

한미동맹 70주년 기념 연구 자료

Guide
to the
Korean
Historical
Materials
Selected from
the Holdings
of the National
Archives and
Records Administration

국립중앙도서관 수집
미국의 대한 원조 관련
NARA 문서 해제
RG 286과 RG 469



국립중앙도서관
National Library of Korea

**국립중앙도서관 수집
미국의 대한 원조 관련 NARA 문서 해제**

- RG 286과 RG 469 •

문화체육관광부 국립중앙도서관은 2004년부터 한국학 연구 활동을 지원하기 위해 미국 국립문서기록관리청(National Archives and Records Administration, NARA)이 소장하고 있는 한국 관련 자료를 디지털화하여 수집하고 해제집을 발간하는 한편, 국립중앙도서관 누리집(www.nl.go.kr)을 통해 제공하고 있습니다.

올해는 한미동맹 70주년을 맞아 『국립중앙도서관 수집 미국의 대한 원조 관련 NARA 문서 해제: RG 286과 RG 469』를 발간합니다. RG 286은 1961년 창설된 미국 국제개발처(Agency for International Development, AID) 기록이 중심이 되며 RG 469는 미국 국제협조처(International Cooperation Administration, ICA) 등 AID 이전 미국의 해외 원조 기관들의 기록입니다. 해제집은 RG 286과 RG 469 문서의 개관과 각 문서군에서 선별한 파일 200개와 아이템 100개에 대한 해제를 수록하였습니다. 또한 주요 아이템은 원문을 번역하여 함께 수록하였습니다. 이번 해제집을 통해 1940~70년대 지역 사회 개발 등 다양한 분야에 걸쳐 이루어진 미국의 대한(對韓) 원조 기록과 당시 한국 사회의 모습을 살펴볼 수 있는 좋은 기회가 될 것입니다.

한미동맹 70년 역사를 함께 해 온 대한민국과 미국은 자유와 연대의 기치하에 지구촌 평화와 공동 번영을 위한 협력을 지속하여 오고 있습니다. 근면 성실의 철학과 우방국의 원조 등에 힘입어 경제 부국이자 자유민주주의 선도 국가로서 역할을 하게 된 대한민국은 원조 수혜국에서 공여국으로 발전한 가장 모범적인 사례로 평가받고 있음을 이번 해제집 발간을 통해 새삼 확인하게 됩니다.

앞으로도 국립중앙도서관은 한국 관련 지식정보자원을 포괄적으로 수집하고 연구자 뿐 아니라 일반 이용자들도 쉽게 이용할 수 있도록 양질의 서비스 제공을 위해 계속 노력할 것입니다. 해제집 발간을 위해 애써 주신 연구진들의 노고에 깊은 감사를 드립니다.

2023년 12월

국립중앙도서관장 직무대리 김일환

1. 이 책은 「국립중앙도서관 수집 NARA 자료(RG 286, RG 469) 분석 및 해제집 발간 사업」의 결과물이다. 연구 책임자는 김점숙(명지대학교 방목기초교육대학 교수), 공동 연구원은 금보운(영남대학교 민족문화연구소 연구교수), 김수자(이화여자대학교 인문과학원 부교수), 송병권(상지대학교 미래인재대학 부교수), 연구 보조원은 강민지(명지대학교 기록정보과학전문대학원 석사 과정)이다. 연구 기간은 2023년 5월 8일부터 12월 5일까지이다. 연구 내용은 첫째, 국립중앙도서관이 미국 국립문서기록관리청(National Archives and Records Administration: NARA, 이하 NARA)에서 수집한 국제개발처 기록(Record Group 286, 이하 RG 286)과 해외 원조 기관 기록(Record Group 469, 이하 RG 469)에서 수집한 2,665개 파일 / 225,555면의 문서를 분석하여 파일 단위로 생산 기간, 주제, 핵심어를 기술하는 것이다. 둘째, 2,665개 파일에서 200개 파일과 100건의 아이템을 선별하여 상세 해제를 기술하는 것이다. 자료의 학술적 가치를 우선적으로 고려하여 자료를 선별하였고, 자료의 생산 시기와 자료 유형의 다양성을 함께 고려하였다. 셋째 연구 결과를 토대로 RG 286과 RG 469 자료의 해제집을 발간하는 것이다.
2. NARA는 미국 연방 정부의 영구 보존 기록을 관리하는 정부 기관이다. 국립중앙도서관이 수집한 자료는 미국 메릴랜드주 칼리지 파크 소재 NARA 제2청사에 소장되어 있다.
3. 국립중앙도서관이 NARA에서 수집한 자료는 문서군(Record Group: RG) > 시리즈(Series) > 파일(File) > 아이템(Item)의 계층 구조로 정리되어 있다. 국립중앙도서관에서는 파일을 기본 단위로 서지 정보와 파일의 디지털 이미지를 누리집(<https://nl.go.kr/>)을 통해 서비스하고 있다.
4. 이 책은 국립중앙도서관이 수집한 RG 286과 RG 469 자료의 해제집이다. 제1장에는 RG 286과 RG 469 문서에 대한 개관을 수록하였고, 제2장에는 RG 286에서 선별한 195개 파일의 해제를, 3장에는 RG 469에서 선별한 5개 파일의 해제를 수록하였다. 마지막 4장에는 2개 문서군에서 선별한 주요 문서 100건의 해제를 원문 이미지와 함께 수록하였다. 또한 주요 문서 3건의 번역문도 함께 실려 있다.

5. 2장과 3장의 파일 해제는 시리즈명 순으로 정렬한 뒤 시리즈 안에서는 상자 번호 순으로 정렬하여 수록하였다.

파일 해제는 개요, 파일 속 문서의 주제 내용 소개, 주요 문서 목록, 사료적 가치로 구분하여 기술하였다. 파일 1개당 주요 문서를 3개 내외로 선별하여 목록을 작성하였다. 기술 항목은 문서명, 생산자, 생산일, 쪽수이다. 문서명은 원문에 별도의 제목이 없는 경우 문서의 생산자와 수신자, 자료의 유형(보고서, 비망록, 서한, 전문 등)을 이용하여 작제하였다. 생산일은 기록물 원문을 기준으로 기술하고, 불확실한 경우 문헌 조사를 통한 추정 연도를 각괄호()로 묶어 기술하였다. 소괄호()로 표시한 쪽수는 국립중앙도서관이 누리집에서 서비스하고 있는 디지털 이미지 파일의 쪽수이다.

해제 기술 시 영어 원문을 직접 인용할 때는 겹따옴표(“ ”)를, 한글로 번역해서 인용할 때는 홑따옴표(‘ ’)를 사용하였다. 단 한글로 번역해서 인용할 때도 문서명, 신문 기사명, 논문명 등은 홑낫표(「 」)로, 서명과 신문명 등은 겹낫표(『 』)로 표시하였다.

6. 주요 문서 100건은 생산일 순으로 수록되어 있다. 해제는 개요, 내용 소개, 사료적 가치로 이루어져 있다. 또한 주요 문서 100건 중 3건을 선별하여 문서의 전체 또는 부분을 번역한 번역문을 함께 실었다.
7. 200건의 파일과 100건의 아이템에는 자료 검색의 편의를 도모하기 위해 “CNTS”로 시작하는 국립중앙도서관의 콘텐츠 아이디를 기술하였다. 국립중앙도서관 누리집의 자료 검색창에 콘텐츠 아이디를 입력하고 검색을 하면 바로 해당 자료로 연결이 된다.
8. 부록에는 영문 조직명과 한글 번역명이 정리되어 있다. 한글 번역명이 여러 개인 경우 대표어와 이형으로 구분하여 기술하였다.

조직명은 영어 알파벳 순서로 정렬하였다. 조직 내 하위 부서는 위계에 따라 정렬하였다. 하위 조직은 조직의 위계를 보여주기 위해 들여쓰기를 하였다. 미국의 정부 조직은 미국 총무처 국립공문서기록서비스 연방등록실에서 발간하는 『미국 정부 조직 매뉴얼(United States Government Organization Manual)』을 참조하여 위계 순으로 배열하였다.

미국의 대외 원조 기관에 한해 기관명이 처음 나올 때 기준이 되는 날짜를 괄호 안에 표시하였다. 해제 기술 시 사용된 조직명이 기준일의 조직명에서 변동이 되었을 경우 자료에 나온 연도를 별도로 표시하였다.

9. 번역 및 표기 원칙은 다음과 같다.

첫째, 미국 정부 조직명을 한글로 번역할 때 중앙 행정 기관의 Department는 부(部), 독립 기관으로 설치된 Office, Agency, Service는 청(廳) 또는 처(處), Office는 실(室)로 번역하였다. 하위 조직인 Bureau는 국(局), Bureau 밑에 있는 Office는 과(課), Division은 계(係), Branch는 반(班)으로 번역했다. 다만 당대에 공식적으로 사용된 한글 번역명과 학계에서 널리 사용되어 이미 굳어진 한글 번역명은 그대로 사용하였다.

둘째, 외국의 지명이나 인명, 조직명, 전문 용어 등은 외래어 표기법에 따라 한글로 번역해서 표기하고, 필요한 경우 원괄호(()) 안에 영문을 병기하였다. 장을 기준으로 처음 나올 때에만 병기하고, 이후는 한글만 표기하였다. 다만 국립문서기록관리청(NARA), 문서군(RG) 등은 영어 약어로 표기하였다.

셋째, 한글로 번역한 조직명과 직책명은 붙여쓰기를 하였다. 한글로 번역한 조직명과 직책명에 가운데 점(.)을 사용해야 할 경우 이용자들의 검색 편의를 고려하여 마침표(.)를 사용하였다.

발간사

일러두기

1장. 미국의 대한 원조와 국립문서기록관리청 자료	1
1. 미국의 대외 원조와 대외 원조 기관	3
2. 미국의 대한 원조와 현지 집행 기관	9
3. 국립중앙도서관이 수집한 미국의 대한 원조 관련 자료	19
2장. 국제개발처 기록(RG 286)에서 선별한 파일 해제	33
1. 중앙 주제 파일(1961-1962)	35
2. 중앙 주제 파일(1963-1979)	101
3. 종료된 프로젝트 차관 파일(1963-1975)	173
4. 국가 파일(1961-1968)	189
5. 일반 기록(1959-1967)	209
6. 어업 관련 기록(1964-1969)	225
7. 주제 파일(1956-1975)	235
8. 주제 파일(1964-1966)	241
3장. 미국 해외 원조 기관 기록(RG 469)에서 선별한 파일 해제	249
1. 전력 프로젝트 파일(1953-1963)	251
2. 지리적 분류 파일(1948-1961)	253
3. 산업 공장 프로젝트 파일(1953-1963)	255
4. 한국 주제 파일(1953-1961)	257
5. 주제 파일(1948-1953)	259

4장. RG 286과 RG 469에서 선별한 100건의 문서 해제	261
1. 유엔군사령부 경제조정관실 시기 (1953-1959)	263
2. 주한유송 시기(1959~1968)	283
3. 주한유세이드 시기(1968~1979)	403
부록. 조직명 목록	475

1장

미국의 대한 원조와 국립문서기록관리청 자료

김점숙 명지대학교 방목기초교육대학 교수

1. 미국의 대외 원조와 대외 원조 기관
2. 미국의 대한 원조와 현지 집행 기관
3. 국립중앙도서관이 수집한 미국의 대한 원조 관련 자료

1. 미국의 대외 원조와 대외 원조 기관

이 책에서 소개하고자 하는 미국 국립문서기록관리청(National Archives and Records Administration: NARA, 이하 NARA)의 국제개발처 기록(Record Group 286, 이하 RG 286)과 미국 해외 원조 기관 기록(Record Group 469, 이하 RG 469)은 미국의 대외 원조 기관이 생산 또는 관리하였던 기록이다. 국립중앙도서관이 두 개의 문서군에서 수집한 자료를 소개하는 첫걸음으로 미국 대외 원조 정책의 변천과 그 과정에서 미국 정부가 대외 원조 정책을 실행하기 위해 설립한 기관에 대해 살펴보고자 한다. 왜냐하면 NARA의 기록물이 출처의 원칙에 따라 기록물을 생산하였거나 관리하였던 기관별로 분류, 정리되어 있기 때문이다.

미국의 대외 원조는 국제 관계 속에서 미국의 국익과 가치를 실현하기 위한 핵심 수단이다. 미국 대외 원조법의 효시라고 할 수 있는 「1948년 경제 협조법(Economic Cooperation Act of 1948)」의 첫 부분에 명시되어 있듯이 미국의 대외 원조는 “미국의 힘과 안정성을 일관되게 유지” 하기 위해 개시되었다.¹⁾ 현재 미국의 대외 원조 정책을 전담하는 기관은 미국 국무부 산하에 국제개발처(Agency for International Development: AID)이다. 국제개발처 설립의 입법적 근거인 「1961년 대외 원조법(Foreign Assistance Act of 1961)」²⁾에 따르면 대외 원조는 다음과 같이 정의된다.

“선물, 대출, 판매, 신용, 보증의 수단을 통해 미국 정부가 제공하는 모든 유형 또는 무형의 항목이 외국이나 국제기구에 제공되는 것을 의미한다. 이는 이 법 또는 다른 법에 따라 제공되며, 훈련, 서비스, 기술 조언, 부동산, 동산, 또는 혼합 재산, 농업 상품, 미국 달러, 그리고 미국 정부가 소유한 어떠한 외국 통화도 포함된다.”³⁾

국제개발처의 대외 원조 통계⁴⁾에 따르면 미국의 대외 원조는 원조의 목적에 따라 군사 원조와 경제 원조로 나뉜다. 군사 원조는 수원국의 방어 능력을 강화해서 세계의 평화와 안보를 촉진하기 위해 공여되는 것이고, 경제 원조는 단기적인 긴급 구호와 전제 지역의 피해 복구 또는 저개발국의 경제 안정과 경제 개발을 위하여 공여된다. 또한 유형(Type) 상으로는

1) “Economic Cooperation Act of 1948,” <https://fraser.stlouisfed.org>(검색 2023년 8월 30일).

2) 미국 의회에서 승인될 당시 법안의 줄임명은 「1961년 국제 개발법(Act for International Development of 1961)」이었으나 「1961년 대외 원조법」으로 수정되었다. <https://www.govtrack.us/congress/bills/87/s1983/text>(검색 2023년 8월 30일).

3) Emily M. Morgenstern, Nick M. Brown, “Foreign Assistance: An Introduction to U.S. Programs and Policy,” 2022, <https://crsreports.congress.gov/>(검색 2023년 8월 30일).

4) 미국 국제개발처와 국무부가 관리하는 ForeignAssistance.gov의 대외 원조 통계를 의미한다. 이하에서는 ‘USAID 통계’로 표시하였다. USAID 통계의 근간은 비공식으로 그린북이라고 알려진 『미국의 해외 대출 및 보조금(U.S. Overseas Loans and Grants)』(이하 그린북)이다. 그린북은 국제개발처가 의회에 보고하기 위해 매년 발간한 대외 원조 통계집이다.

프로젝트 유형, 기술 지원, 채무 구제, 행정 비용으로 구분된다.⁵⁾ 미국의 대외 원조는 원조를 공여하는 미국의 목적과 원조를 받는 수원국의 필요, 미국의 대외 정책의 기조에 따라 시기별로 다양한 방식으로 분류되어 왔다. 이는 미국의 대외 원조의 역사를 통해 확인된다. 국제개발처에 따르면 미국의 대외 원조의 역사는 다음과 같이 네 시기로 구분된다.⁶⁾

첫 번째는 전후 구호 원조 시기(1945-1948)이다. 이 시기 미국은 점령지에서의 행정과 긴급 구호를 위해 점령지 행정 구호(Government and Relief in Occupied Areas: GARIOA) 원조를 개시하였다. 미국이 점령지 행정 구호 원조를 공여한 지역은 2차 세계대전 직후 미군이 점령한 지역 또는 2차 세계대전기 일본, 독일, 이태리의 점령으로 피해를 받은 지역이었다.⁷⁾ 원조의 목적은 기근과 질병으로 인한 사회 불안을 방지하는 것이었다. 이 시기는 원조를 전담할 부서가 설치되지 않은 채 미국 육군부의 채널을 통해 원조가 공여되었다.

두 번째는 마셜 플랜 시기(1948-1952)이다. 이 시기는 2차 세계대전 후 미국이 처음으로 대규모 경제 원조를 개시한 시기이다. 또한 냉전의 분위기가 심화되면서 대외 원조의 중심이 경제 원조에서 군사 원조로 전환하는 시기이다.

마셜 플랜의 공식 명칭은 유럽 부흥 계획이었다.⁸⁾ 이 계획은 전쟁으로 파괴된 유럽 국가들에게 대규모 경제 원조를 공여함으로써 수원국의 경제 재건을 돕고, 공산주의의 확산을 막기 위해 개시되었다. 1948년 4월 3일 제정된 「1948년 경제 협조법」에 근거하여 미국 의회는 유럽 복구를 위해 4년간 133억 달러를 지출할 수 있도록 승인하였다. 그리고 대외 원조를 실행, 관리하기 위한 전담 기관으로 경제협조처(Economic Cooperation Administration: ECA)가 설립되었다. 마셜 플랜의 주요 대상은 유럽에 있는 국가들이었지만 아시아에 있는 중국과 한국에도 경제협조처 원조가 공여되었다.

경제협조처는 2차 세계대전 후 미국 정부가 설립한 최초의 대외 원조 전담 기관이었다. 1948년 4월 3일 15명으로 출발한 경제협조처는 그해 7월 26일에는 741명의 직원을 거느린 조직으로 확장되었다.⁹⁾ 미국 정부에서 발간한 정부 조직 매뉴얼에 조직도가 처음으로 실린 것은 1950년 판이었다.¹⁰⁾ 다음 <그림 1>은 경제협조처의 조직 구성을 보여준다.

5) USAID 통계의 「데이터 사전」에 따르면 원조의 유형 상 구분은 경제협력개발기구(Organization for Economic Cooperation and Development: OECD) 산하 개발원조위원회(Development Assistance Committee: DAC)의 기준에 따른 것이다. 프로젝트 유형은 특정 목적 또는 목표를 가진 구체적인 프로젝트 또는 프로그램을 의미한다. 기술 지원은 전문 지식을 제공하기 위한 인력 파견, 교육 및 기술 이전을 의미한다. 채무 구제는 저개발국의 채무 재정 또는 탕감이고, 행정 비용은 원조 프로그램을 관리하고 실행하기 위한 비용이다.

6) 그린북의 통계는 회계 연도(Fiscal Year)를 기준으로 작성되어 있다. 미국의 회계 연도는 10월 1일에 시작하여 다음 해 9월 30일에 끝난다. 1977 회계 연도 이전에는 7월 1일부터 6월 30일까지였다. 1976년 3개월 전환 기간(7월 1일부터 9월 30일까지)은 “1976TQ”로 분리되어 있다. 예를 들어 1946 미국 회계 연도는 1945년 9월 1일부터 1946년 6월 30일까지였다.

7) 송건영, 「미국 대외 원조 정책의 전환과 대한 경제 원조」, 『한국산업은행 조사월보』 177호, 1970년 8월호, 21쪽.

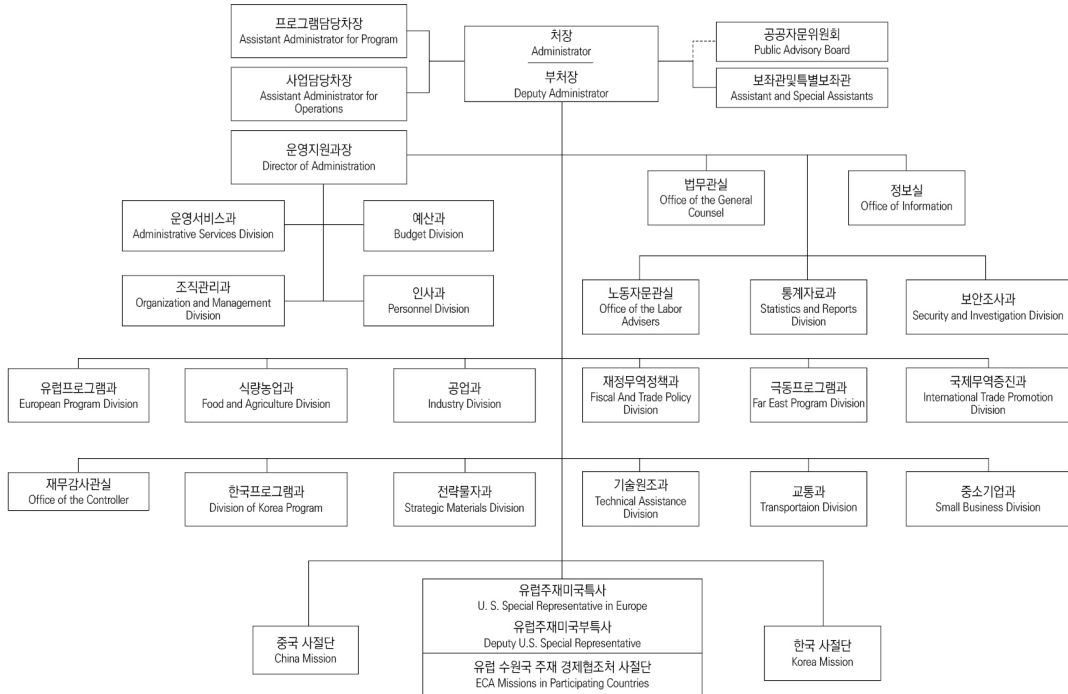
8) Larry I. Bland, “Marshall and the “Plan”,” <https://www.marshallfoundation.org>(검색 2023년 9월 10일).

9) Herbert A. Simon, “Birth of an Organization: The Economic Cooperation Administration,” *Public Administration Review*, Vol. 13, No. 4, Autumn, 1953, pp. 235.

10) 미국 총무처 국립공문서기록서비스 연방등록실에서 발간하는 미국 정부 조직 매뉴얼은 <https://www.govinfo.gov>에서 PDF 파일로 활용할 수 있다.

〈그림 1〉 경제협조처 조직도

(1950년 6월 1일 기준)



자료: 미국 총무처 국립공문서기록서비스 연방등록실, 『미국 정부 매뉴얼, 1950-51』, 511쪽

경제협조처의 책임자인 처장¹¹⁾은 미국 대통령의 직접 지시를 받았다.¹²⁾ 창설 당시 지역 조직으로는 유럽 주재 특사와 중국원조과만이 있었으나 이듬해 한국프로그램과 극동프로그램과가 신설되었다. 1951년에 대대적인 조직 개편이 이루어져 행정담당차장, 사업담당차장, 공업생산담당차장, 공급담당차장 산하로 관련 과들이 편제되었다. 그 결과 프로그램담당차장실 산하에 극동프로그램과만 남기고, 중국 프로그램과와 한국프로그램과는 폐지되었다.

미국은 공산주의의 확산 위협에 직면하여 1949년 10월 6일 「1949년 상호 방위 원조법」을 제정하고, 대외 원조의 중점을 시설 물자 및 용역 형태의 군사 원조로 이동시켰다.¹³⁾ 6.25 전쟁이 발발하면서 미국은 동남아시아, 유럽 및 중남미의 집단 안보 체제를 강화하고 「1949년 상호 방위 원조법(Mutual Security Act of 1949)」과 「1948년 경제 협조법」, 「국제 개발법(Act for International Development)」 하에 공여되던 원조를 통합하기 위해 1951년 10월 10일 「1951년 상호 안전 보장법(Mutual Security Act of 1951)」을 제정하였다.¹⁴⁾

11) 직역하면 행정관(Administrator)이다. 하지만 조직명을 경제협조처라고 번역하였으므로 기관장을 처장으로 번역하였다.

12) "Economic Cooperation Act of 1948," <https://fraser.stlouisfed.org>(검색 2023년 8월 30일).

13) 송건영, 앞의 논문, 1970년 8월호, 22쪽.

14) "Mutual Security Act of 1951," <https://www.govinfo.gov>(검색 2023년 10월 3일).

「1951년 상호 안전 보장법」에 따라 경제협조처가 폐지되고 그 기능이 1951년 12월 30일부로 상호안전보장처(Mutual Security Agency: MSA)로 이관되었다.¹⁵⁾ 상호안전보장처는 미국 국방부 및 국무부와 함께 자유 민주주의 진영의 강화를 위해 군사, 경제, 기술 원조를 공여하는 일을 전담하였다.¹⁶⁾ 다만 군사 원조 물자에 대한 최종 책임은 국방부, 경제 원조와 기술 원조를 결합한 포인트 포 프로그램(Point Four Program)에 대한 책임은 국무부 소관으로 유지되었다.¹⁷⁾ 상호안전보장처 처장은 미국 국내와 국외에서 미국의 대외 원조 프로그램을 조정하는 책임을 부여받았다. 상호안전보장처 출범 초기 미국의 대한 원조는 극동담당 차장실(Office of Assistant Director for Far East)하에 있는 극동프로그램과(Far East Program Division)에서 담당하였다.

세 번째는 상호 안전 보장법 시기(1952-1961)이다. 소련을 위시한 공산주의의 확산을 막기 위해 미국의 대외 원조 정책이 군사 원조에 집중되었던 시기이다. 상호 안전 보장법은 1951년에 제정된 이래 냉전 하의 지정학적 상황 변화와 미국 및 수원국들의 필요에 따라 매해 수정되었다. 종래 군사, 경제, 기술 원조로 분류되던 원조가 「1954년 상호 안전 보장법(Mutual Security Act of 1954)」에서는 상호 방위 원조(군사 원조, 직접 군사 지원, 방위 지원), 개발 원조, 기술 협조(Technical Cooperation)로 분류되었다.¹⁸⁾ 수원국의 경제 개발을 촉진하고 경제적, 정치적 안정을 유지하기 위한 개발 원조와 수원국에게 자원 개발에 필요한 전문 지식을 이전하고 인력을 개발하는 데 중점을 둔 기술 협조를 제외하고 나머지는 상호 방위 원조로 분류되었다. 상호 방위 원조에는 수원국의 국방력을 강화하기 위해 공여되던 군사 물자 및 직접 군사 지원 외에 미국의 군사 원조를 받는 나라가 “물품, 용역, 재정 및 기타 군대를 유지하고 증강” 할 수 있도록 공여되는 일체의 원조가 방위 지원으로 분류되어 포함되었다. 이러한 원조의 분류는 군사 원조에 중점을 둔 대외 원조 정책의 기초를 반영한 것이라고 할 수 있다.

대외 원조 프로그램의 “통합된 방향 설정”¹⁹⁾을 위한 전담 기구로 상호안전보장처가 설립되었으나 군사 원조에 대한 최종 책임은 국방부에 있었고, 기술 원조는 국무부 산하 기술협조처(Technical Cooperation Administration: TCA)가 담당하는 상황에서 상호안전보장처는 방위 지원을 비롯한 경제 원조를 담당하였다. 이런 상황에서 미국의 대외 원조 기관을 통합해서 대외 원조의 효율성을 기하기 위한 조직 개편이 모색되었다.

1953년 8월 1일 발효된 「미국 대통령의 재조직 계획 7」에 의거해서 미국의 대외 원조 기관들을 통합 조정하기 위해 대외사업본부(Foreign Operations Administration: FOA)가

15) “Current Economic Developments,” October 15, 1951, <https://www.govinfo.gov>(검색 2023년 10월 15일).

16) 미국 총무처 국립공문서기록서비스 연방등록실, 『미국 정부 매뉴얼(1952-1953)』, 438쪽, <https://www.govinfo.gov> (검색 2023년 10월 10일).

17) “Current Economic Developments,” October 15, 1951, <https://www.govinfo.gov>(검색 2023년 10월 15일).

18) “Mutual Security Act of 1954,” <https://www.govinfo.gov>(검색 2023년 10월 15일).

19) “Current Economic Developments,” October 15, 1951, <https://www.govinfo.gov>(검색 2023년 10월 15일).

설립되었다. 대외사업본부는 국무부 장관, 국방부 장관, 재무부 장관의 정책 지침하에 미국의 대외 원조를 집행하였다.²⁰⁾ 대외사업본부가 창설되면서 종래 상호안전보장처가 수행해 왔던 미국의 대외 원조 기간 간 조정 업무가 대외사업본부로 이관되었다. 기술협조처와 미주문제연구소(Institute of Inter-American Affairs: IIAA)는 대외사업본부로 흡수되었다. 상호안전보장처도 1955년 활동을 종료하였다. 대외사업본부 출범 초기 한국 문제는 사업담당부처장실(Office of the Deputy Director for Operations) 산하에 있는 극동사업과(Office of Far Eastern Operations)에서 담당하였다.

1955년 6월 30일 국무부 산하에 국제협조처(International Cooperation Agency: ICA)가 설립되어 대외활동본부의 업무를 이관받았다. 가장 큰 변화는 종래 독립 기관이었던 대외활동본부가 국무부 산하 조직으로 편제되었다는 점이다. 국제협조처는 국방부가 담당하는 직접 군사 원조와 난민, 탈출민, 국제기구에 관련된 업무를 제외한 대외 원조 업무를 전담하는 기관으로 출발하였다.²¹⁾ 국제협조처 출범 초기 대한 원조는 사업담당부처장실(Office of Deputy Director for Operations) 밑에 있는 극동지역과장실(Office of Regional Director for Far East)에서 담당하였다.

미국은 소련의 저개발국에 대한 경제 원조 공세가 강화되는 상황에서 경제 개발을 희구하는 저개발국의 요구에 부응하고, 미국의 만성적인 국제 수지 악화를 해결하기 위해 원조 자금의 효율화를 추구하였다. 미국 정부는 1957년 8월 14일 발효된 「1957년 상호 안전 보장법(Mutual Security Act of 1957)」²²⁾의 규정에 따라 개발차관기금(Development Loan Fund: DLF)을 창설하고 소비재 중심의 무상 원조에서 공공 차관 등 유상 원조를 공여하여 저개발국의 경제 개발을 지원하는 방향으로 대외 원조의 방향을 선화하였다.²³⁾

네 번째는 대외 원조법 시기(1961-현재)이다. 이 시기는 대외 원조 정책의 방향 전환이 이루어진 시기이다. 1961년 9월 4일 발효된 「1961년 대외 원조법」은 미국 대외 정책의 방향 전환을 상징하는 법이다. 또한 여러 차례 개정되어 현재도 미국 대외 원조 정책의 입법적 근거가 되고 있다. 제정 당시의 주요 변화를 요약하면 다음과 같다.²⁴⁾ 첫째, 기존의 군사 원조와 경제 원조를 구분하고 “경제 개발의 경제적 측면만이 아니라 사회적 측면에 초점”을 맞출 것이 명시되었다(102조). 둘째, 무상 원조 대신 유상 원조를 강조하였다(635조).

20) 미국 총무처 국립공문서기록서비스 연방등록실, 『미국 정부 매뉴얼, 1953-1954』, 386쪽, <https://www.govinfo.gov> (검색 2023년 10월 10일).

21) 미국 총무처 국립공문서기록서비스 연방등록실, 『미국 정부 매뉴얼, 1955-1959』, 96쪽, <https://www.govinfo.gov> (검색 2023년 10월 10일).

22) “Mutual Security Act of 1957,” <https://www.govinfo.gov>(검색 2023년 9월 10일).

23) 원조는 상환의 의무가 없는 무상 원조(grants)와 상환의 의무가 있는 유상 원조(Not-grants)로 나뉜다. 개발원조위원회는 공적 개발 원조(Official Development Assistance: ODA)를 “개발 도상국의 경제 개발과 복지 증진을 위하여 원조 공여국이 자체의 재정 자금을 이용하여 공여하는 순수한 원조”로 정의하고, 공여 조건에 따라 무상 원조(기술 협력, 식량 원조, 긴급 재난 구호, 채무 탕감, NGO 지원, 행정 비용 등)와 유상 원조(차관, 출자 등)로 구분하였다(한국수출입은행 경제협력본부, 『우리나라 ODA 통계자료집』, 2009년, 3-5쪽).

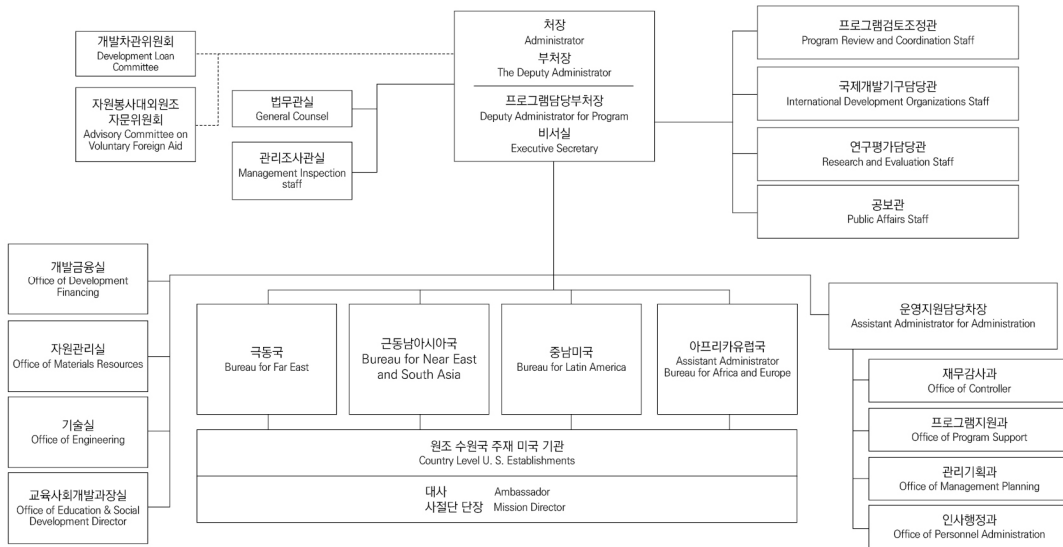
24) “Foreign Assistance Act of 1961,” <https://www.govtrack.us/congress/bills/87/s1983/text>(검색 2023년 9월 1일).

셋째, 저개발국의 경제 개발을 촉진하기 위해 기술 협력 및 개발 프로그램과 같은 수단을 통한 인적 자원 개발에 중점을 두었다(211조). 넷째, 원조 공여의 조건으로 수원국의 “자조 (self-help)”적 노력을 강조하였다(102조).²⁵⁾ 다섯째, 장기적 개발 원조를 저개발국의 경제 성장을 위한 주요 수단으로 강조하였다(102조). 여섯째, 종래의 양국 간 원조 방식을 지양하고 대서양조약기구, 경제협력개발기구, 유럽경제공동체, 미주국가기구, 동남아시아조약기구 등 자유 국가들의 상호 원조를 위한 지역 기구의 중요성을 강조하였다(102조). 일곱째, 민간 투자 자본의 흐름에 대한 장벽을 최소화하거나 제거하는 것이 미국의 정책임을 강조하였다. 여덟째 대외 원조 전담 기관으로 국제개발처를 창설하고, 원조 프로그램의 통합과 효율적 운영을 추구하였다(621조).

변화된 미국의 대외 원조 정책을 실행하기 위해 1961년 11월 3일자 「미국 대통령 행정 명령 10974호」에 따라 국제개발처가 설립되었다.²⁶⁾ 종래 경제 원조와 기술 원조를 하였던 국제협조처와 저개발국에 대한 개발 금융을 담당해 왔던 개발차관기금이 폐지되었고, 수출입은행의 자산도 국제개발처로 이관되었다. 아울러 농무부가 평화를 위한 식량 프로그램으로 운영해 왔던 미국 잉여 농산물 원조도 통합되었다. 다음은 국제개발처의 조직도이다.

〈그림 2〉 국무부 국제개발처 조직도

(1962년 6월 1일 기준)



자료: 『미국 총무처 국립공문서기록서비스 연방등록실, 『미국 정부 매뉴얼, 1962-63』, 71쪽

25) 「1961년 대외 원조법」의 공식 명칭은 「세계 각국 인민들의 경제 및 사회 발전과 내외부 안보를 향한 노력을 지원함으로써 미국의 외교 정책, 안보, 일반 복리를 증진시키기 위한 법률」이다. 법률명에도 자조의 원칙이 표현되어 있다.

26) 미국 총무처 국립공문서기록서비스 연방등록실, 『미국 정부 매뉴얼, 1962-63』, 71쪽, <https://www.govinfo.gov> (검색 2023년 10월 10일).

국제개발처는 국무부 산하에 편제되었다. 국제개발처 처장은 미국 국무부 장관과 대통령에게 직접 보고를 하는 지위에 있다. 처장의 임무는 경제 원조 프로그램을 관할하고, 군사 원조와 경제 원조 프로그램을 조정하는 것이었다. 국제개발처의 조직 구조는 국무부의 조직 체계에 준하여 편제되었다. 1962년 6월 1일을 기준으로 국무부의 조직 체계를 보면 장관 밑에 차관(Under Secretary of State) 1인과 정무담당차관 1인이 있고, 정무담당차관과 정무담당부차관(Deputy Under Secretary for Political Affairs) 밑에 지역국과 지역 관련 조직이, 행정담당부차관(Deputy Under Secretary for Administration) 밑에 2개의 국(Bureaus)이 편제되어 있다. 부차관 밑에 있는 국(Bureaus)의 책임자는 차관보(Assistant Secretary)였다.²⁷⁾

창설 당시 국제개발처 조직을 보면, 차관급인 처장 밑에 2인의 부차관급 부처장 밑에 기관의 운영과 관련된 부서가 편제되어 있다.²⁸⁾ 국제개발처의 근간이 되는 부서는 미국의 원조가 공여된 지역을 담당하는 4개 지역의 국(bureaus)이었다. 국의 책임자는 차관보급에 해당하는 “Assistant Administrator”인데 이 책에서는 차장으로 번역하였다. 이 책에서 미국 대외 원조 기관의 부서명 및 부서장의 직책은 국제개발처에 준하여 번역하였다. 국제개발처의 조직 구성은 미국의 대외 원조 정책의 변화와 수혜국의 필요에 따라 변모를 거듭해 현재에 이르고 있다.

2. 미국의 대한 원조와 현지 집행 기관

미국의 대한 원조는 하지(John Hodge) 중장이 이끄는 미 육군 24군단이 38선 이남 지역을 점령 통치하면서 시작되었다. 1945년 9월 업무를 시작한 미군정청은 기관과 질병으로 인한 사회 불안을 방지하고자 점령 통치 구역에서 필요로 하는 긴급 물자를 점령지 행정 구호 자금으로 도입하여 무상으로 공여하였다. 미군정청은 1964년이 되어서야 비로소 민간 물자 보급 계획(Civilian Supply Program)이라는 원조 계획을 수립하였는데, 계획이 입안 되기도 전인 1945년에 미국 육군 채널을 통해 미국의 구호 원조 물자가 도입되었다.²⁹⁾ 1945년 한 해 도입된 원조 물자가 493만 4천 달러에 달하였다. 미국이 한국에 공여한 최초의 원조인 점령지 행정 구호 원조는 경제 원조로 분류된다. 이 절에서는 미국의 대한 경제 원조가 종료되는 1981년까지³⁰⁾를 대상으로 미국의 대한 원조 정책의 변천을 현지 원조

27) 미국 총무처 국립공문서기록서비스 연방등록실, 『미국 정부 매뉴얼, 1962-63』, 578쪽, <https://www.govinfo.gov> (검색 2023년 10월 10일).

28) 국제개발처의 조직 구성은 「1961년 대외 원조법」 624조에 규정되어 있다.

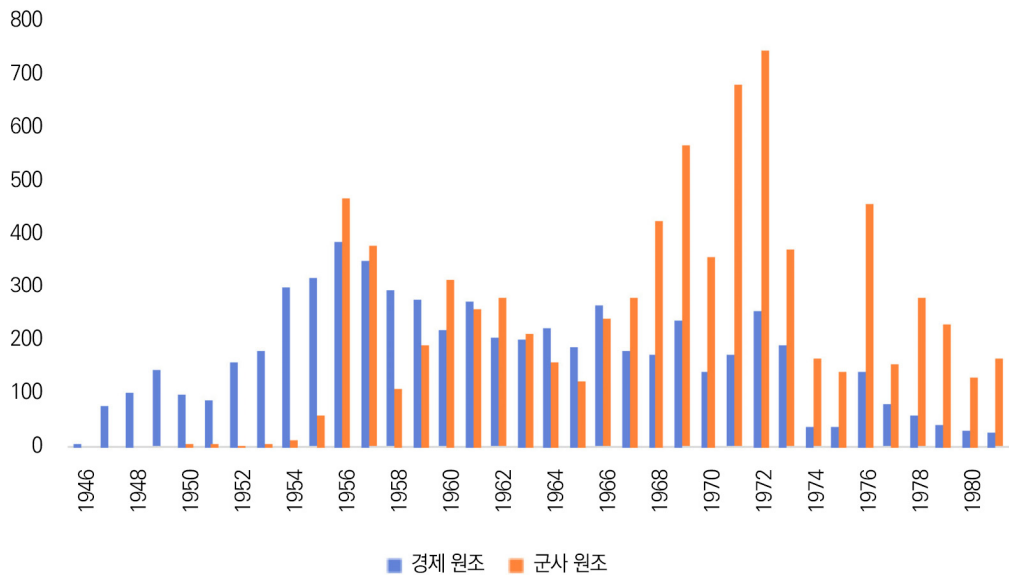
29) 김점숙, 「미군정의 민간 물자 보급 계획」, 『역사와현실』 22권, 1996, 103쪽.

30) 미국의 대한 경제 원조의 종료 시점은 미국 의회에서 대한 원조를 위한 자금 지출 승인이 종료된 시점을 의미한다.

집행 기관의 변화를 중심으로 살펴보고자 한다. 아울러 미국의 대한 원조가 한국 경제에 어떤 의미를 갖는지 살펴보고자 한다.

미국 USAID 통계에 따르면 1945년 9월부터 1981년 9월 30일까지 대한 원조를 위해 지출이 승인된 원조액은 140억 2,386만 달러이다. 이를 군사 원조와 경제 원조로 구분하면 아래 <그림 3>과 같다.

<그림 3> 미국의 대한 원조 중 경제 원조와 군사 원조의 비중
(미국 회계 연도 1946-1981, 단위: 백만 달러)



자료: USAID 통계
비고: 원조액은 승인액(Obligations)

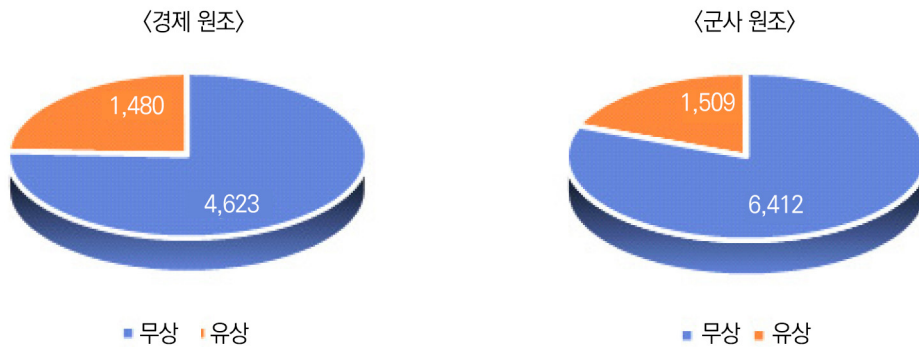
대한 원조를 위해 지출이 승인된 금액 중 경제 원조에 61억 300만 달러, 군사 원조에 79억 2,085만 달러가 각각 배정되었다. 이 금액은 지출이 승인될 당시의 미국 달러 금액을 더한 것이다. 대한 군사 원조는 6.25 전쟁의 발발로 개시되었는데, 대한 원조 승인액 중 경제 원조에 할당된 금액이 41%, 군사 원조를 할당된 금액이 58%를 차지한다. 전술한 바와 같이 「1961년 대외 원조법」 제정 이후 미국은 경제 개발 원조에 중점을 두었다.³¹⁾ 그럼에도 불구하고 <그림 3>에서 확인할 수 있듯이 1967 미국 회계 연도부터는 미국의 대한 군사 원조가 대한 경제 원조를 능가하고 있다. 대한 군사 원조는 대한 경제 원조가 종료된 이

USAID 통계에 따르면 지속적인 경제 원조는 미국 회계 연도 1981년에 일단락되었다. 한국이 실제 공여받은 원조액은 도착액이라고 하는데, 한국은행 통계에 따르면 도착액 통계는 1983년이 마지막이다.
31) 『1954년 상호 안전 보장법 개정』, https://pdf.usaid.gov/pdf_docs/PCAAC 109.pdf(검색 2023년 9월 1일).

후에도 지속되었다. USAID 통계에 따르면 대한 군사 원조의 99.5%를 차지하였던 프로젝트 유형의 군사 원조는 1986년에 종료되었고, 기술 원조는 1996 미국 회계 연도까지 지속되었다.

〈그림 4〉는 대한 원조 중 유상 원조와 무상 원조가 차지하는 비중을 보여준다. 경제 원조는 유상 원조의 비율이 24%이고, 군사 원조는 19%이다.

〈그림 4〉 미국의 대한 원조 승인액 중 유상 원조와 무상 원조의 비중
(미국 회계 연도 1946-1981, 단위: 백만 달러)



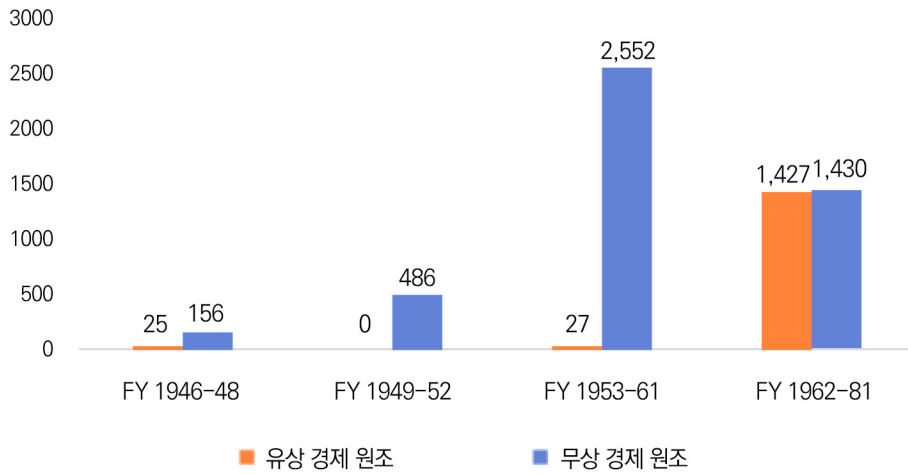
자료: USAID 통계
비고: 원조액은 미국 승인 금액(Obligations)

다음 〈그림 5〉는 시기별 대한 경제 원조 승인액 중 유상 원조와 무상 원조의 비중을 보여준다. 첫 번째 시기 유상 원조는 미국 해외청산위원회(Foreign Liquidation Committee: FLC) 차관으로 도입된 원조 물자이다.³²⁾ 해외청산위원회는 해외에 산재한 미국의 군수 물자를 청산하기 위해 설립된 기관으로 미군정청이 상환을 조건으로 2,500만 달러에 해당하는 미국의 군수 물자를 도입하였다. 두 번째 시기는 유상 원조를 위해 승인된 금액이 0%였고, 세 번째 시기에는 27%로 늘어났다. 1959년부터 개발 차관이 한국에 공여되었기 때문이다. 1959년에 동양시멘트가 국내 최초로 공공 차관 214만 달러를 도입한 이래 1959년 한 해 동안 1,735만 달러의 공공 차관이 승인되었다.³³⁾ 공공 차관의 비중은 네 번째 시기에 비약적으로 증가해서 유상 원조의 비중이 50%로 증가하였다.

32) 금보운, 「미국의 해외청산위원회 차관 운용과 한미관계(1945~1960)」, 『사학연구』 116, 2014, 383-433쪽 참조.

33) 송건영, 앞의 논문, 1970, 30쪽.

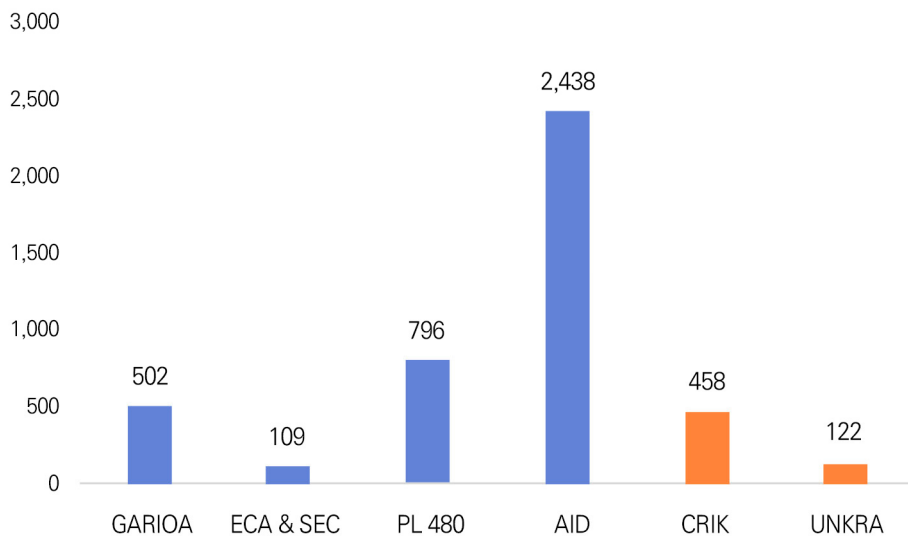
〈그림 5〉 미국의 대한 경제 원조 승인액 중 유상 원조와 무상 원조의 구성
(미국 회계 연도 1946-1981, 단위: 백만 달러)



자료: 그린북, 1984, 76쪽
비고: 원조액은 미국 승인 금액(Obligations)

미군정 이래 한국에 공여된 미국의 대한 경제 원조를 자금의 출처에 따라 분류하면 〈그림 6〉과 같다.

〈그림 6〉 미국이 한국에 공여한 경제 원조의 기금별 구성
(미국 회계 연도 1945-1981, 단위: 백만 달러)



자료: 한국은행조사부, 『경제통계연보』, 1959년 222쪽, 1981년 241쪽, 1984년 245쪽³⁴⁾

〈그림 6〉의 원조액은 도착액으로 실제 공여된 원조의 규모를 보여준다. 파랑색 막대그래프는 미국의 이름으로 공여된 원조액을 보여준다. 첫 번째 점령지 행정 구호(GARIOA) 원조는 주한미군정청이 38도선 이남 지역에서 긴급히 요구되는 필수 물자를 미국 육군부 예산으로 도입한 것이다. 1945년부터 1949년 사이에 식량, 식료품, 의류, 의약품, 비료 등 소비재 중심의 원조 물자가 공여되었다. 원조액 5억 210만 달러에는 해외청산위원회 차관으로 도입된 2,500만 달러가 포함되어 있다.

두 번째 경제협조처(ECA) 원조는 마샬 플랜하에서 공여된 원조이다. 경제협조처 원조는 한국 경제의 기간 산업을 육성하기 위한 자본재 도입과 도입된 설비나 물자를 유용하게 사용하기 위해 요구되는 외국인 고문과 기술자의 채용, 경제 각 분야에서 요구되는 기술 습득을 위한 교육이나 장비 제공 등 기술 원조를 포함하였다는 점에서 점령지 행정 구호 원조와는 차이가 있다.³⁵⁾ 하지만 계획 초기에 6.25 전쟁이 발발함으로써 중단되었고, 재개되었으나 전후 복구가 시급한 상황에서 긴급 구호 위주로 물자가 도입되었다. 경제협조처 원조와 그 뒤를 이어 1951년 6월부터 1953년까지 도입된 경제 협력 물자(Supplies Economic Cooperation: SEC) 2,600만 달러를 포함 총 1억 916만 달러의 원조가 공여되었다.

세 번째 PL 480은 미국 공법 480호 「1954년 농업 수출 진흥 및 원조법(Agricultural Trade Development and Assistance Act of 1954)」에 근거해서 한국에 공여된 잉여 농산물 원조액이다. 미국 공법 480호는 두 가지 목적을 추구하였다. 첫째는 미국의 잉여 농산물을 처분하고, 미국 농산물 판매를 위한 해외 시장 개발을 촉진하여 미국의 농업 경제를 안정화하고, 둘째는 미국의 잉여 농산물을 경제 원조의 수단으로 활용하여 원조를 공여받은 나라의 경제를 촉진하는 것이었다.³⁶⁾ 미국의 잉여 농산물 원조는 무상 원조와 유상 원조를 포함하는데, 1956년부터 1971년까지 총 7억 9,570만 달러가 도입되었다.³⁷⁾ 미국 USAID 통계에 따르면 무상 원조가 55%, 유상 원조가 45%였다.

네 번째 국제개발처(AID) 원조액 24억 3,839만 달러에는 국제개발처에 의해 공여된 것에 국제개발처의 전신 기관인 대외사업본부 시기에 공여된 2억 600만 달러와 국제협조처 시기에 공여된 15억 3,600만 달러가 포함되어 있다.³⁸⁾ 국제개발처 원조는 앞서 제공된 원조와는 달리 수원국의 경제 안정과 경제 개발을 목적으로 공여되었다.

마지막 주황색으로 표시된 두 개의 그래프는 유엔의 이름으로 한국에 공여된 원조액을 표

34) 자료 출처는 “GARIOA와 ECA는 주한경제협조처사절단, SEK와 ECA는 조달청, UNKRA는 유엔한국재건단, AID와 PL 480은 한국은행, 한국외환은행 및 주한미국국제개발처”이다.

35) 경제협조처 원조에 대해서는 김점숙, 「대한민국 정부 수립 초기, 경제 부흥 계획의 성격」, 『사학연구』 73호, 2004, 176-202쪽 참조.

36) United States, Department of Agriculture, Office of the General Counsel, “Legislative History, Public Law 480, S. 2475.” <https://archive.org/details/PL83480>(검색 2023년 10월 10일).

37) 한국은행조사부, 『경제통계연보』, 1984, 통계편 245쪽.

38) 대외사업본부와 국제협조처를 통해 공여된 원조액은 송건영, 앞의 논문, 28쪽 참조.

시한 것이다. 한국 민간 구호(Civil Relief in Korea: CRİK) 원조는 6.25 전쟁의 참화에 휩싸인 한국을 지원하기 위해 1950년 7월 31일 유엔 안전보장이사회가 「한국 구호와 부흥에 관한 결의문」을 채택하고 공여한 원조이다. 원조 기금 중 유엔 회원국이 기증한 금품(Supplies, United Nations: SUN)이 10%였고, 미국 육군부 예산으로 도입된 원조 물자(Supplies, Korea: SKO)가 90%에 달해 실질적으로는 미국의 대한 원조라고 할 수 있다.³⁹⁾ CRİK 원조액 4억 5,738만 달러는 유엔 회원국들이 기증한 물품 1억 2,151만 달러에 해당하는 SUN 원조액을 포함하고 있다.

유엔한국재건단(United Nations Korean Reconstruction Agency: UNKRA) 원조는 1950년 12월 1일자 유엔 총회의 결의로 한국의 구호와 경제 부흥을 위해 공여된 원조이다. 1951년부터 1960년 사이에 공여되었는데 공여액 1억 2,213만 달러의 76%가 미국에 의해 공여되었다.⁴⁰⁾

이상 유엔의 이름으로 공여된 원조액 중 미국이 제공한 원조액을 앞서 서술한 미국의 대한 원조액과 합산하면 1945년부터 1981년까지 미국이 한국에 공여한 대한 경제 원조액은 42억 7,400만 달러이다.

미군정기 긴급 구호로 시작된 미국의 대한 경제 원조는 한국 경제와 사회 전반에 막대한 영향을 미쳤다. 흔히 한국 현대 경제사를 개관하면서 1950년대를 원조 경제, 1960-70년대를 차관 경제로 구분한다. 이러한 시기 구분은 원조가 한국 경제에서 차지하는 위상을 보여 준다. 원조 물자는 한국의 응급한 필요를 충족시키고, 생산을 위한 자원으로 활용되었다. 또 무상으로 공여된 원조 물자를 국내에서 판매하여 적립한 대충자금(大充資金)은 국방비 보전과 전재 복구, 경제 부흥을 위한 주요 투자 재원으로 활용되었다. 1954년부터 1960년 사이 지출된 대충자금의 62%가 경제 부흥 사업에, 나머지 35%가 국방비 보전에 충당되었다.⁴¹⁾

대충자금 중 경제 부흥 사업에 할당된 자금이 공공 차관 자금과 함께 한국산업은행의 대출 자금 재원이 된다. 1954년부터 1965년 시기 한국산업은행 대출 자금 재원 총액 2,121억 5,500만 원 중 국내 자금인 내자는 7%에 불과하였고, 나머지 93%(2,285억 3,000만 원)가 대충자금 계정에서 충당된 외자였다.⁴²⁾

1950년대 말 미국의 대외 원조가 무상 원조에서 유상 차관으로 바뀌는 상황 속에서 큰 폭으로 감소하는 무상 원조의 역할을 대신한 것이 공공 차관이였다. 1960년대 초반부터 본격적으로 도입된 외자 중 개발 원조 차관은 1970년대 초반까지 대규모 투자 재원으로서의

39) 김점숙, 「6.25전쟁과 유엔의 역할」, 『나라 사형 국가 수호 정신』 I, 국가보훈처, 2005, 219쪽.

40) 유엔한국재건단 원조에 대해서는 김점숙, 앞의 논문, 2005, 232-237쪽 참조.

41) 대충자금의 운용에 대해서는 신용욱, 「1950년대 대충자금 및 미국 대한 원조의 경제적 성격」, 『민족운동사연구』 31권, 2002, 227-259쪽 참조.

42) 신용욱, 앞의 논문, 2002, 236쪽; 한국산업은행 조사부, 『조사월보』 1964년 3월호, 36-37쪽; 1968년 1월호, 58-59쪽.

역할을 담당하였다. 외자 도입 초기인 1962-65년 시기 개발 원조 차관액이 전체 외자 도입액(1억 4,700만 달러)에서 차지하는 비중이 74.2%(1억 900만 달러)에 달하였고, 1966년부터 1972년 사이에도 전체 외자 도입액(35억 1,200만 달러)의 32.8%(11억 5,200만 달러)를 차지하였다.⁴³⁾

이제 한국에 설립된 대한 원조 기구를 살펴보자. 미국이 한국에 공여한 최초의 원조인 점령지 행정 구호 원조는 별도의 현지 기관을 설치하지 않은 채 주한미군정청이 주체가 되어 실행하였다. 미국이 대한 원조를 집행하기 위해 한국에 설립한 최초의 조직은 주한경제협조처(Economic Cooperation Administration Mission to Korea: ECA/K)이다. 주한경제협조처 처장으로는 미군정기 주한미군 사령관 존 하지(John Hodge)의 경제고문이었던 번스(Arthur C. Bunce)가 임명되었다.

대한민국 정부 수립 직후인 1948년 12월 10일 한미 간에 체결된 「대한민국과 미합중국간의 원조 협정」에 따라 설립된 주한경제협조처는 1949년 1월 1일부터 업무를 시작하였다. 우선 1949년 6월 30일자로 종료된 점령지 행정 구호 원조 자금의 미사용분 3,000만 달러를 이월 받아 활동을 개시하였다.

6.25 전쟁의 발발로 주한경제협조처의 재건 계획은 중단되었고, 유엔의 대한 원조가 개시되었다.⁴⁴⁾ 유엔 안전보장이사회는 전시 구호 원조 사무를 유엔군사령부에 일임하였다. 한국 영토 내에서 민사 차원에서 구호 업무를 일임받은 주한 미8군 사령관은 1950년 12월 종래 전재민 구호 사업을 담당하였던 유엔군 산하 미8군의 공중보건복지분견대(UN Public Health and Welfare Detachment)를 주한유엔민사처(United Nations Civil Assistance Corps Korea: UNCACK)로 개편하고 원조 사무를 전담케 하였다.⁴⁵⁾ 한편 유엔은 1950년 12월 1일자 유엔 총회의 결의로 유엔한국재건단(United Nations Korean Reconstruction Agency: UNKRA, 이하 운크라)을 설립하여 유엔의 깃발 하에 대한 원조를 공여하였다. 이런 상황에서 주한경제협조처는 1951년 4월 7일 원조 사무 일체를 주한유엔민사처와 유엔한국재건단으로 이관하였다. 경제협조처 원조는 원조 물자 공여뿐만 아니라 한국 경제의 재건을 위해 필요한 기술 원조를 제공하였다. 한국에 파견된 주한경제협조처 직원들은 각 분야의 전문가들이었다. 임시외자관리청장과 식산은행장, 국무총리를 역임한 백두진은 주한경제협조처가 활동을 종료하자 “ECA 직원들은 대부분 미국대사관으로 전직되어 한국 경제 참사관이 되어 있었다”고 회고하였다.⁴⁶⁾

1953년에 상호안전보장처가 설립되자 한국 현지의 원조 기구에도 변화가 초래되었다. 한

43) 김평석, 「한국 경제 성장기 차관의 역할」, 『국제 ODA 동향』 2008년도 제3호, 2008, 35쪽.

44) 이하 유엔의 대한 원조 기관과 미국의 대한 원조 기관과의 대한 원조를 둘러싼 조정에 대해서는 김점숙, 앞의 논문, 220-232쪽 참조. 이하 주 생략.

45) 김점숙, 앞의 논문, 2005, 224쪽.

46) 백두진, 『백두진 회고록』, 대한공론사, 1975, 110쪽.

국 현지에서도 유엔과 미국의 대한 원조를 조정할 필요성이 제기되었다. 1953년 4월 16일 미국 대통령 특사로 한국을 방문한 타스카 사절단의 보고서에도 원조 기구의 조정 문제가 심도 있게 다루어졌다. 1953년 8월 7일자 미국 대통령 명령으로 유엔군사령부(United Nations Command) 산하에 경제조정관실(Office of Economic Coordinator: OEC)이 설치되었다.

경제조정관은 한국에서 대외활동본부를 대표하면서 미국과 유엔의 대한 원조 프로그램을 조정하고, 통합된 구제, 부흥, 안정 프로그램을 관리, 발전시킬 책임을 부여받았다. 한편 주한유엔민사처를 중심으로 원조 기구를 개편하려고 했던 유엔군사령부는 1953년 7월 1일자로 주한유엔민사처를 유엔군 사령부 산하 미국극동육군 사령부의 직접 감독을 받는 한국민사원조처(Korean Civil Assistance Command: KCAC) 개편하였다.⁴⁷⁾ 유엔군사령부 경제조정관에게 부여된 권한에 따라 장기적인 재건 사업은 운크라가 담당하고 구호와 단기적인 복구 사업은 한국민사원조처가 담당하는 것으로 역할이 조정되었다.⁴⁸⁾

유엔군사령부 경제조정관실은 미국의 대한 원조 프로그램의 변화에 따라 여러 차례 변경되었다. 다음 쪽에 있는 <그림 7>의 유엔군사령부 경제조정관실 조직도는 대한 원조 프로그램의 확대에 따라 부서가 확대된 모습을 보여준다. 유엔군사령부 경제조정관실의 하위 부서는 미국의 대한 경제 원조가 어떤 부문에 공여되었는지를 보여주고 있다.

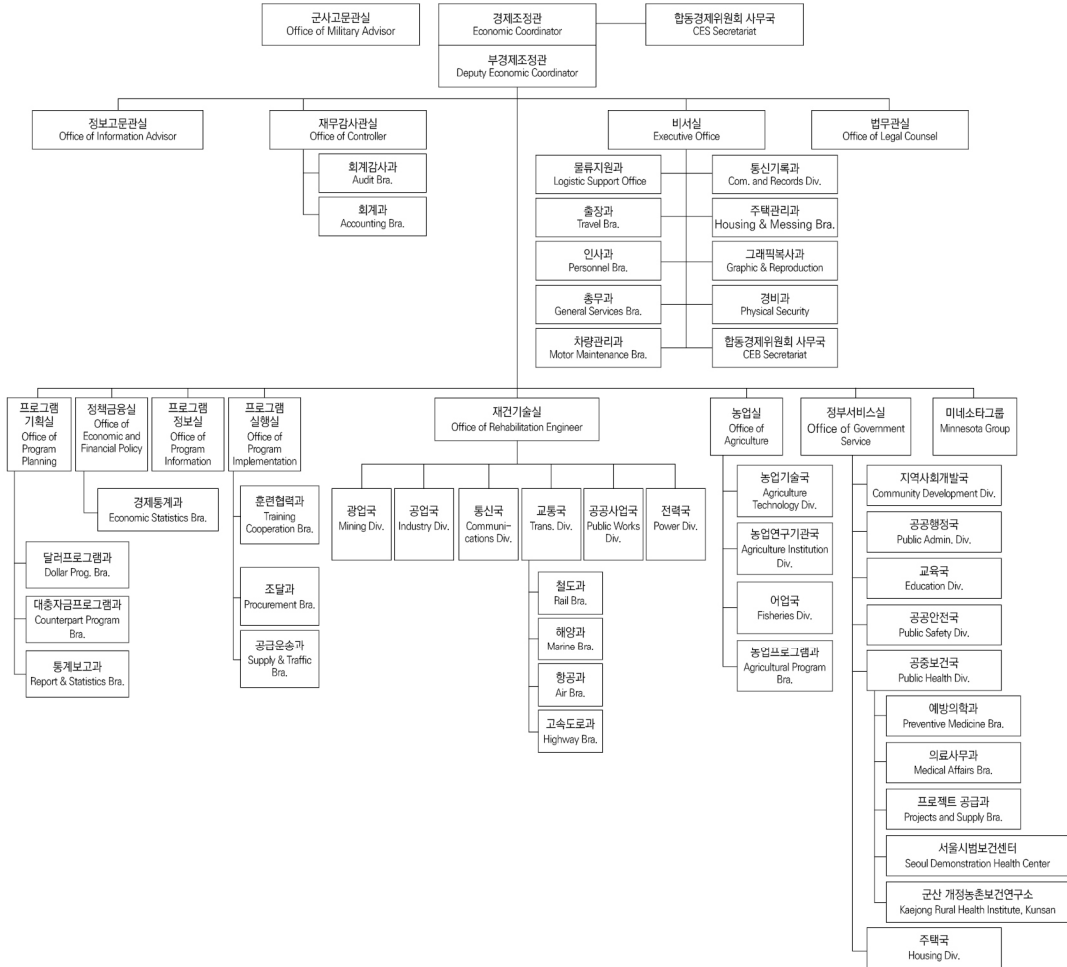
앞에서 살펴본 바와 같이 케네디 행정부가 대외 원조 정책의 방향 전환을 심도 있게 검토하고 있는 상황에서 한국 현지의 원조 집행 기관의 명칭이 변경되었다. 1959년 3월 경제조정관이었던 윌리엄 원(William E. Warne)이 개인 사정으로 사임을 한 뒤, 부조정관이 조정관을 대리하다 그해 8월 20일 국제협조처 극동지역과장인 에드워드 모이어(Edward Moyer)가 원의 후임으로 임명되면서 “주한미경제협조처(USOM) 처장”이라는 한글 조직명과 직책명이 사용되었다.⁴⁹⁾ 국제협조처 설립 이후 수원국에 설립된 사절단의 영어 약자로 “USOM”이 사용되었다. 하지만 한국에서는 경제조정관실이라는 명칭이 계속 사용되다가 1959년 10월 3일 모이어 처장이 한국에 도착해서 업무를 시작하면서 비로소 주한미국경제협조처(United States Operations Mission to Korea: USOM/K, 이하 주한유솜)로 명칭이 변경되었다. 주한경제협조처의 약어로는 “USOM/K”와 “USOM”이 함께 사용되었고, “주한유솜” 대신 “유솜”이라는 명칭이 일반적으로 사용되었다. 이 책의 4장에서 소개하고 있는 RG 286과 RG 469에서 선별한 문서의 이미지를 보면 공문에 찍힌 도장에는 “USOM/K”라는 도장이 찍혀 있는데, 공문 본문에는 유솜(USOM)이라고 서술되어 있다. 한국 현지에서 굳이 주한유솜이라고 부를 이유가 없었기 때문이다. 하지만 이 책에서는 미국의 원조를 받은 다른 나라

47) Troy J. Sacquety, “Same Organization, Four Different Names,” Veritas, Vol. 7, No. 1, 2011, <https://arsof-history.org>. 접속일: 2023.9.1.

48) 김점숙, 앞의 논문, 2005, 228쪽.

49) 「구월초에 착입」, 『동아일보』, 1959. 8. 21. 당시 신문에는 “주한경제원조단장,” “주한미경제원조단장,” “미주한국경제협조처장” 등 다양한 명칭이 사용되었다.

〈그림 7〉 유엔군사령부 경제조정관실(UNC-OEC) 조직도
(1956년 7월 27일 기준)



자료: UNC, OEC., "Distribution List," July 26, 1956; 1956, Adm.-Administrative Issuances: Korean Subject Files, 1953-1961; Record Group 469, NARA, College Park, MD.

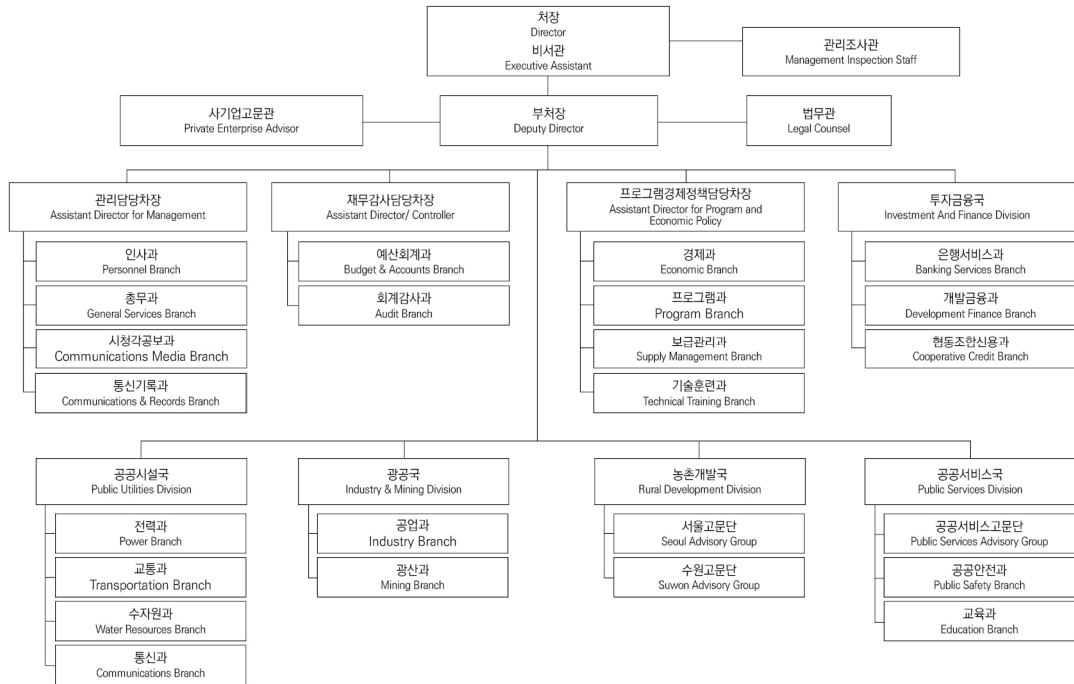
에 설립된 유습과 구별하기 위해 “주한유습(USOM/K)”으로 통일하였다.

1961년 국제개발처가 설립되었다는 소식이 한국에 전해지면서 주한유습의 명칭이 유세이드(USAID)로 변경되었다는 소식이 전해졌다. 하지만 유습 대변인은 미국의 각 대외 원조 기관이 통합되어 국제개발처가 설립된 것과는 상관없이 종래와 마찬가지로 주한유습이라는 명칭을 사용할 것이라고 발표하였다. 〈그림 2〉에 있는 것처럼 미국의 대외 원조 기관의 현지 집행 기관은 본래 수원국의 미국대사관 산하에 편재되어 있다. 하지만 한국은 6.25전쟁이 발발하면서 유엔이 원조에 관한 일체의 권한을 유엔군 사령관에게 일임하였고, 그로 인해 경제조정관실도 유엔군사령부 하에 편재되어 있었다. 국제개발처가 설립된 이후에도 주한유습은

주한미국대사관 밖에 편재되어 있었다.

〈그림 8〉 주한유솜(USOM/K) 조직도

(1963년 8월 15일 기준)



출전: "Organization and Functions Manual"; ADM 7 Organization & Functions; Central Subject Files, 1963-1979; Record Group 286; 국립중앙도서관 콘텐츠 ID: CNTS-00053790611.

주한유솜은 1968년 7월 1일부터 주한유솜을 주한유세이드로 명칭을 변경한다고 한국 정부에 공식 통보하였다. “주한미국경제협조처(USAID)”와 같이 한글명은 유지하되 영어 약어만을 변경해서 사용하기도 했으나 점차 주한미국경제협조처라는 명칭 대신 “미국제개발처,” “주한미국제개발처,” “대한미국국제개발처,” “주한미국국제개발처” 등 다양하게 불리다가 영어 약자인 “USAID”를 한글 발음대로 적은 “유세이드”로 통일되었다.⁵⁰⁾ 이 책에서는 “USAID”를 주한미국국제개발처로 번역하고, 약어인 유세이드는 다른 나라의 유세이드와 구분하기 위해 “주한유세이드(USAID/K)”로 통일하였다.

주한유세이드로 명칭이 변화되면서 조직적인 측면에서도 변화가 나타났다. 이때부터 주한유세이드의 처장이 주한미국대사관의 경제담당공사를 겸임하였다.⁵¹⁾ USAID 통계에 따르면 1970 미국 회계 연도에 미국 의회가 대한 무상 경제 원조를 위해 승인한 원조액이 7,700만

50) 「유세이드서 과학부 신설」, 『매일경제』, 1972. 1. 2.

51) 「코스탄초 처장도 경제담당공사로」, 『동아일보』, 1968. 7. 6.

달러로 미국의 대한 경제 무상 원조액이 처음으로 1억 달러를 초과했던 1952년 이래 처음으로 1억 달러 미만으로 떨어졌다. 이후 미국의 대한 무상 경제 원조액은 급격히 줄어들었다. 그런 상황에서 한국 현지의 대외 원조 기관인 주한유솜의 조직이 축소되어 주한미국대사관 산하로 편재된 것이었다. 주한유솜은 1980년 9월로 활동을 종료하였다.⁵²⁾

이 책의 4장에 실린 RG 286과 RG 469에서 선별한 100건의 문서는 한국에 설립된 원조 집행 기관의 변천에 따라 유엔군사령부 경제조정관실 시기(1953- 1959), 주한유솜 시기(1959-1968), 주한유세이드 시기(1968-1979)로 구분하였다. 각 시기 안에서는 문서의 생산 일 순으로 자료를 배치하였다.

3. 국립중앙도서관이 수집한 미국의 대한 원조 관련 자료

이 책에서 소개하는 RG 286과 RG 469의 문서는 미국의 대외 원조 정책을 전담하였던 독립 기관들에서 생산 또는 관리하였던 기록이다.⁵³⁾ RG 286은 1961년 창설된 국제개발처 기록이 중심을 이루지만 국제개발처 창설 이전에 있었던 국제협조처(1955-61), 대외사업본부(1953-55), 상호안전보장처(1951-53), 경제협조처(1948-51)에서 생산, 관리되었던 자료도 포함되어 있다. RG 469는 국제개발처 이전 시기 미국의 대외 원조를 전담하였던 기관들에서 생산 또는 관리하였던 기록이 주종을 이루고 있다.

전술한 바와 같이 미국의 대외 원조 기관은 미국의 대외 정책을 총괄하는 국무부를 위시하여 안전보장회의, 국방부, 재무부, 상무부, 농무부 등 미국 행정부 내 다양한 부처와의 협조와 지휘하에 대외 원조 정책의 최전선에서 활동해 왔다. 따라서 미국의 대한 원조와 관련된 자료는 국립중앙도서관이 NARA에서 수집한 다양한 부처에서 생산한 기록 속에서 발견된다. RG 286과 RG 469 외에도 국무부 일반 기록(RG 59: General Records of the Department of State, 1763-2002), 국무부 해외 공관 기록(RG 84: Records of the Foreign Service Posts of the Department of State, 1788-ca. 1991), 평화봉사단 기록(RG 490: Records of the Peace Corps, 1961-2000), 미국공보처 기록(RG 306: Records of the U.S. Information Agency, 1900-2003) 속에 대한 원조 관련 자료가 포함되어 있다. 군사 원조 관련해서는 국방부 산하 육군부, 공군부 및 그 산하 기관에서 생산된 문서군을 검토해야 한다.⁵⁴⁾ 또한 국가안전보장회의 기록(RG 273: Records of the National Security

52) 「미 대사관 건물 이양 정부, 미국 측에 촉구」, 『매일경제』, 1982.3.25.

53) 국립중앙도서관이 RG 286과 RG 469에서 수집한 38개 시리즈에 대한 상세 해제는 김점숙 외, 『국립중앙도서관 수집 미국 NARA자료 편람』, 국립중앙도서관, 2022, 180-184쪽, 254-271쪽 참조.

54) 병참감실 기록(RG 92: Records of the Office of the Quartermaster General, 1774-1985), 통신대장실 기록(RG 111: Records of the Office of the Chief Signal Officer, 1860-1985), 육군참모부 기록(RG 319: Records of the Army Staff, 1903-2009), 미국육군 작전.전술.지원 조직 기록(RG 338: Records of U.S.

Council, 1947-1969), 상무국 기록(RG 151: Records of the Bureau of Foreign and Domestic Commerce, 1904-ca. 1980), 국제무역관리청 기록(RG 489: Records of the International Trade Administration, 1910-1984), 해외농업처 기록(RG 166: Records of the Foreign Agricultural Service, 1901-1994), 재무부 일반 기록(RG 56: General Records of the Department of the Treasury, 1775-2005), 연방준비제도 기록(RG 82: Records of the Federal Reserve System, 1913-2003) 속에 대외 원조 관련 기록이 포함되어 있다.

이들 문서군 중 RG 286과 RG 469에는 미국의 대한 경제 원조 관련 문서가 집중되어 있다. 국내에서 RG 286과 RG 469에 있는 한국 관련 기록을 수집하여 온라인으로 원문 이미지를 제공하고 있는 기관은 국립중앙도서관과 국사편찬위원회이다. 국립중앙도서관의 수집 자료를 중심으로 국내에서 온라인으로 이용할 수 있는 RG 286과 RG 469 자료를 소개하면 다음과 같다.⁵⁵⁾ 양 기관이 두 개의 문서군에서 수집한 자료는 다음과 같다.

〈표 1〉 국립중앙도서관과 국사편찬위원회가 수집한 RG 286 및 RG 469 자료 현황

문서군	시리즈 생산 기관	국립중앙도서관	국사편찬위원회
RG 286	대외 원조 기관 본부	시리즈 5개	시리즈 6개
	한국 주재 미국 원조 기관	시리즈 5개	시리즈 2개
	수집량	시리즈 10개 ⁵⁶⁾ (파일 2,385개)	시리즈 8개 (파일 2,331개)
RG 469	대외 원조 기관 본부	시리즈 27개	시리즈 57개
	한국 주재 미국 원조 기관	시리즈 2개	시리즈 31개
	일본 주재 미국 원조 기관	-	시리즈 1개
	수집량	시리즈 29개 (파일 280개)	시리즈 89개 (파일 4,864개)

자료: 국립중앙도서관 누리집 해외 한국 관련 자료와 국사편찬위원회 전자자료관. 검색일은 2023년 10월 1일

Army Operational, Tactical, and Support Organizations (World War II and Thereafter), 1917-1999), 미 국공군사령부(항공 참모) 기록(RG 341: Records of Headquarters U.S. Air Force (Air Staff), 1934-2004), 부관참모실 기록(Records of the Adjutant General's Office, 1905-1981)(RG 407: Records of the Adjutant General's Office, 1905-1981), 동남아시아 주둔 미군 기록(RG 472: Records of the U.S. Forces in Southeast Asia, 1950-1976), 미국태평양육군 기록(RG 550: Records of the U.S. Army, Pacific, 1945-1984), 극동군사령부, 연합군최고사령관, 유엔군사령부 기록(RG 554: Records of General Headquarters, Far East Command, Supreme Commander Allied Powers, and United Nations Command, 1945-1960)

55) 국가기록원의 누리집 목록을 검색해 보면 생산 기관이 미국 국립기록관리청 소장이라고 표시된 기록이 검색된다. RG 286과 RG 469에서 수집되었을 것으로 추정되는 자료가 다수 검색되나 원문 이미지를 온라인에서 제공하고 있지 않고 원소장처의 정리 체계를 보여주는 정보(문서군명, 시리즈명)가 없어서 해당 자료의 출처를 알 수 없다.

56) 국립중앙도서관의 해외 한국 관련 자료 목록의 "총서 사항"에 있는 시리즈를 기준으로 하면 18개이다. NARA의 국립공문서관 카탈로그(National Archives Catalog: NAC)를 검색하여 원소장처의 목록 기술 내용을 기준으로 재정리하면 10개이다.

〈표 1〉은 각 문서군의 시리즈를 생산 기관별로 분류한 것이다. NARA에서 소장 기록물을 출처의 원칙에 따라 분류, 정리해 놓았기 때문에 문서군 하위에 있는 시리즈의 생산자를 보면 수집 자료의 대강을 파악하는 데 도움이 된다. 두 기관 모두 미국 대외 원조 기관이 한국에 설립한 사절단(경제조정관실, 주한유솜, 주한유세이드)에서 생산한 기록을 집중적으로 수집하였음을 알 수 있다. 또한 RG 469 자료는 국사편찬위원회에서 집중적으로 수집하였음을 알 수 있다.

국립중앙도서관이 RG 286에서 수집한 자료의 시리즈별 현황은 다음과 같다.

〈표 2〉 국립중앙도서관 수집 RG 286 기록의 시리즈별 현황

시리즈 제목	시리즈 생산 기관	파일 수
Closed Project Loan Files, 1963-75 (Entries P 110, UD-WWW 189, 326)	국무부 국제개발처 아시아국 자본개발과(1972-75); 국무부 국제개발처 동아시아국 자본개발금융과(1967-71); 국무부 국제개발처 극동국 자본개발금융과(1962-67)	139
Country Files, 1961-68 (Entries UD 29, P 310)	국무부 국제개발처 근동남아시아국 남아시아과(1967-72); 국무부 국제개발처 극동국 동아시아과 (1961-67)	93
General Correspondence Relating to Geographic Areas, 1965-71(Entry A1 25)	국무부 국제개발처 공공안전실 기술서비스계(1961-75)	2
Subject Files, 1956-75 (Entry AI 31)	국무부 국제개발처 공공안전실 사업계 동아시아반; 국무부 국제협력처 사업담당부처장실 공공서비스과 공공안전계(1959-61)	110
Records Relating to the Population Program Information System (PPIS)/Population Program Data System (PPDS), 1971-78 (Entries P 814, UD-WWW 279)	국무부 국제개발처 인구인도주의원조국 인구과 (1972-78)	12
Central Subject Files, 1961-62 (Entries P 582, UD-WWW 599)	국무부 국제개발처 주한유솜/주한유세이드 비서실 (1961-62)	606
Central Subject Files, 1963-79 (Entries P 583, UD-WWW 104, 151, etc.)	국무부 국제개발처 주한유솜/주한유세이드 비서실 (1961-79)	1,180
Subject Files, 1964-66 (Entry P 584)	국무부 국제개발처 주한유솜/주한유세이드 개발금융국 (1961-79)	37
General Records, 1959-67 (Entries P 587, UD-WWW 562, UD-WWW 563)	국무부 국제개발처 주한유솜/주한유세이드 공업국 광산과(1961-79)	142
Records Relating to Fisheries, 1964-69 (Entries P 589, UD-WWW 297)	국무부 국제개발처 주한유솜/주한유세이드 농촌개발국 (1961-79)	64

국립중앙도서관이 RG 286에서 수집한 자료는 10개 시리즈/ 2,385개 파일/ 199,929면이다. 위 표는 국립중앙도서관이 RG 286에서 수집한 자료를 시리즈의 생산 기관별로 분류한 것이다. 국제개발처와 국제협조처 워싱턴 본부에서 생산 또는 관리하였던 기록으로 만들어진 5개 시리즈에서 356개 파일이 수집되었다. 위 표의 첫 번째와 두 번째 시리즈의 생산 기관을 통해 알 수 있듯이 미국 대외 원조 기관에서 대한 원조 프로그램을 관장했던 지역국의 명칭이 시기에 따라 다양하게 변화했다. 「중료된 프로젝트 차관 파일(1963-1975)」과 「국가 파일(1961-68)」은 한국 프로그램을 관할했던 지역국에서 생산된 파일이다. 이들 파일 속에는 개발 차관으로 진행된 다양한 사업의 모습을 확인할 수 있는 자료가 포함되어 있다.

122개 파일은 국제개발처 및 그 전신 기관의 프로그램 담당 부서에서 생산된 기록이다. 국제개발처 공공안전실에서 생산 또는 관리하던 기록으로 이루어진 「주제 파일(1956-1975)」에서 수집한 자료에는 한국 사회의 치안과 경찰 행정 부문 공여된 기술 원조의 내용을 확인할 수 있는 자료가 포함되어 있다. 특히 이 시리즈에서 수집한 110개 파일의 절반은 주한유솜 공공안전국에서 한국의 치안과 한국에서 실행된 경찰 프로그램(Public Safety Program)에 대해 정기적으로 작성한 보고서이다. 그 보고서의 첨부 파일에는 당시 한국 사회의 상황을 보여주는 사진을 비롯해서 한국 경찰국에서 작성한 다양한 문서가 포함되어 있다. 나머지 절반의 문서는 한국의 경찰 행정 부문에 공여된 기술 원조 및 원조 물자, 사업 평가 관련 문서가 포함되어 있다. 「인구 프로그램 정보 시스템 및 인구 프로그램 데이터 시스템(1971-78)」 시리즈에서 수집한 자료 속에는 한국의 보건 및 과학 기술 분야의 기술 원조에 관한 자료가 포함되어 있다.

국립중앙도서관의 RG 286 자료 중 5개의 시리즈는 주한유솜과 주한유세이드에서 생산 또는 관리하였던 기록이다. RG 286에서 수집한 파일의 75%(1,786개 파일)가 주한유솜과 주한유세이드 비서실에 생산 또는 관리하였던 기록으로 만들어진 「중앙 주제 파일(1961-1962)」과 「중앙 주제 파일(1963-1979)」⁵⁷⁾에서 수집되었다. <그림 8>의 주한유솜 조직도에

57) NARA의 카탈로그에 따르면 이 시리즈는 7개의 시리즈가 통합되어 한 개의 시리즈로 재정리된 것이다. 목록에 있는 이명(Other Titles)을 통해 통합된 시리즈를 알 수 있다.

국립중앙도서관 누리집 목록을 보면 이 시리즈에 속한 1,180개 파일의 “소장원본청구기호”에 있는 엔트리 번호는 5개(104, 179, 296, 583, 599)이다. 국립중앙도서관은 1,180개 파일을 10개의 시리즈로 나누어 목록을 기술하였는데, 이를 하나의 시리즈로 통합하였다. 통합된 10개 시리즈는 다음과 같다. Korea Subject Files, FY 71; Acc. #81-0096, Official Files of USAID/Korea-Participant Training Files (PIO/Ps) Covering Period FY 1971 (Entry UD-WW 179) / Korea C&R Central Subject Files, FY 67; Acc. #72-A-3206 (Entry P 583) / Korea General Subject Files, FY 79; Acc. #81-0096 (Entry UD-WW 179) / Korea Subject & Project Files, FY 64-69; Acc. #74-0118 (Entry UD-WW 296) / Korea Subject Files, FY 70; Acc. #81-0096, Official Files of USAID/Korea-Participant Training Files (PIO/Ps) Covering Period FY 1970 (Entry UD-WW 179) / Korea Subject Files, FY 70-71; Acc. #74-0216 (Entry UD-WW 104) / Korea Subject Files, FY 71; Acc. #81-0096 (Entry UD-WW 179) / Korea Subject Files, FY 71; Acc. #81-0096, Official Files of USAID/Korea-Participant Training Files (PIO/Ps) Covering Period FY 1970 (Entry UD-WW 179) / Korea Subject Files, FY 78; Acc. #81-0096 (Entry UD-WW 179) / Korea Subject Files, FY 79; Acc. #81-0096 (Entry UD-WW 179).

있는 각 부서에서 생산된 다양한 주제의 기록들이 미국의 회계 연도와 주제에 따라 분류되어 있다.

개발금융국의 「주제 파일(1964-66)」에는 「1961년 대외 원조법」 607조 규정에 따라 미국이 비영리 자원봉사 기관을 지원한 것과 관련된 기록이 포함되어 있다. 607조는 대외 원조의 목적에 부합할 경우 미국 대통령이 등록된 비영리 자원봉사 기구에게 선급금 또는 서비스 및 상품을 제공할 수 있다는 내용이다.

공업국 광산과의 「일반 기록(1959-67)」과 농촌개발국의 「어업 관련 기록(1964-79)」에는 원조 자금으로 진행된 연구 프로젝트와 사업의 내용을 보여주는 문서가 포함되어 있다.

국사편찬위원회는 RG 286의 8개 시리즈에서 자료를 수집하였다. 주한유송과 주한유세이드 비서실에서 생산한 「중앙 주제 파일(1961-1962)」과 「중앙 주제 파일(1963-1979)」에서 1,662개 파일을 수집하였고, 국제협조처 공공서비스과 공공안전계와 극동국, 국제개발처 정보관실, 입법공보실, 공공안전실에서 생산 또는 관리하던 기록으로 이루어진 6개 시리즈에서 자료를 수집하였다.⁵⁸⁾

두 기관이 모두 자료를 수집한 시리즈는 「주제 파일(1956-75)」, 「중앙 주제 파일(1961-1962)」, 「중앙 주제 파일(1963-79)」이다. 국립중앙도서관은 첫 번째 시리즈의 76번 상자부터 91번 상자까지의 기록에서 파일 100개를 수집하였다. 국사편찬위원회는 22번 상자부터 91번까지의 상자에서 파일 175개를 수집하였다. 76번 상자부터 91번 상자에 있는 파일은 두 기관이 공히 수집했는데, 원문 이미지를 대조해 본 결과 같은 파일이면서도 원문 이미지와 일치하지 않는 경우가 발견된다.⁵⁹⁾ 따라서 두 기관의 자료를 모두 검토하는 게 바람직하다.

「중앙 주제 파일(1961-1962)」과 「중앙 주제 파일(1963-1979)」은 양 기관이 공통으로 수집하였다. 다만 국립중앙도서관은 전자에서 606개 파일을, 후자에서 1,180개 파일을 수집한 반면, 국사편찬위원회는 581개 파일, 1,101개 파일을 수집하였다. 수집한 파일의 개수도 다르고, 같은 파일을 수집한 경우도 그 안의 이미지를 대조해 보면 부분적으로 자료가 누락된 경우가 있다.⁶⁰⁾ 또한 같은 파일임에도 불구하고 양 기관에서 목록을 기술하는 방식이 상이해서 파일명이 약간씩 차이가 난다. 따라서 이 두 개의 시리즈도 양 기관의 것을 모두 검토하는 것이 바람직하다.

58) RG 286 자료 중 국사편찬위원회에서만 자료를 수집한 시리즈는 “Central Subject Files 1961-1962 [Entry P 582],” “Closed Project Files, 1955 - 1966 [Entry P 277],” “Photographic Prints of Foreign Assistance Activities, 1947 - 1967 [286-C],” “Photographs from the Country Files, ca. 1961 - ca. 2002 [286-CF],” “Photographs of Assistance Programs in Foreign Countries, ca. 1961 - ca. 2002 [286-CP],” “Program Surveys and Evaluations, 1959 - 1974 [Entry A1 19]”이다.

59) 78번 상자에 들어 있는 “IPS #2-2/Misc. Repts & Attachments to Monthly Repts/Korea Folder I, 1960” 파일이 그 예이다.

60) 예를 들어 “Public Works” 파일은 국립중앙도서관의 콘텐츠 아이디가 CNTS-00053802367이고, 국사편찬위원회의 사료참조코드는 AUS056_08_00C0530인데, 원문 이미지를 비교해 보면 국립중앙도서관이 수집한 파일에는 57쪽까지만 있고, 국사편찬위원회에서 수집한 파일에는 34쪽이 더 있다.

국립중앙도서관이 RG 469에서 수집한 기록은 29개 시리즈 / 280개 파일 / 25,626면이다. 국립중앙도서관이 RG 469에서 수집한 자료의 시리즈별 현황은 다음 <표 3>과 같다.

<표 3> 국립중앙도서관 수집 RG 469 기록의 시리즈별 현황

시리즈	시리즈 생산 기관	파일 수
Trade Promotion Country Files, 1948-50 (Entry UD 14)	경제협조처 처장실(1948-51)	1
Country Files of Howard K. Bruce, 1948-49	경제협조처 부처장실(1948-51)	1
Country Files of Richard M. Bissell, Jr., 1950-51		1
Policy Subject Files, 1948-49	경제협조처 비서실 중앙비서과(1948-51)	1
Country Loan Files, 1948-49	경제협조처 유럽프로그램과 과장실(1948-51)	1
Records Pertaining to Projects in Burma, Indonesia and Korea, 1950-51	경제협조처 공업생산담당차장실 생산성기술원조과 프로젝트검토계(1951)	3
Subject Files of Richard M. Bissell, 1948-50	경제협조처 프로그램담당차장실(1948-51)	1
Subject Files of Charles W. Jeffers, 1948-51	경제협조처 프로그램담당차장실 공업과 과장실 (1948-50)	1
Economic Defense Planning Country Subject Files, 1948-52	상호안전보장처 부처장실(1951-53); 경제협조처 부처장실(1948-51)	1
Subject Files of Harlan Cleveland, 1949-53	상호안전보장처 유럽담당차장실(1951-53); 경제협조처 프로그램담당차장실 부처장실(1948-51)	7
Proposed Fiscal Year (FY) 1953 Foreign Aid Program Books, 1951-52	상호안전보장처 프로그램담당차장실(1951-53)	1
Subject Files, 1948-53	상호안전보장처 운영지원과장(1951-53); 경제협조처 운영지원과장(1948-51)	4
Country Subject Files, 1949-52	상호안전보장처 생산성기술원조과 과장실 (1951-53); 경제협조처 (산업)생산담당차장실 생산성기술원조과 과장실(1951)	4
Selected Documents Reference Files, 1948-53	대외활동본부 비서실 정책정보담당관(1953-55); 상호안전보장처 비서실 정책정보담당관(1951-53); 경제협조처 비서실 정책정보담당관(1948-51)	4
Central Geographic Files, 1953-53	대외활동본부 사업담당부처장실 유럽사업과 과장실(1953-55)	1
Records Relating to the Additional Military Production (AMP) Program,	대외활동본부 프로그램기획담당부처장실(1953-55); 상호안전보장처 프로그램담당차장실(1951-53);	1

시리즈	시리즈 생산 기관	파일 수
1949-54	경제협조처 프로그램담당차장실(1948-51)	
Electric Power Project Files, 1953-63	국무부 국제협조처 처장실(1955-61); 대외사업본부 처장실(1953-55); 상호안전보장처 처장실(1951-53); 경제협조처 처장실(1948-51)	56
Geographic Files, 1948-61		9
Industrial Plant Project Files, 1953-63		52
Korea Subject Files, 1953-61(Entry UD 422)	국무부 국제협조처 사업담당부처장실 극동사업과(1955-61); 대외사업본부 사업담당부처장실 극동사업과(1953-55)	6
Geographic Files, 1950-57	국무부 국제협조처 프로그램기획담당부처장실(1955-61); 대외활동본부 프로그램기획담당부처장실(1953-55); 상호안전보장처 프로그램담당차장실(1951-53)	1
Records Relating to United Nations (UN) Organizations, 1952-56		2
Subject Files, 1952-57		5
Records Relating to the Development Loan Fund, 1958-62	국무부 국제개발처 기술실(1961-65); 국무부 국제협조처(ICA) 기술지원담당부처장실 산업자원과 산업엔지니어링계(1956-59); 대외활동본부 기술서비스담당부처장실 산업자원과 산업엔지니어링계(1953-55)	1
Reports Relating to Electric Power, 1953-63		80
Reports Relating to Telecommunications, 1957-62		21
Telecommunications Project Files, 1954-63		12
Classified Subject Files, 1957-60	국무부 국제협조처 주한유송 비서실(1955-61)	1
Project Files, 1955-61	국무부 국제협조처 경제조정관실/주한유송 정부서비스실 프로그램실행과 기술협력훈련계(1959-61)	1

국립중앙도서관이 RG 469에서 수집한 29개 시리즈 중 5개 시리즈를 제외하면 각 시리즈에서 수집한 파일의 개수가 10개 미만이다. 국사편찬위원회에서 RG 469 자료를 2000년대 초반부터 집중적으로 수집했기 때문에 중복 수집을 피하기 위해 국립중앙도서관에서 자료를 선별적으로 수집한 결과이다.

〈표 3〉의 목록을 통해 확인되듯이 국립중앙도서관이 수집한 자료를 시리즈의 생산 기관 별로 구분하면 국제협조처와 그 전신 기관의 처장실에서 생산한 기록이 3개 시리즈 117개 파일로 가장 많다. 다음으로는 국제개발처 기술실 및 그 전신인 국제협조처 기술지원담당부처장실 산하 조직에서 생산한 4개 시리즈 114개 파일이다. 국립중앙도서관이 RG 469에서 수집한 자료 중 이들 7개 시리즈에서 선별한 자료가 231개 파일로 전체의 83%를 차지한다. 7개 시리즈의 자료는 1953년부터 1963년 시기, 미국이 한국에 공여한 개발 차관가 개

발 차관으로 시행된 전력 프로젝트, 산업 공장 건설 프로젝트, 통신 프로젝트 관련 자료이다. 나머지 49개 파일은 22개 시리즈에서 선별되었다.

국사편찬위원회에서 RG 469의 89개 시리즈에서 수집한 자료를 시리즈의 생산 기관별로 분류하면 57개가 미국 대외 원조 기관(경제협조처, 상호안전보장처, 대외사업본부, 국제협조처, 국제개발처)의 워싱턴 본부에서 생산 또는 관리하였던 자료다. 나머지 31개 시리즈는 주한경제협조처, 주한유솜, 주한유세이드 등 미국의 대외 원조를 현지에서 집행하였던 기관에서 생산 또는 관리하였던 자료이다. RG 469에는 특히 경제협조처 자료가 집중적으로 들어 있다. 국사편찬위원회에서 수집한 본부 자료 56개 시리즈 중 20개 시리즈가 경제협조처 본부에서 생산된 기록이다.

국립중앙도서관이 RG 469에서 수집한 자료 중 국사편찬위원회에서도 자료를 수집한 시리즈는 「무역 진흥 국가 파일(1948-1950)」과 「한국 주제 파일(1953-1961)」이다. 국립중앙도서관에서는 두 개의 시리즈에서 7개 파일을 수집하였다. 7개 파일 중 2개 파일이 중복되고, 나머지 278개 파일의 기록은 국립중앙도서관의 누리집을 통해서만 디지털 이미지로 이용할 수 있다.

아래 사진은 이 책 4장에서 소개하고 있는 「주한유솜 청사 건설 공사 월간 진행 보고서」(1960년 11월 30일)에 들어 있는 사진이다. 이 사진이 들어 있는 “Monthly Progress Report for USOM Office Building, Seoul- Korea, November 30, 1960”⁶¹⁾ 파일은 「전력 관련 기록(1953- 63)」시리즈에 포함된



「주한유솜 청사 건설 공사 월간 진행 보고서」에 첨부된 사진
1960년 11월 30일의 공사 현황을 보여준다.

자료이다. 「전력 관련 기록(1953- 63)」시리즈는 국제개발처 기술실 및 국제협조처 기술지원담당부처장실 산하 조직에서 생산, 관리하였던 기록이다. 국사편찬위원회에서는 국제협조처의 사업담당부처장실과 관리담당부처장실 산하 조직에서 생산, 관리하였던 기록으로 만들어진 시리즈에서 한국 관련 자료를 수집하였다. 하지만 기술지원담당부처장실 산하 조직에서 생산, 관리하였던 기록으로 만들어진 시리

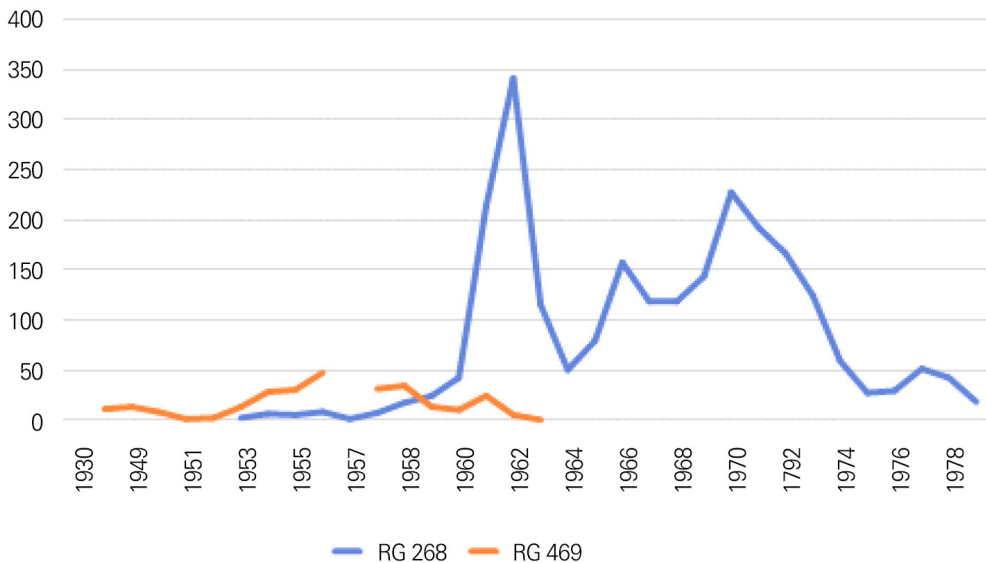
61) 국립중앙도서관 콘텐츠 ID: CNTS-00056962103

즈에 있는 한국 관련 자료는 국립중앙도서관에서만 자료를 수집하였다.

〈그림 9〉는 국립중앙도서관이 RG 286과 RG 469에서 수집한 기록의 생산 기간을 보여 준다.

〈그림 9〉 국립중앙도서관이 RG 286와 RG 469에서 수집한 자료의 생산 시기

(단위: 파일 수)

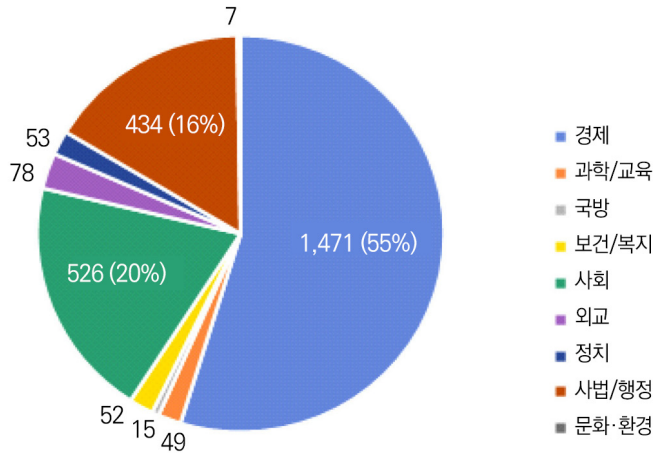


〈그림 9〉는 국립중앙도서관이 수집한 2,665개 파일의 문서 내용을 검토하여 본 연구팀에서 기술한 파일별 생산 시기 데이터를 그래프로 나타낸 것이다. 자료의 생산 시기를 특정할 수 없는 6개 파일을 제외한 2,659개 파일의 생산 기간을 표시한 것이다. 1930년에 생산된 1개 파일을 제외한 2,658개의 파일이 1948년부터 1979년 사이에 생산되었다. 기록물의 90%가 1954년부터 1973년 사이에 생산되었다. RG 286에서 수집한 자료 속에는 국제개발처 창설을 전후한 시기에 생산된 자료가 집중되어 있음을 알 수 있다.

〈그림 10〉은 본 연구팀에서 기술한 2,665건의 파일 단위 주제 분류를 그래프로 나타낸 것이다. 파일 1개 당 주제를 1개 이상 분류한 경우가 있어서 주제 분류 건수는 총 2,678건이다.

〈그림 10〉 국립중앙도서관 수집 RG 286과 RG 469 문서의 주제별 분류

(단위: 파일 수)



앞 절에서 살펴본 유엔군사령부 경제조정관실과 주한유송의 조직도를 통해 알 수 있듯이 미국의 대한 경제 원조는 다양한 분야에 걸쳐 공여되었다. 이 책 2장과 3장에는 대한 원조의 다양한 측면을 보여주는 파일 200건의 해제가 실려 있다. 이들 자료를 주제별로 구분하면 다음과 같다.

첫째는 미국의 잉여 농산물 원조 관련 자료이다. 잉여 농산물 원조의 근거 법령인 미국 공법 480호 1관 ‘외화로 판매’(101조)에 근거하여 한국은 1956년부터 미국의 잉여 농산물을 도입하기 위해 미국과 매년 협정을 체결하였다. 1관에 근거하여 도입된 잉여 농산물은 판매 대상과 목적에 따라 무상과 유상으로 나뉘었다. 2관 ‘긴급 구호 및 경제 개발’(201조)에 근거하여 도입된 잉여 농산물은 무상이었고, 3관 ‘일반 조항’(302조)에 근거해 도입된 잉여 농산물은 비영리 자원봉사 기구에게 공여된 것으로 무상이었다. USAID 통계에 따르면 1953년부터 1981년까지 미국의 대한 잉여 농산물 원조에 승인된 금액 중 55%가 무상이었고, 45%가 유상이었다. 한국은 미국 공법 480호 1관에 따라 달러가 아닌 원화로 농산물을 구매할 수 있었고, 잉여 농산물 판매 대금은 대충자금 계정에 적립되어 한미 간 합의에 따라 사용되었다. 1956년 협정에 따르면 잉여 농산물 대충자금의 10%는 재한 미국 정부 기관에서 사용하고, 나머지 90%는 한국 정부가 국방비로 사용하기로 합의하였다.⁶²⁾ 1981년에 체결된 마지막 협정에 따르면 유상으로 잉여 농산물을 도입하는 조건은 10년 거치 30년 상환에 이자율은 거치 기간 중 연 2%, 상환 기간 중 연 3%였다.⁶³⁾

국립중앙도서관 자료 속에는 잉여 농산물의 구매(CNTS-00053794292)⁶⁴⁾, 도입(CNTS-

62) 한국은행조사부, 『경제연감』 1957, 1-198쪽.

63) 「막 내린 원조 경제」, 『경향신문』 1981년 5월 18일.

00053790737; CNTS-00053790736), 판매(CNTS-00053794292), 공법 제480호의 3관 프로그램 관련(CNTS-00053790736), 미국 공법 480호 프로그램에 대한 각종 보고서(CNTS-00053797756; CNTS-00053801681), 잉여 농산물 도입 프로그램에 대한 주한 유솜의 감사(CNTS-00053790736) 등 잉여 농산물 원조의 양상을 확인할 수 있는 자료가 포함되어 있다.

둘째는 농림수산업, 광공업, 교통, 전력 분야에 공여된 개발 프로젝트 관련 문서이다. 농업 개발 프로그램으로는 종자 개량 및 대체 작물 개발(CNTS-00053790820; CNTS-00053794358), 간척 사업과 다목적 댐 건설(CNTS-00053802256), 4-H 프로그램을 위시한 농촌 청년 교육 프로그램(CNTS-00053801770), 농산물 수출 진흥(CNTS-00053794355663; CNTS-00053794356, CNTS-00053794355), 비료 조달(CNTS-00053799489) 등 다양한 방안이 모색되었음을 보여주는 자료를 확인할 수 있다.

수산업 부문에서는 굴 증산 계획(CNTS-00053791905), 이상적인 어촌 건설 사업(CNTS-00053792072), 연어 및 송어 양식업 지원(CNTS-00053792073; CNTS-00053792415), 한국의 수산물 개발 및 수출 개발 계획(CNTS-00053792391) 등의 자료가 선별되었다.

광공업 분야에서는 광업 개발을 위한 광상 조사(CNTS-00053792220), 보성탄광 조사 보고서(CNTS-00053790405), 장성탄광 타당성 조사(CNTS-00053790419), 광물의 수출 증대를 위한 방안 모색(CNTS-00053797542), 종합제철 공장 건설 및 울산 석유 화학 공업 단지 조성 프로젝트(CNTS-00053802215; CNTS-00053791937; CNTS-00053791991; CNTS-00053802215), 비료 공장 건설 프로젝트(CNTS-00053790419)의 내용을 확인할 수 있는 자료가 포함되어 있다.

도시 계획 프로젝트로 추진된 서울시 도로포장 사업(CNTS-00053790742), 경부 고속도로 건설 사업(CNTS-00053797548), 청평수력발전소, 군산화력발전소, 충주수력발전소 건설 등 전력 프로젝트(CNTS-00053802258; CNTS-00053802487; CNTS-00056962018) 등 다양한 부문에서 개발 차관으로 추진된 사업의 내용을 확인할 수 있는 자료가 선별되었다. 개발 차관의 도입으로 추진된 사업에는 미국 기업이 참여하여 기술 컨설팅을 제공하였다. 이들 자료를 통해 프로젝트 진행 과정에서 주한유솜과 한국 정부, 사업에 참여하는 미국 기업과 한국 기업의 역할을 확인할 수 있다.

셋째는 「1961년 미국의 대외 원조법」에서 강조되었던 전문 인력 양성을 위한 기술 협력의 내용을 확인할 수 있는 자료들이다. 선별 파일 200건에는 국제개발처 원조의 특징을 이루는 전문 인력 양성 프로그램의 다양한 모습을 보여주는 자료가 대거 포함되어 있다. 이들 자료를 열거하면, 공업 및 경영 부문에 대한 기술 협력(CNTS-00053799426) 공무원 인사 제도 및 경찰 행정으로 대표되는 공공 행정 부문에 대한 기술 협조(CNTS-00053 802382;

64) 국립중앙도서관의 콘텐츠 아이디어이다.

CNTS-00053801207; CNTS-00053801207), 한국과학기술연구소(Korea Institute of Science & Technology: KIST)와 한국과학원(Korea Advanced Institute of Science: KAIS), 한국개발연구원(Korea Development Institute: KDI)으로 대표되는 고등 기술 개발을 위한 연구 기관 설립 지원 프로그램(CNTS-00053797689; CNTS-00053794291), 산업 기준의 표준화를 위한 한국표준연구소와 한국생산성본부의 설립(CNTS-00053797745, CNTS-00053799421; CNTS-00053799417; CNTS-00053799330), 유엔아동기금의 자금을 재원으로 한 한국교육개발연구원과 한국가족계획연구소 지원(CNTS-00053794720), 미네소타 프로젝트와 풀브라이트 프로그램 등 대학 교수 및 전문 연구 기관의 연구원을 상대로 한 교육 연수 프로그램(CNTS-00053799569; CNTS-00053799569), 공공 행정 부문을 지원하기 위한 미국 해외 연수 프로그램(CNTS-00053801552), 유습이 시행한 해외 연수 프로그램(CNTS-00053801268), 직업 교육 및 농업 교육 프로그램, 가족계획으로 대표되는 보건 행정 및 교육, 원자력의 평화적 이용을 위한 건강 및 안전 프로그램(CNTS-00053800174; CNTS-00053800174) 관련 자료를 꼽을 수 있다. 도서관 행정의 발전을 위해 제공한 기술 원조 관련 문서도 포함되어 있고, 그 속에서 한국 정부의 도서관 확장 프로젝트(CNTS-00053802302)도 확인할 수 있다.

넷째는 지역 사회 개발 사업으로 추진된 농어촌과 도시 개발 사업(CNTS-00053799527) 관련 자료다. 농촌의 퇴행적 관습 퇴치(CNTS-00053802253), 철원과 여주 등의 토지 개간 사업 및 한강 유역 개발 사업(CNTS-00053794353), 지역 사회 개발 해외 사례 소개 및 교육(CNTS-00053799527)의 모습을 보여주는 자료가 포함되어 있다.

다섯째는 수출입 무역 관련해서는 원조 물자의 도입(CNTS-00053802261), 수출입 관련 프로그램(CNTS-00053802815), 원조 물자 도입 시 강제되었던 바이 아메리칸 정책(CNTS-00053801161), 한미수출진흥협의회(CNTS-00053797532) 관련 문서도 확인된다.

여섯째는 대외 원조의 효율적 운영을 위한 회계 감사 시스템을 확인할 수 있는 자료(CNTS-00053799976; CNTS-00053801552; CNTS-00053801552; CNTS-00053802441; CNTS-00053801270; CNTS-00053801868),; 원조 사업에 대한 다양한 평가 보고서(CNTS-00053797756), 주한 유습 직원의 인사 및 관리(CNTS-00053802259; CNTS-00053802387), 복지 후생(CNTS-00053801967; CNTS-00053802431) 등 주한 유습의 운영과 관련된 자료도 확인할 수 있다. 또한 주한유습 산하 기관에서 해고된 한국인 직원의 진정서(CNTS-00053802262; CNTS-00053802433; CNTS-00053802435)는 미국 원조 기관에 고용된 한국인들의 실태를 연구하는 데 활용될 수 있다.

일곱째, 주한 미국 원조 기관에서 수원국의 정치 상황을 분석한 자료(CNTS-00053802482)와 베트남 파병과 베트남전의 경제적 영향(CNTS-00053794482), 해외 주둔 미군의 군사 원조

및 기술 원조 활동(CNTS-00053797527), 한미 간에 체결된 「주둔군 지위 협정」(Status of Forces Agreement: SOFA), 주한미군과 주둔지 지역 주민 간의 갈등(CNTS-00053794502) 을 보여주는 자료도 포함되어 있다.

여덟째, 한국 정부의 경제 정책 수립에 미국 원조 당국의 개입을 보여주는 자료이다. 미국은 원조 공여의 조건으로 수원국의 경제 안정을 요구하였다. 인플레이 억제와 환율 책정, 대충자금 운용을 둘러싼 한미 간 협상의 장이었던 한미합동경제위원회와 대한민국정부및주한 유습공동안정화위원회 자료(CNTS-00056962094; CNTS-00053794284), 한국 정부의 경제 개발 계획에 대한 네이산협회의 자문(CNTS-00053794361), 국제개발처의 경제 개발 5개년 계획에 대한 검토 및 제안(CNTS-00053794568; CNTS-00053797448) 관련 문서가 선별 되었다.

아홉째, 잉여 농산물 판매 대금을 재원으로 한 쿨리 론(Cooley Loan) 관련 문서 (CNTS-00053802860), ‘대충자금 전용’ 산업 프로젝트 목록(CNTS-00053801552) 등 대충 자금의 운용 모습을 확인할 수 있는 자료(CNTS-00053800164)와 개발차관기금의 운용 (CNTS-00053799329) 등 미국의 대한 원조가 대충자금의 운용을 통해 투융자 재원으로 중요한 역할을 하였음을 보여주는 문서가 포함되어 있다.

마지막으로는 유엔 등 국제기구와 다양한 자원봉사 기관을 통한 원조의 내용을 확인할 수 있는 자료다. 국무부 산하의 평화봉사단(CNTS-00053797740)과 주한외국민간원조기관연합 회(CNTS-00053802815), 기독교청년회(CNTS-00053792424) 등의 활동을 보여주는 자료, 미국 공법 480호 3관에 의거하여 미국이 한미재단(Korean-American Foundation: AKF), 가톨릭구제회(Catholic Relief Service: CRS), 세계구호위원회(World Relief Committee: WRC), 미국유럽주물자원조기구(Cooperative for American Remittance to Europe: CARE) 등 자발적 자원봉사 기구를 지원하고, 그들의 활동을 감사한 자료(CNTS-00053792582; CNTS-00053794618; CNTS-00053794658; CNTS-00053794520) 등이 포함되어 있다.

본 연구팀이 선별한 200건의 파일과 그 속의 주요 문서 100건은 미국의 대한 경제 원조 가 농림수산업, 광공업, 교통통신, 전력, 보건위생, 교육, 행정, 무역, 지역사회 개발 등 한국 사회의 다양한 분야에 걸쳐 공여되었음을 보여준다. 이들 자료를 포함한 국립중앙도서관 이 RG 286과 RG 469에서 수집한 자료는 원조 공여국인 미국의 대한 원조 정책의 입안과 실행, 한미 관계사뿐만 아니라 해방 직후부터 1970년대 말까지 대한민국이 이룩한 다양한 분야의 성과를 확인하고 연구하는 데 활용될 수 있는 소중한 자산이라고 할 수 있다.

2장

국제개발처 기록(RG 286)에서 선별한 파일 해제

1. 중앙 주제 파일(1961-1962)
2. 중앙 주제 파일(1963-1979)
3. 종료된 프로젝트 차관 파일(1963-1975)
 4. 국가 파일(1961-1968)
 5. 일반 기록(1959-1967)
6. 어업 관련 기록(1964-1969)
 7. 주제 파일(1956-1975)
 8. 주제 파일(1964-1966)

1

중앙 주제 파일(1961-1962) Central Subject Files, 1961-1962

생산자: Department of State. Agency for International Development. USAID
Mission to Korea. Executive Office. 11/4/1961-10/1/1979(Most
Recent)

엔트리 번호: P 582, UD-WW 599(이전), UD-WW 599(이전)

NAID: 6120179

1

Agriculture (January - June), 'JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790820

이 파일은 한국의 농업 개발을 주제로 미국 국제개발처(Agency for International Development: AID) 본부와 국제협조처(International Cooperation Administration: ICA) 본부, 그리고 주한미국경제협조처(United States Operations Mission to Korea: USOM/K, 이하 '주한유솜')가 주고받은 전문과 관련 보고서로 이루어져 있다. 문서의 생산 시기는 1961년이다.

주한미국경제협조처는 국제개발처의 대한 원조 정책을 한국에서 집행하는 기관이다. 당시 주한미국경제협조처를 "USOM"의 한국어 발음인 "유솜"으로 불렀으나 미국의 원조를 받은 다른 나라에 설립된 유솜과 구분하기 위해 이 장에서는 "주한유솜(USOM/K)"으로 통일하였다.

이 파일 속에는 한국의 농업 개발과 관련된 다양한 주제의 문서가 포함되어 있다. 농협, 신탁, 수협 등 협동조합, 대만산 한약재 종자 구입, 1962 회계 연도 식물 보호(질병 및 곤충) 워크숍, 노지 수분(受粉) 옥수수의 종자, 미국 농무부와 함께 '콩류 접목 연구 및 생산' 특별 프로젝트에 대한 진행 보고서, 한국의 땅콩 육종 재료, 한국 비단의 경제성 분석, 개별 교육을 위한 농업 기계 예비 사용자의 농업 공학 보조 인력, 극동 지역 종자 개선 작업장의 권고 사항, 콩기름 추출 교육 연수, 극동 지역 식량 농업 담당관 회의, 한국 남부지방 식량 사정, 종자 관련 법 등과 관련한 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Seed of Chinese Medicinal Plant Purchased for Taiwan," Jun. 30, 1961. (p. 5)
- "Commendation to Mr. Joseph H. Boyd and Mr. Harold E. Christie from Ministry of Agriculture and Forestry," Jun. 12, 1961. (pp. 26-28)
- "Economics of Silk Growing in Korea," Jun. 5, 1961. (p. 44)
- "A Proposed Policy for Korean Agriculture," May 2, 1961. (pp. 108-112)

이 파일은 국제개발처, 국제협조처, 주한유솜이 협의한 한국 농업 개발 관련 사항들을 파악할 수 있어, 미국 원조 기구들이 한국 농업 개발에서 주로 다루었던 주제들과 정책 목표를 연구하는 데 활용될 수 있다.

➡ 집필: 송병권

2

Agriculture - Extension, JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053791076

이 파일은 미국의 국제개발처와 국제협조처가 한국 농업 개발에 관련하여 논의한 보고서와 전문 등으로 구성되어 있다. 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

구체적으로는 현지 출장 보고서, 비료 연구 관련, 설치류 구제 관련, 1962년 농업 및 가정 경제 교육 과정, 1961년도 농업 연보, 농업 개발 홍보, 대만 농업 개발 사례 홍보, 농업 협동조합 관련, 농업 직업 훈련, 미국 농무부 발행 농업 개발 정보 자료 배부, 자연과학과 농업의 연계 정보 교육, 농업 협동조합 측에서 농림부 장관에 보낸 공개 문의서, 한국 농촌 지역 식량 사정 보고, 농업진흥청 연구 보고서, 농업 금융 진흥 방안, 농업 협동조합 조직 조사와 같은 워킹 그룹 연구 보고서, 청년 농업인 국제 교류 등의 자료가 포함되어 있다. 또한 농업 개발과 농업인의 생활 환경 향상을 도모하는 농업 정책 관련 자료들이 다수 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Agricultural Extension Service," Nov. 16, 1961. (p. 2)
- "Agricultural & Home Economics Training Courses for 1962," Sep. 26, 1961. (p. 23)
- "Yearbook of Agriculture 1961," Jul. 1, 1961. (p. 69)
- 신중목, 농업협동조합중앙회 회장, 농업 협동조합 전국 조합장 유지 일동, 「농림부 장관에게 보내는 공개 문의서」, 1961. 3. 10. (pp. 192-203)

미국 원조 기관이 한국 농업 개발 및 농업 협동조합, 농업 기구 개선 등과 관련된 전문과 출장 보고서, 정책 연구 보고서, 미국 발행 혹은 해외 발행 농업 개발 관련 출판물 등의 분석을 통해 미국의 한국 농업 개발 원조 관련 연구에 활용할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

3

Agriculture - Report, JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053791075

이 파일은 미국 국제개발처, 미국 국제협조처, 주한유송 등 미국의 대외 원조 기관들이 한국의 농업과 관련해서 생산한 전문과 보고서들로 구성되어 있다. 문서 생산 시기는 1961년이다.

이 파일에는 주한유송 농업국(Agriculture Division) 기술 서비스 분기 보고서, 국제협조처 담당관 각종 출장 보고서, 식품과 농업 분야 국제협조처 작업에 대한 연간 요약 통계 보고서, 통계 보고서와 함께 제공되는 사례 연구, 세계 각지에 파견된 국제협조처에서 보고된 식량 농업 기술 서비스 보고서류 등의 자료가 포함되어 있다. 또한 한국의 농업 개발과 관련하여 국제협조처, 국제개발처, 주한유송 등 미국 원조 기관이 국내 및 해외에서 작성한 문서가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Agriculture Division Technical Service Quarterly Report U-233; July, August & September 1961," Nov. 6, 1961. (p. 1)
- "Korean Long Vegetable Fiber Corps TDY May 3-29, 1961," Jul. 1961. (p. 117)
- "Statistical Report for Use by ICA/W Preparing Annual Summary on ICA Work in Food and Agriculture (R. C. no. U-914)," Jan. 18, 1961. (pp. 274-275)
- "Case Stories to Accompany Statistical Report," Jan. 17, 1961. (pp. 280-294)

미국 원조 기관이 한국 농업 개발 관련 제반 사항을 주고받은 전문과 보고서들의 분석을 통해 미국의 한국 농업 개발 원조 관련 연구에 활용할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

4

Commodities - Agricultural Surplus, JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790737

이 파일은 미국 국제개발처와 국제협조처에서 생산된 자료들로 이루어져 있다. 파일에는 미국 공법 480호(Public Law 480)에 근거하여 미국의 잉여 농산물 중 밀, 옥수수 등과 같은 곡물을 한국에 원조 물자로 반입하는 문제와 관련된 전문과 보고서, 분석 자료가 들어 있다. 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

미국 공법 480호는 「1954년 농업 수출 진흥 및 원조법(Agricultural Trade Development and Assistance Act)」을 말한다. 미국 농산물 가격 유지와 수출 진흥을 도모하고, 저개발국 식량 부족 완화를 목적으로 1954년에 법제화되었고, 이 규정에 따라 잉여 농산물 원조를 각국에 제공했다. 이 법은 미국의 정상적 농산물 수출에 일정량 이상을 수출하며, 그것이 국제 시장을 교란하지 않는다는 전제 조건에 따라 제1관(Title I: 현지 통화에 의한 판매), 제2관 (Title II: 기금 기타의 외국 구제), 제3관(Title III: 국제적인 무상 공여, 잉여 농산물과 전략 물자의 교환 기타)으로 구분되어 있다.

이 파일에는 미국 공법 480호 제3관에 관련된 보리와 찌서 말린 밀로 만든 불가 밀가루(bulgur wheat) 등 잉여 농산물 관련 문서, 미국 공법 480호 제2관 관련 상품 분배 감사 보고서, 미국 공법 480호 제3관 검사 보고서, 토지 이용과 가축 관리 개선을 위한 미국 공법 480호 사료 곡물 사용 제안, 학교 급식 확대 프로그램, 손상된 옥수수 가루와 우유의 처리 문제, 1961 회계 연도 미국 공법 480호 제3관 변동성 프로그램, 보건사회부 구호 상황 평가, 미국 공법 480호 제2관 202조에 따른 경제 개발용 미국 잉여 상품 활용, 한국 프로그램에 필요한 일본 엔 통화, 국제협조처 프로그램 승인 요청 관련 문서들이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Official Travel to Japan: Albert Koenig and James Strachan," Jun. 29, 1961. (p. 2)
- "Availability of Bulgur Wheat for Title III, PL 480 Foreign Donation Programs-FY 1962," Jun. 23, 1961. (pp. 5-7)
- "P.L. 480 Title III Examination Report No. 61-15," Jun. 20, 1961. (p. 12)
- "Audit of Public Law 480, Title II Commodities, Audit Report No. 135," Feb. 20, 1961. (p. 190)

이 파일은 미국 공법 480호에 의한 잉여 농산물 도입과 관련하여, 미국 원조 기관의 정책 수행과 한국 농업 행정의 대응 양상을 연구하는 데 활용 될 수 있다. ☞ 집필: 송병권

5

Commodities - Agricultural Surplus, July - Dec. 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790736

이 파일은 국제개발처와 주한유송이 미국 공법 480호에 근거하여 한국에 공여된 미국의 잉여 농산물을 한국으로 반입하는 문제와 관련된 전문과 보고서, 분석 자료로 이루어져 있다. 문서 생산 시기는 1961년 이다.

이 파일에는 미국 공법 480호 제1관 상태 보고서, 1963 회계 연도 연간 추정 요구 사항 양식-미국 공법 480호 제3관 변동성 프로그램 문서, 면화 공급 및 소비에 대한 통계 자료, 미국 공법 480호 제3관 프로그램에 대한 주한유송의 감사, 주한유송 참조(손상된 제3관 상품의 폐기) 관련 문서, 한국제분공업협회 회장의 잉여 농산물 관련 각서, 미국 공법 480호 제2관 202조 수정 조항 등의 문서가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "FY 1963 Annual Estimated of Requirements Forms Title III PL 480 Volagency Programs," Jan. 8, 1961. (pp. 3-6)
- "USOM Reference: Disposal of Damaged Title III Commodities," Nov. 25, 1961. (p. 127)
- "Transfer of Activities on Implementation of Bilateral Agreement under Title I of Public Law 480," Nov. 3, 1961. (pp. 129-130)
- 김용성, 한국제분공업협회 회장, 「미국 잉여 농산물과 한국 농업 정책의 재검토」, 1961. 10. 28. (pp. 141-154)

이 파일은 미국 공법 480호에 의한 잉여 농산물 도입과 관련하여, 미국 원조 기관의 정책 수행과 한국 농업 행정의 대응 양상을 연구하는 데 활용 될 수 있다. ☞ 집필: 송병권

6

Commodities - Fertilizer, JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053799489

이 파일은 미국의 국제개발처, 국제협조처, 주한유송에서 생산한 비료 관련 문서로 이루어져 있다. 문서들의 생산 시기는 1961년이다.

이 파일에는 한국 비료 프로그램, 비료 조달, 계약서 검사, 1962년도 한국의 곡물 작물에 대한 정부의 직접 비료 배분, 비료 포대 규격, 한국의 비료 권장 사항, 융합 인산마그네슘 사용, 「감사 보고서: 1960년 정부 조달 비료」, 한국의 질서 있고 효율적인 비료 사업을 저해하는 문제점에 대한 개요, 1961년 3월 31일 현재 한국 세관 화물 재고의 비료, 융합인산 비료 공장 작업 지시서, 1954-57년 비료 요구 사항, 극동 지역 비료 워크숍 상임 위원회 설치, 1961 회계 연도 1단계 비사업 프로그램의 정부 및 상업 조달 절차, 일본의 무역 관계, 제11차 주한유송 비료위원회 회의록, 복합 비료의 장점에 관한 문서 등이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Korean Fertilizer Program," Jun. 28, 1961. (pp. 1-2)
- "Audit Report no. 145 on Counterpart Collections from Government Procured Fertilizer, Recommendation no. 3; and Your Memo of June 12, 1961," Jun. 19, 1961. (p. 9)
- "Fertilizer Recommendations for Korea," Jun. 2, 1961. (p. 23)
- "Penalties for Deficiencies in Guaranteed Analyses for Commercial Fertilizers," Jan. 18, 1961. (p. 291)

이 파일은 한국에서의 비료 조달 프로그램을 둘러싼 미국 원조 기관의 활동을 파악할 수 있어, 미국의 대한 원조 관련 연구에 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

7

Communications, JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053799500

이 파일에는 국제개발처, 국제협조처, 주한유송 등 미국 대외 원조 기관이 통신 관련으로 주고받은 문서가 들어 있다. 또한 통신 관련 자료 중간에 세제나 비료 등 통신 행정과 관련이 없는 자료들도 일부 섞여 있다. 문서 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

이 파일에는 주소록 통제표, 전보, 우편 행낭, 글자 코드 카드 편칭 평가 조사, 누락된 항공 우편, 케이블 통신, 소득세 양식지, 국제개발처 통신 기록, 서울발 전보, 발송 통신에 대한 관리 통지, 통신 절차, 무선 통신 제어, 극동 비료 워크숍, 최종 발신 케이블 및 전보 번호, 1961년 회계 연도 케이블 통신 및 항공 우편 번호 마감, 정규 스케줄 기반으로 한 차량의 계속 파견 설명서 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Missing Airgrams," Nov. 20, 1961. (pp. 12-13)
- "AID Communications," Nov. 4, 1961. (p. 19)
- "Closing Telegram & Airgram Series Number, FY 1961," Jul. 6, 1961. (pp. 91-92)
- "Justification for Continued Dispatch of Vehicles to an Activity on a Regularly Scheduled Basis," Jan. 16, 1960. (p. 260)

이 파일은 미국 현지 기관들이 실제로 주고받은 통신의 형식과 그 관리 방식을 확인할 수 있는 자료들이 다수이다. 1960년대 미국 본국과 해외 지역과의 통신 형태를 분석하는 자료를 활용할 수 있다.

➔ 집필: 송병권

8

Community Development, JAN 1961

생산일: 1960-1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053799527

이 파일은 미국 국제협조처 본부와 주한유송이 사회 복지 문제와 관련하여 주고받은 전문, 회의 자료, 보고서로 구성되어 있다. 문서의 생산 기간은 1960년부터 1961년에 걸쳐 있다.

이 파일은 다음과 같은 자료로 구성되어 있다. 지역 사회 동화 및 경제 개발 프로그램을 위한 건축 자재 무상 배급, 지역 간 공동체 개발 회의 자료, 캘리포니아대학교의 국제협조처 참가자 특별 그룹 관련 문서, 한국 농업과 농촌 사업의 관계 자료, 지역 사회 개발 교육 자료, 제1차 동남아시아조약기구(Southeast Asia Treaty Organization: SEATO) 공동체 개발 회의 자료, 1961년 5월 6일부터 12일까지 개최된 국제협조처와 한국 정부의 지역 간 공동체 개발 회의를 위한 지역 사회 개발의 문화적 고찰 및 회의 비용 지원과 관련된 문서, 응암동 프로젝트 원조 관련 서한, 광주군 퇴촌면 광동리 제1차 5개년 계획 관련 문서 등이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Allocation of Building Materials for Free Distribution for the Community Assimilation and Economic Development Program," May 12, 1961. (pp. 1-7)
- "Inter-Regional Community Development Conference," Apr. 28, 1961. (p. 15)
- "Background Paper: II. Cultural Considerations in Community Development for the 1961 Inter-Regional Community Development Conference Seoul, Korea May 6-12, 1961," May 6-12, 1961. (pp. 70-95)
- "Support Costs for ICA-ROK Inter-Regional CD Conference May 6-12, 1961," Apr. 3, 1961. (pp. 151-155)

이 파일에는 국제협조처와 주한유송이 관여한 지역 사회 개발 관련 자료, 한국 정부와의 협의 자료 등이 포함되어 있어, 1960년대 초반 한국 지역 개발 계획 연구에 활용할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

9

Congress, JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797756

이 파일은 미국 의회의 상원과 하원에서 대외 원조 법안을 심의하는 과정에서 생산된 자료들과 주한유송의 대응 문서로 구성되어 있다. 문서의 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

구체적으로는 제87차 의회 하원 법안 9033호(H.R. 9033)인 「대외 원조 법안」, 대외 원조 및 관계 기관 세출 법안 설명 자료, 대외 원조법 상원 수정안(S. 1983), 마을 전력 발전 방안, 1961년 지역 사회 개발 회의 배경 자료, 한국 섬유 산업에 대한 미국의 원조에 대한 상원의 조사, 서파키스탄의 카리안과 물탄에 대한 미국의 자금 지원 군사 건설 보고서 등이 포함되어 있다.

한편, 미국 대통령의 수정된 메시지에 따라 83차 의회 미국 공법 480호에 따른 활동에 대한 제13차 반기 보고서가 들어 있다. 1960년 7월 1일부터 12월 31일까지를 다루고 있는 이 보고서의 주 내용은 수정안에 대한 미국 대통령의 메시지이다. 보고서는 104쪽이다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Public Law 87-329, 87th Congress, H. R. 9033," Sep. 30, 1961. (pp. 3-111)
- "S. 1983 Amendments," Jun. 13, 1961. (pp. 116-118)
- "Senatorial Inquiry AID to Korea Textiles," May 5, 1961. (pp. 122-123)
- "Thirteenth Semiannual Report on Activities Carried on under Public Law 480, 83rd Congress, as Amended Message from the President of the United States," Apr. 10, 1961. (pp. 150-288)

이 자료에는 미국의 「1961년 대외 원조법」, 미국 공법 제480호에 대한 대통령의 수정 의견 등이 포함되어 있어 미국의 대한 원조 관련 연구에 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

10

Contracts, JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053799557

이 파일은 미국 국제협조처 본부와 주한유송이 교육 및 직원 고용 등을 논의하는 과정에서 생산한 문서로 이루어져 있다. 문서의 생산 기간은 1961년이다.

파일 속에는 국제협조처가 자금을 지원하는 대학의 계약 관련 문서, 국제협조처가 자금을 지원하는 분야별 계약의 협상 및 관리 관련 전문, 계약 담당자 및 관련 문제 각서, 국제협조처가 자금을 지원하는 계약의 관리에 대한 주한유송의 책임 관련 전문, 국제협조처 직원 고용에 관한 보증 관련 전문, 국장의 계약 대리인 지정, 국제협조처가 자금을 지원하는 주요 건설 프로젝트의 주한유송 계약 관리 관련 전문, 국제협조처 본부에 보낸 주한유송 계약 대표자의 임명을 보고하는 전문, 국제협조처 발행 회계 감사 지침, 「국방 기본법」 및 「전쟁 위험 보상법」 관련 전문, 영리 기업 및 비영리 단체(대학 이외)의 해외 서비스 표준 원가 계약 관련 전문 등의 문서가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "ICA-Financed University Contracts: Records/International Cooperation Administration: ICA," Jun. 30, 1961. (pp. 1-19)
- "USOM Responsibility for Administration of ICA-Financed Contracts," Jun. 28, 1961. (p. 23)
- "Designation of Division Chiefs as Contract Representatives," Jun. 20, 1961. (p. 49)
- Audit Division, Office of the Controller International Cooperation Administration: ICA, "Contract Audit Manual," [1961]. (pp. 127-215)

이 파일은 국제협조처와 주한유송 사이에 주고받은 각종 계약의 회계 처리 문제를 다룬 문서들로 구성되어 있어, 미국의 대외 원조 관련 연구에 활용할 수 있다. ➡ **집필: 송병권**

Education, JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053799569

이 파일은 미국 국제협조처 본부와 주한유솜에서 생산된 교육 원조 관련 자료로 이루어져 있다. 한국을 포함하여 국외 미국 원조 대상 지역에 대한 교육 원조 관련 문서도 일부 포함되어 있다. 문서의 생산 시기는 1961년에 걸쳐있다.

파일 속에는 과학 교육 회의 자료, 주한유솜 직업 교육 및 농업 교육에 필요한 고철 조달 관련 문서, 하역되었으나 아직 한국 정부에 풀리지 않은 상품 관련 비망록, 라이베리아 문맹 퇴치 관련 자료, 풀브라이트 미국 파견 학자의 전공 영역 선정 관련 자료, 지역 과학 교육 회의 관련 전문, 수석 교육 고문을 위한 정기 간행물, 1961년 8월 29일부터 9월 2일까지 대전, 대구, 부산 지역의 각종 교육 사업 특별 참관기, 출판사 및 개인에 의해 수석 교육 고문에게 전달된 자료, 낙동강 남쪽 용상 지역의 마을 양수기와 6.25 전쟁기 미군이 파괴한 제천 학교 건물에 대한 지원 가능 여부 확인, 1961년 11월 타이베이 과학 회의 제안 전문, 1962-72 회계 연도 한국의 고등 교육 계획 관련 비망록, 미국 국제협조처의 해외 인사 제도 정책 지침 제7호에 대한 제4차 교육 평가 패널 첨부 보고서, 외국어 수업을 위해 고안된 어학 교사 교육 영화 프로그램 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Science Education Conference," Dec. 19, 1961. (p. 6)
- "Periodic Packet of Professional Materials for Chief Education Advisers," Nov. 3, 1961. (p. 24)
- "Suggested Fields for Fulbright Scholars," Oct. 18, 1961. (p. 50)
- "Special Observation Trip to Various Education Projects during the Period of August 29 to September 2, 1961, in the Vicinity of Taejon, Taegu and Pusan," Sep. 14, 1961. (pp. 71-72)

이 파일은 주한유솜과 국제협조처 사이에 주고받은 교육 원조 관련 자료들로, 미국의 교육 원조 계획 연구에 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

12

Finance - DLD Applications, JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053799329

이 파일은 미국의 국제개발처 및 국제협조처 본부와 주한유솜에서 개발 차관 기금을 한국에 공여하는 문제와 관련하여 생산한 문서들로 이루어져 있다. 문서의 생산 시기는 1960년에서 1961년에 걸쳐 있다.

파일 속에는 「컬럼버스 회사, 새로운 한국 산업의 시작을 돕는다」(발취문), 1960년 2월 11일 오하이오 주 컬럼버스 시에서 행한 양유찬 대사의 연설문, 「전국보험그룹은 1만 달러로 시작해서 5억 달러 이상으로 20년 만에 성장했다」(발취문), 알긴산나트륨(alginate)-만나이트(mannite) 관련 비망록, 한국산업개발의 해조류 가공 공장 건립을 위한 개발 차관 대출 신청 관련 비망록, 해조류로 만나이트 및 알긴산나트륨을 제조하는 것과 관련된 전문, 한국의 레이온 산업 관련 전문, 개발 차관 기금 적용에 대한 의견-서울시 디젤 발전기 사용 관련 비망록, 이사회 회의록, 개발 차관 기금 대출 예비 신청서 초안-서울시 상수도 사업 관련 전문, 개발 차관 기금 대출을 위한 잠재적 담배 전매 신청 관련 전문 등이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Columbus Firm helps Start New South Korea Industry," Feb. 12, 1960. (p. 16)
- "Statement by His Excellency Ambassador You Chan Yang, Republic of Korea, in Columbus, Ohio, 2/11/60," [1960]. (p. 18)
- "Korean Industrial Development Co's Application of DLF Loan for Erection of Sea-Weed Processing Plant," Sep. 25, 1961. (p. 40)
- "Potential Tobacco Monopoly Application for DLF Loan," Feb. 24, 1960. (pp. 85-86)

이 파일은 개발 차관 기금과 관련하여 국제개발처, 주한유솜, 국제협조처에서 생산한 문서로, 이를 통해 미국의 개발 차관 기금 사용에 관한 연구에 활용될 수 있다. ☞ 집필: 송병권

13

Finance Investments, JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053799962

이 파일은 미국의 국제개발처 및 국제협조처 본부와 주한유송이 주고받은 대한 투자와 관련된 문서로 이루어져 있다. 문서의 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

파일 속에는 한국산업은행 조사부에서 영문으로 발간한 『한국 투자 안내: 외국인 사업가를 위한 기본 정보』, 국제개발처 투자 보장 프로그램 관련 전문, 저축을 통한 자본 형성 전문, 민간 투자팀 비망록, 한국 민간 투자 촉진, 컬럼비아대학교 포럼에서 나온 「년센스와 외국 원조」 요약본, 민간 투자 조사팀 전문 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- The Research Department, the Korean Reconstruction Bank, "A Guide to investment in Korea: Basic Information for Foreign Businessmen," Sep. 1961. (pp. 1-168)
- "AID Investment Guaranty Program," Nov. 28, 1961. (p. 169)
- "Private Investment Team," Apr. 25, 1961. (pp. 179-183)
- Kyung Mook Cho, Member, Economic Association of Korea, Chairman of Board of Director, Samduk Paper Manufacturing Company, to Raymond T. Moyer, Chief, The United States Operation's Mission, Jan. 24, 1961. (pp. 185-190)

이 파일은 국제개발처, 국제협조처, 주한유송에서 생산되거나 수집된 한국 투자 관련 문서들로, 미국의 한국 투자 관련 연구에 활용할 수 있다. ➔ 집필: 송병권

14

Funds Accounting, JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053799976

이 파일은 미국 국제협조처 본부와 주한유송에서 생산한 회계 출납 업무 관련 문서들로 이루어져 있다. 문서의 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

파일 속에는 출납 업무 보고서 관련 전문, 수도 요금 납부 비망록, 회계 감사 사무실의 조직과 기능에 대한 주한유송 명령 초안에 대한 의견, 출납원과 보조 지출 책임자 감사 보고서의 권고 사항, 수동 주문 전송 전문, 임무 부담금 전문, 협력 국가 회계 및 감사 기능의 효과적 활용 전문, 매출 채권 데이터 전문, 예금 계좌 전문, 추심 청구서 비망록, 출장 보상금 전문, 미국 소유 외화의 회계 및 보고 절차, 군사 원조 전용 관련 전문, 보관료 지불 전문, 한국운송회사 송장 비망록, 미국회계감사원(United States Government Accountability Office: USGAO) 비공식 조사 관련 전문, 미국 구매처(General Service Administration: GSA)의 송장 신속 지급 요청, 공인 회계사 추천 관련 전문, 보안영사국 지출 보고와 청구된 한국 지출 간의 차이 관련 전문, 연방준비제도(Federal Reserve System: FRS)와 프로젝트 비용 통합 비망록, 수표 정리 관련 비망록, 분실된 정부 선하 증권 대신 증서 등의 자료가 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Recommendations made in Cashier & Assistant Disbursing Officer Audit Reports," Jul. 22, 1961. (p. 18)
- "Manual Order Transmittal Letter No. General-998," Jul. 20, 1961. (p. 31)
- "Accounting and Reporting Procedures for U. S. Owned Foreign Currencies," Jun. 21, 1961. (pp. 58-62)
- "Certificate in Lieu of Lost Government Bills of Lading," Jan. 11, 1961. (p. 282)

이 파일은 국제협조처와 주한유송이 생산한 출납 회계 업무 관련 문서들로, 미국의 대한 원조 연구에 활용할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

15

Funds - Counterparts (Jan - April)

생산일: 1960-1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053800164

이 파일은 미국의 국제협조처 본부와 주한유송이 대총자금과 관련하여 생산한 문서로 이루어져 있다. 문서의 생산 시기는 1960년부터 1961년에 걸쳐 있다.

파일 속에는 1962년 대총자금 계획 작성에 대한 주한유송의 제안에 관한 비망록, 주둔국 군용 지역 화폐의 개발, 승인, 검토 및 관찰을 위한 원칙: 미국의 지원 요건과 프로그램, 신규 프로젝트 계약에 적용되는 특별 조항, 현지 통화 절차, 1959년 및 1960년 대총자금 및 미국 소유 현지 화폐 월별 수집 비망록, 대총자금 취득 원가 대출, 인수 비용 대출 해제 요청, 토지 및 수자원용에 대총자금 요구 사항, 주한유송 계정에 기록된 기타 임무별 지출 요약, 기술 원조 달러 지출 거래 요약, 군사 원조 달러 지출 거래 요약, 「대총자금 특별 회계법」, 한국 프로그램에 사용될 일본 엔화, 국제협조처의 대총자금 내역 통지, 1961-62 학년도 서울대학교 대학원의 예산서와 대학원 부설 연구소 규정, 대총자금 및 추심 계좌에 대한 월별 보고서 등의 문서가 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Summary Observations on May 2 Meeting to Discuss proposed USOM Position on Counterpart Programming for 1962," May 4, 1961. (p. 7)
- "Principles for Development, Approval, and Review and Observation of Host Countries Military Local Currency Requirements and Programs for U. S. Support Thereof," in "Local Currency Procedures," Oct. 15, 1961. (pp. 13-24)
- "Special Provisions Applicable to New Project Agreements," Apr. 20, 1961. (p. 43)
- Philip Field, Acting Controller, USOM/Korea to Kim Yung Seun, Minister of Finance, Ministry of Finance, Republic of Korea, Apr. 17, 1961. (pp. 44-70)

이 파일은 국제협조처와 주한유송이 생산한 대총자금 관련 문서들로, 미국의 대한 원조 정책 특히 대총 자기에 관한 연구에 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

16

Health, JAN 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053800174

이 파일은 미국의 국제협조처 본부와 주한유송이 보건 행정, 보건 교육 관련으로 주고받은 문서로 이루어져 있다. 문서의 생산 기간은 1961년에 걸쳐 있다.

파일 속에는 국립정신병원 관련 비망록, 세계보건기구(World Health Organization: WHO)와 주한유송이 주고받은 보고서, 결핵 관리 사업의 소요 예산, 보건 교육 실무 회의, 병원 행정 관리 과정 제안, 공중 보건 서비스 직원들의 아시아 출장, 공중 보건 평가 및 계획 프로그램, 원자력의 평화적 이용을 위한 건강 및 안전 프로그램, 정확조 시스템의 설계 연구, 마을보건소 설치, 국내 수술용 드레싱 제품의 생산 현황, 국제보건기구와 국제협조처 지역 공동체 급수 활동 조정 양해 각서, 국제협조처 본부 대학원 프로그램 및 공중 보건 분야 예방 의학 프로그램, 항생제 및 항생제에 대한 국내 생산, 치아 건강 주간 동안 영화 프로젝트 서비스 요청 등의 자료로 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Announcement of "Special Accelerated Medical Records Library Course for Foreign Student," " Dec. 29, 1961. (p. 1)
- "National Mental Hospital," Dec. 22, 1961. (p. 2)
- "Exchange of Reports, WHO and USOM/K," Dec. 19, 1961. (p. 5)
- "Summary of Visit of Dr. Allan L. Forbes, Medical officer, Interdepartmental Committee on Nutrition for National Defense, to Korea on November 1-8, 1961," Nov. 9, 1961, in Van H. Bond, Major General, United States Army Chief, Headquarters Joint Military Assistance Advisory Group Korea(Provisional), to James S. Killen, Director, USOM/K, Nov. 17, 1961. (pp. 21-23)

이 파일은 국제협조처와 주한유송이 한국에서 수행한 보건 행정 원조와 보건 교육 원조에 관련한 연구에 활용할 수 있다. ☞ 집필: 송병권

17

Industry (April - June)

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053799421

이 파일은 미국의 국제협조처 본부와 주한유송이 산업과 중공업 원조 관련으로 생산한 문서들로 이루어져 있다. 아시아 태평양 지역의 생산성 향상을 위해 1961년에 설립된 비영리 국제기구인 아시아생산성기구(Asian Productivity Organization: APO) 관련 문서도 포함되어 있다. 문서의 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

파일 속에는 아시아생산성기구 관련 전문, 군화 제조업 관련 비망록, 국제협조처가 후원하는 산업 프로젝트의 상품 목록, 주한유송 지원 황산구리 살충제 요청 프로젝트, 철 및 철강 산업 기술 고문, 기술 용역 및 기업 진단 용역 제공에 관하여 부흥부와 부흥부에 등록된 용역단과의 사이에 체결된 일반 계약, 한국생산성본부(Korea Productivity Center: KPC) 기초 관리 교육 과정 개설 사업 제안, 운영 대출 펀드(한국산업은행과 국제협조처 지원 중소기업 자금 운영 대출 펀드), '산업 발전을 위한 국내 엔지니어링 및 경영자 상담 서비스 활용 기준'에 대한 의견서 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Asian Productivity Organization," Jun. 20, 1961. (p. 1)
- "Pertaining Loan Fund KRB & ICA Financed Small and Medium Industry," Jun. 7, 1961. (pp. 27-28)
- 「단기 4294년 5월 15일 제정 기술 용역 및 기업 진단 용역 제공에 관하여 부흥부와 부흥부에 등록된 용역단과의 사이에 체결된 일반 계약」, 1961. 5. 15. (pp. 86-104)
- "Comments on "Operational Criteria for Utilization of Domestic Engineering and Management Consultation Services for Industrial Development," Apr. 4, 1961. (pp. 318-319)

이 파일은 국제협조처와 주한유송이 한국의 중공업, 산업, 철강 산업 관련 원조 문서들로 미국의 대한 원조 연구에 활용할 수 있다. ☞ 집필: 송병권

18

Industry (July - Aug)

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053799426

이 파일은 미국의 국제협조처 본부와 주한유송이 산업 및 경영에 대한 기술 원조 관련으로 생산한 문서로 이루어져 있다. 문서의 생산 시기는 1961년으로 미국 국제협조처와 주한유송이 관련 단체와 주고받은 전문, 보고서류가 주종을 이룬다.

이 파일에는 1961년 하버드대학교 경영대학원에서 개최된 국제마케팅연구소(International Marketing Institute) 참가자 대상 프로그램 및 일정 관련 문서, 산업 경영 훈련 관련 전문, 한국의 산업 경제, 산업 합동조치위원회(Industry Joint Action Committee) 회의 자료, 기술 지원 전시회 자료, 비스킷 공장 재개 가능 여부 문의, 답보 상태인 프로젝트 지원 회전 기금, 아시아생산성기구 관련 문서, 한국 엔지니어링 업체 등록 현황 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Program and Itinerary for Participants in the International Marketing Institute held at Harvard Graduate School of Business Administration 1961 under the Auspices of United States Department of State Office of Cultural Exchange, United Nations International Cooperation Administration: ICA and Sponsoring Private Companies," 1961. (pp. 3-34)
- "Small Scale Industry Management Training Program," Aug. 24, 1961. (pp. 48-49)
- "Asian Productivity Organization Tentative Itinerary for Expert Survey Group on Management Training and Management Development," Jul. 5, 1961. (pp. 113-114)
- "Industry Joint Action Committee-107th Meeting," Jul. 7, 1961. (pp. 226-229)

이 파일은 미국의 대한 원조 정책 중 공업 부문의 원조 관련 연구에 활용할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

19

Industry (Sep - Dec)

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053799417

이 파일은 미국의 국제협조처 본부와 주한유송이 한국에서 시행한 산업 원조 프로그램 관련으로 생산한 자료들로 이루어져 있다. 문서의 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

이 파일에는 산업 프로그램 재분석 비망록, 가족 장갑 제조 공장, 아시아생산성기구 관련 문서, 컬럼비아대학교 경영대학원 경영학 프로그램 홍보물, 기술 문의 서비스 사례 보고서, 중소기업 금융, 조선소 사업 참여 관련 문서, 제3차 국제마케팅연구소 프로그램(하버드대학교) 관련 전문, 한국산업은행 조사 보고서, 피츠버그대학교 경영대학원 경영 관리 문제 관련 문서, 총주 비료 관련 비망록, 군용 전투화 수리용품 공급, 유사한 사업체의 설립 제한 요청, 「경제 발전: 저개발 세계와 미국의 이익」에 관련된 전문, 소규모 산업 관리 교육 프로그램, 부산 금성사의 전화기 제조 현황, 주한유송 기여 한국생산성본부 활동 전문, 자원개발사무소(Office of Resources Development) 관련 자료 등이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Re-analysis of the Industry Program," Dec. 29, 1961. (pp. 1-2)
- "Columbia University Graduate School of Business the Executive Program in Business Administration," [1961]. (pp. 8-45)
- "Industrial Management Observation Team-Visits to Japan and Taiwan," Sep. 7, 1961. (p. 196)
- "Office of Resources Development," Sep. 1, 1961. (pp. 220-278)

이 파일은 1960년대 초반 미국의 대한 원조 정책에 포함된 각종 산업 프로그램 관련 연구에 활용할 수 있다. ☞ 집필: 송병권

20

Industry (Jan)

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053799330

이 파일은 주로 미국 국제협조처 본부와 주한유송이 한국 산업 프로그램 관련으로 생산한 문서들로 이루어져 있다. 문서의 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

파일 속에는 산업, 경영, 부진 기업체 대책 관련 문서가 포함되어 있다. 구체적으로는 산업 발전을 위한 국내 엔지니어링 및 경영자 상담 서비스 활용 기준, 1961 회계 연도 산업 참여자 프로그램의 조정, 국제협조처 후원 프로젝트를 통해 국내에서 제조된 주요 제품 관련 서한, 디젤 엔진 연료 펌프 구성 요소 제조 기술 문의, 한국 정부 확장 계획에 관련한 주한유송의 태도, 엔지니어링 및 경영진 상담 서비스 조직, 보고 요구 사항의 명확화를 요청한 전문, 1961년 3월 1일 발행된 『생산성: 한국생산성본부 회보(Productivity: The Bulletin of Korea Productivity Center)』 2권 3호, 국제협조처가 자금을 지원하는 이른바 '지체된 프로젝트'의 현재 상태에 기초한 구체적인 원인에 대한 포괄적인 분석, 국제협조처 부진 기업체 대책 관련 부흥부 문서, 국제협조처 자금이 지원된 중단 프로젝트를 위한 활용위원회 관계 문서, 한국철강의 2등급 판재의 수출 요청, 한국 담배 산업, 기술 원조 전시 관계 문서 등이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Adjustments in FY 1961 Industrial Participant Program," Mar. 21, 1961. (pp. 10-12)
- "Revision #2 Office of Industrial Resources International Cooperation Administration: ICA," Feb. 1961. (pp. 34-36)
- "Operational Criteria for Utilization of Domestic Engineering and Management Consultation Services for Industrial Development," [1961]. (pp. 56-62)
- 부흥부 장관, 「ICA 부진 기업체 대책 승인의 건」, 1961. 2. 20. (pp. 142-251)

이 파일은 국제협조처가 자금을 공여한 사업체 중 부진한 사업체의 조사와 원인, 대책 강구에 관련된 자료가 다수 포함되어 있다. 이를 통해 미국의 대한 원조 경제와 한국 기업체의 관계를 연구하는 자료로 활용할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

21

Procurements, 9/1 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801161

이 파일은 미국 국제협조처 본부와 주한유송이 원조 물자의 조달 관련으로 생산한 이루어져 있다. 문서의 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

파일 속에는 구체적으로는 도착 회계 보고서 관련 비망록, 해상 보험 요건, 운임 지급 정책, 협력 국가 조달을 위한 제안된 규정, 바이 아메리칸 정책 완화를 주장하는 T.C.A 불 구매 지역 제한 조치의 완화에 관한 의견서, 연방해사위원회(Federal Maritime Board: FMB) 해양 화물 운임 미국 석탄-한국 조회 관련 문서, 국제협조처 조달 규정, 다이아몬드 비트에 대한 입찰 관계 문서, 비스코스 스테이플 섬유, 인조 섬유와 실 가격 조사 전문, 외국 통화 정책 관련 문서, 조달 소스 면제 자료, 매점 및 휴양 시설: 휴양 관련 사업을 위한 외국 상품 구매 금지에 대한 추가 예외 조치 자료, 미국 국적 상선 이용 요구 관계 문서, 원조 자금 조달 현황 관계 문서, 정부용 조달 등의 자료들이 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Arrival Accounting Reports (AID-7-71)," Dec. 29, 1961. (pp. 1-4)
- "Marine Insurance Requirements," Dec. 27, 1961. (p. 6)
- "Freight Payment Policy," Dec. 12, 1961. (p. 24)
- 「T.C.A 불 구매 지역 제한 조치의 완화에 관한 의견서」, 1961. 10. (pp. 37-41)

이 파일을 통해 미국 원조 기관의 조달 관련 업무를 파악할 수 있으며, 특히 미국 국적 상선 이용 규정을 둘러싼 대립 관계도 파악할 수 있다. ➔ 집필: 송병권

이 파일은 미국 국제협조처 본부와 주한유송에서 한국의 행정 원조 관련으로 주고받은 자료들로 구성되어 있다. 이 파일은 한국에 대한 행정 원조 관련 자료들로 구성되어 있다. 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

구체적으로는 병역 미필로 인한 한국 정부 인원 강제 배제 관련 비망록, 한국 정부의 공무원 인사 정책 관련 성명서, 1962 회계 연도 미국 공보처(United States Information Agency: USIS) 정책 제안 관련 전문, 지방 공무원 교육생과의 대화 초대 관련 비망록, 한국 재무부의 경영 개선 프로그램 관련 비망록, 인사 행정 분야 기술 원조 관련 비망록, 인사 행정 관련 해외 인사 자문 기록, 라슨(William F. Larsen)의 저서 『행정의 개념과 내용』(박연호 번역, 1961년 발행), 한국 정부 예산 절차 및 관행에 관한 정보 비망록, 관세 행정 훈련 관련 전문, 서울대학교 행정대학원 간행물 관련 전문, 한국 정부의 지방 행정 기술 지원 요청 관련 전문, 효과적인 예산과 재정 운용 관련 전문, 정부 관리 점검 프로그램에 대한 참고 자료, 공공 행정 분기별 보고서, 한국 의회 참의원 내무위원회 위원들과의 오찬 간담회 관련 자료들로 구성되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "FY 62 Program and Budget of Graduate School of Public Administration," Jun. 23, 1961. (p. 8)
- "ROKG Statement of Basic Personnel Policies," Jun. 22, 1961. (pp. 12-15)
- "Assistance of Carman Blough in Improving Financial Reporting and Accounting in Korea," Jun. 13, 1961. (p. 36)
- "Organization and Administrative of National Construction Service Program," Feb. 16, 1961. (pp. 302-304)

미국의 대한 원조 정책 중 중앙 및 지방 공무원의 인사 행정에 대한 기술 원조 관련 자료들로 이루어진 이 파일을 통해 한국의 행정 개혁과 미국의 대한 원조의 관계를 확인할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

23

Public Administration Reports, Jan 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801523

이 파일은 미국의 국제협조처 본부와 주한유송이 공공 행정 및 공무원 제도와 관련하여 주고받은 문서로 이루어져 있다. 파일 속 문서의 발신처는 서울에 있는 주한유송 뿐만이 아니라 방콕, 워싱턴, 자카르타, 마닐라, 타이베이, 사이공, 비엔티안, 프놈펜 소재 유송(United States Operations Mission: USOM) 등이 있다. 문서의 생산 기간은 1961년에 걸쳐 있다.

구체적으로는 기술 정보 교환 관련 전문, 방콕, 자카르타, 서울, 마닐라, 사이공, 프놈펜 등 유송 지부가 있는 각지에서 보낸 분기별 공공행정국(Public Administration Division: PAD) 보고서, 기술 서비스 보고서, 공공 행정 원론 관련 출판물 발송 요청 전문, 한국 정부의 민간 서비스 개혁 관련 비망록, 국제협조처 자금 원조 상품 중 비사용품 관련 전문 등의 문서가 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Administration (U-239) for the Quarter July 1 September 30, 1961," Nov. 1, 1961. (pp. 3-12)
- "Quarterly Activity Report-U-239 Public Administration-July 1 through September 30, 1961," Oct. 26, 1961. (pp. 13-36)
- "Public Administration Division Quarterly Report, April June 1961 (U-239)," Jul. 25, 1961. (pp. 78-110)
- "Civil Service Reform in ROKG," Jul. 10, 1961. (pp. 136-154)

이 파일은 유송의 아시아 지부 간 혹은 유송 지부와 본부가 주고받은 문서들이 다수 포함되어 있다. 한국을 포함한 아시아의 미국 원조 수원국에 있던 유송의 공공 행정에 대한 기술 원조를 연구하는 데 활용이 기대된다. ➔ 집필: 송병권

24

Public Order Police Program, Jan 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801207

이 파일은 미국 국제협조처 본부와 주한유송이 한국의 경찰 행정을 원조하는 과정에서 주고받은 문서로 이루어져 있다. 문서 생산 시기는 1961년이다.

구체적으로는 한국 중앙 경찰 행정에 필요한 도서 관련 전문, 해양 경찰 경비 함정 관련 정보, 한국 공공 안전 관련 월간 보고서, 경찰 행정 관련 원조 기관 직원 출장 보고서, 경찰 통신 관리 미국 공공 안전 참여자 교육, 미국 공공 안전 교육 참가자 지침, 폭동 진압 미국 공공 안전 참가자 교육 관련 전문, 공공 안전 관련 교육 선전 영화 대여 관련 전문, 공공 안전 교육 참여자 소방 분야, 미국이 보유한 경찰용 총기 탄약 초과분의 이전 관련 전문, 경찰 장비에 대한 자금 의무화 규칙의 예외 요청 첨부 제안서, 공공 안전 자문을 위한 지문 식별, 파일 및 기록 가이드, 한국 중앙 경찰의 중립화 관련 비방록, 경찰 차량의 긴급 요청 관련 서한, 화약 라인 및 검사(점검) 기관 재구축 관련 비방록, 유엔 사령부의 한국 중앙 경찰 프로그램 자금 지원 관련 비방록, 경찰법 제안 관련 비방록, 미군 교육 훈련용 영화 필름 관련 전문 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Information re Coast Guard Vessels," Dec. 20, 1961. (pp. 2-4)
- "Monthly Report on the Public Safety Program for Korea for November, 1961," Dec. 13, 1961. (pp. 6-7)
- "Training Demonstration in Crowd Control Tactics," Mar. 21, 1961. (p. 177)
- "Public Safety Participant Training Program FY 1961," Jan. 6, 1961. (pp. 208-209)

이 파일은 미국의 한국 경찰 원조 프로그램 관련 자료들로, 1960년대 초반 미국의 한국 경찰 행정 관련 원조를 연구할 수 있는 자료를 제공하고 있다. ➔ **집필: 송병권**

이 파일은 미국 국제협조처 본부와 주한유송, 그리고 미국회계감사원(USGAO)이 미국의 대한 경제 원조에 대한 회계 감사 관련으로 생산한 문서류이다. 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

구체적으로는 주한유송 관련 미국회계감사원 종료 회의, 미국회계감사원 한국 관련 보고서 초안, 미국회계감사원이 요청한 정보 추가 요청 전문, 금리 정상화, 미국회계감사원의 주한유송 회계 감사, 미국회계감사원 중간 비망록: 총주비료, 면화 수출 대체, 장기 주택 계획, 군산화력발전소, 태양제약회사, 대한비타민 회사, 한국 비단 산업, 제분 산업 계획, 한국산업은행 평가, 미국회계감사원 중간 평가에 대한 주한유송의 대응 내역, 미국회계감사원 감사 권고 사항 이행시 주한유송의 조치, 개최국 조달을 위한 국제협조처 달러 사용, 소비재인 대두 수입, 미국회계감사원 중간 비망록 1호(산업용 기계에 대한 비사업 자금 배정)에 대한 주한유송의 입장, 미국회계감사원의 한국 경제 지원 프로그램 운영에 관한 검토, '대중자금 전용' 프로젝트 목록 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "GAO Exit Conference USOM," Jun. 29, 1961. (pp. 1-42)
- "GAO Review of Program in Korea," Aug. 9, 1961. (p. 189)
- "Visit of GAO Audit Team Member to SN for Discussion of Excess Personnel Property Acquisition Procedures of USOM," Jul 25, 1961. (pp. 248-250)
- "List of 'Counterpart Only' Projects" in "Meeting with Members of GAO Team," Mar. 21, 1961. (pp. 398-399)

이 파일은 미국의 대한 원조 관련 회계 감사를 확인할 수 있는 자료로, 미국 대외 원조 정책을 자금 측면에서 그 실제 운영 과정 연구에 좋은 자료를 제공할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

26

Training, Jan 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801606

이 파일은 미국 국제협조처 본부와 주한유송이 한국의 공공 행정을 지원하기 위해 시행한 미국 교육 연수 프로그램 관련 문서들로 이루어져 있다. 문서 생산 시기는 1961년이다.

구체적으로는 참가자 교육 프로그램 사례 및 성과 관련 전문, 일일 경비 예산 관련 전문 및 그 예외 조항 관련 전문, 교육 연수 참가자의 멕시코 비자 발급 절차 관련 전문, 참가자 데이터 전송장 및 지침 수정 및 참가자 데이터 시트에 대한 지침 수정 관련 전문, 매뉴얼 명령 233.2 「임무 훈련관의 기능」 개정 초안, 제3국 교육 참가자 관련 보고서, 국제협조처 자금 지원 프로그램 참가자들의 해외여행 관련 국제협조처 정책, 국제협조처 참가자 체포 또는 구속 관련 비망록, 중국인 참가자의 해외여행 관련 비망록, 국제협조처 참가자를 위한 건강 및 재해 보험 보장, 프로젝트 연계 교육 연수 관련 전문, 인도인 참가자 인명록, 양식 2063의 사용 지침(미국 출국 외국인 소득세 명세서 및 준수 증명서), 연수 대상 대학 입학 전 오리엔테이션 워크숍 관련 비망록, 언어 등급 임시 등록증, 제10회 태평양 과학자 회의, '재직 중인 한국인 참가자' 인쇄 관련 전문, 참가자 교육 프로그램 평가, 한국 국회의원들을 위한 주한유송 명령 훈련 요청 초안, 국제협조처 현지 기관 간 교육 연락처 목록, 1961 회계 연도 교육 훈련 활동 요약, 외국인 환대 및 지역 사회 참여 관련 비망록, 캘리포니아대학교 국제협조처 참가자들의 특별 그룹 관련 전문, 군 복무 부족으로 인한 공무원 직위 해제 관련 비망록, 출발 전 교육 수강료 관련 서한 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Participant Training Program Examples and Accomplishments," May 31, 1961. (p. 3)
- "Draft Revision of Manual Order 233.2 "Fuctions of Mission Training Officer," May 24, 1961. (pp. 13-18)
- "M.O. 1321.1-Transportation Expenses and Maintenance Allowances for Participants in the Continental United States Excluding Hawaii and Alaska," Apr. 24, 1961. (pp. 116-117)
- 부흥부 조정국, 주한미국경제협조처 기술훈련국, 「파견자 요강」, 1961. (pp. 450-479)

국제협조처와 주한유송에서 생산된 해외 연수 및 교육 훈련 관련 자료가 들어 있는 이 파일은 미국의 대한 기술 원조를 연구하는 데 활용이 기대된다. ☞ 집필: 송병권

27

Training, Jun thru Sep, 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801268

이 파일은 미국 국제협조처 본부와 주한유송이 한국에서 시행한 해외 교육 훈련 연수 프로그램 관련으로 생산한 문서들로 이루어져 있다. 문서의 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

구체적으로는 1961년 9월 30일 기준 기술 지원 교육 프로그램 누적 현황, 제3국 교육에 대한 최대 유지 보수 수당 관련 전문, 교육 평가 조사(배경, 개발, 현황 및 향후 계획 요약), 영어 사용 능력 시험, 미국 대학 입학 이전에 실시하는 워크숍, 웨스트 버지니아주 버클리 스프링스 카카폰 로지에서 개최한 "기술과 아이디어의 소통에 관한 세미나" 관련 비망록, 참가자를 위한 출발 전 오리엔테이션 프로그램 보고, 연속간행물인 『한미 협력』, 차량 관리를 위한 차량 운영 및 유지 보수 비용에 대한 통계 기록 유지, 참가자 교육에 대한 전 세계 평가 조사, 경제 계획 집체 훈련, 제3국으로서의 일본 파견 훈련, 경제 지질학 광물 탐사 교육, 곡물 관리 교육 훈련, 조지타운대학교 영어 교육 연구소 관련 비망록, 잡지 『지도자로서의 상사』, 학교 교장 회의 관련 비망록 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Technical Assistance Training Program Cumulative FY 1961 Status as of September 30, 1961: Records/International Cooperation Administration United States Operations Mission to Korea," Sep. 30, 1961. (pp. 2-13)
- "List of ICA Participants who Attended the Pre-College Orientation Workshop at Georgetown University from August 21-September 2, 1961," Sep. 26, 1961. (pp. 29-41)
- 국립공무원훈련원, 『지도자로서의 상사(The Supervisor as a Trainer)』, 1961. (pp. 262-334)
- "Request for Amendment to 1961 Health Education PIO/P enabling Voluntary Health Agencies to Sponsor Participants," Jun. 20, 1961. (p. 363)

이 파일은 미국의 대외 원조 기관이 미국 현지로의 해외 교육 훈련 연수는 물론 일본이나 유럽 등 제3국에서의 교육 훈련과 관련한 논의가 진행되는 정황을 보여주는 자료들로, 미국의 교육 훈련 프로그램 연구에 활용할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

28

Travel Allowances, Jan 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801270

이 파일은 미국 국제개발처 본부와 주한유송에서 직원의 출장 및 여행 관련 협의 통보 내역을 주고받은 문서들로 이루어져 있다. 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

구체적으로는 개별 미국 직원들의 사전 여행 신고 관련, 미해결 여행 심사, 미국 내 공공 기관 이전 시 가정용품 운송비 및 임시 보관비, 민간인 관료와 직원의 개인 소지품에 대한 수정된 상환율을 규정하는 규정 관련 비망록, 출장 승인 요구 관련 전문, 잘못 설정된 일비 요청과 지불의 미비 상황, 개별 직원의 여행 변제금 관련 전문, 본국 휴가를 위한 여행 사전 준비 관련 비망록, 미국 본토 밖에 주재하는 민간인 관료와 정부 직원의 일정한 여행 및 교통비 지급을 규정하는 규정 관련 비망록, 현지 한국 고용인 일당 관련 비망록 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Outstanding Travel Advances," Nov. 25, 1961. (pp. 2-5)
- "Regulations Prescribing Revised Commuted Rates of Reimbursement for Transportation and Temporary Storage Expenses for Household Goods and Personal Effects of Civilian Officers and Employees upon Transfer of Official Station within the Continental United States," Nov. 1, 1961. (pp. 11-12)
- "Regulations Governing Payment of Certain Travel and Transportation Expenses of Civilian Officers and Employees of the Government Stationed Outside the Continental United States," Apr. 3, 1961. (pp. 132-133)
- "Amendments to Standardized Government Travel Regulations," Feb. 23, 1961. (pp. 169-174)

이 파일은 미국 원조 기관의 출장, 본국 귀성 여행 관련으로 발생하는 비용, 여행 허가 관련 내용을 포함한 문서들이 다수 포함되어 있어, 미국 원조 기관 종사자들의 국내외 이동 관련 연구에 필요한 정보를 파악할 수 있다. ➔ 집필: 송병권

29

Travel Effects, Jan 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801868

이 파일은 미국 국제협조처 본부와, 주한유승에서 한국 파견 미국 직원의 행정 지원 관련으로 생산한 문서들로 구성되어 있다. 생산 시기는 1961년에 걸쳐 있다.

이 파일에는 미국 해외 원조 기관이 한국에 파견한 직원들의 도항 관련 자료들이 다수 포함되어 있다. 구체적으로는 해외 도항 보험, 귀국 직원의 한국에서의 개인 재산 처분 관련 문서, 선적 목록, 창고 보관료, 개인 물품 일부의 미국 보관소 이전 관련 비망록, 가재도구 관련 전문, 부도 어음, 차량 선적 관련 전문, 개인 물품 보관 관련 전문, 공식적으로 선적된 개인 차량에 대한 보험 청구 관련 전문, 보관료에 대한 상환 요청, 자동차 매도 허가 관련 비망록, 수하물 초과분에 대한 지불 요청, 출장 명령에 따른 선적을 위해 인천으로 자가용 준비 및 인도 관련 비망록, 차량 선적 권한, 선적 차량 손해 배상 청구, 기능의 할당 (여행 및 직원의 가재도구, 개인 동산의 재포장 관련 비망록), 개인 동산 판매 위원회 회의록 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Shipping and Storage Data Forms W. Bessett ORR," May 13, 1961. (p. 91)
- "Insurance Claim on Officially-Shipped Personal Car," Msy 8, 1961. (pp. 94-95)
- "Travel: Transportation of Foreign Made Motor Vehicles," Apr. 12, 1961. (p. 138)
- "Contracts for Temporary Storage, Cartage and Unpacking of Employee's Personal and Household Effects in the San Francisco and Los Angeles, California Commercial Zones," Feb. 21, 1961. (pp. 172-174)

이 파일은 주로 미국 해외 원조 기관의 한국 파견 직원들의 공사적으로 보유한 자산 특히 동산의 판매, 이전, 반출 등에 관련한 자료가 다수 포함되어 있어, 미국 한국 파견 직원의 초과 재산 처분 관련 연구에 활용할 수 있다. ➔ 집필: 송병권

30

Travel Effects, Jul 1961

생산일: 1961 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801861

이 파일은 미국 국제협조처 본부와 주한유송에서 한국에 파견된 미국인 직원들의 입국 및 출국 시 발생하는 개인 동산 처분과 관련한 전문, 서한, 비망록 등으로 구성되어 있다. 문서 생산 시기는 1961년이다.

구체적으로는 직원 개인 재산(동산)의 보관, 한국 파견 미국 직원의 무허가 수하물의 항공편 무단 운송 관련 비망록, 미국 직원의 항공 화물 관련 전문, 외국산 차량 반입 문제를 다룬 전문, 거주지 대 거주지 이사 서비스 관련 전문, 국제협조처의 직원 개인 화물 운송 계약, 개인 차량의 처분, 가재도구의 선적, 서울발 프놈펜행 선적 화물 손괴 처리 관련 비망록, 선적 화물 포장 비용, 화물 환적 관련 전문 관련 문서들이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Unauthorized Shipment by Air of Unaccompanied Baggage of Miss Helen Kinney," Dec. 26, 1961. (p. 3)
- "Personal Automobile of Dr. Raymond T. Moyer," Oct. 26, 1961. (p. 63)
- "Loss and Damage in Shipment of Household Goods from Seoul to Phnom Penh," Aug. 28, 1961. (pp. 130-131)
- "Customs Clearance of Personal Effects," Jul. 25, 1961. (p. 236)

이 파일은 미국 해외 파견 직원의 해외 거주에 필요한 각종 가재도구 및 개인 물품 등의 관리, 처분, 운송에 관련된 문서들로 구성되어 있어, 미국에서 파견된 원조 기관 직원들의 생활사를 연구하는 데 활용할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

Administrative Issuances Army, Jan 1962

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801935

이 파일은 미국 육군 제8군 사령부(Headquarters, Eighth United States Army: HQ, EUSA)와 유엔군사령부의 각 부서에서 생산 또는 주교받은 의료, 군사 경찰, 대한 정책 관련 행정 문서들로 구성되어 있다. 문서 생산 시기는 1962년에 걸쳐 있다.

구체적으로는 광견병 예방 및 예방 관리를 위한 의료 서비스 관련 보고서, 차량 이용을 위한 현지 한국인 대상 버스표 배부 관련 기록, 전화 서비스 정책, 미군 자녀의 통행금지 관련, 한미장기시설계획공동위원회(Joint ROK-US long-Range Facilities Planning Committee) 자료, 복지, 여가, 사기 진작을 위한 미군 서울 지역 사령부 공예 프로그램 관련 기록, 1963년 교환 배급 카드 요건 관련 비망록, 군용 차량의 고속도로 상황 코드 및 교통 제한 관련 기록, 서울 사령부 화재 예방 규정, 주한미군 서울지역 사령부 화재 방재 기구표, 1962년 10월부 미국 제8군 조직 구성 변경 매뉴얼, 재한 미국인 학교 행정 관련 자료, 비인가 기금 및 관련 활동 책임자와 부사관 공개 사무소 및 유사 기금 관련 자료, 주한미군 서울 사령부 수영장 관련 비망록, 한국군 건설을 위한 군사 원조 물류 프로그램 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Medical Service: Prevention and Control of Rabies," Nov. 30, 1962. (pp. 1-8)
- "Motor Transportation: Bus Passes for Local Nationals," Nov. 28, 1962. (pp. 15-16)
- "Welfare, Recreation, and Morale: U.S. Army Seoul Area Command Crafts Program," Nov. 1, 1962. (pp. 25-31)
- "Military Security: Armed Forces Censorship Plan," Jan. 19, 1962. (pp. 313-315)

이 파일은 주한미군의 군사 행정 및 대한 군사 원조 정책 관련 자료들이 다수 포함되어 있어 1960년대 전반기 미국의 대한 군사 원조 관련 연구에 활용될 수 있다. ➔ 집필: 송병권

이 파일은 미국 국제개발처 본부와 주한유솜, 그리고 국제개발처의 해외 지부들이 농촌 개발 원조로 지원한 농촌 청년 교육 프로그램 관련으로 생산한 문서들로 이루어져 있다. 문서 생산 시기는 1961년부터 1962년에 걸쳐 있다.

이 파일에는 타이베이의 농업 개발 사업 대한 그림 보고서 관련 전문, 「태국의 잠재적 작물로서의 수수」라는 소책자 배부 관련 전문, 농업 통신 관련 영화 관련 전문, 서울, 방콕, 마닐라, 프놈펜 등에서 발신한 가정 경제 프로젝트를 위한 참고 자료 요청, 극동 지역 농업 개발 워크숍 관련 전문, 농촌 청소년 프로그램에 대한 새로운 안내서 발간 소식, 태국 4-H 농업 담당자 교육 평가 전문, 비교 개발 세미나에 관한 연구 위원회 보고서 관련 전문, 농업 개발 서비스 법정 현장, 「마을 활동가를 위한 가이드」 자료 관련 전문, 동남아시아 지역 개발 세미나 관련 전문, 농촌 청년 그룹 관련 전문, 농업 개발 워크숍과 관련된 주한유솜 농촌개발국(Rural Development Division) 엔터테인먼트 관련 비망록 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Publications of a New Manual on Rural Youth Programs," Oct. 25, 1962. (pp. 14-15)
- "Far East Agricultural Extension Workshop," Sep. 11, 1962. (pp. 25-29)
- "Agricultural Extension Workshop," May 2, 1962. (p. 203)
- "International Farm Youth Exchange," Jan. 5, 1962. (p. 299)

이 파일은 주한유솜과 동남아시아 지부들에서 농촌 청년과 농업 개발 관련 자료들을 요청한 자료들이 다수 포함되어 있어, 1960년대 전반기 아시아 지역 농촌 개발 프로그램 연구에 활용할 수 있다.

☞ 집필: 송병권

Commodities Agricultural Surplus (Jan - June), Jan 1962

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801681

이 파일은 미국 공법 제480호와 평화를 위한 식량 계획 프로그램 관련으로 미국 국제개발처 본부와 유스 각 지부 사이에서 주고받은 문서로 이루어져 있다. 문서 생산 시기는 1962년에 걸쳐 있다.

구체적으로는 1963 회계 연도 제3관(Title III) 요구 사항 추정치 재평가 관련 전문, 제주도 한림 지역 평화를 위한 식량 계획 관련 문서, 1963 회계 연도 미국 공법 480호 제3관 외국 기부 프로그램을 위한 체다 치즈 사용 가능성을 묻는 전문, 제주 동물 사료 지원 프로그램, 대한비누공업협회에서 보낸 우지(牛脂) 도입 자금 긴급 배정 신청서, 제3관 지방 및 식물성 기름의 민간 원조 기관 도입 관련 전문, 평화를 위한 식량 프로그램을 위한 민간 원조 기관을 통한 미국의 이미지 제고 계획, 미국 공법 480호 제3관에 따른 미국 민간 원조 기관의 한국 프로그램 내부 감사에 따른 통합 보고서, 구매 승인 및 미국 정부 기관 구매 요청, 제3관 프로그램에 대한 1963 회계 연도의 무지방 건조 우유 및 불가 밀(bulgar wheat) 승인, 미국 공법 480호 제2관 및 제3관 일본 지역 활동 감사 관련 전문 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Cheju Island Food-for-Peace Feed Grain Project, Hallim Area," in "Summary of NCWC Cheju Island Title II Project," Apr. 2, 1962. (pp. 4-17)
- "Availability of Ceddar Cheese for the FY 1963 PL 480 Title III Foreign Donations Programs," Jun. 26, 1962. (pp. 18-19)
- "Consolidated Report in Response to Internal Audit of the American Voluntary Agencies' Programs in Korea under PL 480, Title II(Report No. 61-15)," Jun. 20, 1962. (pp. 29-48)
- "Procurement Authorization and U.S. Government Agency Purchase Requisition," Jan. 17, 1962. (p. 311)

이 파일은 미국 공법 제480호, 평화를 위한 식량 계획 프로그램 관련 자료가 다수 포함되어 있어, 미국의 동아시아 지역 식량 및 농업 원조 연구에 활용될 수 있다. ➔ 집필: 송병권

34

Economic Conditions, Jan 1962

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801880

이 파일은 한국 정부, 주한미국대사관, 미국 국제개발처, 미국 국무부가 한국 경제 개발에 필요한 건설 자재와 노임 및 경제 지표 분석 관련으로 주고받은 자료들로 구성되어 있다. 문서 생산 시기는 1962년에 걸쳐 있다.

구체적으로는 대한건설협회에서 발간한 「건설 자재, 노임 시세 조사 보고서」, 한국의 월별 경제 지표 관련 전문들, 1964 회계 연도 예산 신청 자료, 분기별 한국 경제 요약 자료, 시기별 최근 경제 지표 자료들, 월별 경제 지표 수정, 한국 정부의 시장 가격 통제 관련 전문, 공업 생산 지수, 국민 소득 워크숍(하와이대학교 경제연구센터 주최), 경제 보고(현재 경제 보고 프로그램과 관련된 간행물에 대한 관리 및 절차), 저 개발 국가를 대상으로 한 경제 데이터 등의 자료들이 다수 포함되어 있다. 특히, 경제 지표 데이터들이 월별, 분기별, 최근 지표, 요약 등등 다수 포함되어 있다는 점이 특징적이다.

주요 문서는 다음과 같다.

- 대한건설협회, 「건설 자재, 노임 시세 조사 보고서 No. 2」, 1962. 11. 30. (pp. 1-50)
- "(a) C-Tables in FY 1964 Budget Submission (b) Disposition of Gold Output," Nov. 3, 1962. (p. 54)
- "Monthly Economic Indicators, Republic of Korea, August 1962," Sep. 26, 1962. (pp. 138-140)
- "Economic Reporting: Management and Procedures with Respect to Publications Relating to the Current Economic Reporting Program," Apr. 18, 1962. (pp. 261-264)

이 파일은 1960년대 초반 한국 경제 상황을 이해하는데 필수적인 지표에 대한 자료가 다수 포함되어 있다. 당시 경제 지표 연구는 물론, 미국이 한국의 경제 상황을 판단하는 지표이기도 했다는 점에서, 미국의 한국 경제 평가의 기초 자료로 연구에 활용할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

35

Industry (Jan - June) 1962

생산일: 1961-1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802215

이 파일은 한국의 경제 개발을 위해 계획된 각 산업 부문의 건설 프로젝트와 관련하여 한국 정부와 미국 국제개발처 본부, 주한유송, 그리고 한국과 미국의 관련 기업체가 주고받은 문서들로 구성되어 있다. 문서 생산 시기는 1962년에 걸쳐 있다.

구체적으로는 종합제철공장건설투자공동체의 현황 보고서, 한국의 제지 산업 투자 전망, 밴 플리트(G. S. Van Fleet)의 한국 방문 관련 전문, 미국 전력 회사(Westinghouse, General Electronics)들의 조기 투자 요청, 소코니-모빌(Socony-Mobil) 정유 회사의 국내 시설 건설 가능성을 타진하는 비망록, 울산 지역 개발 부지 비용, 「울산 공업 단지의 전망」 보고서 관련 전문, 경제 개발 5개년 계획에 따라 보고된 원사 생산 확장의 최우선순위, 선철 용광로 시연, 미국 국제개발처 유휴 지원 장비 처분 지침, 아시아생산성 기구 관련 전문, 지역개발계획자문단, 미국의 대한산업시찰단 관련 전문, 저개발 지역의 이익을 위한 과학 기술 적용에 관한 유엔 회의, 환경산업(전기 공장) 관련 전문, 한국 정부 정유 시설 예비 조사, 한국 산업 박람회 관련 자료 등이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- 종합제철공장건설투자공동체, 『현황』, 1962. (pp. 1-15)
- "Possible Investment in Korean Paper Industry," Jun. 26, 1962. (pp. 22-23)
- "Top Priority Rating for Raw Silk Expansion Reported under Five Year Economic Development Plan," Jun. 2, 1962. (pp. 80-89)
- "Ulsan Complex; Summary of Developments as of May 5, 1962," May 11, 1962. (pp. 112-123)

이 파일은 한국 경제 개발의 기간 산업 부문의 건설 계획 관련 자료들이 다수 포함되어 있어, 1960년대 초기 한국 경제 개발에 미국 원조 기관의 개입에 관한 연구에 활용될 수 있다. ☞ 집필: 송병권

36

Labor

생산일: 1961-1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802253

이 파일은 노동력 및 노동자 교육과 관련하여 국외 회의 참석에 관련한 자료, 노동 통계 교육에 대해 소극적인 입장을 엿볼 수 있으며, 농촌 생활 개선에 군필 대학생의 참여를 통해 농촌의 퇴행적 상황을 개선하려는 프로그램이 일정 정도 성공 가능성이 있다는 평가를 내리는 등 이 방면에는 적극적인 평가를 내리는 것을 확인할 수 있다.

이 파일은 다음과 같은 내용으로 구성되어 있다. 미국 노동부에서 제안한 철도노동조합집행위원회(Railway Labour Executives' Association: RLEA) 대표의 도쿄 방문에 맞추어 한국을 4-5일 방문할 예정임을 알리는 공문 관련 자료가 포함되어 있다.

한편, 이 파일에는 마닐라에서 개최되는 아시아노동자교육연구소(The Asian Labor Education Institute: ALEI)의 7분과와 8분과 회의에 참여할지를 묻는 공문에 대해 참여 의사가 없으며, 노동 및 통계 교육 훈련 계획에 참가 의사가 없다는 답신을 보낸 자료가 포함되어 있다.

이 파일에는 충남 수산군 수산면 운산리 마을의 노름 등 퇴행적 농촌 생활에 서울 지역 학생들의 참여로 퇴행적 습관을 고치고, 사방 공사에 참여하는 등 농촌 개선 운동이 실시되는 등 인적 자원 개발 사례를 소개하는 자료, 노동 및 물가 관련 통계 작성 교육 관련 자료, 국제연합에 『한국은행 연보』 1959년판에 수록된 1957년 현재 한국 주요 산업별 고용 현황표를 보고한 자료 등이 수록되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Secretary of State, to Embassy Seoul, Labor Exchange Program, Washington D.C., Oct. 10, 1962. (p. 1)
- "Seventh and Eighth Sessions of the Asian Labor Education Institute," Manila, Aug. 2, 1962. (p. 3)
- "Human Resources, Development of," Seoul, Apr. 3, 1962. (pp. 10-11)
- "ROK Employment by Major Industries," Seoul, Jan. 8, 1962. (pp. 36-37)

이 파일은 인적 자원 개발과 관련하여 미국 원조 기관 당국이 1962년 현재 직면한 노동 교육 및 농촌 개선 활동에 관련한 과제의 우선순위에 대한 인식을 확인할 수 있다. ➔ 집필: 송병권

37

Land Development

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802256

이 파일은 한국의 국토 개발 원조에 관련한 주한유송이 생산하고 수취한 문서로 구성되어 있다. 한국산 식물 자원의 활용 방안을 검토한 문서 중에는 한국 전역에 분포하는 칩에 주목한 문서가 눈에 띈다. 이 문서에서는 칩이 토양 침식을 막고, 가축 사료로 사용될 가능성을 검토하고 있다.

관개 사업 관련해서는 대덕면 간척 사업 관련 기록물과 대덕면 거주 전쟁 난민들의 자조 활동에 의한 대덕면 간척 사업 완공 관련 기록물, 그리고 관개와 개척 사업에서 발생한 스캔들과 한국 기술자의 경험 부족 문제를 지적한 문서, 식민지적 피해에 대한 대처로 대한 기술 지원과 관개 사업을 요청하는 문서, 댐의 재설계를 계획하는 문서, 수자원 개발을 담당할 주한유송 직원의 근무를 2년 연장해 줄 것을 요청하는 경제기획원의 요청에 대한 답신서 및 관련 서류, 미국 건설회사에서 작성한 「서울-인천 간 다목적 사업 전망 보고서」 관련 문서가 들어 있다. 또한 관개 사업 관련 자료 중에는 일제강점기에 사용되었던 넓은 관례와 시스템을 새로운 시스템으로 전환해야 한다는 전략적 판단이 엿보이는 문서도 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Joe R. Motheral, Chief, Rural Development Divison, USOM/K to Richard Maher, Jr., DAC, R&U Detachment, Munsan-Ni. U.S. Forces, Seoul, Nov. 9, 1962. (p. 1)
- A. F. Sigwalt, UD-W, USOM/K, to Secretary of State, DAE DOK(대덕) Land Reclamation, Seoul, Nov. 15, 1962. (p. 3)
- A. F. Sigwalt, UD-W, USOM/K, Technical Assistant in Irrigation and Reclamation, Seoul, Nov. 13. 1962. (pp. 4-5)
- J.H. Edwards, Acting Director to Hak Yul Kim(김학열), Assistant Chairman, Economic Planning Board, Republic of Korea(대한민국 경제기획원 부원장보), Seoul, Oct. 26, 1962. (p. 7)
- "Dae Dok Refugee Project and PL 480," Seoul, Oct. 12, 1962. (pp. 15-16)
- "Proposed UN Soil Fertility Research Project for Korea," Seoul, Jan. 11, 1962. (p. 30)

이 파일은 1962년 경 주한유송과 한국 정부가 국토 개발 사업으로 추진한 각종 수자원 개발 사업과 간척 사업에 대한 사례 연구에 활용될 수 있다. ☞ 집필: 송병권

이 파일에는 주한유송이 한국 정부 및 미국 국제개발처 워싱턴 본부와 주고받은 법률 관련 문건이 편철되어 있다.

이 파일은 주한유송에서 참조할 합명 회사, 합자 회사, 주식회사, 주식 합자 회사, 유한 회사 등과 관련한 「한국 회사법(Korean Corporate Law on Joint Stock Co.)」에서 다룰 회사 형태에 대한 법률적 해석과 관련된 문건과, 미국의 「1961년 」 620조의 c항 e의 수정 관련 사항의 통보에 관련된 문건들이 포함되어 있다.

또한 주한유송의 법률 도서실 운영에 필요한 한국 법규를 비치할 수 있도록 도움을 준 법무부에 대한 감사 서한 등 법률 관련 사항을 조정하고 운영하면서 발생한 다양한 법률 관련 문서들이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Stephen B. Ives, Jr, Director, Office of Korea Affairs, AID/Washington, Department of State, to Denny F. Scott, Legal Council, USOM/K, Seoul, Nov. 20, 1962. (p. 1)
- "Query by Mr. Ives on Korean Law," Seoul, Nov. 2, 1962. (pp. 16-30)
- "Section 620(c) and (e) Foreign Assistance Act 1961 as Amended," Washington, D. C., Aug. 7, 1962. (pp. 51-53)
- Merwin W. Kaye, Legal Council, Assistant Director for Management-C, to Cho, Byung IL(조병일, 대한민국 법무부 장관), Seoul, Aug. 7, 1962. (p. 54)

이 파일은 주한유송에서 생산한 문건 중 「한국 회사법」 등 경제 관련 법령에 대한 미국의 해석과 대응을 엿볼 수 있는 문서들로 구성되어 있어 미국 국제개발처 본부와 한국 정부 사이의 법률 관련 이슈들을 추적할 수 있다는 점에서 활용도가 높다. ➡ 집필: 송병권

이 파일은 각종 물류 관련 자료들로 구성되어 있으며, 그 대상은 화력 발전소 건설 관련 문건, 휘발유 배급 관련 문건과 함께 미국 육군부 감독하에 체결된 협정문 등에 대한 평가 등을 담은 문서들이 들어 있다. 특히 화력 발전소 관련 문건에서는 미국 정부와 제너럴일렉트릭스(General Electronics)의 국제 사업부와 체결된 협정문으로 당시 부산에서 건설될 예정으로 계획된 화력 발전소 관련 건설 비용에 관한 협정 내용이 확인된다.

이 파일은 수원 지역 농업 연구소에 근무하는 주한유송 직원용 차량 휘발유 지급 요청 문건, 미국 육군부 훈령에 따라 체결된 각 서비스 간 공급 지원 협정에 대한 평가와 수정 사항을 정리한 문건, 화력 발전소와 부대 시설 건설을 위한 재정 건설 자금 지원에 관련하여 미국 정부와 인터내셔널제너럴일렉트릭스사(International General Electrics) 간 협정문 등으로 구성되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Agreement between the Government of the United States of America and International General Electric Company," New York, Jul. 13, 1962. (pp. 3-5)
- "Review of Interservice Supply Support Agreements," Seoul, Feb. 14, 1962. (p. 12)
- "Request for Gasoline Ration Increase for Suwon based USOM/K Employees Authorized Private Vehicles," Seoul, Jan. 29, 1962. (p. 15)

이 파일은 미국 정부에서 한국에 화력 발전소 건설과 관련하여 미국 전기 회사와 맺은 협정문에서 구체적인 계약 내용을 확인할 수 있어 미국의 대한 경제 정책의 인프라 부분에 대한 이해를 심화시킬 수 있다. 또한 현지 미국 원조 기관의 말단 활동을 위한 구체적인 물자 배급 정황을 확인할 수 있다.

➡ 집필: 송병권

40

Meeting

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802703

이 파일에는 미국이 프랑스 파리에서 개최된 개발원조위원회(Development of Assistant Committee) 극동 지역 회의에 제출하기 위해 작성한 회의 자료와 관련 문서들이 포함되어 있다. 문서들은 1962년에 생산된 것이다.

이 파일에는 개발원조위원회의 극동지역 회의 자료로 미국이 제출한 한국 관련 배경 설명과 관련된 부표들이 첨부되어 있다. 파일의 체제는 서론, 경제 상황과 흐름, 농업, 5.16 군사 정변이 끼친 경제적 영향, 무역 밸런스, 미국 원조의 역할, 전망, 결론으로 구성되었다. 또한 일반적인 경제 지수(1957-1961), 국제 수지, 수입처 및 수출처별 무역 통계 자료, 제3국에 대한 수출 및 수입, 그리고 품목별 통계 등이 부표로 작성되어 첨부되었다.

이 자료의 작성 과정에서 배경 설명과 부표에 대한 자세한 수정이 주한미국대사관 전보를 매개로 수차례에 걸쳐 진행되었다. 자료 수정 과정에서 열린 회의의 회의록도 포함되어 있다. 회의록에는 회의 개최 시간, 관련 인물, 그리고 간단한 회의 내용 등이 요약되어 있다. 문서들의 순서는 가장 과거의 문서가 가장 아래에 배치되고, 최신 문서가 맨 앞으로 배치되어, 당시 문서철 순서대로 촬영되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "United States Background Paper, Paris," Clifford C. Matlock, Special Assistant Economic Affairs Assistant State for Far Eastern Affairs, Department of State, Development Assistance Committee-Far East Regional Meeting, Dec. 11, 1962. (pp. 2-25)
- "Minutes of Staff Meeting," Mar. 8, 1962. (pp. 35-36)

이 파일 속 문서들은 개발 원조와 관련하여 미국이 한국의 경제적 배경을 어떻게 파악하고 있었고, 특히 5.16 군사 정변이 한국 경제에 끼칠 영향에 대한 분석이 들어 있어, 박정희 정권 초기 미국의 대한 원조 정책의 기초를 연구하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

41

Mining

생산일: 1960-1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801966

이 파일은 주한유승 광공업국과 한국 정부의 경제기획원, 상공부 지질조사소, 대한중석광업주식회사, 한국광업공사, 경원산업개발주식회사 등 한국측 광업 관련 광상(鑛床) 조사 등 한국의 광업 발전 가능성을 조사하고 타진하는 내용으로 구성되어 있다.

이 파일은 광상 조사를 위한 각종 과학 장비와 화학 물질의 원조 지원과 관련된 논의를 진행하고 있다. 석탄, 철광석, 비철금속, 금, 은, 구리, 납, 제련소 등 한국 광산 개발 계획(KOMEF), 광업 개발 요소 분석에 관련한 내용의 포함되어 있다. 또한 비축 주석, 정선 탄광, 모나사이트, 주석, 철광석(소연평도) 등 광상 조사, 광업 기계(드릴, 펌프 등) 사업 소요 및 제안 및 불소 추출 사업 등에 관련된 자료도 포함되어 있다.

주한유승이 경제기획원과 함께 상공부의 광업 기계 장비 수요를 조율하기로 조정된 자료가 포함되어 있다. 기타 대한중석 사장(김창규)의 취임 인사, 소연평도 현지 광상 조사, 국제 기술 과학 회의 참석을 위한 자금 요청 관련 자료도 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Term End Report July 25, 1960 to November 21, 1962," George C. Heikes, Chief, Mining Branch, Industry and Mining Divisions, USOM/Korea, enclosed in "FSR-2 Reports control No. U-513," Samuel D. Berger, ICA, End-of-Tour Report of George C. Heikes, Seoul, Nov. 30, 1962. (pp. 2-15)
- "Cooperation of Project Progress," Seoul, Aug. 2, 1962. (pp. 29-30)
- "Field Trip Report and Mine Examination of the Soyonp'yong-do Titaniferous Magnetite Deposit," Seoul, Aug. 13, 1962. (pp. 32-39)
- "Proposed DG Projects for Mining Industry and Mining Division FY 1963," Seoul, Jul. 23, 1962. (pp. 48-50)
- "Financial and Production Statement for the Korean Mining and Smelting Company," Seoul, Jun. 19, 1962. (pp. 53-60)

한국 측의 광업 관련 유관 기관과 주한유승 간 광업 개발을 위한 논의와 교섭 내용을 파악할 수 있다.

➔ 집필: 송병권

42

Name File

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802704

이 파일은 한국 정부가 작성한 개발 용자 신청에 관련된 정황을 미국 내 유관 기관과 업체에 회람한 자료이다. 이 파일에는 한국 정부가 경제 개발과 경제 계획과 관련하여 국제적 명성을 가진 미국의 여러 경영 컨설팅 회사에 자문을 구하려는 정황을 확인할 수 있다.

이 파일은 국제개발처와 함께 다양한 미국 유관 회사들이 한국에 관련한 경제 개발 관련 사업 계약에 참여하려고 타진, 협의하는 모습을 확인할 수 있다. 예를 들면, 사회주의 국가인 유고슬라비아산 아연을 한국에서 수입할 경우에 미국 국적 선박을 이용하지 않고 진행할 수 있는지와 관련하여 계약 상담이 이루어지고 있다. 다른 자료에는 한국전력주식회사에서 운용할 사업 계획에 관련된 계약, 토목 건설 서비스를 운용할 사업 계획 계약, 한국 철도 사업에 대한 참여 계획, 항공 자기 측량 사업 계획 등을 타진하는 내용을 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- F. L. Mayer, Special Assistant for Private Enterprise, USOM/Korea, to Thomas W. Hopper, Vice President-Operations, Day & Zimmermann, Inc., Seoul, Feb. 23, 1962. (p. 23)
- Thomas W. Hooper, Vice President-Operations, Day & Zimmermann, Inc., to James S. Killen, Director, USOM/K, Philadelphia, Feb. 12, 1962. (p. 24)
- R. Werther, Chief, Industry and Mining Division, USOM/K, to Frederic A. Nassaux, President, Frederic A. Nassaux & Associates, Seoul, Sep. 25, 1962. (p. 130)
- A. L. Boucher, Assistant Director for Program and Economic Policy to Frederic A. Nassaux, President, Frederic A. Nassaux & Associates, Seoul, May 10, 1962. (p. 153)

이 파일은 한국 개발 사업 관련하여 국제개발처에 다양한 미국 내 민간 기업에서 사업 계획 타진이 이루어지는 정황을 확인하는 자료로 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

43

Personnel

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802259

이 파일은 국제개발처, 주한유솜에서 채용한 각종 직급의 직원 채용, 직급 부여, 승진 등 직원 관리 운영에 관련된 각종 문서가 망라되어 있다. 이 파일에는 한국 현지 기관과 미국 본부에서 각각 쌍방향으로 문서를 주고받으며 해당 내용을 상호 조화하는 다양한 직원 관련 운영 과정을 담은 자료를 포함하고 있다.

이 파일은 주한유솜의 직원 채용, 수급에 관련된 문건과 함께 직원의 승진, 직무, 그리고 필요한 직급 등에 관련된 문건들로 구성되어 있다. 또한 주한유솜에서 준수해야 할 규정 매뉴얼 중 문이 필요한 조항에 대한 해석 요청 공문들, 배치된 직원의 활동 개시를 요청하는 공문이 다수 포함되어 있다. 국제개발처 본부에서 각 지역에 훈령으로 내려보낸 임시 승진 수속 규정 등이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- William J. Crockett, American Embassy, Seoul, Korea, Conduct of American Employees, Seoul, Aug. 8, 1962. (pp. 34-48)
- "Request for Interpretation of AID Manual Order 560.2, VIII, C.," Seoul, Apr. 3, 1962. (p. 99)
- "Request Priority Assistance Following Personnel Actions," Seoul, Mar. 24, 1962. (p. 102)
- "Interim Promotion Procedures," Washington D.C., Mar. 15, 1962. (pp. 110-113)

이 파일은 주한유솜 직원 관리 운영을 확인할 수 있는 자료들로 구성되어 있어, 한국에서 미국의 현지 기관의 운영 방식을 구체적으로 파악할 수 있으므로, 이를 통해 미국의 대한 경제 정책의 미시적 연구에 활용될 수 있다. ☞ 집필: 송병권

44

Personnel Commendations

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802260

이 파일에는 주한유솜 직원들의 다양한 활동에 대한 표창과 축하 등 직원 관리와 관련된 문서가 다수 포함되어 있다. 또한 청평수력발전소와 같은 프로젝트에 대한 간접적인 활동들을 엿볼 수 있는 서한 등도 포함되어 있다.

구체적으로는 주한유솜 직원 표창 상신 관련 문건, 한국의 국립중앙공업연구소와 협업했던 주한유솜 직원에 대한 감사 서신과 답변, 국제개발처 워싱턴 본부와의 협력하에 청평수력발전소 건설 계획에 참여할 스톤앤웹스터회사(Stone and Webster)와의 계약 체결에 관련된 문서가 눈에 띈다. 또한 이 파일에는 주한유솜 직원 백대현과 전남교육청 교육감 박형렬이 공동으로 집필하고, 코인(W. L. Coyne)이 감수한 『농업 교육 원론』(수도문화사, 1962년) 간행을 축하하는 문서들이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Robert E. Peck, Assistant Director for Management, USOM/K, to Albert R. Thornton Barrett, Chief, NCOIC, Register Division, U.S. Army Medical Service, Seoul Military Hospital, U.S. Forces, Seoul, Oct. 11, 1962. (p. 11)
- "Letter of Appreciation," Seoul, Sep. 25, 1962. (pp. 12-13)
- Thomas J. Lewis, Chief, Industry and Mining Division, USOM/K, to Chae Hoh Lee(이채호), Director, Central Industrial Research Institute(국립중앙공업연구소 소장), Seoul, Jun. 11, 1962. (p. 16)
- James S. Killen, Director, USOM/Korea, to Bak Dai Hyen(백대현), PSD-E, USOM/Korea, Seoul, Mar. 2, 1962. (p. 20)
- James S. Killen, Director, USOM/Korea, to Walter L. Lingle, Jr., Deputy Administrator, AID/Washington, Seoul, Jun. 7, 1962. (p. 18)

이 파일은 직원들의 퇴임, 이임을 맞이하여 감사 편지나 표창 등 주한유솜의 직원 관리 운영을 확인할 수 있는 자료들로 구성되어 있어, 이를 통해 미국의 대한 경제 정책의 미시적 연구에 활용될 수 있다.

➡ 집필: 송병권

45

Personnel Conduct

생산일: 1961-1963 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802261

이 파일은 원면 구매 업무와 관련한 문서들이 들어 있다. 원면을 수입하기 위한 전보 코드 책을 구매하려는 대한방직협회의 요청에 대한 처리 문건들도 함께 들어 있다. 한편, 이 파일에는 주한유솜 내 직원의 인사 이동, 퇴직, 범죄 관련 자료들도 편철되어 있다. 이중 도박 등 불미스런 일로 공금을 사용한 사건들의 사후 처리를 취한 서한과 보고서류 등 크게 두 가지 내용으로 정리되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Agent for Buentings Code," Robert E. Peck, Assistant Director for Management, USOM/K, to F. H. Hitzmann, Seoul, Jul. 12, 1962. (p. 13)
- "Directors Meeting, Purchase of Raw Cotton Procurement Code Book," Business Affairs Department, to Spinners and Weavers Association of Korea(대한방직협회, SWAK) Seoul, Mar. 23, 1961. (p. 16)
- "Conflict of InterestDr. John R. P. Friedmann," Jul. 19, 1962. (p. 24)
- Wendell C. Brooks, Foreign Assistance Inspector, to Robert Peck, AD/M, John E. Wells: Personal Misconduct, Seoul, Dec. 29, 1961. (p. 32)

이 파일은 원면 구매 과정을 파악할 수 있는 문건들을 통해 한국에서 원면을 구매했던 구체적인 과정을 파악할 수 있다는 점에서 한국의 원면 수입 관련 혹은 1960년대 초반 한국의 수출 정책 연구, 경제 계획 관련 연구에 활용될 수 있다. 한편 이 파일에는 주한유솜 직원들의 사건 사고 등을 파악함으로써 한국에 파견된 미국 직원들의 근태 동향을 통해 미국의 대한 정책뿐만 아니라 미시적인 한국 내 활동을 다양한 측면에서 분석할 수 있는 자료로서 의미가 있다. ➡ 집필: 송병권

46

Personnel Foreign Nationals

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802262

이 파일은 주한유송 산하 기관에서 해직 통보를 받은 노무자들이 주한유송에 낸 진정서로 이루어져 있다. 영문으로 작성된 진정서에 한글로 쓴 진정서가 첨부되어 있다. 노무자들의 다수는 서울에 거주하고 있었고, 일부 경기 지역 거주자도 포함되어 있다.

또한 이 파일에는 한국인 직원들이 구두로 주한유송 법무관실(Office of Legal Counsel)에 관하여 발언한 내용을 정리한 자료가 포함되어 있다. 또한 한국인 직원들이 구두로 진술한 진정서 자료가 정리되어 있다. 이 자료에는 주한유송 법무관실이 한국의 해당 법에 맞추어 활동해야 하고, 해당 미국인 직원이 한국어 할 줄 알아야 한다는 주장과 함께, 한국인 직원이 미국인 직원의 지시하에 타이핑 작업이나 서류 정리 등을 하는 상황들에 대한 진술이 정리되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Robert E. Peck, Assistant Director for Management, USOM/K, to Kim, Chong Yoon(김종윤), Seoul, Jul. 23, 1962. (p. 4)
- "Petition," Kim, Chong Yoon(김종윤), to Director, USOM/Korea, Jul. 14, 1962. (pp. 5-6)
- 김종윤 외, 「진정서」, 1962. 6. 22. (pp. 7-14)
- "Legal Office Korean Personnel," Seoul, Jun. 15, 1962. (p. 15)

주한유송 산하 기관에 근무하던 한국인 노무자들이 해고된 상황에서 이에 대해 불복하는 진정서를 연명으로 한국어로 작성하고, 이를 다시 영문으로 번역하여 작성했다는 점에서 당시 상황을 파악할 수 있다. 특히 이 자필 진정서가 첨부되어 남아 있다는 점에서 사료적 가치가 높으며, 또한 한국인 직원들에 대한 구두 상담 상황을 정리한 자료를 통해 주한유송 법무관실 내부의 직원 활동 상황을 구체적으로 살펴볼 수 있다.

➡ 집필: 송병권

이 파일은 해외 파견 미국 직원들이 겪을 수 있는 각종 풍토병이나 보건 위생적 측면의 위험성을 경감시키기 위해 미국 국무부가 주도하고 현지 대사관과 영사관, 그리고 미군 부대가 이에 결합하여 각종 보건 의료 계획과 검사 등을 실시함으로써, 보다 안정적인 현지 파견 직원 복지 운영을 도모하고 있는 상황을 보여주고 있다.

이 파일에는 조지워싱턴대학교 의과대학 열대병 연구 프로그램으로 진행된 기생충 검사에 관한 자료가 들어 있다. 이들 문서는 조사팀에서 기생충 대변 검사 키트를 기생충이 창궐하는 해외 지역에 선적하여 국제개발처 해외 파견 직원과 그 가족을 대상으로 조사를 실시하였음을 보여주고 있다.

또한 이 파일에는 국제개발처 해외 파견 직원을 대상으로 한 보건 의료 혜택 지원을 위해 발생하는 비용 내역에 관한 보고서, 국제개발처 해외 파견 직원을 대상으로 한 건강 검진을 위한 각종 계획 및 계획 수정에 관련된 보고서가 포함되어 있다. 이 파일 속에는 주한유송 관련 시설에 대해 정기적으로 위생 검사를 실시하였음을 보여주는 자료도 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Stool Examinations-"Intestinal Parasitism," Washington D.C.," Seoul, Nov. 16, 1962. (pp. 1-2)
- "Federal Employees Health Benefits Program: Limited Opportunity to Change Registration and Information about Planed Changes Effective November 1962, Washington D.C.," 1962. (pp. 7-22)
- "Revision of the Regulations on Medical Examinations," Seoul, Jul. 8, 1962. (pp. 34-37)
- Henry K. Benson Jr., Brigadier General, Commanding General, Headquarters 7th Logistical Command, USA, to Robert E. Peck, Assistant Director for Management, United States Operations Mission to Korea, U.S. Forces in Korea, San Francisco, Mar. 28, 1962. (p. 46)

해외 파견 미국 직원들에 대한 보건 위생 문제를 지원하기 위한 각종 프로그램이 계획되고 수행되고 있었던 과정을 파악할 수 있다. ➔ 집필: 송병권

48

Personnel Housing

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802431

이 파일은 주한유송 근무 미국 직원이 한국 현지에서 거주하거나 사용할 주택, 사무실, 창고 등의 운영 및 비용 관련 문서들로 이루어져 있다.

이 파일에는 주한유송 간부, 직원들에게 공급할 주택 사양에 대한 논의, 거주하는 주택의 유지 보수 관련 문건, 요리사, 집사, 식모, 세탁부, 웨이터, 주간 노동, 세차원, 바텐더 등 한국인 직원에 대한 표준적 고용 수준과 내역에 관련된 자료가 포함되어 있다.

또한 주한유송 클럽과 주택에 대해 한국전력주식회사(현 한국전력공사)에 요청한 전력 공급 요청 내역서, 미국 원조 기관 직원에게 대여된 주택 및 비주택 점유 보고서의 연간 운영비, 1년 렌트비, 서울을 포함한 전국 각지 보유분에 대한 통계 등 주로 주택, 그리고 일부 창고, 사무실 등의 사용자 및 사용비 내역을 자세하게 정리한 표 등으로 이루어져 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- George E. Rusinak, Chairman, 'The Housing Advisory Committee, to Robert E. Peck, Assistant Director for Management, Aug. 31, 1962.' (pp. 3-4)
- W. H. Johnson, 'Agricultural Engineering Advisor, Rural Development Division, Suwon, to George E. Rusinak, Assistant Director for Management-A, Jul. 30, 1962.' (pp. 14-15)
- "Housing Occupancy Report, Jun. 30, 1961-Jun.30, 1962," Seoul, Mar. 20, 1962. (pp. 38-63)
- Robert E. Peck, Assistant Director for Management, to Korea Electric Co.(한국전력주식회사), Seoul, May 4, 1962. (p. 32)

이 파일은 한국에 파견된 미국 관련 기관 직원의 한국 내 주택과 사무실의 거주 및 사용에 관련한 자세한 통계를 포함하여 한국 관련 기관과의 협의 내용을 확인할 수 있어서 미국의 한국 파견 직원들의 사회적 연구에 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

Personnel Housing Pusan

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802433

이 파일은 주한유솜 직원이 부산에서 사용하는 주택 등 건물에 관련된 문서로 구성되어 있다.

이들 주택의 호실별로 구획된 방의 개수와 그에 따른 침대 등 가구 배치 현황 등이 자세하게 기술되어 있다. 또한 향후 민간에서 임대할 것을 전제로 한 주택 건설 사업에 관련된 계획을 구상하고 있다. 그리고 현재 미국 기관 직원이 사용하고 있는 건물의 현황을 직원별로 자세하게 조사한 것으로 보인다.

또한 주한유솜 직원들이 사용할 부산 소재 건물로 해당 지역에 있는 건물을 임대해 집합 주택 형태로 건설하려는 계획이 있었음을 보여주는 문서도 편철되어 있다. 아울러 현재 사용하고 있는 주한유솜 직원이 거주하는 부산 지역 소재 주택 등 건물의 현황과 유지 보수에 관련된 문서도 같이 포함되어 있다. 마지막으로 1962년 3월 27~28일에 주한유솜에서 실시한 부산 지역에 소재한 주한유솜에 할당된 건물의 상태를 조사한 관련 문서가 편철되어 있다. 이 문서에는 해당 기관의 각 직원 개인별로 상태를 조사한 관련 첨부 문서 55장이 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Apartment House Plans," Seoul, Nov. 1, 1962. (pp. 1-2)
- "Housing Pusan, Robert E. Peck, Assistant Director for Managemen," Sep. 26, 1962. (p. 3)
- "Generator, USOM Housing Area," Pusan, Apr. 10, 1962. (p. 7)
- "Condition Survey, USOM Housing Area," Pusan, Apr. 12, 1962. (p. 9)

이 파일은 주한유솜 한국 파견 직원, 특히 부산 지역 파견 직원이 생활을 엿볼 수 있는 문서들이다. 이 파일은 한국에 파견된 주한유솜 직원들이 거주했던 주택의 상황과 수준, 공급 방식과 계획 등에 대한 생활 사적 자료로 활용될 수 있다. ➔ 집필: 송병권

Personnel Housing Residential Hall

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802435

이 파일은 주한유솜에서 관리하는 미국 직원용 주택의 공급과 관련된 문서들이 다수 포함되어 있다.

이들 자료를 통해 주한유솜이 소속 직원뿐만 아니라 주한 미8군과 같이 한국에 있는 미국의 다른 기관에서 사용할 주택을 포함하여 주택 공급과 관리 문제를 논의하였음을 알 수 있다. 파일에는 주한유솜에서 주한 미8군에 제공할 아파트의 방 개수 등 상세 내역을 설명하는 문서, 미국 직원이 아이를 동반하여 거주할 주택을 신청한 서한에 대해 불가하다는 답신, 미국 직원이 거주하던 주택을 퇴거할 때 주의해야 할 사항에 대한 통보, 비공식적 주택 사용에 대한 사항을 다룬 문서, 개별 거주자에 대한 주택 배정, 주택 임대료 관련 내용 등을 다룬 문서들이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Robert E. Peck, Assistant Director for Management, USOM/K, to Raymond J. Harvey, Office of the Engineer, 8th U.S Army, Seoul, Oct. 22, 1962. (p. 3)
- "Housing Accommodations in Seoul," Seoul, Oct. 10, 1962. (p. 13)
- "Basis for Establishing Charges on Residential Hall Apartments," Seoul, Jun. 11, 1962. (p. 32)
- "Home Leave and Reassignment to Apartment RH 316," Seoul, Jun. 12, 1962. (p. 35)

이 파일을 통해서 미국의 현지 기관의 직원들이 거주할 주택 공급과 관련된 다양한 상황들과 조건들을 확인할 수 있다. 한국에 거주하는 미국 파견 직원들의 주택 사정과 이용 정황을 파악할 수 있어, 이와 관련된 연구에 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

Personnel Language Training

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802438

이 파일에는 한국어 파견된 미국 기관 직원이 습득해야 할 한국어 교육 프로그램에 관련된 다양한 정보를 제공하고 있는 문서들이 들어 있다.

미국 기관에 고용된 한국인 직원들에게 요구되는 영어 교육 프로그램에 관련된 정보도 보여주고 있다. 이런 프로그램에 대해서는 반년간 분기로 교육 훈련 내용을 평가하고 있었다. 또한 한국뿐만 아니라 극동 지역 단위에서 미국 기관 직원들이 습득해야 할 언어들도 조사하고 있었다.

이 파일에는 한국어 교육 훈련 성과에 대한 평가가 높지 않으므로, 이를 재고해야 한다는 보고서, 현지 한국어 교육 프로그램 관련 평가 보고서, 한국 파견 미국 직원과 그 배우자의 한국어 교육 수준과 기간, 수강 비용 관련 예산을 정리한 한국어 교육 프로그램 관련 보고서 등이 포함되어 있다. 또한 극동 지역에서 필요한 언어 종류와 교육 프로그램 관련한 자료, 한국 현지 직원에 대한 영어 교육을 위한 계획 수립 관련 보고서, 반년간 영어 교육에 관한 자료도 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Survey of Language Requirements for Korea," Washington D.C., Nov. 16, 1962. (p. 1)
- "English Language Training for Korean Employees," Seoul, Oct. 25, 1962. (p. 2)
- "Korean Language Training," Washington, D. C., Mar. 7, 1962. (p. 35)
- "Foreign Service Institute: Semi-Annual Language Training Report," Seoul, Jan. 12, 1962. (p. 38)

이 파일은 미국 기관 직원들, 그 배우자들, 미국 기관에 고용된 한국인 직원들을 대상으로 각각 한국어와 영어 교육 훈련 프로그램 계획과 운영, 그리고 평가에 대한 다양한 자료들이 포함되어 있어, 미국 현지 기관과 한국 사이의 언어 장벽의 해결 방식을 연구하는 데 활용될 수 있다. ➔ 집필: 송병권

이 파일은 해외 파견 미국 직원들의 일상생활 중 크리스마스 휴가와 해외 휴가 관련, 야근 관련 자료가 다수 포함되어 있다. 또한 주한유송 농촌개발국의 미국인 직원과 한국인 직원 명단이 포함된 보고서가 첨부되어 있다.

이 파일에는 국무부-미국 공보처(United States Information Agency: USIA)-국제개발처-해외농업처(Foreign Agricultural Service: FAS)에서 합동으로 해당 기관 직원들의 크리스마스 휴가 계획을 협의한 사항을 해당 해외 기관에 발송한 문서가 포함되어 있다.

또한 이 파일에는 해외 근무 직원의 야근 수당은 「연방 직원 복무 매뉴얼(the Federal Personnel Manual Z-109)」이 아니라 「해외 근무 직원 복무 매뉴얼(Foreign Affairs Manual)」(Vol. 4542.1-3)의 규정에 따라 지급될 것임을 통보한 문서, 해외 휴가 직원에 대한 휴가 계획과 더불어 해외 체류에 필요한 의료 기록을 첨부한 문서(의료 기록 자체는 수집에서 제외), 해외 휴가 직원이 체재하는 지역에서 발송한 해당 직원 체재 관련 기록을 한국 근무처로 발송한 문서가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Joint State USIA AID Agriculture, to All American Diplomatic and Consular Posts, Nov. 10, 1962. (p. 1)
- "Christmas Holiday Leave," Washington, D. C., Nov. 24, 1962. (p. 2)
- "Night Differential," Washington, D. C., Nov. 5, 1962. (p. 8)
- "Medical Certificate for Leave Purposes-Wendell C. Burroks, Jr." Seoul, Nov. 1, 1962. (p. 11)
- "Time & Attendance Reports-John L. Withers," Rangoon, Oct. 19, 1962. (p. 18)
- "List of All American and Korea Personnel," Seoul, Aug. 1, 1962. (p. 67)

해외 현지 파견 미국 직원들의 수당, 휴가 계획 등을 파악할 수 있는 자료를 분석함으로써 해외 파견 직원의 일상을 연구하는 데 활용될 수 있다. 또한 주한유송의 농업개발국 직원 명단을 통해 이 기관에 관련된 연구를 심화할 수 있다. ➔ 집필: 송병권

53

Personnel Overtime

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053801969

이 파일은 주한유솜 미국인 직원과 한국인 직원의 초과 근무 시간 요청 및 승인에 관련된 문서들로 구성되어 있다. 이 파일은 초과 근무의 배치, 조정, 초과 노동 임금 관련 문서들, 초과 근무 담당 관리관 임면 관련, 공공시설, 농업 부문 등 초과 노동 배치 부문과 초과 노동 배치 기간, 시간 등에 대한 문서들이 들어 있다.

이 파일은 1962년 월별, 기간별로 개별적인 추가적인 초과 근무를 한국인 직원에게 승인하는 내용, 초과 근무 담당관의 임면, 추가 근무 필요 소요 평가, 관련 추가 근무 요청 사항, 초과 근무 시간 수요 조사 관련 서류들, 초과 근무 협약서 등의 각종 서류와 신청 관계 서류들이 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Additional Overtime Allotment request for October, November and December, 1962," Seoul, Nov. 28, 1962. (p. 1)
- George Rusinak, Assistant Director for Management-GS, USOM/K, to The Controller, Designation of Overtime Control Officer, USOM/K, Seoul, Oct. 15, 1962. (p. 3)
- "Additional Overtime Request for the Month of September for American and Korean Employees," Seoul, Sep. 7, 1962. (p. 23)

이 파일은 1962년에 주한유솜 소속 한국인 직원들의 초과 근무 관련 시간 수요 조사 및 초과 근무 수당 등 내역을 알 수 있는 행정 서류와 초과 근무 상황이 정리되어 있어, 주한유솜에서 일한 한국인 직원의 근무 모습을 파악할 수 있다. ➔ 집필: 송병권

54

Personnel Post Reports

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802442

이 파일은 국제개발처 본부가 원조 수원국의 사절단과 주고받은 서한으로 구성되어 있다. 이들 문서를 통해 국제개발처가 세계 곳곳에서 전개한 해외 거점 지역에 대한 사후 보고서 사본을 다수 발행하여 각 거점 지역에 참고 자료로 배포하였음을 알 수 있다.

이 자료 중에는 아프리카 라이베리아에 관련한 사후 보고서를 잃어버린 국제개발처 워싱턴 본부에서 해당 자료 배부처에 한국이 포함되어 있었음을 확인하고 해당 자료를 한국의 주한유송에 요청하는 내용의 자료도 포함되어 있다. 이를 통해 국제개발처에서 발행한 자료의 교환과 배부가 폭넓게 이루어졌음을 알 수 있다.

이 파일에는 워싱턴에서 "Welcome to Korea"라는 제목의 1962년 사후 보고서(Post Report)를 200부 인쇄하여 서울로 발송한다는 내용의 문서, 서울에서 워싱턴으로 『사이공 포스트 리포트』 2부를 발송한다는 문서, 1961년 4월 라이베리아의 수도 몬로비아에 관한 사후 보고서를 보관하고 있을 것으로 판단되는 주한미국대사관에 해당 문서 사본을 보내 달라는 서한, 자카르타 관련 사후 보고서가 1957년 판이어서 새로운 사후 보고서를 요청하는 서한 등이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Post Report for Korea," Washington, D. C., Nov. 11, 1962. (p. 1)
- "Post Report-Monrovia," Washington, D. C., Jun. 22, 1962. (p. 7)
- "Post Report," Seoul, Jun. 8, 1962. (p. 8)
- "Post Report-Indonesia," Washington, D. C., Jan. 3, 1962. (p. 28)

이 파일을 통해 국제개발처의 전 세계적인 파견 지역 조사와 활동 내역을 확인할 수 있는 사후 보고서를 발행하고 이를 전 세계 각 지부에 배부하였음을 확인할 수 있다. 이들 자료는 향후 국제개발처 관련 연구를 위한 자료의 수집과 조사 활동에 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

이 파일은 미국 국제개발처가 해외에 파견한 직원의 급여 관리와 관련해서 생산한 문서들로 이루어져 있다. 문서들은 1962년에 작성되었다.

국제개발처는 미국의 비군사적 해외 원조 활동의 대부분을 담당했다. 비군사적 활동이라 할지라도 현지 주둔 미군과 밀접한 협력 관계 속에서 활동을 전개했다. 이 파일 속에는 해외에서 근무하는 국제개발처 직원들의 급여표, 임금 인상률, 미국 연방 소득세 수취, 한국 현지에서의 급여 방식, 한국 국적 직원에 대한 급여 방식과 그 개정 내역, 단계적 임금 인상 방안, 세금 신고, 급여 지급 문서의 이전, 직원들의 사회 보장 번호(Social Security Number) 부여 관련, 급여 권한 관련, 1961년 급여 공제의 연도별 조정 내역, 해외 급여가 국제 수지에 미치는 영향을 분석한 자료 등 다양한 문서가 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Withholding of Federal Income Tax," Washington, Nov. 16, 1962. (pp. 4-5)
- "Adjustment of Salaries of Participating Agency Employees," Washington, Nov. 20, 1962. (pp. 6-12)
- "Mailing Salary Checks for Newly Appointed US AID Employees," Washington, Nov. 9, 1962. (pp. 20-22)
- "Copies of Periodic Step Increases," Seoul, Sep. 26, 1962. (p. 88)

이 파일은 국제개발처에서 파견한 직원들의 임금 관리 상황을 엿볼 수 있는 자료이다. 이들 자료를 통해 국제개발처의 미국인 직원뿐만 아니라 한국 현지에서 채용한 직원에 대한 임금 관리 상황도 파악할 수 있다. 따라서 이 파일은 국제개발처의 인사 관리 시스템을 연구하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

56

Political Affairs Coup d'Etat

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802482

이 파일은 주한미국대사관에서 한국의 정치 상황을 조사해서 국무부에 보고한 문서들로 이루어져 있다. 주한미국대사관이 보고한 내용 속에는 5.16 군사 쿠데타 이후 군사 법정에서 민주당 쿠데타 사건과 이주당 사건으로 장면 이하 기성 정치 세력을 기소하고 최고 사형 또는 무기 징역의 중형을 선고했다는 내용이 포함되어 있다. 문서의 생산 시기는 1962년에 걸쳐 있다.

이 파일에는 군법 회의에서 김종오 장군이 장면 전 총리에 대한 선고 기일을 통보한 자료, 군법 회의에서 민주당 쿠데타 사건 관련자 4명에게 사형을 구형하고, 조중서 1명에게는 사형을, 8명에게는 징역 15년, 3명에게는 징역 3년의 집행 유예를, 김상돈 전 시장 등은 무혐의 처분했음을 보여주는 자료, 이주당 사건으로 장면 전 총리에게는 10년 징역형을, 안병도, 이용환에게는 사형을, 황운규에게는 무기 징역을, 정명악에게는 징역 15년형을, 4명의 피고에게는 무죄를, 김재우에게는 징역 6년을 선고하였음을 보여주는 자료가 포함되어 있다.

또한 이 파일에는 현재 구금 상태인 김상돈과 그의 가족에 대한 정보를 험프리 상원 의원에게 전달한 자료, 「정치 활동 정화법」 번역문 등이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Dean Rusk, Secretary of State, Washington D.C., to American Embassy Seoul, Nov. 5, 1962. (p. 2)
- "Inquiries Regarding Kim Sang-ton," Seoul, Jun. 28, 1962. (p. 13)
- "Initial Report of Political Purification Screening," Seoul, May 29, 1962. (pp. 16-17)
- "Text of ROK 'Political Purification Law'," Seoul, Mar. 17, 1962. (pp. 24-30)

이 파일을 통해 미국 대사관에서 쿠데타로 권력을 잡은 군부 세력이 군법 회의를 통해 기성 정치인들의 활동을 정지, 소멸시키고 난 이후 민간에 정권 이양 구상을 파악하고 있는 정황을 확인할 수 있다.

➡ 집필: 송병권

이 파일은 주한유솜과 한국 정부 상공부, 한국전력주식회사 사이에 한국의 발전 시설 재건 및 확충에 관련된 조사와 논의가 이루어지고 있었음을 보여주는 자료로 구성되어 있다. 자료의 생산 시기는 1962년에 걸쳐 있다.

이 파일 속에 있는 주한유솜이 수신한 미국 전력 회사들의 서한은 미국의 여러 발전 및 전력 업체가 한국의 발전 시설 재건 및 확충 사업에 참여하고자 했음을 보여주고 있다. 또한 영월화력발전소 재건, 부산-감천화력발전소, 청평 프로젝트, 당인리화력발전소와 군산화력발전소 관련 기술 서비스 보고서, 주한유솜과 한국 상공부, 한국전력주식회사 관계자가 참석한 부산-감천 프로젝트 현안 관련 회의 자료 등이 이 파일에 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Walker Cisler, President, The Detroit Edison Company, to James Killen, Director, US-AID Mission, Nov. 23, 1962. (p. 1)
- "Energy and Power Development in Korea," Nov. 19, 1962. (p. 2)
- "Quarterly Technical Service Report-U-234," Seoul, Oct. 12, 1962. (pp. 13-17)
- "Minutes of the 38th Meeting of the Power Committee," Sep. 14, 1962. (p. 22)

이 파일은 한국의 발전 시설 재건 및 확충에 관련하여 한국과 미국 사이의 실무적 관계, 교류가 어떻게 이루어지고 있었는지를 연구할 때 유용할 것이다. ➡ 집필: 송병권

이 파일은 주한유송이 한국의 인사 제도 및 인사 행정 관련으로 여러 자문과 조언을 했음을 보여주는 자료들로 이루어져 있다. 이 파일에는 미국 국제개발처 본부와 주한유송뿐만 아니라 한국 이외의 미국 원조 수원국에 있는 각국의 유송에서 생산한 자료도 포함되어 있다. 문서의 생산 시기는 1962년이다.

구체적으로는 한국 정부의 직무 분류에 관련한 건의, 한국 정부 직원의 평가 프로그램에 주한유송의 한국 현지 화폐 사용, 한국의 세제 구조와 그 집행에 대한 평가 자료 관련, 한국 정부의 직무 분류와 관련하여 주한유송 자문 관련, 한국 퇴역 군인의 재교육 관련, 한국 정부의 계획 통제 관련 부서 자문 관련, 공공 서비스 관련 부서 조직 자문, 한국 정부의 공공 행정 서비스 향상 부문 평가 자료, 직무 분류 자문관 채용 관련, 시라큐스대학교 회계 관리 프로그램 운영 정보, 록펠러 공공 서비스 포상 관련, 하버드대학교 세제 프로그램 운영 정보, 국제 체신 연수 프로그램 관련 자료 등으로 구성되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- 찰스 F. 세나, 주한미국경제협조처 공공행정국 직무분류고문, 「직무 분류(職務分類): 대한민국 정부를 위한 건의」, 1962. 11. (pp. 11-154)
- “Use of USOM Local Currency for ROKG Personnel Test Program,” Seoul, Nov. 13, 1962. (p. 155)
- “First-Hand Impression of Korean Tax Structure and Its Administration,” Seoul, Aug. 23, 1962. (p. 199)
- “Position Classification Activities of the ROKG and USOM P.A. Advisors,” Jun. 9, 1962. (pp. 250-251)

이 파일은 미국 국제개발처와 주한유송이 한국의 인사 행정에 자문한 내용과 그 성격을 파악할 수 있는 자료이다. 이를 통해 한국 정부의 인사 행정 시스템에 미국의 인사 행정 시스템의 수용 양상을 파악할 수 있다. ☞ 집필: 송병권

이 파일은 국제개발처 본부와 주한유송이 도서관 행정의 발전을 위해 제공한 기술 원조 관련 문서로 이루어져 있다. 문서 생산 시기는 1961년부터 1962년에 걸쳐 있다.

이 파일에는 한국의 도서관 시스템의 운영과 확충, 도서 수집과 교환 사정을 보여주는 자료가 들어 있다. 구체적으로는 미국 도서 교환 서비스, 신간 수서, 한국 정부의 공보부에서 배포한 한국과 유엔 관련 책자, 국제개발처 소규모 도서관 확충, 대만 인사 행정 관련 중국어 및 영어 병기 도서 수증, 민간 상업 도서관 간행물 관련 보고서, 한국경제인협회 등 간행 잡지 수증, 미국 출판 영어 사전 수증 이용, 유네스코 간행물 리스트 확보, 개발 대상국 도서 부족에 대한 국제개발처의 대응 방안, 도서 구입 계약 등으로 구성 되어 있다.

특히, 한국 정부가 작성한 자료 속에는 도서관 확장 프로젝트로 도입하고자 했던 서적 및 정기 간행물 목록과 가격표가 포함되어 있다. 자료의 분량이 약 300쪽에 달한다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "U. S. Book Exchange Service," Nov. 30, 1962. (p. 1)
- "New Books Received and Now in the Library," Oct. 21, 1962. (p. 9)
- 改進審計制度委員會, 『綜合審計簡介』, Taipei, [1962]. (pp. 17-106)
- Research Division, Economic Planning Bureau, Economic Planning Board, "Library Expansion Project List of Books and Equipment Proposed for Procurement," 1961. (pp. 285-582)

이 파일은 1960년대 한국의 도서관 행정과 국내외 도서 수증 및 관리 운영 관련 연구에 활용될 수 있다.

➡ 집필: 송병권

60

Training

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802480

이 파일은 미국 국제개발처가 주관하여 시행한 해외 교육 훈련 연수 프로그램과 관련해서 주한유송과 국제개발처 본부가 생산한 문서들로 이루어져 있다. 문서의 생산 시기는 1962년이다.

구체적으로는 교육 훈련 평가를 위해 해외 거주 경험, 미국사 이해 정도, 영어 구사 능력 등을 확인했으며, 교육 훈련 지역은 미국이 아닌 제3국 즉, 대만과 일본도 활용되었고, 비행기 조종사 훈련을 위해 하와 이대학교 교내에 있는 동서문제연구센터(East-West Center)에서도 교육 훈련이 시행되었다. 영어 습득을 위한 대학 이전 과정, 직업 훈련 과정도 개설하였다. 출발에 앞선 오리엔테이션 과정, 연구 출장 지원, 교육 훈련을 끝낸 후 후속 조치, 해외 연수를 위한 건강 검진, 원자력 관련 교육 연수, 교육 훈련 관련 월례 보고서 등의 자료가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Training Evaluation Survey, Korea: Coding and Tabulation Operations," Seoul, Jun. 29, 1962. (pp. 2-5)
- "Pre-departure Orientation for Japan training," Tokyo, Jun. 13, 1962. (p. 26)
- "Medical Examinations for Third Country Participants," China(Taiwan), May 25, 1962. (p. 76)
- "East-West Center Projects," Honolulu, May 22, 1962. (p. 87)

이 파일은 미국 국제개발처가 해외 교육 훈련 연수 프로그램 실행 관련 자료로 구성되어 있다. 국제개발처에서 제공한 교육 훈련 내용과 훈련 지역, 훈련 대상자들의 정보를 파악함으로써, 1960년대 초반 해외 교육 훈련 연수 관련 연구에 활용할 수 있다. ☞ 집필: 송병권

61

Voluntary Agencies

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802815

이 파일은 주한외국민간원조기관연합회(The Korean Association of Voluntary Agencies: KAVA) 활동에 주한유송이 관여한 문서들로 이루어져 있다. 문서 생산 시기는 1962년도이다.

주한외국민간원조기관연합회는 외국 원조 단체의 집합체로, 6.25 전쟁기와 이후 긴급 구호 사업을 총괄한 단체이다. 1952년에 부산에서 설립되었고, 1954년 한미재단(American-Korean Foundation: AKF) 지원을 받아 1955년 사무국을 설치하였다. 회원 단체는 70여 기관이었고, 이 기관들은 크게 두 부류로 나눌 수 있다. 교육, 보건, 사회 복지, 구호, 지역 사회 개발 사업 등에 참여한 부류와 기독교 선교 사업에 집중하면서 부수적으로 교육, 구호, 보건, 사회 복지 분야에서 활동한 부류였다. 주한인국민간원조기관연합회의 기능은 외국 원조 기관 간 정보 교환과 사업 내용 조정이었으며, 또한 한국 정부에 건의하는 것도 포함되었다. 주한외국원조기관연합회의 사업비는 보건사회부 예산보다 많았다.

이 파일은 민간 원조 활동에 관련한 협정 수정 관련 문서, 수입 금지 내역, 해외 운임 보조 사업, 민간 원조 한국 위원회 회의, 주한외국민간원조기관연합회 구호 위원회, 월례 회의록 등의 자료를 포함하고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Proposal for Amendment of Agreement on Voluntary Relief Activities (TIAS 3264)," Nov. 15, 1962. (pp. 1-20)
- "Assistance to Voluntary Agency Representatives by USAID Controllers," Jun. 20, 1962. (pp. 8-10)
- "International Social Service, Korea," Feb. 14, 1962. (p. 20)
- "American Voluntary & Non-Profit Agencies in Technical Assistance Abroad A Summary," Jan. 3, 1962. (pp. 30-32)

이 자료는 주한외국민간원조기관연합회의 활동을 연구하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

ECF 4 International Trade

생산일: 1962-1963 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802550

이 파일은 미국 국제개발처에서 주고받은 국제 통상, 수출입 관련 프로그램에 대한 전문가들을 모은 자료이다. 문서의 생산 시기는 1963년에 걸쳐 있다.

이 파일은 한국 정부의 1963 회계 연도 후반기 무역 프로그램 관련, 국제마케팅학회 여름 프로그램, 한국 수입 시장에서 미국 점유분, 미국 수입 금지, 한국 정부 기금류 처리 및 검사 관련, 정부와 민간 입찰, 아연 도금강 관련, 1963 회계 연도 전반기 무역 프로그램 개정, 한국 정부 미국 수입 계획, 석면 시멘트 지붕 설치, 민간 조달을 위한 1964 회계 연도 자금 할당, 수입 협정에 관한 언론 번역 보고서, 미국 제조업 수출, 한국의 의약품 제조, 한국 면직물의 대미 수출 규제 등에 관련된 문서로 구성되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Report: ROK Trade Program for Second Half of 1963(July-December 1963)," Jun. 28, 1963. (pp. 1-2)
- "U.S. Bilateral Assistance to Korea's Exports," Jun. 26, 1963. (pp. 3-18)
- "Export:United States' Share of the Korean Import Market, July-December, 1962, and Import Trade Review for Calendar Year 1962," Jun. 19, 1963. (pp. 24-41)
- "Grains for Republic of Korea-Press Reports," Apr. 4, 1963. (pp. 124-126)

이 파일은 한국 정부의 1963 회계 연도 무역 프로그램에 미국 국제개발처의 관련 양태를 파악함으로써, 미국 원조 기구의 한국 경제 해석을 연구하는 데 활용될 수 있다. ➔ 집필: 송병권

63

LGP 2 (Loans)

생산일: 1962-1963 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053802860

이 파일에는 미국 국제개발처 본부와 주한유송에서 한국 산업 개발을 위해 도입한 개발 차관 기금 관련 자료들로 이루어져 있다. 쿠울리 론(Cooley Loan) 관련 문서가 들어 있으며, 문서 생산 시기는 1962년부터 1963년에 걸쳐 있다.

쿠울리 론은 미국 공법 480호(PL 480)에 의해 제공되는 잉여 농산물의 판매 대금 중 일정액을 예치하여 기금을 조성하고, 이를 기초로 특정 국가의 사업 발전과 무역 확대를 위하여 제공되는 차관을 이른다.

이 파일 속에는 격월 보고서, 쿠울리 차관 신청에 참여한 한국광업공사, 동양식품, 제일제당, 일산방직 관련, 국제개발처에서 작성한 재정 보고서, 국제개발처에서 시행할 정책 지침, 감자칩 공장 관련, 개발 차관 보고서, 쿠울리 차관 신청 방식, 유제품 공장 건설, 글루코스 산업, 유한양행, 폴리에스터 및 아크릴 섬유 산업, 레이온 산업, 차관 분석 보고서, 개발 차관 기금 사용 종료 후 현지 통화 지불 이자 관련, 한국산업은행과 업무 연락 내용, 각국의 수도 개발 원조 관련 자료들이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Cooley Loan Application-Korean Consolidated Mining Co.," Jun. 19, 1963. (p. 24)
- "Bi-Monthly Status Report on Development Loans," Jun. 4, 1963. (p. 27)
- "Potato Chip Factory," Apr. 12, 1963. (p. 84)
- "Transmittal of Policy Guideline," Feb. 21, 1963. (pp. 153-154)

이 파일은 미국 원조 기관이 작성한 한국 내 산업 개발 계획과 자본 조달 계획을 엿볼 수 있는 자료이다. 이를 통해 1960년대 초반 한국의 산업화 과정에 미국의 원조 기관의 활동과 영향을 연구하는 데 활용할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

PRM 7-2 International Organization

생산일: 1962-1963 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053803036

이 파일은 한국 정부에서 해외에서 개최되는 국제회의에 대표를 파견하는 문제로 미국 국제개발처 본부 및 주한유송과 주고받은 문서들로 이루어져 있다. 문서 생산 시기는 1962년부터 1963년에 걸쳐 있다.

이 파일에는 세계식량회의에 한국 대표가 참여하는 문제와 관련된 자료들이 들어 있다. 세계식량회의(World Food Congress)는 유엔식량농업기구(Food and Agriculture Organization of the United Nations: FAO) 창설 제20주년 기념을 위해 개막되었다. 여기 나오는 세계식량회의는 유엔식량농업기구가 1974년 개최한 세계식량이사회 설립을 결의한 세계식량회의와는 다른 회의이다.

또한 이 파일에는 국제기구를 통한 미국의 원조 업무 관련, 콜롬보 계획(Colombo Plan) 기술 협력 분기 보고서, 유엔재개발국과학기술이용회의(UN Science Conference Discussions on Development Planning)에 제출할 미국 보고서 및 한국 대표 파견 관련, 국제회의 참석 한국 대표를 위한 초청 여행 관련 자료가 포함되어 있다. 콜롬보 계획은 1950년 영연방 외상 회의에서 제창된 동남아시아 개발 도상국에 대한 기술 및 경제 원조 계획을 말한다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "World Food Congress, Sponsored by the Food and Agriculture Organization of the United Nations," Jun. 28, 1963. (pp. 1-3)
- "U.S. Foreign Assistance and Assistance from International Organizations," May 15, 1963. (pp. 33-34)
- "Korean Participation in UN Science Conference Discussions on Development Planning, Geneva, February 4-20, 1963," Apr. 30, 1963. (p. 119)
- "Colombo Plan Reporting from U.S. AID Mission to Korea," Feb. 7, 1963. (p. 209)

이 파일은 미국이 주도하는 국제회의에 참석하기 위한 한국 대표단의 해외 초청 여행과 관련하여 미국 원조 기관의 지원 및 관여 방식을 확인할 수 있는 자료이다. ➡ 집필: 송병권

2

중앙 주제 파일(1963-1979) Central Subject Files, 1963-1979

생산자: Department of State. Agency for International Development. USAID
Mission to Korea. Executive Office. 11/4/1961-10/1/1979(Most
Recent)

엔트리 번호: P 583, UD-WW 104(이전), UD-WW 151(이전),
UD-WW 179(이전), UD-WW 296(이전), UD-WW 531(이전),
UD-WW 599(이전)

NAID: 6117781

1

AGR 2 Agricultural Economics (FY '67)

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794356

이 파일은 미국의 대한 농업 원조와 동아시아 주변 국가 및 미국 사기업과의 연계를 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 1966~1967년 사이에 작성된 문서들이다.

이 파일의 문서들은 미국 원조 기구가 농업 문제에 관심을 갖고 원조 정책을 전개한 근본적인 이유를 제시하고 있다. 일국에 대한 개별 정책이 아니라 주변국과 수출 및 교환 관계로 이어지며 식량 문제를 해결하는 맥락을 규명함으로써 미국 원조 정책의 성격을 검토할 수 있다.

구체적으로 벼와 같은 특정 작물을 연구하는 대학과 미국 원조 기구의 협력을 담은 문서, 일본, 대만, 필리핀과의 구매 관계, 국내에서 미국 원조 기구 직원의 수입에 부과한 세금 관련 내용이 있다.

이와 더불어 라틴 아메리카, 아시아 지역, 근동 등 미국이 냉전 하 관리하는 자유 진영 국가 내의 기근을 해결하는 데에 일본에서 재배된 쌀의 종이 유효하다는 내용을 담은 문서를 확인할 수 있다. 작물을 재배하고 수출하는 것이 단순히 경제적 이익뿐만 아니라 '평화 유지'를 위한 방안이라고 제시하고 있다. 한국에서 재배하여 이러한 영향력을 발휘할 수 있는 작물은 벼였으며, 전남대학교에서 연구를 진행하기도 했다. 이와 더불어 농산물 재배를 증진할 수 있는 비료 개발 사업을 확인할 수 있다. 국내에서 근무하는 미국 원조 기구 직원에 대해서는 비영리사업에 종사하는 구성원으로서 임금에 대한 세금을 면제해야 한다는 내용이 담겨 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "The Economic Benefits From 10 Rams of Japanese Wheat Germ Plasm," Jun. 16, 1967. (pp. 1-3)
- Medison Broadnax, Chairman, USOM Agri-Business Committee to Kim, Hyo Young, Governer Chungchong Pukdo, Mar. 14, 1967. (pp. 13-14)
- "Reports on Fertilizer Developments," Feb. 9, 1967. (pp. 39-40)

이 파일의 문서는 자유시장 체계에서 식량이 정치화되는 과정을 분석할 수 있는 연구에 활용될 수 있다.

➔ 집필: 금보은

2

AGR 9 Land (FY '67)

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794353

이 파일은 국제개발처의 도시 개발 프로그램 중 토지 개발과 관련한 사업의 운영 및 기획의 내용을 담고 있다. 1966년과 1977년 사이에 수립된 계획들과 시행 주체, 예산 및 사업의 세부 내용을 확인할 수 있다.

이 파일은 철원과 여주 등 경기 지역의 구체적 공간에 적용된 토지 개간 사업과 더불어 한강 유역 개발 등 토지 개발 관련 사업 계획 및 이를 지원하기 위한 미국의 원조 내용을 담고 있다. '자조(Self Help)'를 목적으로 한 미국의 대한 원조 사업에 관련된 단체와 기업을 확인할 수 있다. 미국의 대한 원조 사업이 동아시아 지역에서 전개된 사업과 연계하여 보고되고 있었고, 미국 사기업의 참여 및 주한 미 군사 고문단과의 논의 등 미국의 여러 조직과 협조하여 운영되고 있음을 확인할 수 있다.

이 파일에서 확인할 수 있는 개간 사업은 1950년대 재건 사업이 전개된 이래 꾸준히 제기되어 왔던 도시화 문제를 해결하는 방안으로 해방과 전쟁 이후 불거진 월남민 문제를 해결할 수 있는 대책이기도 했다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Monthly Report on Progress of Chulwon Gun-American Korean Foundation Self-Help Land Reclamation For March 1967," Mar. 30, 1967. (pp. 9-11)
- James S. Simmerman Colonel, GS Chief of Staff, to Roger Ernst, Deputy Director, USOM/Korea, Apr. 27, 1967. (pp. 6-7)
- "Upland Development in Two Guns," Jul. 13, 1966. (pp. 29-37)

이 파일의 문서들은 분단과 경제 개발이라는 한국 사회의 주요한 사안이 미국의 원조 정책하에서 인식되고 해결되는 양상을 확인할 수 있는 문서로서 한국 사회에 대한 이해 및 관련 연구에 활용이 기대된다. 특히 이를 수행하는 주체가 단일하지 않았으며, 재원을 동원하거나 사업에 필요한 기술 등의 원조를 받는 데 미국의 기업과 군사 기구, 반관반민 단체 등 다양한 주체가 동원되었음을 확인하여 대한 원조의 실질적 운영 및 의미를 규명하는 데 활용할 수 있다. ☞ 집필: 금보운

3

AGR 11 Research (FY '67)

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794358

이 파일에는 미국의 농업 원조 정책 방향 중 전반적인 식량 문제를 해결하는 방안에 관한 문서들이 들어 있다. 1966년에서 1967년에 작성된 문서들이다. 이 파일의 문서들을 통해 미국의 대한 원조 중 농업 정책이 식량 문제와 관련하여 시행되는 양상을 확인할 수 있다. 단순히 식량 부족을 해결하는 방안보다는 밀 재배 및 한국에서 식량으로서의 가치 등 다양한 방안을 조사하여 정책을 수립하였음을 확인할 수 있다.

구체적으로 기본 식량 재배를 위한 연구 확대의 필요성과 해외 전문가 초청 등의 구체적 방안을 포함하고 있다. 영양 섭취를 위한 곡물 재배, 아시아 채소 프로젝트로 명명된 아시아 지역의 채소 재배 독려를 비롯하여 연구소 개설 등의 내용을 담은 비망록, 농산물 유통을 위한 고속도로 건설 등의 내용이 제시되었다.

이와 더불어 아시아 채소 프로젝트 등 아시아 국가에서 재배하기 적합한 채소를 조사하고, 각 지역을 방문하며 연구하는 방안을 제시하고 있다. 아시아채소연구센터를 건립하거나, 각 아시아 국가에서 더 필요한 교육 방식 및 방향을 제언하는 내용을 함께 확인할 수 있다. 기본적으로 현지에 적합한 채소의 재배를 도모하며, 필요한 정책을 시행하는 데에 현지 교육자 및 연구자와 교류하여 시행하였다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Expansion of Research on the Basic Food Corps of Korea," May 1967. (pp. 4-11)
- "Improvement of the Nutritional Quality of Wheat Through Increased Protein Content and Improved Amino Acid Balance," Feb. 17, 1967. (pp. 15-16)
- "Asian Vegetable Research Center," 1967. 2. 1. (p. 18)
- "USOM Approval of Research Proposals," Nov. 19, 1966. (pp. 25-26)

이 파일을 활용하여 미국이 대한 원조 정책을 수립, 실행할 때 현지 기구와 연계하여 현지에 맞게 운영하였음을 규명할 수 있다. 따라서 미국 원조 정책의 다양한 참여 주체를 확인하는 데 유효한 자료이다.

➔ 집필: 금보은

4

AGR Agriculture (FY '67)

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794355

이 파일은 국제개발처의 농업 사업과 관련한 문서들로 구성되었다. 농촌 진흥 운동과 농산물 수출, 미국 농산물 수입, 농협의 역할 및 정책, 1966~1967년도 한국의 농업 현황에 관한 문서가 들어 있다.

이 파일은 전반적으로 농촌 진흥 운동과 관련하여 농촌 경제를 안정화 하는 방안과 미국의 잉여 농업 물자 수출과 관련한 정책 등의 내용을 담고 있다. 미국 원조 기구와 농업 발전 방향을 논의하거나, 필요한 교육 및 물자를 구체적으로 작성하여 제시하고 있다.

농업은 식량을 생산하여 도시 인구를 지원하는 것과 더불어 농촌 경제를 안정화하여 도시 과밀 인구를 방지하는 방향에서 주요한 지원 분야였다. 이 파일에서는 농사를 짓는 데 해가 되는 병충해를 막기 위한 약품 사용, 농업 검토투를 위한 전문직의 필요성, 한국 농업에 대한 평가, 한국의 농업 수요 내역 등 세부적인 사안도 확인할 수 있다. 볼브라더스(Ball Brothers)사와 같이 한국 농업 분야에 개입하게 되는 미국 사기업의 활동을 제시하는 문서를 포함하고 있다. 이와 더불어 미국의 농업 정책이 단순히 일국 단위를 대상으로 개별적으로 시행된 것이 아니라 주변 아시아 국가들의 상황과 연계하여 인식되고 있음을 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Proposed Composition of the Survey Team to Visit Each Country," Jul. 16, 1967. (pp. 6-8)
- "An Evaluation of USOM/Korea's Rural Development Program," May 1, 1967. (pp. 26-85)
- "Korea's Over-all Demand and Supply of Grain for Rice Year 1967-Revision," Jan. 19, 1967. (pp. 138-141)
- "The First Progress Report," Jun. 4, 1966. (pp. 203-255)

미국의 농업 원조 연구가 잉여 농산물 수출과 관련한 내용에 집중하여 진행된 상황에서 이들 자료는 다양한 분야에서 전개된 농업 정책과 미국 원조 기구의 개입을 규명하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운

5

DEF 1 Policy, Plans & Readiness (FY '67)

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794482

이 파일은 1966~1967년 동안 베트남 전쟁에 대한 한국군 파병과 베트남에서의 한국군 활동에 대한 비용을 확인할 수 있는 문서들을 담고 있다.

이 파일은 1967년도 한국 정부의 국방 예산을 확인할 수 있는 문서를 포함하고 있다. 전술 군, 훈련 비용, 첩보, 사령관 운영, 물자 조달, 유지, 의료 등 각 분야의 부대를 운영하는 비용과 기지 및 시설 건설 비용, 연구 개발 비용 등 세부 항목을 확인할 수 있는 문서이다.

한국군의 베트남전 파병은 한국 정부가 이를 결정했을 때부터 군사적, 경제적 목적을 동시에 갖고 있었다. 베트남에서의 활동 예산의 경우 한국 정부에 의해 주한유송에 발송되었다. 주한미군을 유지하고 안보 위기를 경감하려는 의도와 더불어 전쟁에 참전함으로써 전쟁에서 파생된 경제적 이익을 획득하고자 하는 의도의 결과였다. 이 파일의 문서들은 그 중 베트남전의 경제적 영향을 담고 있다. 구체적으로 베트남전에 파병된 한국군 관련 비용 및 소비 내역을 확인할 수 있다. 보상금, 임금, 시설비, 식비 등 세부 항목이 작성되어 있다. 미 공군이 사용하던 전투기 OV-10의 성능과 관련된 소책자가 첨부되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Joo Nam Kim, Director Budget Bureau to Garnett A. Zimmery, Deputy Assistant Director for Program and Economic Policy, USOM Seoul, Korea, Feb. 16, 1967. (pp. 17-23)
- Key Young Chang, Deputy Premier & Minister, Economic Planning Board to Joel Bernstein Director, USOM to Korea, Aug. 24, 1966. (pp. 33-37)
- Key Young Chang, Deputy Premier & Minister, Economic Planning Board to Joel Bernstein Director, USOM to Korea, Jul. 22, 1966. (pp. 40-41)

이 파일은 한국군 파병 시기 한국 정부의 국방 예산을 보여주는 문서로 베트남전 참전이 미친 재정적 영향을 확인할 수 있는 자료라고 할 수 있다. ☞ 집필: 금보은

6

DEF 19 Military Assistance (FY '67)

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797527

이 파일은 군사 원조를 매개로 시행된 물자 조달 및 기술 원조와 관련한 문서들로 구성되어 있다. 주한 미 군사 원조의 내역이나 한국 구매처에서의 거래, 군사 원조를 통해 시행된 기술 원조 등을 내용으로 한다. 이 파일은 베트남 전쟁 시기 베트남에 파견되어 원조 활동을 시행하는 과정에서 일본 주둔 미국 육군, 재일본 미국 육군 창고를 통해 제공된 기술 원조 관련 물자의 비용 청구 문제를 비롯하여 해외 주둔 미군의 군사 원조 및 기술 원조 활동과 실제 제공된 내역 등을 담은 문서들로 구성되어 있다.

미국의 대한 군사 원조는 경제 원조를 포함하고 있었지만, 궁극적으로는 냉전 하 자유 진영의 방어라는 군사적 목적을 반영하고 있다. 미국의 법무 고문인 케빈 오도넬(Kevin F. O'Donnell)은 미군의 잉여 물자를 한국에 원조하는 방안을 제시하기도 했다. 서울대학교 교수 손재숙은 미국의 대한 원조가 근본적으로 군사적 성격을 갖고 있다고 주장하였고, 이에 대해 아시아 근대화론의 문제나 한국 사회에 대한 미국 경제 원조의 영향력 등 당대 발표된 한국 연구자의 논문을 언급하며 대답하기도 했다. 주한미군이 지역 사회에 개입한 원조 활동으로서 주한미군 대한 원조의 실행 내역이 제시되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Kevin F. O'Donnell Acting Legal Advisor to J.B.Kelly, International Affairs Division, Staff Judge Advocate, Eighth United States Army, Jun. 7, 1967. (pp. 3-4)
- "Princeton N. Lyman to Sohn Jae Souk, professor, Department of International Relations, Seoul National University," May 29, 1967. (pp. 5-8)
- "Consolidation Quarterly Report of Armed Forces Assistance to Korean Program-24 Quarters FY 1967," Jan. 30, 1967. (pp. 12-18)

이 파일은 베트남 전쟁 시기 한국군의 역할과 미국의 대한 군사 원조의 관계를 연구하는 데 중요하게 활용될 수 있다. ☞ 집필: 금보은

7

DEF Defense Affairs (FY '67)

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794502

이 파일에는 한미 간에 체결된 「주둔군 지위 협정(Status of Forces Agreement: SOFA)」, 주한미군과 관련하여 형성된 제도, 주한미군의 주둔지 주변 지역에서 제기된 문제들과 관련된 문서들이 담겨 있다.

「주둔군 지위 협정」의 정식 명칭은 「대한민국과 아메리카합중국 간의 상호 방위 조약 제4조에 의한 시설과 구역 및 대한민국에서의 합중국 군대의 지위에 관한 협정」(이하 「주둔군 지위 협정」)이다. 1966년에 체결되었고, 주한미군의 법적 지위 및 권한에 대한 한미 간 합의 사항을 담고 있다. 주한미군에 해당하는 내용이지만, 원조 기구에서도 이를 검토하여 「주둔군 지위 협정」에 저촉되는 구성원 및 조항을 확인한 것이다.

의정부에서는 주한미군이 주둔하면서 지역 개발 사업에 차질이 빚어졌다며 동민들이 기지 이전을 요청하기도 했다. 이는 지자체에서 제기한 것으로 도시 개발과 관련이 있었다. 이 문서는 주한유숨에 전달되었지만, 주한유숨은 미8군에 보내는 문서에서 그 의도를 이해한다면서도 기지 이전의 문제가 주한유숨의 권한 밖의 일이므로 미 1군단에 전달하여 지역사회관계자문위원회에서 논의할 수 있게 하겠다고 답변하였다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Status of Forces Agreement(SOFA)," Dec. 23, 1966. (pp. 7-9)
- "Request For Relocation of Ammunition Company," Jun. 28, 1966. (pp. 14-15)
- Garnett A. Zimmerly, Acting Assistant Director for Program and Economic Policy to William E. Cox Assistant Chief of Staff, G-5, Eighth United States Army, Aug. 9. 1966. (p. 17)
- "Request For Relocation of Ammunition Company," Jun. 26, 1966. (pp. 18-19)

이 파일은 주한미군의 주둔과 관련하여 발생하는 한국 사회와의 관계를 다방면에서 확인할 수 있는 중요한 자료이다. 또한, 주한미군과 주변 지역 관계 관련 새로운 내용을 확인할 수 있으며, 전반적인 도시 개발 계획 속에서 미군 기지의 의미를 규명하는 데 활용할 수 있다. ☞ 집필: 금보은

8

ECF 1 Banking & Credit (FY '67)

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794484

이 파일은 경제 정책 운용 및 사업을 시행하는 데 필요한 자금을 조달하는 방안을 담고 있다. 이 파일의 문서들은 국제개발처가 주택 보급 정책을 수립하고 시행하는 과정에서 필요한 재원을 조달하는 방안을 담고 있다.

미국의 대외 정책 및 사업을 수행하는 데 필요한 자금은 여러 방안으로 조달할 수 있는데, 그중 1960년대 중점적으로 시행되었던 것은 차관 도입이었다. 차관은 정부 차관, 주택 차관, 기업 차관 등 다양한 성격으로 조성되었다. 미국은 자금 조달을 원활히 하기 위해 은행을 설립하는 계획을 수립하기도 했다.

이 파일은 이와 같은 시기적 상황을 확인할 수 있는 문서들로 구성되었다. 구체적으로 이 파일에는 국제부흥개발은행(International Bank for Reconstruction and Development: IBRD)을 비롯해서 한국산업은행 등 금융 자본을 통한 주택 차관 발행, 차관 계약서 등의 절차 등을 담은 문서들이 있다. 또한, 이 파일에는 현재까지의 은행 건립의 역사와 운영 양상뿐만 아니라 현재 금융 체계의 문제점, 한국의 재정 정책을 강화하는 방안, 은행 통제 정책의 강화 방안 등을 작성한 보고서도 포함되어 있다. 한국기업가협회에서 차관 도입에 관한 방안과 규모를 논의한 문서를 비롯해서 한국 현지 재무 정책에 대한 조언을 담은 보고서를 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Progress Report on Korean Development Finance Corporation," Feb. 9, 1967. (pp. 46-48)
- "Outline of Banking System and Policy of Korean," Aug. 1966. (pp. 49-197)
- "IBRD Activities in Korea," Mar. 20, 1967. (pp. 287-289), p.287.
- "Progress Report: A Structural Analysis of Korea's Local Finance and Some Policy Recommendations," Aug. 10, 1966. (pp. 329-332)

이 파일에 담겨 있는 문서의 내용으로서 자금을 조달하기 위한 은행 제도 검토 관련 사항은 한국 자본주의 운영 과정에서 금융의 역할을 확인하는 데 유효하다. ➔ 집필: 금보운

ECF 3 Economic Analysis Vol. I (FY '67)

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794354

이 파일은 미국이 추진하고자 했던 대한 경제 안정화 정책과 이에 대한 국내 인사들과의 논의 내용을 담고 있다. 1966년부터 1977년 사이에 작성된 문서들로 구성되어 있다.

이 파일 속에서 경제 안정화 정책을 시행하기 위한 구체적인 방안과 한국의 경제 상황에 대한 평가를 담은 문서, 경제 안정화 정책을 수립하는 데 기초가 된 경제 실적 통계를 확인할 수 있다. 또한, 한국 재정 및 경제 상황에 대한 관료 및 전문가의 의견과 평가를 담은 문서도 포함되어 있다. 경제 안정화 정책을 시행할 수 있는 구체적인 정책 및 관련 통계 내역, 한국 정부가 원조 기구와 합의한 방향에 따라 시행한 구체적 정책과 그 시행 결과를 보여주는 통계도 이 파일 속에 들어 있다.

해방 이후 미국은 한국의 경제 정책에 개입하며 꾸준히 경제 안정을 요구해 왔다. 그 과정에서 전개된 한국 정부와 미국 원조 기구의 논의 과정과 이때 발현된 한국 및 미국의 입장을 확인할 수 있다. 미국은 소비 감축 및 재정 긴축 등을 통해 지출을 줄이고 인플레이션을 억제하고자 하는 방향성을 제시했다. 한국 정부와 주한유승은 경제 안정화 프로그램에 대해 논의하여 방향성에 합의하였으며, 이에 기반하여 1967년 계획을 수립할 수 있었다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "1967 Stabilization Program," Feb. 13, 1967. (pp. 17-20)
- "Stabilization Program," Dec. 21, 1966. (pp. 64-69)
- "Summary of U.S. Economic AID to Korea," FY1954-FY1966, 날짜 미상. (pp. 76-93)
- "Statement by Dr. Yoon Sae Yang on the Korean Economy," Jul. 6, 1966. (pp. 106-114)

1960~70년대 한국 경제 개발에 주요한 역할을 했던 경제 개발 계획을 비롯한 경제정책이 미국의 원조 정책의 방향과 더불어 운영되었음을 확인하는 데 유효한 자료이다. 원조를 둘러싼 한미 간 상호 조응 양상을 확인할 수 있다는 의미가 있다. 이를 기반으로 한국의 경제 성장 과정의 성격과 경제 발전의 의미를 분석하는 데 활용할 수 있다. ➔ 집필: 금보운

이 파일은 1967년도 한국 경제 동향을 분석한 통계표와 그 분석 내용을 포함하고 있다. 경제 동향 분석과 관련한 기술적 조정 내용 및 관련 사무 부서의 필요성, 다년 전략 보고서의 작성 등 행정적 내용을 확인할 수 있는 문서들을 포함하고 있는 파일이다. 이 파일을 통해 미국이 한국의 경제적 안정화를 추구해 왔으며, 그 과정에서 명목적인 경제 수치를 확인해 왔음을 알 수 있다. 경제 안정이라는 것은 물가의 안정, 즉 수치상의 안정화를 의미했기 때문이다. 이 파일의 문서들은 미국의 대외 정책이 추구하는 경제적 안정화의 의미를 유추할 수 있으며, 그 정책이 수립되는 과정을 파악할 수 있는 자료들이다.

구체적으로 정부 재정, 수입 및 수출 규모, 외환, 내수 수입과 지출 등 세부적 통계 내역을 확인할 수 있다. 통계 내역은 한국은행이 작성한 통계표이며, 주한유송을 통해 미국 상업국에 전달되었다. 이는 미국이 대외 정책으로서 원조 정책 및 물자 조달 정책을 수립할 때 한국의 경제 동향을 참고하여 수립할 수 있도록 한 조치였다. 해당 문서철에 포함된 자료는 1966년과 1967년의 동향인데, 제1차 경제 개발 5개년 계획이 마무리되고, 시작되는 시점이었다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Republic of Korea: Current Economic Trends-June 9, 1967," Jun. 16, 1967. (pp. 3-12)
- "Summary of Monthly Economic Data For Korea May 1967," May 22, 1967. (pp. 34-39)
- "Analysis of Program Office Function," May 12, 1967. (pp. 65-69)

이 파일은 재정의 흐름을 확인하여 원조 기구의 정책이 어떠한 판단 하에 수립되는지, 경제 안정화 정책이 도출되는 과정에서 어떻게 해석되는지 확인할 수 있다는 점에서 의미가 있다. 이러한 점에서 경제 동향 지표를 확인할 수 있는 서류들은 미국의 정책 수립 과정 및 근거를 확인하는 데 활용할 수 있다. 한국의 경제 개발 정책의 실행이라는 측면에서도 계획의 한 분기가 마무리되고 시작되는 시점으로서 주목할 만한 의미가 있다. ☞ 집필: 금보운

EDU 6: Higher Education (FY '67)

생산일: 1966 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794368

이 파일은 국제개발처가 교육 원조의 하나로서 대학 교육을 시행할 때 사용할 목적으로 제작한 기업 사례 책자이다. 책자와 함께 책 발간에 국제개발처에 보고하는 문서도 포함하고 있다.

미국의 대외 원조 중 교육 분야는 교육 대상과 성격이 광범위하게 분리되어 있었다. 교사를 양성하는 분야, 언어를 교육하는 분야, 기본적인 기술을 교육하는 분야, 유소년과 청소년 대상, 성인 대상 교육, 학생 대상 교육 및 일반 성인 대상 교육 등 공통의 인식을 형성하거나 미국이 지향하는 정책적 방향을 수행하는 인력을 양성하는 방안이었다.

이 파일에 들어 있는 책은 대학에서 경영학을 가르치기 위해 주한유송이 한국 내 10개 기업체를 조사하여 생산 품목 및 주요 연혁 등을 소개하고 있다. 기업의 사례를 포함한 이 책자는 교육 원조 중 대학생, 그 중에서도 향후 사업가 혹은 전문 인력이 될 수 있는 대학의 경영학과 학생들을 대상으로 제작되었다.

책의 주요 내용은 각 기업의 연혁과 생산 품목, 수출입 현황 등이다. 대상 기업은 주로 수출입 할 수 있는 물자 생산 기업 중에서 선정되었다. 총 10개 기업이 포함되어 있는데, 산업 자재 제작 및 섬유, 제약, 조선업 등의 분야에 해당한다. 워싱턴대학교의 연구진이 한국을 방문하여 수행한 것이며, 영문과 한국어로 각각 출판되었다. 해당 문서철에는 영문판만 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Selected Korean Business Cases", 1966, USOM Public Services Division. (pp. 1-158)
- "Selected Korean Business Cases-1966," Nov. 16, 1966. (p. 159)

이 파일에는 국제개발처가 지향하는 사업 운영 방향과 전문 인력 양성으로 추진하고자 하는 시행 방안이 반영되어 있다. 이에 미국의 대외 원조 정책이 개인을 원조 운영의 효율적 목적을 달성하기 위한 주체로 인식하고, 이를 교육으로 시행하고자 했음을 규명하는 데 활용될 수 있다. ☞ 집필: 금보운

이 파일은 한국의 군사 예산과 관련이 있었던 잉여 농산물 도입 내용과 관련된 문서들로 구성되어 있다. 이 파일의 문서들은 잉여 농산물 도입 종목 및 활용, 한국 내 미국 원조 기구의 관리 및 개입 등 절차와 시행과 관련되어 있다. 미국 대외 원조의 전반적 목적인 자조의 방향 하에 잉여 농산물이 활용될 수 있도록 국제개발처를 비롯한 미국 원조 기구들이 개입하고 있음을 확인할 수 있다.

전반적으로 잉여 농산물 도입법에 따른 농산물의 도입과 관련된 내용의 문서들이지만, 치안과 관련한 물자 도입을 위해 잉여 물자 중 무기와 관련된 내용이 논의되었던 것도 확인할 수 있다. 국제개발처가 한국에서의 물자 관리를 위해 필요한 절차를 경제기획원에 알리는 문서가 포함되어 있다. 잉여 농산물 도입법에 따라 수입되는 곡물, 잉여 농산물 도입 및 처리에 관여하는 미국 원조 기관 및 절차 등을 작성한 보고서, 차관 판매 방식, 농촌 진흥 관련 인프라 건설과의 연계 내역 등의 문서들을 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Vincent W. Brown, Acting Deputy Director to Chung, Moon Doh, Assistant Vice Minister Economic Planning Board, Jun. 14, 1967. (p. 10)
- "Reporting Requirement-Agricultural Self-Help (PL 480), Section 109," Jun. 9, 1967. (pp. 17-19)
- "End-of-Tour Report, Paul M. Russell, Deputy Food for Peace Officer," May 29, 1967. (pp. 22-25)
- "In-Service Training in Food for Freedom and in Combatting Malnutrition," Jan. 31, 1967. (p. 158)

이 파일의 문서는 냉전기 식량 정책과 국방 예산 활용 및 안보 강화의 맥락에서 세부적 운영 사항을 확인하는 데 활용할 수 있는 자료들이다. 평화를 위한 농산물은 '기근'을 없애기 위한 대안이라는 것과, 도입된 잉여 농산물의 판매 대금이 국방비로 사용되었다는 점에서 그 의미를 확인할 수 있다. ☞ 집필: 금보은

13

HLS 2 Nuclear Medicine (FY '67)

생산일: 1965-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794463

이 파일에는 냉전 하 원자력 사용에 관한 연구와 담론의 형성 과정을 확인할 수 있는 문서들이 담겨 있다. 군사적 사용이 아닌 일상에서 원자력이 활용될 수 있는 분야로서 의학적 활용에 대한 학계의 논의 및 국제개발처의 지원 내용을 주로 담고 있다.

'평화를 위한 핵(Atoms for Peace)'은 1950년대 중반 이후 소련의 이른바 '평화 공세'에 대응하여 미국이 전 세계적으로 선전을 했던 주제였다. 냉전 체제에서 전쟁을 바라지 않는다는 이미지를 전달하면서도 핵을 유지하는 방안이라고 이해할 수 있다.

구체적으로 이 파일에는 한국의 원자력원 등 정부 내 과학과 기술 분과에 지원을 요청하거나 실제 미국 원조 기구로부터 핵의학과 관련한 원조를 받는 과정에서 작성된 수발신 문서들이 들어 있다. 이 문서들을 통해 원자력의 의학적 활용과 관련된 전문가를 파견하여 교육을 시행한다거나, 한국에 전개된 핵의학 학술 회의를 개최하여 의학적 지식 및 사례를 교환하는 활동들이 전개되었음을 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Statistical Data of the Activities of Radiological Research Institute (January, 1964-June, 1966)," Oct. 17, 1966. (pp. 1-45)
- "Myron B. Kratzer, Director, Division Of International Affairs to Edward G. Schiffman, Korea Desk Officer, Office of East Asia Affairs," Feb. 21, 1967. (pp. 57-61)
- "The Peaceful Uses of Atomic Energy," 날짜 미상. (pp. 81-99)
- "Request from the Office of Atomic Energy for Assistance in Holding a Seminar on the Uses of Radioisotopes in Medicine," Dec. 8, 1965. (pp. 192-193)

이 파일의 문서들은 근본적으로 원자 폭탄으로 시작되었다고 할 수 있는 냉전 하 원자력의 의미와 냉전 경쟁의 구체적 사례를 확인하는 데 활용될 수 있다. ➔ 집필: 금보운

14

HLS Health & Sanitation (FY '67)

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794383

이 파일은 국제개발처가 개입한 보건 위생 사업과 관련된 문서들로 구성되어 있다. 1966~1967년 사이에 작성되었다. 이 파일은 인구 관리 정책의 사업인 가족계획 사업의 행정 절차를 포함하여 의학 분야에 대한 지원에 관한 내용을 담고 있다.

이 파일은 유엔아동기금(United Nations Children's Fund: UNICEF)과 같은 유엔 기구의 보건 위생 사업에 소요되는 자금 내역과 분배 내역을 담은 문서를 확인할 수 있다. 가족계획의 필요성과 시행 내용에 관한 보고서, 가족계획에 필요한 물자 및 교육 자재 조달, 예산과 인력 등 구체적인 실행 내용을 포함한다. 근본적으로 교육을 통해 보건 위생을 증진하고자 하는 사업으로서 생명 공학 관련 분야 학자들을 해외에 교육을 받을 수 있는 프로그램을 운영하기도 했다. 교육 도서 지원의 경우 한미 대통령 회담 이후 합의에 따라 전개되었음을 확인할 수 있다. 진통제 활용 문제 논의, 한국의 보건사회부가 관련된 베트남 등 주변 국가에 대한 원조에 관한 문서가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Major Requirements for Programs of the Ministry of Health & Social Affairs," 날짜 미상. (pp. 1-10)
- "Biochemical Training Program for Foreign Scholars in the Bio-medical Sciences," Jun. 9, 1967. (pp. 19-21)
- "Report of A Survey of Korean Medical School Libraries Made Under the Auspices of the Public Health Advisor United States Operations Mission/Korea, April 27-May 8, 1966," Jun. 25, 1966. (pp. 111-129)
- "Comments on Chapter Ten of the Second Five Year Plan: Social Overhead and Service Sector," Jul. 29, 1966. (pp. 146-147)

이 파일의 문서들은 미국의 냉전 정책과 한국의 가족계획 정책 등 보건 위생 정책의 관계를 확인하는데 활용할 수 있다. ➔ 집필: 금보운

15

INF 7-2 Family Planning Publications (FY 1964-67) (FY '67)

생산일: 1966 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797514

이 파일은 미국의 대외 원조 기구가 개입한 한국의 보건 위생 사업의 전반을 홍보하는 문서들로 구성되어 있다. 보건 위생 관련 정책 보고서를 비롯하여 한국민사원조처(Korean Civil Assistance Command: KCAC)가 협조한 공보 포스터, 한국 정부의 보건사회부가 작성하여 배포한 교육 자료 등을 포함하고 있다.

미국의 보건 위생 사업 관련 원조는 인구의 효과적 통제 및 관리를 위한 기본 방안이자, 생명 정치(Bio Politics)의 맥락에서 미국의 우위를 선전하는 방안이었다. 이에 전문 인력, 언론, 일반 대중을 대상으로 한 다양한 홍보물들이 제작되어 배포되었다.

구체적으로 가족계획 사업의 구체적 내역 및 필요한 물자, 지역별 달성 목표를 담은 계획서, 홍보를 위한 현수막 및 입간판 제작, 언론 보도 등을 확인할 수 있다. 홍보는 대상에 따라 다양한 방식으로 전개되었는데, 전문 인력에 대한 홍보 방안으로서는 학술지 지원을 통해 인구 통제 등에 대한 논문을 생산하기도 했다. 학술 잡지와 언론사를 대상으로 한 위생 보건 관련 강연을 진행하기도 했다. 분노를 활용한 퇴비 방식에 대한 비판적 검토와 대안, 전염병을 옮기는 해충 퇴치에 대한 홍보, 성병 예방, 나병에 대한 소문 수정과 정보 제공, 맑은 식수를 얻기 위한 정화 시설 설치 홍보 등 보건 위생 관련 주제의 정책을 홍보하기 위한 다양한 형식의 홍보물을 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- 「가족 계획의 달 사업 계획」, 1966. 10. (pp. 1-13)
- “Advertising Representatives, Distributors and Subscription Agents: Time-Life, Newsweek, Reader's Digest, Korea Journal, American Journal,” 날짜 미상. (pp. 53-69)
- 「퇴비와 미쉬간아소씨에트의 한국 사업에 관하여」, 날짜 미상, (pp. 70-78)
- 「건강은 깨끗한 물로부터」, 날짜 미상. (p. 131)

이 파일에 들어 있는 각각의 홍보 자료들은 미국 대외 원조의 목적과 실행 내용을 확인하는 데 유효하다. 또한, 거시적 정책이 개별 구성원에게 전달되는 과정을 확인할 수 있는 자료로서 의미가 있다.

➔ 집필: 금보운

16

SOC 1 Community Development (FY '67)

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794504

이 파일은 국제개발처가 지역 사회 개발 사업을 지원하며 생산한 관련 문서들이다. 1966~1967년 사이에 생산한 문서들로 구성되어 있다.

이 파일은 미국 대외 원조 기구가 제3세계에 전개한 정책들이 상호 연계되고, 영향을 주고받으며 수립되었음을 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 이러한 비교는 공통적으로 도시화를 기반으로 한 경제 발전 계획이 시행되는 과정에서 이를 뒷받침하기 위한 농촌 진흥 사업의 의미를 규명하는 데 의미 있다. 특히 전쟁 중이었던 베트남은 다른 사례로 간주되었다. 전쟁을 수행하고 대게릴라전을 전개하는 가운데 피난민 정착 문제가 강조되었기 때문이다. 일반적 상황에서의 농촌 진흥 사업과 다르게 접근하였음을 알 수 있다.

구체적으로 투르키에에서의 지역 사회 개발 사업과 더불어 지역사회개발재단(Community Development Foundation)이 개입한 브라질 국제개발처와의 계약을 확인할 수 있다. 남미에서 전개된 지역 사회 개발 사업은 베트남과 한국 등 동아시아 지역에서 시행될 때 참고가 되었음을 보여주는 문서가 포함되어 있다. 해당 지역 관료의 평가에 관한 문서도 포함되어 있다. 이러한 평가는 향후 사업에 참고가 되었다는 것을 알 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "The Mass Media and Rural Development in Turkey, Massachusetts Institute of Technology," Jun. 15, 1967. (pp. 1-2)
- Glen Leet Executive Director, Community Development Foundation to Joel Bernstein, Director, US/AID to Korea, May 26, 1967. (p. 8)
- 「각종 간행물 판매 및 배부 요청」, 1967. 3. 30 (p. 20)
- "Comments and Observations from the Province," Feb. 21, 1967. (pp. 29-39)

이 파일의 문서들을 통해 궁극적으로 냉전 하 미국의 대외 정책이 현지 국가의 지역 단위와 연계하며 시행되었다는 점을 규명할 수 있다. 무엇보다 한국의 농업 근대화를 향한 자생적 움직임과 미국 원조와의 연계를 보여주는 자료로서 의미가 있다. ➡ 집필: 금보운

17

SOC 5 Labor (FY '67)

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00056967298

이 파일은 베트남에 파견된 한국 민간인과 미국 대외 원조 기구 직원에 대한 임금 지불 및 인력 관리 관련 문서들로 구성되어 있다. 전사하 베트남에 파견된 인력에 대해 군사적 의미를 부여한 시대적 관점을 확인할 수 있는 문서들이다. 베트남전에 대한 한국의 지원은 군 인력뿐만 아니라 민간인도 포함되었다. 민간인은 기술자, 의료인 등으로 민사 활동에 투입되었다. 이들에 지불하는 금액은 미국의 원조로 충당하였는데, 이를 원화로 환산하거나, 은행 계정을 통해 지불하는 방법 등 현실적인 합의가 필요했다.

이 파일의 문서들은 이와 같은 사실을 확인할 수 있는 문서들이다. 구체적으로 베트남 전쟁에 파견된 민간 인력에 대한 임금 지불을 위해 한국 외환은행과 한국 정부, 미국 정부가 협의하여 지불 계정을 형성하고, 환율에 대해 논의하는 내용을 담고 있다. 임금뿐만 아니라 한국 정부가 남베트남에 파견한 한국 민간 인력에 대해 그들의 고용과 평정화(pacification)를 위한 활동을 지원하는 문서들이다. 구체적으로 이들에게 전염병 백신을 투여할 것을 요청하는 문서를 확인할 수 있다. 이러한 백신은 주한미군사고문단(Korean Military Advisory Group: KMAG)의 요청으로 미국 국방부에서 지원했다. 기본적으로 한국 기업이 노동자에 지불하는 임금 규모와 노동 시장에 대한 조사 보고서, 베트남에 대한 의료 지원팀 지원에 관한 문서도 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "1967-68 Labor and Price Statistics Training Program," Apr. 6, 1967. (pp. 11-13)
- "Proceeding of Symposium on Forecasting of Manpower Requirement," Mar. 10, 1967. (pp. 16-17)
- "Workers Petition," Feb. 24, 1967. (p. 19)
- "Manual: A Guide to the Preparation of A Labor Inspector's Manual," Oct. 4, 1966. (p. 40)

이 파일의 문서들은 전쟁을 수행하는 과정에서 인적 자원이 군사적으로 간주되는 양상과 냉전기 미국의 대외 정책에서 노동력의 의미를 확인하는 데 주요하게 활용될 수 있다. ➔ **집필: 금보운**

18

TRP 2 Highways (FY '67)

생산일: 1966 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797548

이 파일은 고속도로 건설과 관련한 다양한 의제를 담고 있는 문서들로 구성되어 있다. 건설과 직접적으로 관련된 기술적 문제부터 건설 이후 영향을 받게 될 다른 교통수단, 경제적 영향 등에 대한 고려가 있었음을 확인할 수 있다. 이 파일은 한국 현대사에서도 주요한 기점으로 간주되고 있는 고속도로 건설과 관련한 문서들로 구성되어 있다. 1960년대 후반 경부 고속도로 건설이 그 정점을 찍었다면 그 이전에 도로 건설이 계획되고, 건설되는 과정에서 도로의 건설이 어떠한 의미를 갖고 있었는지 확인할 수 있다.

구체적으로 1966년도 합동고속도로위원회의 성과로서 고속도로 건설에 대한 보고서를 포함하고 있다. 이 보고서는 고속도로 건설을 지원한 주체들을 높게 평가하며 그 성과를 기록한 것이다. 이와 함께 한국에서의 유엔군의 입지를 강화하고, 민간 경제의 높은 역량을 보여주었다는 평가도 포함하고 있다. 한국군 공병대의 동원과 건설부의 역량을 자랑하고 있는 문서를 확인할 수 있다. 이와 더불어 고속도로 건설에 미국이 개입했다는 것과, 고속도로가 식량 유통을 위한 공공시설로 간주되었다는 것을 확인할 수 있다.

직접적인 기술적 문제로서 도로 건설에서 지반 형성과 보조 기층 건설, 배수시설 건설 등 필요한 작업에 대한 제언과 검토 등이 이루어지기도 했다. 고속도로위원회에서 도로 건설과 철도 등 다른 교통수단과의 형평성 문제 등이 언급되고 있었음을 확인할 수 있다. 고속도로 사업이 주요한 행정으로 다루어지고 있었으며, 건설이 미칠 사회적 영향도 고려되었음을 알 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Annual Report," 1966. (pp. 3-21)
- "MNC Proposal Proposal for Road Improvement Program with Assistance from World Food Program, U.N.," Apr. 10, 1967. (pp. 26-27)
- "Highway Development, Betterment of Highway Organization," Feb. 17, 1967. (pp. 29-30)

이 파일의 문서들은 고속도로 건설 사업을 단지 경제적 산업적 측면에서만뿐만 아니라, 다양한 주체와 미국의 대외 원조 기구, 다방면의 영향력이 고려된 사업으로 그 의미를 새롭게 평가해 볼 수 있는 자료이다.

➔ 집필: 금보운

19

IPS Internal Defense & Public Safety

생산일: 1968-1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792229

이 파일에는 치안 유지와 관련하여 경찰에 대한 원조 활동 및 한국 경찰의 역할 등을 확인할 수 있는 문서들이 포함되어 있다. 이 문서들은 1968~1969년 시기에 생산되었다.

냉전 하 공산 진영과의 대립을 방지하는 외부적 안보뿐만 아니라 내부의 치안 유지도 매우 중요했다. 냉전 하 치안은 공산 진영에 휘둘리지 않는 안정적 체제를 유지하는 것이었다. 이러한 점에서 한국 경찰은 미군과 협조하기도 했다. 공동 경비 활동을 전개하는가 하면 치안 유지가 필요한 활동에 동원되기도 했다. 이 자료에서는 스카우트 야영의 보호와 같이 미군이 주도하고 미군 기지 운영을 목적으로 한 정책에도 한국 경찰이 동원되었음을 확인할 수 있다. 냉전 하 경찰의 역할로서 치안 유지는 국가 안보 유지 활동이기도 했다.

이 파일은 이와 같은 냉전 하 경찰의 역할을 담은 문서들로 구성되어 있다. 이는 경찰에 대한 교육 및 지원에 필요한 물자 등 세부적인 내역 등을 포함하고 있다. 경찰의 역할은 미군의 정책을 지원하는 것도 포함했다. 문서에는 미군이 제반 계획을 수립하고 지원하는 한미 걸스카우트(소녀단)의 합동 야영과 관련된 문서가 있는데, 외국인이 대규모로 머물게 되므로 한국 경찰에 치안 유지를 할 수 있도록 요청한 것이다. 미군의 행사였지만, 한국 경찰이 협조하며 시행되었음을 알 수 있다. 한국 경찰에 대한 치안 교육과 교육에 참가한 사람들 명단, 치안 유지에 필요한 물자들 조사 문서 등을 포함한다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Increase I Force Strength of the Korean National Polices," May 1, 1969. (p. 7)
- Frank A. Jessup, Chief Public Safety Advisor to Pak Yong Su, Director, Korean National Police, Ministry of Home Affairs, Mar. 21, 1969. (pp. 10-11)
- "Overall Evaluation of the IPA Training Program," Jan. 9, 1969. (pp. 27-29)

이 파일은 미국 대외 원조 기구가 피원조국의 내부 치안까지 개입하며 대외 정책의 목적을 수행하였음을 규명하는 데 활용할 수 있다. ➡ 집필: 금보은

LGP 3-2 Investment Climate

생산일: 1968-1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792514

이 파일은 외자 도입법 설정에 대한 논의와 관련된 문서들로 구성되어 있다. 1968~1969년 사이 국제 개발처의 수발신 문서들이다. 이 파일에는 외국 기업에 대한 소득세 혜택을 확대하거나, 사업 촉진을 위한 제도에 대한 제안 등이 포함되어 있다. 전반적으로 외국 기업이 한국에서 자유롭게 활동할 수 있는 방안과 한국에서 자유로운 무역이 진행될 수 있는 정책의 필요성, 투자를 증진할 수 있는 외국 투자 기업의 주식 보유와 같은 내용이 담겨 있다.

1960년대 들어 미국의 대외 원조 정책이 무상 원조에서 차관 정책으로 본격적으로 전환되었고, 민간 기업 및 정부의 차관 제공과 더불어 기업의 직접 투자가 원조를 대신할 대안으로 주목되었다. 기본적인 방향은 외국과 한국이 무역을 수행하는 데 정부의 제약을 최소화하고, 한국에서 활동하는 미국 기업과 외국인 고용자에게는 면세 혜택을 강조하는 것이었다. 이 파일은 이와 같은 시대상을 반영하는 문서들로, 외국 기업의 투자 활동이 증가하는 가운데, 외국 기업뿐만 아니라 외국 기업에 종사하는 외국인 고용자들에 대한 세금 문제도 함께 논의되었음을 확인할 수 있다. 국제개발처는 현재 한국에서 사업을 진행하고 있는 외국 기업에 근무하는 외국인들이 소득세를 지불하고 있다는 점을 문제라고 지적하고 있다. 소득세 지불 이후 실질적 임금이 매우 줄었다는 것을 문제로 제기하기도 했다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Proposed Amendments to the Foreign Capital Inducement Law," May 8, 1969. (pp. 2-3)
- "Income Tax Problems of Foreign Business Community," May 8, 1969. (pp. 4-5)
- "Responses to Work Order No.69-1: Method of Openineg Stock Ownership in Foreign Financed Enterprises," Mar. 29, 1969. (pp. 7-28)
- "Law Concerning Fostering of Capital Markets," Dec. 6, 1968. (pp. 32-34)

이 파일은 대외 경제 원조 정책의 변화와 외자 도입 정책을 확인하는 데 유효한 의미를 갖는다.

⇒ 집필: 금보운

21

TRP 2 Highways Minutes of Joint Highway Committee Meetings 9/66-12/68

생산일: 1966-1968 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792158

이 파일에는 고속도로 건설 과정에서 주한미군과 한국군의 역할, 각 지역의 도로 건설 과정에서의 한미 간 관계를 보여주는 문서들이 들어 있다. 이 파일에는 한국 국방부와 건설부, 주한미군 및 주한미군사고문단이 참가한 합동도로위원회(Joint Highway Committee)의 회의록이 포함되어 있다.

고속도로 건설은 한국 정부의 의지로 추진된 사업이었다. 고속도로를 이용할 자동차 규모가 충분히 확보되지 않았고, 향후 소비 규모도 예상할 수 없었던 당시 경제 상황에서 고속도로를 건설하는 것에 대해 미국 원조 기구는 우려를 표하기도 했다. 고속도로 건설에 미군도 참여하였는데, 그 근거는 당시 해외 주둔 미군에 강조되었던 대민 활동(Civic Action Program)이었다.

이 파일에서는 이와 같은 의미를 담고 있는 고속도로 건설 사업의 참여 주체와 의미를 확인할 수 있다. 특히 합동도로위원회 회의록은 도로 위원회의 구성원과 더불어 도로 건설이 군사력을 동원하여 건설되고 시행되었음을 보여준다. 건설에 참여하는 부대와 규모, 예산, 도로 구간을 구체적으로 확인할 수 있으며, 도로 건설 과정에서 발생하는 예상되는 문제 등을 논의하는 내용을 담고 있다. 월례 보고서를 통해 정리하여 보고하기도 했음을 확인할 수 있다. 반복적으로 논의되는 것은 대민 자재 현황과 사용이었는데, 미군이 자재와 인력을 공급하는 목적이 대민 활동(대민 사업)의 일환으로 전개되고 있었기 때문이다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Minutes of the Joint Highway Committee Meeting, Korea," Dec. 20, 1968. (pp. 1-14)
- "Attached Letter from Col. H.J. Crouch to Engineer EUSA dated 21 March 1968 regarding "CAP, AID Material Requisitioned by EUSA," Apr. 17, 1968. (pp. 69-76)
- "Minutes of the Joint Highway Committee Meeting, Korea," Apr. 28, 1967. (pp. 197-205)

이 파일은 고속도로 건설이 경제적 목적만으로 시행되었던 것이 아니라 안보적 목적을 근거로 추진되기도 하였음을 확인할 수 있는 자료로서 의미를 갖는다. ➡ 집필: 금보운

이 파일은 미국의 다양한 대외 정책을 수행하는 데에 지식적 기반을 제공하는 연구소의 현황과 활동 내역을 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 문서들은 1967~1969년 사이에 작성되었다.

이 파일에는 미국의 각 지역 대외 정책 수립 과정에 학계가 결합하는 과정과 실질적 결과를 확인할 수 있는 문서들이 포함되어 있다. 미국 대외 정책이 적용되는 분야와 전문 연구를 진행하고 있는 연구소 목록을 확인할 수 있다. 이 문서들은 국제개발처가 전문적 지식을 양성하며, 이를 기반으로 대외 정책을 수행하고 있었음을 보여준다. 한국 정부 운영의 역사를 담은 보고서를 작성하기도 하였고, 정부가 추진한 사업 및 투자에 대한 분석 및 평가도 전개되었다. 미국이 연구 기관을 통해 현지국에 맞는 상황, 국내의 예산 규모 등을 전문적으로 연구하며, 이를 기반으로 대외 정책을 수립하고, 사업을 전개하였음을 확인할 수 있는 자료들이다.

이와 더불어 1967~69년 진행되는 연구 프로젝트와 내용을 확인할 수 있는 문서들이 있다. 구체적으로 개발 도상국, 경제, 교육, 국제 관계, 과학과 기술 등 외무와 관련된 다양한 키워드와 이를 주제로 연구를 진행하고 있는 연구소의 목록을 담은 문서가 있다. 이 연구소에서 다루는 연구 주제는 한국에서의 구조조정 활용, 한국 도자기 사업의 수출 가능성, 자연초와 콩의 영양학, 미국 원조 기구의 신탁 자금 규모와 재정 연구 등이었다. 질병에 관한 연구나 과학 기술 관련 지원 등도 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Foreign Affairs Research Documentation Center," unknown. (pp. 28-37)
- "Historical Analysis of Government Administration in Korea," Jan. 15, 1969. (pp. 336-377)
- "Reserch on the Improvement of Emigration Administration," Oct. 31, 1968. (pp. 422-437)

이 파일의 문서들은 미국 대외 정책 수립의 성격과 전개 양상의 구체적인 절차를 규명하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운

23

PRM 7-2 International Organization

생산일: 1967-1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792194

이 파일에는 미국이 대외 정책으로 정부 기관이 아닌 유엔과 같은 국제기구들을 통해 한국을 지원하였음을 보여주는 문서들이 들어 있다. 이 문서들은 1967~1969년 시기에 생산되었다.

제2차 세계대전 이후 설립된 유엔은 이전부터 존재하던 국제 연맹의 후신이자, 일국의 패권을 견제하고 일국의 도발을 방지하고 함께 대응하기 위한 조직이다. 유엔이라는 국제기구를 통해 사업을 시행할 때에는 책임을 분담할 수 있고, 여러 나라가 동의했다는 정당성을 가질 수 있다. 이는 미국이 국제기구를 활용하는 이유이기도 하다.

이 파일은 국제기구의 원조 활동을 담고 있는데, 구체적으로 비무장 지대(Korean Demilitarized Zone: DMZ)에 물을 조달하기 위해 한강에서 물을 끌어오는 육수(Inland Water) 시스템을 건설하거나, 콜롬보 계획하에 미국의 원조를 받는 국가들의 현황을 조사하여 국제기구가 이들을 지원하는 것이다. 직접적으로 원조를 제공하는 것 외에도 유엔이 주최하는 행사에 한국이 참여할 수 있도록 기회가 마련되기도 했다. 1963년에 제네바에서 개최되는 유엔 과학 회의에 토론자로서 한국이 참여하기 위한 준비가 진행되기도 했다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "W. Roy Incas, Director of Special Fund Programs in Korea, UN to L. Myers, Assistant Director for Program and Economic Policy, USOM, Korea," May 9, 1963. (pp. 10-27)
- "US Foreign Assistance and Assistance from International Organizations," May 20, 1963. (pp. 33-34)
- "To Council Representatives and all Member Government," May 23, 1963. (pp. 35-116)
- "Invitational Travel for Korean Nationals to Attend International Conferences," Jan. 11, 1963. (p. 224)

이 파일을 통해 미국이 원조를 매개로 자유 진영 국가들 간의 결속을 공고히 하고자 했음을 알 수 있다. 따라서 이 파일은 유엔이 한국에 제공한 원조의 구체적인 양상을 연구하는 데 활용될 수 있다. ☞ 집필: 금보은

PRM 7-5 Non-Government Organizations

생산일: 1966-1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792424

이 파일은 냉전 하 미국의 대외 정책 이행에 대한 민간 집단의 참여 및 역할을 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 이 문서들은 1966~1969년 시기에 생산되었다.

이 파일은 기독교청년회(Young Men's Christian Association: YMCA)를 위시하여 자발적으로 해외에서 현지국에 대한 지원 활동을 돕는 민간 자원봉사 기구들의 개별 활동과 관련 통계를 담고 있다. 민간 자원봉사 기구는 한미 간 파트너십을 확대시키는 매개로 평가되었다. 이 파일을 통해 민간 자원봉사 단체의 활동이 미국의 대외 정책하에서 정부 기구가 시행하는 원조 활동과 동일한 활동으로 간주되었음을 확인할 수 있다.

미국의 대외 정책을 이행할 수 있는 다양한 주체를 확보하는 것이 중요한 사안이었다. 특히 1960년대 이후 원조 정책이 차관 정책으로 변경되었고, 미국 내에서도 국내 경제의 불안정이 우려되면서 정부 재원을 대외 정책에 과도하게 소비하고 있다는 비판이 제기되었다. 이러한 상황에서 냉전 정책을 계속 수행하기 위해 정부 재정이 아닌 민간 분야에서 재원을 조달해야 했다. 민간 분야에서 인적 및 물적 자원을 조달할 수 있는 방안이 자원봉사 기구의 활동을 동원하는 것이었다. 민간 자원봉사 기구는 정부가 주도하는 대외 정책을 보다 원활히 수행하는 데 보조 역할을 할 수 있었고, 때로는 이들 민간 자원봉사 기구가 주도적으로 원조 활동을 수행하기도 했다.

이러한 민간 자원봉사 기구에는 해외 연구 및 개발 회사 등이 속했으며, 이 파일에는 해당 기구에서 일하는 요원들의 명단이 담긴 문서도 포함되어 있다. 국제개발처의 해외 활동에 대한 자문을 제공하는 자원봉사 기구의 목록과 수입 및 재무 구조 등 구체적인 내역을 함께 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "A.I.D. and U.S. Voluntary Agencies—the Growing Partnership," Jun. 24, 1963. (pp. 4-5)
- "Foreign Agents," Jun. 5, 1963. (pp. 6-7)
- "Voluntary Foreign Relief Programs: Activities of Registered American Voluntary Agencies," Jan. 1Jun. 30, 1962. (pp. 18-25)

이 파일은 냉전 하 미국 대외 정책이 미국 대내외적 상황을 반영하며 다양한 주체의 협조로 진행되었음을 규명하는 데 활용할 수 있다. ☞ 집필: 금보운

이 파일은 동아시아 지역 농업에 대한 미국의 정책과 연구 집단이 결합하는 양상을 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 문서들은 1968~1969년 사이에 국제개발처가 생산 또는 수신한 것이다.

이 파일 속 문서를 통해 미국이 아시아채소연구개발센터(Asian Vegetables Research and Development Center)를 세우고, 그곳에서 산출된 전문 지식을 공유하여, 동아시아에 대한 농업 정책을 입안하였음을 알 수 있다. 또한, 이들 연구소의 연구 결과를 토대로 국제개발처의 식량 원조가 운영되었음을 알 수 있다. 이와 같은 지역적 연계 정책은 효율적인 자유 무역 관계를 형성한다는 경제적 목적과 더불어 미국 중심의 자유 진영 국가의 연계 및 이익의 분배라는 점에서 진영 내 관계를 공고화하는 역할을 할 수 있었다.

아시아채소연구개발센터는 미국 원조 기관의 계획과 지원으로 출범하였는데, 한국 정부가 참여할 의사를 밝혔으나 센터에서는 연구소가 위치한 국가의 날씨와 환경이 한국과 맞지 않는다고 거절했음도 알 수 있다. 하지만 미 원조 기구의 계획과 지원으로 한국 정부가 아시아채소연구개발센터 건립을 위한 예산을 지원하게 되었음을 확인할 수 있다. 개발 센터 건립 사업에는 한국 외에도 일본, 중화민국(대만), 필리핀, 태국, 베트남이 참여하였음도 알 수 있다. 또한, 잉여 농산물을 구매할 때 미국의 원조 자금이 아닌 한국의 현지 원화로 구매하였음을 알 수 있으며, 원화의 규모와 수지도 확인할 수 있다.

이와 더불어 도시 개발 및 문제를 해결하기 위한 도표화 연구가 계획되었으며, 이에 대한 문제점이 검토되었음을 보여주는 문서도 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "PL 480 Negotiations-Use of Local Currency," Jan. 30, 1969. (p. 2)
- "Asian Vegetable Research and Development Center," Jan. 8, 1969. (p. 3)
- "Plan for Mapping Priority Research Needs," 날짜 미상. (pp. 21-22)

이 파일을 통해 미국의 대한 정책이 동아시아 지역을 대상으로 한 미국의 정책과 연계하여 시행되고 있음을 알 수 있다. ➡ 집필: 금보운

이 파일은 한국 내 도서관 운영과 관련된 문서들을 담고 있다. 미국이 뉴딜 정책의 모델로 삼았던 기관의 기술 도서관이나 이 도서관에서 보유하고 있는 자료 등 전문 분야와 도서관과 관련된 문서들로 구성되어 있다.

이 파일은 국제개발처가 직접적인 교육과 더불어 간접적으로 전문 지식 혹은 기본적 지식을 담은 책을 배포하는 방식으로 전개된 교육 원조로서 도서관 운영에 관한 문서들로 구성되어 있다. 한국의 경제 개발에서 과학 기술이 강조되었듯이 기술 도서관을 중시했음을 확인할 수 있다. 국내 전문 기관뿐만 아니라 해외 한국학 도서관에도 책을 기증하기로 한 문서도 포함하고 있다. 특히 해외 대학의 한국학 연구소에 기증한 것에 주목할 수 있다. 한국에 관심 있는 지식인들, 해외 고등 교육 기관에서 한국학을 전공하는 한국인을 타겟(target)으로 삼은 것이다.

이를 기반으로 해당 분야와 관련된 전문 서적을 각지 관련 기관에 제공하기도 했음을 알 수 있다. 『비료 개설(Fertilizer Abstracts)』이라는 책을 기술 도서관에 배포하기도 했다는 것을 확인할 수 있다. 미국에서 뉴딜 개발 사업으로 전개되었던 테네시강 유역 개발 사업을 시행한 테네시계곡개발청의 기술 도서관을 소개하는 문서도 포함한다. 국제개발처는 하와이대학교 한국학 도서관에도 비치해 둘 필요가 있는 책을 지원하기로 제안했음을 알 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "TVA Technical Library at Muscle Shoals," Oct. 1969. (pp. 3-9)
- Robert W. Hiatt, Executive Director to Bascom H. Story, Chief, USAID Research Committee, Aug. 26, 1969. (p. 10)
- Jean W. Pressler, Chief, Mining Branch to The Central Library, Kyungbook National University," Jul. 30, 1969. (p. 11)

이 파일을 통해 도서관 설립은 단순히 복지 정책이 아니라 미국 대외 원조 기관이, 한국 정부가 필요하다고 판단한 사업에 대한 전문 지식을 공유하는 공간을 짓는 것임을 확인할 수 있다. 이러한 점에서 이 파일은 냉전 하 미국의 대외 정책에서 도서관 운영의 성격을 이해하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보은

이 파일은 한국 고등 교육 기관에 대한 미국 국제개발처의 원조 활동과 교육 내용을 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 이 문서들은 1969~1970년 사이에 작성되었다.

이 파일의 문서들을 통해 전문 지식을 교육함으로써 지도자를 양성할 만큼 미국의 대외 정책 및 한국의 경제 개발 정책에서 중요시되었던 분야를 확인할 수 있다. 구체적으로 최고의 과학자를 양성하기 위한 기관으로서 한국과학원(Korea Advanced Institute of Science: KAIS)의 설립이 계획되었으며, 궁극적으로는 한국 경제 발전에 필요한 과학과 기술을 제공하기 위한 것임을 알 수 있다. 고등 교육에 대한 투자와 함께 '두뇌 유출'을 우려하고 이를 방지하는 방안을 고려했음을 확인할 수 있다. 이러한 고등 교육을 수행하는 데 해외 대학 연구소의 자문을 얻기도 했음을 반영한 문서도 포함하고 있다. 이와 더불어 서울대 법대 대학원 건립을 위한 모금을 하기도 했다. 신탁 형식으로 국제법학센터(International Legal Center)로부터 지원을 약속받기도 했음을 알 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Kim Hak-Yul, Deputy Prime Minister and Minister of Economic Planning Board to Howard E. Houston, Director USAID/Korea, May 11, 1970. (pp. 2-17)
- "Rationale for a Center for Korean Studies at the University of Hawaii, 1970," Feb. 1, 1970. (p. 19)
- "Proposed Trust Fund Research Grant to Seoul National University Graduate School of Law(GSL)," Jan. 21, 1970. (pp. 20-21)
- "Comments on Social Development Draft on December 29, 1969," Dec. 31, 1969. (pp. 22-23)

이 파일을 통해 교육 원조가 단순히 사상적 동원뿐만 아니라 인력의 양성과 지식의 활용을 위한 목적을 갖고 있었음을 확인할 수 있고, 교육 원조에 대한 폭넓은 이해를 도모할 수 있다. ☞ 집필: 금보은

이 파일은 한국에서 전개된 직업 교육의 분야와 교육에 참여한 교육 기관에 관한 문서들로 구성되어 있다. 직업 교육의 의미와 미국 대외 원조 기관의 지원을 확인할 수 있는 문서들이다.

이 파일은 직업 교육의 시행과 국제부흥개발은행(IBRD)의 역할에 관한 문서들로 구성되어 있다. 직업 교육은 기술 교육이라고 할 수 있다. 전문적으로 일터로 나가 업무를 수행할 수 있는 숙련된 일꾼을 교육하는 것으로 경제적 목적을 갖고 있었다. 이러한 교육은 원조 기구에 의해 시행되기도 했는데, 그 필요성은 원조 기구뿐만 아니라 기술 교육과 이해관계를 갖는 다양한 주체들에 의해 제안되기도 했다. 경제적 안정을 목적으로 숙련공 양성을 강조한 국제부흥개발은행이라던가, 미국 무역학교(Trade School) 등이 그러한 주체들이다.

이 파일의 문서들은 국제개발처 내부에서도 직업 교육에 대한 원조를 제공하지 않기로 하였지만, 그 필요성에 따라 시행할 수 있을 것이라는 의견을 담고 있다. 직업 교육은 장기적 관점에서 보았을 때 큰 비용이 들지 않지만, 숙련된 인력을 양성하는 데에 매우 중요한 분야라고 인지되었음을 확인할 수 있는 문서도 포함되어 있다. 이와 함께 직업 교육은 미국의 직업 교육 학교에 의해 제외되기도 했음을 알 수 있다. 미국에서 운영되는 무역학교는 주한미국대사에 공문을 보내 한국에 진출하여 직업 교육을 시행할 수 있기를 요청하기도 했다. 직업 교육을 받은 한국인들은 국제 기술 대회에 참여하기도 했고, 15개 참가국 중에 2개의 금메달, 5개의 은메달, 1개의 동메달을 따는 성과를 얻었음을 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Education Programs-Science and Vocational Education," Apr. 11, 1970. (p. 1)
- George E. Hicks, U.S. Trade Schools to William J. Porter, United States Ambassador, Korea, 날짜 미상. (p. 6)
- "Vocational Education," Aug. 1, 1969. (pp. 8-10)

이 파일은 직업 교육 및 원조에 대한 다양한 측면을 입체적으로 이해하는 데 활용할 수 있다.

➔ 집필: 금보은

FPC 3: Foreign Currency Sales Title I FY 70

생산일: 1969-1970 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794292

이 파일의 문서들은 미국 잉여 농산물 도입에 관한 12차 협정과 관련한 내용을 담고 있다. 주로 1969~1970년 사이 작성된 국제개발처와 한국 정부 간 수발신 문서들이다. 이 파일은 미국 잉여 농산물 도입 협정 및 부속 협정을 비롯해서 농산물을 한국 원화로 구입하는 과정에서 발생하는 한미 간 논의, 구매 권한 등 운영과 절차에 관한 문서들로 구성되어 있다.

「한미 잉여 농산물 협정」은 1955년 최초로 체결되었다. 미국 공법 480호(PL 480) 1관은 미국 잉여 농산물을 한국에 공급하고 한국 통화로 환산하여 대충자금으로 예치한다는 내용을 담고 있다.

이 파일의 문서들을 통해 미국 잉여 농산물을 한국 원화로 예치하는 과정에서 발생하는 한국 정부와의 교환 문서와 판매 권한(PA) 관련 규정을 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- “CY 1970 (PL 480) Title I Supplementary Agreement Between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Korea,” Mar. 20, 1970. (pp. 1-9)
- “Twelfth PL 480 Title I Agreement between The Government of the United States of America and the Government of the Republic of Korea,” Mar. 25, 1967. (pp. 10-31)
- “Reporting Requirements-Self-Help, (PL 480) Title I, Section 109,” Apr. 22, 1970. (pp. 41-42)
- “Issuance and Control of Purchase Authorizations (PA) and Sales Approval Under (PL 480),” Nov. 6, 1969. (pp. 98-99)

이 파일을 통해 협정이 개정됨에 따라 도입되는 곡물과 가격이 어떻게 적용되었는지 확인할 수 있다. 따라서 처음 협정이 체결된 이후 미국의 잉여 농산물이 도입되어 온 양상을 확인할 수 있다는 의미가 있다.

➡ 집필: 금보운

30

HLS 2 Diseases FY 70

생산일: 1962-1970 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794616

이 파일은 국제개발처가 인적 자원 관리의 측면에서 시행한 질병 관리 관련 문서들로 이루어져 있다. 문서 생산 시기는 1962~1970년 사이이다.

이 파일의 문서들을 통해 당시 유행하던 질병을 통제하기 위한 보고서 및 현황 보고 등을 확인할 수 있다. 국제개발처의 보건 위생 분야 원조는 미국의 대외 정책의 목적과 부합하듯이 인적 자원을 안정적으로 관리하여 경제 개발의 동력으로 활용한다는 목적을 갖고 있었다. 이와 더불어 미국 중심의 자유 진영 하 국가로서 낙후된 위생 환경을 극복하는 데 지원하는 것이기도 했다. 특히 결핵 방지를 위한 예방주사를 도입하는 것은 예산과도 연결되는 문제였기 때문에 분기별 보고서를 작성할 때마다 보고되어야 하는 주요한 사안이었다.

이 파일은 결핵, 콜레라 등 당시 유행하던 질병 및 전염병을 통제하고 관리하는 방안, 현황 조사를 담고 있는 문서들로 구성되어 있다. 결핵 예방 백신(Bacillus Calmette-Guérin: BCG) 활용을 비롯 위생을 위한 소독 및 물자 도입 등 구체적인 내역을 함께 확인할 수 있다. 이와 더불어 분기별 보고서를 작성하며 도입된 물자들을 관리하고, 소요된 비용 등을 정리한 통계표를 포함한다. 꾸준히 결핵 퇴치를 위한 예산을 배정하고 관리하고 있음을 알 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "First Quarterly Report," 1970. (pp. 1-25)
- Letter from Trip to Costanzo-Summary on Korea Cholera Epidemic(December 8, 1969), Apr. 16, 1970. (pp. 31-37)
- "Third Quarterly Report, 1969: National Tuberculosis Program(Korea-0019)," [1969]. (pp. 170-190)

이 파일의 문서들은 냉전 하 자유 진영 국가로서 미국의 위상을 내세우는 데 적용된 정책 중 인적 관리와 위생 보건 분야를 확인하는 데 유효하다. 또한, 경제 개발 계획을 진행하는 과정에서 안정적인 인적 관리를 시행하고자 의도하였으며, 이를 위한 구체적 실행 방안이 질병 관리였음을 확인하는 데 활용할 수 있다.

➡ 집필: 금보운

PIO/T 489-585-30016 (R-72-AA)
Economic Planning (Vol. I)

생산일: 1962-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794360

이 파일은 한국 경제 개발 정책을 실행하는 데 필요한 자금을 도입하기 위해 체결한 차관 협정, 한국 정부와 정책 자문 업체 간 계약, 미국 정부와 정책 자문 업체 간 계약 등을 담고 있다. 이 문서들의 생산 시기는 1962~1967년이다.

이 파일은 1960년대 이후 전개된 차관 중심의 경제 개발 정책의 시행 과정을 잘 보여준다. 한국 정부가 차관을 도입하는 개별 기업과 계약을 체결하고, 미국 정부 역시 경제 정책을 운용하는 데 있어 자문을 구할 수 있는 협회와 계약을 체결하여 안정적인 결과를 얻고자 한 점을 확인할 수 있다. 차관 중심의 경제 개발 정책은 기존의 미국의 대외 정책보다 더 다양한 주체들이 개별 주체로서 한국에서 활동하게 되었다는 것을 보여준다.

국제개발처 프로그램 운영을 위해 한국 정부가 체결한 차관 도입 협정안을 확인할 수 있다. 차관 도입에 따른 자금 운용 및 정책 시행에 대해서는 민간 협회를 통해서도 진행되었다. 이를 위해 협회가 한국을 시찰하기도 했으며, 정책 관련 보고서를 작성하여 제출했다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Amendment no.5 to Contract Between The Government of the Republic of Korea and Robert R. Nathan Associates, INC.," Jan. 25, 1967. (pp. 6-7)
- "Amendment No.1 to Program Loan Agreement between The Government of the Republic of Korea And The United States of America," Feb. 2, 1967. (pp. 8-10)
- "Second Annual Progress Report of Robert R. Nathan Associates, INC.," Jun. 20, 1966. (pp. 82-102)
- "Contract between the United States of America and Robert R. Nathan Associates, INC.," Feb. 14, 1964. (pp. 146-218)

이 파일의 문서들은 차관 도입 방식을 이해하고, 이전 시기 원조 중심의 정책 운영과의 차이를 확인하는데 활용할 수 있다. ➔ 집필: 금보운

32

PIO/T 489-585-30016 (R-72-AA) Economic Planning (Vol. II)

생산일: 1964-1968 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794361

이 파일은 한국의 경제 개발 정책을 시행하는 데 필요한 정책적 자문을 제공할 협회의 자문 활동을 담고 있다. 이 파일을 통해 협회에서 활동한 구성원과 임금 등 실질적 운영 양상도 확인할 수 있다. 한국에서 경제 개발 정책의 방향성이 경제 안정화를 지향하며 시행되는 가운데 이 방향성에 맞추어 자문 협회가 정책을 평가하고 제언하고 있음을 알 수 있다. 말하자면 경제 정책에 대한 자문 역시 미국의 대외 정책 방향에 어긋나지 않았음을 확인할 수 있다는 것이다.

구체적으로 협회의 구성원과 업무 일지, 시청의 전화기를 확충하는 등 협회 소속 전문가의 활동을 지원하기 위한 국제개발처의 지원 양상도 확인할 수 있다. 전문가들이 도착하거나 구성원들에 대한 임금 등 협회 운영에 대한 구체적이고 현실적인 사안도 제시되어 있다. 협회의 보고서에는 경제 안정화를 위한 목적을 위한 정책 방향과 이와 관련한 한국 정부의 세금 제도 개혁 등을 언급하고 있다. 또한, 경제 개발 5개년 계획을 준비하기 위한 정책들, 예산과 정책 내용도 포함하고 있다. 협회는 한국에서 활동하며 분기별 보고서를 작성하여 제출하였다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Report of Audit, Robert R. Nathan Associates, INC.," Sep. 7, 1966. (pp. 27-37)
- Peyton Kerr, Head of Mission, Nathan Advisory Group to The Minister, Economic Planning Board, Korea, Apr. 12, 1966. (pp. 81-91)
- Peyton Kerr, Head of Mission, Nathan Advisory Group to The Minister, Economic Planning Board, Korea, Mar. 20, 1965. (pp. 133-143)
- "Working Agenda of Nathan Economic Advisory Group," Sep. 12, 1964. (pp. 177-206)

이 파일은 미국의 대외 정책과 민간 자문 협회의 활동 내용을 비교하며 냉전 하 한국의 경제 개발 정책에 미친 민간 자문 협회의 활동 및 의미를 규명하는 데 활용할 수 있다. 냉전 하 국가 정책과 민간 기구의 관계를 규명하는 연구로 확대하는 데 활용될 수도 있다. ➡ 집필: 금보운

PIO/T 489-585-30016 (R-72-AA) Economic Planning (Vol. III)

생산일: 1967-1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794328

이 파일은 한국에서의 경제 개발 정책에 대한 자문을 제공할 협회가 활동하는 데 따르는 예산 문제와 제언이 제공된 분야 및 국제개발처의 평가 등을 담고 있다. 이 파일에는 네이산협회가 한국 정부와 협정을 체결한 이후 수행한 활동에 대한 네이산협회의 우려와 국제개발처의 관점이 담긴 문서가 포함되어 있다.

미국이 대외 정책을 시행하는 데 있어 정책적 자문을 얻을 목적으로 계약한 협회는 경제 정책이 시행되는 과정에서 야기되는 문제점을 발견하고, 대안을 제안하는 역할을 수행할 것으로 기대되었다. 이들과의 계약을 통한 활동은 국제개발처의 예산 운영과 연관이 있었고, 해당 예산은 보고서를 통해 확인할 수 있다. 이 파일 속 문서들은 네이산협회의 활동을 국제개발처의 입장에서 살펴볼 수 있는 문서들인 셈이다.

구체적으로 협회가 제시한 한국 경제에 대한 평가 및 제언에 대해 국제개발처는 한국에서의 투자가 증가하는 만큼 저축도 함께 늘어나야 한다고 제안한다거나, 투자가 적절한 분야에 이루어져야 한다고 설명했고, 한국에서의 계획에 대해 설명하기도 했다. 네이산협회는 세금 정책, 국제 세금 체제 도입, 지역 정책에 대한 자문을 진행하였다. 국제개발처는 네이산협회의 자문 활동에 필요한 출장 등을 지원하였는데, 이에 소요되는 비용을 보고하는 문서도 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Nathan Contract AID/FE 81/82 (Job Discription)," Mar. 1, 1968. (pp. 40-43)
- "Nathan Contract AID/fe-81/82-PIO/T 30016," Jan. 26, 1968. (pp. 48-49)
- "Draft Reply to Cable AIDTO 1040, 3 Jan 68 "Nathan Contract," Jan. 10, 1968. (p. 52)
- Joel Bernstein, Director, AID Korea to Robert R. Nathan, Jan. 5, 1967. (pp. 69-73)

이 파일은 미국 대외 원조 기구의 정책적 방향에 영향을 미쳤던 협회의 활동 양상을 규명하는 데 활용될 수 있다. 또한, 행정적 측면에서 국제개발처의 실질적인 운영 양상을 확인할 수 있는 문서로서 의미가 있다. ➡ 집필: 금보운

이 파일은 농촌 진흥 사업으로 전개된 농업 교육을 위한 대학 설립 관련 문서들로 구성되어 있다. 1970~1971년 사이 작성된 문서들이다. 이 파일의 문서들은 아시아 농업 대학 및 대학교 위원회 조직을 위한 미국 대학 간 세미나 개최, 국제개발처의 농업 교육에 대한 원조 활동을 담고 있다.

구체적으로 아시아 농업 대학 및 대학교 위원회 본부, 출판 활동, 권한, 조직 등 위원회 운영에 필요한 일련의 행정적 기반이 마련되었음을 확인할 수 있다. 아시아 농업 대학 및 대학교 위원회가 국가 간 농업 교육 활동을 연계하고 유네스코와 같은 국제기구와 더불어 세미나를 조직하는 등의 국제적 교류 활동을 전개했음을 알 수 있다.

보다 세부적으로 서울대학교 농과대학 학장인 표현구가 로스 바포스(Los Baffos)의 농과대학(U. P. College of Agriculture)을 방문하여 함께 교류한 사실도 확인할 수 있다. 이 자리에서 대학원생 간의 교류에 대해서도 논의되었다. 서울대학교 농과대학을 건립하는 과정에서 서울대학교 총장을 비롯하여 국제개발처 직원 등이 참여하여 제반 조사를 진행하고, 세미나를 운영했다는 것도 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Asian Council of Agriculture Universities and Colleges of Agricultural Sciences(ACAU)," 1971. (pp. 3-10)
- "Draft Constitution and Bylaws for an Asian Council of Agricultural Universities and Colleges of Agricultural Sciences," Mar. 1, 1970. (pp. 16-34)
- "Asian Agricultural College and University Seminar and Follow-up by AID," Jan. 15, 1971. (pp. 42-46)
- "Seminar Newsletter," Nov. 20, 1970. (pp. 47-49)

이 파일은 국제개발처의 원조 활동 중에서 농업 원조 방향을 확인하는 데 활용할 수 있다. 교육을 매개로 원조 활동이 아시아 국가 간 연계를 바탕으로 전개되었음을 확인하는 데 유효하다. ➡ 집필: 금보은

DEF Defense Affairs FY '71

생산일: 1970-1971 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797692

이 파일은 1970~1971년 사이 미국의 육군부와 군사 고문단 등 안보 조직이 생산한 문서들로 이루어져 있다. 1970년대 초반 국제 안보 상황 속에서 주한미군이 주둔 지역에서 전개하는 원조 활동에 대한 검토 및 자금 지원을 매개로 한 국제개발처와의 연계를 확인할 수 있는 문서들이다.

이 파일의 문서들은 주한미군이 한국에서 전개했던 주한미군 대한 원조의 내역을 비롯해서 미군 기지 주변 지역에서 전개되었던 지역사회관계자문위원회의 활동으로 구성되어 있다. 지역사회관계자문위원회는 주한미군이 기지와 인접한 지역 사회와 우호적 관계를 형성하기 위해 조직한 주민-미군 소통 기구이다. 이 회의는 미군이 주둔한 지역에서 조직되어 미군의 지역 사회 원조와 관련된 내용을 논의하였다.

『군사 리뷰』라는 학술 잡지도 포함되어 있는데, 1970년 8월호이다. 이 학술지는 소련의 동향과 북대서양조약기구(North Atlantic Agreement Organization: NATO)에서의 미국의 역할, 독일의 방위 연구 등 주로 냉전 하 유럽에서의 안보 정책에 대한 논문들을 담고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Community Relations Advisory Council Activities Report," Apr. 22, 1971. (pp. 2-20)
- "Consolidated Quarterly Report of Armed Forces Assistance to Korea Program, 2nd Quarter, FY71(AFAK Report #117)," Jan. 27, 1971. (pp. 25-27)
- U. S. Army Command and General Staff College Fort Leavenworth, Kansas, *Military Review*, Aug. 1970. (pp. 29-144)
- "Community Relations Advisory Council Activities Report(RCS USFK-EJ03)," Oct. 19, 1970. (pp. 145-161)

이 파일의 문서들은 미군이 한국에 주둔하면서 시행했던 지역 사회 정책 및 원조 활동 등 대민 관계 관련 활동을 파악하는 데 활용될 수 있다. 또한, 미국의 대유럽 안보 정책에 대한 학술적 평가를 확인하는 데 유효하다. ☞ 집필: 금보운

이 파일은 1970~1971년 사이 국제개발처가 한국의 경제 정책을 검토하고, 다른 나라의 경제적 지표를 고려하며 원조 정책을 수립해 나가는 과정을 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 이 파일에는 1970~1971년 월별 경제 안정화 정책의 검토 및 1971년의 경제 동향의 분석 보고서, 1960년대 전반의 한국 경제에 대한 평가 보고서 등이 포함되어 있다.

특히 한국의 경제 안정화 정책의 실행과 평가에 대한 보고서에서는 국제개발처가 해당 시기 시중에 통화가 얼마나 공급되었는지 평가하며 인플레이션을 경계하였으며, 한국 정부가 국제통화기금(International Monetary Fund: IMF)에 국내 총부채에 대해 보고하는 등의 내용을 확인할 수 있다. 한국 국내 통화 정책 및 운용 양상이 국제 시장 경제 내에서 관리되고 있음을 확인할 수 있다.

이와 더불어 국내 경제 지표 내에서 목표와 실제 간의 차이 등을 담은 지표를 포함한다. 저개발국에 대한 경제 지표를 담은 책자도 담고 있다. 라틴아메리카, 동아시아, 근동 및 남아시아, 아프리카 지역의 인구, 1인당 국민 소득, 수출 품목, 인구, 식량 생산, 전력 등의 내역을 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Study of Korean Economic Policy and Development-ERP Summary No.62," Apr. 2, 1971. (pp. 14-17)
- "Economic Policy and Development: A Case Study of Korea in the 1960's," Mar. 1971. (pp. 18-37)
- "Stabilization Programs: Jan-Sept., 1970," Nov. 27, 1970. (pp. 48-52)
- "ROKG/USAID Financial Stabilization Program-First Half Year Pervormance," Aug. 14, 1970. (pp. 55-58)

이 파일은 국제개발처의 원조 활동이 한국 경제 운영에 깊이 개입하고 있었으며, 한국 정부의 정책을 검토하는 데 까지 영향을 미쳤음을 확인하는 데 유효하다. ☞ 집필: 금보운

37

HLS 8-1 Vital Statistics FY '71

생산일: 1970-1971 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794473

이 파일은 인구 통계 및 조사 활동에 대한 국제개발처의 원조와 관련된 문서들로 구성되어 있다. 문서들은 1970~1971년 사이에 작성되었다.

한국 경제기획원에서 작성하여 국제개발처에 제출한 보고서 속에서 전체 인구와 주택 보유자의 수, 1966~1970년 사이의 인구 증가율, 연례 인구 구성 분석, 주택소유자 구성, 연례 주택 보유자 수 통계, 가족당 인구수 및 평균 인구, 총 주택의 수 등을 조사한 통계를 확인할 수 있다. 이 보고서는 1966년에 등록된 인구에 비해 서울, 부산, 경기 및 다른 여러 도시에서 인구가 감소했다는 점에 주목했는데, 이는 1970년까지 도시를 떠난 인구가 있었기 때문이라고 분석되었다. 1966년에 서울과 부산에서 급격하게 증가했기 때문에 발생한 상대적 변화로서 분석되기도 했다.

실질적인 통계 외에도 인구 측정 방식을 조사하여 비교하고 평가하는 문서와 인구 구성을 분석한 문서도 확인할 수 있다. 인구 조사와 관리의 방식으로 수립된 주민등록제에 대한 법적 배경, 인구 통계 절차, 통계를 산출하는 데 적용된 국제개발처의 지원, 주민등록 및 결혼, 이혼 등록 서류 형식을 확인할 수 있는 보고서도 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Field Visit, May 14-18, Interim Report," May 24, 1971. (pp. 2-4)
- "Rural-Urban Population Trends," Mar. 4, 1971. (pp. 8-9)
- "Preliminary Report on Results of 1970 Population Census and Housing Census," Nov. 1970. (pp. 10-20)
- "Current Status of Vital Statistics and Civil Registration in Korea," [1971]. (pp. 98-118)

이 파일은 주요한 사회 정책 중 하나였던 인구 관리와 주택 보급 정책에 대한 국제개발처의 원조 양상을 연구하는 데 활용될 수 있다. ➔ 집필: 금보운

이 파일은 국제개발처가 북한 남파 간첩의 활동을 경계하고 이에 대응하기 위해 원조에 직접적으로 개입하였음을 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다.

이 파일의 문서들은 주로 국제개발처의 경찰 대공 활동 지원 활동과 관련된 내용을 담고 있다. 냉전기 한국 경찰의 대공 활동은 직접적으로 북한의 간첩 활동에 대응하는 것이었지만, 국내 정치적 불안을 방지하는 활동으로 확대되기도 했다. 국제개발처는 이에 대해 치안 유지를 위한 원조의 방향에서 물자 및 활동을 지원하였다.

이 파일에는 이와 같은 냉전기 한국 경찰의 대공 활동이 국제개발처의 지원하에 전개되었음을 확인할 수 있는 문서들이 있다. 구체적으로 북한 간첩 활동에 대한 보고 및 검거 활동, 국제개발처의 경찰에 대한 무기 지원 내역 등의 문서를 포함하고 있다. 국제개발처가 지원한 무기는 소총이 주를 이루었으며, 무기 외에도 차량과 관련한 물자도 조달되었다.

국제개발처 지원하에 전개되었던 간첩 관련 치안 활동은 서울, 부산, 전라남도 등지에서 발생한 실제 사건에 대한 보고서를 통해 확인할 수 있다. 국제개발처는 직접 한국 내무부 치안국에 공문을 보내 국제개발처의 대공 지원에 대한 사업 보고를 전달하기도 했다. 비무장 지대를 비롯하여 국제개발처가 구분한 지역 내에서 발생한 사건 및 조사 활동을 정리하였다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Counter-Infiltration Report for 1970," Feb. 4, 1971. (pp. 1-3)
- "Landing of North Korean Agents-Cholla Namdo Province," Oct. 12, 1970. (p. 8)
- "Information of North Korean Agents in Pusan Area," Sep. 28, 1970. (p. 10)
- "Estimate of FY 71 AID Assistance Requirement," Jun. 11, 1970. (pp. 13-25)

이 파일은 냉전기 한국에서 전개된 대공 활동과 국제개발처의 개입을 규명하는 데 활용될 수 있다.

☞ 집필: 금보은

이 파일은 1969~1971년 사이 전개된 민간 기업의 경제 활동과 관련한 문서들로 구성되어 있다. 주로 해외 기업과의 합작 및 해외 자본 투자 활동을 중심으로 전개된 경제 활동의 사례를 소개하고, 투자 방식 및 규정, 절차에 관한 내용을 담고 있다.

구체적으로 주한유송이 상업 자문가 및 투자 진흥 고문을 파견하여 한국 정부 관료와 마산 자유 무역 지구를 방문하도록 하였다. 아프가니스탄 등 해외 투자가 증가하고 있는 국가 소식을 담은 신문 기사도 스캔되어 있다. 미군과 군속 대상 물자 판매소인 피엑스(Post Exchange: PX)에 대한 기업의 물자 판매와 판매 물자를 확인할 수 있는 문서도 포함되어 있다. 기업의 투자 유치 증진 방안으로 기업 관계자들이 방문하여 숙박할 때 편의를 도모할 수 있도록 관광 사업도 함께 개선 및 확대하여야 한다고 지적되기도 했다.

이와 더불어 한미 경제 관계에 대한 보고서에서 한미사업위원회를 통한 협조 및 네트워크를 기반으로 아시아 태평양 지역의 경제 성장을 도모할 것이 제안되기도 했다. 해외 기업의 투자 통계를 비롯하여 국제개발처 투자 증진 사업으로 방문한 회사와 관계자 명단도 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Masan Free Export Zone (MFEZ)," May 20, 1970. (pp. 8-9)
- "Private Investment Promotion PROP," Oct. 31, 1969. (pp. 59-69)
- Recommendation on the Improvement of Business Climate for Foreigners in Korea," 날짜 미상. (pp. 79-83)
- "Private Investment Promotion, TID Quarterly Report April 1 through June 30, 1969," Aug. 22, 1969. (pp. 97-117)

이 파일은 1960년대 이후 국제개발처 경제 원조의 성격과 변화를 민간 기업의 역할을 중심으로 규명하는 데 주요하게 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운

40

LGP 3 Private Enterprise '71

생산일: 1970-1971 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794526

이 파일은 한국 민간 기업에 대한 외국 기업의 투자 유치를 목적으로 국제개발처와 외국 기업, 외국 대사관 간의 수발신 문서들로 구성되어 있다. 국제개발처가 투자 대상이 된 한국 기업의 사업 분야와 맞는 외국 기업을 선별하여 투자를 유치하고자 하는 내용이다. 이를 도모하기 위해 미국 사업가 회의가 개최되기도 했다. 주로 외국 기업이 투자할 경우 어떠한 이익을 얻을 수 있는지, 한국에서 어떠한 혜택을 받을 수 있는지를 설명하는 데 중점이 두어져 있다. 문서들은 1970~1971년 사이에 작성되었다.

1960년대 미국의 원조가 차관 중심의 자금 제공으로 변화하게 되었고, 외국 기업의 직접 투자 방식이 확대되었다. 민간 기업의 참여는 대외 정책에 소모되는 미국의 재정 지출을 감축할 수 있는 방안이었지만, 강제할 수 없는 사안이기도 했다. 이에 국제개발처는 외국 기업의 활동을 자유롭게 보장하고, 투자와 수익 회수 과정에서 이들에게 혜택을 줄 수 있는 제도와 절차를 만들고자 했다. 투자한 자금을 달러로 회수할 때 환전을 위한 승인이나, 외국 투자자가 주식을 팔거나 수익을 배분받을 때 적용되는 규정 등의 내용을 소개하고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "American Businessmen's Meeting," May 26, 1971. (p. 1)
- Robert H. Kusche, Trade and Investment Officer, AID to Anthony J. A. Brayan, Vice President and General Manager, Monsanto Company, Apr. 1, 1971. (pp. 8-12)
- "Proposed Investment Incentive Legislation," Jan. 18, 1971. (pp. 44-45)

이 파일은 국제개발처가 기업 간 투자 관계를 연계해 주는 양상을 확인하는 데 활용될 수 있다. 1970년대 기업의 운영과 미국 대외 원조 기관의 관계를 확인하는 데 유효한 자료이다. ☞ 집필: 금보은

이 파일은 국제개발처가 한국의 경제 개발 5개년 계획을 검토하고, 필요한 사업을 제안하거나, 진행 중인 사업을 평가하는 내용을 담고 있다. 이 파일의 문서들은 1972년부터 1976년까지 시행될 것으로 계획된 제3차 경제 개발 5개년 계획을 전망하고, 계획하는 것과 관련되어 있다. 이 파일의 문서들은 1969~1971년 사이에 작성되었다.

경제 개발 5개년 계획은 1960년 4.19 이후 등장한 민주당 정권의 경제 계획을 기반으로 수립되었다. 1961년 종합 경제 개발 5개년 계획을 발표한 데 이어 1962년 제1차 경제 개발 5개년 계획으로 시작되었다. 외국 자본의 적극적 도입을 기반으로 한 한국 경제의 공업화와 자립 경제 및 조국 근대화를 목표로 시행되었다.

이 파일의 문서들은 수출입 등 각종 경제 지표를 제시하며 이를 기반으로 1976년까지의 목표치를 확인하거나, 농업, 무역 등 산업 분야에 대한 분석 및 전망을 제시하였다. 미국 사업가 회의, 한국 제3차 경제 개발 5개년 계획의 모델의 제안, 목표와 틀 등 계획 수립에 참여한 미국 경제 전문가의 분석 보고서도 첨부되어 있다. 정부 수익과 지출에 대한 통계도 포함되어 있는데, 중앙 정부와 지방 정부 구분하여 기록되어 있다 이와 더불어 정부 투자와 부채, 철도 교통에 대한 계정, 경제 개발 5개년 계획의 수정안도 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Management of Capital and Non-Capital Projects," Jun. 28, 1971. (pp. 1-34)
- "Forecast of Government Revenues and Expenditures (Draft) under Third Five-Year Plan," Dec. 24, 1970. (pp. 35-65)
- "Third Five Year Plan," Dec. 18, 1970. (pp. 72-96)
- "Revision of Preliminary Aggregate Plan for the Third Five Year Plan," Nov. 28, 1970. (pp. 102-130)

이 파일은 한국 경제 성장 및 사회 변화에 주요 계기인 경제 개발 5개년 계획에 미국 원조 기관이 참여하고 개입한 양상을 규명하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운

이 파일은 국제개발처가 주택을 보급하기 위한 계획으로서 건설을 확대하기 위해 시행한 보증 프로그램 관련 문서들로 구성되어 있다.

구체적으로 주택조사팀이 조사한 주택 가격과 보증 기간을 제시하였다. 판매 가격을 8,500달러에서 최대 9,500달러로 상정하였음을 확인할 수 있다. 국제개발처가 한국 건설 기업을 면담하여 주택 건설 보증 프로그램을 소개하고 협의하였음을 알 수 있다. 국제개발처가 한국에서 주택 투자 보증 프로그램을 운영하는 데 있어 우려할 수 있는 점도 함께 제시하고 있다. 이때 국제개발처는 한국의 주택 소비가 크지 않다는 것, 규모의 경제가 이루어지지 않으며, 기준이 마련되어 있지 않고, 자금이 충분하지 않다는 점을 지적하였다.

한국에서 주택 보증 프로그램을 시행하기 위해서는 현지에서 건설 자재를 조달할 수 있는지 여부를 확인하고, 자금 조달을 위해 주택 은행에서 예금액을 늘리기 위한 활동이 제안되었다. 국제개발처가 동아시아 지역을 대상으로 한 주택 보증 프로그램을 재개한다는 계획과 현지 자금을 조달하기 위한 방법과 프로그램을 운영하기 위한 구체적인 방안도 제기되어 있다. 프로그램은 미국 건설업자가 참여하는 경쟁 사업과 정부 기구나 조합이 참여하는 협의 사업으로 구분되었다. 이 사업들은 미국 자금 기관으로부터 대출된 자금으로 이루어진다고 설명되었다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Housing Guranty Program, Korea," Jun. 16, 1971. (pp. 1-2)
- Kee H. Chang, Executive Vice President, Sillee Heungup, LTD., to Marvin J. Winship, Private Investment Advisor, Mar. 4, 1971. (pp. 11-12)
- "Housing Investment Guaranty Program," Dec. 24, 1970. (pp. 20-23)
- "Housing Investment Guaranty Program," Nov. 28, 1970. (pp. 25-30)

이 파일은 국제개발처가 한국의 주택 건설 시장에 개입하는 양상을 확인하는 데 활용될 수 있다.

⇒ 집필: 금보운

43

CHRON Incoming Airgrams, Saigon '71

생산일: 1971-1972 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794513

이 파일은 미국 국제개발처가 해외 국가에 자신의 직원들을 파견하여 현지 조사 및 훈련을 전개하였음을 보여주는 문서들로 이루어져 있다. 문서들은 1971~1972년 사이 작성되었다.

파견된 국제개발처 직원은 서울을 중심으로 주요 도시를 방문하였고, 내무부의 활동을 조사하였다. 그들은 한국 행정 부서가 어떻게 구성되어 있는지, 한국 국내 행정 정책이 어떻게 수립되고 실행되는지 조사하였다. 이 파일 속 문서를 통해 그들이 한국 행정 조직을 행정, 지도, 기획, 조사, 세무로 구분할 수 있다고 평가했음을 알 수 있다.

이와 더불어 국제개발처는 사회 복지 분야에 대한 훈련의 필요성을 조사하고 제시하였다. 직업 재건을 위한 사회 복지, 직업 재건을 위한 물리적, 교육적 측면이라는 두 가지 방향에서 훈련 방안이 제시되었다. 투자 증진을 위한 교육도 진행되었다. 한국을 포함하여 국제개발처가 활동하고 있는 국가에 직원을 파견하여 해당 국가의 관료나 전문가를 대상으로 필요한 훈련 활동을 시행하는 것이다. 참여자들에게는 언어 훈련도 요구되었다. 해외 국가에서 시행하는 프로그램의 목적을 효율적으로 달성하기 위해서는 언어 습득이 요구되었던 것이다.

이러한 조사 활동은 한국을 포함하여 태국, 대만에서도 전개되었다. 방콕, 대만, 한국을 방문하여 고속도로 건설 사업을 확인하고 비교하는 사업도 전개하였다. 아시아 국가들을 대상으로 한 원조 프로그램을 운영하기 위한 준비라고 할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Support of Local Government," Aug. 21, 1971. (pp. 13-14)
- "Observation / Training in Highway Administration," Jun. 24, 1971. (pp. 17-19)
- "Training in Investment Promotion," May 29, 1971. (p. 23)
- "Training Social Welfare Activities-FY72," Feb. 4, 1971. (pp. 36-38)

이 파일은 국제개발처의 활동이 아시아 지역을 기준으로 국가 간 연계되어 진행되었음을 확인하는 데 유효하다. 국제개발처의 활동을 매개로 아시아 국가들이 연계되는 양상을 확인하는 데 활용될 수 있다.

➔ 집필: 금보운

이 파일은 미국의 식량 원조와 관련한 문서들로 구성되어 있다. 1971~1972년 작성된 문서들이다. 이 파일은 미국 공법 480호(PL 480) 2관에 따라 미국 잉여 농산물 원조 프로그램이 시행된 양상을 구체적으로 확인할 수 있는 문서들을 포함하고 있다.

미국 공법 480호는 잉여 농산물 원조 가운데에서도 긴급 재난 구호 활동에 사용할 수 있었다. 1960년대 이후 법안이 개정되어 지역 사회 개발과 자조 활동을 지원하는 데에도 사용될 수 있게 되었다. 이에 따라 국내 자원 단체에 제공되어 이들의 활동에 필요한 물자 및 식량 조달에 활용되었다.

한국에서 실행된 미국 공법 480호 2관의 사용처 및 내역을 담은 보고서도 확인할 수 있다. 이에 따르면 미국 잉여 농산물이 고아원, 요양원, 학교에 전달되었음을 확인할 수 있다. 식량을 전달하면 이것을 필요한 곳에 사용할 수 있었다. 구체적으로 의정부의 한 중학교에는 7명의 선생님들에게 학용품 주머니가 전달되었고, 학교 건설에 동원된 노동자의 임금으로 지불되기도 했다. 주로 밀가루가 전달되었는데, 쌀로 교환하는 데 활용하기도 했다. 국수를 만들어 먹는 등 실제 식용으로 사용하는 경우도 있었지만 대부분 물자를 교환하는 데 사용했다는 것이 보고되었다.

이 파일에는 사회적 목적으로 제공된 미국의 잉여 농산물의 제공처와 구체적 내역이 포함되어 있다. 미국 국제개발처는 미국 공법 480호 2관의 운영 보고서를 작성하여 한국 프로그램의 경우 한국에서 활동하는 자원단체에 전달되었다. 대부분 고아원이었고, 요양원과 학교도 포함되었다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Final Report," Oct. 1971. (pp. 26-36)
- "FY 1972 Voluntary Agencies (PL 480) Title II Program Submissions," Oct. 2, 1971. (pp. 37-38)
- "Summary Report of Self-Audit of KCWS for September, 1971.," Sep. 30, 1971. (pp. 39-42)
- "Report of Audit," Jun. 29, 1971. (pp. 62-74)

이 파일은 미국 잉여 농산물 원조가 실제 개인들에게 어떻게 전달되어 활용되었는지 구체적 양상을 파악하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운

45

INF 9 Speech FY '72

생산일: 1971-1972 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794534

이 파일은 국제 개발 회의에서 발표된 미국 국제개발처 처장 존 한나(John A. Hannah) 박사와 국제개발처 동아시아국 동아시아개발프로그램(OA Office of East Asia Development Program) 과장직무대행 윌라드 마이넥(Willard H. Meinecke)의 연설문으로 구성되어 있다. 연설은 각각 1971년과 1972년에 시행되었다.

한나 박사와 마이넥 과장직무대행의 연설문은 주한미국공보원을 통해 한국 대학생들과 한국 기업인들에게 전달되기도 했다. 국제개발처가 해외 주재 미국공보원과 협조하여 대외 활동의 목표를 대중과 공유하고, 실현하고자 했음을 알 수 있다. 냉전기 미국의 원조 기구와 문화 정책이 연계되어 있음을 확인할 수 있는 문서들이다.

한나 박사는 연설문을 통해 저개발국 발전 과정에서 '녹색 혁명'의 중요성을 주장했다. 인도의 사례를 들어 농업 생산에서 자족할 수 있게 되었다고 평가했고, 이러한 결과는 생산력을 도모할 수 있는 농업 부자재와 비료, 농약 등의 사용이 도움이 되었다고 강조하였다. 이와 더불어 저개발국 특징을 노동력의 증대, 소득 불균형, 교육 예산의 증대라고 꼽았다. 그리고 이러한 상황에서 적합한 원조의 방향은 무역 규모를 확대하고, 저개발국에 의한 국제통화기금 사용 규모 증대, 부채의 상환으로 제시되었다.

마이넥은 한국의 경제 성장과 경제 개발 5개년 계획 등의 진행 및 성과에 대해 평가를 하였다. 이러한 경제적 성과에 미국과 국제개발처의 지원이 있었다는 것을 강조하며 원조 규모를 제시하기도 했다. 한국 기업인들을 대상으로 한 연설로서 한국 경제 성장에 대한 희망적인 메시지를 전달하는 내용을 담고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "The United States and the Developing World," Apr. 20, 1972. (pp. 3-18)
- "Speaking Engagement," Oct. 28, 1971. (pp. 19-25)

이 파일의 문서를 통해 국제개발처의 대외 원조 활동의 목표 및 지향점을 파악하고, 냉전기 미국 대외 정책 간 연계 양상을 규명할 수 있다. ☞ 집필: 금보은

46

IPS Internal Defense and Public Safety FY '72

생산일: 1971-1972 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794592

이 파일은 국제개발처의 경찰 지원 사업과 관련된 문서들로 구성되어 있다. 각 지역 경찰서 설립 상황과 경찰 간 네트워크를 위한 통신 장비 지원 관련 내용을 비롯해서 미국의 국제경찰학교 운영과 경찰 활동과 경제 정책의 연계 등을 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 문서 작성 시기는 1971~1972년이다.

국제경찰학교 졸업식에서 미국 상무부의 모리스 스탠스(Maurice H. Stans)가 연설한 연설문도 들어 있다. 그는 국제경찰학교의 역할이 협력에 있다면서 국제적인 마약 밀수에 대해 협조할 수 있을 것이라고 제안했다. 이와 더불어 스탠스는 연설을 통해 개인의 보호라는 경찰의 역할 속에서 개인에게 더 나은 직업을 제공하고, 상업의 흐름을 보호하는 것 역시 개인이 즐길 수 있는 것이라고 제시했다. 상무부 직원으로서 경제 개발과 관련한 요소를 강조했고, 경찰이 이러한 환경을 보호하는 것을 목표를 달성하는 데 협조할 수 있다는 점을 설명했다. 경제 성장을 위한 해외 투자 확대에 있어 국가의 법과 질서를 확립하고 지키는 일이 중요하다고 하며 일을 하는 개인을 보호하는 것이 필요하다는 것이다. 이러한 활동을 수행하는 데에 경찰력이 필요하다는 인식을 보였다.

이와 더불어 한국에서 파출소 건립의 필요성을 주장하며 치안 유지를 위해 비상 경찰력 배치를 확대하는 정책을 제안하였음을 확인할 수 있다. 한국 경찰 통신 활동을 위한 고문을 새로 배치하는 내용도 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "IPA Graduation, February 4, 1972," Feb. 16, 1972. (pp. 1-16)
- "Public Safety Project, Communication," Nov. 26, 1971. (pp. 25-29)
- "Request for an Extension of KNP Communication Advisor's Assignment," Nov. 5, 1971. (pp. 30-36)

이 파일은 한국 내 경찰 관련 시설의 확대 과정 및 미국의 대외 대공 활동과 경찰 원조의 관계를 파악하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운

이 파일은 국제개발처가 주도한 국제 세미나와 관련된 문서로 이루어져 있다. 세미나의 주요 주제는 천 연자원과 과학 기술이다. 국제개발처가 원조 활동 및 운영과 관련된 일반적인 주제뿐만 아니라 개별 국가의 구체적인 사례를 국제적으로 논의하였음을 확인할 수 있다. 문서의 생산 시기는 1971~1972년 사이이다.

구체적으로 1971년 8월 개최된 연례 인구 세미나에는 홍콩, 인도, 인도네시아, 한국, 필리핀, 태국, 대만, 미국에서 총 57명이 참석하여 인구 세미나를 개최하였다. 이 세미나에서는 한국 정부가 시행한 가족계획 사업을 비롯하여 도시와 농촌에서 시행된 가족계획에 대한 조사, 가족계획 사업에 대한 평가 등이 논의되었다.

이처럼 인구 세미나는 한 나라에서만 시행되었던 것이 아니었다. 인구 문제는 국제개발처의 원조 활동이 전개되면서, 산업화, 국가 자원의 활용 등과 더불어 국가 간 공통적으로 제기되었기 때문이다. 각국의 대안을 연계하여 운영되었던 사안이었던 것이다. 이에 따라 세미나도 국제적으로 연계되었다. 국제개발처가 주도한 나라에서는 세미나에 파견할 대표자를 선정하여 각 국의 상황과 정책적 목표를 공유하며 지역적 연계를 꾀했다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "AID/W-USAID Regional Meeting on Science and Technology in East Asia," Nov. 11, 1971. (pp. 8-13)
- "Conference on Institution Building in Nepal and El Salvador Comments of Interest, Nov. 4, 1971. (pp. 18-25)
- "Meeitng of the Consultative Group for Korea, Tokyo, Japan," Sep. 17, 1971. (pp. 28-29)
- "FY1972 Program Evaluation Seminars," Jun. 15, 1971. (pp. 46-47)

이 파일은 국제개발처의 정책이 아시아 국가 간 그 목표와 지향을 공유하며 운영되었음을 규명하는 데 유효하다. 동아시아 국가에서 시행되었던 국제개발처 정책을 비교하거나, 동아시아 지역에서의 국제개발처 의미를 확인하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운

이 파일은 국제개발처에서 지원한 도시화 프로그램 및 도시 개발 계획 관련 문서들로 이루어져 있다. 문서 작성 시기는 1970~1972년 사이이다.

이 파일의 문서들은 아파트 건설 계획 및 도시 기반 시설 구축과 그 의미와 관련된 내용을 담고 있다. 도시 개발은 경제 개발 계획이 실행되고, 한국 경제 규모가 성장하면서 발생한 도시 문제의 대안이었다. 이 도시 문제에는 무허가 판자촌 정비와 무주택자의 거주, 외국인 거주와 더불어 발생한 거주 환경에 대한 불만족 등이 포함된다.

이에 따라 국제개발처는 거주지 및 거주 환경 개선을 내용으로 한 도시 계획을 세우는 데에도 개입하게 되었다. 이 파일에 담겨 있는 문서들은 이와 같은 활동을 내용을 보여주고 있다. 구체적으로 서울시 판자촌 철거 및 거주민 정착을 위한 시민 아파트의 건설과 관련된 문서가 있다. 여기에는 구체적 도면과 더불어 건설 지역, 규모 등이 제시되어 있다. 도시별 성격에 따라 건설되어야 하는 기반 시설을 조사한 보고서도 포함되어 있다. 한국인들 스스로 도시 개발을 주도할 수 있는 방안을 소개하는 문서도 포함되어 있다. 이 문서에서는 도시 계획 수립을 위한 한국인 관계자의 교육, 대규모 도시화를 위한 계획 관련 교육 프로그램 운영, 개발 대상 지역에 대한 지속적이고 효과적인 계획 운영이 제시되었다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Mark Fortune Urbanization Report," Nov. 11, 1971. (pp. 3)
- "Request for USAID Mission Clearance for Trust Fund Research," Aug. 9, 1971. (pp. 9-11)
- "Squatter Resettlement Programs in Seoul," Mar. 1970. (pp. 12-29)
- Mark Fortune, Visiting Consultant in Urban and Regional Development to Hans W. Kamberg, Resident Representative UNDP, Aug. 12, 1971. (pp. 30-32)

이 파일은 국제개발처가 도시 개발 계획에 참여하여 주택 건설 및 기반 시설 확충 과정 등을 실행해 가는 과정을 파악하는 데 활용될 수 있다. ☞ 집필: 금보운

49

DEF Defense Affairs FY '73

생산일: 1972-1973 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794541

이 파일은 주한미군의 대민 활동과 더불어 군사 원조와 국제개발처 활동의 관계를 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 이들 문서는 1972~1973년 사이에 생산되었다.

이 파일의 문서들은 「주둔군 지위 협정」에 따라 조직된 합동위원회 아래 미국 소위원회를 구성하는 내용과 더불어 이 과정에서 국제개발처가 대한 군사 원조와 협조하는 내용을 담고 있다.

「주둔군 지위 협정」에 따라 설립된 한미합동위원회는 협정에 따라 대민 관계와 정부 관련 사안을 해결할 수 있는 소위원회를 지원했다. 소위원회에는 주한미군과 주한미국대사관 직원이 참여하였다. 이 중 시설과 관련한 소위원회의 미국 측 대표에는 국제개발처 직원이 참여하였다. 읍저버 자격이긴 했지만, 한미 간 협의로 시설을 조달해야 할 때 국제개발처의 물자 및 자금 조달이 동원될 수 있었다. 이와 더불어 국제개발처는 주한미합동군사원조단(Joint U.S. Military Assistance Group-Korea)의 활동에도 개입하였는데, 단순히 군사적 측면에서만 고려하는 것이 아니라 경제적 측면도 함께 반영하기 위해 주한미합동군사원조단에 국제개발처와의 높은 수준의 협력을 제안하기도 했다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Policy Directive Number 5-6, Civil Relations, Government Affairs," Jun. 29, 1973. (pp. 1-23)
- Kim, Khee-Yong, Research Commissioner for Planning Coordination to Willy Baum Program Division USAID, Mar. 30, 1973. (pp. 25-26)
- William L. Davis Acting Director to Major General John S. Leakson, Chief HQ Joint U.S. Military Assistance Group-Korea, Sep. 1, 1972. (p. 27)

이 파일은 주한미군의 역할에 대한 인식을 확대하고, 국제개발처와 주한미군의 협조 양상을 확인하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운

50

IND Industrial Development FY '74

생산일: 1973-1974 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794674

이 파일은 한국의 경제 발전을 위해 요구되는 제반 요소에 대한 국제개발처의 원조 활동과 관련된 문서들로 이루어져 있다. 문서 작성 시기는 1973~1974년 사이이다.

이 파일의 문서들은 전력 문제 해결을 위한 원자력 활용, 직업 학교 교육, 한국인이 참석한 국제 워크숍의 내용, 고영양 저가격 음식 개발을 위한 계획 및 지원 요청 등의 내용을 담고 있다. 1970년대 국제 경제 및 경제 환경이 변화하고, 경제 개발 계획의 실행이 축적됨에 따라 에너지 활용 방향을 비롯하여 산업의 구체적 운영 양상이 달라지고 있음을 확인할 수 있다.

한국 정부는 1981년까지 장기간 에너지 계획을 개정하면서 원자력 사용을 고려하기 시작했다. 석유 가격이 상승하면서 그 대안을 마련하기 위한 시도였고, 이에 필요한 자금의 원조가 필요하다는 내용을 담고 있다. 물론 여전히 중요한 동력 자원은 석유였고, 석탄이나 수력보다 상대적으로 저렴하다고 평가되었다. 하지만 1974년 당시 개정 계획은 석유의 중요성을 줄이고 새로운 대안을 추진한다는 내용을 담고 있었다.

이와 더불어 경제 경영의 효율성을 도모하기 위한 측정 단위 및 방식의 표준화를 추진하고, 국제 워크숍에 참가하여 지식을 공유하는 방향도 확인할 수 있다. 민간 기업과 원조 기구가 접촉하여 구체적인 생산 방향을 교환하는 활동도 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Revised Energy Plan Emphasize Nuclear Power," Jun. 28, 1974. (pp. 1-7)
- "Meeting with Minister Mun of the Ministry of Communications Regarding Telephone Equipment," May. 28, 1974. (p. 21)
- "KGCC Plans for Chemical Pulp Manufactures," Jan. 15, 1974. (pp. 73-74)
- "Marketing and Productive Capacity of Korean Pharmaceutical Industry for Oral Contraceptive," Aug. 13, 1973. (pp. 167-169)

이 파일의 문서들은 각 산업 분야에서 미국 원조 기구의 구체적 활동을 확인하는 데 활용할 수 있다.

⇒ 집필: 금보운

PRM-1 Country Activities FY '77

생산일: 1976-1977 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794658

이 파일은 한국에서의 원조 활동에 참여한 민간단체와 그 단체들의 활동 내용을 담고 있다. 문서들은 1976년부터 1977년 사이에 작성되었다.

이 파일은 국제개발처가 진행하고 있는 사업 중 국제적으로 조직된 기구와 연계하여 제언을 얻거나 협조하는 등의 활동을 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 국제개발처의 활동은 한국의 경제 개발 정책을 지원하는 것에 초점이 맞추어져 있었다. 하지만, 경제 개발 정책 자체가 사회 전 분야의 전 범위에 걸쳐 있기 때문에 각 분야에서 전문적으로 활동할 수 있는 민간 자원봉사 기구의 활동이 중요한 역할을 수행하였다. 종교 기구, 사립 재단을 포괄하는 민간 자원봉사 기구는 국제개발처가 추구하는 방향에 따라 사업에 참가하거나, 제언을 받기도 했다. 국제개발처는 회의를 개최하여 사업에 참여하고 있는 민간 자원봉사 기구를 한자리에 모으기도 했다.

이 파일을 통해 지역사회개발재단(Community Development Foundation)의 경우 이 재단에서 제안한 활동에 대해 국제개발처가 제언을 하기도 했음을 알 수 있다. 재단에서 제안한 활동은 인도네시아와 방글라데시에서 전개되는 프로그램에 참고가 되는 등 상호 연계하여 전개되고 있었다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Follow-up to Joint AAC/SOG Meeting of December 15 Administrator's Development Seminar, Dec. 30, 1976. (pp. 19-22)
- "CARE Multi-Year Planning Project Proposal Format," Jul. 28, 1977. (pp. 43-48)
- "Report of the Crystal City Conference of Thirty-one Private Voluntary Organizations as Recipients of A.I.D. Development Program Grants," May 25, 1977. (pp. 49-51)

이 파일을 통해 미국의 대외 원조와 한국의 경제 개발 정책이 긴밀히 연계되어 있음을 확인하고, 한국에서 활동한 다양한 민간 기구의 활동 양상을 검토할 수 있다. ➡ 집필: 금보은

이 파일은 국제개발처가 시행한 활동에 대한 평가와 관련된 문서들로 구성되어 있다. 즉 국제개발처의 평가서 양식과 양식의 수정 과정 등을 확인할 수 있는 문서와 평가 일정 등이 포함되어 있다. 이와 더불어 보건 위생 분야에 대한 국제개발처의 활동 평가 보고서를 확인할 수 있다. 문서들은 1976~1977년 사이에 작성되었다.

평가 과정을 중요시하는 것은 사업을 수행하는 기구의 일반적인 절차이기도 하다. 이 파일은 국제개발처가 정책을 수행하는 것뿐만 아니라 평가 과정 자체도 하나의 기술 학습 과정으로서 간주하였음을 보여준다. 국제개발처는 평가 절차를 훈련 과정에 포함하기도 했으며, 국제 세미나에 한국인을 참가시켜 훈련시켰다.

이 파일은 위와 같은 내용을 확인할 수 있는 문서들로 구성되었다. 구체적으로 국제개발처가 시행한 보건 위생 정책으로서 의약 지원, 정책 협력 사무소 설립 등이 제시되었다. 정책을 수행하는 데 오랜 시간을 두고 진행해야 한다는 점이 제안되기도 했다. 활동을 수행하는 절차로서 평가 과정을 강조했다. 확인할 수 있는 문서들이 포함되어 있으며, 평가서를 통해 진행된 사업을 확인할 수 있다. 과학 기술 전문 인력의 양성을 목적으로 진행되었던 서울대학교 대학원 기초 과학 프로그램에 대한 평가 초안이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Project Evaluation Summary," May 31, 1977. (pp. 8-13)
- "FY 1977 Evaluation Schedule," May 18, 1977. (pp. 36-38)
- "Training in Project Design and Evaluation," Dec. 7, 1976. (pp. 82-83)
- "Draft PAR for SNU Graduate Program of Basic Science," Nov. 8, 1976. (pp. 86-87)

이 파일의 문서를 통해 국제개발처의 활동 내역과 의미, 국제개발처의 목표 및 방향을 규명할 수 있다. 또한, 이 파일을 통해 국제개발처의 원조 및 지원 활동의 범위를 확대하여 인식할 수 있다. ☞ 집필: 금보은

이 파일에는 국제개발처의 활동이 어떠한 기준에서 수행되는지 확인할 수 있는 문서가 들어 있다. 국제 개발처가 해외 국가들을 대상으로 시행하는 사업에서 관련 주체들을 교육하거나, 국제개발처의 목표를 달성 하기 위해 수행해야 하는 방향을 제시하는 문서들이다. 경제 원조 대상이 되는 기업에 제공되는 질문지와 지침을 담은 핸드북의 내용을 확인할 수 있다. 이들 문서는 1976~1977년 사이에 작성되었다.

구체적으로 차관 협정을 체결할 때 사용할 수 있는 문서 형식을 비롯해서 원조를 위한 지역 간 개발 연구, 무상 원조 협정을 체결할 때 사용하는 문서 형식, 물자 조달과 보험 등 필요한 사안들, 미국 정부가 소유한 잉여 재산 관련 처리 문제 등을 확인할 수 있다.

원조를 수행하기 위한 지역 간 연구 활동 관련 문서는 칠레, 방글라데시, 과테말라 등 다른 국가에서 진 행되었던 지역 개발, 고용 증진 사업 분야의 주제와 내용을 확인할 수 있는 자료이다. 저개발 국가의 수출 입 정책에 관한 연구도 진행되었는데, 회사에서 수출입 활동에 대해 어떤 목표를 갖고 있고, 수출입 증진을 위해 어떠한 노력이 필요하다고 생각하는지 파악할 수 있는 설문 조사지도 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Project Implementation," Jul. 25, 1977. (pp. 8-13)
- AID, *Contract Program Centrally Funded Research*, Jan. 1977. (pp. 19-38)
- "Interregional Research and Development Program Management Assistance," Feb. 9, 1977. (pp. 152-167)
- "Economic Research Program(ERP) Summary No.76," Dec. 3, 1976. (pp. 178-182)

이 파일의 문서들은 국제개발처가 해외 다양한 국가에서 활동할 때 사용하는 매뉴얼 및 공통의 형식을 분석하는 데 활용될 수 있다. 행정적 측면에서 국제개발처의 운영 양상을 파악하는 데 유효한 자료이다.

➔ 집필: 금보운

54

ECF 3 Economic Analysis Assessment of Effectiveness of Economic Assistance

생산일: 1977-1978 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797689

이 파일은 한국에서 전개된 국제개발처 경제 원조의 효용성과 문제에 대한 평가를 담은 문서로 구성되어 있다. 문서들은 1977~1978년 사이에 작성되었다.

이 파일 속에는 한국과학기술연구소(Korea Institute of Science & Technology: KIST)와 한국과학원(KAIS)의 설립과 관련된 문서, 가족계획 관련 문서, 한국개발연구원(Korea Development Institute: KDI) 설립 관련 문서, 초중등 교육 시설 증대와 관련된 문서들이 들어 있다. 이들 과학 연구원의 설립은 경제 개발에 필요한 과학 기술 전문 인력 양성 및 고등 교육의 심화 필요성을 공감하며 추진된 사업이었다.

한국개발연구원의 설립은 1960년대 후반 공공정책 연구의 지속성과 경쟁성을 강화하기 위한 필요성에서 전개되었다. 기존에는 민간 연구 기구와 대학 교원, 당시 현안에 따라 조직되었던 연구팀 등이 진행하고 있었다. 하지만 국제개발처는 별도 연구 기구의 개별 연구가 장기적이고, 지속적으로 이어져야 하는 국가 정책을 수립하고 연구하는 데 한계가 있다고 평가하였고, 한국개발연구원의 설립이 계획되었음을 밝혔다. 이와 더불어 국제개발처는 1950년 전쟁 이후 교육 기관에 대한 원조가 지속되어 왔음에도 여전히 충분한 교육 시설 및 인력이 확보되지 않았다고 지적하였다. 이에 초중등학교의 교구 및 시설 증대가 시행되었다. 또한, 국제개발처는 한국의 빠른 산업 발전 속도에 맞추어 고등 기술 개발의 중요성이 강화되었다고 평가하며 한국과학원을 설립하였다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Assessment of Effectiveness of Economic Assistance," Jan. 16, 1978. (p. 3)
- "Assessment of Effectiveness of Economic Assistance," Jan. 17, 1978. (pp. 4-31)
- "Section 102(D) Commitment and Process Criteria," Dec. 18, 1977. (pp. 37-43)

이 파일은 국제개발처가 시행한 활동의 배경 및 목적, 평가를 파악하는 데 활용될 수 있다.

➔ 집필: 금보운

HLS 9 (A) Statements of Administrator, Et al., to House Select Committee on Population

생산일: 1978 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797693

이 파일은 국제개발처가 아시아 지역에서 진행한 사회 분야 원조 활동 중 가족계획 사업의 전개 및 평가와 관련된 문서들을 담고 있다. 1978년에 작성된 문서들이다.

이 파일의 문서들은 인구 관리를 위한 출산율 통제, 관련 정책을 수행하기 위한 자금 조달 및 인적 자원 훈련, 해당 정책을 시행하고 있는 아시아 국가 등을 확인할 수 있는 내용을 담고 있다. 기본적으로 출산율의 증대가 개발을 더디게 한다는 시각을 반영하고 있다. 이에 출산을 위한 계획과 필요성을 제시하는 문서들이다. 출산율 통제를 위한 정책 방향을 제도화하기 위해 대학 연구자와 국제개발처 직원이 미국 하원특별인구위원회(House Selected Committee on Population)에서 연구 결과를 연설하는 내용을 확인할 수 있다. 국제개발처가 전개한 가족계획 사업 중 인도네시아 자카르타에서의 사업이 훌륭한 사례로 평가되기도 했다. 이에 해당 지역 국제개발처 직원이 사업의 진행과 평가를 발표했다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Population Program Assistance U.S. Agency for International Development 1965-1978," Apr. 25, 1978. (pp. 1-29)
- "The Administrator's Testimony before the House Select Committee on Population," May 2, 1978. (pp. 30-44)
- "Remarks of Thomas H. Reese III, Chief, Office of Population USAID/JAKARTA Before the House of Representative," Apr. 17, 1978. (pp. 53-64)
- "Prepared for Presentation to the House Select Committee on Population," Apr. 17, 1978. (pp. 66-88)

이 파일은 국제개발처의 인구 관리 정책과 가족계획 사업의 지역적 범위 및 의미를 확대하여 이해하는데 활용될 수 있다. ☞ 집필: 금보운

HLS 9 (B) Population and Family Planning (Fertility Survey)

생산일: 1978-1979 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797694

이 파일은 국제개발처가 아시아 국가를 대상으로 추진한 가족계획 사업 프로그램과 국가별 수치 비교를 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 1978~1979년에 작성되었다.

이 파일 속에는 아시아 국가에서의 출산율, 국제개발처에서 원조한 가족계획과 출산율 통제의 전개 양상과 성격을 비교할 수 있는 문서, 교육 수준 정도에 따른 출산율 비교, 피임법에 대한 인지도를 포함한 실질적인 통계 조사 문서가 포함되어 있다. 통계 조사를 담당한 기관은 리서치트라이앵글연구소(Research Triangle Institute)이다. 또한 한국에서의 가족계획 사업의 조사 결과를 바탕으로 경제적으로 빈곤한 다른 나라에서 실시할 가족계획 사업의 방법을 고안해 냈다는 것을 알려주는 문서도 이 파일 속에서 발견된다.

국제개발처는 한국이 가족계획 사업에서 도시 및 농촌 지역 모두 눈에 띄는 인구 감소율을 보인 국가라고 평가하기도 했다. 농촌 진흥 사업의 일환으로 피임 도구를 지원했던 프로그램이 인구 감소에 기여했다고 평가되었다.

한국, 싱가포르, 대만, 태국의 사례를 비교한 연구 논문도 확인할 수 있다. 『국제 가족 계획의 관점과 요약(International Family Planning Perspective and Digest)』이라는 학술지의 1973년 가을호에 실렸다. 이 논문에는 위 4개국의 출산율 추이와 가족계획 사업의 시행 시기 및 방식, 결과가 비교 분석되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Rural Development and Fertility, AID Project 931-1170," Dec. 9, 1978. (pp. 2-3)
- "Urban Migrant Fertility Study Proposed by Research Triangle Institute," Apr. 3, 1979. (pp. 6-8)
- "The Effect of Family Planning Programs on Fertility Decline in Four Asian Countries," 1978. (pp. 9-15)

이 파일은 한국 가족계획 사업에 대한 국제개발처의 평가와 국가 간 수치 통계를 비교하는 데 활용될 수 있다. ➔ 집필: 금보운

HLS 9-2 Birth Control (Devices and Methods)

생산일: 1977-1978 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794596

이 파일은 국제개발처가 진행한 가족계획 사업의 구체적 방안과 평가를 담은 문서들로 구성되었다. 문서들은 피임 방법과 관련 제도, 피임 방식에 따른 부작용 조사, 낙태를 위한 제도 변경, 피임 기구 및 물자의 도입 등의 내용을 담고 있다. 문서 작성 시기는 1977~1978년 사이이다.

국제개발처는 1977년 한국의 인구 증가 속도가 느려지고 있다고 평가하였다. 인구 증가 속도의 감소에 기여한 것은 가족계획 사업이며, 가족계획 사업이 젊은 층의 동기 부여에 긍정적인 영향을 미쳤다고 평가되었다. 이와 같은 결과를 기반으로 가족계획 사업과 관련한 교육 및 동기 부여 프로그램을 논의하고, 이를 시행할 직원을 교육하는 방안을 고안하기 위한 세미나 개최를 계획하기도 했다.

가족계획 사업이 출산 통제 방향으로 진행됨에 따라 피임과 낙태가 주요 방안으로 제기되었다. 피임은 경구 피임약 섭취와 기구 삽입의 방안이 있으며, 이에 대한 소개 및 신체에 대한 영향력을 분석한 논문도 포함되어 있다. 국제개발처에 피임 기구를 추천하는 문서도 확인할 수 있다. 한국 정부가 낙태법을 개정했음을 알리는 문서와 개정법의 영역본도 확인할 수 있다. 이 법에는 '낙태는 더 이상 범죄가 아니다'라고 작성되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Population: Shelf-Life of AID-Supplied Family Planning Commodities," Sep. 29, 1978. (pp. 1-2)
- "William E. Paupe, AID Representative to Donald Melville, Desk Officer, South Pacific/ASEAN Affairs, Bureau for Asia, Agency for International Development, Washington D.C.," Jul. 25, 1978. (pp. 4-20)
- "The Effect of Vaginal Contraceptives in Preventing Vulvar Disease," 날짜 미상. (pp. 40-56)
- "Development and the Private Sector," Dec. 1, 1977. (pp. 125-128)

이 파일의 문서들은 출산 통제를 기반으로 한 가족계획 사업의 구체적인 방식 및 평가를 확인하는 데 유효하다. ➡ 집필: 금보운

HLS 9-8.1: Reports (Family Planning Statistics)

생산일: 1977-1978 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794727

이 파일은 한국을 비롯해 가족계획 사업이 진행되었던 국가에서 진행된 가족계획 방식 및 사용율 등의 통계 문서들로 구성되어 있다. 1977~1978년 사이에 국제개발처가 작성한 비망록들이다.

이 파일의 문서들은 한국에서 전개된 가족계획 사업을 소개하였다. 한국에서는 한국가족계획연맹 (Planned Parenthood Federation of Korea: PPFK)이 1961년 조직되어 가족계획 사업을 홍보하고 많은 사람들이 참여하도록 하였다. 도시 지역 내 소득이 낮은 지역에 15개의 진료소를 운영하며 피임을 지원 하였음을 알 수 있다. 1962년 한국 정부가 보건사회부에서 가족계획 사업을 진행하도록 설정하였다. 이 프로그램은 전국적으로 시행되었고, 마을 단위까지 확대되었다. 한국에서의 가족계획 사업과 출산율 관리 프로그램은 1960년 초 3%였던 인구 성장율을 1977년 1.7%로 감소하게 하는 데 기여하였다고 평가되었다.

이와 더불어 1977년 연례 보고서를 통해서 피임과 단임을 위한 약물 및 기구 등의 보급 규모를 확인할 수 있는 통계표도 포함되어 있다. 방글라데시, 인도, 인도네시아, 네팔, 파키스탄, 필리핀, 라이베리아, 페루 등 한국을 포함한 아시아, 남미, 아프리카 국가들에서 경구 피임약, 콘돔 사용, 단임 수술(남성과 여성 각각), 기구 삽입, 기타 방식 등 피임 및 단임의 방식이 얼마만큼이나 이용되는지 조사한 통계표도 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Service Statistics and Narrative Statement for 1977," Apr. 10, 1978. (pp. 1-3)
- "Data Sheet for 1977 Annual Report," [1977]. (pp. 7-8)
- "Family Planning Service Statistics: 1978 Data," Nov. 21, 1978. (pp. 11-27)
- "Family Planning Service Statistics: 1977 Data," Apr. 26, 1978. (pp. 50-76)

이 파일은 한국에서 진행되었던 가족계획 사업을 국가별로 비교하고, 이를 기반으로 한국 사업의 특징을 확인하는 데 활용될 수 있다. ➔ 집필: 금보운

INF 9 Speech (by William E. Paupe)

생산일: 1978 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797745

이 파일은 국제개발처 윌리엄 포프(William E. Paupe) 처장의 연설이 담겨 있다. 연설문의 작성 시기는 1978년이다. 이 파일에 있는 포프의 연설문을 통해 국제개발처의 대한 원조 내용과 이에 대한 관점을 확인할 수 있다. 또한, 이 파일에는 한국표준연구소(Korea Standard Research Institute: KSRI)가 주최한 지역 간 세미나를 비롯해 한국의 현재 상황 및 지위 등 한국에서 진행한 프로그램 관련 문서들이 포함되어 있다.

국제개발처의 원조 활동이 개별 국가에서 단독적으로 운영되기보다는 지역 간 연계하여 운영되었던 만큼 원조의 효율성을 높이기 위해 산업 기준 표준화를 강조하였고, 이를 위해 지역 간 세미나를 개최했음을 확인할 수 있다. 이 세미나는 한국표준연구소가 개최하였다. 윌리엄 포프는 이 세미나가 첫 국제적 세미나로서 향후 지속적인 국제 세미나를 이끌 시작이라며 한국표준연구소에 특별한 날이 될 것으로 평가했다.

이와 함께 국제개발처가 한국에서 시행한 프로젝트로서 농업 개발, 대학 교원 교육, 건강 복지 지원, 표준 연구 등 차관에 의한 사업, 원조 제공, 해외 자원 기구에 의한 사업, 미국 공법 480호(PL 480)에 의한 사업, 주택 건설 투자 보증 프로그램을 소개하였다.

윌리엄 포프는 한국에서의 가족계획 사업에 대해서도 긍정적으로 평가하였다. 1978년을 기준으로 지난 15년 동안 국가가 주도한 가족계획 프로그램을 효과적으로 운영하며 세계적 수준의 결과를 보여줬다고 연설하였다. 여기에는 자발적인 단임 수술의 참여 독려 성과를 높게 평가하였다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Mr. William E. Paupe's Remarks Opeing Ceremony for the K-SRI/NBS/AID Regional Seminar on Metrology in Industries and Government," Sep. 27, 1978. (pp. 1-5)
- "Activities of AID in Korea," Aug. 9, 1978. (pp. 6-13)

이 파일은 국제개발처가 한국에서 시행한 프로그램과 이에 대한 평가를 확인하는 데 활용될 수 있다.

➔ 집필: 금보운

60

PER: Personnel (General)

생산일: 1977-1978 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794728

이 파일은 국제개발처의 직원 행정 관련 문서들로 구성되어 있다. 1977~1978년 사이에 국제개발처가 작성한 문서들이다.

이 파일의 문서들은 국제개발처에 고용된 직원의 생활비를 비롯해서 감원 등 직원 행정 내용을 담고 있다. 이와 더불어 미국 대외 정책에 따른 기구 운영 변화를 통해 원조 정책 운영 양상을 확인할 수 있다. 임금 인상 규모 등 수치도 포함하고 있다. 국제개발처 내의 한국인 직원도 확인할 수 있으며, 이들이 부서를 이동하거나, 우수 직원에 시상하는 시상식의 후보가 된 사례 등의 내용도 포함되어 있다. 이와 더불어 기구간위원회(Inter-Agency Committee)에서 해외에 근무하는 직원들에 대한 보상과 혜택을 논의하고 대안을 결정하였음을 확인할 수 있다.

미국의 대외 정책을 수행하는 기구인 만큼 해외에 거주하게 되는 직원을 비롯하여 현지에서 고용하는 직원들이 있었다는 것을 알 수 있다. 국제개발처가 원활한 인력 관리를 위해 해외에 거주하는 직원들에 대한 시상 및 포상을 전개하였음을 확인할 수 있다. 이러한 정책에는 현지 인력도 그 대상에 포함되었다. 특히 직원들의 활동을 독려하기 위해 우수한 실적을 낸 직원에 시상하였다. 시상은 업무 역량을 증진하고, 정부 차원에서 감사를 표현하고 상이 제시하는 기회와 책임을 강화하기 위한 목적을 갖고 있었다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Nominations for Arthur S. Fleming Award," Oct. 10, 1978. (p. 5)
- "Arthur S. Flemming Awards Program," 날짜 미상. (pp. 6-8)
- William E. Paupe, AID Representative to Agencies in AID, Sep. 26, 1978. (pp. 9-13)
- "Action Required to Place Surplus Employees," Jan. 13, 1978. (pp. 55-56)

이 파일은 국제개발처의 직원 관리 행정을 확인하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보은

61

PRM 1-3: Country Development Plans (Saemaul Movement)

생산일: 1977 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794872

이 파일은 아시아개발행정센터(Asian Centre for Development Administration)에서 한국의 새마을 운동을 사례로 소개하는 보고서를 담고 있다. 보고서는 박진환(Jin H. Park) 한국 대통령경제특별보좌관이 1977년에 작성하였다. 보고서에는 통합 농촌 개발 지원 아래 전략 훈련 세미나에서 발표된 새마을 운동에 대한 발표 내용이 담겨 있다. 국제적으로 진행되는 농촌 개발 프로그램 속에서 새마을 운동을 어떻게 소개 하고 있는지 확인할 수 있는 문서이다.

새마을 운동은 1970년부터 정부가 주도하여 전개한 운동으로 빈곤 퇴치와 지역 사회 개발을 목적으로 시행되었다. 농촌과 도시, 각 산업 분야에서 전개되었다. 이 파일에 포함된 「한국의 새마을 운동」이라는 제목의 보고서에는 한국의 근대화를 위한 근로 윤리(wrok ethic)로서 새마을 운동을 소개하고 있다. 이때 근로 윤리는 자조 정신, 근면, 성실, 절약과 협동이라는 정신적 가치였다. 새마을 운동은 이러한 정신적 가치를 추구하면서도 근면, 자조, 협동이라는 세가지 개념을 슬로건으로 삼고 있다고 소개되었다. 마을 단위로 여러 활동을 수행하며 농민들의 참여를 유도하고 있다고 설명하였다.

이와 더불어 이 보고서에서는 정신적 가치를 발전시키기 위한 동력으로서 마을 도로 개발, 마을 강당 및 농촌 민주주의 교육, 지붕 교체, 정화된 물의 공급, 농촌 저축과 농업 조합 등의 활동을 소개하였다. 또한, 새마을 운동이 직접 실천하면서 배우는 방향을 지향하고 있었고, 풀뿌리 민주주의(grassroot democracy)의 발전과 새마을 정신 강화를 강조하였다고 서술하였다. 이와 더불어 토지를 사랑하는 것이 나라를 사랑하는 것이라며 새마을 운동 정신의 기반을 설명하였다. 농촌 개발 외에도 품질 향상을 위한 근로자의 노력을 강조하는 공장 새마을 운동과 도시 거주자를 위한 새마을 운동도 함께 소개하였다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Saemaul Movement in Korea," Oct. 17, 1977. (pp. 1-44)

이 파일은 새마을 운동이 해외에 어떻게 소개되고 있었는지 확인하는 데 활용될 수 있다. 미국 대외 원조 기구의 원조 목적과 국제적으로 전개된 농촌 진흥 프로그램과의 연계성을 확인하는 데 유효하다.

➔ 집필: 금보운

62

PRM 7-2.1 (A): UN-Report of United Nations Water Conferences

생산일: 1977 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794731

이 파일은 유엔이 수자원 및 물 공급 현황을 조사하고 평가한 보고서와 유엔이 주최한 식수 회의의 개최 내용을 담고 있다. 이 파일은 한국에서의 물 공급 활동의 배경과 국제적으로 논의되고 있던 수자원과 공급 현황, 이와 관련된 활동을 위한 인력 교육 등 행정의 필요성 등을 확인할 수 있는 문서들을 담고 있다. 주로 개발 도상국을 대상으로 생존 및 경제 활동에 필수적인 수자원 개발의 필요성 및 현황을 파악하는 내용으로 구성되어 있다. 문서들의 작성 시기는 1977년이다.

물 공급의 문제는 경제가 성장하면서 인구가 증가한 것에서 발생한 것으로 평가되었다. 이와 더불어 농촌 개발이 진행되는 과정에서 강조되기도 했던 급수 정화 시설이 부족하여 보건 위생 관련 문제가 발생했던 것도 배경이 되었다. 이에 지역 사회 내 물 공급은 유엔에서 중요한 주제가 되었다. 유엔은 '유엔 식수 회의(U. N. Water Conference)'를 개최하기도 했다.

회의와 더불어 지역 사회 내 물 공급에 대한 보고서도 포함되어 있다. 지역 사회에 물을 공급할 때 자원의 동원, 기술 및 제도적 효율성, 운영의 지속성 등이 논의되었다. 이와 더불어 국가적 계획과 이를 수행하기 위한 외부 협력에 대한 논의도 전개되었다. 외부 자원의 투자, 해외 원조, 정보 이전이 방안으로 제시되었다. 이 보고서에는 1975년 개발 도상국의 예측 인구수, 1971~1975년 제3차 경제 개발 5개년 계획 속에서 지역 사회 물 공급과 개발 도상국에서의 위생 문제에 대한 투자 규모, 1971~1975년 사이에 투자에 대한 자료로부터 1인당 단위 비용 산출, 1990년까지 매년 투자와 함께 작성된 투자율 비교 등의 통계 표도 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "U. N. Water Conference," Dec. 24, 1977. (pp. 1-3)
- "Report on Community Water Supplies," Jan. 19, 1977. (pp. 4-46)

이 파일은 유엔의 국제적 계획 속에서 한국의 물 공급 상황을 확인하고, 다른 국가의 상황과 연계하여 인식하는 데 활용될 수 있다. ➔ 집필: 금보은

PRM 7-2.2: International Organizations (UNICEF)

생산일: 1977-1978 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794720

이 파일은 아동 및 청소년 정책에 대한 국제기구의 지원과 한국에서의 현황을 분석한 문서들로 이루어져 있다. 유엔아동기금(United Nations Children's Fund: UNICEF)과 교수 등이 작성한 보고서는 아동의 질병 및 사망률 관리, 초등, 중등, 고등학교에서 진행되는 과학 교육에 대한 계획 등에 유엔이 개입하였음을 보여주고 있다. 문서 작성 시기는 1977~1978년 사이이다.

유엔아동기금의 활동은 아동에 대한 직접적 지원만 포함하는 것은 아니었다. 한국교육개발연구원(Korean Education Development Institute: KEDI)을 지원하여 전문화된 교육자로 하여금 교육 과정을 연구하게 하였다. 또한, 한국가족계획연구소(Korean Institute for Family Planning)를 비롯하여 연세대학교, 서울대학교 등 대학교, 한국가족계획연맹(PPFK) 등의 활동도 지원하였다.

이와 더불어 과학 기술 발전을 위한 과학 교육도 강조되었다. 과학 기술은 개발을 위한 한국의 전략을 수립하는 데에도 중요하고, 제3차 경제 개발 계획의 전개에 따라 고등 기술이 필요하게 됨에 따라 중요시 되었다. 한국 연구자들에 의해 한국의 과학 기술 교육에 대한 연구 동향이 분석되어 작성된 보고서도 포함하고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Alan E. McBain, UNICEF Representative in Korea to Tae Su Chung, Director, Industrial Education Bureau, Ministry of Education, Apr. 4, 1978. (pp. 7-59)
- "UNESCO/UNICEF Science Education Project," Sep. 1977. (pp. 60-76)
- "AID Participation in International Year of the Child," Nov. 9, 1977. (pp. 161-163)
- "A Study of the Situation of Children and Adolescents in Korea," Apr. 27, 1978. (p. 169)

이 파일은 한국에서 아동과 청소년을 대상으로 전개된 정책과 교육 프로그램에 대한 국제기구의 지원 및 개입 양상을 확인하는 데 활용될 수 있다. ☞ 집필: 금보운

PRM 7-2.4: Colombo Plan

생산일: 1977-1978 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797751

이 파일은 동남아시아 국가를 대상으로 한 콜롬보 계획(Colombo Plan) 회의에서 논의된 주요 의제들을 확인할 수 있는 문서들로 구성되었다. 문서를 통해 콜롬보 계획 회의에서 가족계획과 교육 개발 원조 등이 논의되었음을 알 수 있다. 또한, 동남아시아를 대상으로 한 콜롬보 계획과 미국의 대한 원조 활동이 연계되어 있음을 확인할 수 있다. 문서 작성 시기는 1977~1978년 사이이다.

1977년 11월 29일부터 12월 7일까지 제26회 자문위원회 회의가 네팔 카트만두에서 개최되었다. 1978년 자문위원회 회의, 콜롬보 계획 의약 자문 프로그램 등이 논의되었다. 이 회의의 내용은 한국과 일본을 포함한 아시아 국가와 런던, 파리 등 유럽 지역의 국제개발처 지부에 전달되었다.

이 회의에서는 회의 내용에 필요한 자료를 국제개발처에 요청하기도 했다. 이때 전달된 자료는 국제개발처의 대한 원조로서 어업훈련센터(Fishing Training Center), 양잠실험소(Experimental Station), 농업과 학연구소, 농촌 개발, 지질학과광물자원연구소, 중앙직업훈련소, 가족계획연구소, 교육개발연구소 등의 사업에 소요된 비용에 대한 정보였다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Colombo-Technical Cooperation Country Report and Statistics U-232," Sep. 8, 1978. (pp. 1-2)
- "Colombo Plan Meeting," Jun. 16, 1977. (pp. 7-10)
- "USDEL Report on the 26th Consultative Committee Meeting of the Colombo Plan, KATMANDU, Nov 29-Dec 7, 1977," Apr. 14, 1978. (pp. 13-14)
- "Request for Information for Colombo Plan Meeting," Dec. 5, 1977. (pp. 15-16)

이 파일은 국제개발처의 아시아 지역 대상 원조가 각국 간 운영되고 있었음을 확인하는 데 활용될 수 있다. ➔ 집필: 금보운

SOC 3.1 Women in Development

생산일: 1977-1978 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797737

이 파일은 국제개발처가 경제 개발 과정에서 여성의 역할을 강조하며 참여를 독려했음을 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 국제개발처가 1977~1978년에 작성한 문서들이다. 이 파일의 문서들은 국제개발처가 운영하는 경제 개발 프로그램에 대한 여성의 참여 독려, 이화여자대학교에서 개최한 워크숍과 내용, 경제 개발에 여성이 참여할 수 있는 방안 및 방향 등의 논의 내용을 포함하고 있다.

1978년 5월 8일부터 10일까지 이화여자대학교에서 진행된 워크숍에서는 '개발 도상국에서의 여성의 역할: 비교 연구,' '계획과 개발에서 여성의 역할,' '아시아 국가에서 교육받은 여성의 취업 기회에 대한 기본 연구' 등의 주제가 논의될 수 있도록 제안되었다. 워크숍은 연구 세미나와 실무 워크숍으로 구분되어 운영되었다. 이와 더불어 유신정우회의 대표 윤여훈이 교육을 받은 여성들의 직업 활동과 이를 뒷받침할 제도가 필요하다고 주장한 내용의 영문 기사도 포함되어 있다. 전체 여성의 43%가 일을 하고 있다며 경제적 기여가 높아지고 있다는 수치도 확인할 수 있다. 또한, 국제개발처 여성개발실(Women in Development Office)은 여성에 대한 서적, 연구, 연구 논문을 발간할 수 있는 자료원(Resource Center)의 설립을 주장하였다. 여성을 위한 법적 권한 및 기회를 확대하는 것은 인구 관리와 가족계획과도 연계되어 있었음을 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Women in Development," Feb. 17, 1978. (pp. 3-10)
- "AID Publication: "International Directory of Women's Development Organization," Oct. 7, 1977. (pp. 14-17)
- "Morale Incentives Urged," 날짜 미상. (p. 17)
- "Report to the President for Congress on the Impact of Development Programs, Projects and Activities on the Reference-Integration of Women into Developing Economies," Sep. 8, 1978. (pp. 18-19)

이 파일은 경제 원조 과정에서 여성의 역할이 원조 기구에 의해 어떻게 인식되었는지 확인하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보은

PRM 7-2. 4 Colombo Plan

생산일: 1978-1979 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794726

이 파일은 콜롬보 계획(Columbo Plan)의 시행을 위한 직원 양성과 콜롬보 계획으로 진행된 기술 원조 관련 내용의 문서를 담고 있다. 1978~1979년 사이에 작성되었다. 이 파일의 문서들은 콜롬보 계획 실행을 위한 직원 양성 대학의 지원자를 모집하는 내용과 콜롬보 계획에 따른 국제개발처의 활동을 내용으로 한 국제개발처 처장의 연설을 포함하고 있다.

콜롬보 계획은 1951년부터 시행된 동남아시아 개발 도상국에 대한 기술, 경제 원조 계획을 말한다. 이 파일의 문서에서 국제개발처의 존 길리건(John J. Gilligan) 처장은 1978년 12월 4일 워싱턴 디씨(Washington D.C)에서 열린 자문위원회 회의에서 1950년 처음 제안되었던 콜롬보 계획이 아시아 태평양 지역 국가에 상호 지원 및 협력을 위한 새로운 틀을 제시했으며, 개발 문제의 토론을 위한 장을 마련했다고 평가했다. 이와 더불어 콜롬보 계획을 실행할 직원을 교육하기 위해 대학을 설립하는데, 여기에서 교육 기획 및 학술 프로그램을 조직할 인력을 구하기 위해 한국 정부 및 교육 기관에도 도움을 요청했음을 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Neboysa R. Brashich, Program Officer to Park, Heung Yil, Director, Bilateral Cooperation Division, Bureau of Technical Cooperation, M. O. S. T, Apr. 17, 1979. (pp. 5-6)
- "Remarks of the Honorable John J. Gilligan, Administrator, Agency for International Development before the Consultative Committee Meeting Colombo Plan, Washington, D. C." Dec. 4, 1978. (pp. 7-25)
- Colombo-Technical Cooperation Country Report and Statistics U-232," Jul. 21, 1978. (pp. 29-31)

이 파일은 콜롬보 계획의 구체적 내용 및 참여 인력의 규모를 확인하는 데 활용될 수 있다. 콜롬보 계획의 운영에 한국도 연계되었음을 인식함으로써 관점을 확대하는 데 유효하다. ➔ 집필: 금보운

67

PRM 7-2. 5 (2) IBRD Chungju Multipurpose Project

생산일: 1979 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794876

이 파일은 충주 다목적 댐 건설 프로젝트에 국제부흥개발은행이 차관을 제공하는 것이 적절하다는 것을 증빙하는 보고서들로 이루어져 있다. 국제부흥개발은행의 부총재와 사무총장이 총재에게 제출한 추천 보고서와 직원 평가 보고서가 이 파일 속에 들어 있다. 두 보고서 모두 충주 다목적 댐 건설 프로젝트에 대해 차관 제공을 결정하기 위해 작성된 것이었다. 충주 다목적 댐의 건설 목적과 차관의 내용, 한국에서의 수자원 공급 상황과 댐 건설의 필요성, 재해 예방과 수자원 활용을 위한 다목적 댐 건설 목적 등을 제시하고 있다. 보고서 작성 시기는 1979년이다.

국제부흥개발은행 부총재의 보고서에는 1억 2,500만 달러에 달하는 차관을 4년 유예 기간 포함 17년 상환, 7%의 연이율로 제공한다고 제시되었다. 이 프로젝트는 약 20년 동안 진행하여 1984년에 완수될 것으로 예정된 한강 유역 수자원의 개발을 목적으로 진행된다고 소개되었다. 이 프로젝트는 90미터의 콘크리트 벽을 세워 20킬로미터 높이로 떨어지는 물에서 전력을 생산하는 것을 목표로 진행되었다. 적당한 지리적 위치를 찾는 것이 중요한 기술적 문제였다고 제시되었다. 민간 인력을 비롯해 필요한 장비 등 세부적인 비용 내역도 포함되었고, 은행 차관을 비롯하여 일본의 해외 경제 협력 기금, 정부 재정이 주요 재원이라는 것을 확인할 수 있다. 한국 정부의 경제 성장 과정과 성과를 서술하며 차관을 상환받을 수 있다는 것을 함께 제시하였다.

직원 평가 보고서에는 프로젝트 시행의 배경과 한강 유역의 지리적 범위 및 환경, 수자원 활용 가능성, 댐 건설 위치에 대한 평가, 프로젝트에 소요되는 인력, 운영 연구, 투자, 건설 비용, 조달 방안, 계정 및 검수, 환경적 영향 등 실질적인 건설 절차 및 필요 자원, 활용 관련 사안이 작성되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Korea: Chungju Multipurpose Project," Mar. 5, 1979. (pp. 1-48)
- "Korea: The Chungju Multipurpose Project Staff Appraisal Report," Feb. 21, 1979. (pp. 49-134)

이 파일은 한국의 산업시설 건설에 대한 해외 차관 도입 절차를 확인하는 데 활용할 수 있다. ➡ **집필: 금보운**

68

PRM 7-2. 5 (3) IBRD Korea Electronics Technology Project

생산일: 1979 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794765

이 파일은 한국 전기 기술 프로젝트에 국제부흥개발은행(IBRD)의 차관을 제공하는 것이 적절하다는 것을 증빙하는 보고서를 담고 있다. 이 파일에 담겨 있는 문서는 국제부흥개발은행 부총재와 사무총장이 국제부흥개발은행 총재에 한국의 전기 기술 프로젝트를 위한 차관 제공을 추천하는 보고서와 직원 평가서로 구성되어 있다. 한국 전기 기술 프로젝트에 대해 세계은행이 차관을 제공하는 것의 당위성을 뒷받침하는 내용을 담고 있다. 보고서는 국제부흥개발은행이 1979년에 작성하였다.

부총재의 추천 보고서에는 2,900만 달러에 달하는 차관을 4년 유예 기간 포함 15년 상환으로 제공하며, 연이율 7%가 적용된다고 제시되었다. 이 보고서를 통해 전기 기술 프로젝트가 한국전기기술연구원(Korea Institute of Electronic Technology: KIET)을 발전시켜 반도체 건설 및 다른 건설, 지원 시설과 기기를 포함한 물리적 설비를 지원하고, 훈련과 전문가 초청, 기술 구입 등 기술 관련 활동을 지원하는 것을 내용으로 함을 알 수 있다. 이와 더불어 연구 개발 공학(Research of Development and Engineering: RD&E) 프로그램을 기획하고 지원하는 것이었다. 이와 함께 이 프로젝트를 수행하는 데 소요 비용을 표로 제시하였으며, 그 재원으로서는 한국 산업으로부터의 지원, 정부와 한국전기기술연구원의 재정, 그리고 다른 은행으로부터 제공된 차관을 소개했다.

직원 평가 보고서에는 세계 반도체 산업 및 디지털 시스템 산업 등 전력이 소요되는 사업의 발전이 사업의 배경으로 제시되었다. 이와 더불어 한국 전기 산업의 현황과 계획을 소개하였다. 한국 전기 기술 연구원의 역할 및 위치, 조직과 산업 협력, 평가와 함께 프로젝트의 목적과 내용, 소요 비용과 재정 조달 방안, 경제적 분석과 관련 협정 등을 소개하고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Korea: Electronics Technology Project," Mar. 12, 1979. (pp. 1-44)
- "Staff Appraisal Report, Korea, Electronic Technology Project," Feb. 27, 1979. (pp. 45-94)

이 파일은 한국의 산업 시설 건설에 대한 해외 차관 도입 절차를 확인하는 데 활용할 수 있다.

➔ 집필: 금보운

PRM 7-5 Peace Corps

생산일: 1977-1978 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797740

이 파일은 평화봉사단(Peace Corps: PC)의 활동 전반을 확인할 수 있는 문서들로 구성되어 있다. 구체적으로는 국제개발처의 개발 지원 사업에 대한 평화봉사단의 협조 활동, 평화봉사단이 함께 작성한 「국가 운영 계획(Country Management Plan)」 한국 보고서, 평화봉사단이 한국에서 전개한 전반적 활동 내용, 교육 훈련 및 질병 예방 관련 활동 목록 등이 포함되어 있다. 파일 속 문서를 통해 평화봉사단의 활동에 대한 국제개발처의 지원 양상도 함께 확인할 수 있다. 문서 작성 시기는 1977~1978년 사이이다.

평화봉사단은 미국 대통령 케네디(John F. Kennedy)가 1961년 조직한 미국 정부의 하부 단체로서 개발 도상국에 교육, 농업, 보건, 무역, 기술, 지역 사회 개발 분야의 전문 인력을 파견하여 각 분야를 지원하도록 하였다.

이 파일 속 문서를 통해 한국 정부의 통계국이 통계 전문가가 부족하다며 국제개발처를 통해 관련 전문 분야의 평화봉사단원을 파견해 줄 것을 요청하였다는 것을 알 수 있다. 또한, 평화봉사단이 한국에 대한 설명 및 봉사단 활동을 하며 파악한 사회 각 분야의 지원이 필요한 부분 등을 작성한 「국가 운영 계획」은 국제개발처에서 각 부처에 회신하여 검토하도록 했음을 확인할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- Jin Hyun Hwang, Director-General National Bureau of Statistics to Gregory S. Kailian, Education Advisor, Peace Corps/Korea, Jul. 5, 1978. (pp. 1-5)
- "A.I.D. Peace Corps Cooperation in Asia and the South Pacific," May 2, 1978. (pp. 6-8)
- John H. Sullivan, Assistant Administrator, Bureau for Asia to All Asia Bureau Mission Directors, Nov. 17, 1977. (pp. 11-48)
- "Korea TEFL/Teacher Training," 날짜 미상. (pp. 49-50)

이 파일은 평화봉사단의 구체적 활동 내역 및 미국 대외 원조 기구와의 연계성을 확인하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운

70

SOC 3 Social and Institutional Development Human Rights FY 78 and 79

생산일: 1977-1979 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797754

이 파일은 인권과 관련된 국제 민간단체의 활동 및 국제개발처의 국제 인권 실태 조사 등의 문서들로 구성되어 있다.

국제개발처는 미국 의회에서 현재 국제적 인권 현황에 대해 조사할 때 미국 국무부, 재무부, 그리고 국방부와 함께 그 안건을 검토하였다. 이 조사를 반영하여 「인권 정책 검토(Human Rights Policy Review)」라는 슈나이더 성명서(Schneider Statement)가 작성되었고, 1977년 12월 10일 미국 의회에서 발표되었다. 이 성명서에는 인권 정책 관련 활동이 포함되어 있었다. 이 파일에는 이와 관련한 질문과 대답을 담은 문서가 포함되어 있다. 국제개발처는 이 성명과 질의응답이 국제개발처의 활동에 유용한 배경을 제공한다고 평가했다. 특히 국제개발처는 경제적 사회적 정의 의제 중에서 상호 경제 원조의 분배에 주목했고, 1979년 국제개발처 예산 작성의 지침서를 준비한 전문가가 이에 답변했음을 확인할 수 있다.

국무부가 1978년 발생한 소식지에는 카터(Jimmy J. Carter) 미국 대통령이 인권과 경제 발전에 대해서 인도 의회에서 발표한 연설문도 포함되어 있다. 여기에서 카터는 인도와 미국의 발전은 민주적으로 전개되어야 하고, 양국의 시민들 각각의 인권이 존중되며 수립되어야 한다고 발표하였다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Amnesty's International Report 1978," Jul. 12, 1979. (pp. 4-5)
- "Human Rights," May 25, 1979. (pp. 13-26)
- "Annual Human Right Report," Mar. 8, 1979. (pp. 27-53)
- "Human Rights/Project and Program Approval," Dec. 13, 1977. (pp. 133-140)

이 파일은 미국 카터 대통령 시기 대외 정책의 주요 의제였던 인권과 관련한 국제단체 및 원조 기구의 개입 양상을 확인하는 데 유효하다. ➡ 집필: 금보운

3

종료된 프로젝트 차관 파일(1963-1975) Closed Project Loan Files, 1963-1975

생산자: Department of State. Agency for International Development.
Bureau for Asia. Office of Capital Development. 1972-1975(Most Recent)
Department of State. Agency for International Development.
Bureau for Far East. Office of Capital Development and Finance.
1962-1967(Predecessor)
Department of State. Agency for International Development.
Bureau for East Asia. Office of Capital Development and Finance.
1967-1971(Predecessor)

엔트리 번호: P 110, UD-WW 189(이전), UD-WW 326(이전)
NAID: 5752369

1

489-H-034 Seoul City Waterworks Correspondence Jan. June, 1970

생산일: 1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790793

이 파일에는 국제개발처 차관으로 실시된 서울시 상수도 시설 확충과 서울시 식수 문제 해결을 위한 보광동 프로젝트와 관련하여 국제개발처, 서울시 수도국, 경제기획원, 해외 입찰 업체들이 주고받은 전문, 비망록, 해외 업체들의 입찰 제안서 등이 들어 있다. 문서들의 생산 시기는 1969년에서 1970년이다.

보광동 프로젝트의 핵심 내용은 서울시 식수 문제 해결을 위한 보광동 수원지 건설이었다. 이 파일에는 서울시 상수도 건설에 필요한 장비, 자재 등을 국제개발처 차관을 통해 조달하는 문서들이 들어 있다. 그리고 국제개발처가 서울시 수도국에 제공한 차관 대금, 펌프 취수장 시설 개발, 정수 시설 지원 등의 내용을 담고 있는 문서를 비롯하여 구체적인 도면 등도 포함되어 있다.

특히 국제개발처 관계자들과 서울시 수도국 국장 이상연이 주고받은 전문에는 서울시 수질 개선을 위한 상수도 시설 확충에 대한 투자 현황, 효과를 논의하고 있는 주목할 만한 내용이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Construction Meeting at Bokwang Dong Waterworks Project," Jun. 16, 1970. (pp. 29-30)
- "Proposed Program of Bokwang Dong Waterworks Project," May, 29, 1970. (pp. 41-47)
- "Review of the Seoul City Bokwang Dong Water Works Project AID Loan No. 489-H-034," Feb. 16, 1960. (pp. 106-108)
- "Proposed Program of Bokwang Dong Waterworks Project," Apr. 29, 1970. (pp. 41-47)

파일 속 문서들은 서울시 상수도 시설 개선 특히 보광동의 상수도 수원지 건설을 위한 국제개발처 차관 및 구체적인 시설 설비 비용 등이 명시되어 있어 해외 원조의 종류와 구체적인 내용을 밝히는데 유용한 자료라 할 수 있다. ☞ 집필: 김수자

2

489-H-034 Seoul City Waterworks Correspondence Jan. June, 1971

생산일: 1971 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053791908

이 파일에는 국제개발처의 차관을 도입해서 추진된 서울시의 상수도 수원지 건설 사업과 관련된 문서들이 들어 있다. 문서 생산 시기는 1971년이다.

이 파일 속에는 서울시 상수도 시설 설비 공사 자금의 부족 문제, 공사 기간의 연장, 참여 입찰 업체인 트랜스아시아(Trans-Asia)사에 대한 대출 계약 승인 등의 내용을 담고 있는 전문, 비망록, 보고서, 소책자 등이 포함되어 있다. 이 파일에 가장 많은 양을 차지하고 있는 것은 국제개발처 차관으로 진행된 보광동 수원지 준공 사업에 관한 문서들이다.

보광동 수원지는 서울시 식수 공급지로 중요한 곳이었다. 국제개발처 차관 사업으로 보광동 수원지 준공 사업이 시작된 것은 1961년이었다. 1965년에 보광동 수원지 준공 사업을 위한 국제개발처의 차관이 승인 되었는데, 이 차관은 주로 취수 시설, 정수 시설, 송수 시설, 배수 시설에 사용되는 설비와 기구를 구매하는 자금으로 사용되었다. 또한 1970년 상반기에 상수도 증산 계획이 수립되어 1971년에 다시 차관이 도입되었다. 상수도 증산 계획은 보광동 외에도 뚝섬, 구의동, 노량진, 영등포 등을 대상으로 하였다.

1970년 보광동 수원지에서는 식수 4만 톤을 생산할 수 있었다. 또한 상수도 증산 계획 결과 1971년에는 30만 톤을 생산할 수 있는 시설을 완료하였다. 보광동 수원지 준공 사업은 매년 식수난을 겪고 있는 서대문구, 용산구, 마포구 지역의 급수 사정을 개선하는 데 기여하였다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Seoul Water Loan 489-H-034," Apr. 6, 1971. (pp. 9-13)
- "Monthly Progress Reports-December 1971 & January 1971, Bokwang Dong Seoul Waterworks Project DL 489-H-034," May 13, 1971. (pp. 34-35)
- "A. I. D. Loan No. 489-H-034 Seoul Waterworks," Apr. 30, 1971. (pp. 42-44)

이 파일의 자료들은 1960년대 중반부터 1970년대 초반까지의 서울시 수도 및 식수와 관련한 국제개발처 차관의 진행 과정, 성격 등을 잘 보여준다. 그러므로 이 시기 서울시 상수도 건설의 역사 및 국제개발처 차관의 종류 등을 연구하는 데 자료로 활용될 것이 기대된다. ☞ 집필: 김수자

3

**489-H-066 Tong Suh Petrochemical Corp. Ltd.
Corr. Jan.-June 1969**

생산일: 1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053791937

이 파일에는 울산 석유 화학 단지 조성에 중요한 부분이 될 아크릴로니트릴(acrylonitrile) 화학 공장 건설과 관련한 에이시엔 프로젝트(ACN Project) 문서들이 포함되어 있다. 문서들은 1969년에 생산되었다.

이 파일의 문서들은 울산의 석유 화학 공업 단지 건설 프로젝트 관련하여 미국 국무부와 국제개발처 본부, 그리고 경제기획원이 주고받은 전문, 비망록, 이 프로젝트에 참여하는 총주비료주식회사와 미국 스켈리오일컴퍼니사가 주고받은 전문이 포함되어 있다.

‘에이시엔 프로젝트’ 또는 ‘에이엔 프로젝트’로 명명된 울산 석유 화학 단지 조성에 대해 국제개발처가 울산의 아크릴로니트릴 화학 공장의 엔지니어링 건설 및 설비 자금 조달에 500만 달러 규모의 개발 차관을 최종 승인한 문서가 이 파일에 포함되어 있다. ‘에이시엔 프로젝트’에는 총주비료주식회사와 미국 스켈리오일컴퍼니의 합작 투자의 성격을 띠는 동서석유화학주식회사의 설립에 대한 내용이 담겨 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- “ACN Project-DL-066,” Jul. 7. 1969 (pp. 2-4)
- “ACN Project,” Jun. 21. 1969. (pp. 5-17)
- “Korea Development Loan Application-Acrylonitrile Project,” May 20. 1969. (pp. 87-88)
- “Proposed Korean Acrylonitrile Project,” Apr. 11, 1969. (pp. 131-133)

이 파일의 문서들은 울산 석유 화학 단지 조성에 사용된 국제개발처 차관 기금과 그 사용처 등이 상세히 기록되어 있어 원조 정책뿐만 아니라 화학 회사 설립의 역사 등 관련 분야의 연구에 유용한 자료로 활용될 것이다. ➡ 집필: 김수자

4

489-H-066 Tong Suh Petrochemical Corp. Ltd. Construction Contract Procon

생산일: 1970-1971 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053791991

이 파일에는 울산에 아크릴로니트릴 공장을 건설하기 위해 미국의 프로콘사와 프로콘사(Procon Inc.) 한국 지사가 주고받은 양도서, 동서석유화학주식회사와 프로콘사가 체결한 협정서 및 계약서 등의 문서들이 포함되어 있다. 문서들은 1970년에서부터 1971년 사이에 생산되었다.

이 파일에 들어있는 중요한 문서들로는 한국 정부의 제2차 경제 개발 5개년 계획의 상징적 산업으로 울산의 석유 화학 단지 조성과 관련한 회사 간 양도 협의서, 세금 관련된 것들을 들 수 있다. 구체적으로는 프로콘사가 울산 석유 화학 공장 건설 입찰을 위해 제출한 서류들, 건설 서비스 제안서, 프로콘 회사가 동아시아에서 실시한 건설 사업 관련 문서들이 들어 있다.

이외에도 이 파일에는 연간 2만 7,000여 톤의 합성 섬유, 합성 고무, 합성수지의 원료인 모노머 생산을 위한 에이엔(AN)사와 동서석유화학주식회사가 체결한 건설 계약 인가서, 국제개발처와 경제기획원 그리고 동서석유화학주식회사 사장이 주고받은 전문, 비망록 등이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Procon Inc. Assignment to Procon Korea Ltd," Nov. 12, 1971. (pp. 1-10)
- "Tong Suh Petrochemical Project Ulsan, Korea acrylonitrile Plant," Jun. 8, 1970. (p. 24)
- "Bid for Construction Services Acrylonitrile Plant Ulsan, Korea Procon Proposal No. 5-1375," Mar. 3, 1970. (pp. 30-37)
- "Payment Schedules Acrylonitrile Plant Ulsan, Korea Procon Proposal No. 5-1375," Mar. 25, 1970. (pp. 41-66)

이 파일에 들어있는 울산에 설립되는 아크릴로니트릴 공장 프로젝트 관련 문서들은 울산 석유 화학 단지의 설립 배경과 그 과정 그리고 그 설립에 참여한 회사들이 중점을 두었던 것이 무엇이었는지 등을 실증적으로 밝힐 수 있는 중요한 자료라고 할 수 있다. ➡ 집필: 김수자

5

489-H-066 Basic Agreement Chungju/Skelly (3/28/69)

생산일: 1969-1972 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792243

이 파일에는 한국의 경제기획원과 충주비료주식회사, 미국 스킨리오일컴퍼니가 한국에 에이엔모노머사 공장을 건설하기 위해 체결한 계약서와 관련 문서들이 들어 있다. 또한 외국인 투자를 인가받기 위해서는 「외자 도입법」에 의거하여 외자도입심의위원회의 의결을 거쳐 경제기획원 장관의 승인을 받아야 한다는 내용이 명시된 문서도 포함되어 있다. 문서의 유형은 전문, 비망록, 계약서 등이고, 문서 생산 시기는 1969년부터 1972년 사이이다.

문서들의 핵심적 내용은 크게 두 가지로 나누어 볼 수 있다. 첫 번째는 에이엔모노머사 공장 건설을 위하여 충주비료주식회사와 미국 스킨리오일컴퍼니 간의 투자에 의하여 동서석유화학주식회사가 설립되었다는 것이다.

두 번째는 추가 인가 조건으로 공장 건설을 위해 도입되는 모든 차관 및 투자 물자에 대해서는 물자 도입 전에 세부 설계서와 도입 물품 명세서를 한국 상공부에 제출하여 「외자 도입법 시행령」에 의거하여 타당성이 인정되어야 하며 일정한 절차를 통해 적합성이 인정되어야 한다는 점이다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Authorization of Additional Investment by Foreign Nationals and Additional Capital Goods Inducement Contract for the Construction of an Monomer Plant," Oct. 7, 1971. (pp. 2-3)
- "Additional Conditions to Authorize the Foreign Investment for the Construction of an Monomer Plant," Sep. 19, 1969. (pp. 9-13)

이 파일에는 한국 내 외국계 공장 건설을 위한 외국인 투자 조건과 절차 그리고 한국의 동서석유화학주식회사 설립의 경위를 보여주는 의미 있는 자료들이 있다. 나아가 이들 자료는 미국의 경제 원조와 외자 도입에 대한 법적 적용의 범위 등을 드러내 줄 수 있는 자료로 관계 분야의 연구 활용이 기대된다.

➡ 집필: 김수자

6

489-H-054 KIST Correspondence July-Dec. 1969

생산일: 1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792142

이 파일에는 국제개발처의 기술 지원 프로젝트 번호 489-11-230-634로 불리는 한국과학기술연구소(Korea Institute of Science & Technology: KIST, 현 한국과학기술연구원) 설립, 연구 기자재 지원과 국제개발처 차관 번호 489-H-054로 명기된 차관에 대한 정기 감사 보고서들이 포함되어 있다. 문서들은 1969년에 생산되었다.

이 파일에는 한국과학기술연구소 설립을 위해 미국 바텔기념연구소(Battelle Memorial Institute)에서 연구소 설치에 관한 기본 계획을 수립하여 국제개발처에 제출하였던 관련 내용의 전문과 비망록, 차관 협정서, 한국과학기술연구소 준공식 소책자, 연구 장비 구입 내역 및 계약서 등이 들어 있다.

한국과학기술연구소 설립 과정에서 중요하게 언급되었던 것은 자금 조달과 연구 장비, 시청각 자료 및 도서 구입 등에 대한 추가 예산 지원이었다. 그리고 한국과학기술연구소는 지출한 예산에 대해서는 정기적으로 감사를 받았으며 그와 관련한 한국 공인 회계 감사 보고서가 이 파일에 들어 있다.

이 파일에는 한국과학기술연구소의 연구 장비의 지원액 200만 달러 상환 계획을 한국과학기술연구소 소장이 경제기획원장에게 밝히고 있는 전문도 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Additional Laboratory Equipment for KIST," Dec. 18, 1969. (pp. 32-37)
- "Financing of KIST Procurement," Sep. 18, 1969. (pp. 67-68)
- "A.I.D. Loan No. 489-H-054 Agreement for the Terms to Beneficiary," Sep. 11, 1969. (pp. 72-80)

이 파일의 문서들은 한국과학기술연구소의 건립 초기 과정과 국제개발처의 원조 내용뿐 아니라 차관의 상환에 대한 초기 계획 등을 구체적으로 보여주고 있다는 점에서 미국의 기술 원조의 성격을 밝힐 수 있는 유용한 자료라고 할 수 있다. ➔ 집필: 김수자

7

489-H-054 KIST Correspondence July-Dec. 1970

생산일: 1969-1970 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790166

이 파일에는 국제개발처가 한국과학기술연구소 지원 차관을 위해 맺은 차관 협정서, 계약서, 한국과학기술연구소의 차관 상황 과정에서 생산된 문서들이 포함되어 있다. 이들 문서는 미국 국무부와 주한미국 대사관이 주고받은 전문, 경제기획원과 국제개발처 그리고 한국과학기술연구소가 주고받은 전문, 비망록, 협정서, 국제개발처 차관 전대 계약서 등으로 구성되어 있다. 문서의 생산 시기는 1969년부터 1970년까지이다.

이 파일 속 문서를 통해 한국과학기술연구소가 연구 시설 도입을 위해 국제개발처 차관 협정에 따라 대한민국 정부를 대표하여 재무부가 한국과학기술연구소에 차관 자금을 전대하고 한국과학기술연구소가 재무부와 대출금 상황에 대한 계약을 체결하였음을 알 수 있다. 차관의 규모는 2백만 달러였으며 상환은 30년으로 설정하였다는 내용이 1969년 12월 10일에 체결한 국제개발처 차관 전대 계약서에 명시되어 있다. 또한 구체적인 차관 상황 계획을 확인할 수 있는 문서도 이 파일 속에서 발견된다. 그 문서에 따르면 상환 기간은 1979년부터 2009년까지이다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "AID Loan Sublease Agreement between the Ministry of Finance of the Republic of Korea and the Korea Institute of Science and Technology(489-H-054)," Dec. 10, 1969. (pp. 40-45)
- "AID Loan No. 489-H-054 Agreement for the Terms to Beneficiary," Sep. 11, 1969. (pp. 71-79)
- "Cancellation and Amendment of Contract No. AID/L-KOS-9618-YP under AID/L-489-H-054," May, 8, 1970. (pp. 108-110)

파일 속 문서들은 한국과학기술연구소의 설립과 운영 그리고 차관 상황 과정에서 보여주는 미국의 교육 및 기술 원조 정책의 성격을 연구하는 데 도움을 줄 것이다. ➡ 집필: 김수자

8

489-H-048 Incheon Waterworks, Correspondence Jan. June 1971

생산일: 1971 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792378

이 파일에는 인천시 상수도 개선을 위한 국제개발처의 개발 차관(489-H-048) 문서들이 들어 있다. 이 문서들에는 인천시 상수도 장비 조달을 요청하는 전문과 인천시 상수도 사업의 연도별 투자 실적 그리고 인천시 상수도 프로젝트 사업을 수행하고자 입찰한 미국 기업의 활동 내용이 들어 있다. 문서들이 생산된 시기는 1970년에서부터 1971년까지이다.

이 파일에는 국제개발처와 한국의 경제기획원, 인천시가 상수도 사업 개발 차관에 대해 주고받은 전문과 비망록, 미국 암만애헤트니(Ammann & Whitney)와 트랜스아시아엔지니어링합작회사(Trans-Asia Engineering Associates. Ins) 그리고 윌리엄한트주식회사에서 생산한 전문, 보고서, 소책자 등이 포함되어 있다.

또한 인천시와 국제개발처가 1970년 상수도 시설을 위한 기계 장비인 펌프, 자동 체크 밸브, 여과기 등의 장비 조달 승인을 받기 위한 절차와 사업 진행에 대해 주고받은 전문, 한국산업은행(Korean Development Bank: KDB)이 인천시 상수도 사업 개발을 위해 도입한 차관을 30년간 상환하는 과정에서 이율과 이자 지급을 담당했음을 보여주는 문서, 인천시 상수도 사업을 위한 누수 방지 및 대책 관련하여 김포와 부평의 정수장을 대상으로 타당성 조사를 한 결과 보고서도 이 파일 속에서 발견된다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "DL Collections," June 1, 1971. (p. 1)
- "Incheon Water Loan 489-H-048," Feb. 16, 1971. (pp. 4-5)
- "Result Leakage Prevention & its Plan for Incheon City Waterworks Project," Feb. 1971. (pp. 132-146)
- "Promissory Note the Korea Development Bank," Jan. 4, 1971. (pp. 177-182)

이 파일에 포함된 문서들은 국제개발처가 한국의 지역 사회에 지원한 원조의 종류와 한국산업은행의 차관 운영과 관리 방식 연구에 유용한 자료로 활용될 것이다. ➡ 집필: 김수자

9

H-048 Bulk Folder, Loan Agreement and Contract

생산일: 1969-1972 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792314

이 파일에는 인천시 상수도 개선을 위한 프로젝트(489-H-048) 관련한 차관 협정서, 참여한 업체들의 시설 설비 현황 등의 내용을 담고 있는 문서들이 들어 있다. 이 문서들은 1967년에서 1972년 사이에 생산되었다.

이 파일의 대표적인 문서로는 1967년 6월 30일 인천시의 상수도 개선 프로젝트를 위한 대한민국 정부와 미국과 맺은 차관 협정서, 부속 서류, 계약서, 이 사업에 참여한 미국 회사들 암만애헤트니(Ammann & Whitney)사와 트랜스아시아사(Trans-Asia Engineering Associates, Inc)의 사업 보고서와 구체적인 수도 개선을 위한 시설물, 기계 등과 예산 등이 제시된 보고서, 인천시가 국제개발처에 제출한 차관신청서, 관계자들이 주고받은 전문 등이 포함되어 있다.

인천시 상수도 프로젝트는 1980년을 목표로 인천시 및 인근 지역의 산업에 물을 공급하는 것을 목적으로 하고 있었다. 이 파일에는 미국 정부가 상수도 지원 사업에 3백만 달러를 초과하지 않는 범위에서 대한민국에 차관 승인을 권장하는 내용의 문서가 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Loan Agreement-Korea: Incheon City Waterworks, between the Republic of Korea Incheon City and the United States of America," Jun. 30, 1967. (pp. 1-20)
- "Incheon City Waterworks Project-Final Report," Jul. 31, 1972. (pp. 103-160)
- "Contract between City of Incheon Republic of Korea and Arthur Young & Company for Management and Accounting Services in Connection with the Establishment of an Accounting System for the Incheon Water Works Bureau," Jan. 25, 1969. (pp. 208-226)

이 파일의 문서들은 인천시의 상수도 개선 과정과 관련한 인천시 도시 행정에 대한 연구와 국제개발처 차관의 사용 과정 등 원조 정책을 구체적으로 밝히는데 유용한 자료라고 할 수 있다. ➡ 집필: 김수자

10

489-H-051 KDFC Minute of Executive Committee & Board of Directors' Meeting (Jan. June 1971)

생산일: 1970-1971 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053791643

이 파일에는 국제개발처의 차관을 도입한 한국개발금융주식회사(Korea Development Finance Corporation: KDFC)의 차관 운용 관련 문서들이 들어 있다. 문서 생산 시기는 1970년부터 1971년까지이다.

한국개발금융주식회사의 운영과 관련된 문서는 상임위원회 회의록, 이사회 아젠다, 이사회 회의록, 비망록, 전문 등이다. 일부 회의록은 영문과 한글 버전이 같이 첨부되어 있다. 1971년 상임위원회 회의록의 주요 의제로는 주식 인수 업무와 관련하여 한국투자금융주식회사에 투자하는 건, 차관 협정서 인준 건, 신규 발행 주식, 한국증권거래소 상장 건, 삼성전기주식회사, 한국유리공업주식회사, 한일시멘트공업주식회사 등의 용자에 대한 논의 등을 담은 문서들도 이 파일에 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Minutes of the 4th(1971) Meeting of the Executive Committee of Korea Development Finance Corporation," May, 17, 1971. (pp. 6-21)
- "Minutes of the 3th(1971) Meeting of the Board of Directors of Korea Development Finance Corporation," Apr. 29, 1971. (pp. 33-51)
- "Korea Development Finance Corporation," Apr. 28, 1971. (pp. 84-110)
- "Minutes of the 7th(1970) Meeting of the Board of Directors of Korea Development Finance Corporation," Nov. 12, 1970. (pp. 220-232)

이 파일 속 문서들은 한국개발금융주식회사의 운영을 보여주는 자료들이 다수를 차지하고 있어 한국개발금융주식회사의 발전사 연구에 유용할 것이다. 그리고 1970년대 한국의 주요 기업들에 대해 실시한 투자와 용자의 내용 등을 담고 있는 자료들도 있어 당대 한국 기업의 발달사 연구에 활용이 기대된다.

➡ 집필: 김수자

489-H-051 KDFC Conditions Precedent

생산일: 1968 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792169

이 파일에는 한국개발금융주식회사에 대한 국제개발처의 지원과 관련된 문서가 들어 있다. 한국개발금융주식회사는 한국 최초의 민간 개발 금융 기관으로, 이 파일에는 1968년에 작성된 한국개발금융주식회사에 대한 보고서와 관계자들이 주고받은 전문, 비망록 등이 포함되어 있다.

보고서의 주제는 한국개발금융주식회사의 재정 상황, 5개년(1969~1973) 계획, 수입과 지출이다. 가장 주목을 끄는 문서는 1968년 한국개발금융주식회사의 활동을 분석한 비공식 보고서이다. 이 보고서에 따르면 한국개발금융주식회사는 3개월 동안 약 509만 달러에 달하는 자본 투자, 대출 업무를 담당하였다. 대출 금액 중 많은 부분은 국제부흥개발은행(IBRD) 기금과 국제개발처 기금으로 이루어졌으며 섬유 산업, 전기 응용, 유리 제조 부문에 대한 자금 지원이 큰 비중을 차지하고 있다고 적혀 있다.

또 3개월 동안 접수된 제안서 중 승인을 받은 것은 18개, 거절되거나 철회된 것은 36개로 승인율은 59% 정도이며, 제안서 타당성 검토 등 한국개발금융주식회사의 활동이 정리되어 있다. 이와 같은 활동에 대해 국제개발처는 잠정적으로 양호한 투자 대출 운영이라 평가하면서도 한국개발금융주식회사 집행위원회의 승인 평가가 상세하게 진행되어야 할 필요성이 있으며 회사의 5개년 계획을 전반적인 동향, 투자 자본에 대한 수요, 직원들의 역량 등을 고려하여 준비해야 한다는 의견을 제시하고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Informal Report-Korea Development Finance Corporation," Oct. 1, 1968. (pp. 1-15)
- "Five Year Plan (1969-1973)-Korea Development Finance Corporation," Oct. 25, 1968. (pp. 16-23)
- "Informal Report-Korea Development Finance Corporation," Jun. 1, 1968. (pp. 40-64)

이 파일 속 문서들은 1960년대 후반 한국 산업 부문의 투자 등에 대해 한국개발금융주식회사의 활동을 보여주므로 1960년대 한국 산업 경제사의 구조를 연구하는 데 유용한 자료들이라고 할 수 있다.

➡ 집필: 김수자

12

489-H-051 KDFC Subloan No. AL70A6, Korea Heavy Machinery Ind. Co., Ltd

생산일: 1969-1970 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053793123

이 파일은 동양제철공업주식회사가 국제개발처 차관을 받기 위해 한국개발금융주식회사와 국제개발처 관계자들과 주고받은 전문, 비망록 등의 문서들로 이루어져 있다. 이 파일의 문서들은 1969년에서 1970년 사이에 생산되었다.

파일 속 문서들은 크게 세 가지 주제로 나뉜다. 첫째는 동양제철공업주식회사가 1946년 설립된 스틸 가구 및 알루미늄 샷시 제조업체 중 하나로 차관을 받을 경우 상환 능력이 있다는 것을 강조하는 문서들이다.

둘째는 동양제철공업주식회사가 알루미늄 캔 제조 장비 조달을 위한 구체적인 차관 기금 승인을 요청하는 내용으로 전대차(sublease) 신청, 접수, 검토 승인 과정을 담고 있는 문서들이 있다. 그리고 여기에 덧붙여 이들 문서는 설치 및 시설에 대한 시 운전, 유지 보수 등의 관리에 대한 기술 지원 요청 내용도 포함하고 있다.

셋째는 동양제철공업주식회사가 알루미늄 캔을 제조 생산하면 그것을 구매할 의향이 있다고 밝힌 조선맥주주식회사의 확인서가 포함되어 있다. 이 문서는 한글로 작성되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Supplemental Information Dong Yang Steel Industrial Co. Ltd," Jul. 15, 1969. (pp. 7-9)
- "AID Loan 489-H-051/KDFC," May. 12, 1969. (pp. 29-31)
- "Dong Tang Steel Industrial Company," May. 12, 1969. (pp. 32-33)

이 파일의 문서는 한국의 동양제철공업주식회사가 국제개발처 차관을 통해 알루미늄 산업으로 확장해 나가는 과정을 큰 틀에서 살펴볼 수 있다는 측면에서 기업사, 산업 발달사 연구에 큰 도움이 될 자료라고 할 수 있다. ☛ 집필: 김수자

13

489-H-051 KDFC Subloan, Dong Yang Steel Industrial Co., Ltd

생산일: 1968-1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053791639

이 파일에는 1968년에서부터 1969년 한국개발금융주식회사의 투자 및 운영 정책과 관련된 대출 분석 기준, 국제개발처 차관 자금 용자 약정서 부록 등의 문서가 들어 있다. 문서들은 한국개발금융주식회사와 한국의 경제기획원 그리고 국제개발처 담당자들이 주고받은 전문, 비망록, 보고서, 차관 협정서, 관련되는 첨부 자료들로 이루어져 있다.

문서의 내용은 크게 한국개발금융주식회사의 투자 정책에 대한 지침서이다. 대출 분석 기준을 명시한 문서, 한글로 된 국제개발처 차관 자금 용자 약정서 부록 중 국제개발처 차관 자금 구매 세칙, 그리고 한국 개발금융주식회사의 대출에 대한 신청자 안내, 대출 심사 요령 등의 내용을 대한민국의 경제기획원과 국제 개발처가 주고받는 전문 등이 포함되어 있다.

전문の内容 중 한국개발금융주식회사의 운영 및 자금 조달 절차에 대한 안내서에는 한국개발금융주식회사의 연혁 및 규모 등을 적은 사장의 메시지, 한국개발금융주식회사에 대한 설명, 사용 가능한 기금, 신청서 제출 절차 사업 제안서 작성 가이드 등이 첨부되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Publicity and Public Relations," Aug. 28, 1968. (p. 3)
- "USAID Policy on KDFC Loan Decisions: Records," Aug. 23, 1968. (pp. 5-6)
- "The Files-Loan 489-H-051, Korea Development Finance Corp.: Records," Aug. 22, 1968. (pp. 10-11)
- "Coordination USAID/KDFC Weekly Meeting," Aug. 8, 1968. (pp. 15-18)

이 파일의 문서는 한국개발금융주식회사와 국제개발처 사이의 관계 그리고 한국개발금융주식회사의 설립 및 회사의 연혁 그리고 실제적인 차관 운영을 밝힐 수 있는 중요한 자료라고 할 수 있다. 이 파일의 자료를 통해 국제개발처를 통해 국내에 들어온 차관이 어떤 경로를 통해 배분되었고 활용되었는지에 대한 실태 파악이 구체적으로 이루어질 것이 기대된다. ➡ 집필: 김수자

14

Take-down of AID/IBRD Loan to KDFC

생산일: 1965-1965 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053793146

이 파일은 1965년 한국개발금융주식회사가 한국의 민간 기업에 요청한 감사 보고서와 관련된 문서로 이루어져 있다.

이 파일 속 문서 중 많은 양을 차지하는 것이 한국개발금융주식회사에서 작성한 감사 보고서 작성 안내서이다. 이 안내서에는 한국개발금융주식회사가 한국의 민간 기업을 대상으로 투자와 용자를 하는 목적이 한국 기업 형태를 근대화하고 생산성을 제고하여 기업의 사회적 기능을 강화하는 것이라고 명시되어 있다. 또한 기존의 한국 기업들의 폐쇄적인 가족 형태의 경영 체제를 근대화하기 위해서 자본 구성을 다양화하고 전문적인 경영자에 의한 경영 합리화를 촉진한다는 점이 강조되어 있다.

한국개발금융주식회사가 기업들에 요청하는 감사 보고서는 신청 업체의 재정 상태와 수익 상태를 확인하는 것을 목적으로 한 것이었다. 또한 그러한 목적을 달성하기 위해 외부 감사인의 감사가 실시되었는데, 이 감사도 보다 나은 경영 방법과 회계 처리 기술을 습득할 수 있게 하려는 목적에서 추진되었다는 점을 밝히고 있다.

한국개발금융주식회사는 감사 보고서의 통일된 양식을 만들기 위해 외국에서 일반적으로 사용되고 있는 영문 감사 보고서 양식과 함께 의견 표시 방법 또한 제시하고 있다. 감사 보고서의 형식에는 한국개발금융주식회사의 공인 회계사 감사 지침서를 수록하였으며 국제금융공사(International Finance Corporation: IFC)가 발간한 감사 보고서 예시 양식도 수록하고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- “영문 감사 보고서 작성 안내-Guideline and Illustrative Form of Audit and Its Report-Korea Development Finance Corporation,” Dec. 31, 1965. (pp. 1-51)

이 파일의 문서는 한국개발금융주식회사가 한국의 민간 기업을 근대화 하기 위한 방침으로 실시한 감사 보고서의 내용을 통해 기존의 경영 체제를 어떠한 방식으로 변화시키고자 하였는지를 밝힐 수 있다는 점에서 한국 기업의 전근대적 체제의 극복 및 미국식 경영 체제, 회사 경영의 내용 등을 밝히는데 유용한 자료라 할 수 있다. ➡ 집필: 김수자

4

국가 파일(1961-1968) Country Files, 1961-1968

생산자: Department of State. Agency for International Development. Bureau for Near East and South Asia. Office of South Asian Affairs. 6/1967-2/1972 (Most Recent)

Department of State. Agency for International Development. Bureau for Far East. Office of East Asian Affairs. 11/4/1961-6/1967 (Predecessor)

엔트리 번호: P 310, UD-UP 29(이전)

NAID: 5940102

1

Country Program Book, Korea FY 1962

생산일: 1960 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797429

이 파일에는 1960년 8월과 11월에 주한유송 처장과 처장대리가 승인한 대한민국 1962 회계 연도 예산 요구서가 들어 있다. 문건의 제목은 「국가별 프로그램 북(Country Program Book)」이다.

「국가별 프로그램 북(Country Program Book)」의 목적은 미국 프로그램을 위한 설정, 미국의 이익과 목표, 현재 대한민국의 상황, 경제적 전망, 해외 원조의 역할, 국제개발처 관리 프로그램이다. 이 보고서에는 대한 정책의 기초가 명시되어 있다. 핵심적 내용은 반공주의의 상징이 된 대한민국이 1960년 부패한 이승만을 하야시킨 민주주의 경험들로 장래 민주주의 발전의 전망이 긍정적이라는 것, 미국 정부는 새 정부가 자유와 정의의 원칙에 기초한 민주적이고 안정적인 정치를 확립하도록 지원한다는 것이었다.

이 파일의 보고서에는 15년 동안 미국은 한국에 수십억 달러의 군사, 경제 원조와 오랜 기간 기술 지원을 제공하였으며, 미국의 이 지역에서 관심이 약해지면 한국 국민의 자신감이 흔들릴 여지가 있다는 내용을 적고 있다. 미국의 정책 목표는 민주적인 정치제도를 개발하기 위해 노력하고 내부 안보를 보장하기에 충분한 군대를 갖추도록 하며 대외적으로 필리핀을 포함한 일본, 대만과 공동 방어 협정 체결을 추진하고 있다는 내용을 담고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Country Program Book, AID Level Submission-Republic of Korea, Budget Proposal FY 1962," Aug. 26, 1960. (pp. 1-55)

이 파일에 들어있는 1960년 한국의 정치, 경제, 사회 상황 전반에 대한 주한유송의 보고서는 미국의 원조를 기반으로 한 대한 정책 그리고 미국의 한국 인식에 대한 연구에 활용될 수 있다. ➡ 집필: 김수자

2

DEF 19: Military Assistance (Map)

생산일: 1968 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794309

이 파일에는 국제개발처와 미국 국방부, 주한미국대사관 등이 한국의 국방 부담을 지원하고 한국군의 자력을 촉진하기 위해 실시한 한국의 군사 지원 프로그램(Military Assistance Program: MAP) 관련 문서들이 들어 있다. 이 파일 문서들이 생산된 시기는 1968년이다.

이 파일에는 한국의 군사 지원 프로그램의 필요성과 운영, 지원에 관한 내용을 담고 있는 전문, 비망록, 보고서 등이 포함되어 있다. 한국의 군사 지원 프로그램 내용에는 자금 조달부터 군사 지원액 등과 한국군이 사용할 무기, 한국군 트럭과 차량, 군대의 현대화 등 소모품들의 생산 및 구매를 위한 지원 그리고 1969년 예산에서의 지원액의 감소 등에 관한 내용 등이 명시되어 있다.

미국은 한국의 군사 지원에 대한 1969년 국방 예산을 2,100만 달러 감소하는 것을 논의하고, 구체적으로 삭감, 삭제된 품목 및 예산 리스트를 작성하였다. 한국 정부가 더 많은 국방비를 부담하고 국군의 지원에서 자급자족을 촉진하기 위해 1960년 회계 연도 군사 지원 전환 프로그램이 시행되었고, 1968년 현재 한국의 군사 지원에 따라 자금을 조달하고 있는 나머지 소모품이 단계적으로 한국 국방 예산으로 이전되어야 한다는 내용을 포함하고 있는 문서가 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Military Assistance Program (MAP)," Nov. 1, 1968. (pp. 20-25)
- "GOVT Pronouncement on Defense Plans," Oct. 9, 1968. (pp. 35-41)
- "Modernization of ROK Vehicle Fleet (U) Draft Message," Jul. 22, 1968. (p. 48)

파일 속 문서들은 1968년 미국이 한국군의 현대화를 꾀하고 한국군의 자력을 계획하며 한국에서의 군사 지원에 대한 부담 등을 줄이기 위한 내용 등을 구체적으로 보여주는 자료들이다. 이 자료들은 1960년대 한미 군사 관계, 대외 군사 원조 변화, 미국의 국방 계획 등의 연구를 심화시키는 데 활용될 것이 기대된다.

➡ 집필: 김수자

3

FPP for FY 1963, Korea

생산일: 1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794275

이 파일에는 1962년 1월 5일 미국 국무부가 작성한 한국에 대한 이해 관계 및 미국의 한국군 지원에 대한 성과, 1960년 이후의 한국의 정치적 상황들을 정리하며 국제개발처 전략의 전체적인 틀과 미국의 한국에 대한 전략 프로그램의 내용이 담겨 있는 현장 제안 프로그램(Field Proposed Program: FPP) 보고서가 들어 있다.

이 파일 속 문서들은 1962년에서 1963년 생산되었으나 주된 문서는 현장 제안 프로그램 보고서이다. 이 보고서의 핵심 내용 중 하나는 미국의 군사적 지원으로 한국에 공산주의의 침략을 방어할 수 있는 60만 명의 강력한 군대가 조성되었다는 사실과 미국의 한국에 대한 궁극적 목적은 자립을 위한 한국의 경제 발전을 촉진하고 해외 원조에 대한 국가 의존도를 점진적으로 줄여 나간다는 내용이 들어 있다.

이 보고서에는 1961년의 박정희 정부에 대해 미국은 극동 지역의 안정을 유지하기 위해 경제적으로, 군사적으로 지원이 필요하다는 내용을 명시하고 있다. 그리고 미국이 지원해야 할 목표는 자원의 건전한 공공 관리, 전력의 확장, 석탄 및 철 생산의 증대, 농촌 개발, 산업 및 운송의 발달 등을 통한 자력이라고 적고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Field Proposed Program for FY 1963, Korea by Department of State," Jan. 5, 1962. (pp. 2-42)

이 파일의 문서는 1960년 미국의 한국에 대한 국제개발처 원조, 미국의 한국 원조 전략의 틀을 짜기 위해 한국의 정치, 경제, 국방과 관련된 상황을 조사, 분석한 것들이다. 그러므로 이 자료들은 1960년대 미국의 대한 정책의 내용과 미국의 해외 원조의 성격 변화 연구에 도움을 줄 것이 기대된다. ➡ 집필: 김수자

4

ECF: Economic & Financial Affairs

생산일: 1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797451

이 파일에는 1969년 한국의 신용 및 경제 안정화 프로그램과 추가 예산에 관해 논의하는 전문, 비망록 등이 포함되어 있다. 이 파일의 문서들은 1969년에 생산되었다.

이 파일에는 크게 한국의 경제적 신용 및 경제 안정화 프로그램에 대해 국제개발처, 미국 국무부 관계자들과 김학렬 경제기획원 장관 등의 관료들이 참석한 회의 비망록, 1968년의 한국 안정화 프로그램에 대한 평가 그리고 한국의 대외 채무와 미국의 한국 대출에 대한 국제통화및금융정책국가자문회의(National Advisory Council on International Monetary and Financial Policies: NACIMFP)의 보고서 등으로 이루어져 있다.

한국의 경제 안정화 프로그램의 실적 및 평가와 관련한 평가 내용에서 두드러지는 것은 한국 정부가 물가 상승을 억제하는 정책을 잘 시행했으나 산업 생산 성장이 1968년보다 약간 낮아진 점 등을 들어 1969년 경제 안정화 프로그램이 한국 경제 및 신용 평가에 미칠 영향, 한국의 단기 부채 문제 등을 고려하는 부분이다.

한국의 외채에 대한 국가자문위원회의 보고서는 한국 경제가 가지고 있는 어려움에 대한 분석과 함께 중장기 대출 상환액, 부채 비율 등의 통계 자료를 통해 문제 해결을 분석하고자 하는 내용이 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Courtesy Call-Mr. HakYul Kim; CCC Credits and Textiles," Feb. 13, 1969. (pp. 5-6)
- "Supplemental Budget," May, 23, 1969. (pp. 11-13)
- "Report on Korean External Debt," Feb. 26, 1969. (pp. 16-29)
- "Stabilization Program Performance during the First Quarter of 1969," Jun. 12, 1969. (pp. 30-33)

이 파일의 문서들은 1960년대 말 한국 경제의 대외적 신용도에 대한 국제개발처의 평가 및 인식을 보여주는 자료들로 당시 한국 경제의 실상, 한국의 경제 정책 등을 연구하는 데 유용한 자료로 활용될 수 있을 것이다. ➡ 집필: 김수자

5

FPC: Food for Peace

생산일: 1968 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794255

이 파일에는 1968년 한국의 가뭄 해결을 위한 미국 공법 480호(PL 480) 적용과 미국산 밀과 옥수수 원조 및 사용 등의 내용을 담은 문서들이 들어 있다. 문서의 유형은 전문, 비망록, 보고서 등이 주를 이룬다.

이 파일에는 한국에 미국 공법 480호에 따른 밀가루 및 옥수수 제공과 국제개발처 차관의 중복에 대한 우려 및 충돌에 대해 논의하고 있는 문서와 가뭄 해결을 위한 미국의 밀, 옥수수 차관 제공에 대해 협의하는 문서들이 들어 있다. 한국 경제의 안정화를 목표로 실시된 국제개발처 차관에 대해 한국 정부가 상환을 위한 노력을 충실히 이행하고 있고, 수출업체들의 경쟁력 유지를 제기하며 한국의 신용 조건을 논의하고 있는 전문도 포함하고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Treatment of Purcell Amendment for the Korea PL 480 Sales Agreement," Nov. 15, 1968. (pp. 8-9)
- "Credit Terms on Commercial Sales of agricultural Commodities to Korea," Sep. 9, 1968. (pp. 26-27)
- "Demand and Supply of Wheat, Wheat Imports and Requirements for Agricultural Development Funds," Aug. 20, 1968. (pp. 32-33)
- "PL 480 Title II Drought Assistance," Aug. 27, 1968. (pp. 42-43)

이 파일의 문서들은 한국의 식량 문제 해결을 위한 한국 정부의 정책 그리고 미국의 원조 정책의 성격을 파악하는데 유용한 자료로 활용될 수 있다. ➡ 집필: 김수자

6

FPC 1: Commodities Rice

생산일: 1968 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794298

이 파일에는 미국 국무부 및 외무부와 국제개발처가 한국의 쌀 수입과 구매 방식에 대해 논의하는 과정에서 생산된 전문 그리고 한국 정부의 미국 쌀 수입 구매 조건, 계약 체결 등에 관한 내용의 문서들이 들어 있다. 문서들은 1968년에 생산되었다.

이 파일에는 미국 국무부와 주한미국대사관이 주고받은 전문이 많은 양을 차지하고 그 외에 비망록 등이 포함되어 있다. 국제개발처는 한국의 쌀 수입과 관련하여 한국의 수입품이 1968년 예산 수준에 맞추어 진행되어야 하고 궁극적으로는 한국의 소비 요구 사항, 가격 안정화에 기반해야 한다는 점을 권장하며 논의를 진척시키고 있다.

이 파일에는 한국 정부가 수입하는 미국산 쌀이 캘리포니아에서 생산된 쌀이라는 것과 계약 체결 과정에서 구매 방식이 매우 까다로웠음을 보여주는 문서들이 있다. 미국 국무부가 쌀에 대한 판매와 관련된 기관들을 대상으로 쌀 수출 검토를 실시하였다는 사실 또한 알 수 있다.

캘리포니아 쌀 구매 협상을 진행할 때 합의가 어려웠던 부분은 구매가 미국 공법 480호에 따르는 것이 아닌 현금 판매로 이루어져야 한다는 것이었다. 최종적으로 쌀을 포함한 상품 구매에 있어 한국 정부는 기본적으로 현금 구매로 진행할 수밖에 없었으나, 현금 구매와 관련하여 미국 달러에 대해 40년 크레딧을 설정하는 논의 등도 이 파일의 문서를 통해 알 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Appointment Sales Agent for Korea Rice Purchase," Nov. 15, 1968. (pp. 7-8)
- "Rice Imports and IMF Stand By," Aug. 28, 1968. (pp. 24-25)
- "Conversation with Mr. C.L. Nelson, Far Eastern Representative Rice Growers Association of California, Concerning Proposed U.S. Rice Sale," Aug. 22, 1968. (pp. 36-37)
- "US Rice for Korea," Aug. 13, 1968. (p. 48)

이 파일의 문서들은 한국 정부의 식량 문제 해결을 위한 쌀 수입의 과정과 한국에 캘리포니아 쌀이 수입되는 경우 등을 살펴보는데 유용한 자료들이다. ➡ 집필: 김수자

7

HLS: Health and Sanitation

생산일: 1968 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797448

이 파일에는 1968년 생산된 한국의 경제 발전을 위한 인구, 가족계획 프로그램의 필요성에 대해 논의하는 전문, 비망록 등의 문서들이 들어 있다.

이 파일에는 크게 세 가지 방향에서 인구 문제와 경제 발전의 관계를 논의하는 전문, 비망록 등이 포함되어 있다. 첫 번째는 미국 국무부와 국제개발처가 경제 발전과 인구 문제의 상관성을 논의하며 한국의 5개년 개발 계획에 가족계획을 중요한 요소로 포함시켜 계획을 수립할 필요가 있음을 제기하는 내용의 문서들이다. 나아가 1972년에 시작될 제3차 5개년 계획에 대한 추가 분석 및 재평가 필요 등에 대한 내용도 포함하고 있다.

두 번째는 가족계획 프로그램과 관련한 내용을 담고 있는 문서들이다. 가족계획을 수행할 팀의 파견에 대한 세부 사항, 일정 등을 논의하는 전문들 그리고 가족계획 교육 프로그램에 대한 주제 정보 등의 내용이 들어 있다.

세 번째는 국제부흥개발은행(IBRD)에서 제안한 인구의 성장이 경제 발전과 사회 변화에 가장 큰 장애물 중 하나라고 강조한 내용 등이 들어 있는 문서이다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Population Growth Impact on Economic Development," Dec. 2, 1968. (pp. 2-3)
- "Population Growth Impact on Economic Development," Oct. 17, 1968. (pp. 8-10)
- "Information of Family Planning Training Programs," Jul. 26, 1968. (p. 14)

이 파일의 문서들은 선진국들이 개발 도상국들의 인구 증가를 경제 발전의 저해로 인식하고 있었으며 당시 인구 문제 해결을 위해 구체적으로 실시되는 가족계획 사업의 과정을 잘 보여주는 중요한 자료라고 할 수 있다. 1960년대 저개발 국가들의 인구 문제에 대한 미국의 인식 연구와 한국의 인구, 가족계획 정책 연구에 유용한 자료로 활용될 수 있다. ➔ **집필: 김수자**

8

PRM 1: Country Activities

생산일: 1968 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797445

이 파일에는 1969 회계 연도의 한국 안정화 프로그램 수립을 위해 국제개발처, 미국 국무부, 주한미국 대사관이 주고받은 전문, 비망록 등이 포함되어 있다.

전문 내용은 크게 1969년 실시될 한국에 대한 국제개발처 프로그램 계획의 수립을 위한 협상에 관한 것이다. 국제개발처가 1969년 프로그램 협상의 궁극적 목적으로 한국 원조의 절대적 감소와 미국의 기여에 대한 상대적 중요성이 점차 줄어들게 해야 한다는 점을 중시했다는 것을 보여주는 문서가 포함되어 있다. 그리고 프로그램의 협상에 있어 숙련된 기술 지원, 재정 부문에서 신용 등에 대한 방향의 중요성에 대해서도 논의되고 있음을 알 수 있다.

1969년 국제개발처 차관 프로그램과 관련하여 한국 정부에서 중요시하였던 것은 장기적 목표인 자조 (self-help) 부문의 영역 그리고 개발 부분 영역에 관한 것이었다. 그러나 실질적으로는 2천만 달러 지원 보조금 및 1,000만 달러 프로그램 개발을 위한 기금 승인 등을 요청하는 내용의 문서들도 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "1969 Program Negotiations," Dec. 17, 1968. (pp. 1-4)
- "FY 1969 Program Package," Oct. 11, 1968. (pp. 11-12)
- "CY 1969 Aid Package and a Stabilization Agreement," Sep. 24, 1968. (pp. 50-53)
- "FY 1969 Program Implementation," Aug. 6, 1968. (pp. 57-58)

이 파일의 문서들은 국제개발처가 한국에 대한 경제 원조를 진행하면서 연례적으로 추진했던 프로그램이 어떤 시안들을 중심으로 논의, 협상하였는지를 볼 수 있는 주요한 자료로 국제개발처의 한국 원조 정책의 논의 과정 및 그 성격 연구에 유용한 자료로 활용될 수 있다. ➡ 집필: 김수자

9

PRM 7: Other Assistance Programs

생산일: 1968 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797453

이 파일에는 미국 외의 다른 국가들의 원조 프로그램 특히 캐나다 등의 국가들이 실시한 아시아 원조 프로그램, 콜롬보 계획(Colombo Plan)에 관한 내용을 담고 있는 전문, 보고서들이 포함되어 있다. 이 파일의 문서들은 1968년 생산되었다.

이 파일에는 국제개발처와 아시아재단(The Asia Foundation)의 관계를 담고 있는 문서가 많은 양을 차지하고 있다. 이 문서들은 아시아 지역 협력 및 개발을 목적으로 하는 아시아재단의 활동, 활동 지역 또는 목표 등의 내용을 다루고 있다.

다음으로 캐나다의 아시아 원조 프로그램에 관한 문서가 포함되어 있다. 특히 인도, 파키스탄, 말레이시아 등의 국가에서 캐나다 중심으로 진행한 기술 지원 프로그램에 대한 등이 포함되어 있다.

캐나다의 아시아 원조 프로그램과 관련한 문서에는 콜롬보 계획도 들어 있다. 콜롬보 계획은 1950년에 콜롬보의 영연방 외상 회의에서 제창된 동남아시아 개발의 개발 원조 계획을 지칭하는 것으로 이 문서에는 1968년의 콜롬보 계획에 의해 캐나다가 실시한 경제 원조, 식량 원조, 기술 지원 등의 범위 등이 담겨 있으며 한국도 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Proposed A.I.D.-Asia Foundation (TAF) Relationship," Jul. 13, 1968. (pp. 1-4)
- "Canadian AID Program-FY 1968/69 allocations and Status of Projects," Dec. 17, 1968. (pp. 5-9)
- "Colombo Plan Assistance Program," Oct. 1, 1968. (pp. 10-52)

이 파일의 문서들은 미국이 다른 국가들에서 실시된 콜롬보 계획과 같은 프로그램에 대한 내용을 담고 있어 미국을 비롯한 선진 국가들의 대외 원조 정책을 연구하는 데 유용하게 활용될 것이 기대된다.

➡ 집필: 김수자

10

DEF 19-8: Equip. & Supplies Modernization of ROK Forces Report 11/15/67

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794283

이 파일에는 한국군의 베트남 전쟁에 파견된 이후 한국 군대의 무기의 현대화 그리고 군대 지원에 관한 내용을 담은 전문, 비망록, 보고서 및 합의서 등이 포함되어 있다. 문서들이 생산된 시기는 1966년에서 1967년 사이이다.

이 파일에는 한국 군대의 현대화를 위한 실질적인 장비를 제공한다는 내용이 담긴 합의서가 포함되어 있다. 한국 군대의 현대화는 1965년 한국 군대가 베트남 전쟁에 참전하고, 1966년 다시 베트남 전쟁에 추가 파병하게 됨에 따라 한국의 전투력 약화를 우려한 김성은 국방부 장관을 포함한 관계자들의 지속적인 요청에 따른 것이기도 하다. 당시 한국 군대는 미국 정부에 소총, 항공기 등의 현대화된 무기뿐 아니라 군 원조의 내용 등을 합의서에 포함하였다.

이 파일에는 한국 군대의 현대화에 대해서 과도한 장비 교체에 따른 우려를 표명하는 목소리와 실제로 미국 의회의 해외 원조 예산 감소 등으로 현대화의 내용이 축소되기도 했지만 1965년 이후 한국 군대가 베트남 전쟁에 참전, 실질적으로 배치됨에 따라 한국에 대한 군사 원조가 증가하고 있는 사실을 보여주는 내용의 문서들도 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Report of the Government of Korea/United States Government Joint Steering Group on the Implementation of Ambassador Brown's Letter of March 4, 1966," Nov. 15, 1966. (pp. 1-20)
- "Major Items of Production Equipment," Feb. 23, 1966. (pp. 66-67)
- "Extract: USOM Supply Management Quarterly Report, June 30, 1967, Section II, Korea/Vietnam Affairs," Jun. 30, 1967. (pp. 130-136)

이 파일의 문서들은 한국 군대의 베트남 전쟁의 참전과 미국의 한국 군대의 지원의 상관관계를 잘 보여 주고 있어 미국의 한국군 정책에 대한 연구에 유용한 자료로 활용될 수 있을 것이다. ☞ 집필: 김수자

ECF 3: Stabilization FY 68

생산일: 1967-1968 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794284

이 파일에는 한국 경제 성장과 안정화를 위해 한국은행, 경제기획원, 주한유송의 관계자들이 모여 회의한 내용을 정리한 회의록, 비망록, 전문, 보고서 등이 포함되어 있으며 문서들은 1967년에서 1968년 사이에 생산되었다.

이 파일에는 1968년 대한민국정부및주한유송공동안정화위원회가 조직되어 한국은행에서 진행된 회의록이 포함되어 있다. 이 회의에서 주한유송 관계자는 미국의 한국 원조 목적이 한국의 경제 발전과 성장이며 한국이 가까운 장래에 경제적 기반을 갖게 되어 경제 원조가 필요해지지 않을 정도로 성장하는 것임을 전제로 하고 한국 경제의 안정화를 꾀하기 위해 실시한 한국 경제를 분석하는 내용의 문서들이 들어 있다.

미국 국무부 담당자 및 주한유송의 관계자들은 한국 경제 안정화와 성장에 있어 중요한 것은 저축이며 저축에 장애가 되는 것이 인플레이션이므로 이를 방지하기 위한 대안 마련과 효율적 환율 정책 마련이 관건이라는 내용을 담고 있는 문서들도 있다.

이 파일의 문서 중에는 한국 경제 성장과 관련해서 수입을 제한하고 수출을 증가시켜야 하며 수출 증대와 관련해서는 적극적으로 보조금을 늘려야 하는 환율 정책이 중요하다고 지적하는 한편 이외에도 수입 쌀 추가 납부 상황, 포항제철 종합 산업 단지 조성 사업 등을 논의하는 보고서들도 포함하고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Meeting of Joint ROKG/USOM Stabilization Committee," Jun. 12, 1968. (pp. 1-10)
- "Economic Assistance; the Stabilization Program," Mar. 5, 1968. (pp. 11-14)
- "1968 Stabilization Program," Feb. 8, 1968. (pp. 27-28)
- "Reactivation of Economic Cooperation Council(ECC)," Nov. 3, 1967. (pp. 56-59)

이 파일의 많은 자료들은 주한유송이 한국의 경제 안정화를 위해 한국 정부가 경제 부문에서 해결해야 하는 문제점들을 다루고 있으므로 1960년대 한국 경제의 실상 파악과 미국의 한국에 대한 경제 정책을 연구하는 데 유용하게 이용될 것이다. ☞ 집필: 김수자

HLS 9 Population Growth Control FY 68

생산일: 1967-1968 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794305

이 파일에는 개발 도상 국가들의 급속한 인구 증가가 식량 부족의 문제로 연결되기 때문에 가족계획 프로그램의 지원을 논의하는 전문, 비망록, 보고서 등이 포함되어 있다. 이 파일의 문서들은 1967년에서 1968년 사이에 생산되었다.

이 파일의 문서들은 가족계획 프로그램에 대해 크게 세 가지의 내용을 담고 있다. 첫 번째는 개발 도상 국가들에 가족계획 프로그램이 식량 생산보다 훨씬 빠른 속도로 증가하고 있는 인구 문제 해결을 위해 필요하다라는 것을 인지시키는 것이다.

두 번째는 한국 정부의 가족계획 예산의 삭감에 대한 우려를 담고 있는 문서이다. 1968년 한국 정부의 가족계획 예산의 삭감은 한국의 자조 정책(Self-Help Policy)에 어긋나는 것이며 원조 제공 또한 어렵게 만들 수 있다는 내용을 담고 있는 전문 그리고 구체적으로 한국 가족계획 프로그램에 대한 지원 제공을 요청하는 전문 등도 들어 있다.

세 번째로는 가족계획 프로그램과 관련하여 제공되는 시설과 장비는 비군사적 목적으로 사용될 것이라는 점을 명시하고, 미국에서 생산되는 피임약, 가족계획 클리닉을 위한 의료 및 기타 용품 등의 구매와 제공에 대한 규제 완화 등을 논의하는 문서가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Marking Requirements of Regulation 1 for Contraceptives," Jun. 18, 1968. (p. 1)
- "ROKG Family Planning Budget," Feb. 22, 1968. (pp. 10-11)
- "Agency for International Development, United States of America, Project Implementation Order/Commodities," Nov. 24, 1967. (pp. 56-59)
- "Summary of Some World-Wide Research on Population and Family Planning Attitudes," Jan. 30, 1967. (pp. 84-94)

이 파일의 문서들은 미국이 개발 도상 국가들의 인구 성장의 문제를 어떻게 인식하였는지 이 문제를 어떻게 해결하고자 하였는지를 잘 보여주는 자료라고 할 수 있다. 그러므로 미국의 개발 도상 국가들을 대상으로 펼친 가족계획 사업의 성격과 지원 정책을 연구하는 데 중요한 자료로 활용할 수 있을 것이다.

☞ 집필: 김수자

13

IPS: Internal Defense & Public Safety 3/65-8/66 FY68

생산일: 1965-1966 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797633

이 파일에는 한국의 내무부가 경찰 경비정의 현대화를 위해 국제개발처에 원조를 요청하는 문건과 치안을 위한 한국 경찰 지원에 대한 계획서를 비롯한 전문, 비망록, 지도 등의 문서들이 들어 있다. 문서들은 1965년에서 1966년 사이에 생산되었다.

구체적으로 내무부는 경찰 경비정의 증대 및 설비의 현대화가 필요한 이유를 공산 간첩의 침투 방지 나아가 밀수 및 해상 범죄의 방지와 해난 구조 때문이라고 밝히고 있다. 그러므로 해상 경찰력을 강화시키고, 현재 보유하고 있는 경비정의 정비 또한 필요하므로 시설 설비를 위한 국제개발처 자금의 원조가 절실하다는 것을 강조하는 문서들이 이 파일에 들어 있다.

이 파일에는 한국 경찰 활동의 역사와 한국 경찰의 방첩 활동 그리고 한국의 치안, 질서를 위해 국제개발처의 경찰 지원 프로젝트에 대한 보고서가 들어 있다. 국제개발처는 한국의 민주적 경찰 시스템이 자리를 잡아야 국가 안보가 안정되고 이를 기반으로 사회 경제적 발전이 이루어진다는 논리로 경찰력의 증진, 발전을 위한 대안 등을 제시해놓은 자료들 또한 이 파일에 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Request for AID Assistance for National Police Security Boat Modernization Program," Dec. 21, 1965. (pp. 8-35)
- "Request for Special Operational Support Equipment," Nov. 22, 1965. (pp. 37-38)
- "Background Information for the Reimplementation of the Public Safety Program," Mar. 1, 1965. (pp. 45-59)
- "Public Safety Proposal, FY 1966-FY 1970," Mar. 1, 1965. (pp. 60-79)

이 파일의 자료들은 미국의 대외 원조 정책과 한국 경찰 시스템 구축의 역사와 구체적인 방첩 활동의 역사를 고찰하는 데 유용하게 활용될 것이 기대된다. ➡ 집필: 김수자

이 파일에는 미국 의회의 「대외 원조법(Foreign Assistance Act)」중 '미국 개발 원조 프로그램 운영에 개발 도상국 국민 참여를 늘릴 것'을 포함하라는 내용의 '타이틀 9(Title IX) 프로젝트'에 대해 질문하고 답하는 전문, 이 프로젝트와 관련해서 대한 원조 사업의 방향을 논의하는 비망록, 보고서 등의 문서들이 포함되어 있다. 이 문서들은 1967년에서 1968년 사이에 생산되었다.

'타이틀 9 프로젝트'에 따라 한국의 정치, 사회 제도의 계획적 발전에 필요한 종합적인 조사가 진행되었으며 한국 정부는 사회 개발 프로그램을 더욱 활발하게 추진되어야 한다는 점을 제기하였다. 그리고 '타이틀 9 프로젝트'에 따라 점점 많은 사람들이 자국의 발전에 건설적으로 참여할 수 있도록 보다 광범위한 민주적인 제도를 촉진하고 강화할 필요성이 있음도 제기되었다. 이러한 방침에 따라 국제개발처는 개발 우선 순위를 결정하는데 학제적이면서도 체계적인 접근 방식을 취하고, 개발 사업을 사회, 경제, 문화, 정치적으로 요인 등을 포함하는 상호 관련 과정으로 보아야 한다는 내용을 담고 있다.

다음으로 이 파일에는 한국 민주주의의 발전과 관련하여 한국은 새로운 민주적인 제도를 만드는 것보다 이미 존재하는 민주적 제도가 진화하고 더 효과적으로 기능하고, 변화에 잘 반응할 수 있도록 안보, 경제, 사회적 분위기를 만드는 것이 중요하다는 내용을 담고 있는 문서가 들어 있다. 그리고 이것과 관련하여 시민 교육 및 기술 훈련 지원, 자치에 필수적인 정부 및 정치 과정에의 참여 등을 제안하는 문서도 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Congressional Presentation on Title IX," Feb. 26, 1968. (pp. 542)
- "Popular Participation and Title IX," Dec. 12, 1967. (pp. 42-50)
- "Title IX," Dec. 6, 1967. (pp. 57-68)

이 파일의 문서들은 국제개발처의 한국 정치, 민주주의 제도의 발전에 대한 인식을 살필 수 있는 중요한 자료라고 할 수 있다. 그리고 이들 문서는 국제개발처 및 미국의 대한 원조 정책의 범위, 전망 그리고 1960년대 한국 정치의 상황 등을 고찰하는 데도 유용한 자료라고 할 수 있다. ➔ 집필: 김수자

이 파일에는 미국의 한국 청소년 프로그램 내용에 대해 논의하는 전문과 1967년 대한민국 정부가 국제 개발처 및 주한유송에 가뭄 구호를 요청하는 내용의 비망록 및 전문 등의 문서가 포함되어 있다. 문서들은 1967년 생산되었다.

이 파일에 들어있는 미국이 지원하는 한국 청소년 프로그램 관련 문서에는 한국과 일본 정부 사이의 관계 정상화를 위한 대한민국 정부의 노력을 한국 학생들이 지지하도록 격려하라는 내용이 들어 있다. 그리고 이 파일 속 가뭄 지원 요청에 대한 문서에는 경상도와 전라도 지역의 가뭄 피해에 대한 지원을 요청하는 가뭄 구호 요청서, 가뭄 피해 지역에 대한 실제 피해 정도 등의 내용을 담고 있는 비망록, 전문 등이 있다. 이외에도 이 파일에는 가뭄 피해 지역에 대한 실태 조사 및 지원에 관한 내용을 담고 있는 문서들이 포함 되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Youth Committee Meeting," Aug. 14, 1967. (pp. 1-2)
- "Drought Assistance Request," Oct. 25, 1967. (pp. 15-16)
- "Drought Assistance Request," Oct. 4, 1967. (pp. 18-24)
- "Korean Government Request for Drought Assistance," Sep. 12, 1967. (pp. 33-36)

이 파일의 한일 국교 정상화에 대한 한국 청소년들의 인식과 이것에 대한 미국의 인식을 보여주고 있는 자료들은 1960년대 일본과 관련한 미국의 대한 정책 및 대 청소년 인식 등의 연구에 유용한 자료로 활용 될 수 있을 것이다. ☞ 집필: 김수자

16

ECF 4-1: Vietnam Troops 10/67-6/68 FY 68

생산일: 1967-1968 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797631

이 파일에는 한국군이 베트남전 참전과 베트남전에 참전한 한국군의 식량 문제, 국제개발처의 상품 지원 방식, 한국군의 베트남 참여 현황 등의 내용을 담고 있는 문서들이 포함되어 있다. 문서들은 1967년에서 1968년 사이에 생산되었다.

이 파일의 문서들은 크게 베트남전에 참전한 한국 군대에 대한 국제개발처의 지원 내용 그리고 베트남 주둔 한국군의 현황 등을 보여주고 있다. 이 파일에는 베트남 주둔 한국군의 확대에 따른 1969 회계 연도에 군 유지를 위한 자금 조달과 한국군의 전투 식량 지원을 보여주는 문서들이 들어 있다. 그리고 한국에서 사전 협의 없이 미군이나 한국군의 감축은 없을 것이며 한국군의 3개의 준비된 예비 사단의 장비를 완비하기 위해 예산이 증액될 것임을 보여주는 문서들도 포함되어 있다.

한편 이 파일에는 1967년 11월 현재 베트남에 파병된 한국군이 4만 8,000명이 되며 1965년 한국 정부가 파견한 전투 사단과 지원 부대의 총수보다 2만명 이상이 증가한 상황뿐 아니라 소형 화기 탄약 생산 증가를 위한, 장비 완비를 위한 예산 증액 계획 요구, 한국군의 향후 현대화를 적극 꾀하고 있다는 내용과 이외에도 군 막사 및 군 위생 시설 개선 등에 대해 논의하는 전문 등이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Korean Net Additional Costs," Jan. 1968. (pp. 14-17)
- "Current Korean Participation in Vietnam Strength of Korean Forces in Vietnam," Oct. 31, 1967. (pp. 25-29)
- "Net Additional Costs FY 1967 Supplemental Budget," Oct. 17, 1967. (pp. 52-53)

이 파일의 문서들은 한국군의 베트남 참전 경위, 경제적 이득, 한국군의 현대화와의 관계성 등에 대한 연구에 유용한 자료라고 할 수 있다. ➡ 집필: 김수자

이 파일에는 국제개발처 활동 프로그램 평가를 위한 기본 원칙과 그러한 원칙에 따라 1968년에 진행되고 있는 한국의 국제개발처 프로그램을 평가한 요약 보고서, 전문, 비망록 등이 포함되어 있다. 이 파일의 문서들은 1967년에서 1968년 사이에 생산되었다.

이 파일의 문서들은 크게 두 가지의 내용을 담고 있다. 첫 번째는 해외에서 활동하고 있는 국제개발처 프로그램 평가에 관한 것이다. 평가의 범위를 설정하고 평가 기준이 되는 원칙으로 효과, 의미, 효율성을 제시하고 있다. 이 기준에 따라 실제 활동 목표가 달성되고 있는지, 활동 내용이 국제개발처 목표와 부합되는지, 비용과 수익의 측면에서 효율적인지를 평가하여야만 이후 무엇을 어떻게 할 것인지가 명확하게 결정된다는 내용의 문서들이 들어 있다.

두 번째는 평가 기준에 따라 진행된 한국의 국제개발처 프로그램의 평가 요약 보고서가 들어 있다. 이 보고서에는 한국에서 진행 중인 국제개발처 사업을 광범위한 조사를 통해 여러 분야에서 상당한 진전이 있었다고 평가하고, 이후 한국 정부가 주력해야 할 부분을 적고 있다. 주력할 내용으로는 국내 저축 증가와 관련된 것이었다. 그리고 각 프로젝트 또한 활동에 있어 건전성 및 우선순위의 설정을 위한 평가 운영 시스템 구축의 필요성과 연간 예산과 계획 간의 경제 부처들의 조정의 필요성에 대한 코멘트가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Program Evaluation," Apr. 13, 1968. (pp. 1-15)
- "Follow-Up Review of Korea Evaluation Report," Nov. 21, 1967. (pp. 16-23)
- "Mission Effectiveness, Points on which the Mission and AID/W should Concentrate," Oct. 27, 1967. (pp. 25-33)

이 파일의 문서들은 구체적으로 국제개발처의 한국 활동 프로그램에 대한 평가와 한국 경제 전망을 포함하고 있어 국제개발처 경제 원조와 한국 경제의 관계 등의 연구에 중요한 자료로 활용될 수 있을 것이다.

➔ 집필: 김수자

5

일반 기록(1959-1967) General Records, 1959-1967

생산자: Department of State. Agency for International Development. USAID
Mission to Korea. Industry Division. Mining Branch. 1961-1979
엔트리 번호: P 587, UD-WW 562(이전), UD-WW 563(이전)
NAID: 6120502

1

G.3 PIO/T T 489-D-21-AA-3-20161. AID/fe-60 P.M.C. Advisory Services Performance Files

생산일: 1963-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792220

이 파일에는 한국의 석탄 산업의 개발과 채굴 기술의 도입과 관련된 지원 내용과 피얼스메니지먼트(Pierce Management Corporation: PMC)회사가 국제개발처와 계약을 체결하고 실시한 한국의 광산 관련 산업 등에 대한 조사와 개선안 등을 제시한 내용의 보고서, 비망록 등의 문서들이 포함되어 있다. 이 파일의 문서들은 1963년에서 1967년 사이에 생산되었다.

이 파일의 문서들은 크게 한국의 석탄 채탄에 관한 기술 도입과 시설 설비, 기계 사용법, 피얼스메니즈먼트사의 한국 석탄 차관 사업 참여 및 계약 체결과 관련한 문서, 피얼스메니즈먼트사 관계자의 한국 광산 방문 그리고 한국 석탄 채굴에 대한 표준채탄법 등과 관련된 내용을 포함하고 있다.

한국 석탄 산업 부문의 기술 도입 및 발전과 관련하여 중요한 역할을 담당한 피얼스메니즈먼트사는 한국 석탄 채굴과 관련한 미비한 점 등을 지적하며 중간 개발 계획과 채탄법의 응용, 특히 광산, 탄광 공사를 위해 지하에 뚫어 놓은 갱도의 개선, 석탄 생산 과정에서의 안전과 효율성의 중요함을 강조하는 문서가 많은 부분을 차지하고 있다.

피얼스메니즈먼트사의 개선안을 받아들여 1967년 1월 31일 만든 새로운 석탄 채굴 지침서인 『표준 채탄법』의 내용도 이 파일에 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Pierce Management Corporation, Contract Nos. AID-fe-59 and AID-Fe-60 Audit Report No. 68-11," Oct. 16, 1967. (pp. 12-38)
- "Program for Advisory Services Work Plan for Performance of Services under Contract AID/Fe-60," Jan. 4, 1964. (pp. 40-53)
- "Certificate of Performance of Pierce Management Corporation," Aug. 1, 1967. (p. 56)

이 파일에는 한국의 석탄 산업에 새로운 기술의 도입과 채굴 환경의 변화 등의 내용을 담고 있는 문서들이 많이 포함되어 있다. 이 자료들은 한국의 석탄 산업의 근대화 및 광산의 역사를 연구하는 데 유용하게 활용될 것이 기대된다. ☞ 집필: 김수자

2

H. 6 Marble and Building Stone IED-M 6

생산일: 1963-1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790500

이 파일에는 한국의 석탄 산업에 대한 보고서, 평창의 대리석 광산 보고서, 오리엔탈대리석주식회사에 대한 감사 보고서 등이 포함되어 있다. 각각의 광산 보고서에는 광산의 실제 모습, 설비 상황, 현장 사진뿐 아니라 위치를 표시해 놓은 지도 등의 자료들을 첨부하고 있다. 문서들은 1963년에서 1969년 사이에 생산되었다.

각각의 광산 조사 보고서는 크게 소재지, 권리자, 조사의 목적, 각 광산에서 신청한 설비 기자재 마지막으로 결론 및 평가로 구성되어 있다. 구체적으로 「평창 대리석 광산 조사 보고서」에는 소재지와 광업권자를 명시하고 조사의 목적을 광업권자로부터 기자재 대여 신청을 받아 타당성 여부와 지질 조사를 실시한 내용을 적고 있다. 그리고 광업권자가 신청한 기자재의 목록을 나열하고 있다. 마지막으로는 신청한 기자재 중 착암기라는 부속 기자재를 제외하고 거절되었으며 대여하는 기자재의 특징에 대해 설명하고 있다. 그리고 대여 조건 또한 실질적인 대리석량의 확실한 주문의 납품 증거를 조건으로 해야 한다는 코멘트가 있는 내용의 문서가 들어 있다. 이 「평창 대리석 광산 조사 보고서」에서 많은 분량을 차지하는 것은 현장 관찰 과정에 대한 것이다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Marble Industry in the Republic of Korea," Nov. 15, 1963. (pp. 1-35)
- "Report of Investigation Pyong Chang Marble Property (Mi Tan-Myon, Pyongchang-Gun, Kangwon-Do)," Aug. 31, 1966. (pp. 50-58)
- "Status of the Korean Coal Mining Industry," May, 26, 1969. (pp. 60-64)

이 파일의 문서들은 해외 원조 기관의 현장 조사 및 평가의 내용 등을 자세히 보여주고 있어 원조 기구의 평가 과정 연구에 유용한 자료로 활용될 것이 기대된다. ➔ 집필: 김수자

3

H. 8 Gold

생산일: 1959-1963 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053791368

이 파일에는 한국의 금은 광산의 실태와 금 생산량 증대와 관련된 내용을 담고 있는 보고서, 논문, 전문 등의 문서들이 포함되어 있다. 문서들은 1959년에서 1963년 사이에 생산되었다.

이 파일에는 크게 한국 국립지질조사소가 1963년 7월 한국의 주요 금은 광산 실태를 조사, 작성한 『한국 금은 광산 개요집(韓國 金銀鑛山概要集)』과 미국 합작회사의 얼(James S. Earle) 엔지니어와 솔라(Pau F. Scholla) 주한유솜 직원이 공동 작성한 「대한민국의 금 생산량」 논문 등이 포함되어 있다.

한국 국립지질조사소의 『한국 금은 광산 개요집(韓國 金銀鑛山概要集)』은 한글로 되어 있으며 내용은 1940-1944년 일제 시기에 광업진흥주식회사를 위주로 각 관계 기관에서 수집한 자료들로 한국의 주요 금은 광산에 대한 광상, 지질 및 광맥의 발달 상태와 각 광산의 시설 설비 상황 및 금 생산량 등을 간략하게 도별, 광산별로 종합 정리한 것이다. 이것을 제작한 이유는 주한유솜의 관계자들에게 한국 광산 개발 참고 자료로 제공하기 위함이었다.

두 번째 「대한민국의 금 생산량」 논문의 저술 동기는 금 광산의 성장을 지원하기 위한 실용적인 접근 방식의 도입을 위함이라고 적고 있다. 그리고 금 생산량 증가를 고려할 때 중요한 요인은 경제적 타당성과 관련된 부분 즉 채굴한 금의 가치와 채굴 비용의 차이 그리고 공학적으로 금 채굴의 결과를 추정할 수 있는지 여부, 자금 조달 등임을 강조하고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- 『한국 금은 광산 개요집(韓國 金銀鑛山概要集)』, 1963. 7. (pp. 10-140)
- "Treatise on Increasing Gold Production in the Republic of Korea," Dec. 14, 1959. (pp. 141-199)

이 파일의 문서들은 일제 시기 금은 광산의 실태 파악에 대한 자료를 포함하고 있어 해방 직후의 한국 금은 광산의 실상을 연구하는 데 유용한 자료로 활용될 것이 기대된다. 그리고 1960년대 금광업의 성격 고찰에도 도움이 되는 자료라고 할 수 있다. ➡ 집필: 김수자

4

Chang-Hang

생산일: 1959-1965 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053791579

이 파일에는 장항제련소 개선을 위한 국제협조처 프로젝트와 삼성광업회사가 제안한 광석 구매 규정 개편안 등 한국의 광업 개발과 관련된 보고서, 비망록, 전문, 소책자 등 다양한 문서들이 포함되어 있다. 문서들은 1959년에서 1967년 사이에 생산되었다.

이 파일에는 크게 장항제련소의 역사와 운영 상황 그리고 장항제련소의 개선을 위한 국제협조처 프로젝트 관련 문서와 개선 조치 방향 등에 관한 내용을 담은 문서들이 포함되어 있다. 이들 문서를 통해 장항제련소의 역사를 알 수 있다. 장항제련소는 1936년 조선제련회사에 의하여 건립된 후 1943년 삼성광업회사가 매수 운영하였다. 1962년에는 자본금 전액 정부 투자에 의한 한국광업제련공사에 의해 운영되었다. 장항제련소의 동 제련 시설은 1956년 유엔한국재건단(United Nations Korean Reconstruction Administration: UNKRA) 및 대총자금 7억 5,000만 원에 의하여 현대화되었으며 1964년 국제개발처 자금으로 철 제련 시설을 신설하였다.

장항제련소 개선을 위한 국제협조처의 프로젝트 문서는 크게 세 가지 내용을 담고 있다. 첫 번째는 유엔한국재건단이 장항제련소를 재활성화했지만 시설 개선에 대한 요구가 아직 남아 있다. 두 번째는 막대한 투자에 힘입어 제련소 운영 비용의 상황이 좋아지고 있지만 실제로는 평균 19%에 해당하는 이자 등 막대한 부채를 안고 있는 상황이다. 세 번째로는 종합적으로 운영 자금의 부족으로 원활하게 제련을 실행하고 있지 못한 상황이라는 내용이 그것이다. 이러한 문제 해결을 위한 자세한 조사 보고와 대안을 제시하고 있는 내용의 문서들 또한 들어 있다

주요 문서는 다음과 같다.

- "Reply Note on the Revision of One Purchasing Regulation," [1960]. (pp. 1-20)
- "Chang Hang Smelter," Sep. 14, 1960. (pp. 24-25)
- "ICA Project for Chang Hang Smelter Improvement (Project No. 489-21-490)," Jun. 27, 1960. (p. 46)
- "Changhang Smelter Present Status and Needs," Sep. 1965. (pp. 108-110)

이 파일의 문서들은 장항제련소와 관련한 한국 제련소의 역사 그리고 한국 제련 산업과 국제협조처 원조와 관계에 대한 연구에 기초 자료로 활용될 수 있을 것이다. ➡ 집필: 김수자

5

K. Mine Safety IMD-M

생산일: 1963-1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790502

이 파일에는 광산국 산하에 안전 사무를 담당할 부서를 조직하기 위해 광산국 담당자와 주한유솜 처장이 주고받은 전문, 주한유솜 고문관이 작성한 보고서, 한글로 작성된 「광산 기재의 안전 지침」 등이 포함되어 있다. 이들 문서는 1963년부터 1969년 사이에 생산되었다.

이 파일에서 주목할 만한 자료는 주한유솜 고문관 루웰른(L.A. Lewallen)이 작성한 현장 조사 보고서와 결과 보고서이다. 보고서에서 그는 안전 관리를 담당할 기구를 조직해야 할 필요성을 세 가지로 제시하고 있다. 그 내용을 살펴보면 첫 번째는 정부 기구 내 특히 주한유솜 광산과(Mining Branch) 내부에서 효과적으로 안전을 담당하고 지원할 조직의 필요, 두 번째는 광산과 관계자들과 안전 담당 개발 프로젝트에 참여하는 직원들과의 긴밀한 협력의 필요, 세 번째는 광산 개발 장비의 필요성이 증대하는 가운데 효과적인 기자재 조달 및 정책의 필요 등이 그것이다. 한국 정부는 조직이 필요하다는 것을 수용하여 한국광업진흥공사(Korea Mining Promotion Coporation: KMPC) 하의 광산안전센터(Mine Safety Center)를 조직, 운영하였다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Final Report of Mine Safety Advisor to ROK Bureau of Mines, Ministry of Commerce and Industry and Mining Branch -USOM/Korea," Oct. 6, 1966. (pp. 17-37)
- "Letter from Lee Joon Koo to J. W. Pressler," Jun. 17, 1968. (p. 39)
- 국립지질조사소, 「광산 기재의 안전 지침」, [1964]. (pp. 71-98)

이 파일의 문서들은 한국 광산업에서 안전을 담당하는 조직들이 어떠한 과정을 거쳐 설립되었는지를 잘 보여준다. 광산 안전 조직 연구에 실증적인 자료로 활용, 관련 연구의 활성화에 기여할 것으로 보인다.

➡ 집필: 김수자

6

Maintenance Reports

생산일: 1960-1962 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053791238

이 파일에는 주한유송이 미국 육군의 잉여 재산을 재원으로 추진한 사업 관련 문서들이 포함되어 있다. 구체적으로는 고속도로의 유지 보수, 건설용 중장비의 활용도를 점검하기 위한 현장 견학 보고서, 전문, 사진 등이 포함되어 있다. 문서의 생산 시기는 1960년에서 1962년 사이이다.

고속도로의 유지 보수와 관련해 생산된 문서 속에는 전국 지방의 토목 계획 및 도로 유지를 위한 훈련 지도 프로그램 관련 문서, 도로 보수에 관한 지시서 등이 포함되어 있다. 지시서는 국문으로도 번역되어 있는데, 지시서 마지막 부분에 “보수가 잘된 도로 단면”이라는 제목의 그림이 들어 있다. 도로 보수에 관한 지시 내용으로 주목할 만한 것은 배수와 관련한 도랑의 관리이다, 도랑들을 포함하는 모든 배수용 도랑을 깨끗이 청소해 놓아야 하는 것과 도로 주변의 큰 돌들을 제거해야 한다는 점, 도랑 근처에 흘러 떨어진 것들을 바로 치워야 한다는 내용이 담겨 있다. 나아가 전국의 각 지방들은 경쟁적으로 도로를 가장 잘 보수하도록 하여야 한다는 점과 도로를 잘 보존하는 데는 매일 같이 보수하는 것이 절대적으로 필요하며, 도로가 나빠지는 주요한 원인을 배수로 보고 강조하는 내용들 또한 담고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- “Report of Excess Property from Domestic Source,” Jul. 13, 1961. (pp. 1-3)
- “Field Trip Report to Chungchong Pukto, Kyongsang Pukto and Kyongsang Namdo,” Aug. 14, 1961. (pp. 13-19)
- “Instruction for Road Maintenance,” [1962]. (pp. 134-141)

이 파일의 자료는 미국 육군의 잉여 자산 활용에 대한 주한유송의 관리의 단면을 보여주는 것이다. 세부적으로는 도로 유지 관리에 관한 것으로 주한유송의 원조 사업의 구체적 활동을 연구하는 데 유용한 자료라고 할 수 있다. ➔ 집필: 김수자

7

Paving of Seoul Street

생산일: 1954-1956 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790742

이 파일에는 도시 계획 프로젝트로 추진되고 있는 도로포장의 범위, 용산 군사 보호 구역의 도로포장 조사 및 필요성 그리고 서울시 도로포장에 대한 조사 및 결과 등을 정리한 보고서, 비망록, 전문 등이 들어 있다. 문서들은 1954년에서 1956년 사이에 생산되었다.

이 파일에는 서울시 도로포장과 관련하여 크게 세 가지 내용을 담고 있는 문서들을 포함하고 있다. 첫 번째 문서들의 내용은 서울시 도로포장에 대한 공학적 조사 연구 보고이다. 이 보고서에는 1958년 한국민사원조처(Korean Civil Assistance Command: KCAC)가 수행할 작업에 대한 간략한 설명과 대략적인 견적을 제시하고 있다. 이 보고서에 의하면 서울시의 도로 상태에 대한 대략적인 관찰을 진행하였기에 수도, 배수 구조물 등의 상태에 대한 조사는 없었음을 명시하였으며 미8군은 서울 시내 고속도로에 대해 보고를 준비하고 있으며 서울시 또한 도로의 재작업, 재포장할 가치가 있는 곳에 대한 데이터를 가지고 있음을 밝히고 있다. 하지만 실제로 주한 미8군의 한국민사원조처에 서울시 데이터를 평가할 수 있는 인력이 없음을 지적하고 있다.

두 번째 문서들은 한강 대교와 세종로 사이의 가로와 포장 공사, 용산 북쪽과 남쪽 끝을 분리하고 배수로 건설을 포함한 전반적인 도로 복구 및 건설 프로그램을 설명하고 있는 보고서와 전문 등이다.

세 번째는 도시 계획 프로젝트를 위한 복합 단지 관련 도로포장에 관한 내용을 담고 있다. 특히 용산 군사 보호 구역에 대한 도로 개선, 도로포장의 필요성이 제기되고 있다. 용산 지역의 도로포장의 목적이 군사적 목적을 넘어 병사들, 군 관계 노동자들을 진흙탕에서 벗어나게 해야 한다는 일반 사회사적인 측면을 강조하고 있다는 점이 눈에 띈다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Side Walk along Yong San By-Pass between Samkakchi Circle and Yong San Military Reservation," Aug. 23, 1956. (pp. 12-13)
- "Construction of Pedestrian Walks," Jul. 27, 1956. (pp. 14-15)
- "Patching of Seoul Streets," May, 13, 1955. (p. 111)

이 파일의 문서들은 서울시 도시 계획 연구에 유용한 자료로 활용될 수 있다. 그리고 구체적으로 용산 군사 지역의 도로포장 및 도로 개선 사업에 대한 자료들은 용산구 도시 계획 연구에 도움을 줄 수 있을 것이다. ➡ 집필: 김수자

8

Reports Field Trips Southwest Inland Area

생산일: 1958-1960 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790766

이 파일에는 유엔군사령부 경제조정관실(Office of the Economic Coordinator: OEC)에서 전라도 지방, 군산, 장항, 목포, 함평, 금산, 광주, 나주, 완도 등의 도로와 상수도 개선을 위해 실시한 현장 답사 관련 비망록, 전문, 보고서 등의 문서들이 포함되어 있다. 문서들은 1958년에서 1960년 사이에 생산되었다.

이 파일 속 주요 문서들이 포괄하고 있는 내용은 크게 두 가지로 나누어 볼 수 있다. 첫 번째는 한국 경제조정관실의 1960년 8월과 1959년 5월과 6월 진행된 목포, 함평, 나주 등지를 포함한 서남부 지역 현장 답사 보고서이다. 이 보고서는 한국 관리들의 방문이 거의 이루어지지 않은 외딴 지역의 원조 프로그램의 진행에 대한 점검 주로 도로의 상황과 상수도 개선과 관련한 건설 진행 상황 등이 현장 점검의 목적임을 밝히고 있다. 그리고 보고서 등에는 방문 지역에 대한 일정도 자세히 명시해 놓고 있다.

두 번째는 현장 방문 지역에 대한 구체적인 점검 내용을 다루고 있는 문서들이 포함되어 있다. 광주 지역의 경우 도로 건설 계획을 위한 아스팔트, 포장도로의 상황 및 보수 여부, 배관 공사 그리고 공사를 위한 토지 매입 나아가 자금 확보를 위한 지역 예산 등을 점검하고 있는 것이 주목된다. 금산 지역의 경우는 금산 토지 경작을 위한 황무지 개간의 가능성 타진 등을 보고서에 담고 있다. 목포 및 완도 지역의 경우는 항구 시설 및 어업 활동에 대해 점검하는 것과 관련된 문서들이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Field Trip to Southwestern Korea, August 24-27, 1960," Sep. 23, 1960. (pp. 1-2)
- "Field Trip Report for Combined ROK/OEC Southwest-Inland Sea Area of Korea, May 27, 1959 through June 1, 1959," Jun. 19, 1959. (pp. 3-26)
- "Inland Sea Inspection Trip," Apr. 12, 1959. (pp. 50-51)

이 파일의 문서들은 해외 원조 기관들이 한국에서 진행되고 있는 원조 프로그램을 어떻게 관리하고 있었는지를 잘 보여준다. 이 문서들을 통해 해외 원조 프로그램의 운영에 관한 연구를 진행하면 유의미한 결과를 얻을 것이라 생각한다. ☞ 집필: 김수자

9

Summary Reports for Highway Completions

생산일: 1962-1964 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790611

이 파일에는 국제개발처의 한국의 고속도로 건설 지원에 대한 보고서, 경제 지원을 위한 고속도로 현황에 대한 검토 보고서, 한국의 고속도로 건설의 필요성을 피력하는 「한국의 도로 현황과 사업 실적에 관한 보고서」 등의 문서들이 포함되어 있다. 문서들은 1962년에서 1964년 사이에 생산되었다.

이 파일에는 크게 한국의 고속도로 건설의 필요성을 정리한 보고서, 비망록, 전문 등이 포함되어 있다. 1962년 한국의 건설부가 정리 분석한 「한국의 도로 현황과 사업 실적에 관한 보고서」에는 고속도로 건설의 필요성에 대한 이유를 정리하고 있다. 1962년 현재 한국의 일부 간선 도로는 현대화되었으나 대부분의 도로는 폭이 협소하며 토사 도로로서 각종 구조물 정비가 불충분하여 교통의 기능과 경제 기초 조성상 후진성을 면치 못하고 있다며 고속도로 건설을 경제적 이익과 연결시켜 논의하고 있음을 알 수 있다. 그리고 해방 후 한국의 도로 사업을 미국 경제 원조 자금에 의해 전쟁과 재해로 파괴된 교량을 복구하고, 중요한 국도를 개수, 포장하는 사업에 주력하여 국가 경제 발전과 연결시켜 분석하고 있다. 그리고 교량 정비, 도로 개수에 소요되는 예산액으로 약 111억원을 제시하고 있다.

도로 교통의 전망에 대한 보고서들의 내용에는 산업 구조의 발달과 울산 정유 공장 건설로 인한 유류 국내 조달과 도로의 개량으로 인한 차량 수송액의 절감 등이 주요한 요인이라며 도로 교통량은 매년 9% 이상 증가할 것이라는 예상치도 적고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Construction and Engineering Progress Report Data," May, 27, 1964. (pp. 1-6)
- 「한국의 도로 현황과 사업 실적」, [1962]. (pp. 8-23)
- "Review of Highway Activity for the Economic Aid," Oct. 1962. (pp. 29-43)

이 파일에는 6.25 전쟁 이후의 한국의 국도, 지방 도로와 교량의 정비 현황 조사 보고서, 고속도로 건설의 필요성을 경제 발전과 연결시켜 분석하고 있는 보고서 등이 들어 있어 이 파일의 문서들을 통해 한국의 고속도로 건설에 관한 연구를 진행하면 많은 도움을 얻을 것이다. ☞ 집필: 김수자

10

Traffic Study Seoul Railroad Station

생산일: 1958 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790221

이 파일은 1958년 9월 25일 경제조정관실(Office of the Economic Coordinator: OEC)의 키난 (Edward A. Keenan)이 조사한 「서울역 교통 연구」 보고서로 이루어져 있다. 이 보고서는 1958년 10월 28일 작성되었다.

「서울역 교통 연구」 보고서는 1958년 9월 한국의 교통부에서 경제조정관실에 서울역 부지에 지하철 건설을 위한 차관 기금 지원을 요청할 목적으로 실시한 기초 조사를 위해 작성되었다. 서울역 구역의 보행자 전용 지하철 건설의 필요성은 해당 구역 도로의 교통 혼잡의 악화와 관련이 있다.

이 보고서에는 구체적으로 1958년 9월 25일 서울역 앞 구역을 이용하는 열차 승객, 보행자, 차량 등을 대상으로 16시간 통행량을 집계한 자료임이 명시되어 있다. 또한 서울역 부근의 약도, 30분마다 조사한 서울역 출입 자동차 대수 도표, 서울역 출입 여객 교통량을 표시한 도표도 보고서에 포함되어 있다.

이 보고서에는 서울역의 교통을 연구한 조사 결과도 요약해 놓고 있다. 조사 결과는 다섯 가지로 정리하여 제시하고 있다. 첫째, 응답한 승객 중 26.3%는 도보, 73.7%는 차량 이용자이고, 둘째, 역을 오가는 교통의 흐름은 주로 북쪽 방향이며, 셋째, 역의 보행자 중 기차 이용 승객은 50% 미만이며, 넷째, 이 지역은 교통량이 많아서 차량과 보행자 교통 신호가 잘 보장되어 있고, 다섯째, 정류장을 오가는 버스는 교통량의 46%를 차지한다는 내용이다.

키난의 교통조사 보고서는 서울뿐 아니라 한국의 주요 도시 인천, 대구, 부산 지역 등에서도 실시되었다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Traffic Study-Seoul Railroad Station," Oct. 28, 1958. (pp. 1-17)

이 파일의 보고서는 1950년대 서울역 이용의 현황과 서울역의 지하철 건설 및 자금 마련의 경위 등을 연구, 이해하는 데 유용하게 활용될 수 있다. ➡ 집필: 김수자

F-2a. DHCC Progress reports

생산일: 1964-1965 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790419

이 파일에는 국제개발처와 기술 원조 계약을 체결하고 한국에서 탄광 등 광공업 분야에서 활동한 피얼스메니즈먼트사(Pierce Management Corporation: PMC)의 3분기 업무 보고서와 대한석탄공사(Dan Han Coal Corporation: DHCC)의 업무 보고서 및 전문 등의 문서가 포함되어 있다. 문서들은 1964년에서 1965년 사이에 생산되었다.

이 파일에는 피얼스메니즈먼트사의 1964년 3분기 업무 보고서가 많은 부분을 차지하고 있다. 피얼스메니즈먼트사는 국제개발처 기술 원조 계약을 체결하고 활동하였으며, 그 내용에 대한 조사 및 업무 보고서를 작성 제출하였다. 피얼스메니즈먼트사 보고서의 내용에서 주목할 만한 부분은 1964년 3분기에 6개 부문에서 업무를 수행하였으며 전반적인 사업에 관련된 기초 작업을 마쳤다고 밝히고 있는 것이다.

피얼스메니즈먼트사가 밝힌 업무 내용 중 핵심적인 것은 대단위 석탄 채굴 구역인 탄좌를 중심으로 펼친 업무에 대한 내용과 그 업무에 대한 장단점을 명시하고 있다는 점이다. 피얼스메니즈먼트사는 자료 수집을 위해 단위당 생산량이 많은 대단위 탄좌에 관련된 업무를 훈련하였고, 이행 중인 회사와 수시로 직접적인 접촉을 한다고 밝히고 있다.

피얼스메니즈먼트사 업무 보고서에서 밝힌 보고 내용의 결과들은 문제와 개선점 중심으로 정리하고 있다. 대표적으로 지적하고 있는 것은 자금 확보와 관련된 것이었고 다른 하나는 정부에서 제정한 석탄 가격과 관련한 것이었다. 정부에서 제정한 석탄 가격이 인건비 및 기타 생산비의 상승에도 불구하고 1957년 이래 변경되지 않은 점 등을 지적, 개선의 필요성을 제기하고 있는 부분도 특징적이라고 할 수 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Third Quarterly Report to Government of the Republic of Korea Covering General and Technical Advisory Services to the Korea Coal Industry," Nov. 15, 1964. (pp. 1-75)

이 파일의 문서들은 국제개발처 원조에 의해 한국과 계약한 외국 회사들의 활동을 살펴보는데 유용한 자료라고 할 수 있다. 그리고 구체적으로 피얼스메니즈먼트사 보고서는 당시 한국 탄광업이 처해 있었던 상황을 이해하는데 도움을 줄 것이다. ☞ 집필: 김수자

12

F. 2.12. Bosung coal mine

생산일: 1963-1964 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790405

이 파일에는 보성 탄광이 시설 설비 및 경제 지원을 받기 위해 대한석탄공사에 요청한 탄광 조사 보고서와 관련 전문들이 포함되어 있다.

이 파일에 들어 있는 핵심 문서는 파일 첫 부분에 나오는 네 쪽짜리의 「보성 탄광 보고서」이다. 이 보고서는 대한석탄공사 개발부에서 1963년 11월 19일에서부터 11월 25일까지 조사한 내용을 담고 있다. 이 보고서는 영문과 한글로 작성되어 있다. 이 보고서에는 광업권 표시, 연혁, 위치 및 수송 조건, 전력 상황, 기술관리 상황, 노동력, 임산물 조건, 지질 및 광상, 매장량 및 품질 등을 조사한 결과가 정리되어 있다.

이 보고서에서 주목해야 하는 부분은 보성 탄광의 위치와 동력에 관한 내용이다. 보성 탄광의 위치는 성주 탄광에 인접하여 있으며 충남 보령군 대천읍, 웅천으로부터 각각 약 16km와 12km 떨어진 지점에 있어 생산한 석탄의 수송이 수월하고 1964년 말 남포선이 준공되면 생산된 탄은 모두 송정역으로 운반하게 되어 운반 거리가 단축될 것이고, 본 탄광의 생산된 탄의 소비 지역이 주로 충남과 서울 지역이므로 철도 운송 조건이 양호하다는 점을 긍정적으로 명시하고 있다.

동력과 관련해서 주목되는 부분은 보성 탄광이 송전 및 변전 시설이 없어 전력이 열악하지만 이러한 전력의 문제는 자금 사정이 호전된다면 얼마든지 좋은 조건으로 바뀌게 될 것이라는 전망을 내놓고 있다는 점이다. 또한 보성 탄광이 연간 6만 톤 이상의 생산을 유지하기 위해서는 동력 시설 투입뿐 아니라 탄층 조건에 맞는 채탄법에 관한 연구가 필요하다는 점을 지적하고 있는 대목도 주목할 만하다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Report on the Bosung Coal Mine," Nov. 19, 1963. (pp. 1-11)

이 파일의 보고서는 1960년대 개별 탄광들이 경제적 지원을 받기 위해 취한 활동과 그 과정을 잘 보여 준다. 그러므로 1960년대 광산업의 실태 연구 그리고 개별 탄광들의 상황을 연구하는 데 유용한 자료로 활용될 것이 기대된다. ➔ 집필: 김수자

F. 9 Research Institute of Mining and Metallurgy IMD-M

생산일: 1963-1965 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053790389

이 파일에는 1961년 설립된 금속연료종합연구소(Research Institute of Mining and Metallurgy: RIMM)와 관련된 문서들이 포함되어 있다. 문서의 종류는 보고서, 전문, 연구소 소책자, 논문, 연구소를 소개하고 있는 신문 기사 등 다양하다. 이 파일의 문서들은 1963년에서 1965년 사이에 생산되었다.

금속연료종합연구소는 1961년 한국의 지하자원 개발을 촉진하고 생산기술의 지원하기 위해 설립된 연구 기관이다. 1965년 금속연료종합연구소의 이사장은 박태준이었으며 연구소 소장은 한태희, 부소장은 김용배였다.

파일 속에는 금속연료종합연구소 소개 소책자와 금속학회지에 발표한 연구원들의 논문, 그리고 연구 장비와 자재 지원에 관한 전문 등이 포함되어 있다. 금속연료종합연구소는 이 연구소가 순수한 민영 연구 기관임을 강조하였다. 그리고 운영 방법 등에서 선진국을 모델로 하여 합리적이고 효율적인 방법을 채택하고 있으며 조직 및 구성면에서 재래의 방법을 지양하고 기구나 시설에서 최소한의 비용으로 최대의 성과를 얻기 위해 노력하겠다는 것을 강조하였다. 이뿐만 아니라 금속연료종합연구소는 지하자원 개발에 관한 제반 기술 문제를 생산과 연관시켜서 수시로 연구원을 생산 현장에 투입하여 연구 해결하겠다는 내용도 강조하고 있다.

이 파일에는 1963 회계 연도 예산으로 한국의 지하자원 개발에 필요한 연구를 지원하기 위해 작업에 필요한 장비와 자재 조달을 요청한 금속연료종합연구소에게 예산을 할당했음을 보여주는 전문도 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Research Institute of Mining & Metallurgy: Records/RIMM, 1965," [1965]. (pp. 30-105)
- "Letter from F. R. Werther to Joon Suk Oh," Mar. 31, 1964. (p. 246)
- "Letter from Joon Suk Oh to James S. Killen," Mar. 25, 1964. (pp. 247-249)

이 파일의 문서는 금속연료종합연구소라는 개별 연구소 연구에 유용하게 활용될 자료일 뿐 아니라 1960년대 산업 연구소들의 운영 방식을 연구하는 데도 도움을 줄 자료라고 할 수 있다. ➡ 집필: 김수자

6

어업 관련 기록(1964-1969) Records Relating to Fisheries, 1964-1969

생산자: Department of State. Agency for International Development. USAID
Mission to Korea. Rural Development Division. 1961-1979
(Most Recent)

엔트리 번호: P 589, UD-WW 297(이전)
NAID: 6120578

1

Section 607 Determination: AIDTO 1161 Dec. 21, 1965

생산일: 1965-1966 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792582

이 파일에는 주한유송이 미국 국제개발처로부터 「1961년 대외 원조법」 제607조에 따라 잉여 재산 수령을 승인한 외국 원조 단체의 잉여 재산 취득 관련 문서와 미국의 대외 원조 기관에서 작성한 물품 신청서가 포함되어 있다. 이 파일의 문서들은 1965년에서 1966년 사이에 생산되었다.

1965년 국제개발처는 잉여 재산 수령이 가능한 기관에 잉여 재산의 수입과 취득을 승인하였다. 그 기관은 대략 한미재단(AKF), 가톨릭구제회(Catholic Relief Service: CRS), 세계구호위원회(World Relief Committee: WRC), 제칠일안식일예수재림교(Seventh-Day Adventist Welfare Services: SWAS) 그리고 국제교육개발재단(International Education Development, Inc: IED) 등이었다.

이 파일에는 특히 한미재단 관련한 문서가 많은 부분을 차지한다. 한미재단은 1952년 비영리 민간 재단으로 설립되어 한국에서 보건의료, 교육, 사회 복지 분야를 중심으로 대한 원조 활동을 펼쳤으며 국립재활원 설립, 재활 의학의 서비스 제공, 의사를 포함한 보건 인력 양성 등에서 한국의 보건의료 체계의 기반을 재건하는데 중추적 역할을 담당한 기관이다. 이와 같은 한미재단이 1964년 국제개발처에서 각 외국 원조 단체에 구호용으로 무상 양도하는 잉여물과 양도 절차에 필요한 인도를 승인하여 세관 통관에 필요한 양식 작성 및 절차에 필요한 내용을 담은 문서들이 이 파일에 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "American-Korean Foundation(AKF)," Mar. 14, 1967. (pp. 48-49)
- "Section 607 Determination-Foreign Excess Property," Apr. 29, 1966. (pp. 83-87)
- "Section 607 Determination-The American Korean Foundation," Dec. 23, 1965. (pp. 104-105)

이 파일의 문서들은 한국에서 국제개발처의 잉여 재산의 처리 문제 등을 다루고 있어 외국 원조 단체 특히 한미재단의 국제개발처 원조 내용과 잉여 자산의 처리 과정 연구에 도움을 줄 것이 기대된다.

➡ 집필: 김수자

2

Property Disposal Authorizations Vol. IV FY 1968

생산일: 1965-1969 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792484

이 파일에는 미국 잉여 물자와 관련하여 국제개발처와 한국 경제기획원이 주고받는 전문, 잉여 물자 목록, 미국 잉여 물자의 사용 목적을 변경하기 위한 신청 및 승인 관련 문서, 미군 잉여 화물 자동차 상태 파악을 위한 보고서 등이 포함되어 있다. 문서들은 1965년에서 1969년 사이에 생산되었다.

이 파일에는 주목할 만한 문서는 전라북도가 로버츠(George A. Roberts) 국제개발처 잉여재산담당관 (Excess Property Officer)에게 보낸 서신이다. 이 문서는 미국의 잉여 물자 인수 과정과 인수받은 물건의 사용, 사용 목적의 변경 과정 등을 자세히 보여주고 있다. 본 자료에는 전라북도 도청에서 잉여 물자 중 300파운드의 고물 승용 차량을 인수받았는데 물자의 상태가 양호하여 약간의 수리만 가하면 손색이 없는 차량이 되므로 용도를 변경하여 농촌 개발 사업으로 사용하고 싶다는 내용을 담고 있다. 잉여 물자의 사용 목적을 고물에서 승용 차량으로 변경 요청하는 내용의 서신과 첨부 자료가 들어 있다. 이외에도 이 파일에는 서울시가 인수받은 잉여 물자와 관련한 목록과 그 과정에서 주고받은 전문, 비망록 등도 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Property Disposal Authorizations Vol. IV FY 1968," [1968]. (pp. 1-9)
- "Review of Excess Property Special City of Seoul," May. 13, 1968. (pp. 27-28)
- "Excess Property," Jan. 23, 1968. (pp. 85-87)

이 파일의 문서들은 미국 잉여 물자의 범위와 한국에서의 인수 과정, 인수 물품 등을 자세히 보여주고 있다. 특히 자료에는 인수받은 잉여 물자의 활용에 관한 내용이 포함되어 있어 미국의 대한 원조의 다양한 모습을 연구하는 데 유용한 자료이다. ☞ 집필: 김수자

3

Pilot Fishing Village Project, FY 67-69

생산일: 1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792072

이 파일에는 '이상적인 어촌 건설 사업(Pilot Fishing Village Project)'과 관련한 회의 자료와 고성군에서 작성한 문암리 이상적인 어촌 건설 사업 추진 현황 자료, 이상적인 어촌 주택 개량계 규약, 수산청과 주한유송에서 작성한 「이상적인 어촌 건설 사업 보고서」 그리고 관련한 각종 전문, 사진, 비망록 등이 포함되어 있다. 이 파일의 문서들은 국문과 영문 두 버전으로 이루어져 있으며 1967년 생산되었다.

이상적인 어촌 건설 사업은 수산청과 주한유송이 공동으로 낙후된 한국의 어촌을 부흥시키며 영세 어민의 경제적, 사회적 지위 향상을 기하자는 목적으로 실시한 사업이다. 대상 지역은 강원도 고성군의 문암리였다. 이 사업과 관련한 대표적인 회의 자료로는 1967년 11월 16일자의 수산청의 이상적인 어촌 건설 사업 추진 회의와 고성군에서 작성한 미국 잉여 물자 청구 물자, 중장비 공여 요청 계획서 등이 있다. 그리고 이들 자료에는 해당 지역에 거주하는 어민들이 상호 협조 단결하여 동리를 이상적인 어촌으로 육성하기 위한 자발성을 강조하는 규약도 포함되어 있다.

이 사업 추진과 관련한 중심 내용은 사업 추진 방향 및 자원 확보 대책 그리고 구체적인 사업 추진 일정이었다. 사업 추진 방향에서 강조된 것은 생산 기본 수단의 중점적인 시설과 문화 복지 시설의 병행이었다. 자원은 일차적으로 대한민국 정부의 지원과 자체 노동력의 최대한 조달하게 되어 있었다. 그리고 미국 잉여 물자의 적극적인 지원과 군 장비의 활용 등이 명시되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- 「이상적인 어촌 건설 사업 추진 회의 자료」, 1967. 11. 16. (pp. 1-4)
- 「문암 이상적인 어촌 건설 사업 추진 현황 회의 서류」, 1967. 11. 16. (pp. 5-11)
- "Pilot Fishing Village Project," [1967]. (pp. 120-133)

이 파일의 문서들은 한국의 어촌에 이상적인 마을을 건설하고자 하였던 원조 사업의 내용을 고찰하는데 유용한 자료라 할 수 있다. ➡ 집필: 김수자

4

Inland Water Dev'l Project, Fish Culture (Rainbow trout), FY 67

생산일: 1966-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792073

이 파일에는 국제개발처가 한국의 수산물 및 어업을 지원하는 과정에서 생산한 문서들이 모여 있다. 문서의 생산 시기는 1966년부터 1967년 사이이다.

이 파일에서 주목해야 할 자료는 한국 수산청 어업 제1과(1st Fishing Section)에서 작성한 「국제개발처 자금을 의한 한미 수산 기술자 교류 계획에 따른 연어, 송어 회의 자료」다. 이 자료에는 연어, 송어 인공 부화 사업의 연혁, 연어 인공 부화 및 방류 실적, 연어 어획량, 연어 인공 부화장 시설 후보지 그리고 도별 송어 어획량, 송어 부화 및 방류 그리고 연어, 송어 양어장 시설 계획 등의 내용이 포함되어 있다.

또한 1967년 강원도 도립 송어 양어장 준공식 초청장, 미국 어류·야생동물청(U.S Fish and Wildlife Service)이 미국 육군 중사와 주고받은 전문도 이 파일 속에서 발견된다. 전문은 한국의 스포츠 낚시 개발과 양어장에서 기를 어류 종류에 관한 것이었다. 이 외에도 한국 수산청의 유용 담수 어족 이식에 따른 가격 조회 문서, 송어의 도입 현황을 보고하기 위해 강원도에서 한국 주재 국제개발위원회 주한유승 수산 고문관에게 보낸 문서가 이 파일 속에 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- 「AID 자금을 의한 한미 수산 기술자 교류 계획에 따른 연어, 송어 회의 자료」, [1967]. (pp. 1-36)
- “Letter to Harold S. Turner,” Apr. 27, 1967. (pp. 37-38)
- “Price Inquiry for the Transplantation of Edible Fresh-Water Fish,” Mar. 29, 1967. (pp. 44-46)

국제개발처의 한국 어업 지원에 대한 실상을 보여주는 이 파일 속 문서들은 미국의 대한 원조뿐만 아니라 한국의 양식업 발달, 어종의 도입 및 종류 등 한국의 어업과 수산업 발달사를 연구하는 데 활용이 기대된다. ➡ 집필: 김수자

5

Oyster Project, FY 1967

생산일: 1963-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053791905

이 파일에는 한국에 굴 종자 생산 양식, 어업 개발 전문가 양성을 위한 연구생 파견, 한국 수산청의 「굴 증산 종합 개발 계획안」 등 한국 수산업 개발과 관련된 기록들이 들어 있다. 문서들은 1963년에서 1967년 사이에 생산된 것이다.

이 파일에서 주목할 문서는 크게 세 개로 나뉜다. 첫째는 한국의 어업 개발과 관련하여 특화해야 할 분야로 선택된 굴의 종자를 생산하기 위한 노력과 관련된 문서이다. 그리고 관련 분야의 경험과 지식을 쌓기 위해 연구생을 미국에 파견할 것을 고려하는 내용을 담은 전문도 들어 있다.

두 번째는 1966년 한국 수산청 생산국에서 발주한 굴 프로젝트 결과물인 「굴 증산 종합 개발 계획안」 관련 문서이다. 이 계획안에 대해 수산청은 서남 연안의 유향 천해 및 간척지를 개발하기 위해 국제개발처 자금 및 내자로 굴 양식 시설 및 가공 시설을 신설하여 영세 어민의 경제 향상을 기하고 기업 조성의 강화로 굴 생산 및 수출 증대를 꾀하기 위하여 종합 개발 계획안이 마련되었다고 취지를 적고 있다. 그리고 보고서에는 굴 양식에 적합한 곳으로 한국 해안선 조사 내용과 한국 내수 시장의 수요 증진과 수출 증대를 위한 굴 간장, 소스와 같은 상품 개발에 관한 내용이 들어 있다. 그리고 한국 정부의 시설 투자 계획, 굴 생산 계획, 수출 계획과 이것과 연동하여 생산량, 수출량 등에 대한 계획, 지원 계획 등의 내용도 들어 있다.

세 번째로 이 파일에는 한국 수산청의 기구 및 조직을 설명하고 있는 문서가 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "FY 1969 Participant Trainee in Oyster Seed Culture," May, 19, 1967. (pp. 1-2)
- "Oyster Project Analysis," Feb. 6, 1967. (pp. 7-12)
- 「굴 증산 종합 개발 계획안」, [1963]. (pp. 68-80)

이 파일의 문서들은 한국 어업의 역사를 살피기에 유용한 자료라고 할 수 있다. 특히 한국 수산업 발달사에서 굴 생산, 굴 양식의 역사를 고찰하는데 구체성을 띠는 의미 있는 자료로 활용될 수 있을 것이다.

☞ 집필: 김수자

6

Salmon Hatchery & Engineer, FY 67

생산일: 1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792415

이 파일에는 국제개발처 자금으로 한국의 수산청이 추진한 연어 및 송어 양식 사업과 관련된 문서가 들어 있다. 이 파일의 문서들은 1967년 생산되었다.

파일 속 문서는 조사 보고서, 관계자들이 주고받은 전문, 회의 자료, 「미국의 연어, 송어」라는 제목의 연구 논문으로 나뉜다. 첫 번째로 주목해야 할 문서는 국제개발처와 한국 수산청이 공동으로 작성한 「한국의 연어와 송어 자원 조사」 보고서이다. 이 보고서는 한국의 국민 식생활과 경제적 부를 창출하는 데 연어와 송어 양식 사업이 기여할 수 있는지를 분석하고 있다.

두 번째로 주목할 자료는 국제개발처의 지원을 받아 강원도에 건설되는 연어 인공 부화장과 관련된 문서들이다. 사업 관련자와 강원도 도지사, 국제개발처 담당자들이 주고받은 전문으로 이루어져 있다.

세 번째로 주목할 자료는 연어와 송어 관련 회의 자료이다. 이 자료에는 연어 인공 부화 사업의 연혁, 연어 인공 부화 및 방류 실적(1950-1967), 연어 어획량, 연어 인공 부화장 시설 후보지, 도별 송어 어획량, 송어 부화 및 방류에 대한 기초 자료와 회의 안건이 포함되어 있다.

마지막으로 「미국의 연어와 송어」라는 제목의 연구 논문도 주목을 끈다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Survey of the Salmon and Trout Resources of the Republic of Korea," Jun. 30, 1967. (pp. 1-114)
- "Progress Status of Korea Salmon Hatchery Facilities Construction," Dec. 5, 1967
- 「AID 자금을 의한 한미 수산 기술자 교류 계획에 따른 연어, 송어 회의 자료」, 1967. 6. (pp. 223-256)

이 파일의 자료는 한국 수산업사 연구에 유용한 자료라고 할 수 있다. 구체적으로는 연어와 송어 양식의 역사를 연구하는 데 많은 도움을 줄 것으로 기대된다. ➡ 집필: 김수자

7

Tuna Fisheries, FY 66-67

생산일: 1965-1967 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053792391

이 파일에는 한국의 수산물 개발 및 가공업과 관련한 국제개발처의 차관을 받기 위해 실시한 미국 회사들의 신청서와 국제개발처와 한국의 경제기획원, 수산청, 민간 기업 등이 주고받은 전문, 비망록, 보고서 등이 포함되어 있다. 문서들은 1965~1967년에 생산되었다.

이 파일에는 국제개발처의 차관에 의해 실시되는 한국의 수산업 개발 및 수산물 수출 개발 계획 특히 고등어와 참치와 관련한 주목할 만한 보고서와 비망록 등이 포함되어 있다. 한국의 수산업 개발 프로젝트는 수산업 합작 투자 조성 방식으로 진행되었다. 이 파일에는 한국의 수산업 개발 프로젝트에 참여한 미국 회사들이 경상남도를 중심으로 고등어와 참치 어업 시설 확장에 대한 경제적, 기술 타당성 조사를 실시하고 작성한 「수산업 개발 프로젝트의 경제적, 재정, 기술 타당성 조사」 보고서가 들어 있다. 이 보고서에는 타당성 조사 결과뿐만 아니라 고등어, 참치 수출을 위한 냉장 보관 시설, 용기 제조 그리고 통조림 공장 설치 계획 등이 포함되어 있다.

이 파일에는 한국의 경제기획원이 수산청에 보내는 「AID 차관에 수산물 수출 개발 계획」이라는 제목의 보고서도 포함되어 있다. 이 보고서에는 타당성 조사를 위한 사전 타당성 조사의 필요성을 제기하고 있다. 이것은 본 프로젝트가 가지고 있는 반대함과 관련이 있었다. 그리고 사전 타당성 조사에 필요한 항목, 사업 계획서 작성 양식 및 요령 등을 명시하고 있는 점은 주목할 만하다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Feasibility Study on Establishing Community Canning Centers in Korea," [1967]. (pp. 5-13)
- "Fisheries Development Feasibility Study AID Loan 489-H-030," Mar. 7, 1967. (pp. 61-62)
- 「AID 차관에 의한 수산물 수출 개발 계획」, 1967. 1. 6. (pp. 102-106)

이 파일의 자료는 한국의 수산업 개발사 연구에 유용한 자료라고 할 수 있다. 구체적으로는 지역 수산물의 발달사 연구에 활용이 기대되는 자료들이라고 할 수 있다. ➔ 집필: 김수자

7

주제 파일(1956-1975) Subject Files, 1956-1975

생산자: Department of State. Agency for International Development. Office of Public Safety. Operations Division. East Asia Branch. 1961-1975
Department of State. International Cooperation Administration.
Office of the Deputy Director for Operations. Office of Public Services. Public Safety Division. 1959-1961 (Predecessor)

엔트리 번호: A1 31

NAID: 5661967

1

IPS #2-2/Misc. Repts & Attachments to Monthly Repts/Korea Folder I, 1959

생산일: 1959 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053803121

이 파일에는 한국의 교통안전과 관련한 문서, 보고서, 사진과 국제협조처에서 1959년 4월에 작성한 「1959년 3월 경제 협력 프로그램 상태 보고서」 등이 들어 있다. 이 파일의 문서들은 1959년에 생산되었다. 이 파일에서 크게 주목할 만한 자료는 교통안전과 관련한 문서, 포스터, 사진들과 국제협조처에서 정리 보고한 「1954-1959 회계 연도 경제 협력 프로그램 상태 보고서」와 관련된 문서들이다.

첫 번째 자료는 한국 경찰전문학교 교장 이하영이 작성한 한국의 교통안전 시스템 및 정책 실시를 위한 필리핀과 대만의 경찰을 연구 조사한 보고서이다. 이하영은 필리핀과 대만은 한국과 마찬가지로 일제 군국주의 침략을 겪었고, 공산주의의 위협을 받고 있는 민주주의를 지향하는 반공 국가라는 공통점이 있다며 이 국가들의 경찰 조직을 조사하여 선진적인 한국 경찰의 발전을 꾀하고자 한다는 취지의 글을 적고 있다. 이외에도 한미교통안전위원회에서 제작한 “교통안전은 당신에게 달렸다!”, “교통안전을 위한 운전자의 맹세,” “안전 제일” 등의 내용을 담고 있는 사진, 포스터 등이 있다. 그리고 흥미로운 자료로 경상남도교통안전협회가 개최한 '미쓰 교통안전 여왕' 선발 대회와 관련한 사진과 문서 등이 있다.

두 번째로 주목할 만한 자료는 1959년 4월 국제협조처에서 작성한 「1959년 3월 경제 협력 프로그램 상태 보고서」이다. 이 보고서는 해당 기간의 한국에 대한 기술 협력, 경제적 지원 등의 내용이 상세히 적혀 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- “Glimpse of the Police of the Republic of China and the Philippines,” [1959]. (pp. 7-54)
- “Traffic Safety Depends upon You!,” [1956]. (pp. 78-81)
- “Program Status Report Mar. 1959,” Apr. 30, 1959. (pp. 92-228)

이 파일의 자료는 한국 경찰의 교통안전 정책과 관련한 다양한 보고서 및 캠페인 등을 담고 있어 교통안전 정책사를 연구하는 데 활용이 기대된다. ➡ 집필: 김수자

2

IPS #2-2/Monthly Repts w/Attachments/
Korea (Photos), Jan Oct, 1959

생산일: 1959 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053803119

이 파일에는 국제협조처의 한국 경찰 치안에 대한 미국 경찰 대학의 교육 계획 관련한 전문, 한국의 교통 현황 그리고 원인, 대책을 담은 보고서, 교통사고를 줄이기 위한 교통 정책 그리고 불조심 예방 등을 논의하는 전문, 보고서, 사진, 포스터 등이 들어 있다. 이 파일의 문서들은 1959년 생산되었다.

이 파일의 자료는 크게 세 가지의 내용을 담고 있는 자료들로 이루어져 있다. 첫 번째는 한국 경찰의 치안 교육 프로그램에 대한 것이다. 국제협조처가 한국의 경찰 지망생 및 현직 경찰 대상으로 미국의 경찰 대학에 실시한 연수 프로그램의 커리큘럼, 치안 장비 제공을 논의하는 내용 등이 포함되어 있다.

두 번째는 한국의 교통 정책과 관련한 것으로 교통사고 방지를 위한 대책 마련 보고서 등이다. 이 보고서에는 교통사고의 원인 중 하나로 차량의 기계적 결함에 대해 자세히 서술하고 있다. 이러한 원인으로 발생하는 사고와 관련한 대책으로 제시한 것 중 하나는 운전기사가 매일 운행 전 차량에 대한 지식을 가지고 정례적으로 살펴야 하며 이것을 규정하는 것을 제시하는 것이었다.

세 번째는 불조심 방지 내용을 담은 포스터이다. 포스터는 공보실과 주한유송 합동 사업으로 제작되었으며 내용은 대한민국 치안국에서 제공해 주었다. 대표적인 슬로건의 포스터는 '켜고 조심 끄고 조심, 너도 나도 불조심,' '자나 깨나 불조심' 등의 내용을 담고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Reply to PSD U-127 Report for October '59," Dec. 13, 1959. (p. 1)
- "Present Traffic Situation and Accident," Oct. 1959. (pp. 11-28)
- "Fire Prevention Slogan Leaflets," Sep. 16, 1959. (pp. 8190)

이 파일의 자료들은 한국 경찰의 교통 정책 및 불조심 방지를 위한 구체적인 내용 등 자료적 가치가 높다. 이들 자료는 1950년대 한국 경찰사의 내용을 풍부하게 해 줄 것이다. ☞ 집필: 김수자

3

IPS #2-2/Attachments to PS Repts (Photos),
Mar 1964

생산일: 1964 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053803210

이 파일에는 1964년 3월 대한민국 경찰의 치안 및 훈련 모습을 담은 사진 자료와 주한유송의 한국 경찰 지원에 관한 내용을 담은 전문, 보고서 등이 포함되어 있다. 문서들은 1964년 3월에 생산되었다.

이 파일에 들어 있는 사진 자료는 1964년 3월 한일 국교 정상화를 반대하는 학생 시위 모습, '저축하는 새 가정, 재건되는 새 나라'라는 표어가 적힌 저축 강조 기간 홍보 조형물 부근에 모여 있는 군중, 국립 경찰 국장 박영수의 시찰 모습, 경찰 훈련 모습, 새로 구입한 선박 및 내부 시설 등의 모습을 담고 있다. 사진 자료 중 흥미로운 것은 '어머니 교통순경' 이다. 이 사진의 뒷면에는 "서울 시경에서는 '어머니 교통순경' 33명을 임명하고, 횡단보도를 걷는 어린이들의 안전과 생명을 보호하기 위하여 교통순경으로 나섰다" 라는 글과 시내 남산 국민학교 앞 3월 10일이라는 글이 적혀 있다. 이 사진은 공보부가 제공한 것이다.

두 번째로는 주한유송의 한국 경찰에 대한 무기 지원 및 사격술 연습과 훈련 지원 등의 내용을 담고 있는 전문, 보고서 등이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Photos of Student Demonstration," Mar. 1964. (pp. 2-26)
- "Correspondence W/US Army Re: Police Weapons," Mar. 6, 1964. (pp. 56-63)
- "Traffic (Mothers)," Mar. 10, 1964. (pp. 79-80)

이 파일의 자료들은 한국 경찰의 다양한 활동을 담고 있어 한국 경찰의 형성 및 활동사 연구에 활용이 기대된다. ➔ 집필: 김수자

4

IPS #2-2/Attachments to PS Monthly Repts/Korea, Mar 1966

생산일: 1966 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053803254

이 파일에는 1966년 주한유솜 시청각공보과(Communications Media Branch)에서 제작한 「시각적 공보 기구」를 설명하는 보고서가 들어 있다. 이 보고서는 한글로 쓰여 있다.

이 파일에는 주한유솜이 활용한 「시각적 공보 기구」로 전시와 진열, 게시판, 전단, 필름 영사, 포스터, 사진, 신문, 용판, 모형 그리고 꼭두각시 등이 갖고 있는 공보 도구로서의 특징, 활용 방향 등을 설명하고 있다. 주한유솜이 「시각적 공보 기구」로 효과적이라고 생각하면서 설명한 것은 전시와 진열을 들 수 있다. 주한유솜은 전시와 진열의 일차적인 목적이 사람들의 주의를 환기시켜 그들을 움직이고 흥미를 일깨우고 행동하도록 하는 것임을 강조하며 전시, 진열의 방법 또한 그림을 그려 구체적으로 제시하고 있다.

한편 이 파일에는 주한유솜이 사람들이 많이 접하는 전단에 대해서도 중요한 「시각적 공보 기구」로 설명하고 있다. 사람들은 간단하고, 빨리 읽을 수 있기 때문에 전단을 통해 정보를 많이 얻는다며 좋은 전단을 만드는 방법에 대해 주한유솜은 설명하고 있다. 구체적으로 전단을 만드는 방법에 대해 단일 아이디어로서 간단하며 이해하기 쉬운 사진과 그림이 적은 문자로 표현하여야 한다고 적고 있다. 실제로 전단을 접는 방법, 접었을때 각면에 번호가 들어가야 한다는 점 등에 대해서도 명시하고 있다.

마지막으로 주한유솜은 시각 자료 배치 계획에 대해 적고 있다. 포스터, 게시판, 전시 등의 자료를 배치 계획할 때에는 어떤 형의 자료가 제일 효과적일지 고려해야 하며 단일한 것만이 아닌 상호 보완적인 것도 고려해야 할 점 등이라는 것을 명시하고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- 주한유솜 시청각공보과, 「시각적 공보 기구」, 1966. 3. (pp. 1-21)

이 파일의 문서는 주한유솜이 한국인을 대상으로 사용한 「시각적 공보 기구」 자료의 활용을 잘 보여준다. 그러므로 주한유솜의 공보 정책의 내용 및 성격을 연구하는 데 유용하게 활용될 자료라고 할 수 있다.

☞ 집필: 김수자

8

주제 파일(1964-1966) Subject Files, 1964-1966

생산자: Department of State. Agency for International Development.
USAID Mission to Korea. Development Finance Division.
1961-1979 (Most Recent)
엔트리 번호: P 584, UD-WW 152(이전)
NAID: 6117806

1

EPSC, Marketing Analysis and Research

생산일: 1965-1966 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797541

이 파일에는 한국의 관세 행정 개선을 위한 동남아 순방 보고서와 관련 분야 관계자들이 주고받은 전문, 비망록과 한미수출진흥협의회(Export Promotion Sub-Committee: EPSC)의 시장 조사를 위한 미국 파견 계획안과 파견 결과 보고서, 그리고 한미수출진흥협의회의 시장분석분과위원회의 1966년도 회의 회의록 등이 들어 있다. 이 파일의 문서들은 1965년에서 1966년 사이에 생산되었다.

이 파일의 문서들은 크게 세 종류의 내용으로 나누어 볼 수 있다. 첫 번째는 재무부 세관국에서 주한유솜의 지원을 받아 일본을 포함한 동남아 지역을 순방하고 돌아와 작성한 조사 보고서의 내용이다. 이 보고서는 1965년 백경복 재무부 세관국장이 작성한 것으로 동남아 순방의 목적이 명시되어 있다. 한국의 관세 행정과 일본을 포함한 동남아 국가들의 관세 행정을 비교하여 한국 관세 행정의 목표를 설정하기 위함이었으며, 이것과 관련하여 관세 행정의 전문화, 특히 밀수, 관세 회피 및 재산 도피 같은 불법 행위 방지책 마련, 통관을 통한 무역 촉진과 국민 경제 발전 도모를 중요시 하고 있는 것이 보고서에 나타난다.

두 번째와 세 번째는 연동되는 내용을 담고 있는 보고서들이다. 한미수출진흥협의회 시장조사분석분과위원회의 1966년 회의 결과 보고서이다. 이 보고서에는 당시 회의에서 결의한 사항으로 1. 공예품 전시와 기술 센터 설치 필요 2. 베트남 대상 수출 증대 방안 마련의 필요 3. 한국 기술자와 일반 노동자의 고용 증대 확대 등이 명시되어 있다. 이 보고서는 한미수출진흥협의회 시장 조사 분석을 위한 미국 산업 및 시장 조사단 파견 내용과도 관련이 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Report of Customs Director on Recent Trip," Jun. 25, 1966. (pp. 1-47)
- 「66년도 3차 시장 조사 분석 분과 위원회 회의」, 1966. 7. 20. (pp. 72-77)
- 「한미 수출 진흥 협의회 시장 조사 분석 분과 위원회 1966년도 회의 결과」, 1966. 5. 31. (pp. 90-100)

이 파일의 문서들은 한국 관세 행정의 발달사 연구에 유용한 자료들로 활용될 수 있을 것이다. 나아가 한국의 수출 증진을 위한 해외 파견의 실상을 살피는 데도 도움을 줄 수 있는 자료들이다. ➔ 집필: 김수자

2

ECC, EPSC, Export Promotion Policy

생산일: 1966 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797538

이 파일에는 주한유송의 수출개발및사기업고문실(Office of Export Development and Private Enterprise)에서 작성한 「1966년 한국 정부 수출 개발 보고서」가 국문과 영문 버전이 들어 있으며 한국 경제협력위원회(Economic Cooperation Committee: ECC)에서 작성한 「1966년 대한민국 수출 진흥 정책 보고서」 등이 포함되어 있다. 이 파일의 문서들은 1966년 생산되었다.

이 파일에 들어있는 중요한 문서는 모스트(Amicus Most) 주한유송의 수출개발미국사기업수석고문이 1966년 10월 작성한 「1966년 한국 정부 수출 개발 보고서」는 한글로는 「대한미경제협의회 수출 보고 개요」라는 제목으로 되어 있는 보고서이다.

이 보고서의 핵심적 내용은 한국 정부의 수출 계획 및 수출진흥협회의 성과 분석 부분이다. 주목할 내용으로는 수출 계획과 관련된 것을 들 수 있다. 미국이 한국의 총수출의 41%를 점하고 있고 다음으로 일본이 24% 그리고 베트남이 6%라고 지적하며 수출 진흥을 위해 시장성이 좋은 곳에 집중하여야 한다며 미국, 일본 외에 유럽 지역의 개척을 건의하고 있다.

이 보고서에서는 수출 진흥 활동 중 하나로 전자기기, 철제품, 도자기 등의 특수 분야에 대한 구매단을 한국에 초청하고, 한국의 민간 실업인들에게는 해외여행과 해외 지사 개설을 지속적으로 권장할 것 등에 대해서도 건의하고 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- 「대한미경제협의회 수출 보고 개요」, 1966. 10. (pp. 1-46)
- “Republic of Korea Government Export Promotion Policy for 1966,” Feb. 15, 1966. (pp. 90-96)

이 파일의 문서들은 한국 정부와 대외 원조 기관의 수출 진흥 정책의 내용을 잘 보여준다. 그러므로 이 파일의 보고서는 1960년대 한국의 수출 정책의 역사 및 발달사를 연구하는 데 유용한 자료로 활용될 수 있을 것이다. ☞ 집필: 김수자

3

EPSC, Agriculture

생산일: 1966 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797532

이 파일에는 주한유송의 한국 농산물 수출 진흥을 위한 통조림 산업의 필요성을 제기하고 있는 전문과 농림부에서 실시한 1966년 제2차 한미수출진흥협의회 농업분과위원회의 회의록, 비망록 등이 포함되어 있다. 이 파일의 문서들은 1966년에 생산되었다.

1966년 열린 한미수출진흥협의회 회의록에는 농산물 진흥 정책과 관련하여 포괄적 내용을 다루고 있다. 농수산물 수출 실적을 검토하면서 1965년에 비해 1966년 수출 부진의 원인을 규명하고 대책을 마련하고자 하였으며 통조림 산업 육성책을 강조하고 있는 부분이 눈에 띈다. 통조림 산업 육성 정책을 강화시키기 위한 방안으로 통조림 수출 진흥 기금으로 5억 원을 마련할 것에 합의하는 것과 원자재 공급 정책을 전면 다시 설립해야 한다는 내용 등이 포함되어 있다.

이 파일에는 1966년 3월 9일 열린 통조림 산업 육성책본 아니라 생사, 한약제, 업연초 품목들의 수출 개발책을 논의한 회의록도 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Recommendation for Encouraging Export of Agricultural Commodities," Sep. 6, 1966. (pp. 1-2)
- "Agricultural Subcommittee Meeting, Export Promotion Committee," Jul. 25, 1966. (pp. 6-11)
- 「제2차 EPSC 농업분과위원회 회의 회의록」, 1966. 5. 27. (pp. 12-14)
- "Agricultural Sub-Committee, Export Promotion Committee Record of the 1st Meeting for 1966," Mar. 23, 1966. (pp. 16-19)

이 파일의 문서 중에는 한국 농산물의 수출 진흥책과 통조림 산업의 육성 정책과의 상관관계를 보여주는 흥미로운 자료들이 있으며 이 자료들은 한국 농산물 진흥 정책사 연구에 유용하게 활용될 것이 기대된다.

➡ 집필: 김수자

4

EPSC, Industry

생산일: 1966 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797540

이 파일에는 한국의 수출 산업 특히 경공업 발달과 관련한 내용을 담고 있는 보고서, 비망록, 전문 등이 포함되어 있다. 이 보고서는 영문과 한글 버전이 있다. 이 파일의 문서들은 1966년에 생산되었다.

이 파일의 문서 중 주목할 만한 자료는 「산업소위원회 작업 상황 보고서」이다. 이 보고서에는 수출품 수출 업체 육성 대책을 명시하고 있다. 그 내용은 수출 특화 산업을 중점적으로 육성한다는 것이다. 그리고 이를 위해 수출 특화 산업 시설 확충을 위하여 1단계에 500만 불의 수입 허가 요령을 공고, 신청 접수를 받는다는 것과 수출 특화 산업 시설 확충의 내자 자원을 위하여 재정 자금 2억 원 및 산업은행 융자금 10억 달러를 확보하겠다는 구체적 자금 마련책을 제시하고 있는 부분이다. 그리고 이외에도 중소기업체의 수출 전환 육성에 대해서도 생산 지정 업체를 539개 선정하겠다는 계획을 명시하고 있다.

이 파일에는 경공업 실무 그룹 회의와 관련한 전문, 비망록 등도 들어 있다. 이들 문서의 내용으로는 1966년 1분기 수출 실적에 대한 것이다. 이 실적은 초기 계획 목표의 2%를 달성하는 것이라고 명시하고 있으며 상품으로는 면직물, 세라믹 제품, 유리 제품 등이었다. 그리고 이 회의에서 논의된 것은 도자기 센터 설립, 수공업 수출 촉진을 위한 센터 설립 등과 주한유송의 지원에 관한 것이 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Work Status Report of Industry Sub-Committee," [Jun. 1966]. (pp. 1-17)
- "Light Industry Working Group," Jun. 3, 1966. (p. 18)
- "Brief Summary on the KCC Survey on Operating Rate of Manufacturing Firms," Apl. 28, 1966. (pp.31-37)

이 파일의 문서들은 한국 수출 진흥 마련에 대한 논의 등을 구체적으로 보여주고 있어 한국 대외 무역, 수출의 역사 연구에 유용한 자료로 활용될 수 있을 것이다. ➡ 집필: 김수자

5

EPSC, Memos

생산일: 1966 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053794445

이 파일에는 수출 진흥 대책 회의와 관련한 발표 내용 및 일자 등을 논의하는 전문, 비망록과 제9차 품질향상대책위원회 회의록이 포함되어 있다. 회의록은 영문과 한글 버전으로 되어 있으며 문서 생산 시기는 1966년이다.

이 파일에는 품질향상대책위원회 개최와 관련한 회의 내용의 문서가 많은 부분을 차지하고 있다. 이 회의는 1966년 7월 1일 국립공업연구소 회의실에서 개최되었다. 회의 참석위원들은 박임숙 공업연구소 검사부장, 이범순 공업연구소 소장, 벡(N. C. Beck) 주한유솜 관계자, 이상섭 상공부 표준국장 등이었다. 회의 내용에서 주목한 부분은 국제개발처 기술 훈련생의 선정과 파견 전의 학습과 관련된 내용을 구체적으로 논의하였다는 점이다. 그 내용 중 일부를 살펴보면 자격이 있는 국제개발처 기술 훈련원을 선정하기 위해 출발 예정일보다 앞서서 예정자에게 영어 공부를 시킨다는 점, 서울대학교에서 기술 훈련생의 기술 훈련, 선정된 국제개발처 훈련 후보자가 영어 학원에 나갈 수 있는 시간을 상공부가 주도록 하는 것 등이다.

이 회의록에서 또 주목할 만한 부분은 수출 공산품 검사의 중요성을 강조하는 부분이다. 이를 위해 주한 유솜 고문과 상의하여 국립공업연구소에 수출 공산품 검사부 신설을 검토하는 있는 내용이다. 이것은 수출품의 질 향상이 무엇보다 중요하다고 인식하고 있었음을 잘 보여주는 것이다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Export Promotion Sub-Committee (EPSC) Meeting," Jun. 10, 1966. (p. 5)
- "Memorandum of Conversation," Oct. 14, 1966. (pp. 8-10)
- "Minutes of the 10th Meeting for ROK-US Quality Improvement and Technical Assistance Working Group on July 1, 1966," Jul. 1, 1966. (pp. 11-20)

이 파일의 자료를 통해 수출 진흥 대책 회의 자료를 통해 기술 지원과 품질 향상을 위한 원조의 구체적 내용과 세부 사항 등을 알 수 있으므로 이 파일의 자료들은 대외 원조 정책의 구체적 내용 그리고 한국 정부의 수출 진흥 정책 연구에 유용하게 활용될 것이 기대된다. ➡ 집필: 김수자

6

EPSC, Mining

생산일: 1966 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053797542

이 파일에는 한국 광물 수출 증진에 관한 내용을 담고 있는 비망록과 「한미수출진흥협의회 실무자 회의록」 등이 포함되어 있다. 문서들은 1966년 생산되었다.

이 파일에는 1966년 작성한 한국 광물 수출 실적 제고를 위한 개선 사항을 제시한 의미있는 비망록이 포함되어 있다. 이 비망록은 주한유송 광산과(Mining Branch)의 책임자인 와츠(C. M. Watts)가 작성한 것이다. 와츠는 한국에서 생산되는 광물 텅스텐, 구리, 납 금속, 아연 등의 수출 증대를 위한 제언으로 필리핀 광산과의 납 물물 교환 촉진 검토 요망, 외교 관계를 통한 해외 광물 시장 확보, 광석 운송에 대한 라이선스 부여의 필요, 수출을 장려하고 시간 낭비를 줄이기 위한 항만 하역시설 개선이 필요하다는 내용은 눈여겨 볼만한 부분이다.

이 파일에는 1966년 3월 14일 열린 「한미수출진흥협의회 실무자 회의 회의록」이 들어 있다. 이 회의록에는 주한유송 광산과 과장 와츠, 한국 상공부 광무국장, 광산과장, 광산보안과장 등이 참석하였다. 회의의 주요 사안은 대외 신용 및 증대와 수출 광산물에 대한 국내 품질 검사 제도 강화의 필요성에 대한 것과 품질 향상과 기술 향상 관련된 사안이었다. 이 회의에서 주목되는 부분은 수출 산업에 대한 기술 훈련 내용이다. 이 회의에서는 석공 및 대련을 포함하여 민영 광산 기술자뿐만 아니라 판매 관계자에 대해서도 필요한 훈련에 대해 논의하고 있었다는 점이다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Export Promotion-Minerals," Jun. 1, 1966. (pp. 1-2)
- 「한미수출진흥협의회 실무자 회의 광산 부문 분과 위원회 회의록」, 1966. 3. 14. (pp. 7-8)
- "Integrated Measures to Promoted Development of Minerals and Production of Concentrates and Processed Products for Export," [1966]. (pp. 10-32)

이 파일의 문서들은 한국 광산업 개발 및 발전사 연구에 필요한 자료들을 포함하고 있어 관련 연구에 활용될 것이 기대된다. ☞ 집필: 김수자

3장

미국 해외 원조 기관 기록 (RG 469)에서 선별한 파일 해제

1. 전력 프로젝트 파일(1953-1963)
2. 지리적 분류 파일(1948-1961)
3. 산업 공장 프로젝트 파일(1953-1963)
4. 한국 주제 파일(1953-1961)
5. 주제 파일(1948-1953)

1

전력 프로젝트 파일(1953-1963) Electric Power Project Files, 1953-1963

생산자: Department of State. Agency for International Development. Office of Engineering. 1961-1965
Department of State. International Cooperation Administration. Office of the Deputy Director for Technical Services. Office of Industrial Resources. Industrial Engineering Division. ca. 1956-1959 (Predecessor)
Foreign Operations Administration. Office of the Deputy Director for Technical Services. Office of Industrial Resources. Industrial Engineering Division. 1953-1955 (Predecessor)

엔트리 번호: UD 94B
NAID: 1877774

Korea-Hwchon Project, John Cotton Reports

생산일: 1954-1957 | 콘텐츠 ID: CNTS-00056962018

이 파일에는 화천수력발전소 가동 연장과 관련한 타당성 검사를 담당한 모리슨크누센국제회사(Morrison-Knudsen International Company, Inc)의 존 코튼(John Cotton) 컨설팅 엔지니어가 1957년 작성한 「대한민국 화천수력발전소의 재활과 확장에 대한 최종 보고서」와 국제협조처와 한국 정부, 조사 참여자들과 주고받은 전문 등이 포함되어 있다. 문서들은 1954년 5월부터 1957년 10월 사이에 생산되었다.

이 파일에서 가장 많은 양을 차지하고 있는 문서는 노후되고 전쟁 중 심한 피해를 입은 화천수력발전소의 가동 여부와 관련한 사업 타당성 조사를 담당한 존 코튼의 보고서, 전문 등이다. 보고서는 노후된 화천수력발전소를 1954년 5월에 조사를 시작하여 콘크리트의 붕괴를 막고 프로젝트 재건 계획 방향을 제시하게 된 과정 등을 자세히 보여주고 있다. 특히 이 보고서에서는 1955년 8월부터 1957년 실시된 공사가 곧 완료될 예정이라며 공사 완료에 대한 자부심을 드러내고 있다. 보고서는 건설 공사가 추운 겨울 진행되었으나 배수로, 게이트 및 교각 재건, 댐의 누수 및 배수 제어 설비 등을 안전하면서도 완전하게 조치를 취한 사실 등을 강조하는 내용이 들어 있다.

존 코튼의 최종 보고서 외에도 타당성 조사의 초기, 중간 단계의 성격을 띠는 보고서와 이들 보고서와 관련하여 관계자들과 주고받은 전문 등이 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Review of Two Hwachon Reports," Jun. 26, 1957. (pp. 11-14)
- "Final Report on Rehabilitation and Extension of Hwachon Hydroelectric Project Republic of Korea," Jun. 26, 1957. (pp. 16-56)
- "Report on Hwachon Dam North Fork of Han River Republic of Korea," May. 1954. (pp. 125-149)

이 파일의 문서는 화천수력발전소에 대한 기초 조사 보고서에서부터 화천수력발전소 재건을 위한 대안 방향 등의 내용을 담고 있어 화천수력발전소 전반에 대한 역사와 특징을 잘 보여주고 있어 관련 연구에 유용한 자료로 활용될 수 있을 것이다. ➡ 집필: 김수자

2

지리적 분류 파일(1948-1961) Geographic Files, 1948-1961

생산자: Department of State. International Cooperation Administration.
Office of the Director. 1955-1961
Foreign Operations Administration. Office of the Director.
1953-1955 (Predecessor)
Mutual Security Agency. Office of the Director. 1951-1953
(Predecessor)
Economic Cooperation Administration. Office of the Administrator.
1948-1951 (Predecessor)

엔트리 번호: UD 181

NAID: 1662213

Korea, 1953-54

생산일: 1953-1954 | 콘텐츠 ID: CNTS-00056962208

이 파일은 1953년 휴전 이후 1954년 사이 한국의 정치, 경제, 국방의 문제 등에 대해 미 국무부, 주한 미국대사관, 대외활동본부(Foreign Operations Administration: FOA) 등의 기관이 생산한 다양한 종류의 문서들이 포함되어 있다.

한국의 경제 문제와 관련해서는 주목해야 하는 문서는 1954년 대외활동본부의 한국 경제 지원에 대한 재평가를 논의하고 있는 비망록과 전문들이다. 대외활동본부는 휴전 이후 한국에서 중국 공산당의 공격적 징후들이 감소하자 원조 조정의 필요성을 제기하였다. 이러한 논의 과정에서 한국 정부는 통화 정책에서의 환율, 7억 달러 상당의 군사비 제공에 관한 협정서에 서명하는 등 미국 조건을 수용하고 있다.

이 파일에는 『한국 조사(Korean Survey)』 1954년 3월호, 1954년 2월 22일자 『주간 화보』 제157호 등도 들어 특히 『주간 화보』에는 2월 16일 한국을 방문한 스타센(Harold E. Stassen) 대외활동본부 처장이 브릭스(Ellis O. Briggs) 주한미국대사와 우드(Clinton Tyler Wood) 유엔군사령부 경제조정관(OEC)과 함께 이승만 대통령을 방문하고 담소를 나누는 그림이 들어 있다. 그리고 2억 달러 이상의 미국 원조 자금의 사용 방도에 관하여 한미 및 유엔 당국자들과 회담하였다는 기사와 그림이 들어 있다.

이 외에도 한국 정부가 인플레이션 문제를 해결하는 과정에서 일반 대중의 심리를 중시한다는 내용은 담은 비망록, 보고서 등도 포함되어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Korean Program-Draft Memorandum to State and Defense," Nov. 8, 1954. (pp. 5-7)
- "Instructions Concerning the Boycott of Procurement in Japn by Korea," Sep. 13, 1954. (pp. 15-17)
- "ROK Actions to Influence Public Confidence as an Element in the Fight against Inflation," Sep. 7, 1954. (pp. 30-32)
- 『주간 화보』 157, 1954. 2. 22. (pp. 119-120)

이 파일에는 1950년대 중반 미국의 대한 경제 원조뿐 아니라 한국 정치, 국방 등의 분야에서 다양한 문제들을 논의하고 있는 문서들이 많이 포함되어 있어 이 자료들은 미국의 대한 원조 정책뿐 아니라 한국의 정치사 연구에 유용하게 활용하게 될 것이다. ☞ 집필: 김수자

3

산업 공장 프로젝트 파일(1953-1963) Industrial Plant Project Files, 1953-1963

생산자: Department of State. Agency for International Development. Office of Engineering. 1961-1965
Department of State. International Cooperation Administration. Office of the Deputy Director for Technical Services. Office of Industrial Resources. Industrial Engineering Division. ca. 1956-1959 (Predecessor)
Foreign Operations Administration. Office of the Deputy Director for Technical Services. Office of Industrial Resources. Industrial Engineering Division. 1953-1955 (Predecessor)

엔트리 번호: UD 94G
NAID: 1882804

Korea - CEB

생산일: 1957 | 콘텐츠 ID: CNTS-00056962094

이 파일은 1957년 한미합동경제위원회(United Nations Command-Republic of Korea, Combined Economics Board: UNC/ROK-CEB)의 제84차와 제87차 회의 관련 문서들로 이루어져 있다. 한미합동경제위원회는 1952년 「한국과 유엔사령부 간 경제 조정 협정」이 체결되고 한미 간 원조 조정 기구로 설립된 기구이다.

이 파일에는 한미합동경제위원회 회의에서 승인한 내용 등을 회의록을 통해 알 수 있다. 한미합동경제위원회 회의에서는 다양한 원조 프로그램에 대한 타당성 조사 및 예산 소요 등이 논의되었으며, 이외에도 타당성 조사 등에 참여한 사람들에 대한 기록도 포함되어 있다. 문서는 회의록, 비망록, 전문 등의 형태로 되어 있다. 이 파일의 문서들은 1957년 생산되었다.

이 파일에는 한미합동경제위원회의 제84회, 제87회 회의와 관련한 내용을 담고 있는 비망록, 회의록, 전문 등의 문서들이 들어 있다.

한미합동경제위원회의 제87차 회의는 1958년 회계 연도 기술 협력 프로그램, 재정 안정화 프로그램, 질병 통제 프로그램, 수력 발전소 및 화력 발전 건설을 위한 지역 타당성 조사의 필요성과 예산 등을 명시한 요약 보고서 및 관련 기관의 관계자들이 주고받은 전문, 비망록의 형태로 들어 있다. 이 중에서 남한강수력발전소 건설 부지 타당성과 관련한 조사 보고서의 내용은 주목할 만하다. 당시 남한강수력발전소 건설 부지로 제안된 곳은 여주, 충주, 단양, 영월 네 곳이었다. 이들 지역에 대한 경제적, 기술적 측면에서의 타당성 조사가 이루어졌으며 이 타당성 조사에는 한국 전문가들 또한 참여하였다. 이 조사의 내용은 매우 자세하게 정리, 보고되었다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Combined Economic Board, 87th Meeting," Dec. 23, 1957. (pp. 1-74)
- "Combined Economic Board, 84th Meeting," Dec. 2, 1957. (pp. 74-114)

이 파일의 문서들은 1950년대 한미합동경제위원회가 실시하고 있었던 다양한 종류의 경제 원조 프로그램을 잘 보여준다. 그러므로 이들 문서는 해당 시기 미국의 대한 원조 정책의 성격을 연구하는 데 유용한 자료로 활용될 것이 기대된다. ➔ 집필: 김수자

4

한국 주제 파일(1953-1961) Korea Subject Files, 1953-1961

생산자: Department of State. International Cooperation Administration.
Office of the Deputy Director for Operations. Office of Far
Eastern Operations. 1955-1961
Foreign Operations Administration. Office of the Deputy Director
for Operations. Office of Far Eastern Operations. 1953-1955
(Predecessor)

엔트리 번호: UD 422

NAID: 1746848

Korea - Education - Minnesota University

생산일: 1959 | 콘텐츠 ID: CNTS-00053806109

이 파일에는 국제협조처의 원조로 진행된 서울대학교, 국립공무원훈련원(National Officials Training Institute of the Republic of Korea) 그리고 미네소타대학과 체결 운영한 미네소타 프로젝트 보고서, 계약서, 전문 등의 문서들이 들어 있다. 이 문서들이 생산된 시기는 1959년이다.

이 파일에 들어있는 미네소타 프로젝트와 관련한 「제9차 미네소타 프로젝트 진행 보고서」와 전문 등이 포함되어 있다. 미국 외교 정책의 일환으로 고등 교육 분야에서 비군사적 기술 협력 제공을 주목적으로 하는 국제협조처의 미네소타 프로젝트에는 미네소타대학교가 서울대학교, 국립공무원훈련원과 자매 결연을 통해 장기적인 기술 지원 등을 전개하겠다는 내용이 들어 있다.

국제협조처 지원으로 진행된 미네소타 프로젝트는 서울대학교의 교육, 연구 및 공공 서비스 활동을 강화 하기 위해 계약을 체결하였으며, 초기 계약은 농업, 공학 및 간호를 포함한 의학 분야였으며 이후 행정학을 추가하고, 한국 총무처 국립공무원훈련원의 지원으로 확대되었다. 이 파일에는 미네소타대학교에서 1959년 발행된 『의학 회보(Medical Bulletin)』도 들어 있으며 이 간행물에는 「서울대학교 의학 교육의 발전」이라는 글이 실렸다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Korea-University of Minnesota Contract Ninth Semi-Annual Progress Report for the Period October 19, 1958," Apr. 19, 1959. (pp. 2-81)
- "Korea Minnesota Contract-University of Minnesota Medical Bulletin, Volume 15 Number 14," May. 15, 1959. (pp. 230-273)

이 파일의 문서들은 국제협조처를 통해 지원했던 교육, 기술 지원의 구체적 내용을 밝히는 연구에 유용한 자료라 할 수 있다. 그리고 6.25 전쟁 이후 서울대학교의 재건과 의과 대학, 농과 대학, 공과 대학 나아가 행정 대학의 확대 과정을 밝히는 교육사 연구의 활용도 기대된다. ➡ 집필: 김수자

5

주제 파일(1948-1953) Subject Files, 1948-1953

생산자: Mutual Security Agency. Office of the Director of Administration.
1951-1953

Economic Cooperation Administration. Office of the Director of
Administration. 1948-1951 (Predecessor)

엔트리 번호: UD 230

NAID: 1633927

Korea Programs Division

생산일: 1948-1951 | 콘텐츠 ID: CNTS-00056962233

이 파일에는 2년 6개월 동안 한국 및 극동 지역의 원조 프로그램을 운영한 경제협조처(Economic Cooperation Administration: ECA)의 한국프로그램과(Korea Program Division) 창설에서부터 해체 과정 그리고 경제협조처의 조직 및 기구 조직도를 설명하는 문서가 들어 있다. 이 파일에 들어있는 문서들의 유형은 전문, 비망록 등이다. 이 파일의 문서들이 생산된 시기는 구체적으로 1948년 11월부터 한국프로그램과(Korea Program Division)에서 담당하던 차관 기금의 처리 문제가 완료되었던 1951년 7월까지이다.

이 파일에는 해외 원조와 관련하여 미국의 농무부, 육군부 등 여러 부서가 해당 지역의 관련 기관과 체결한 협정서와 한국프로그램과 해체 이후의 업무를 인계할 기관에 대해 논의하는 문서들이 들어 있다. 한국프로그램과의 해체 이후 업무 인계와 관련하여 대표적인 논의는 유엔한국재건단(United Nations Korean Reconstruction Agency: UNKRA)으로 이관해야 한다는 것과 한국프로그램과 업무를 조직이 확대된 극동프로그램과(Far East Program Division)로 이관하여 차관 기금 및 원조 지원, 인원 재배치, 조정 등의 마무리 작업을 담당하여야 한다는 것이었다. 이외에 이 파일에는 한국군의 지원, 한국 재건에 필요한 물자 지원 등에 관한 내용을 담고 있는 비망록이 들어 있다.

주요 문서는 다음과 같다.

- "Finalization of Korea Program Affairs," Mar. 23, 1951. (pp. 5-9)
- "Proposed Establishment of Program Coordination Branch in Far East Program Division," Feb. 14, 1951 (pp. 21-22)
- "Organizing ECA to Deal with its Far Eastern Responsibilities," Nov. 24, 1948. (pp. 47-51)

이 파일 속 문서들은 한국의 경제 원조에 대한 경제협조처의 운영과 조직, 해산 과정 그리고 경제협조처의 조직과 이후 한국 원조 업무의 변화 등에 대한 핵심적 내용 등을 담고 있어 관련 연구에 주요한 자료로 활용될 것이 기대되는 자료이다. ☞ 집필: 김수자

4장

RG 286과 RG 469에서 선별한 100건의 문서 해제

1. 유엔군사령부 경제조정관실 시기 (1953-1959)
2. 주한유송 시기(1959~1968)
3. 주한유세이드 시기(1968~1979)

1

유엔군사령부 경제조정관실 시기
(1953-1959)

그림으로 만나는 미국 대외활동본부의 대한 원조 활동 소식

생산자: 미국공보원 | 생산일: 1954.2.22

파일	Korea, 1953-54
시리즈	Geographic Files, 1948-1961
문서군	Record Group 469: Records of U.S. Foreign Assistance Agencies, 1942-1963
콘텐츠 ID	CNTS-00056962208

이 자료는 미국공보원(U.S. Information Service: USIS)에서 발행한 『주간 화보』 157호에 실린 6.25 전쟁의 처리 과정과 미국의 대외 원조 활동에 관한 내용을 담고 있는 벽보이다.

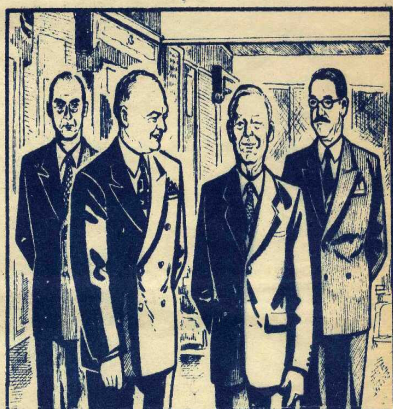
『주간 화보』는 미국공보원에서 디자인하고 각 지역에서 인쇄되었으며, 1951년 2월 12일 창간호가 발행된 이후 매주 월요일마다 발간되었다. 주간 화보는 대체로 농민을 대상으로 하는 뉴스 화보로 여섯 가지 사건을 한 장에 만화나 삽화 그리고 그것을 설명하는 글로 구성되었다. 발행 초기에는 3,000부씩 발행하였으나 얼마 지나지 않아 1만 6천 부로 늘렸을 만큼 선전 효과가 컸다.

『주간 화보』 제157호에는 1954년 2월 16일 헤롤드 스탓센(Harold E. Stassen) 미국 대외활동본부(Foreign Operations Administration: FOA) 처장, 엘리스 브릭스(Ellis O. Briggs) 주한미국대사, 타일러 우드(Clinton Tyler Wood) 유엔군사령부 경제조정관(Economic Coordinator)이 경무대로 이승만 대통령을 예방하였다는 소식과 스탓센 처장이 한국에 체류하는 동안 2억 달러 이상의 미국 원조 자금의 사용 문제에 관하여 한미 및 유엔 당국자들과 회담하였다는 내용을 간단하게 소개하고 있다. 그리고 관련 기사와 함께 이승만 대통령, 스탓센 처장, 브릭스 대사, 우드 경제조정관이 함께 걸어가면서 이야기 나누는 그림을 실고 있다. 이외에도 유엔한국재건단(United Nations Korean Reconstruction Agency: UNKRA)의 알선으로 두 명의 한국 수의사가 5개월 동안 연구를 위해 비행기를 타고 한국을 떠나는 장면의 그림이 담겨 있다.

『주간 화보』는 현재까지 연구에 많이 활용되지 않은 자료이다. 그러나 미국공보원이 한국인을 대상으로 미국의 원조 활동 및 대외 정책 홍보에 얼마나 적극적이었는지를 주간 화보가 잘 보여주고 있어 관련 연구에 유용하게 활용될 것이 기대되는 자료이다. ➡ 집필: 김수자

주간화보

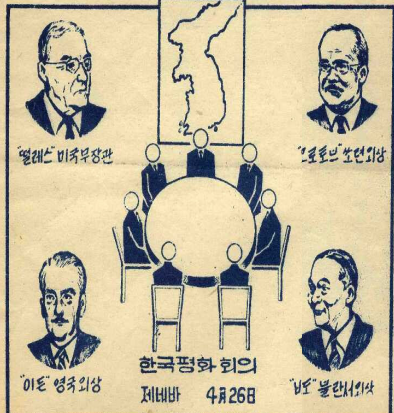
1954년 2월 22일



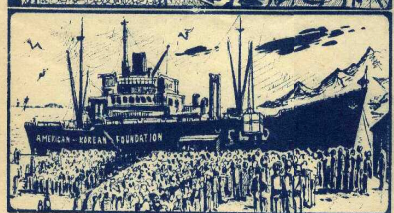
2월 16일 미대외활동처장관 스타텐씨는 부리고스 주한비대사 및 유엔경제조정관 우드씨의 동도경 무대로 리대통령을 예방하였다. 스타텐씨는 체한중 2억달러 이상의 미국원조자금의 사용방 도문제에관하여 한미 및 유엔양국자들과 회담하였다.



1만톤전여병의 중군인 반공포로들은 자유중국의 열광적인환영을 받으면서 최근 대만에 도착하였다. 항구에서 태극시에이르는 도로에서는 대 바침쏘다지던 삼한비에도 불고하고 약 800명의 군중이 귀환공시들을 환영하였다.



미국대외상은 2월 19일 백악관에서 한국평화회의를 2월 20일 제네바에서 개최할것에 동의하였다. 미·영·불·소·한국·북한·중공 및 한국전쟁에 과녁한국가로서 참석을원하는 국가의대표는 제네바에 들어가 평화적인 한국중립방도를 논의할것이다.



화재물입은 부산시민을위하여 미국의한재재단에서 보내온 1500톤의 배해당되는 구조물자 인수권이 2월 16일 부산에서 성대히 거행되었다. 동북전은 리대통령의 400만연설을 비롯하여 태일리 장군 등 내빈의 축사는 대성황을 이루었다.



광복군재건단장 리형근중장과 재건군단장 정일권중장은 각각 대장으로 승진하는 동시에 리대장은 초대합동참모부장으로 정대장은 육군총참모장으로 임명되었다. 한편 전총참모장 백선엽대장은 재야 전군사령관으로 선임되었다.



유엔한국재건단의 알선으로 두명의 한국수의가 5개월간의 연구여행차 한국을 떠나는 장면이다. 국립수역(獸疫)연구소장 리남신씨(右)와 축정국의 김영환씨(左)는 태극을 비롯한 비올빈 미국 영국 정발 및 볼란시의 각국을 여행할것이다.

2

1954년 이승만 대통령의 미국 방문과 군사, 경제 지원 요청

생산자: 엘리스 브릭스(Ellis O. Briggs) 주한미국대사 | 생산일: 1954.7.16

파일	Korea, Briefing Data for Conference with President Rhee 7/29/54
시리즈	Geographic Files, 1948-1961
문서관	Record Group 469: Records of U.S. Foreign Assistance Agencies, 1942-1963
콘텐츠 ID	CNTS-00056962215

이 자료는 1954년 7월 26일 이승만 대통령의 미국 방문을 앞두고 엘리스 브릭스 주한미국대사가 미국 국무장관에게 보내는 전문이다. 전문의 내용은 브릭스 주한미국대사가 이승만 대통령의 미국 방문과 관련하여 손원일 국방부 장관에게 전달받은 군사분과위원회와 재정경제분과위원회의 의제들이었다. 1954년 이승만 대통령의 미국 방문 목적은 한국군에 대한 추가 지원과 한국의 극심한 인플레이션 억제를 위한 재정 지원 요청이었다.

군사분과위원회의 의제로는 밴 플리트(Van Fleet) 유엔군 사령관 겸 미8군 사령관의 권장 사항이기도 한 군 확장 프로그램 지원, 직접적인 군사 지원, 군사 재정 지원, 군사 지원과 민간 지원의 분리 요청, 군 병원, 학교, 창고 등의 건설 등을 내용으로 하는 것이었다. 그리고 재정경제분과위원회의 의제들은 경제 재건을 목표로 하는 재건을 위한 재정적 요구, 군사력 강화 및 예산 요구, 재건 및 국방 재정을 위한 지원 요청, 전체적인 경제 안정화 프로그램 등이었다.

이 문서는 이승만 대통령이 미국 방문 전에 한국에서 논의되고 있던 의제들을 사전에 미국 국무장관에게 보고하며, 사전 정보를 공유하고 있는 과정을 보여주고 있다는 점에서 관련 연구 활용이 기대되는 자료이다. ➡ 집필: 김수자

INCOMING TELEGRAM

Department of State

KOREA DIVISION

Williams
Randall
Fisher
Wells
Henderson

CONFIDENTIAL

6

Action

FE

Info

SS

G

SP

C

L

UNA

SMSA

E

P

UDC

OLI

IOP

OCB

CIA

OSD

ARMY

AIR

NAVY

OCL

Control: 7259
Rec'd: July 16, 1954
4:10 a.m.

FROM: Seoul

TO: Secretary of State

NO: 72, July 17, 3 p.m.

PRIORITY

SENT DEPARTMENT 72, REPEATED INFORMATION TOKYO PRIORITY 44

TOKYO PASS CINCUNC

Admiral Sohn, Minister of Defense, called yesterday to discuss agenda for Washington consultations and I told him that according to recent telegram from State Department, information in premises would be transmitted today or tomorrow. Sohn thereupon spoke very earnestly of necessity of "reaching decision in Washington, not (repeat not) just talking about things." In this connection he last evening sent me document entitled "presidential visit to US, tentative agenda for subcommittees." Text follows. There was no (repeat no) time for further discussion with Sohn prior my departure today.

QUOTE:

A. Military Subcommittee:

1. Expansion program -- reference: General Van Fleet's fact-finding and recommendations.
2. Determination of military aid requirements:
 - (a) Direct military support.
 - (b) Military financial support.
 - (c) Minimum aid requirements based upon the present level and expanded level of strength.
3. Need for separation of military and civilian aids.
4. Construction and operation of arsenals. ✓
5. Construction of military hospitals, schools and depots, etc..
6. Off-shore procurement for direct military support items. ✓
7. Compensation for commandeered properties and utility services.

B. Finance and

REPRODUCTION FROM THIS COPY, IF CLASSIFIED, IS PROHIBITED

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

-2- 72, July 17, 3 p.m., from Seoul

B. Finance and Economic Subcommittee:

1. Economic reconstruction goal.
2. Financial requirements for reconstruction.
3. Military strength and budgetary requirements.
4. Aid requirements for financing reconstruction and defense.
5. General economic conditions and stabilization program.
6. Off-shore procurement -- financial problems.
7. Administrative agreement, including payment for utility services and commandeered properties.
8. Abolition of foreign liquidation commission loan.

UNQUOTE

BRIGGS

SMD:RJB/9

브릭스 주한미국대사가 이승만 대통령의 미국 방문 관련하여 미국 국무장관에게 보낸 전문

3

지역 사회 내 정화 시설 설치를 위한 홍보 포스터

생산자: 한국 정부 보건사회부 / 한국민사원조처 | 생산일: 날짜 미상

파일	INF 7-2 Family Planning - Publications (FY 1964-67) (FY '67)
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797514

이 자료는 한국 보건사회부와 한국민사원조처(Korean Civil Assistance Command: KCAC)가 제작한 상수도 홍보물이다. 포스터가 들어 있는 파일의 제목은 「INF 7-2 가족계획-간행물(회계 연도 1964-67)」이나 이 자료의 생산 시기는 한국민사원조처가 활동했던 1953년 7월 1일부터 실질적인 해체에 들어간 1955년 1월 이전으로 추정된다.

한국민사원조처는 1950년 6.25 전쟁 개전 이후 대민 사업을 전개하였던 조직으로 주한유엔민사처(United Nations Civil Assistance Command Korea: UNCACK)의 후신이다. 주한미군 소속으로 민사 활동을 전개하였다.

이 자료는 '건강은 깨끗한 물로부터'라는 표제 하에 전통적인 시골 마을에서 여성들이 펌프로 물을 끄는 장면이 그려져 있다. 한 여성이 물을 끌어 올리고 있는 펌프 지하에 수도 시설이 설치되어 있는 모습을 그림으로 보여주고 있다. 펌프로 물을 끄는 원리와 시멘트 바닥, 깊이, 시멘트 배합률 및 콘크리트의 두께의 수치가 함께 제시되어 있다. 홍보물의 왼쪽 밑에는 "한국 인구의 7할 5부가 우물을 사용하므로 구정물이 못 들어가게 해야 한다. 깨끗한 음료를 마실 수 있도록 하는 것은 가족 전체와 각 개인의 건강을 원하는 동리 전 주민의 노력에 달려 있다"는 문구가 기록되어 있다. 홍보물의 하단에 "한국 정부 보건사회부와 협력하는 KCAC 「씨에이씨」"라고 생산자를 밝히고 있다. 또한 한국과 미국을 상징하는 양손이 맞잡고 있는 이미지와 함께 "받드는 미국의 힘, 평화 재건 위하여"라는 글이 적힌 엠블럼이 그려져 있다.

이 자료는 미국의 원조 정책이 한국의 사회적 안정을 통한 자유 진영의 위신 확보를 목적으로 전개되었고, 그러한 정책 목적을 달성하기 위해 대한 원조에 대한 군의 개입이 개인의 생활 단위에까지 닿아 있었다는 점을 보여주고 있다. ➡ 집필: 금보운

건강은 깨끗한 물로부터



한국 인구의 7할5부가 우물을 사용하므로 구정물이 못 들어가게해야 한다. 깨끗한 음료를 마실 수 있도록 하는 것은 가족 전체와 각 개인의 건강을 원하는 동리 전 주민의 노력에 달려있다.

설 계

세멘트바닥.....3.4 메터
 우물노끈의 깊이.....3 메터
 세멘트 배합률.....1:2:4
 콘크리트의 두께.....15cm

2551



한국정부 보건,사회부와 협력하는 KCAC "씨에이씨"



4

1955년 해외 관광객 방문과 서울의 도로포장 사업

생산자: 프리츠 펜거 유엔군사령부 경제조정관실 | 생산일: 1955.05.20

파일	Paving of Seoul Street
시리즈	General Records, 1959-1967
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053790742

이 자료는 1955년 5월 20일에 고속도로 엔지니어인 프리츠 펜거(Frits Fenger)가 서울시의 주요 도로 수리와 포장 방침에 관해 의견을 적은 문서이다. 펜거는 유엔군사령부 경제조정관실(Office of the Economic Coordinator: OEC)의 공공사업국(Public Works Division) 소속이다.

1955년 5월 6일 한국 내무부 토목과는 상급 기관으로부터 서울시의 모든 주요 도로를 4일 이내에 수리 및 포장하라는 명령을 받고, 서울시와 경기도청의 여러 부서에 동원 가능한 기술자들을 모집하였다. 당시 서울시가 도로 수리와 도로포장 명령을 받았던 이유는 한국을 방문할 예정인 관광객들을 위한 것이었다.

이와 같은 상황에서 펜거는 서울시 도로포장은 최소 3개월 이상 걸리는 공사로 짧은 시간에 도로를 포장하는 것은 내구성의 문제 등으로 세금만 낭비하는 것이라는 의견을 제시하였다. 이 외에도 더욱 중요한 것은 도로 아스팔트의 혼합물이 수동으로 이루어지기 때문에 일관성이 없어 좋지 않으며, 아스팔트 혼합물을 준비할 때 모든 골재는 사전 건조 등 철저한 준비, 예산이 갖추어져야 하는데 그것이 잘 갖추어져 있지 않았기 때문에 불합리한 조치라는 의견을 제시하였다.

이 문서는 한국 정부가 처음으로 공식적인 외국 관광객을 맞이하기 위해 서울시의 도로포장을 준비하는 과정과 짧은 시간에 이것을 행하려고 하는 내무부의 전시 행정의 한 단면을 보여주고 있어 관련 연구에 유용한 자료로 활용될 수 있다. ➡ 집필: 김수자

DISPOSITION FORM		SECURITY CLASSIFICATION (If any)	
FILE NO.	PW 611	SUBJECT	Patching of Seoul Streets
TO	CAFF	FROM	Mr. F. Fenger
THRU:	CAFF-PW	DATE	20 May 55
		COMMENT NO. 1	
<p>1. On 6 May 1955 the Bureau of Public Works, Ministry of Home Affairs, received direct orders from higher official sources to repair all the main streets of Seoul city within four days. Inasmuch as these orders could not be questioned the officials of the Bureau of Public Works immediately proceeded to comply with the request by calling in all available Korean technicians from the various sections in the Bureau. Technicians that could be made available from the Kyonggi-Do Provincial Government were also requested to participate.</p> <p>2. On the morning of 13 May 1955, further information obtained from Seoul City Public Works Section, revealed that this deadline had been extended by another six days, bringing it to 16 May 1955. The reason for the issuance of this order is not clearly defined, however explanations received from various Korean sources cite that Seoul streets must be repaired and in good condition prior to the arrival of some 200 tourists who were expected to visit Seoul on or about 16 May 1955.</p> <p>3. In the opinion of the undersigned, this pressured procedure of repairing the streets of Seoul is extremely poor engineering practice which can result only in wastage of both American and Korean taxpayers money. In trying to expedite road street ^{patching} repairs which are estimated by undersigned to take a minimum of 2-3 months, it is obvious that the durability of the ^{of the} patching will ^{is} be very short. The Koreans trying to cope with this difficult ^{irreversible} request had to work with the following disadvantages:</p> <p>a. All patching work so accomplished is pertinent to surface treatment only and no consideration is given poor foundations. It has been estimated that approximately half of the surface failures in Seoul city streets are due to foundation failures and consequently the present surface treatment is only a temporary solution. In order to complete patching where foundation failures have caused the pavement to develop cracks and holes, it is imperative that the foundation be repaired before any surface treatment is initiated. This unfortunately is not being done by the ROKS at the present time because of a deadline set forth by unquestionable authoritative sources.</p> <p>b. All mixing of asphalt was done manually and therefore the consistency of the asphalt mix was poor. In the preparation of an asphalt mix all aggregate should be pre-dried, graded and pre-heated. This was not done because of the time limitation. Furthermore, the mix should be initiated at controlled quantities and controlled temperature. This likewise was totally ignored. As a result the asphalt mix used contained too much asphalt, thus making those areas patched too soft. As a result a wavy surface instead of a smooth one will exist. Percentage wise the ROKS used approximately 9% asphalt in their mix instead of 5 to 6%.</p> <p>4. In the past, patching of Seoul streets had been purposely curtailed and limited in scope awaiting the installation of an asphalt plant which is presently</p>			
DD FORM 1 FEB 50 96 REPLACES NMF FORM # 1 OCT #, WHICH MAY BE USED. 46-1187-ARMY-AG Admin. Con-APPS-50M			

DISPOSITION FORM		SECURITY CLASSIFICATION (If any)	
FILE NO.		SUBJECT	Patching of Seoul Streets
TO		FROM	
		DATE	
		COMMENT NO. 1	
<p>being put into operation by the Fifth Air Force. In utilizing excessive asphalt in hand mixing, the Koreans have already consumed 1946 drums of asphalt or 14% of the total asphalt allocated to Seoul city for this year's program.</p> <p style="text-align: right;">F. Fenger FENGER V 56-176</p>			
DD FORM 1 FEB 50 96 REPLACES NMF FORM # 1 OCT #, WHICH MAY BE USED. 46-1187-ARMY-AG Admin. Con-APPS-50M			

유엔군사령부 경제조정관실의 팬거(Fenger)가 작성한 서울시 도로 수리 및 포장 사업에 대한 의견서의 일부

청계천 복개를 위한 암거(暗渠) 부설 공사 계획서

생산자: 서울특별시 건설국 | 생산일: [1956]

파일	Drainage Date
시리즈	General Records, 1959-1967
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053791213

이 자료는 1956년 서울특별시 건설국에서 작성한 청계천 복개를 위한 3개년 암거 부설 공사 계획서이다. 서울특별시는 을지로에서 종로까지 폭 50미터의 간선 도로를 개통하여 국민 보건 및 교통 편의를 높이기 위하여 1959년 완공을 목표로 3개년 계획을 세웠다.

청계천 복개를 위한 암거 부설 공사는 세 부분으로 나누어 진행될 계획이었다. 1차는 종로 방면, 2차는 을지로 방면, 3차는 중앙과 나머지 부분을 공사하는 것이었다. 세부적인 계획으로 1957년의 광고에서 오간수교에 이르는 북쪽 지역에 대한 확장 공사가 교통 개선을 도모하는 작업으로 중요했다. 청계천은 서울 중심부를 흐르는 천으로 종로 광고에서 동대문 오간수교까지 길이 약 2,300미터, 폭은 종로에서 을지로까지 약 28미터에 이른다. 1950년대 청계천은 여전히 개방형 배수로 남아 있어 오염된 물과 악취로 국민 건강에 좋지 않은 영향을 끼쳤다.

서울시는 미국 국무부 산하 외원 기관인 국제협조처(International Cooperation Administration: ICA)의 원조를 통해 청계천 복개를 위한 암거를 부설할 계획을 수립하였다. 국제협조처의 대표적인 원조 물품은 시멘트와 철강이었다. 이 문서는 청계천 복개의 필요성과 복개의 역사를 연구하는 데 활용이 기대되는 자료이다. ☞ 집필: 김수자

P L A N S
F O R
C U L V E R T W O R K S
O N
C H O N G G E B R O O K

BUREAU OF CONSTRUCTION
SPECIAL CITY OF SEOUL

SPECIFICATIONS OF PLANS FOR CULVERT WORK ON CHONG GO BROOK

The head titled Chong Go Brook is the one that flows through the most intricate part of the city, and is of 372 m²/sec in flowing quantity at the Ohkansoo Bridge point, 2,302 meters in total length, 28 meters in width at the Changryo Bridge point, 57 meters in width at the Ohkansoo Bridge point, 5.2 meters in low water level and 2.2 meters in high water level, and this is the main drainage shedding water.

This has been remained as open drainage up to present time, and dirty water and dust give out bad smell, that exerts unfavorable influence upon the health of general public.

Upon this we have planned a culvert work on this brook to be performed by year in order for a contribution to the benefit of public health and traffic facilities by opening a main road of 50 meters in its width running between Enlchi-ro and Chong-ro street.

This work will be commenced dividing into three divisions centerizing the brook, south, north, and central part. And upon consideration on the traffic necessity and positional conditions, the Chong-ro side will be firstly worked, secondly Enlchi-ro side the south, and the remaining central part will be worked thirdly. This work has been planned to be completed during three years, and detail plans have been made as following.

1st Scheme (Year of 1957)

A loose of traffic has been aimed by completing this work starting from the Chokwang Bridge, the northern side, and is enlarged up to the Ohkansoo Bridge with the length of 2,302 meters and width of 15 meters of proposed works. This includes Sangsan Bridge, Changkyo Bridge and Samsak Bridge.

2nd Scheme (Year of 1958)

A loose of traffic has been aimed by completing this work starting from Samsak-dong, the southern side, and is enlarged up to the Ohkansoo Bridge with the length of 2,022 meters and width of 15 meters of proposed works.

3rd Scheme (Year of 1959)

The proposed plans will be completed by finishing the central part in 20 meters of width.

TOTAL ESTIMATION FOR PLANS FOR THE CHONG GO BROOK CULVERT WORKS

Work Done	Site Length Width	Estimation		Aids material			Already amount to	
		Consumation	Works	Cement	Steel Bar	Total	Budget	short
				ton	ton		accout	balance
From Teukwang Bridge to Ohkansoo Bridge	2302 m 15 m	2,670,000,000	3,634,000,000	4,274,080,000	17,144 t 13,775 t	41,924,950	1,821,550	3,778,608,000
							485,472,000	

ESTIMATION FOR 1ST SCHEME

Work Done	Site Length Width	Estimation			Aids Material		
		Consumation	Works	Total	Cement	Steel Bar	Total
					ton	ton	
From Teukwang Bridge* To Ohkansoo Bridge	2302 mtr 15 mtr	2,670,000,000	1,960,000,000	1,341,770,000	4,771 ton	2,032 ton	2504,935

ESTIMATION FOR 2ND SCHEME

Work Done	Site Length Width	Estimation			Aids Material		
		Consumation	Works	Total	Cement	Steel Bar	Total
					ton	ton	
From Samsak-dong To Ohkansoo Bridge	2,022 m 15 m	418,310,000	838,000,000	1,256,310,000	3,466 ton	2,288 ton	3388,450

ESTIMATION FOR 3RD SCHEME

Work Done	Site Length Width	Estimation			Aids material		
		Consumation	Works	Total	Cement	Steel Bar	Total
					ton	ton	
From Samsak-dong To Ohkansoo Bridge	2,022 m 20 m	1,676,000,000	1,676,000,000	3,352,000,000	3,737 ton	5,443 ton	9180,165

6

남한강 수력 발전소 건설 부지 타당성 연구 조사 기획안

생산자: 한미합동경제위원회 | 생산일: 1957.10.18

파일	Korea - CEB
시리즈	Industrial Plant Project Files, 1953-1963
문서군	Record Group 469: Records of U.S. Foreign Assistance Agencies, 1942-1963
콘텐츠 ID	CNTS-00056962094

이 자료는 한미합동경제위원회(United Nations Command-Republic of Korea, Combined Economics Board: UNC/ROK-CEB)에서 작성한 남한강 수력 발전소 건설을 위한 부지 네 곳에 대한 경제적, 기술적 타당성을 조사 보고한 연구 기획안이다. 남한강 수력 발전소 예상 지역은 여주, 충주, 단양, 영월이었으며 이들 지역에 대한 타당성 조사의 중요한 기준은 수력 발전소를 건설하는 데 걸리는 시간과 비용이었다, 그리고 토지, 고속도로 건설, 송전 선로와 변전소 건설 비용, 그리고 프로젝트를 안전하게 운영하는데 필요한 모든 비용도 중요한 고려 대상이었다.

한미합동경제위원회는 1950년 6월에 실시한 「금강 다목적 사업 시찰 보고서」, 「충주-여주 수력 발전소, 홍천-춘천 수력 발전소, 인켈 수력 발전소 프로젝트」와 1955년 10월 발간된 「남한강 수력 발전소 사업」, 「여주 수력 발전소 프로젝트」 등의 자료를 참고하였다. 타당성 조사를 위한 예상 비용은 대략 15만 4,400달러였으며, 투여 인력으로는 한국인이 아닌 사람으로 한국과 미국 양 지역에서 작업을 총괄 지시할 18명과 한국에서 작업할 한국인 18명이 필요하며 대략 16주에서 12주 동안의 작업을 계획하였다.

이 문서는 남한강 수력 발전소 건설을 위한 사전 조사 작업에 대한 기초 데이터를 포함하고 있어 관련 연구의 이해를 높이는 데 활용이 기대된다. ➡ 집필: 김수자

CEHREP SEKUL TUDJA A 1173 UNCLASSIFIED 68 74
 Attachment No. 17
 to CEH-57-46

COMBINED ECONOMIC BOARD
 United Nations Command - Republic of Korea
 CEB-7-57-46 - Finalized December 11, 1957 October 10, 1957
 CEB-7-57-46 - Agreed November 4, 1957

TASK ORDER
FEASIBILITY STUDY OF HYDRO SITES ON SOUTH HAN RIVER
 (Purpose, Scope of Services, and Cost Estimate)

AUTHORITY
 This Task Order is issued pursuant to the Agreement between the Government of the Republic of Korea and Smith, Hinchman and Grylls Associates, Inc., et al., and the International Cooperation Administration, an Agency of the Government of the United States of America, dated 18 January 1957, as amended.

PURPOSE
 To make a study and render a report as to the economic and technical feasibility of four hydro sites on the South Han River.

SCOPE OF SERVICES
 Pursuant to Section 1.2 of the Agreement:

- To perform an economic and technical feasibility study of four proposed hydro sites on the South Han River. The general location of these sites is described by the town names of Toke, Changju, Tampung and Yangpae.
- To prepare realistic estimates of time and costs of constructing a hydro-electric plant at each location, showing both the item and dollar requirements.
- To include as a part of costs the cost of land to be flooded, highways built, transmission lines and substations constructed and all other costs necessary to make the project complete and operable.
- To specify the type and height of dam, taking into consideration the geology and foundation.
- To determine the desirable number and size of units, and calculate the

UNCLASSIFIED

CEHREP SEKUL TUDJA A 1173 UNCLASSIFIED 69 74
 CEH-57-46

appeared firm and secondary power which will be produced.

- Assuming the feasibility of one or more sites, to prepare separately the scope of services for the engineering design and inspection contract and any necessary construction services contract for the most suitable site.

EXISTING DATA

- The U.S. Department of the Interior Bureau of Reclamation "Report on Investigation of Dam Using Multiple-purpose Project, Changju-Toke Hydroelectric Project, Yangju-Changju Hydroelectric Project, Inhae Hydro-electric Project in the Republic of Korea," dated June 20, 1956.
- Report on the Department of Commerce and Industry (DCK), "Project of Chungju Water Power Plant South Han River of Han River System," and "Project of Toke Water Power Plant, South Han River of Han River System," dated October 1955.
- Topographical maps of the two projects prepared by the firm of Hipsley, Abbott and McWhorter.
- Data for Changju-Toke Hydroelectric Power Plant Project, REPO Report, 1956.
- Records and data of the DCK on all four sites.

ESTIMATE OF COST

- U.S. Dollar Cost:
 Item costs equivalent to U.S. Dollars: \$154,400
 \$ 7,900
- Personnel Required:
 In Korea: 3 non-Korean task order personnel, about 16 weeks.
 2 non-Korean task order personnel, about 13 weeks.
 30 Korean task order personnel, about 15 weeks.
 8 Korean task order personnel, about 15 weeks.
 In U.S.: 13 non-Korean task order personnel, totaling 1,370 days.
 3. Time required: 8 months from starting date.
 4. Estimate in detail attached.

UNCLASSIFIED

CEHREP SEKUL TUDJA A 1173 UNCLASSIFIED 68 74
 CEH-57-46

PAYING SOURCE
 PA 69-730-00-402-4328.

REIMBURSEMENT
 Engineer shall be reimbursed for costs incurred under this Task Order in accordance with the applicable provisions of the basic contract, in amounts not to exceed \$154,400 and \$7,450,000.

REPORTS
 Report will be submitted in 20 copies and will include graphs, flow charts, diagrams, photographs and substantiating data as appropriate.

SPECIAL CONDITIONS
 If at some stage in the study it should become evident that a project is infeasible, then further work on that site shall be discontinued.

APPROVED: COMBINED ECONOMIC BOARD
 UNIFIED COMMAND - REPUBLIC OF KOREA
 REPUBLIC OF KOREA REPRESENTATIVE DATE
 ACCEPTED FOR SMITH, HINCHMAN AND GRYLLS, INC. ET AL
 BY DATE

Attachment:
 Estimate of Costs

UNCLASSIFIED

CEHREP SEKUL TUDJA A 1173 UNCLASSIFIED 69 74
 CEH-57-46

ESTIMATE OF COSTS
HYDRO SITES ON SOUTH HAN RIVER, CEH-7-57-46

I. In Korea	\$	₩
1 Hydraulic Engineer, \$12,500, 80 days @ \$111.60	9,200	
2 Asst. Hydraulic Engineer, \$8,500, 80 days @ \$77.90	12,400	
1 Geology Engineer, \$12,500, 50 days @ \$109.15	7,100	
1 Civil Engineer, \$8,500, 65 days @ \$78.25	4,200	
Air Travel, H.I. to Seoul and return, 5 persons	8,000	
Subsistence, 5 men, 200 total days @ \$2	1,000	
Shipment, 5 men, 200 total days @ \$3	6,000	
Korean Personnel, approximately 10, 60 days, \$7 000 per day	1,500	
Local Travel		1,500,000
Printing and Binding		1,500,000
Aerial Photography, if necessary	4,100	2,000,000
In U.S.		
1 Hydraulic Engineer, \$12,500, 130 days @ \$89.15	13,200	
2 Asst. Hydraulic Engineer, \$8,500, 260 days @ \$78.25	17,400	
1 Electrical Engineer, \$8,500, 100 days @ \$78.25	7,400	
1 Geology Engineer, \$12,500, 50 days @ \$109.15	5,500	
1 Civil Engineer, \$8,500, 30 days @ \$78.25	2,600	
2 Engineer Aides, \$6,500, 300 days @ \$6.60	16,400	
3 Draftsmen, \$6,500, 300 days @ \$21.60	16,400	
2 Clerk/Stenographers, \$4,500, 250 days @ \$41.50	10,400	
Printing, reports, maps, books, etc.	2,500	
Out of Pocket Expenses	5,000	
Contingencies	6,900	250,000
	154,400	4,950,000

II. LENGTH OF TIME INVOLVED
 It is estimated that it will require about 16 weeks of time for engineers to assemble data and do field work in Korea. During part of this same time some work will be in process in the States and about another 16 weeks will be required to complete the analysis and calculation. The finished report should be ready approximately 8 months after starting time.

UNCLASSIFIED

CEHREP SEKUL TUDJA A 1173 UNCLASSIFIED 70 74
 CEH-57-46

III. PERSONNEL REQUIRED

- Non-Korean Task Order (In Korea)
 - 3 In Korea about 16 weeks.
 - 2 In Korea about 13 weeks.
- Korean Task Order Personnel (In Korea)
 - 30 helpers about 15 weeks.
 - 8 draftsmen about 15 weeks.

UNCLASSIFIED

부산시의 교통에 대한 연구 결과 보고서

생산자: 에드워드 키난 유엔군사령부 경제조정관실 | 생산일: 1958.11.24

파일	Traffic Study - Pusan
시리즈	General Records, 1959-1967
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053790600

이 자료는 유엔군사령부 경제조정관실 교통국(Transportation Division: TD) 소속의 에드워드 키난(Edward A. Keenan)이 작성한 부산의 교통 상황에 대한 조사 보고서이다.

부산시 차량 교통조사는 1958년 10월 17일 시작하여 일주일 동안 실시되었으며 부산시 경찰, 고등학교 관계자, 배상갑 부산시장 등의 협조하에 진행되었다. 조사 목적은 부산의 교통 흐름의 패턴에 관한 정보를 축적하는 것이었으며, 특정 차량이 교통의 흐름에 어떤 영향을 주는지, 어떤 교차로에서 교통량이 많은지, 일주일 동안 차량 통행 패턴과 시내버스 이용 승객수 등을 조사하였다. 이 보고서에는 서울, 부산의 시간별 교통량 변화 비교표가 들어 있다.

또한 보고서에는 조사 결과를 요약한 것이 첨부되어 있다. 그 내용을 보면 ① 중소형의 버스(지트니)가 부산 교통의 가장 큰 특징이다. ② 월요일부터 토요일까지의 교통량은 같고 일요일은 10% 정도 감소한다. ③ 교통 신호는 6개 이상의 위치에 더 필요하다. ④ 대규모 버스를 추가하지 않으면 전차 서비스를 중단할 수 없다. 혼잡을 완화하기 위해 다른 조치를 하지 않으면 추가 작업도 복잡해질 것이다. ⑤ 전체 교통량의 17%가 부산 시청 주변에 집중되어 있다. ⑥ 육군 차량 통행량이 10%로 매우 높다. ⑦ 개인 소유의 차량이 적어서 주민들은 거의 전적으로 교통수단에 의존하고 있다는 것이었다.

이 보고서는 1950년 말 부산의 교통 상황을 이해하고 부산 교통의 역사를 연구하는 데 활용이 기대되는 자료이다. ➡ 집필: 김수자

Traffic Study
 of
 City of Pusan

Based on Traffic Counts
 Made October 17, 1958
 by
 Highway Transportation Sub-Section,
 Kyung Sang Nam Province
 Highway Section, Ministry of Transportation
 Provincial Police, Kyung Sang Nam Province

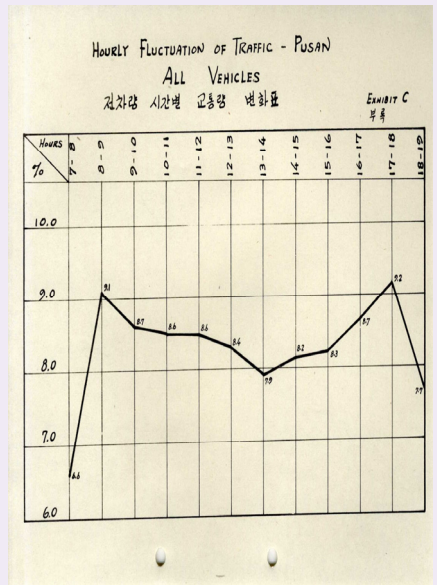
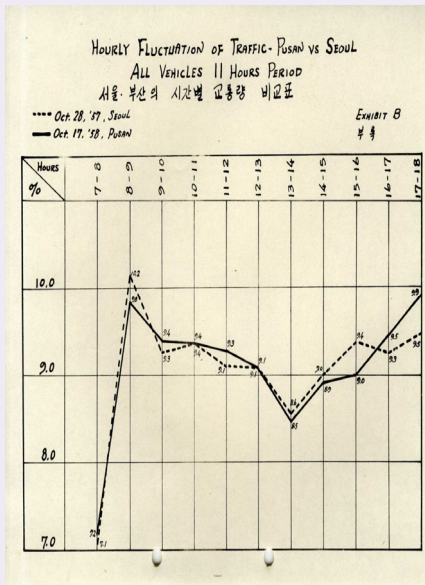
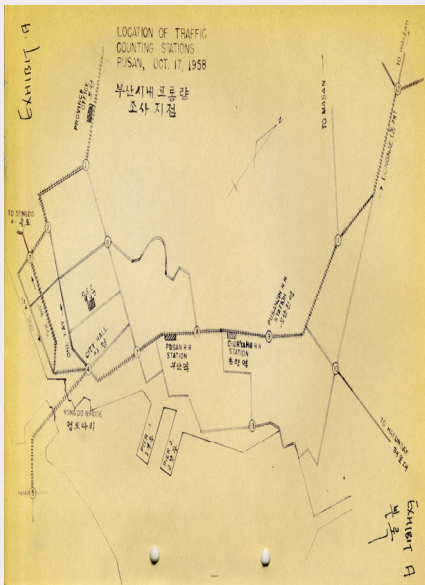
Edward A. Keenan
 O&T-10(Highway Transportation)
 November 24, 1958

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction.....	1
1. The Count.....	1
2. Time.....	2
3. Stations.....	2
4. Vehicle Registration.....	2
5. Volume.....	3
6. Hourly Fluctuation-Season.....	3
7. Daily Riding.....	3
8. Hourly Fluctuation-Volume.....	4
9. Individual Stations.....	4
10. Vehicle Analysis.....	4
a. Bypassing.....	4
b. Passenger Car.....	4
c. Taxi.....	5
d. Bus.....	5
e. Army Vehicle.....	5
f. Truck.....	6
g. Three Wheel Vehicle.....	6
h. Animal Cart.....	6
i. Street Car.....	7
11. Traffic Flow.....	7
12. Conclusions.....	7
13. Exhibit	
Location of Counting Stations.....	A
Hourly Traffic Fluctuation Pusan Vs. Seoul.....	B
Hourly Fluctuation, All Vehicles.....	C
Rating of Stations by Volume.....	D
Percentage of Total Volume of the nine classifications of vehicles.....	E
Hourly Fluctuation of Bypassing Traffic.....	F
Hourly Fluctuation of Passenger car Traffic.....	G
Hourly Fluctuation of TAXI Traffic.....	H
Hourly Fluctuation of Bus Traffic.....	I
Hourly Fluctuation of Army Vehicle Traffic.....	J
Hourly Fluctuation of Truck Traffic.....	K
Hourly Fluctuation of 3-wheeled Vehicle Traffic.....	L
Hourly Fluctuation of Animal Cart Traffic.....	M
Hourly Fluctuation of Street car Traffic.....	N
Flow Diagram of Pusan Traffic.....	O

TRAFFIC STUDY OF CITY OF PUSAN
 Condensed Summary of Findings

1. The bypassing(ditney) dominates Pusan traffic.
2. Traffic is the same in volume and pattern from Monday to Saturday. Sunday is 10% lower, in volume.
3. Traffic signals are needed at 6 locations or more.
4. Streetcar service cannot be abandoned without the addition of a large fleet of buses. Even this addition may complicated traffic unless some other steps are taken to relieve congestion.
5. Seventeen percent of all traffic is concentrated at City Hall.
6. Army vehicle traffic is exceedingly high, 10%.
7. Because of the small number of privately owned passenger vehicles, the inhabitants of Pusan are almost exclusively dependent on mass transportation.
8. City buses carry approximately 280,000 passengers per day.
9. The bus fare structure is weakened by the fact that 42% of the passengers pay less than the regular 30% fare.



키난(Keenan) 유엔군사령부 경제조정관의 부산시 교통상황 조사 보고서의 표지, 목차 그리고 본문의 일부 보고서에는 부산시 교통로, 서울시와 부산의 교통량을 비교하는 표, 부산시 전차의 시간대별 교통량 변화를 보여주는 그래프가 들어있다.

제 9 차 미네소타 프로젝트 진행 보고서: 서울대학교 의과대학의 설비를 중심으로

생산자: 미네소타대학교 | 생산일: 1959.04.19

파일	Korea - Education - Minnesota University
시리즈	Korea Subject Files, 1953-1961
문서군	Record Group 469: Records of U.S. Foreign Assistance Agencies, 1942-1963
콘텐츠 ID	CNTS-00053806109

이 자료는 미네소타 프로젝트 진행과 관련하여 미네소타대학교의 서울대학교, 한국 공무원훈련원 지원 운영과 관련한 정보와 데이터를 제공하기 위해 미네소타대학에서 작성한 제9차 보고서이다. 이 보고서에는 미네소타대학이 국제협조처의 개발 도상국 기술 지원 제공 프로그램을 기반으로 서울대학교와 자매결연을 맺고 실시한 장기 기술 지원과 인적 교류 결과 등이 포함되어 있다.

미네소타대학은 1954년 대외활동본부의 주선으로 서울대학교의 교육, 연구, 공공 분야 강화를 내용으로 하는 계약을 체결하였다. 미네소타 프로젝트에 의해 1959년 현재 서울대학교는 12개의 단과 대학 중 농학, 공학, 간호학을 포함한 의학 분야에 대한 지원을 받고 있으며 이후 계약의 개정을 통해 행정학을 추가할 계획이었다. 서울대 의과대학에 대한 지원은 병원 행정, 임상 병리학, 신경외과, 성형외과 등 네 개의 과에 집중되었으며, 이를 통해 생리학 교육과 연구 프로그램이 자리 잡게 되었다. 이외에도 실험과 의료 장비를 갖춘 교실, 실험실에 대한 지원이 이루어졌다.

이 자료는 6.25 전쟁 이후 서울대학교의 의과대학이 정비되어 가는 과정과 국제협조처 원조에 대한 이해를 높이는 데 활용이 기대된다. ➔ 집필: 김수자

Ninth Semi-Annual
PROGRESS REPORT
to
INTERNATIONAL COOPERATION ADMINISTRATION
SEOUL NATIONAL UNIVERSITY OF KOREA
and
OFFICE OF GENERAL AFFAIRS, REPUBLIC OF KOREA
in behalf of
REGENTS OF THE UNIVERSITY OF MINNESOTA
covering the period
October 19, 1958 - April 19, 1959

Minneapolis 14, Minnesota
April 19, 1959

TABLE OF CONTENTS		Pages
I. OFFICE OF THE CAMPUS COORDINATOR		1 - 34
Why This Report	1	
Technical Assistance, A Basic Element	1	
Historical Background	1	
Report Distribution	2	
Korean Advisory Committee	3	
President Yun's Visit	6	
College-Level Advisers	8	
Advisers in Agriculture	9	
Engineering Advisers	10	
Medical Advisers	10	
Public Administration Advisers	13	
Agricultural Programs	13	
Veterinary Medical Programs	14	
Public Administration Programs	14	
Public Administration Equipment	15	
Service in Korea	16	
Korean Faculty Participants	18	
Man-Months and Man-Years of All Participants	19	
Data Concerning Returning Koreans	21	
Academic Achievement of the Koreans	21	
Ph.D. Degrees Conferred	25	
Master's Degrees Conferred	26	
Equipment Procurement	27	
Contract Negotiations	29	
Education Division Head Visits Minnesota	30	
Coordinator Entertains Koreans	31	
Koreans Celebrate Holiday	31	
Asian Fair	31	
Korean Editor Visits Minnesota	32	
Korean Service Stimulates Adoptions	32	
Gifts to Seoul National University	33	
II. OFFICE OF THE CHIEF ADVISER IN KOREA		35 - 77
General Comments	35	
Korean Participants	35	
Minnesota Staff to Korea	36	
Plan of Action, Minnesota Staff in Korea	38	
Summaries and Future Plans	40	
Agriculture	40	
Engineering	43	
Medicine	45	
Excerpts from Reports	49	
Glenn R. Mitchell	49	
Professor Margery Low, R.N.	50	
Dr. F. B. Brown, Jr.	54	
Public Administration	59	
Seoul National University	59	
National Officials Training Institute	64	

TABLE OF CONTENTS (CONTINUED)

Operational Facilities	70
College of Agriculture	72
College of Engineering	72
College of Medicine	72
School of Public Administration	72
National Officials Training Institute	72
Changes Effected by Project	74
Contract Extension	76
Plans for the Next Six Months	76

I. OFFICE OF THE CAMPUS COORDINATOR

Why This Report? The report which follows is the ninth in a series of semi-annual progress reports which provide valuable information and data relating to operations involving Seoul National University of Korea and the National Officials Training Institute of the Republic of Korea, and the University of Minnesota. This report, as did its predecessors, calls attention to significant developments, points out major problems which have arisen, with an indication of attempts at their solution, sets forth progress that has been made toward the objectives of the program, and outlines major plans being made for the future. These reports are required by the contract (Article II-B).

Technical Assistance, A Basic Element. One of the basic elements in United States foreign policy is the provision of technical assistance to underdeveloped nations. University contracts, designed to assist in strengthening educational institutions in these countries, constitute significant, long-range technical assistance efforts involving the most important resources any nation possesses--its human resources. The University of Minnesota considers itself fortunate in being able, through its sister relationship with Seoul National University of Korea and the National Officials Training Institute, to assist in a small way in contributing to the development of the Republic of Korea.

Historical Background. United Nations officials, following the Korean war, were convinced that higher education in the Republic of Korea needed substantial assistance if it were to contribute significantly to the development of that war-ravaged country. There were a great many universities and colleges, both public and private, in Korea. Not all of them could be assisted directly by means of the limited U. N., U. S., and Korean funds available. However, it was believed that assistance to Seoul National University, the preeminent higher educational institution in Korea and also the largest, would be the most profitable investment. This institution would then be able to

제9차 미네소타프로젝트 진행 보고서 표지와 목차 그리고 전체 77쪽 중 첫쪽이다.

'미쓰 교통안전 여왕' 선발 대회

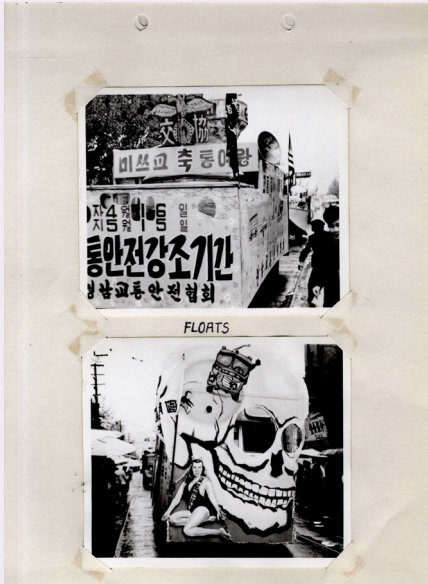
생산자: 경상남도교통안전협회 | 생산일: 1959.04

파일	IPS #2-2/Misc. Repts & Attachments to Monthly Repts/Korea Folder I, 1959
시리즈	Subject Files, 1956-1975
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053803121

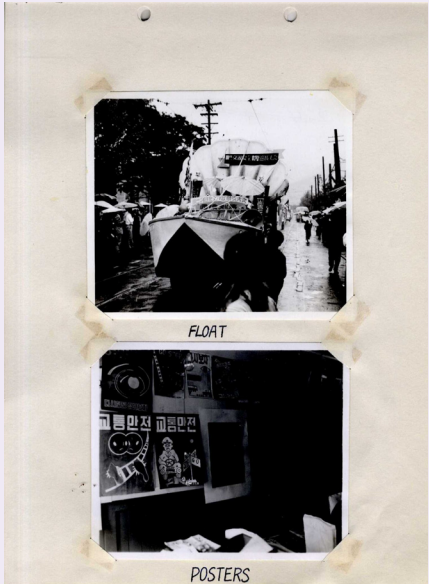
이 자료는 경상남도교통안전협회가 1959년 4월 16일~5월 15일 한 달간의 교통안전 강조 기간에 실시한 '미쓰 교통안전 여왕'을 선발하는 대회 모습을 담은 사진이다. 교통안전 캠페인은 매년 한미 합동으로 실시되었다. 통계에 따르면 1959년 1월 한 달간 서울에서 발생한 교통사고의 건수는 510건이었으며 이 사고로 사망자가 58명, 부상자가 505명이며, 이것을 전국으로 확대하여 생각하면 교통사고로 인한 인명 피해가 심각하다고 한국 정부는 인식하고 있었다.

교통사고의 원인은 부주의한 운전과 무단 횡단 등이었으며, 이에 경찰의 지시와 차선을 준수하는 것 그리고 길을 건너기 전에 꼭 왼쪽을 살펴야 한다는 점이 캠페인 동안 강조되었다. 1959년의 교통안전 기간에 독특한 캠페인 중 하나로 꼽을 수 있는 것이 경상남도교통안전협회가 개최한 제1회 '미쓰 교통안전(Miss Traffic Safety) 여왕' 선발 대회이다. '교통 여왕' 선발 대회로도 불렸던 이 대회에는 일반인도 관람하였으며, 3차에 걸쳐 심사가 치러졌다. 심사위원들은 한국인과 미국인으로 구성되었다.

이 사진은 1950년대 중 후반의 교통안전을 위한 교통 정책의 내용을 이해하고, 일반에게 흥미를 줄 수 있는 자료이다. ➡ 집필: 김수자



FLOATS



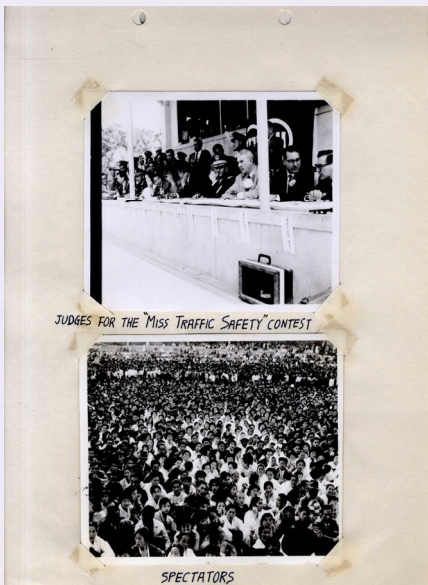
FLOAT

POSTERS



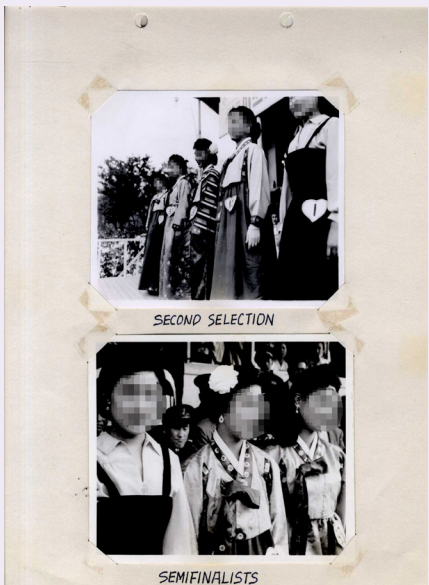
CONTESTANTS

FIRST SELECTION



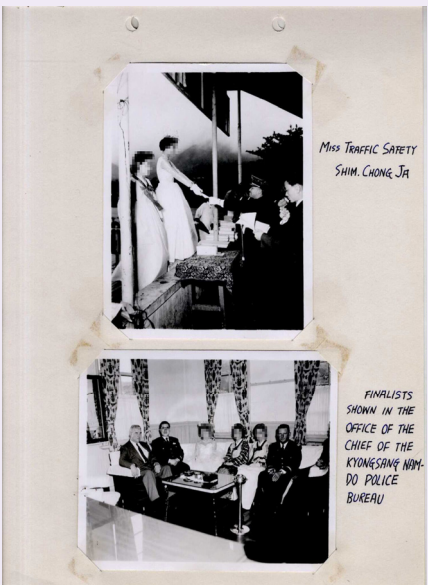
JUDGES FOR THE 'MISS TRAFFIC SAFETY' CONTEST

SPECTATORS



SECOND SELECTION

SEMIFINALISTS



MISS TRAFFIC SAFETY
SHIM, CHONG JA

FINALISTS
SHOWN IN THE
OFFICE OF THE
CHIEF OF THE
KYONGSANG NONG-
DO POLICE
BUREAU

경상남도교통안전협회 주최 '미쓰 교통안전 여왕' 선발 대회 사진의 일부

2

주한유솜 시기(1959~1968)

1

한국 금 생산량 증대를 위한 기초 조사

생산자: 제임스 얼 / 폴 솔라 주한미국경제협조처 | 생산일: 1959.12.14

파일	H. 8 Gold
시리즈	General Records, 1959-1967
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053791368

이 자료는 1959년 한국 정부의 금 증산 계획 입안에 맞추어 스미스힌치맨앤크라이슬어소시에이트폴 웨어컴퍼니(Smith Hinchman & Crylls Associates Paul Weir Company) 소속의 컨설팅 엔지니어 제임스 얼(James S. Earle)과 주한미국경제협조처(United States Operations Mission to Korea: USOM/K, 이하 '주한유솜') 자원개발국(Resources Development Division) 소속 금광 엔지니어인 폴 솔라(Paul F. Scholla)가 함께 작성한 「한국 금 생산 증산 대한 보고서」이다.

주한미국경제협조처는 당시에 “유솜”으로 불리웠다. 미국의 원조를 받은 다른 나라에 설립된 미국경제 협조처(United States Operations Mission: USOM, 이하 유솜)와 구분하기 위해서 이 장에서는 주한 미국경제협조처를 “주한유솜(USOM/K)”으로 통일하였다.

이 보고서에는 한국의 주요 광물인 금이 한국 산업의 발전과 미래에 중요한 역할을 할 것이라고 강조하고 있다. 이러한 전제하에 한국에 매장되어 있는 금광석의 위치, 양, 경제적 가치 그리고 채굴할 수 있는 한국인의 능력, 노동력, 자금력 등이 제시되어 있다.

한국의 금 생산량이 급격히 증가한 것은 1930년대였다. 그러나 전쟁 중에 금 채굴이 중단되었다. 이후 한국 정부는 금 생산 수단의 개발이 중요하다고 인식하였다. 이 보고서에는 금이 한국 산업의 기반이 될 것이므로 가능한 현대적인 방법과 현대식 기계를 도입해서 금 생산의 효율성을 높이고, 비용을 감소시키는 방법으로 금속을 원래 온도보다 낮은 온도로 처리하여 채굴하는 냉간 채굴 방식이 필요하다고 지적하였다. 그리고 채굴 및 지하 작업 등을 위한 훈련된 광산 엔지니어, 지질학자, 화학자 등으로 구성된 유능한 기술 직원 고용이 절실하다고 적고 있다.

이 문서는 한국의 금에 대한 특징과 한국 경제에서 금이 차지하는 비중 등을 자세히 기록하고 있어 한국의 금광업에 대한 연구와 이해를 높이는 데 도움을 줄 것이다. ➡ 집필: 김수자

December 14, 1959

TREATISE ON INCREASING GOLD PRODUCTION
IN THE
REPUBLIC OF KOREA

Prepared Jointly By

James S. Davis
Consulting Engineer
Sells, Hinchman & Grylls Associates
Paul Weir Company

Paul F. Scholla
Metal Mining Engineer
Resource Development
United States Operations Division

「한국 금 생산 증산에 관한 조사 보고서」 표지, 목차 그리고
전체 21쪽 중 첫 쪽이다.

TABLE OF CONTENTS

	Page
A.0 INTRODUCTION	1
A.1 OUTLINE OF TREATISE	1
A.2 CLASSIFICATION OF RAW MATERIAL SOURCES	1
A.2.1 GOLD ORES	2
A.2.2 COMPLEX GOLD MINING RESERVE ORES	2
A.2.3 FLACON GOLD	2
A.2.4 GILG ORES, MILL TAILINGS, OLD SAGS AND CRAYSIS	2
1.0 GENERAL CONSIDERATIONS	3
1.1 DEVELOPMENT	3
1.2 FINANCING	3
1.3 MANAGEMENT	5
1.4 POWER	6
1.5 TRANSPORTATION	7
1.6 TAXES	8
1.7 PUBLICITY	8
2.0 PRESENTLY KNOWN OPERATING DEPOSITS	10
2.1 DEVELOPMENT	10
2.2 FINANCING	10
2.3 ORES	11
2.4 TECHNICAL STAFF	11
2.5 MINING METHODS	11
3.0 PRESENTLY KNOWN TIE DEPOSITS	12
3.1 GOVERNMENT SERVICE	12
3.2 DEVELOPMENT	12
3.3 FINANCING	13
4.0 UNDISCOVERED NEW DEPOSITS	14
4.1 GOVERNMENT SERVICE	14
4.2 TAXES	14
4.3 PROSPECTORS' MANUAL AND EDUCATION	15

	Page
5.0 MINING AND METALLURGICAL METHODS	17
5.1 DEVELOPMENT	17
5.2 METALLURGY	18
6.0 PERSONNEL	19
6.1 SUPERVISORS	19
6.2 MINERS	19
6.3 NEW TECHNIQUES	20
6.4 HEALTH AND SAFETY	20
6.5 SKILLS	20
6.6 GOVERNMENT SERVICE	21

TREATISE ON INCREASING GOLD PRODUCTION
IN THE REPUBLIC OF KOREA

A.0 INTRODUCTION

As a means of instituting a practical approach to assist the growth of gold mining, the following factors can be used as an outline for a continuing and beneficial effort to achieve the desired result.

A.1 OUTLINE OF TREATISE

- 1.0 GENERAL CONSIDERATIONS
- 2.0 PRESENTLY KNOWN OPERATING DEPOSITS
- 3.0 PRESENTLY KNOWN TIE DEPOSITS
- 4.0 UNDISCOVERED NEW DEPOSITS
- 5.0 MINING AND METALLURGICAL METHODS
- 6.0 PERSONNEL

A.2 CLASSIFICATION OF RAW MATERIAL SOURCES

All gold production originating from natural sources can be classified in the categories listed below.

A.2.1 GOLD ORES

In this treatise, gold ores are defined as those in which the principal value of the contained metals is gold.

Gold ores are classified as

- (1) Free Gold Ores
- (2) Combined Gold Ores

2

불조심 강조 기간의 다양한 불조심 표어

생산자: 한국 공보실 / 주한유송 | 생산일: 1959

파일	IPS #2-2/Monthly Repts w/Attachments/Korea (Photos), Jan - Oct, 1959
시리즈	Subject Files, 1956-1975
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053803119

이 자료는 1959년 한국 내무부 치안국의 불조심 예방 사업을 보여주는 포스터이다. 치안국은 매해 11월이 되면 동계 방화 강조 주간을 정하고 각 시도 경찰국에 국민에게 불조심 선전 활동을 강조하였다. 포스터 하단에 있는 “공보실 USOM 합동 사업”이라는 글귀가 적혀 있어 포스터 제작이 한국 공보실과 주한유송의 합동 사업이었음을 알 수 있다. 그리고 포스터 하단에 표어 제공처가 한국의 치안국이라는 것도 명시되어 있다.

불조심 강조 기간 중 전국 경찰서에서는 불조심 선전 포스터를 제작하여 각지에 나누어 주거나 항공기로 포스터를 살포하기도 하였다. 이 자료에는 다양한 불조심 예방 구호 포스터가 있다. 구호 중에는 오늘날에도 사용하고 있는 것도 있다. 한국 공보실과 유송은 표어에 맞는 포스터의 색깔도 지정하여 선전 효과를 높이고자 하였다. 당시 제작되었던 대표적인 불조심 표어를 살펴보면 “가정에도 불조심, 직장에도 불조심,” “켜고 조심 끄고 조심, 너도 나도 불조심,” “자나 깨나 불조심,” “집집마다 물 준비, 사람마다 불조심,” “부흥하는 우리 대한, 방화로써 빛내자,” “나라 위해 불조심, 나를 위해 불조심” 등이다

이 문서에 들어있는 다양한 불조심 표어와 포스터는 1960년대 불조심 정책에 대한 일반의 이해와 흥미를 높여줄 수 있는 자료이다. ➡ 집필: 김수자

가정의도 불조심
직장의도 불조심

공보실 USOM 합동사업
(89-92-438-P.NO8)
원고제공 치안국

저고조심
너도나도 불조심

공보실 USOM 합동사업
(89-92-438-P.NO8)
원고제공 치안국

자나깨나 불조심

공보실 USOM 합동사업
(89-92-438-P.NO8)
원고제공 치안국

집집마다 불조심
사람마다 불조심

공보실 USOM 합동사업
(89-92-438-P.NO8)
원고제공 치안국

나라위해 불조심
나를위해 불조심

공보실 USOM 합동사업
(89-92-438-P.NO8)
원고제공 치안국

부흥하는 우리대한
방화로써 빛내자

공보실 USOM 합동사업
(89-92-438-P.NO8)
원고제공 치안국

3

한국의 임업

생산자: 이승윤 농림부 산림국장 | 생산일: 1960.04.15

파일	Agriculture - Forestry, JAN 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053791077

이 자료는 1960년에 농림부 산림국에서 발간한 『한국의 임업』이란 책자이다. 책 구성은 한국어와 영어가 쪽마다 좌우로 병기되어 서술되어 있다.

주요 내용으로는 임업 행정, 산림 사업 예산과 외국 원조, 황폐 임야 복구 조성 사업, 임산 자원 배양, 산림 보호, 국유림 경영, 산림 생산과 가공, 산림 교육, 산림계의 육성, 산림 휴양 시설과 야생 동물, 재목 육종 사업 등 행정과 사업에 대한 전반적인 사항이 서술되어 있으며, 농사원과 각도에 소재한 임업 시험장을 소개하며, 산림 행정의 중점 사항으로 황폐 산림 육성 및 산림 보호 측면을 다루었다. 여기에는 산림계의 육성과 도시와 농촌의 연료 대책을 위한 산림 조성, 토사 붕괴를 막고 상수원 보호를 위한 산림 보존에 대한 논의가 중요 사항으로 제시되었다. 또 하나의 중점 사항으로는 장래 임산 자원의 개발을 위한 경제림 육성을 목표로 삼고 있다.

1951년에는 「산림 보호 임시 조치법」으로 전국적으로 부락 산림계를 조직하였고, 1959년에는 농촌 연료 해결책으로 연료림 조성 5개년 계획을 수립하였다. 1958년 이래 국고 보조 사업으로 농촌 부수입 증가 사업을 도모하였고, 1959년에 제지 공장, 합판 공장 외에 국제협조처 원조로 하드 보드 공장도 건설중이다.

이 자료를 통해 1960년대 초반 한국 정부에서 계획한 임업 개발 계획 관련 자료를 확인할 수 있다.

☞ 집필: 송병권

第 9 章 山 林 教 育 CHAPTER IX FORESTRY EDUCATION

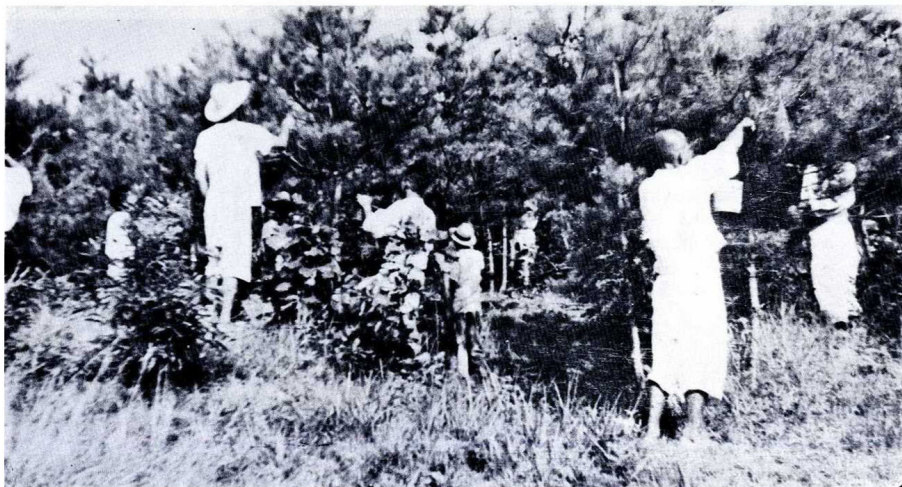
1 節 山林保護와 宣傳 啓蒙

山林被害에 對하여는 앞서 詳細히 論及한바와 같이 우리나라의 山林被害는 全被害의 約 98% 以上이 山林害虫被害와 人爲의被害에 起因되는 것이므로 山下 地元住民의 協助로서 適切한 施業과 保護管理에 盡力만 한다면는 그 大部分의 被害를 能히 冒免할수 있는 것이다. 따라서 山下住民의 位置는 山林에 加害하는 動機가 되고 있는 一面 山林의 被害를 防禦할 수 있는 能力을 가지고 있는 唯一한 存在임으로 林地資本을 가지고 있는 山林所有者와 勞力을 가지고 있으면서 生計上 必要한 林産物을 需要트하는 地元住民의 互惠原則下에 結緣시킬 山林契의 組織體를 通하여 適期에 効果적인 防止와 驅除策을 實踐하고자 每年 週期的인 敎導와 宣傳을 實施하고 있는바 그 概要는 다음과 같다.

(1) 松虫의 最盛侵喰期에는 松虫驅除 強調期間으로 定하고 全國民의 驅除作業에 協助하도록 宣傳文, 警告文 等を 發行하여 山林愛護精神을 涵養하고 있다.

송충피해가 심한 일야에서 산림계원들이 송충을 손으로 잡고있다

Pine defoliators are handpicked by Village Forestry Association members.



『한국의 임업』 제9장 산림경제 제1절 시작 부분 산림 보호와 선전 계몽 활동의 일환으로 송충이를 잡는 사진을 확인할 수 있다.

1. Forest Protection and Propaganda

As the forest damages were mentioned previously, almost 98% of total forest damage is caused by forest insects and artificial or human factors. Most of the damage can possibly be avoided if village people would engage in proper management and protection in cooperation. As village people can be either helpful or harmful in protection depending on the degree of their urgency and need for forest products, Village Forestry Association which emphasize the mutual benefit between the owner and Association has been educated every year in proper season for the effective forest protection. And the activities are as follows:

A. Emphasis Term for Pine Defoliator Control has been designated during the season of most serious defoliation, and propaganda and warning materials have been printed and distributed.

1960년 8월의 한국 정치에 대한 미국의 인식

생산자: 레이몬드 모이어(Raymond T. Moyer) 주한유송 처장 | 생산일:
1960.08.26

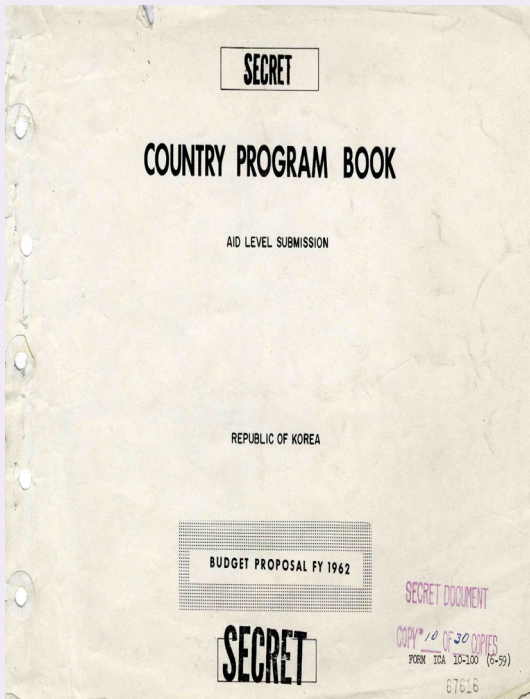
파일	Country Program Book, Korea FY 1962
시리즈	Country Files, 1961-1968
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797429

이 자료는 1960년 8월 26일 주한유송에서 작성한 「국가 프로그램 북(Country Program Book)」 중 1960년의 4월 혁명 이후 한국의 정치 상황에 대한 미국의 인식을 담고 있다.

미국은 한국을 동아시아 자유세계에서 고립된 전초 기지라고 생각하고 있었다. 그리고 3.15 부정 선거에 저항하여 일어난 4월 혁명은 한국의 최근의 역사 중 가장 중요한 사건으로 혁명은 아직 완전히 완성되지 않았으며, 민주당 정부는 정치적 자유, 경제적 발전에 대한 국민의 열망을 실현하기 위해 해야 할 일이 많이 남아 있다고 보고서에 명시되어 있다.

이 보고서에는 4월 혁명으로 민주당 정부는 대대적인 정책 전환을 실시할 예정이라고 적고 있다. 구체적으로 정치 분야는 국군과 경찰의 정치적 중립화를 위한 조치를 예상하였다. 군사 분야에서는 부대 간의 통폐합, 사령부 규모의 축소, 군인의 단계적 감축 등을 예상하였다. 경제 분야에서는 농촌 개선 프로그램의 강조 그리고 수출의 적극적인 장려 등이 이루어질 것으로 내다보았다. 외교 분야에서는 자유세계 국가들과 더욱 긴밀하게 통합하려는 노력이 진행될 것이라고 보았다. 그 외 주목할 것으로 다수의 소규모 진보 또는 개량주의 정당의 등장을 명시하고 있는 점이다.

이 자료는 4월 혁명에 대한 미국의 정치, 경제, 외교 등 다양한 부분에서의 한국 인식을 살펴보는 데 유용하다. ➡ 집필: 김수자



FORM CA 1027 (REV. 8-61)		DATE PREPARED	SECURITY CLASSIFICATION	COUNTRY	SETTING FOR U.S. PROGRAMS
		August 26, 1960	CONFIDENTIAL	Republic of Korea	ECONOMIC PROGRAM
					TABLE OF CONTENTS
SUBJECT OR TITLE	PAGE	SUBJECT OR TITLE	PAGE	SUBJECT OR TITLE	PAGE
PART I. SETTING FOR U. S. PROGRAMS	1	PART I. C. (continued)		PART II. THE ILO-UNESCO PROGRAM	47
1. U. S. Interests and Objectives	2	5. Central Government Finance (Table C-1)	27	A. Role of the ILO Program	47
2. U. S. Objectives	3	6. Balance of Payments (Table C-2)	29	B. Benefits of Aid and Policy Alternatives	48
3. Key Areas of Action	4	7. Implications of Forecast for Long-Range U. S. Objectives in Korea	31	1. Table - Key-Project Assistance	50
2. Current Country Situation	5	8. The Role of Mutual Assistance	39	2. Table - U.S. Project Assistance	52
1. Summary	5	1. Composition of Foreign Aid	39	3. Table - U.S. - Local Currency Payable	53
2. Military Situation	6	2. Absorptive Capacity of the Korean Economy for Foreign Aid	40	4. Table - U.S. - Local Tariff Sales	54
3. Political Situation	7	3. Finance of Projections for Two-Year Economic Assistance	40		
4. Social and Institutional Situation	9	4. Discontinuation with Military Assistance Plan, FY 1960-64	41		
5. Economic Situation	11	5. Summary of Assumptions Regarding Mutual Assistance (Table D-1)	43		
6. Problem Areas	16				
C. Economic Prospects	21				
1. Summary	21				
2. Assumptions Explicit in Forecast	22				
3. Gross National Product (Table C-3)	24				
4. Population, Production, Prices, and Incomes (Table C-4)	26				

new reasonably well balanced. However, beginning with FY 1960, a shift has been made to shift from AID support to the "K" budget the financing of commercial-type items which are profitable and profitable in Korea. By FY 1960, all food, clothing, and other which heretofore had been financed by AID are expected to be provided from the domestic economy, with substantial savings to the U.S. economy from this shift.

Military expenditures are being maintained...

The level and type of military assistance provided in the past has made a major contribution toward the accomplishment of U.S. objectives in Korea. By FY 1960, Korea continues to increase in combat effectiveness and are considered fully capable, together with United Nations Forces, of deterring external aggression. The Korean military establishment is being maintained on an austere basis, and considerable progress has been made in strengthening its organizational structure, particularly in the legislative area.

Korean prestige remains high...

The ROK Armed Forces enjoy general public support, and military prestige was strengthened by the restrained and laudatory role which the military leaders took during and immediately following the Revolution; their martial law was temporarily imposed. Some ROK military leaders were completely involved in political matters prior to the fall of the Yoo regime, usually as a result of pressure and instruction from the central government in power. This was particularly true in connection with the delivery of the military vote for the presidential and vice-presidential elections in March 1960. As a result of the rapidly shifting political scene since April, however, there have been large-scale resignations and changes in offices occupying key military positions, including the Chairman of the Joint Chiefs of Staff, the Chief of Staff of the Army and Air Force, and the Commandant of the Marine Corps.

Korea is committed to collective security...

ROK defense policies result primarily from the bitter experience of the Korean War and from the unique state of civil unrest which has prevailed since that time. Government planning has always stressed the maintenance of powerful armed forces. Although national leaders have recently discussed a reduction in military manpower, they are agreed that such reduction must be adequately compensated for by the introduction of improved weapons systems.

The ROK Government is committed to the concept of collective security, and this concept is most immediately identified with the presence of U.S./N.A. forces in Korea. Under former President Yoo, the Government had shown that it was anxious to secure a status of forces agreement similar to that which the United States has with Japan and the Philippines, and took advantage of incidents involving American soldiers and Korean citizens to press the claim. The United States Government met these overtures by proposing that negotiations be opened on a bilateral and equal agreement.

3. Current Political Situation

A period of transition...

The months since the April Revolution have been a period of transition for Korea. For approximately three months,

the Administration was in the hands of a "revolver" government which had a public mandate to bring to justice those responsible for the rigged election earlier in the year and to prepare for the new elections which were finally held on July 29th and through the former opposition Democratic Party to power. The Revolution, however, did more than merely make possible a shift in power from one political party to another, or even from a presidential to a parliamentary system of government. It has led, in wide circles of the Korean public, to a serious reflection on Korea's past, present, and future, not only in the social, political, and economic problems. If announced party platforms and the public statements of national leaders are any indication, a gradual though decisive redirection of policies appears to be in the offing.

(1) In the social field, greater emphasis is to be given to considerations of welfare and equity in the distribution of wealth.

(2) In the political field, measures are being taken to ensure the political neutralization of the ROK Armed Forces and the national police. Political neutralization is steadily being effected in the case of agricultural cooperatives and labor unions. The anti-Communist Youth Corps, which was the strong arm of the ruling liberal Party, has been disbanded and repressive laws, such as the National Security Law and the Local Autonomy Act, have been amended and thoroughly liberalized.

(3) In the military field, there is interest in a gradual reduction of military personnel by integration or deletion of less essential units, reduction in size of headquarters, and similar measures.

(4) In the economic field, the general policy of economic development and progress towards economic viability is stressed. Interest is building up for increased emphasis on a coordinated rural improvement program, the more rapid development of power resources, and the active encouragement of exports.

(5) In the diplomatic field, efforts are under way to integrate Korea more closely with other free-world nations and to establish a number of new diplomatic missions in different parts of the world, including the so-called neutral nations, both in Asia and Africa. Anti-Japanese feeling has abated from the peaks of bitterness last year, but the situation is considered still abnormal. Strong opposition to the renewal of the Calcutta Agreement providing for the repatriation of Koreans living in Japan to North Korea continues, and the fishery zone staked out by the controversial "Three Lines" continues to be jealously guarded by the ROK Government. The trade ban against Japan, however, has been lifted, and the Democratic Party has taken a relatively liberal stand toward restoring economic and other ties with Japan.

Progressive arrangements have emerged...

Noteworthy is the emergence of a number of small "progressive" or "reformist" parties after the Revolution. Although the number of parliamentary seats gained by these parties in the recent election is extremely small, these parties may, with time, develop into an opposition to the leading conservative groups in the country. A number of reformist parties are nominally socialist, but their economic program, at any rate, revolves around more uniting than a custom-balanced version of the welfare state. There is certain industrial centers, reformist parties have very little

「국가별 프로그램 북」의 표지, 목차 그리고 전체 54쪽 중 4월 혁명과 민주당 정부의 정책에 관한 내용을 담고 있는 보고서의 일부

주한유솜 청사 건설 공사 월간 보고서

생산자: 빈넬주식회사(Vinnell Corporation) | 생산일: 1960.11.30

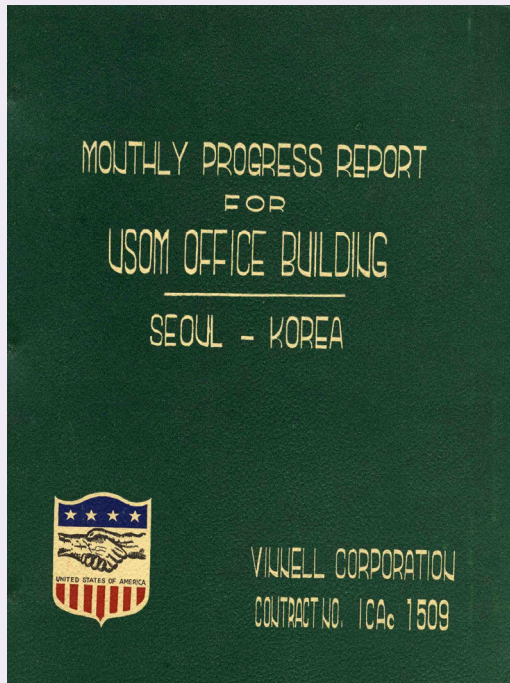
파일	Monthly Progress Report for USOM Office Building, Seoul-Korea,
시리즈	November 30, 1960
문서군	Reports Relating to Electric Power, 1953-1963
	Record Group 469: Records of U.S. Foreign Assistance Agencies,
콘텐츠 ID	1942-1963
	CNTS-00056962103

이 자료는 주한유솜 청사의 건설 시공을 맡았던 빈넬주식회사가 1960년 11월의 공사 진행 상황을 보고하기 위해 작성한 월간 보고서이다. 보고서의 연혁을 통해 건설 계약이 1960년 6월 26일에 체결되었고, 그해 7월 17일에 공사가 시작되었음을 알 수 있다. 계약의 당사자는 국제개발처(Agency for International Development: AID) 본부와 빈넬주식회사였다.

건설 부지는 한국 정부가 제공하였고, 공사비로 7억5천만 원이 대총자금에서 지출되었다. 또 국제개발처는 행정비에서 150만 원을 충당하였다. 설계비를 절약하기 위해 부지 바로 옆에서 같은 해 2월부터 공사를 시작한 한국 정부의 신청사 건물의 설계 도면을 활용하였다.

보고서의 공사 상황 보고에는 날씨가 매우 추워서 작업 능률이 저하되고 콘크리트 작업에 특히 애로가 많았으나 공사가 매우 신속하게 진행되고 있으며, 물 저장 탱크를 설치하기 위한 자재가 미국에서 방금 도착해서 설치를 완료하였다는 내용이 눈길을 끈다. 이어 공사 진척 상황을 보여주는 사진 3장이 첨부되어 있다. 그 뒤에 한 달 치 공사 자재의 선적 목록이 있는데, 일본의 고베와 요코하마에서 못, 용접 용품, 접착용 천 테이프 등이 수입되었고, 미국의 롱비치, 오클랜드, 뉴욕을 통해 아연 도금 파이프 연결 부속품과 강철 파이프 등이 수입되었음을 알 수 있다. 보고서의 마지막 부분에는 공사 진행 상황 및 향후 계획을 보여주는 데이터와 그래프가 들어 있다. 공사에 투입된 인력의 수와 비용, 향후 인력 투입 계획이 표시되어 있다. 또 작업 공정별로 지출된 비용과 향후 예산이 기재되어 있다.

공사는 계획대로 진행되어 1961년 9월 15일에 정부 신청사와 주한유솜 청사 준공식이 개최되었다. 같은 설계도를 사용하여 세종로에 나란히 자리한 쌍둥이 건물은 “원조로 맺어진 한미 경제 관계의 상징”으로 인식되었다. 주한유솜 청사 시공에 적용된 미국의 건축 공법과 관리의 노하우가 담겨 있는 이 보고서는 한미 관계사뿐만 아니라 한국 현대 건축 문화 연구에 활용이 기대된다. ➡ 집필: 김점숙



월간 보고서 표지 오른쪽 하단에 있는 건설 공사 계약 번호 “Contract No. ICAc 1509”를 통해 이 공사가 국제협조처의 원조로 시행되었음을 알 수 있다.



청사 건설 현장 동북쪽 모서리에서 남쪽으로 배수로를 따라 찍은 사진 시공중인 청사 뒤편에 보강 콘크리트 옹벽이 세워진 것을 볼 수 있다.



건물의 공사 진행 상황을 보여주는 사진 청사 건물 맞은편에 있는 건물의 전면부 왼편에 맥아더 장군의 동상이 보인다.

6

주한미국대사관의 구상서 제 879 호

생산자: 주한미국대사관 | 생산일: 1961.02.08

파일	Agreements, JAN 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053790822

이 문서는 미국이 주한미국대사관을 통해 한국 정부 외무부에 대하여 1954년에 새로 개정된 「상호 안전 보장법」 제516조의 조항의 내용과 성격을 통보하는 구상서이다. 구상서는 상대국과 협의 사항을 말로 직접 하지 않고 기록한 문서로 제시한 외교 문서 형식이다.

1954년 개정 「상호 안전 보장법」 제516조에 따라, 미국은 이 1954년 개정 「상호 안전 보장법」에 의거 하여 사용할 수 있는 자금, 또는 이 법에 따라 제공된 방위 지원 결과로 발생한 외화를 외국 정부의 부채 원리금 또는 그러한 부채를 갚기 위해 어떤 수원국이 자금을 인출하려는 어떠한 목적으로도 사용하는 것을 허가할 수 없다고 하여, 그 목적을 명확히 전달하고 있다.

이 1954년 개정 「상호 안전 보장법」 제516조는, 기존에 제131(d)조에 의거하여 미국이 한국에 제공한 방위 지원의 결과로 발생한 환(圓; 당시 한국의 화폐 단위)에 대하여는 지금까지 이를 적용되지 않았으나, 향후 제131(d)조의 조기 폐지를 앞두고, 미국과 한국 간에 맺어질 협정의 발효일을 기준으로 삼아, 1954년 개정 「상호 안전 보장법」 제516조의 규정을 위반하면서 진행된 국방 지원의 결과로 발생한 자금의 사용에 대하여 미국은 더이상 동의하지 않을 것이라는 점을 명시하여, 원조 정책의 변경 방침을 명확히 보여주고 있다. ➡ 집필: 송병권

U. S. EMBASSY NOTE NUMBER 879

The Government of the United States of America wishes to bring to the attention of the Government of the Republic of Korea the following matters concerning the accompanying note of the Government of the United States on the subject of economic, technical and related assistance which the Government of the United States furnishes to the Government of the Republic of Korea.

As the Government of the Republic of Korea is aware, during and following the Korean conflict, the Government of the United States furnished economic, technical and related assistance to the Republic of Korea under arrangements different from those under which the Government of the United States furnishes such assistance to other nations. These special arrangements were justified by the urgency and magnitude of the Republic of Korea's reconstruction and rehabilitation requirements. Since the signing of the Korean Armistice in 1953, however, the Republic of Korea has made great progress toward economic recovery and has become increasingly able to assume greater responsibility in the economic field.

The Government of the United States, therefore, believes that the circumstances which justified the furnishing of assistance to the Government of the Republic

구상서 제879호 전체 3쪽 중 1쪽이다.

7

개발 차관 기금을 받은 실적 부진 기업에 대한 대책

생산자: 태완선 부흥부 장관 | 생산일: 1961.02.20

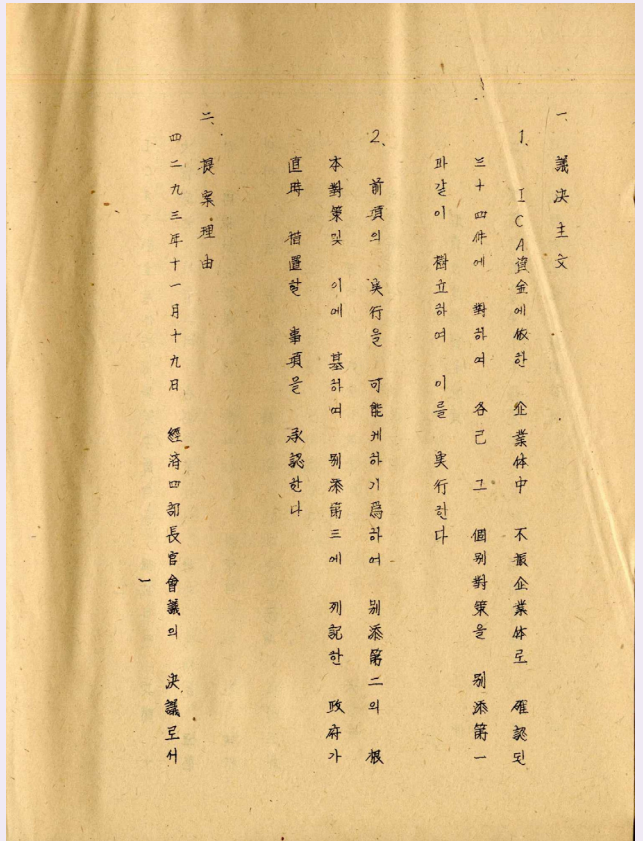
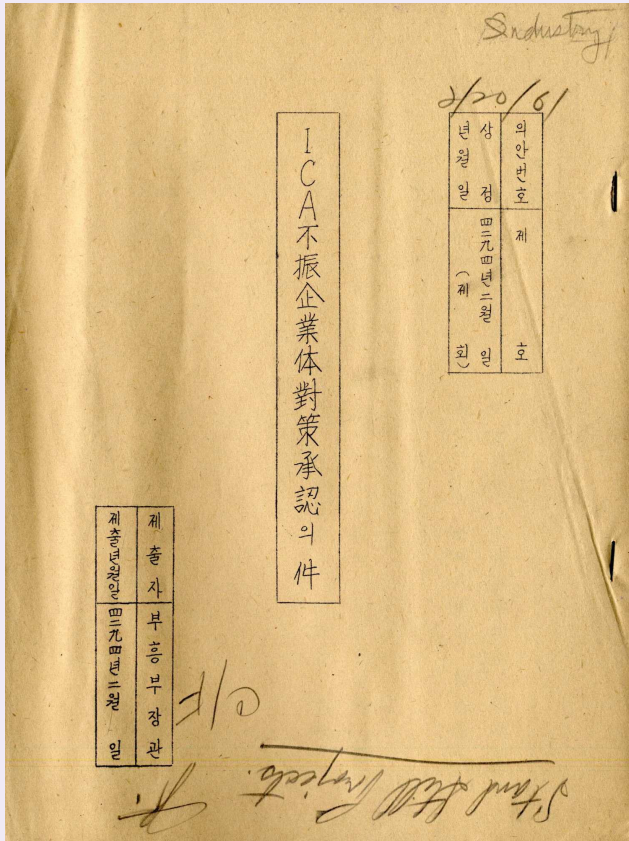
파일	Industry (Jan)
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053799330

이 자료는 부흥부에서 제출한 「ICA 부진 기업체 대책 승인의 건」이란 제목의 의안 제출 자료이다. 국제협조처 개발 차관 기금을 받은 기업체 중 사업이 부진한 기업체로 확인된 34건에 대해 각기 그 개별 대책을 수립하고 이를 실행하기 위해 근본 대책과 이에 기초하여 정부가 즉시 조치해야 할 사항을 승인하는 내용을 담고 있다.

이 자료에 따르면 국제협조처 개발 차관을 받은 사업체 중 부진한 기업체의 활용 대책을 세우기 위한 위원회를 구성하여, 각각의 기업체에 대한 실정을 재검토한 후, 사업 부진 원인이 제거된 기업체, 현실 수요자를 그대로 두되 증자를 한 이후 운영 자금을 용자해야 할 기업체, 실수요자를 변경하거나 임시로 관리해야 할 기업체, 다른 목적으로 사업을 전환할 기업체, 정부의 특별 조치가 필요한 기업체, 자금 지원을 취소해야 할 기업체 등으로 나눈다. 이후 각각의 부진 원인에 따라 공매 조치, 위탁 경영, 공장 시설 해체 후 부분 매각, 추가 용자 등의 조치를 취하기로 했다는 내용을 보고하고 있다.

각 사업체 종류는 금속 공구 공장, 자동차 부속품 공장, 철제 가구 공장, 톱니 공장, 스파이크 공장, 고무 촉진제 공장, 압연 시설, 가성 소다 공장, 제지 공장, 벗짚 펄프 공장, 제화 공장, 가죽 벨트 공장, 고무 양장 공장, 인쇄 공장, 타이어 공장, 제약 공장, 실리콘 카바이드 공장, 도자기 공장 등이 있다.

이 자료를 통해 국제협조처의 개발 차관으로 운영했던 기업체들의 경영 성과 진단을 통해 계속 지원 여부를 파악했다는 것을 확인할 수 있다. ➡ **집필: 송병권**



「ICA 부진 기업체 대책 승인의 건」 표지와 첫 번째 쪽

농림부 장관에게 보내는 공개 문의서

생산자: 농업협동조합중앙회 / 농업 협동조합 전국 조합장 ■ 생산일: 1961.03.10

파일	Agriculture - Extension, JAN 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053791076

이 자료는 신종목 농업협동조합중앙회 회장과 농업 협동조합 전국 조합장이 주한유솜에서 결정한 대총자금 용자 동결 조치에 대한 항의로 농림부 장관에 보낸 문의서이다.

1960년 12월 31일부 농업 행정 처분에서 확인한 제1항(이미 소집한 중앙위원회와 총회는 무기한 연기할 것) 조치, 제2항(민법에 따라 임시 이사가 선출될 때까지 일절 업무를 중지할 것), 제3항(중앙위원을 제외한 전 임원을 다시 뽑을 것)의 조치에 대한 항의 내용을 담고 있다. 이러한 농업 행정 처분의 근거로 제3회 농협 정기 총회에 막대한 선거 자금이 살포되었다. 이 자금을 농림부에서 100만 원을 회장 불신임을 목적으로 대책위원회에 전달하여, 도 별로 이를 수령 한 후, 현지에서 활동하였다는 사실에 대해 문의서를 보내는 우회적인 방법으로 항의하고 있음을 알 수 있다.

이때 총회 장소에서 경찰차와 수십 명의 경찰대가 왕래하였다는 사실도 확인되며, 활동 자금 살포뿐만 아니라 공권력으로 농업협동조합중앙회 회장의 사임을 압박하고 있었다는 점에 대해서도 항의하고 있다. 마지막으로 농업협동조합중앙회 회장을 사임시킬 목적으로 주한유솜에서 대총자금 용자 동결 조치를 실시하였다는 혐의에 대해서도 농림부에 추궁하는 메시지를 명확히 보내고 있다.

이 자료는 1960년대 초 농림부와 농업 협동조합과의 갈등 및 대립과 관련한 연구에 활용될 수 있다.

☞ 집필: 송병권

農林部長官에게 보내는 公開問議書

協同組合의 今後發展策을 講究하기爲하여 監督官廳인 貴下에게 아래 數項目을 삼가 問議하나다.

一 張國務總理 施政方針에서 明示된바 農協을 本然의 姿態를 가추어야 한다고 하였고 貴官 亦是 數次 이것을 부연하신 줄 알고 있습니다.

이 本然의 姿態란 現下 不完全한 制度와 法의 未備를 時 急히 改正하여 政治의 政爭圈外에 超然하여 眞正한 自主的인 運營에 力마침되는데 育成을 하시리라고 期待했는데 것이 反져 官이 本然의 姿態에 도라 가시킴을

「농림부 장관에게 보내는 공개 문의서」 첫 번째 쪽 전체 11쪽 중 두 번째 쪽이다.

군중 통제 전술의 훈련 시연

생산자: 제터 윌리엄슨 주한유솜 기술협조실 공공행정국 | 생산일: 1961.03.21

파일	Public Order - Police Program, Jan 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801207

이 자료는 1961년 3월 21일에 제터 윌리엄슨(Jeter L. Williamson) 주한유솜 기술원조실(Office of Technical Cooperation) 공공행정국(Public Administration Division) 공공안전과(Public Safety Branch) 과장대행이 작성한 군중 통제 전술 교육 시연에 관한 문서이다.

주한유솜에서 나온 3월 20일 대담을 근거로, 다음과 같은 내용을 확인하고 있다. 먼저 군중 통제에 관한 특수 훈련을 받은 한국 육군 부대가 경찰 기동 부대원 등을 대상으로 하여 군중 통제 전술과 대형을 월요일, 1,000시간 동안 시범 교육을 보일 것이라는 점을 통보하였고, 시범 교육 장소는 부평에 있는 국립경찰대학에서 진행될 것이라고 하였다.

특히 군중 통제 전술 교육 시연 중에 보여줄 다양한 전술 대형을 촬영하여 향후 군중 통제 전술 교육에 사용할 수 있도록 촬영 담당자를 지정해 달라고 요청하였다. 또한 이 자료들을 35mm 투명 필름으로 제작하여 시각 강의 자료로 활용할 것을 제안하고 있다.

이 자료를 통해 4.19 혁명 이후 군중 시위에 대한 군과 경찰의 군중 시위 통제 훈련이 부족했다는 상황 판단과 함께 이에 대응하기 위해 1960년대 초반에 예상되는 군중 시위를 효과적으로 통제하고 제어하기 위해 육군과 경찰에서 체계적인 교육과 훈련이 이루어지고 있었다는 점을 확인할 수 있다. 이 자료는 1960년대 초반 군과 경찰의 군중 시위 대응 양상 연구에 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

UNCLASSIFIED

Public Order
CENTRAL FILES

Ward B. Melody, Chief, TC-AV

March 21, 1961

Jeter L. Williamson, Acting Chief, TC-PS

Training Demonstration in Crowd Control Tactics

Pursuant to our conversation of March 20, a specially trained ROK Army Unit will give a demonstration of crowd control tactics and formations for members of the Police Mobile Unit and others Monday, March 27, at 1000 hours. This will take place at the National Police College located at Bupyong, near Ascom.

It would be appreciated if you could assign someone to photograph the various tactical formations shown during the demonstrations for use in future training. We would want these on 35 mm transparencies to be used in an illustrated lecture.



UNCLASSIFIED

SURNAME
CLEARANCE

「군중 통제 전술의 훈련 시연」 문서 해당 문서 작성에 참여한 “TC”는 기술원조실(Office of Technical Cooperation), “PS”는 공공안전과(Public Safety Branch)로 파악된다.

대충자금이 투여될 수 있는 사업 부문을 보여주는 목록

생산자: 윌리엄 니콜스 주한유송 차장 | 생산일: 1961.03.21

파일	Reports - GAO Audit - FY 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801552

이 자료에는 대충자금으로 진행된 프로젝트 리스트가 담겨 있다. 작성자는 주한유송의 프로그램경제정책담당차장실(Office of Assistant Director for Program And Economic Policy: OADPEP) 프로젝트과(Project Branch) 소속 윌리엄 니콜스(William Nicholls)이다. 프로젝트 리스트는 정부와 민간으로 나누어 정리되어 있다. 기금의 화폐 단위는 환이다.

정부 프로젝트에는 통신 지원 사업, 철도 화차의 유지 보수 사업, 울산 향만 조사비, 공중 보건 통계 조사 사업, 국제협조처에서 제공하는 기금을 사용하는 내륙 운송 사업, 구호 프로그램의 확장, 주한유송의 사무실 빌딩 건설 사업, 지역 단위 출발 전 참가 비용, 현지 화폐를 사용한 기술 지원 및 신탁 기금 사업, 국제협조처 자금 지원에 대한 평가 및 최종 사용 조사 사업, 공학 경영 관리 사업, 겨울철 공공 근로 프로그램 등에 필요한 기금이 정리되어 있다. 정부 프로젝트 사업비 총액은 104억 989만 2,000 환이었다.

민간 프로젝트에는 관개 사업 대출, 비료 구입 대출 재용자, 철강 생산 공장 건설, 장항제련소, 한국 전력공사, 대한조선, 남선전기 등 산업 운전 대출 자금, 부산 철강 공업, 태풍 사라 관련 산업 운전 자금, 인천 토지 개간 사업, 공공 건물 재생 자금 등에 필요한 기금이 정리되어 있다. 민간 프로젝트 사업비 총액은 233억 385만 8,000환이다. 총사업비는 337억 1,375만 환이다.

이 자료는 대충자금을 활용한 프로젝트 연구에 활용될 수 있다. ➔ 집필: 송병권

Repts - GAO Audit
1961

UNCLASSIFIED

Mr. Philip Field, C-10
Control Officer, GAO Team
Chief, Project Branch, PE-PL

21 March 1961

Meeting with Members of GAO Team

1. A discussion was held with Mr. McConnell and Mr. Warren of the GAO Team on Friday, 17 March from 1400 to 1445 hrs. Mr. McConnell indicated that he and Mr. Warren, along with Mr. Tomlinson due to arrive this week, would be responsible for reviewing the project program.

2. During the discussion Mr. McConnell requested that he be provided with the following information:

- List of "Counterpart Only" Projects
- Procedure for planning and implementing projects
- Any general background information on investment in Korea

In reply to "a" and "b" copies of the information forwarded are attached hereto. In regard to "c" this same information was given orally at the meeting. In regard to "c" the following reports were forwarded on a loan basis:

- "Development of the Korean Economy" - 1958 - HIR
- "The Irrigation Works in Korea - 1959" - KIAU
- "Korea Looks Ahead - 1960" - HIR
- "Progress in Korea - 1960" - USIA/USOM

3. Mr. McConnell asked about the organizational structure of PE and specifically PE-PL. I explained that PE-PL was divided into a project and non-project branch and that the project branch also Programmed Counterpart.

4. Mr. McConnell asked about the effective dates of the various exchange rates since 1954. I gave him these dates and explained that the 1959:61 rate was not an official exchange rate, but a rate applicable to the sale of ICA dollars.

5. I also explained to them the difference between acquisition costs, other costs and internal handling costs as used in the "Counterpart Project Status Reports."

6. I answered to the affirmative that certain investment type commodities were imported under the non-project program in addition to those imports under the project program.

Wicholls/ks/PE-PL-P/3/21/61

UNCLASSIFIED

7. Mr. McConnell also asked whether we had any method of evaluating the accomplishment of specific projects. I explained that we had a procedure for submission to the CES of completion reports which allows for a frank appraisal by the qualified technicians of the effect projects have had on the Korean economy and whether they have been fully successful.

51

71-54 (57)	Water Supply	William Wicholls	1,000,000
71-54 (57)	Water Supply		350,000
71-54 (57)	Water Supply		2,000
71-54 (57)	Water Supply		9,300
71-54 (57)	Water Supply		1,200,000
71-54 (57)	Water Supply		320,000
71-54 (57)	Water Supply		1,155,060
71-54 (57)	Water Supply		1,208,880
71-54 (57)	Water Supply		750,000
71-54 (57)	Water Supply		30,523
71-54 (57)	Water Supply		39,850
71-54 (57)	Water Supply		37,900
71-54 (57)	Water Supply		36,000
71-54 (57)	Water Supply		1,700,000
71-54 (57)	Water Supply		1,000,000
71-54 (57)	Water Supply		32,158
71-54 (57)	Water Supply		60,000
71-54 (57)	Water Supply		41,650
71-54 (57)	Water Supply		1,017,000
Total			10,409,892

DISPATCHED
MAR 22 1961
EO-C
USOM/KOREA

List of "Counterpart Only" Projects

Project No.	Project Title	Document Commitment (\$/ 000)
22-526 (60)	Tele-Communication Support	1,000,000
33-499 (58)	Railway Freight Car Repair	399,420
34-485 (58)	Ulsan Port Survey	3,440
59-059 (55)	Participant Trng. Pub. Health Statistics	9,396
82-343 (57)	CRIC Supplies Inland Transp.	1,500,000
82-344 (57)	Inland Transp. for Voluntary Agency Relief Shipment	320,000
89-458 (57)	Extend Relief Program	1,155,060
89-458 (59)	Extend Relief Progr. (Relief Grain)	1,208,880
89-538 (61)	ROK-USOM Office Building	750,000
99-340 (57)	Local Pre-departure Particip. Costs	30,523
99-340 (58)	"	39,850
" (59)	"	37,900
" (60)	"	36,000
99-483 (58)	Local Currency T.A. & TC Trust Fund	1,700,000
" (59)	"	1,000,000
99-495 (58)	Eval. & End-Use Investigation of ICA Financed Aids	32,158
" (59)	"	60,000
" (60)	"	41,650
99-532 (60)	Impr. of Engineering Mgt.	15,015
99-553 (61)	Winter Public Work Program	1,017,000
Total		10,409,892

- 2 -

Proceeding for Planning and Implementation - 2 - Financed Projects

Project No.	Project Title	Document Commitment (\$/ 000)
11-520 (59)	Irrigation Loan	2,000,000
11-521 (59)	Refining Fertilizer Receipt Loan	5,309,000
23-311 (57)	Steel Production Plant	748,505
23-312 (57)	Changhang Smelter & Refinery	216,000
23-472 (57)	Ind. Operating Loan Fund	1,750,000
" (58)	"	1,250,000
" (59)	"	750,000
23-473 (57)	General Ind. Operating Loan Fund	1,500,000
" (58)	"	3,750,000
" (59)	"	3,750,000
23-501 (58)	Pusan Iron Works (RECC)	960,000
23-536 (60)	Typhoon Sarah - Ind. Operating Loans	110,000
25-524 (59)	Operating Loans (REPO, REEC, RECO & RECCO)	1,280,900
31-487 (58)	Inchon Land Reclamation	229,453
5-11 (55)	Pub. Bldg. Rehab.	50,000
Total		23,203,658
Grand Total		33,713,750

주한 유승과 미국회계감사원 직원과의 회의록 첫 쪽 오른쪽 상단에 '1961년 미국회계감사원 회계 감사 보고서'라는 손 글씨가 보인다.

주한유솜의 한국 농정에 대한 제안

생산자: 주한유솜 농업자문위원회 | 생산일: 1961.05.02

파일	Agriculture (January - June), JAN 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053790820

이 자료는 주한유솜 농업자문위원회(Agricultural Advisory Committee)에서 작성한 「한국 농업을 위한 정책 제안」이라는 제목의 문서이다.

지난 6년간 실시된 주한유솜과 한국 정부의 합동 농업 개발 계획을 회고하면서, 농업 경제 전반에 대하여 재건의 필요성과 인구 증가에 따른 식량 수요 증가의 문제에 직면하여, 질병과 기아, 사회 불안을 방지하고자 계획이 수립되었다고 파악하였다.

이 계획은 장기간에 걸친 농업 개발을 위한 시간과 기회의 부족에도 불구하고, 한국 농업이 직면한 문제를 해결하기 위한 광범위한 계획 수행이 가능한 정도까지 상당한 성공을 거두었다고 평가되었다. 농업 경제의 개발이 여타 경제 부분과 밀접히 연관되어 있다는 점에 유의하면서, 특별 제안을 포함한 “한국 농업의 기본적 문제점과 조정 방향”이 작성되었다.

농업자문위원회는 산업화 초기 농업 사회에 적용할 수 있는 일반적인 권고를 가능한 한 배제하려고 시도했다. 이는 한국에 특유한 농업 발전의 구체적인 측면에 관심을 끌고 가장 중요하게 생각되는 요소에 초점을 맞추기 위해서였다. 이 문서는 한국의 바람직한 농업 정책에 대한 주한유솜의 입장을 대변하고 있다. 또한 주한유솜과 한국 정부 양측에서 지원 프로그램의 해당 부분과 경제의 이 부분에 대한 추가적인 논의와 사고를 촉진할 수 있기를 기대하며, 이는 최종적인 성명이 되기보다는 국가 농촌 개발 정책의 수립을 위한 기초가 될 것이라 전망하고 있다.

이 자료는 주한유솜의 농업 개발 원조를 연구하는 데 활용이 기대된다. ➡ 집필: 송병권

A PROPOSED POLICY FOR KOREAN AGRICULTURE

Approximately six years ago the joint USOM-ROK agricultural development program was initiated. With every portion of the Agricultural economy in need of rehabilitation, and with increasing demands for food resulting from large increases in population, this program consisted largely of impact projects drawn up with the major objective being to "prevent disease, starvation, and unrest". There was insufficient time, and little opportunity, to consider long term development problems.

These programs have been highly successful and have accomplished their purposes to the degree that it is now possible to jointly plan and implement long range programs designed to resolve the basic problems of Korean agriculture, and to integrate agricultural development more closely with the other sectors of the economy.

The attached Policy Statement for Korean Agricultural Development has been prepared by a USOM Agricultural Advisory Committee, established for the purpose of appraising the current situation of Korean agriculture in relation to other sectors of the economy, and making recommendations for a long term agricultural development program. It is hoped that this document will serve as a standard by which to assess existing joint programs and by which to formulate new ones in the future. It is further hoped that the Policy Statement for Korean Agricultural Development will be used by the USOM and ROKG as a basis for the development of a national rural development policy for Korea.

The second attachment, Basic Problems of Korean Agriculture and Adjustments Indicated, provides a fuller discussion of this subject, including specific recommendations. Seven specific objectives are set forth, four basic problems impeding their attainment are defined, adjustments necessary for the amelioration of these problems are indicated, and various alternative examples for implementing such adjustments are suggested. The Committee has endeavored to make these points as definitive as possible, while still maintaining the flexibility required of such a broad statement.

To the extent possible the Committee has attempted to exclude those general recommendations which are applicable to any agrarian society in the initial stages of industrialization. This was done deliberately, in order to draw attention to those specific aspects of agricultural development which are peculiar to the Korean situation, and to focus upon those factors felt to be of most critical significance.

This document represents the position of USOM regarding a desirable agricultural policy for the Republic of Korea. It is hoped that it will stimulate further discussion and thought concerning this portion of the aid program, and this segment of the economy, both on the part of USOM and ROKG. Rather than being a final statement, it is intended that this will provide the basis for the formulation of a national rural development policy.

Agricultural Advisory Committee
USOM/Korea
May 2, 1960

- 1 -

주한유수 농업자문위원회(Agricultural Advisory Committee)에서 작성한 「한국 농업을 위한 정책 제안」의 1쪽

한국 비료 프로그램

생산자: 윌리엄 페이스 주한유송 기술원조실 | 생산일: 1961.06.28

파일	Commodities - Fertilizer, JAN 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053799489

이 문서는 한국 비료 사업에 관한 보고서이다. 작성자는 윌리엄 페이스(William B. Pace) 주한유송 기술원조실 지역사회개발과(Community Development Branch)이다.

이 보고서에 따르면, 한국 농업에서 필요한 경작을 위해 토지에 투여해야 할 비료 영양소 요구량은 1961년 당시 세계 조달 비용 기준으로 1억 1,700만 달러 정도의 가치에 해당한다. 1962 회계 연도 한국 정부 조달청에서 조달할 비료는 모두 국제협조처 개발 차관 기금을 사용할 예정이다.

조달한 비료의 국내 배분은 두 트랙으로 이루어질 것이다. 첫째, 한국 정부는 쌀, 보리, 콩의 질소, 인산, 칼륨 비료에 대한 기본 배급량을 각 한국 농부들에게 직접 전달할 것이다. 비료 배급에 대한 지불은 곡물을 지불 수단으로 한 물물교환 방식으로 이루어질 것이다. 둘째, 기본적인 정부 수행 프로그램에 포함되지 않은 비료의 경우 시장의 힘에 따라 분배가 결정될 것이다. 한국 정부는 전국적으로 최소 40개의 내부 유통 지점을 설치하고, 국내 시장 수요를 충족시키기 위한 충분한 양의 비료 재고를 협동조합과 정부 허가를 받은 판매자들에게 판매하기로 합의했다.

한국 정부는 국내 생산 비료와 수입 비료가 모두 같은 기준으로, 그리고 앞서 설명한 두 가지 유통 체계를 통해 처리되는 전반적인 비료 프로그램을 검토하기로 주한유송과 합의했다.

이 자료는 주한유송과 한국 정부 사이에 이루어진 비료의 생산과 분배 관련 상황을 파악할 수 있어, 1960년대 초반 한국 농업 개발 관련 연구에 활용할 수 있다. ➔ 집필: 송병권

The Direct Government Fertilizer Allocation
Ration for Grain Crops for FY 1962, for Korea per Tanbo

<u>Crop</u>	<u>Area Tanbo*</u>	<u>Nitrogen allocation Kg **</u>	<u>P2O5 Allocation Kg **</u>	<u>K2O Allocation Kg **</u>
Rice Seed bed	685,000	8	8	6
Rice paddy	11,427,350	5	1.5	.5
Upland rice	43,420	3.15	1.5	.5
Barley	9,606,270	4	2.5	-
Soybeans	3,334,160	-	2.5	.5

*Note: Tanbo = .24 acres

**Note: Kg (kilo) = 2-2/10 lbs.

For fertilizers not included in the basic government ration program, the distribution will be determined by market forces. The government has agreed that they will establish at least 40 internal distribution points throughout Korea and offer for sale to co-ops and government licensed dealers sufficient stocks of fertilizer to meet local market demands.

The Government of Korea has further agreed to consider an overall fertilizer program in which domestically produced fertilizer, that which may be imported with KFX as well as ICA procured fertilizers will all be handled on the same basis and through the two distribution systems outlined above.

W. B. Pace

Drafter: CSSarthou:et:28Jun61:TC-AG-E



한국 비료 프로그램 이 문서는 총 2쪽 중 2쪽에 해당한다. 주한유솜 기술원조실 농업과 경제계원 사소(C. S. Sarthou)가 초안을 작성하였다.

주한유솜 공공행정국 분기 보고서(1961년 4월-6월)

생산자: 주한유솜 공공행정국 | 생산일: 1961.07.25

파일	Public Administration - Reports, Jan 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801523

이 자료는 1961년 4월부터 6월 사이 주한유솜 공공행정국(Public Administration Division)의 활동 보고서이다. 문서에 공공행정국 캐롤 쇼(Carrol K. Shaw) 국장의 서명이 보인다.

이 보고서는 총 6장으로 이루어져 있고, 구체적인 내용은 다음과 같다. 사태의 추이에서는 4.19 혁명의 원인과 결과, 5.16 군사 정변의 발생과 이후 5.16 군사 정변 이후 설치된 국가재건최고회의와 유솜이 협의한 각각의 내용에 대한 정리가 이루어졌다. 세입 행정 프로젝트 관련으로 관세 행정, 세무 행정에 주한유솜이 국가재건최고회의와 협의한 내용이 정리되어 있다. 경영 관련 대학 기술 지원 부분에서는 고려대학교 상과대학, 연세대학교 상경대학에 대한 경영학 전공의 개발 지원 관련 내용과 고려대와 연세대 교수들의 국가재건최고회의에 전문가로 참여하는 상황이 서술되어 있으며, 하계 경영 개발 회의를 개최하여 한국 정부와 각 대학 경영학 관련 연수가 이루어지고 있었던 정황을 보여주고 있다.

행정대학원 교육 훈련 부분에서는 서울대학교 행정대학원과 국립공무원교육원을 중심으로 공무원 교육을 위한 행정학 관련 교육 개발 및 연수 상황이 서술되어 있다. 경제 개발 계획 자문 원조 부분에서는 경제 개발 계획에 대한 유솜의 국가재건최고회의에 대한 자문 관련 내용이 서술되어 있다. 통계 및 인구 센서스 행정 개선 계획 부분에서는 유솜의 국가재건최고회의에 대한 통계 행정 및 인구 센서스 행정 개선에 대한 기술 지원 부분이 서술되어 있다.

이 자료를 통해 주한유솜이 5.16 군사 정변 이후 설치된 국가재건최고회의를 상대로 각 분야에 대한 기술 교육 연수를 지원하고 있는 상황을 확인할 수 있다. 이 자료는 제2공화국에서 제3공화국으로 전환하는 시기에 미국의 대한 원조 계획의 연속과 단절에 관한 연구에 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

AIRGRAM

INTERNATIONAL COOPERATION ADMINISTRATION

Public Admin
Repts

SECURITY CLASSIFICATION

UNCLASSIFIED

FROM . USOM/Seoul

SUBJECT . Public Administration Division Quarterly
Report, April - June 1961 (U-239)

REFERENCE . M.O. 1017.1
(Check one before
each address)

PAGE	1	OF	13
DATE SENT	7/25/61 9/25		
DATE REC'D.			

DISTRIBUTION ACTION	ACTION	INFO	ADDRESS AND SERIAL NUMBER
---------------------	--------	------	---------------------------

	X		ICA/W TOICA A- <u>245</u> 245
--	---	--	-------------------------------

INFO.
TC-7

1. Review of Developments

The rising tide of criticism directed by the political opposition against the Chang, Myun administration in the press and in the National Assembly, as reported in the preceding quarterly report, led many to look with apprehension to the coming of the anniversary of the April 19, 1960, Revolution, when the regime of Syngman Rhee had been overthrown by student demonstrations. The government encouraged separate observances at each school and university, meanwhile mobilizing newly-trained riot squads of the national police in the event of trouble. Good police action did stop one parade in Seoul which threatened to get out of hand. The anniversary date passed without major incident.

Meanwhile, PAD continued discussion with the Minister and Vice-Minister of State Council Administration directed toward plans to assist in implementing three decrees passed by the State Council on April 14 relative to personnel appointments, examinations, and selection. The three decrees would take effect on August 1, 1961, and would require developing new procedures and new types of civil service examinations. The Minister had submitted a request in March for two USOM personnel advisors which had not been approved by the Ministry of Reconstruction; there was no further progress on that problem.

UNCLASSIFIED

AUTHORIZING OFFICER Carroll K. Shaw, Chief TC-PA	DRAFTED BY CKShaw, TC-PA ak	OFFICE TC-PA	PHONE NO. 245/291	DATE 7/21/61
---	-----------------------------------	-----------------	----------------------	-----------------

ICA AND OTHER CLEARANCES	SECURITY CLASSIFICATION UNCLASSIFIED	ICA AND OTHER CLEARANCES
--------------------------	---	--------------------------

ICA-5-39 (2-58)

(Do not type below this line)

주한유수 공공행정국 분기 보고서 전체 13쪽 중 1쪽 부분으로 쇼(Carrol K. Shaw) 공공행정국 국장이 초안을 작성하였다.

제주도 태풍 복구 사업과 국제협조처 자금

생산자: 한신 내무부 장관 | 생산일: 1961.08.11

파일	Deseaster, JAN 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053799567

이 자료는 1961년 8월 4일 제주도지사가 내무부 장관에게 보낸 태풍 재해 복구용 자재 배당을 요청 한 서한에 따라, 1961년 8월 11일에 내무부 장관이 주한유솜 처장에게 제주도 태풍 피해 재건을 위한 물자 구입에 필요한 국제협조처 자금 35만 달러를 할당해 줄 것을 요청한 문서이다.

제주도 제주시, 한림읍, 애월면, 한경면, 조천면, 구좌면, 추자면, 대정읍, 안덕면, 중문면, 서귀읍, 남원면, 표선면, 성산면 등 각 시, 읍, 면 단위 지역에 필요한 공공시설의 재건에 필요한 기금 배분표가 첨부되어 있다. 재건에 필요한 공공시설은 공설시장 수리비, 5일 시장 공동변소 수리, 5일 시장 복구비, 청사 복구 시설, 도살장 수리비, 부속 건물 복구비, 회의실 복구공사, 면민관 복구공사, 창고 복구공사, 창고 수리 공사 등이 포함되어 있다. 이 자료에는 한글로 쓰여진 문서와 이를 번역하여 유솜에 보낸 영문 문서의 사본이 같이 첨부되어 있다.

이 자료는 제주도 태풍 피해 복구를 위해, 제주도에서 내무부로, 내무부에서 유솜으로 복구 비용 요청이 이루어지고 있었다는 것을 확인할 수 있다. 이 자료는 한국의 재해 복구 과정에 국제협조처 자금으로 주한유솜이 관여하는 프로세스를 연구하는 데 활용할 수 있다. ➡ 집필: 송병권



내 무 부

내 지 제 286 호

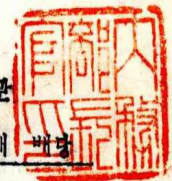
단기 4294 년 8 월 11 일

U. S. O. M 처 장 귀 하

Typhoon season

내 무 부 장 관

I. C. A. 자금 350,000 불에 의한 태풍재해 복구용자금



지난 7 월 25 일자 내지제 286 호로 통보당시 서류미착으로
보류 되었든 제주도분에 대한 예산조치가 완료 되었다는 보고가
있어 그사본을 일통 송부 하오니 당해물자 의 수송을 조속히 완
료하도록 하여 주시기 바라나이다.

이 상

4445

바이 아메리칸 정책에 따른 물자 구매 지역 제한 조치를 완화해 줄 것을 요청하는 부산상공회의소의 의견서

생산자: 박선기 부산상공회의소 회장 | 생산일: 1961.10

파일	Procurements, 9/1 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801161

이 자료는 박선기 부산상공회의소 회장이 주한유승 처장에 보낸 1960년 12월 16일자 의견서이다. 미국이 국제 수지 개선을 위한 목적으로 공포하여 실시한 바이 아메리칸 정책(Buy American Policy)에 따른 구매 지역 제한 조치의 완화를 요청하는 내용이 담겨 있다.

완화 요청 이유로는 바이 아메리칸 정책으로 국제협조처 달러화에 대한 국내 실수요자들의 수지 채산에 불균형이 발생하여, 구매 실적이 부진하게 되었다는 점과 한국에 대한 원조에 실효성이 감소하는 점을 들었다. 바이 아메리칸 정책의 가장 큰 문제점으로 여타 선진국보다 20~40%나 비싼 미국 상품을 사야 하는 실정과, 선적에서도 미국 상선을 이용해야 하므로, 원거리 구매에 따른 시기적 지연으로 적기에 상품이 도착하지 못하는 문제점을 제기하고 있다. 원조 정책의 원래 목적이 수원국의 자립 경제로의 이행을 돕기 위한 것이므로 무엇보다도 원조 자금의 효율적 운용을 도모해야 하는데, 이를 위해서는 먼저 바이 아메리칸 정책에 의한 국제협조처 차관 기금으로 구매하는 지역에 관한 제한 조치를 완화해야 하는 것이 가장 긴급하다는 것이었다. 만약 이 문제가 해결될 수 없다면 그 대안으로 국제협조처 차관 기금에 의한 자금을 대폭적으로 운송인 인도 조건(FCA)으로 이체하여, 국제협조처 자금 소화를 촉진해 줄 것을 요청하고 있다.

이 자료는 미국의 생산 업자 및 물류 업자의 사업 이익을 확보하기 위해 미국이 실시한 바이 아메리칸 정책에 대해 수원국에서 문제를 제기한 것으로, 원조 정책에서 원조국과 수원국의 입장 차이와 그 해결 방안에 대한 논의를 확인할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

~~8/24~~
Harrison
Mr. Donald

SUGGESTIONS

(Relaxation of "Buy American" Policy)

Pusan Chamber of Commerce

The Honorable _____

Director, U.S. Operations Mission

___ October 1961

Dear Sir,

Due to the proclamation and enforcement of the so-called "Buy American" policy on Nov. 16, 1960, not only has the pace of the procurement of ICA-funded commodities been slowed down, as the end-users for ICA goods find such purchases less profitable than before, but the real effect of aid in the beneficiary nation has been drastically curtailed.

While the slowdown may be at least partially ascribed to the sharp devaluation of the hwan currency, the principal cause, however, is the mandatory purchase of ICA-financed commodities in the U.S. at costs 20 to 40 per cent higher than in other world markets. Moreover, the implementation of the "Ship American" ruling has unduly complicated freight settlement and transport procedures, not mentioning the lags and delays caused by procurement from remote shores.

Under the circumstances, the end-users cannot expect reasonable profits, and effective utilization of aid resources is seriously obstructed.

Effective operation of aid funds is prerequisite to the attainment of economic self-sufficiency in the beneficiary nation; and with this in view, it is cordially and respectfully suggested that either the regional restrictions on ICA procurement under the "Buy American" policy be relaxed, or that a large portion of ICA dollars be converted into FCA funds, so as to expedite the consumption of aid funds.

PAK Son-Gi
Chairman
Pusan Chamber of Commerce

62056
20168

1963 회계 연도에 미국의 원조를 받기 위해 경제기획원에서 작성한 요청서

생산자: 김유택 경제기획원 장관 | 생산일: 1961.12.01

파일	Program - FY 63
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801372

이 자료는 김유택 경제기획원 장관이 주한유송의 킬런 처장에게 보낸 문서로, 제1차 경제 개발 5개년 계획의 목적과 과제를 설명하고, 미국의 대한 원조의 필요성과 그 요청 내역을 정리하여 발송한 문서이다.

이 자료에 따르면, 제1차 경제 개발 5개년 경제 계획의 최종 목적은 직간접적인 공산 세력의 공격을 방어하고, 국내의 사회적 경제적 불합리를 제거하여 자립 가능한 경제의 건전한 기초를 만드는 것이었다. 이를 위해 제1차 경제 개발 5개년 계획의 기본 목표는 산업의 근대화화 공산 세력의 침입을 막는 데 필요한 방어 능력의 유지를 위한 경제 발전의 성취에 두어졌다. 경제 개발 5개년 계획의 중점 분야는 전력과 석탄, 기타 에너지 자원을 개발하고, 농산품의 생산 증대로 농촌 가계 수입을 증대시키며, 산업시설을 확충하고, 사회 간접 자본을 적절하게 공급하며, 자원 낭비를 제거하고, 수출을 증진하고, 기술을 개발하는 것이었다. 그러나 군사비의 경직성으로 경제 개발 계획의 성공적 수행은 낮은 생산성과 기술 수준, 자본의 부족과 더불어 인구 증가를 따라가지 못하는 생산성으로 인한 실업률의 증가, 군사비 지출로 인한 재정적 부담 등으로 인해 난관에 봉착하였다. 이런 난관을 극복하기 위해 미국의 대한 원조를 강력히 희망한다는 내용이 자료에 들어 있다.

한국 정부는 경제 개발 5개년 계획의 2년 차인 1963년에 국내 재원을 보충하고 다른 우호국들의 원조를 위해 필요한 미국의 원조를 잉여 농산물 형태의 원조, 평화를 위한 식량 원조(잉여 농산물 및 잉여 상품), 개발 원조(기술 원조 부문, 정부 계획 부문), 개발차관 등으로 구성하여 정리하였고, 이를 유송에 통지했다.

이 자료는 한국의 제1차 경제 개발 5개년 계획의 목적과 수행 과제 등을 미국과 공유하였다는 점과 이에 필요한 미국의 지원 요청 사항 등을 확인했다는 점에서 1960년대 한국 경제 개발을 연구하는데 중요한 자료로 활용될 수 있다. ☞ 집필: 송병권

10/1
Boucher

Economic Planning Board
Republic of Korea
Seoul, Korea

December 1, 1961

Mr. James S. Millen
Director
United States Operations Mission to Korea

Dear Mr. Millen:

Enclosed you will find the "Requirements for United States Aid for US FY 1962" which contains the estimated aid requirements in insuring the successful implementation of the First Five-Year Economic Development Plan.

I sincerely hope your continued assistance and cooperation in this matter.

Sincerely yours,

Yu Taik Kim
Chairman

cc: His Excellency Samuel D. Berger
ambassador of the United States
to the Republic of Korea.

20208

Requirements for United States Aid for the Fiscal Year 1962

The Korean Government has decided to implement the First Five-Year Economic Plan from 1962, for the purpose of protecting the Republic of Korea against direct and indirect communist aggression, and of laying a sound foundation for a self-sustaining economy by eliminating all the social and economic vicious circles which have plagued the nation. The basic goals of the plan are the achievement of economic development through modernization of industries and the maintenance of defense forces necessary to protect the nation against communist encroachment. The Plan places emphasis on development of power, coal and other energy sources; increase in the earnings of farm households by raising agricultural productivity; expansion of key industrial facilities and adequate provision of social overhead capital; utilization of idle resources; promotion of exports; and technological advancement. However, successful implementation of such a plan, while at the same time maintaining large defense forces, is an extremely difficult task. Handicapping the achievement of these goals are the low productivity, attributable to the scarcity of natural resources and to underdeveloped technological and managerial skills; scarcity of capital; increasing unemployment due to the high rate of population growth; adverse balance of international payments; and the enormous financial burden arising from defense needs.

The Revolutionary Government is determined to break these bottlenecks, and to mobilize the country's own resources to the maximum. But there is a limit to its capacity to provide the financial and technical resources required for economic development. It is for these reasons that the Republic of Korea needs prolonged United States economic aid. The Government of the Republic of Korea estimates that the United States aid required to supplement the domestic resources and aid from other friendly countries in 1962, which is the second year of the Plan, is as follows:

20208

1963 회계 연도 미국의 대한 원조 요청서 총 7쪽으로 구성된 문서로, 위 자료는 전문과 첨부된 요청서 첫 쪽이다.

1963 회계 연도 원자력의 평화적 이용을 위한 계획 지침

생산자: 국제개발처 워싱턴 본부 | 생산일: 1961.12.07

파일	Atomic Matter, JAN 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053790734

이 자료는 미국 국무부 산하 대외 원조 기관인 국제개발처 워싱턴 본부(AID/W)에서 원조 수원국에 있는 유솜(USOM)에 보낸 1963 회계 연도 원자력의 평화적 이용을 위한 계획의 지침서이다.

이 지침서의 배경으로는 1955 회계 연도에 「상호 안전 보장법」 중 '평화를 위한 핵' 이용 조항에 따라, 미국 이외의 개별 국가들이 핵 과학 기술 분야의 교육 훈련 참가에 필요한 기금을 지원할 수 있다는 내용이다. 1968 회계 연도에 '평화를 위한 핵' 조항이 더욱 확장되었고, 각종 연구 센터, 실험실, 대학, 병원 등에서 핵 연구 훈련을 위한 설비 지원과 함께 국제원자력기구(International Atomic Energy Agency: IAEA)의 지원으로 기술 원조를 수행할 수 있다는 내용이 들어 있다.

이 계획을 위한 예산 할당 내역을 보면, 1962 회계 연도 「1961년 대외 원조법」에서 '평화를 위한 핵' 조항에서 제213항 기금을 활용하여, 5개국에 연구용 원자로를 지원함과 동시에, 각종 심포지엄과 회의, 컨설팅 비용을 지원하는 내용이 포함되어 있었다. 이 계획의 정책 지침에 따르면, 미국은 원자력의 평화적 이용을 해외에서 개발할 수 있도록 지원할 수 있으며, 특히 미국과 협력 가능한 해외 국가들에서 과학과 기술에 원자력이 공헌할 수 있도록 할 것이며, 이를 통해서 해당 국가들의 사회 경제적 진보를 성취할 것을 목표로 삼고 있었다.

이 자료를 통해 미국이 한국에 연구용 원자로 등 원자력 관련 연구를 위한 기술 지원을 했던 원칙들을 파악할 수 있다. ➡ [집필: 송병권](#)

DEPARTMENT OF STATE
INTERNATIONAL COOPERATION ADMINISTRATION

Atomic matter

SECURITY CLASSIFICATION
UNCLASSIFIED 36

FROM: AID/W

SUBJECT: Guidelines for FY 1963 Programming in the Peaceful Uses of Atomic Energy

REFERENCE: (Check one before each address)

PAGE	1	PAGES	4
OF			
DATE SENT	12-7-61		
DATE REC'D.	DEC 13 1961		

DISTRIBUTION ACTION	ACTION	INFO	ADDRESS AND SERIAL NUMBER
	X		AIDTO CIRCULAR A- 36

lh INFO.

OIND
ACC
A FE 25
CO
DDO
DDP
EXSEC
FE 15
GC
GTI
ITD
LA 8
NE
NEF
OSD
PRCS
SA

125p
630mp

OTHER AGENCY

AEC
CIA
STATE

This is preliminary guidance which will be supplemented in the future as the need arises.

I Background

Since the US announcement in June 1955, of its readiness to assist free nations in acquiring research reactors for development of the peaceful uses of atomic energy, the Mutual Security Act of 1954, as amended, has provided funds for this purpose under "Atoms for Peace" Section 419 MSP. (This was in addition to other funds available in the Mutual Security Act, under individual country programs, for participant training and other purposes in the field of nuclear science and technology.)

In FY 1958, the "Atoms for Peace" Section was further broadened to include funds for: the acquisition of nuclear research and training equipment for research centers, laboratories, universities and hospitals; the provision of consultative services in the nuclear field; the support of the International Atomic Energy Agency's operational programs in technical assistance.

The US offer to provide \$350,000 grants for research reactors was terminated in June 30, 1960, and any new bona fide requests for a research reactor grant received after that date will have to be evaluated, where appropriate, on a competitive basis with all other aid projects considered for the country involved.

Appropriation

The Foreign Assistance Act for FY 1962 (in addition to other funds available for this purpose) ~~also~~ provides under "Atoms for Peace" Section 213 funds principally to meet commitments for research reactor grants for five countries submitted prior to June 1960, and

SECURITY CLASSIFICATION
UNCLASSIFIED

ACT TO: DATE: 12/13

1 ADP

2. REPLY DUE: 12/20

3. REPLY BY: I MD

TJ CA

OTHER ACTION:

MAA

TURN TO: 12-20

8 PB 12-13-61

12-20

1963 회계 연도 원자력의 평화적 이용을 위한 계획 지침 총 6쪽으로 구성된 문서 중 1쪽이다.

주한 미 8 군의 군사 및 민사 지원 프로그램

생산자: 샘 러셀(Sam C. Russell) 소장 | 생산일: 1961.12.13

파일	Program - AFAK, Jan 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801350

이 자료는 주한 미8군의 군사 및 민사 지원 프로그램의 의도, 범위, 목표, 배경, 책임 한도, 주한미군 심사위원회, 공보, 운송 등을 명시한 문서이다. 이 문서의 의도는 주한 미군의 군사 및 민사 지원 프로그램에 대한 설명과 관련 계획의 개시, 전개, 실행 절차를 정하는 것이다. 범위는 건설 부문, 비건설 부문, 의료 부문으로 구분되었다. 이 문서의 작성자인 러셀 소장은 주한 미8군 사령부 참모부 일반 참모 (General Staff, Chief of Staff, Headquarters, Eighth United States Army)였다.

민간 및 군사 원조 프로그램의 목적은 주한 미군과 민간 한국인이 풀뿌리 수준에서 우호적인 관계를 유지하고 증진하기 위한 것이다. 주한 미8군 사령관은 유엔군사령부 사령관을 위한 대리인으로 지정되었다. 그는 유엔군사령부 사령관 대리인으로서 그리고 주한 미군 프로그램 책임자로서, 한국에 대한 프로그램 조정과 실행에 책임을 지고 있다. 주한 미8군 부참모장은 주한 미8군 프로그램 부책임자로 지정되었다.

주한 미8군 사령관의 정책 지침 하에 주한 미8군 민사부(G-5) 참모차장의 책임 한도는 다음과 같이 규정되었다. 즉 주한 미군 프로그램을 총괄하는 참모로서 주한 미8군 주한 미군 장교로서 프로그램의 조정과 실행을 지원하며, 주한 미군 프로그램의 모든 단계를 완벽하게 다루기 위해 모든 계층의 공보관과 지휘관 사이에 긴밀한 조정을 수행한다. 또한 해상과 육상 운송과 관련해서 참모차장이 해당 회계 연도의 자금 운용 규칙에 따라 운송비를 계산한다.

이 자료를 통해 주한 미8군의 민사 지원 프로그램 운용 절차와 운영 체계를 확인할 수 있어, 주한미군의 대한 민사 지원 관련 연구에 활용될 수 있다. ➡ 집필: 송병권

Admin. Inst. Army
*Cir 530-1

HEADQUARTERS
EIGHTH UNITED STATES ARMY
APO 301

CIRCULAR
Number 530-1

13 December 1961

Effective until 13 December 1963

CIVIL - MILITARY AFFAIRS
Armed Forces Assistance to Korea Program

	Paragraph	Page
Purpose	1	1
Scope	2	1
Objective	3	1
Background	4	1
Responsibility	5	2
AFAK Screening Board	6	4
Public information	7	4
Transportation	8	5
References	9	7

1. Purpose. This directive explains the Armed Forces Assistance to Korea (AFAK) Program and establishes procedures to be followed in its initiation, development, and execution.

2. Scope. The overall AFAK Program consists of three parts:

- a. Construction. (See incl 1.)
- b. Nonconstruction. (See incl 2.)
- c. Medical. (See incl 3.)

3. Objective. The principal objective of the AFAK Program is to promote and to maintain good relations at the grass-roots level between the U.S. forces and the Korean civil populace.

4. Background.

a. The Commanding General, EUSA, has been designated the Executive Agent for the Commander in Chief, United Nations Command. As Executive Agent and, concurrently, the AFAK Program Director, he is charged with program coordination and implementation throughout the Republic of Korea.

b. The Deputy Chief of Staff, EUSA, is designated the EUSA Deputy Program Director.

*This directive supersedes EUSA Cir 530-1 (NOTAL), 1 Sep 61, which should be destroyed.

군사 및 민사 지원 프로그램 주한 미8군에 대한 원조 프로그램 문서로 총 66쪽 중 1쪽이다.

파일	Community Development, JAN 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053799527

이 자료는 경기도 광주군 퇴촌면 광동리에서 수립한 부락 단위 제1차 지역 개발 5개년 계획의 내용을 설명하는 자료이다.

제1차 5개년 계획의 목적은 첫째, 생산성 증대를 위해 관내 가용 자원을 최대한으로 활용하는 것이다. 이를 위해서 식량 자원의 자립 확보, 수입과 지출의 균형, 생활 수준의 향상을 추진할 것이다. 두 번째로 관내 문화 수준의 향상을 위한 교육, 사회, 오락 시설의 개발하고, 세 번째로 더 양호하면서도 더 많은 주택, 보건, 위생 시설을 건설하여, 관내 부락민이 충분히 더 나은 생활 수준을 영위한다는 것이다.

사업 기간은 1959년부터 1963년까지였다. 이를 위해 인구, 가계당 직업, 가용 토지와 산림, 연간 총 소득과 지출, 순소득, 부락 개발 프로젝트에 상정된 개선 설비 내역과 원조 개발 자금 배정액, 부락민 기여액, 예상 이윤, 연간 수입 증가 평가 예상액이 정리되어 있다. 한편, 특별 대출 계획에서는 원조 개발 자금 대출의 상환은 부락 내 수익 증가로 충당할 계획을 세웠으나, 현실적으로 낮은 수익으로 인해 원할하지 않을 것이므로, 농업 자금 수요의 증대에 따라 특별한 고려가 필요하다는 점을 제시하고 있다. 부락 농민의 수입은 해마다 증가할 것이지만, 소비 습관의 개선에 따른 농가 소득의 점진적 증대에도 불구하고 원조 대부의 전망은 그리 밝지 못하다는 점도 상세히 기술하였다.

마지막으로 5개년 계획 수립과 이행에 필요한 개발 원조 대여금의 연도별 상환금, 부락 기금의 증가액, 자본 대출금 대차 잔고, 부락민 대여금 이자 상환액, 지불할 이자 등을 정리한 표가 첨부되어 있다.

이 자료를 통해 리 단위의 부락에서도 원조 개발 자금의 대여를 통해 부락 경제 개발 5개년 계획을 수립하여 시행하려는 움직임이 있었다는 것을 확인할 수 있다. ☞ 집필: 송병권

Com. Dev.
C/F

FIRST FIVE YEAR PLAN
Kwang Dong Ri, Taichon Myun
Kwangju-Gun, Kyonggi-Do

1. Goal

- (1) To utilize all the available resources to increase productivity:
 - a. To reduce food deficit and attain food self-sufficiency;
 - b. Maintain balanced finance to eradicate high interest debts;
 - c. Raise the level of living for all the village people to be able to support themselves.
- (2) To develop educational, social and recreational facilities to raise cultural standard.
- (3) To motivate villagers to live a fuller and better life by establishing better and more housing, health and sanitation facilities.

2. Period of the five year plan

1959 - 1963

3. State of condition before the plan is started (as of end of Dec. 1958)

(1) Population

Number of household	Population			Illiterates		
	M.	F.	T.	M.	F.	T.
118	359	380	739	6(1.6%)	39(10%)	45(6%)

(2) Occupation by household

Agriculture	Labor	Government worker	Commerce	Total
104	356	3	5	118

(3) Arable land and forest land

Up-land	Rice paddy	Total	Average cultivation area	Average forests
544 Tanbo (133.2 acres)	77.2 Tanbo (189.1)	131.6 Tanbo (322.3)	1.1 Tanbo (2.6)	84.0 Tanbo (205.8)

경기도 광주군 퇴촌면 광동리 제1차 5개년 계획 총 4쪽으로 구성된 문서 중 1쪽이다. 계획의 목적, 시기, 현황 등을 확인할 수 있다.

한국 국방부 합동건설본부의 활동

생산자: 한국 국방부 합동건설본부 | 생산일: 1961

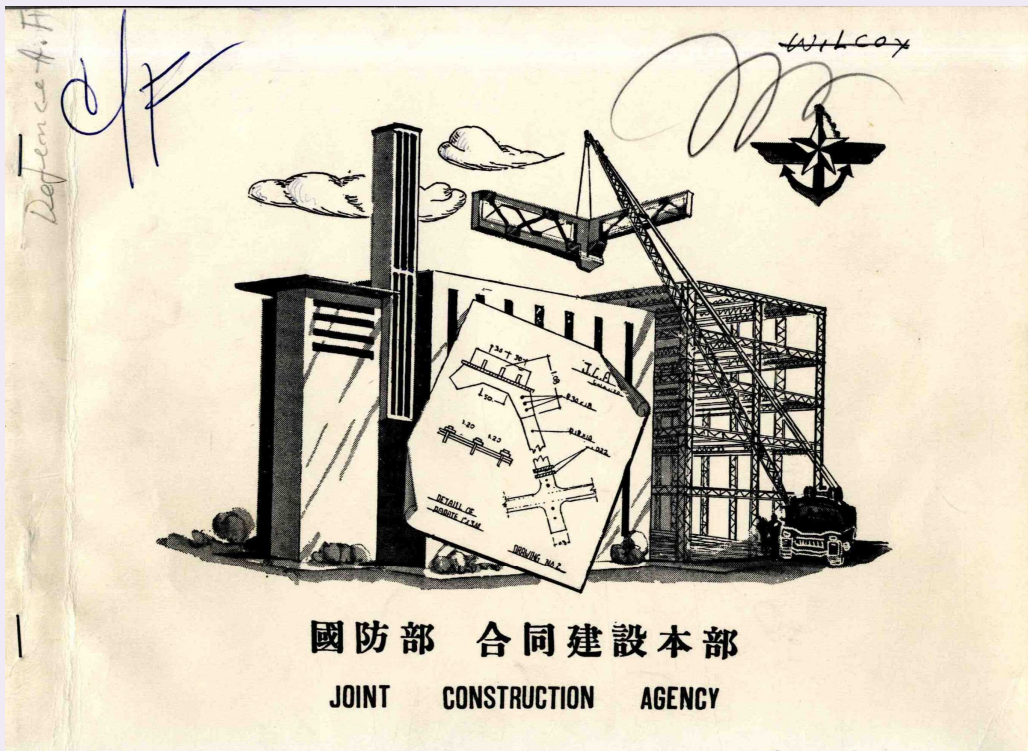
파일	Defense - Armed Forces, JAN 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053799565

이 자료는 한국 정부의 국방부 합동건설본부를 소개하는 책자이다. 1961년 6월 15일에 한국군의 재 정비 단계에서 한국군 시설의 기준 및 표준 시공 등, 시설 전반적인 통합, 균형적인 발전과 기술적인 집행을 위해 국방부에 건설정책위원회를 설치하고, 그 중앙 집행 기관으로 합동건설본부를 설치하였다.

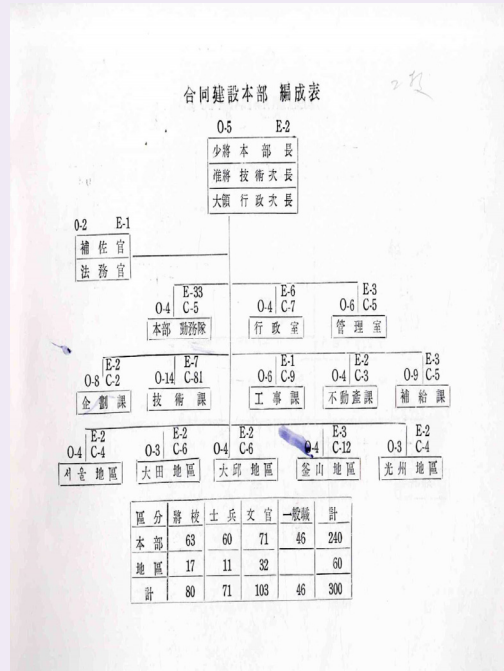
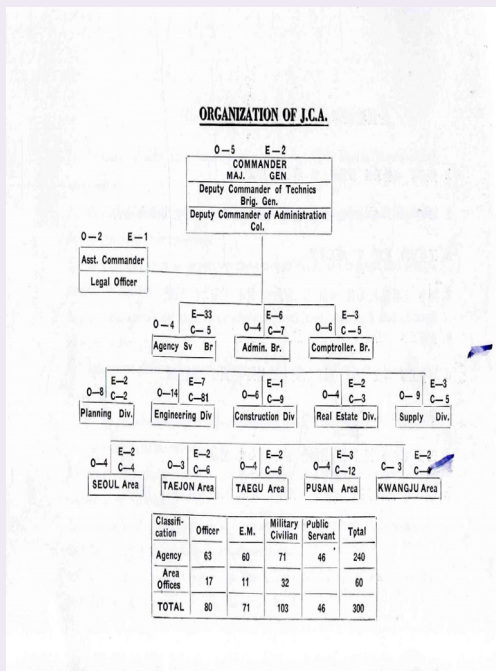
합동건설본부의 임무와 기능은 다음과 같았다. 한국군 신영 공사 설계도 및 시방서 작성, 마스터 플랜의 기술적인 실현 가능성과 정책에 대한 타당성 검토, 공사 계약 감독 및 준공 검사, 군사 부동산의 취득 사용 및 처분에 대한 기술적인 감독, 직영 공사 설계도와 시방서를 해석, 신영 공사를 위한 군사 원조 재료 수령과 저장 및 불출에 대한 관리 감독, 신청 또는 지시된 시설 보수에 대한 기술적인 지도, 공사 군사 원조와 국고 예산 계획을 종합에 협력, 국방부 건설정책위원회와 국방부에서 부여하는 임무에 대한 집행 기관으로서 행사한다는 내용이 포함되어 있다.

국방부 건설정책위원회는 건설운영위원회의 도움을 받아, 신영 및 보수 기준의 정책 지침, 수용 기준 및 기타 기준, 연도별 종합 우선순위, 건설 소요 종합 계획서 작성 등을 수행하는 임무가 주어졌다. 이 자료에는 합동건설본부 편성표와, 합동건설본부 계통도, 각군과 합동건설본부의 업무 절차 순서도, 각 군과 국방부 건설정책위원회, 합동건설본부 사이의 건설, 집행, 순환 관계를 설명한 도식이 포함되어 있다.

이 자료를 통해 국방부 합동건설본부의 임무와 기능에 관한 체계적인 정보를 확보할 수 있다. ➔ **집필: 송병권**



國防部 合同建設本部
JOINT CONSTRUCTION AGENCY



국방부 합동건설본부 총 18쪽으로 한글과 영어로 제작된 이 문서에서 국방부 합동건설본부의 조직도를 확인할 수 있다.

도서관 확장 사업을 위해 조달되어야 하는 도서와 장비 목록

생산자: 경제기획원 경제기획국 경제조사과 | 생산일: 1961

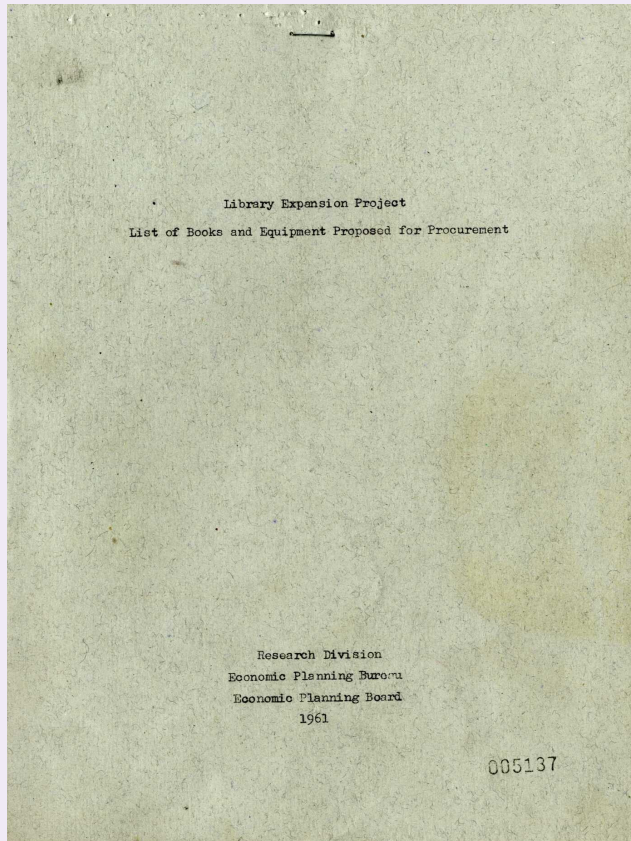
파일	Publications
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053802302

이 자료는 한국 정부의 연구 시설, 특히 경제 계획과 행정과 관련된 다양한 부처의 연구 시설을 확충하기 위한 프로젝트로 경제기획원이 작성한 구매 대상 물자의 목록이다.

이 목록에는 도서, 잡지, 미국 의회도서관 도서 카드 목록, 도서관 설비, 도서관 집기 등이 포함되어 있다. 먼저, 도서의 주제별 분야로 경제학, 통계학, 역사학, 법학, 사회학, 철학 등의 다양한 분야를 섭렵하고 있는데, 특히 경제학과 역사 분야에 중점을 두고 구입하고자 했다. 잡지 목록에는 『미국 경제 리뷰(American Economic Review)』, 『경제 저널(Economic Journal)』, 『경제 및 통계학 리뷰(Review of Economics and Statistics)』 등 17종의 잡지가 포함되어 있다. 간기는 1962년부터 1966년까지이고, 앞에 든 세 종류의 잡지는 1931년부터 1961년까지 간행된 것을 구입하고자 했다.

한국 정부에서는 도서관을 최신 상태로 유지하기 위해 충분한 예산을 확보하고, 이 프로젝트 동안 모든 중요 간행물의 구입에 충당할 계획을 준비하고 있다. 각 목록에는 구입 종별 도서와 잡지 제목, 간행 연도, 출판사 등의 정보와 가격, 도서관 설비 및 집기 목록과 수량, 가격이 포함되어 있다.

이 자료를 통해 한국 정부가 우선적으로 확보하고자 했던 미국 간행 자료 목록과 도서관 시설 및 집기 내용을 확인할 수 있다. ➔ 집필: 송병권



INTRODUCTION

This list of books, journals, and library supplies and furniture has been prepared by the Economic Planning Board as a project to improve research facilities for the Government of the Republic of Korea, particularly the various ministries engaged in planning and administration in economic fields.

The list may be subdivided into five categories, namely, books, journals, Library of Congress Card Catalogue, library supplies, and library furniture.

The list contains 4,106 titles, which represent an appreciably larger number in terms of volumes. The total cost of books is estimated at \$20,071.64. The books are chosen from a broad range of subjects, Economics, Statistics, History, Law, Sociology, Philosophy, etc., but by far the preponderant weight has been given to those which have some permanent bearings upon economic science and history. The selection was first made from subject catalogue so that no works of classic quality in relevant fields are left out; and, then, from author catalogue to assure that, as far as possible, complete collections of classic writers are obtained. The assumption has been that the library should provide reasonable facilities for rigorous theoretical as well as practical research.

iii

도서관 확장 사업을 위해 조달해야 할 도서와 장비 목록 경제기획원에서 총 298쪽으로 작성한 문서 중 표지와 머릿말을 담은 본문 첫 쪽이다.

국제협조처 기술 훈련 프로그램 참가자를 위한 안내서

생산자: 한국 정부 부흥부 조정국 / 주한미국경제협조처 기술훈련국 | 생산일: 1961

파일	Training, Jan 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801606

이 자료는 부흥부 조정국과 주한유송 기술훈련국(Technical Training Division)에서 1961년에 발행한 「파견자 요강」이다.

기술 훈련은 한국과 미국이 공동으로 수행하는 훈련 프로그램으로, 대학 등 학술 기관, 정부 및 산업 기관에서의 특수한 기술 훈련, 고위 간부급의 직무 시찰 계획 등으로 구분해서 시행하였다.

훈련 기간은 훈련 계획의 목적과 파견자의 사정에 따라 2주부터 2년까지 다양하였다. 훈련 장소는 미국이나 제3국에서 이루어질 수 있다. 이 학술 연구 훈련 프로그램의 주요 목적은 파견자가 국내에서 직무를 수행할 때 필요한 지식을 획득하는 것이므로, 반드시 학위 취득을 최종 목적으로 하지는 않았다.

한국 정부는 파견 훈련 기간 중에 봉급을 계속 지급하고, 파견자의 귀국 후 직위를 보장하며, 파견자는 복귀 후 훈련 분야에서 배운 직무에 의무적으로 2년간 근무해야 한다. 주한유송 측은 한국 정부를 거쳐 필요한 훈련에 수반되는 제반 조치를 하고, 이를 위한 생활비, 수업료, 국내 여비를 부담했다. 또한 훈련에 필요한 자료를 제공하고, 해외 훈련 완료 이후 훈련 중 얻은 자료를 한국에 송부해야 하는 의무가 있다.

파견자는 신청서를 제출하고, 훈련 계획이 확정되면, 출국하기 전에 예비 강습을 받고, 해외에서 준수 사항을 잘 지켜야 하며, 귀국 후에 부과된 의무를 이행하여야 한다는 내용이 포함되어 있다.

이 자료를 통해 1960년대 초에 주한유송을 통해 한국 공무원의 해외 파견 프로그램의 운영과 절차를 확인할 수 있다. ➔ 집필자: 송병권

파견자 요강

ICA TECHNICAL TRAINING PARTICIPANT HANDBOOK



부흥부 조정국, 주한미국 경제협조처 기술훈련국
발행

Published by
The Bureau of Coordination, Ministry of Reconstruction, ROK
and
The Technical Training Division, USOM-Korea
1961

「파견자 요강」 부흥부 조정국과 주한유솜 기술훈련국이 발행하였다. 총 30쪽 분량으로 한글과 영어로 병기되어 있다.

Table of Contents

Chapter		Page
I	- Purpose	4
II	- Types of Training Provided.	4
III	- Responsibilities of USOM/Korea and the ROK	6
IV	- Initial Application	8
V	- Confirmation of Program.	10
VI	- Essential Criteria for Participant Selection.	12
VII	- PIO/P Preparation	16
VIII	- Participant Selection and Departure Procedures	18
IX	- Pre-Departure Orientation.	22
X	- Instructions to be Followed by the Participant While Abroad.	24
XI	- Instructions After Return	28

목차

	페이지
제 1 장 목적	5
제 2 장 훈련형태	5
제 3 장 한국과 USOM 의 책임	7
제 4 장 신청서 제출	9
제 5 장 훈련계획의 확정	11
제 6 장 해외파견자 선정의 주요기준	13
제 7 장 PIO/P 작성	17
제 8 장 파견자의 선정과 출국 수속	19
제 9 장 출발전 예비강습	23
제 10 장 파견자의 준수사항 (해외에서)	25
제 11 장 귀국후의 의무	29

파일	Training, Jun thru Sep, 1961
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801268

이 자료는 한국어와 영어가 병기된 공무원 교육 교재 「지도자로서의 상사」이다. 기업 및 공공 행정 관리 분야의 한미 전문가의 협력과 한국 정부의 공보부와 주한유송의 협조로 출판되었다. 공공 행정과 행정 관리 개선 분야를 다루고 있다.

인사 행정, 훈련, 예산, 재무 행정, 조직, 행정 관리 및 전반적인 행정 개선과 같은 다양한 주제가 포함되어 있다. 이 책자는 또한 케네스 하스(Kenneth B. Haas)와 클로드 이윙(Claude H. Ewing)의 『시험된 훈련 기술(Tested Training Techniques)』(1950년 간행)이라는 책에서 일부 내용이 활용되었음을 밝히고 있다.

이 책자의 활용 대상은 한국 정부의 고급 공무원이며, 각 기관에서 능동적인 지도 훈련 계획 수립에 활용하기 위한 것이다. 이 자료는 문답식으로 구성되어 있다. 예를 들면, ‘훈련이란 무엇인가?’라는 질문에, 훈련은 지도, 연구, 관찰 및 실습을 통해 직무 기준에 필요하거나 개인 향상에 필요한 지식 기술 및 감정을 얻음으로써 타인이나 자기 자신을 돕는 것이라고 대답하는 방식이다. 질문 종류는 다양한데, ‘어떤 훈련 기술이 필요한가?’, 유능한 훈련 지도자의 자질, 기본 원칙, 훈련 필요성의 분석과 훈련을 위한 준비, 과정 개요와 연구 초안, 계획과 준비, 유효한 훈련을 위한 5단계 방법, 유능한 상사의 행동, 훈련 방법 목록 등으로 구성되어 있다.

이 자료를 통해 1960년대 초반 고위 공무원을 대상으로 한 교육의 내용을 파악할 수 있다. ➔ **집필: 송병권**

訓練指導者로서의上司

THE SUPERVISOR AS A TRAINER

저 산 넘어 가는 길을 알고 싶으면
넘어 가본 사람에게 물어 보시오.

"If you would like to know the way over
the mountain, ask one who has passed that way"

國立公務員訓練院

NATIONAL OFFICIALS TRAINING INSTITUTE (NOTI)

Republic of Korea

1961

「훈련 지도자로서의 상사」

국립공무원훈련원에서 한글과 영어를 병기하여 73쪽 분량으로 작성한 공무원 훈련 교재의 표지와 목차 부분이다. “저 산 넘어로 가는 길을 알고 싶으면 넘어 가본 사람에게 물어 보시오.”라는 표어가 인상적이다.

— 目 次 —

訓練이란 무엇이나?.....	2
訓練技術——어떠한 訓練技術이 必要한가?	4
上司님 訓練을 實施하시오!	6
有能한 訓練指導者의 資質	8
基本原則	10
訓練必要性의 分析과 訓練을 爲한 準備.....	12
計劃은 必須不可缺하다	14
課程概要와 研究草案	16
課程概要와 研究草案의 例	18-20
計劃과 準備	22
有效한 訓練을 爲한 五段階 方法	24-26
有能한 上司의 行動.....	28
各 單位를 爲해 不可缺한 計劃.....	30
가장 좋은 訓練 方法	32
訓練方法 目錄	34
視覺 方法	36
討論 方法	38
패널討論 方法	40
會議 方法	42
會議指導 檢討表.....	44-46
事例 方法	48
實演 方法	50
個人研究 方法	52
實務引導	54
講 義	56
個人訓育 및 自己訓練	58
自己發展의 機會	60
各個人 職務計劃	62
有能한 上司는 有能한 訓練指導者이다	64

CONTENTS

Training—What is it?.....	3
Training Skills—What skills are needed?.....	5
Mr. Supervisor, practice training!	7
Qualities of a Capable Trainer	9
Basic principles.....	11
Analysis of needs and preparation for training	13
Planning is essential	15
Lesson plans or seminar outlines.....	17
Lesson plan or seminar outline sample	19-21
Plan and prepare.....	23
Five-step method for good ROK training	25-27
Actions of the good supervisor	29
Programs are essential for each unit.....	31
Methods—should be the best available	33
Methods list	35
Visual Method	37
Discussion Method.....	39
Panel Method	41
Conference Method.....	43
Conference Leadership Check List	45-47
Case Method.....	49
Dramatize Method.....	51
Individual Study Method	53
On-the-Job Coaching	55
Lecture.....	57
Personal Discipline and Self-training	59
Opportunities in Self-development	61
Individual Work Plan	63
Good Supervisors are Good Trainers	65

1962 회계 연도 대한민국 정부 예산

생산자: 주한유송 프로그램경제정책담당차장실 은행금융과 |

생산일: 1962.03.07

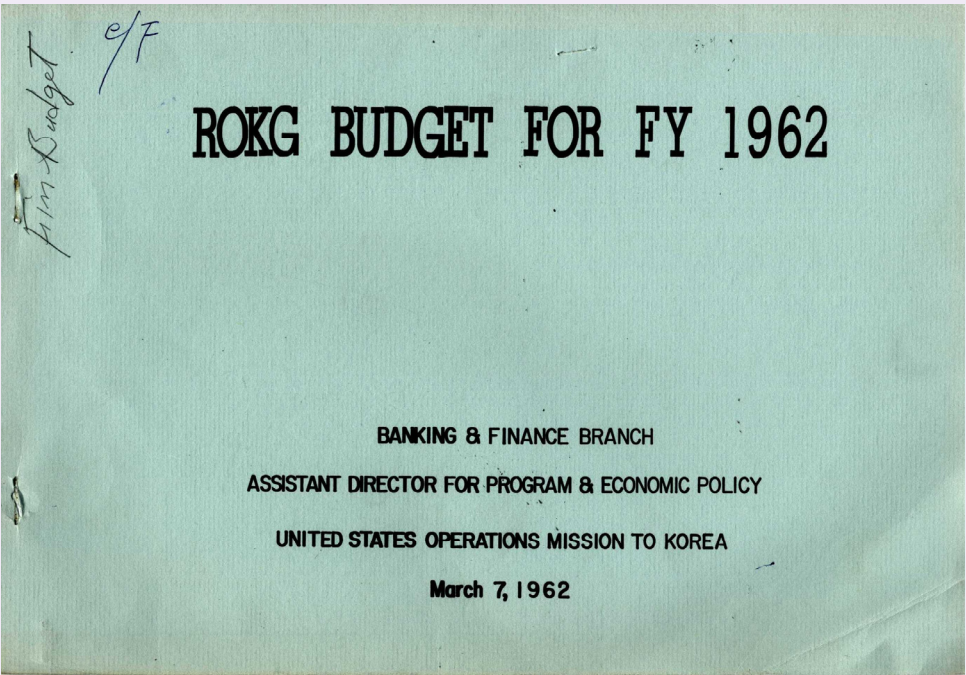
파일	Finance - ROKG Budget for FY '62
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801810

이 자료는 1962 회계 연도 한국 정부 예산을 정리한 자료이다. 주한유송 프로그램경제정책담당차장실 은행금융과(Banking and Finance Branch)에서 한국 경제기획원 예산국이 작성한 「한국 정부 1962 회계 연도 예산 설명서」를 영문으로 번역한 것이다.

이 자료에는 일반 회계뿐만 아니라, 대총자금 특별 회계, 기타 특별 회계, 각 예산에 대한 상세한 설명과 통계들이 첨부되어 있다. 총예산의 수입과 지출 내역에 한국산업은행에서 차입한 금액이 포함되어 있다. 일반 정부 부문, 일반 회계, 경제 부흥 특별 회계에 대한 상세한 설명 자료에 이어, 특별 설명 자료가 첨부되었다. 가장 많은 부분을 차지하는 것은 1962 회계 연도 개요이다.

신년 예산의 주요 정책 목표로 5.16 군사 정변 이후 '혁명 정부'가 제시한 피폐한 국가적 운명을 개척하여, 국가 재건을 위한 거대 계획을 수행하기 위한 예산 내역이 강조되어 있다. 예산 규모에 총당할 재원으로 과세에 더하여 외국 원조 자금을 주요 원천으로 삼고 있다.

이 자료를 통해 주한유송에서 5.16 군사 정변 이후 쿠데타의 정당성 확보를 위해 야심차게 준비한 1962 회계 연도 정부 예산을 분석하고, 이에 대한 대응을 준비하고 있었음을 확인할 수 있다. ➔ **집필: 송병권**



- 3 -

Outline of FY 1962 Budget

I. Major Policies in the New Year's Budget:

The FY 1962 budget has great significance in many respects, because it reflects the strong policies of the Revolutionary Government that has pledged to remedy the domestic national destitute and accomplish the great task of national restoration.

It is a basic policy objective of the Revolutionary Government to provide relief for poverty-stricken and hungry people and to achieve a self-sustaining national economy. To meet this policy requirement, the Government has adopted the following guidelines for formulation of the FY 1962 budget.

1. The Revolutionary Pledges will be strongly implemented for real and substantial effects.
2. Diplomatic activities as regards non-Communist countries will be positively developed in order to strengthen friendly ties with nations of the Free World and to powerfully promote national unification and economic progress.
3. The national defense potential will be further reinforced through a concurrent development both in the Field of Implementation (FI) and in the Field of Maintenance (MI).
4. Total resources of the nation will be economically controlled and managed and the introduction of necessary foreign capital for industrial development will be positively promoted so as to prepare the groundwork for the establishment of a self-supporting economy within the framework of the Five-Year Plan for Economic Development and for the accomplishment of an industrial revolution.
5. Government investment and loans will be maximized by mobilizing all available resources and restricting consumable expenditures to the minimum.
6. A fresh atmosphere of National Reconstruction will be fostered and an industrious spirit and law-abiding spirit nurtured so as to firmly establish national morality and social order.

The major policies which are reflected in the new year's budget to embody the above policy guidelines may be summarized as follows:

The first is for the improvement of agricultural productivity and the increment of farm income. This policy is important because the increment of farm income is required more than anything else to form the essential basis for the balanced growth of economy and industrialization. The increment of farm income is important not only because it brings the market expansion and produces sources of capital formation, but because without improvement of the living standard of farmers, who occupy more than one-half of the total population, one cannot expect effective economic policies.

The second is for independent growth of and preparation for industrialization. This policy is concentrated on securing sources of energy, such as electric power and coal, which are basic requirements for industrial development.

The third is the maximum utilization of idle resources and the expansion of social indirect capital. This policy is intended to contribute to an increase in employment and of land preservation by organizing National Construction Corps and doing public works on a large scale.

The fourth is for the improvement of the balance of foreign payments by encouraging exports and, at the same time, by fostering tourism and industries which will turn out products for Army procurement and/or produce goods that substitute for foreign imports.

1962 회계 연도 한국 정부 예산 한국의 1948~1953 회계 연도는 4월 1일부터 다음 해 3월 31일까지였으며, 1954 회계 연도는 4월 1일부터 6월 30일까지, 1955 회계 연도는 7월 1일부터 1956년 6월 30일까지, 1956 회계 연도는 7월 1일부터 1957년 12월 31일까지였고, 1958 회계 연도부터 현행 1월 1일부터 12월 31일로 결정되었다.

평화를 위한 식량 계획: 제주도 한림 지역 사료용 곡물 조성 사업

생산자: 존 밀스 주한유승 프로그램기획담당차장 | 생산일: 1962.04.02

파일	Commodities - Agricultural Surplus (Jan - June), Jan 1962
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801681

이 자료는 존 밀스(John Mills)가 요약해서, 제임스 킬런(James S. Killen) 주한유승 처장에게 보고한 비망록이다. 이 자료에는 평화를 위한 식량 계획 4차 초고가 첨부되어 있다. 국제가톨릭복지협의회(National Catholic Welfare Council: NCWC)와 제주개발협회(Cheju Island Development Association: CIDA)에서 제주도 한림 지구에 가톨릭 구호 프로그램을 시행할 것이며, 패트릭 제임스 맥 글린치 신부가 실행 감독을 담당하게 될 것이라고 기술되어 있다.

국제가톨릭복지협의회가 시행하는 제주도 제2항 프로젝트의 목적은 동물 사료를 확보하기 위한 곡물의 생산 및 돼지의 증산으로 파악했다. 구체적으로는 풀과 콩으로 목초지를 다시 조성할 것, 2만 에이커의 경작지를 개간하여 옥수수, 수수, 기장, 보리, 귀리, 콩 등의 곡물을 공급할 것, 돼지와 소 축사 건설, 곡물 저장을 위한 사일로 구축, 원자재 현지생산 관련의 사료 혼합 식물, 모직 식물, 쌀대 주머니 제조 등 소규모 산업 육성을 들고 있다.

이를 위해 미국은 향후 5년간 총 2만 500 M/T의 미국 공법 480호 사료를 공급하고, 국제가톨릭복지협의회에서는 보조금을 대출하며, 한국 정부에서는 모든 수입 물품의 내부 처리를 위한 예산. 프로젝트 협력을 위해 사용 가능한 비료, 살충제 등을 제조할 계획을 제시했다.

이 자료를 통해 국제가톨릭복지협의회의 제주 지역 가톨릭 구호 프로그램과 성 이시들 목장을 연 맥 글린치 신부의 접점을 확인할 수 있다. ➡ [집필: 송병권](#)

B-9-c

4th Draft
April 2, 1962

Cheju Island Food-for-Peace Feed Grain Project
Hallim Area

1. Country - Korea.
2. Group Directing Program under responsibility of Catholic Relief Service - National Catholic Welfare Council (NCWC)
Cheju Island Development Association (CIDA)
Hallim
Cheju Island, Korea
Executive Directors: Rev. P.J. Maglinchey

3. Purpose of the Project

The general purpose of the CIDA project is to increase the overall productivity of agriculture in the Hallim area of Cheju Island and in particular to increase production of feed grains and hogs.

Specifically the CIDA project aims at: (1) The immediate improvement of the vast island pasture-land through the application of pig liquid manure and the re-seeding of the pastures with good grasses and legumes; (2) Increasing production of livestock feed grain on present arable land; (3) The reclamation of 20,000 acres (8,000 chugbo) of land now lying fallow for the production of livestock feeds such as corn, grain sorghum, millet, barley, oats, and soybeans; (4) Assisting farmers to erect modern housing for the fattening of pigs and cattle; (5) Assisting farmers to erect silos and educating them in the production of silage; and (6) The development of small rural industries related

- 1 -

「제주도 평화를 위한 식량 계획: 한림 지역」 총 14쪽으로 구성된 문서 중 1쪽이다. 성 이시돌 목장을 연 맥글린치 신부의 이름을 확인할 수 있다.

주한유솜 고용 한국인들이 해고 취소를 요청하는 진정서

생산자: 김종윤, 이종문, 이상근 외 12 인 | 생산일: 1962.06.22

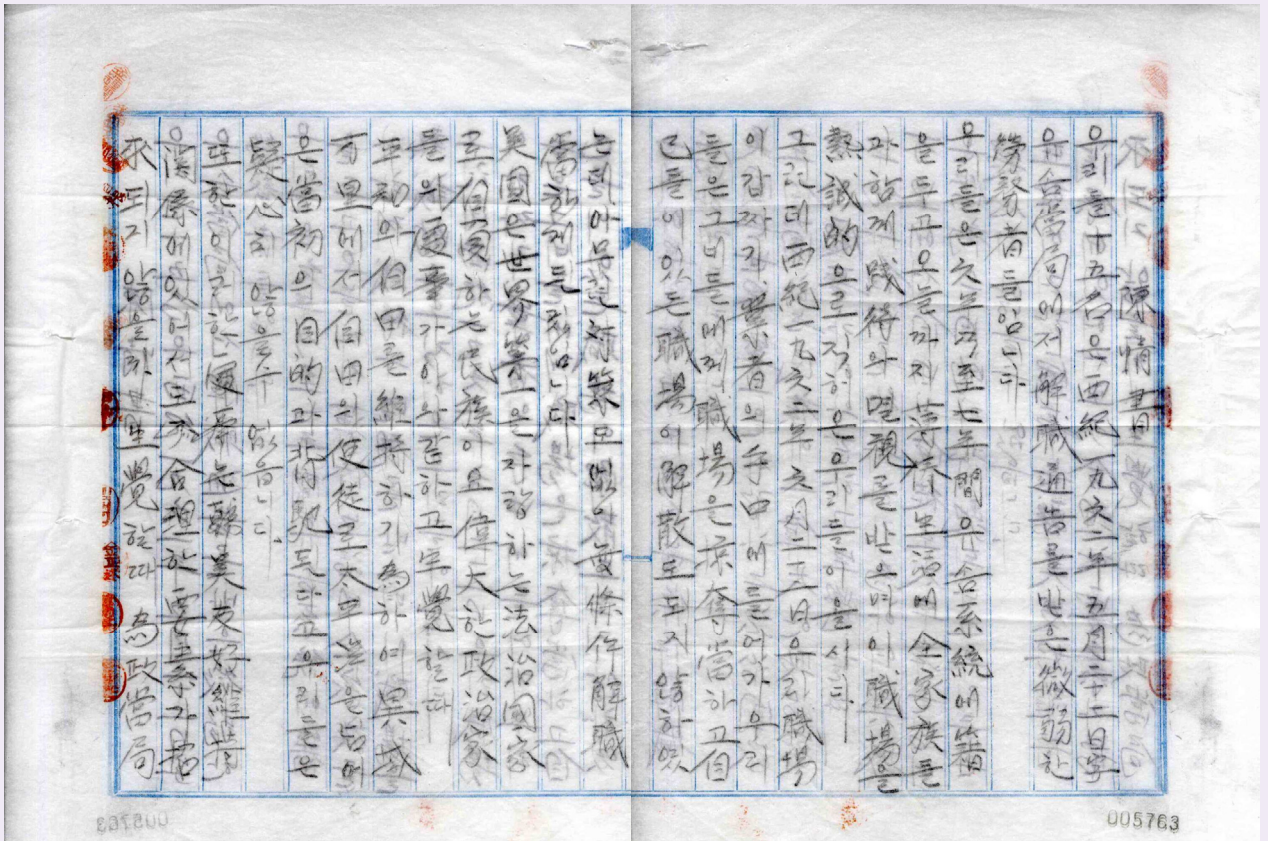
파일	Personnel - Foreign Nationals
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053802262

이 자료는 주한유솜에서 해직 통보를 받은 서울, 경기 지역에 거주하는 노무자 15인이 주한유솜 처장에게 보낸 청원서이다. 청원서 원문은 1962년 6월 22일에 한글로 작성되어 있고, 이를 7월 14일에 영문으로 번역하여 제출하였고, 한국어 원문을 첨부하였다.

이 자료는 서울, 경기도에 거주하는 주한유솜 산하 기관에서 6년에서 7년 간 급여를 받고 일하던 노무자들이 직장 자체가 다른 업자에 넘어가 직장을 약탈당하고 기존의 직장이 해산됨으로써, 해고 통보를 받고 나자, 이에 불복하여 진정서를 연명으로 작성하여 제출한 문서이다. 영문으로 작성된 자료가 바로 앞 자료에 배치되어 있으나, 이들이 직접 수기로 작성한 진정서가 첨부되어 있어 당시 해고 상황과 이에 대한 불복 내용을 드러내고 있다.

직장에서의 근무 환경에 대해서는 노무자들의 표현에 따르면 천대와 멸시를 받으면서도, 가족 생계를 위해 열성적으로 일했던 것이라고 증언하고 있다.

이 자료는 주한유솜 산하 기관에 근무하던 한국인 노무자들이 해고된 상황에서 이에 대해 불복하는 진정서를 연명으로 작성했다는 점에서, 그리고 이 자필 진정서가 남아 있다는 점에서 사료적 가치가 높다고 볼 수 있다. ➡ 집필: 송병권



진정서 주한유송에서 근무하던 한국인 노무자 15명이 연서하여 손 글씨로 작성한 9쪽의 진정서이다. 이 자료는 1~2쪽에 해당하며, 노무자가 찍은 간인을 확인할 수 있다.

미국 정부와 인터내셔널제너럴일렉트릭사 사이에 체결된 협정

생산자: 주한유송 / 국제제너럴일렉트릭사 | 생산일: 1962.08.09

파일	Logistic Support
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053802258

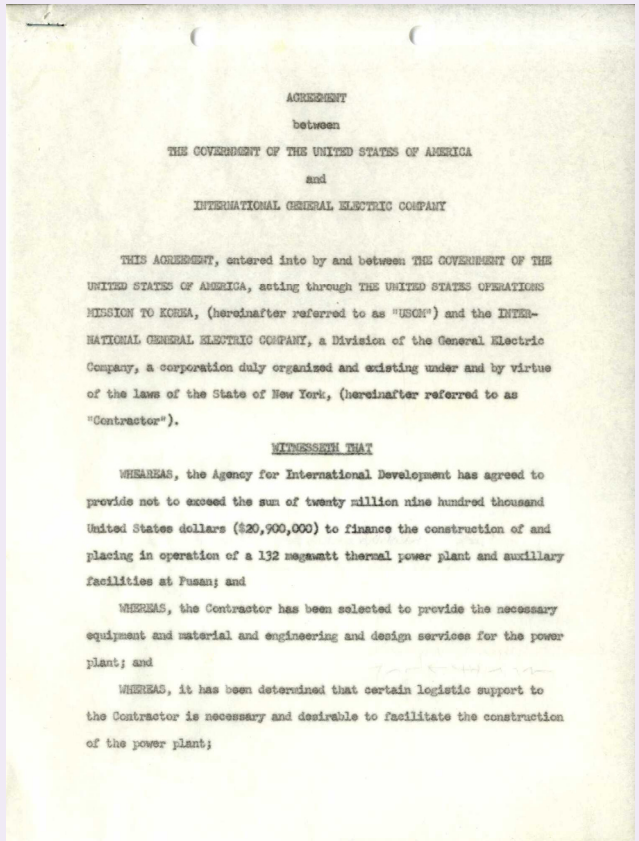
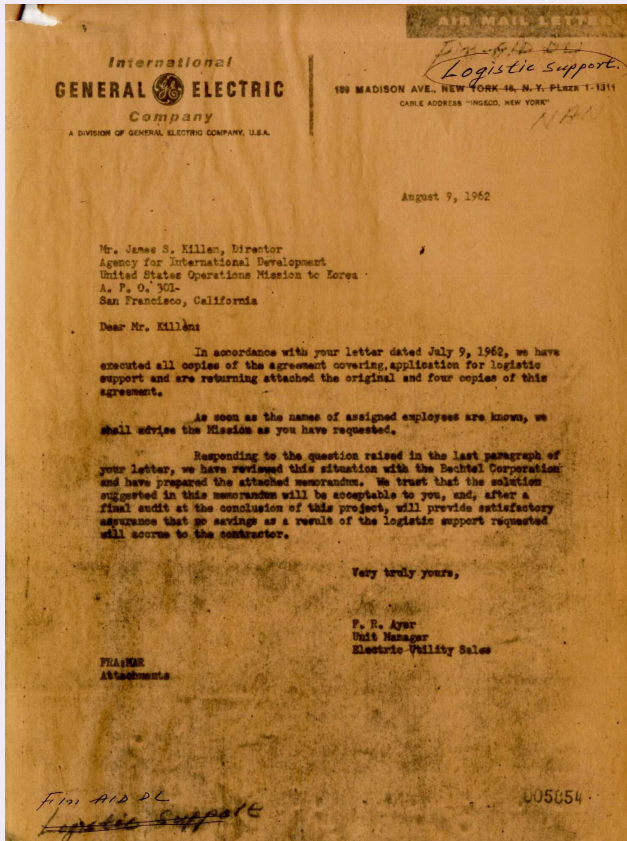
이 자료는 주한유송을 대리하여 미국 정부가 인터내셔널제너럴일렉트릭사와 체결한 협정문이다. 협정은 미국 뉴욕주법에 따라 이루어졌다. 주한유송 처장 제임스 킬런(James S. Killen)이 1962년 7월 13일에 협정서에 서명을 하였고, 인터내셔널제너럴일렉트릭사의 전력 판매 매니저 아야르(F. R. Ayar)가 1962년 8월 7일에 서명함으로써 계약이 성립되었다.

합의 내용은, 국제개발처가 부산에 132 메가와트 수준의 화력 발전소와 그 부대 시설을 건설하기 위한 건설비 및 운영비로 2,090만 달러 범위 내에서 부담하고 인터내셔널제너럴일렉트릭사가 화력 발전소에 필요한 설비와 자재, 운영, 설계 서비스를 제공한다는 것이었다.

주한유송은 주한미군에 피엑스(PX) 및 우편 시설, 조리 시설을 보유한 주한 미군 운영 시설을 포함하여, 군 시설 내 응급 의료 및 치과 치료를 이용할 수 있도록 인터내셔널제너럴일렉트릭사에서 파견한 비한국인 직원의 특권을 요청할 것이며, 의료 또는 치과 서비스에 대한 지불은 계약자가 개인적으로 부담하기로 했다. 또한 주한유송이 인터내셔널제너럴일렉트릭사의 비한국인 직원을 위한 물류 지원을 하기로 동의하였다. 이러한 특권적 고용인은 50인을 넘지 않는 수준에서 제한적으로 관리하기로 하였다.

인터내셔널제너럴일렉트릭사는 서비스 및 물류 지원이 군사적 요구 사항과 그러한 서비스 지원을 제공하기 위한 역량에 따라 언제든지 축소 또는 철회될 수 있다는 점을 사전에 동의한다는 내용도 포함되어 있다.

이 자료는 주한유송과 주한 미군, 그리고 한국 내 개발 공사에 참여한 미국 민간 기업의 책임 한도와 관리 범위를 연구하는 데 활용될 수 있다. ☞ 집필: 송병권



인터내셔널제너럴일렉트릭사 전력 판매 매니저 아야르(F. R. Ayar)가 주한유승 처장 킬렌(James S. Killen)에게 보내는 전문과 전문에 첨부된 협정문의 첫 쪽

주한 미 8 군의 군대 검열 계획

생산자: 데일 앵거스 주한 미 8 군 사령부 | 생산일: 1962.01.19

파일	Administrative Issuances - Army, Jan 1962
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801935

이 자료는 주한 미8군의 군사 보안을 위한 군대 검열 계획 상황을 보여주고 있다. 문서 작성자인 앵거스(Dale A. Angers) 소령은 주한 미8군 사령부 부관참모실 소속이다.

군대 검열 계획은 주한 미8군의 서울지역사령부(Seoul Area Command) 소속 및 예하 부대가 사령부 내 개인 통신에 대한 미군 검열 운영 절차를 숙지하고 책임을 설명하기 위해 지정되었다. 여기서 다루는 군대 검열이란 미군 및 미군과 함께 복무하거나 동행하는 개인의 통신을 검사하고 통제하는 것을 말한다.

자료에 따르면 서울지역사령부의 계획작전담당관이 예하 부대에서 작성해서 보고한 검열 계획을 검토하고, 사령부 내 전반적인 군 검열 프로그램의 실행을 모니터링하였다. 주한 미군의 검열 계획 실시 이전에는, 서울지역사령부 내 모든 검열 활동을 조정, 감독 및 검토하며, 1차 또는 2차 검열자로 지정될 인원이 부대 검열 프로그램을 숙지할 수 있도록 적절한 교육 프로그램을 제공하도록 규정되어 있다.

주한 미군의 보안 검열 계획의 구조와 성격을 확인할 수 있는 이 자료는 주한 미군사 연구에 활용이 기대된다. ➡ [집필: 송병권](#)

Admin Iss Army
CF

HEADQUARTERS
U.S. ARMY SEOUL AREA COMMAND
APO 301

MEMORANDUM
NUMBER 380-200

19 January 1962

Effective until 22 January 1963 unless sooner rescinded or superseded

MILITARY SECURITY
Armed Forces Censorship Plan

1. PURPOSE: This plan is designed to outline responsibilities and to familiarize the attached and assigned units of the Seoul Area Command with the procedures for the operation of US Armed Forces censorship over personal communications within this command. The references given in paragraph 7 are listed in order to assist all units in making an effective, well-established system of censorship should the need arise.

2. DEFINITION: Armed Forces censorship is the examination and control of the personal communications of members of the US Armed Forces and the persons serving with or accompanying them.

3. GENERAL: The policy and guidance set forth in AR 380-200, EUSA Circular 380-200, and 7th Log Circular 380-200 will apply. (See AR 380-200 for reasons for implementation).

4. RESPONSIBILITIES

a. The Plans and Operations Officer, Seoul Area Command, will review censorship plans developed by units under his authority and will monitor the execution of the overall Armed Forces Censorship Program within this command. His general responsibilities are as follows:

(1) Prior to Implementation of AFCP

(a) Coordinate, supervise, and review all censorship activities within the Seoul Area Command.

(b) Insure that personnel who would be subject to designation as primary or secondary censors are provided an adequate training program to familiarize them with the Armed Forces Censorship Program. (See EUSA TC 20-1)

(2) Upon Implementation of AFCP

(a) Procure from 7th Log and issue to subordinate units numbered censorship stamps.

(b) Establish a system of receipts and records to maintain strict accountability for each censorship stamp to insure their safe-keeping and proper use. Censorship stamps will be regarded as CONFIDENTIAL. The loss or improper use of censorship stamps will be reported to this headquarters immediately.

군대 검열 계획 이 자료는 주한 미8군 사령부 부관참모실에서 작성한 총 3쪽의 문서 중 그 첫 쪽이다. 검열의 목적, 정의, 관련 근거, 책임 권한 등을 확인할 수 있다.

시범 위생 도시 사업에 대한 지역 주민의 진정서

생산자: 김낙두 외 아산군 온양읍 실옥면 거주자 | 생산일: 1962.10

파일	Health - Sanitation, Jan 1962
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801970

이 자료는 시범 위생 도시로 선정된 충청남도 아산군 온양읍 실옥면 5구에 거주하는 85세대 500여 명의 동민이 주한유솜 처장에게 보낸 한글로 쓴 진정서이다.

온양읍이 시범 위생 도시로 선정되어, 오물을 운반하는 청소차를 주한유솜 당국으로부터 배정받았으나, 동네 한복판에 있는 홍연선의 과수원에 각종 오물을 과수원 시비용으로 거래하여 이를 운반하여 투기했다고 한다. 이 오물이 부패하여 악취가 나고, 비가 내리면 오물에서 배출되는 폐수가 부락으로 범람하여, 우물이나 하천에 섞여, 모기, 파리 등 비위생적인 상황이 발생했기 때문에, 민원인들이 폐기 장소를 동네에서 멀리 떨어진 장소로 옮겨 줄 것을 관계 관청에 요구하였다. 하지만 폐기 장소 변경의 권한이 유솜 처장에게 있다는 답변만으로 장소 이동에 불응한 상황이 이어졌다. 설상가상으로 오수 탱크마저 같은 장소에 설치될 예정이라는 소식을 접한 동민 84명이 연명으로 이에 대한 시정 조치를 요청하며 주한유솜 처장에게 직접 진정서를 보냈다.

이 진정서는 영문으로 번역되어 주한유솜처장에 전달되었다. 한글로 직접 쓴 진정서와 영어 번역문에 특히 주한유솜 처장의 지시로 해당 장소가 오물 투기 장소가 선정되었다는 내용 부분에 밑줄이 그어져 있는 것으로 보아, 주한유솜에서도 이 사안에 주한유솜이 깊게 개입되어 있다는 사실을 파악한 것으로 보인다.

이 자료를 통해서 주한유솜의 시범 위생 도시 사업의 영향이 개별 부락 단위까지 미치고 있었고, 현지 관계 관청에서도 주한유솜이 개입된 사업에 독자적인 행정 행위를 시행하기 곤란한 상황이 발생하였다는 것을 알수 있다. ☞ 집필: 송병권

陳情書

本陳情人等은 農村에서 農事輔國의 一翼
을 担當하고 農業에 專念하는 氣概
을 拂은는 順英과 農民들이 矣시다—
革命課業 完遂를 爲하미 公務多々하시
并 旣處 故 任에 此의 들이 現在 人間사
의 取扱을 受고 있는 實情을 仰陳 請을 附 陳
하게 生覺 하미시도 芳政 宰宰의 現社會
에서 몇々 當務者等의 過誤로 生覺
此의 들이 除外되는 것인가? 且 生覺
實際 復로 을 本을 棟 將 將 以 此의
을 被 害 者 一 同의 이름으로 呼 號하는
마이오의 英狀을 請 查하시와 始 別라
신 實 措를 仰 望하시이다—

1. 本人等은 忠清南道 牙山郡 溫陽邑 吳三邑
52에 居住하는 戶 世 帶 人 口 500 餘 名
을 算하는 同 民 一 同이 矣시다—

2. 牙山郡 溫陽邑 是 數年前에 示 苑 衛生 市

006028

진정서 총 10장으로 1쪽에 해당한다.

한국종합제철주식회사 공장 부지 타당성 보고서

생산자: 이정림 한국종합제철주식회사 대표취체역사장 | 생산일: 1962.11.22

파일	Industry (July - Dec) 1962
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801963

이 자료는 1962년 11월 22일에 한국종합제철주식회사 이정림 대표취체역 사장이 주한유솜 광공업국 공업과(Industry Branch, Industry & Mining Division) 아놀드 크라프트(Arnold Kraft)에게 보낸 종합 제철 공장 건설 계획서 송부 서한이다.

서한의 내용은 1962년 5월 16일자로 체결한 기술 용역 계약에 의거하여 미국의 민간 기업인 블로우 녹스사(Blaw-Knox Co.: 자료에는 부러우넥스공동체라고 기술되어 있음)가 종합 제철 공장 건설 계획서를 보내왔음을 확인하고, 이 계획서를 보내겠다는 내용이다. 또한 이 계획서를 한국종합제철주식회사 측에서 한국어로 번역하고 있으며, 이 번역이 끝나면 한글판으로 인쇄하여 주한유솜에 발송하겠다는 내용이다.

한편, 블로우녹스사가 작성한 종합 제철소 건설 계획서는 이 자료가 들어 있는 파일 속에 없다. 다만, 한국 정부와 블로우녹스사 사이에 체결된 협정문과 부속 자료는 해당 파일 속에서 확인할 수 있다.

이 자료를 통해, 한국 정부가 종합 제철소 건설을 기획하면서, 해당 건설사와 체결한 기술 용역 계약과 그 이행 사항을 주한유솜에 보고하고 확인을 받아 사업을 추진하고 있었다는 점을 확인할 수 있다. 한국에서의 종합 제철소 건설에 관련한 연구를 수행할 때 활용할 수 있는 자료이다. ➡ 집필: 송병권

NOV

한국종합제철주식회사

서울특별시중구태평로2가90

전화 ㉠ 9453 ㉡ 2808

종 칙 제 503 호 Letter No. 503

1962년 11월 22일
Nov 22, 1962.

수 신 : 유습 공업국 아놀드 크라프트 Mr. Arnold Kraft.

제 목 : 종합제철 공장건설 계획서 송부 Transmittal of Feasibility Reports.

1962년 5월 16일자로 체결한 기술용역 계약에 의거하여 미국
부러우너스 공동체로부터 종합제철 공장건설 계획서가 내도 하였으므로
이를 송부하오니 사수하시기 바랍니다.

추 신 : 본 계획서는 폐사에서 방금 국문판으로 번역중이오니 번역이
끝나는대로 국문판으로 인쇄하여 곧 송부 하겠음을 침신하나
이다

유 침 : 한국종합제철주식회사

종합제철소 건설 계획서 1부

Herewith transmitted copies of the "Feasibility Report
for Integrated Steel Plant in Korea" were received from the BLAW-KNOX Co.
in accordance with agreement on May 16, 1962.

PS: These Reports are translation into Korean by Our Co.
and its to be sent you as soon as completed.

대표취체역사장 이
Representative. Lee

정 립
Chong Lim



006162

한국종합제철주식회사 공장 건설 계획서 송부 전문 전문에 따르면 종합제철소 건설 계획서 1부가
첨부되어 있다고 되어 있으나 수집 자료에서는 확인되지 않는다.

건설 자재, 노임 시세 조사 보고서

생산자: 대한건설협회 | 생산일: 1962.11.30

파일	Economic Conditions, Jan 1962
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053801880

이 자료는 대한건설협회 조사통계과에서 건설 자재와 노임 시세를 조사해서 1962년 11월 30일자로 발간한 「건설 자재, 노임 시세 조사 보고서」 제2호이다. 이 자료를 통해 서울 시내 건설 자재 물가 시세 동향을 알 수 있다.

1962년 11월 30일 현재 기준으로 건설 공사의 성수기가 끝났으므로 전반적인 자재 거래 자체는 저조해지고 있음에도, 자재 시세는 11월 15일 시세에 비하면 대체로 보합 상태를 보여주고 있다고 분석했다. 그 중에서 콘크리트 파일 제품과 금수품인 철판 등 일부 품목은 시세가 약간 등귀하고 있다고 파악하고 있다.

구체적으로 시세 조사 대상에 해당하는 품목은 목재류, 미공 재료류, 시멘트 가공 제품, 방수재, 석재, 철재류, 칠 도장류, 화약 재료 및 유류대, 위생 난방 재료류, 전기 재료류, 중장비 운임료, 건설 노임 시세이다. 단위 가격은 서울시 내 도매 시세 기준이다. 품목별, 품위별, 생산 수입 업체 및 상표별 규격별 가격표가 작성되어 있다. 건설 노임 시세는 서울 지구 노임 단위로 조사되었으며, 노임 최고와 보통으로 구분하였는데, 대략 50원의 차이를 보였다.

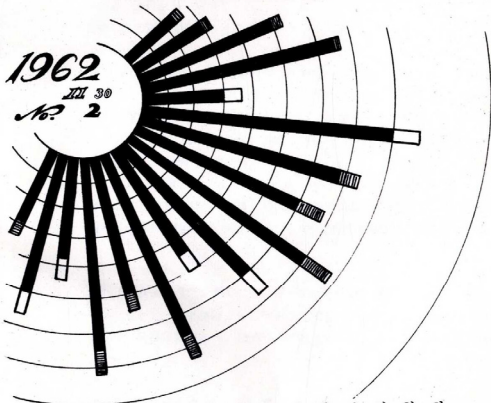
이 자료는 1962년 11월 30일을 기준으로 건설 관련 가격과 노임 시세를 활용한 경제사 연구는 물론 다양한 문화 콘텐츠에 활용할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

Economic Cond
AD/M-C
11/30/62

CONSTRUCTION MATERIALS COST
&
LABOR WAGES SURVEY

건설자재. 노임시세

조사보고서



대한건설협회
Construction Association of Korea
서울중구소공동111의1
111-1, Sokong-Dong, Joong-Ku, Seoul, Korea
TEL: ②6839 · 6840 · 6841 · 8234
③1796 ④3187
조사통계과역종 ②6839

物 價 動 向

11月30日現在 서울市內 建設資材物買時勢動向을 살펴보면 建設工事의 盛需期가 지난에 따라 全般的인 資材는 去來面이 漸次的으로 低調되고 있음에 不拘하고 資材時勢는 지난 15日時勢에 對比하면 大體로 保台狀態를 示顯하고 있습니다

그런데 콘크리트파일 製品과 鐵板等 一部品種에 있어서는 若干의 騰勢를 보이고 있습니다

主要資材 品目別動向을 보면

一. 세멘트

11월에 접어들면서 서울地區에 入荷되는 三沙產의 國產세멘트 全量이 官需用으로 充當됨에 따라 市中엔 國產세멘트가 品切되었으나 民需用으로 多量의 日產세멘트가 出題되어 好價로 去來되고 있고 지난16日부터는 正常的으로 國產세멘트가 民需用으로 配定됨에 따라 時勢面에 別變動이 없습니다

二. 美工材料類

輸入品中 日製타이쿠 텍스 衛生材料等의 資材는 民需用으로는 鐵板 設置하여 市中在庫量이 減少됨에 따라 實需要面에 있어 騰勢를 보이고 있습니다

三. 콘크리트파일製品

國內三會社에서 生産되고 있는 콘크리트파일 製品은 9%의 騰勢를 보이고 있는데 그原因으로는 同加工製品에 所要되는 原資材의 時勢가 從來의 單價策定時보다 騰貴하여 收支不均衡으로 不得已 引上措置된 것이라고 봅니다

四. 鐵材類

重要資材인 鐵筋은 市中在庫量의 枯渴로 政府公示價로는 到低히 去來되기 어려운 實情에 있으며 鐵板은 民需用輸入의 禁止로 因하여 市中在庫量이 減少됨에 따라 屯當500원式 昂騰去來되고 있고 이에 따라 同鐵板을 原料材料로 製造되고 있는 鋼筋 一部가 6%의 騰勢를 보이고 있습니다

「건설 자재. 노임 시세 조사 보고서」 이 자료는 총 54쪽 중 표지와 1962년 당시 물가 동향을 조사하여 정리한 1쪽이다.

한국 보건사회부 장관의 필리핀과 타이완 순방 보고서

생산자: 한국 보건사회부 | 생산일: 1962.11

파일	HLS 2 (Diseases)
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053802831

이 자료는 국가재건최고회의 보건사회부 장관 정희섭의 필리핀 및 타이완 순방 보고서이다. 작성자는 보건사회부 보건국장 이용승이다.

정희섭은 송실전문학교, 평양의학전문학교, 나가사키의과대학교를 졸업한 후, 중국 허난성 카이펑에서 하남의원 의사로 복무하였고, 이때 한국광복군에 가입하였다. 해방 이후 귀국하여 육군 의무장교로 입대하여 제3육군병원장, 국군군의학교 교장, 육군 의무교육기지 사령관, 육군본부 의무감으로 근무하였고, 준장으로 예편한 후 보건사회부 장관에 임명되었다.

순방의 목적은 세계보건기구(World Health Organization: WHO)가 주최하는 제4회 아시아 말라리아 회의에 초청되어 참석하는 일정, 세계보건기구 이사국의 자격으로 서태평양지역사무소에 파견한 한국인 이사 등 간부 직원과의 회합, 세계보건기구와 유엔아동기금(UNICEF)의 원조를 한국보다 먼저 받아 보건 사업이 시작되었던 필리핀 및 타이완 보건 사업을 시찰하여, 한국에 대한 원조에 효과적인 대응 방안을 모색하기 위한 것이었다.

필리핀에서는 한국 공관장으로는 김용식 대사, 필리핀 정부 요인으로는 보건부장관, 노동부장관, 사회청장, 세계보건기구 관계자로는 서태평양지역사무소장, 사무차장을 접촉하였다. 타이완에서는 한국 공관장으로 김신 대사, 중화민국 정부 요인으로는 내정부 부장, 외정부 부장 내정부 위생사장, 세계보건기구 관계자로는 지구 책임자를 접촉하였다.

이 자료를 통해 세계보건기구와 유엔아동기금의 원조를 받아 한국이 보건 사업을 추진하기 위한 준비 내역을 확인할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

69/100

保健社會部長官 比國, 台灣 巡訪報告書

1962. 11.

保健社會部

I. 巡訪의 目的

가. 世界保健機構(WORLD HEALTH ORGANIZATION)主催第四回亞細亞「마라리아」會議參席

世界保健機構(W.H.O.)는 四年마다 亞細亞「마라리아」會議을 開催하여 亞細亞地域의 同機構(W.H.O.) 加盟國의 代表를 招請하여 「마라리아」事業에 關하여 討議하여오든바 今年에는 이 會議을 比國「마니라」에서 開催하게되어 同機構에서 保社部長官의 參席을 招請하여온바 大韓民國은 1959年度부터 W.H.O. 援助로 「마라리아」撲滅事業을 實施하여온바 多大한 成果를 거두고 있음으로 此際에 W.H.O. 當局의 長官招請에 應하기로 決定되었음

나. 世界保健機構(W.H.O.) 西太平洋地域事務所(WESTERN PACIFIC REGIONAL OFFICE) 幹部職員과의 事務打合

大韓民國은 W.H.O.의 加盟國으로서 保健分野에 있어서 많은 援助를 받아오든中 1959년에는 理事國으로 當選되어 1963年1月까지 每年2회의 理事會에 理事를 派遣하여 W.H.O.의 政策決定 및 運營에 參與하고 있으며 1959年부러는 「마라리아」事業을 爲하여 專門家 2名이 派遣되어 W.H.O.의 援助物資와 政府 補充經費로써 現在까지 活潑한 事業이 進行되고 있으며 1962年度부러는 結核事業, 癩病事業, 要員訓練事業을 爲하여 專門家 6名(結核事業 2名, 癩病事業 1名, 要員訓練事業 1名) 派遣과 이 事業에 必要한 物資의 援助로써 以上事業을 活潑히 展開하고 있는中

「보건사회부 장관 필리핀, 타이완 순방 보고서」 총 45쪽으로 구성된 보고서이다. 위 자료는 보고서의 표지와 순방 목적이 밝혀져 있는 1쪽이다. 보고서 표지 상단 오른쪽에 총 100부 중 69번째 자료라고 표시가 되어 있다.

총기 탄약 수입

생산자: 사무엘 버거(Samuel D. Berger) 주한미국대사 | 생산일: 1962.12.19

파일	TRV 6 Effects
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053803097

이 자료는 주한미국대사에서 국제개발처 본부에 보낸 한국으로의 총기 및 탄약 수입과 관련하여 주의해야 할 정보를 보고한 문서이다.

먼저, 한국 정부에서 시행하는 총기 국내 반입에 대한 제한은 주한유솜주한유솜 직원에게는 적용되지 않는다는 점을 들었다. 주한유솜 직원이 준수해야 하는 유일한 규제 조건은 모든 총기류는 주한 미8군 헌병감의 규제하에 들어가며, 해당 직원들이 한국을 떠날 때 반입한 총기류를 다시 가지고 나가야 한다는 것이다. 이 규제가 만들어진 이유는 총기를 한국인에게 판매할 수 없도록 하기 위한 조치였다. 다만, 한국에서 성행하는 꿩 사냥을 위해 총기를 반입하는 경우가 많고, 또한 주한 미8군 피엑스(PX)에서도 다양한 종류와 가격대로 총기 구매가 가능하다는 점을 알리고 있다. 그러나 리볼버 권총이나 기타 사냥 등을 위한 스포츠용 총기류가 아닌 무기의 수입은 권장하지 않는다는 내용을 담고 있다.

이 자료를 통해 주한유솜을 비롯한 미국에서 파견된 직원의 경우, 총기 반입과 구입이 가능했고, 한국인에게 보유가 허가되지 않는 총기류의 유통을 막기위한 조치로 미8군 헌병감실에 총기를 등록하여 관리하고, 반입 총기의 한국에 전매 금지 조치가 강력하게 시행되고 있었음을 알 수 있다. 특히 사냥용 등을 제외한 살상용 총기류의 유통에 대해서 강력한 제재를 가하고 있었음을 확인할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

AIRGRAM

DEPARTMENT OF STATE INTERNATIONAL COOPERATION ADMINISTRATION

SECURITY CLASSIFICATION
UNCLASSIFIED

TRV 6

FROM · SEOUL

SUBJECT · Importation of Firearms and Ammunition

REFERENCE · AIDTO CIRCULAR A 160
(Check one before each address)

PAGE	1	OF	1	PAGES
DATE SENT	12/19/62			12/9
DATE REC'D.				

DISTRIBUTION ACTION	ACTION	INFO	ADDRESS AND SERIAL NUMBER
	x		XXXXXXXX AID/W TOAID A 1326

1326

AD/M-1
AD/M-P-6

The following information is presented regarding the importation of firearms and ammunition into Korea.

The ROKG restrictions on the importation of firearms does not apply to USOM personnel. The only regulatory requirement is that all firearms be registered with the Eighth U.S. Army, Provost Marshal's office and that they be reexported on the employees' departure from Korea. No firearm may be sold to a Korean national.

Hunting, particularly pheasant hunting, is excellent in Korea and hunting enthusiasts are urged to bring their guns. Guns are also available in a wide variety and price range from the Post Exchanges. Ammunition is also available from the PX and need not be shipped. The importation of revolvers or other non-sporting weapons is not recommended.

The above information will be incorporated in the next revision of the post report.

KB Berger

OTHER AGENCY
EMB-3

UNCLASSIFIED		UNCLASSIFIED		UNCLASSIFIED	
AUTHORIZING OFFICER	DRAFTED BY	OFFICE	PHONE NO.	DATE	
Robert E. Peck, AD/M	R. E. Peck, AD/M PS	AD/M	2126	12/17/62	
ICA AND OTHER CLEARANCES		SECURITY CLASSIFICATION		ICA AND OTHER CLEARANCES	
G. Caplan, AD/M-P		UNCLASSIFIED			
M. Jones, AmEmbassy					
ICA-5-39 (2-58)		(Do not type below this line)		PRINTED 1-60	

총기 탄약 수입 문서 하단부를 통해 주한유솜 관리담당차장인 펙(Robert E. Peck)이 문서를 기안하고 승인했음을 알 수 있다. 또 이 문서가 주한유솜 인사과와 미국대사관에도 회람되었음을 알 수 있다.

파일	Health - Disease, Jan 1962
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053802178

이 자료는 대학생 기숙사인 한국 학생의 집의 홍보 팜플렛이다. 이 한국 학생의 집에는 서울 시내 각 대학에서 경제적 곤란에도 불구하고 우수한 성적을 가진 85명의 장학생들이 학장의 추천을 받아 입사하여 공동 생활을 하고 있다. 남학생 기숙사에는 평균 4평 방에 4명씩 30명, 여학생 기숙사에는 평균 3평 방에 3명씩 55명이 생활하고 있다. 도서실에는 장서 2,000권, 좌석 약 200석이 구비되어 있다. 식당은 실비식당으로 하루 3식에 300환을 기준으로 제공하였다. 진료와 보건 상담을 위한 의무실도 마련되어 있었다. 한편, 마산 국립요양소 구내에 세계대학생봉사회(World University Service) 요양소가 37병상으로 운영 중이었다.

세계대학생봉사회는 제2차 세계대전 후에 주로 유럽의 전재 학생을 돕기 위해 미국에서 시작된 조직으로, 점차 아시아에도 확장되었다. 한국에서는 백낙준이 주도하여 1952년 부산에서 세계대학생봉사회 한국위원회가 조직되었다. 1954년 서울로 이전하여, 세계대학생봉사회 본부로부터 1만여 달러의 특별 찬조를 얻어, 세계대학생봉사회 한국이사회가 전재 대학생을 돕기 위해 1954년 10월 18일에 서울시 목정동 소재 학생회관을 건립하였다.

이 자료는 세계대학생봉사회에서 한국 학생의 집을 운영하며, 학생들에게 홍보하기 위해 제작한 팜플렛으로, 제2차 세계대전 이후 유럽 지역뿐만이 아니라 한국에서의 활동을 연구하는데 활용될 수 있다.

☞ 집필: 송병권



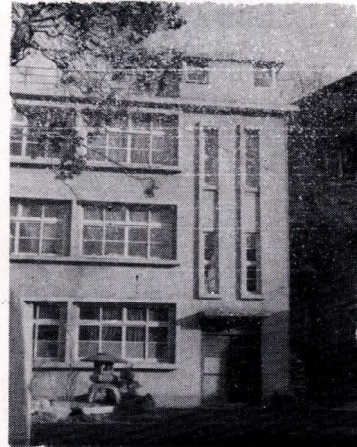
한국 학생의 집

University Student's
Home in Korea

서울특별시중구목정동

⑤ 1587 ② 6971

남학생의 집 [Male Student's Home]



공국대 3층 양옥

서울시내 각대학에서 경제적인 곤란속에서도 우수한 성적을 가진 85명의 장학생들이 학장의 추천을 받아 입사하여 공동생활을 하고 있다

85 needy but brilliant students at the recommendation of presidents of universities in Seoul are enjoying life of friendship and mutual service.



4평실내에 4명이 동거한다

Each room is equipped with 4 beds, desks and closets. (18' x 12')

한국 학생의 집 팸플릿 총 6쪽짜리 팸플릿이다. 표지와 남학생 기숙사 시설을 보여주는 사진이 실린 면이다.

주한유솜 한국인친목회 규약(초안)

생산자: 주한유솜 한국인친목회 | 생산일: 1963.01.21

파일	PER 8-3 Employee Activities
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053802880

이 자료는 주한유솜에 근무하는 한국인 직원의 친목 단체인 한국인친목회의 규약 초안이다. 한국인친목회에서는 1963년 1월부터 규약이 효력을 발생할 수 있도록 준비 중이었다.

규약의 내용은 총칙(제1장, 제1조~3조), 역원 및 대의원(제2장, 제4~5조), 권리와 의무(제3장, 제6~12조), 결산(제4장, 제13~14조), 부칙(제15~21조)으로 구성되어 있었다. 한국인친목회는 주한유솜의 한국인 종업원으로 구성하며, 회비를 부담하는 회원 상호간의 친목, 복리 증진을 도모하기 위해, 친목, 납세 조합, 후생 등의 사업을 시행하기로 하였다. 회장(1명) 부회장(1명), 상임이사(3명), 감사(2명) 이외에 대의원은 국별로 2명씩 선출하나, 행정국과 권리국은 예외로 두었다. 최고 의결 기관으로 대의원 회의를 두었다. 사무실은 주한유솜 본부 건물 내에 두었다.

이 자료를 통해 주한유솜에 근무하는 한국인 종업원의 친목 단체의 운영 방식 및 절차와 양태를 파악할 수 있다. 한국인친목회의 사업 내용을 통해 이익 단체로서의 역할보다는 상호 부조와 친목에 중점이 두어져 있었음을 확인할 수 있다. ➡ 집필: 송병권

주한미국 경제협조처
한국인 친목회 규약(초안)

제 1 장 총 칙

- 제 1조 : 본회는 "주한 미국 경제협조처 한국인 친목회"라 칭하고 사무실은 당초본
부 건물내에 둠.
- 제 2조 : 본회는 회원 상호간의 친목과 복리 증진을 도모함을 목적으로 함.
이 목적의 달성을 위해서 본회는 다음과 같은 사업을 함. 친목, 납세조
합, 후생, 기타 필요한 사업.
- 제 3조 : 본회의 회원은 당초의 한국인 종업원으로써 구성함.

제 2 장役員 및 대의원

- 제 4조 : 본회의 목적 달성 및 운영을 위하여 다음과 같이役員 및 대의원을 둠.
- 가) 役員
회 장 1명
부 회 장 1명
상임이사 3명
감 사 2명
- 나) 대의원
대 의 원 명(국(DIV)단위로 2명씩 선출하되 행정국과 관리국은
예외로 함).
- 제 5조 : 대의원은 각국별 회원 회의에서 다수결로 선출하고 임기는 1년으로 함.
선출된 대의원 회의에서役員을 선출하고役員의 임기는 1년으로 함. 대
의원의 결원이 생기는 해국에서는 신속히 보결 대의원을 선출 해야 하며
권임자의 잔임 기간만 재임 함.

제 3 장 권리 및 의무

- 제 6조 : 회장은 본회를 대표하며 대의원 회의에서 의결된 본회 업무를 통괄 함. 회
장은 각종 회의의 의장이 됨. 부회장은 회장을 보좌 하고 회장 유고시 회
장을 대리함.

「주한미국경제협조처 한국인친목회 규약(초안)」 전체 3쪽의 문서 중 1쪽이다. 친목회의 명칭, 목적, 구성원에 대한 정보를 확인할 수 있다.

중등 교육 기관을 위한 원조 물자 신청서

생산자: 진성섭 온양여자중고등학교장 | 생산일: 1963.03.18

파일	EDU Education
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053803111

이 자료는 온양여자중고등학교 진성섭 교장이 제임스 S. 킬런(James S. Killen) 주한유솜 처장에게 보낸 문서이다. 학생 교습용 영문 타자기 8대를 원조 물자로서 분배해 달라고 요청하는 신청서이다. 문서는 한글본과 영어본 2부로 이루어져 있다.

온양여자중고등학교는 학교를 창립한 지 7년밖에 되지 않아, 아직 학교 교사도 완성하지 못한 실정이었고, 학교 시설도 대단히 빈약하다는 점을 강조하며, 주한유솜의 원조 물자를 배정해 줄 것을 직접 요청하고 있다.

이 자료를 통해 주한유솜의 원조 물자 배분 절차와 운용에 있어서, 한국 정부를 통한 원조 물자의 배급이 아니라, 수요자가 직접 주한유솜에 원조 물자의 배정을 요청하고 있는 사례를 확인할 수 있다. 이 문서는 주한유솜의 원조 물자의 배급 절차와 운용 방식에 대한 연구에 활용할 수 있다. ➔ 집필: 송병권

3/2 PSD

Chin, Sung Sub
Principal
Onyang Girls Middle and
High School
Chungchoang Namdo
March 18, 1963

Mr. James S. Killen
Director
USOMK, Seoul

Dear Sir,
I cordially extend you my heartest gratitude for your noble and successful services in Korea.

Excuse me but I will explain the present situation of our school to you. Onyang Girls Middle and High School has a very short history of only 7 years since its foundation and owing to the economical condition of the poor local community we have not vet enough educational facilities for the students.

One of our urgent problems is to have some typewriters. We bought a cheap second-hand one last year but it can never satisfv all the needy students of about 900, who want eagerly to learn typewriting. Of course there is no hope to buy any more for many years to come.

Excuse me but I at last decided to request you to assist us with the following:

ITEM	NUMBER	USE
English typewriters	8	For training the students

Hoping your grateful and proper step to meet our situation soon, I remain

Yours sincerely

Chin, Sung Sub

027115

온양여자중고등학교

온양주교 1963. 3.18.

수신 처장 귀하

제목 원조 물자 신청서

본교는 창립한지 불과 7년 밖에 되지 않은 역사가 짧은 학교로서 살급까지 그사도 완비하지 못하고 있는데, 학교시설은 물론 대안이 빈약하여 다음과 같이 귀청의 원조물자봉제가 있으시길 간원합니다.

1. 품종	1. 수량	1. 용도	1. 비고
1. 영문 타자기	8대	1. 학생 교육용	

끝.

온양여자중고등학교 장 전 칭



027115

원조 물자 신청서 온양여자중고등학교에서 한글과 영문으로 주한유송에 영문 타자기를 요청하는 신청서이다.

1963년 한국의 고속도로 개발 사업 현황 보고서

생산자: 대한민국 건설부 | 생산일: 1963.07.01

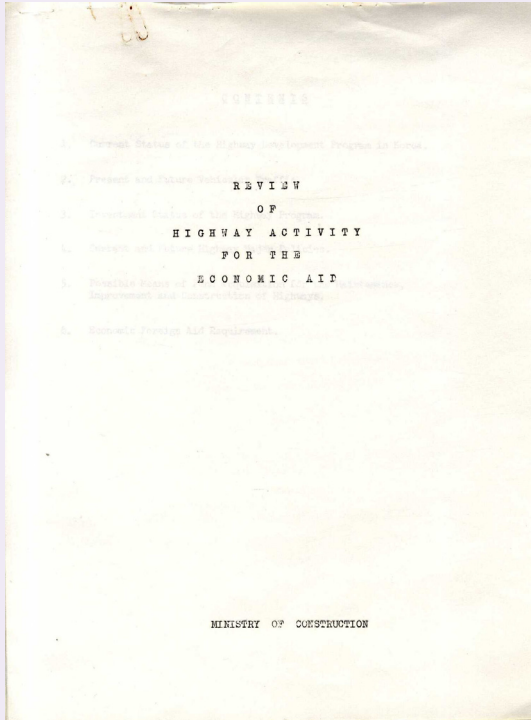
파일	Summary Reports for Highway Completions
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053790611

이 자료는 1963년 1월 한국 건설부에서 작성한 한국의 고속도로 개발 사업 현황 보고서이다. 이 보고서에는 고속도로 건설 프로그램의 투자 현황, 고속도로에 대한 주요 정책, 고속도로 유지, 관리, 개선 및 건설을 위한 자금 조달 방법 등의 내용이 포함되어 있다.

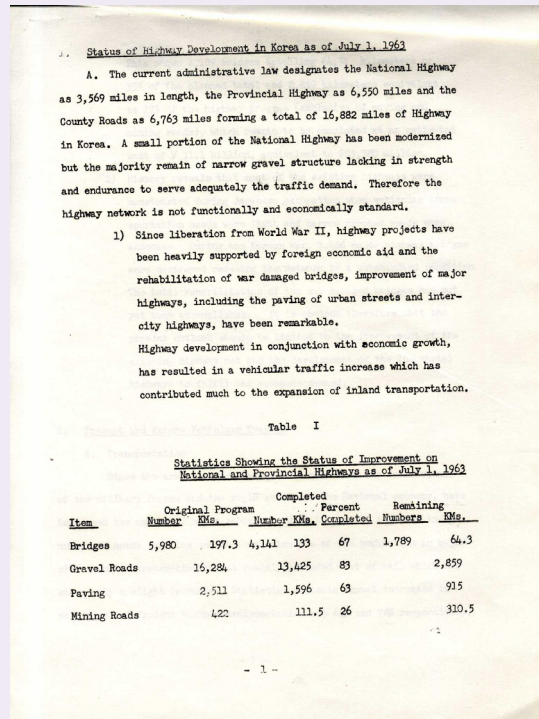
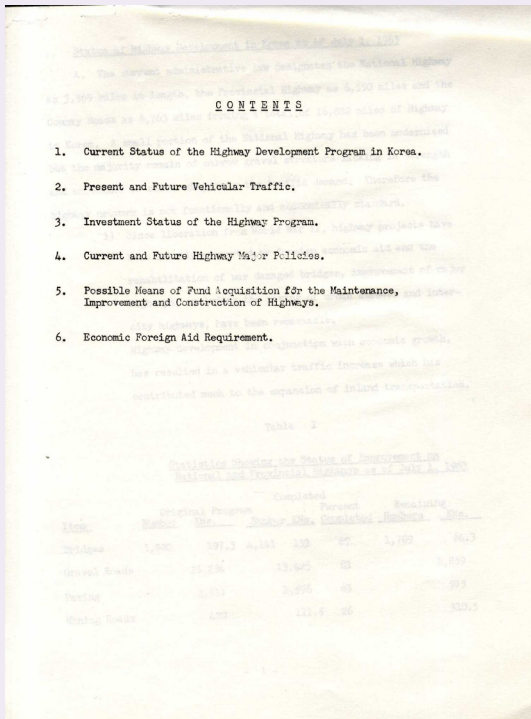
보고서는 1963년 7월 1일 현재 한국의 고속도로 개발 현황을 조사하며 국도, 지방 도로, 군 도로를 합쳐 2만7,168Km이며 국도의 일부가 현대화되었으나 대부분은 교통 수요를 적절하게 충족할 수 있는 강도와 내구성이 부족한 자갈 구조로 되어 있다고 정리하였다. 그리고 현재 고속도로망은 기능적으로나 경제적으로 표준이 아니고, 해방 이후의 고속도로 사업은 대외 경제 원조의 지원을 받아 전쟁 피해 교량의 복구, 도시 도로포장, 도시 간 고속도로 등 주요 도로의 개선 중심으로 이루어졌다고 설명한다.

나아가 경제 성장과 함께 고속도로 개발은 차량 교통량 증가로 내륙 운송의 확대에 크게 기여할 것이라고 기대하고 있다. 전쟁으로 손상된 교량의 전체 복구는 아직 완료되지 못했으며 현재 전망은 경제적 수요를 충족시키기 위해 기존 고속도로망을 개선하고 내부 고속도로를 개발하는 것으로 제한해야 한다는 점을 제시하고 있다.

이 문서는 1960년대 초 한국의 고속도로 건설에 대한 해외 원조, 1960년대 대외 관계사 및 경제사 연구에 유용하게 활용될 것이 기대되는 자료이다. ➡ 집필: 김수자



「한국 고속도로 개발 사업 현황 보고서」의 표지와 본문의 일부 보고서는 총 13쪽이다. 1쪽에 1963년 7월 1일 중앙과 지방 고속도로 개선 현황에 대한 통계 수치가 명시되어 있다.



주한유솜의 조직과 기능 매뉴얼

생산자: 주한유솜 | 생산일: 1963.08.11

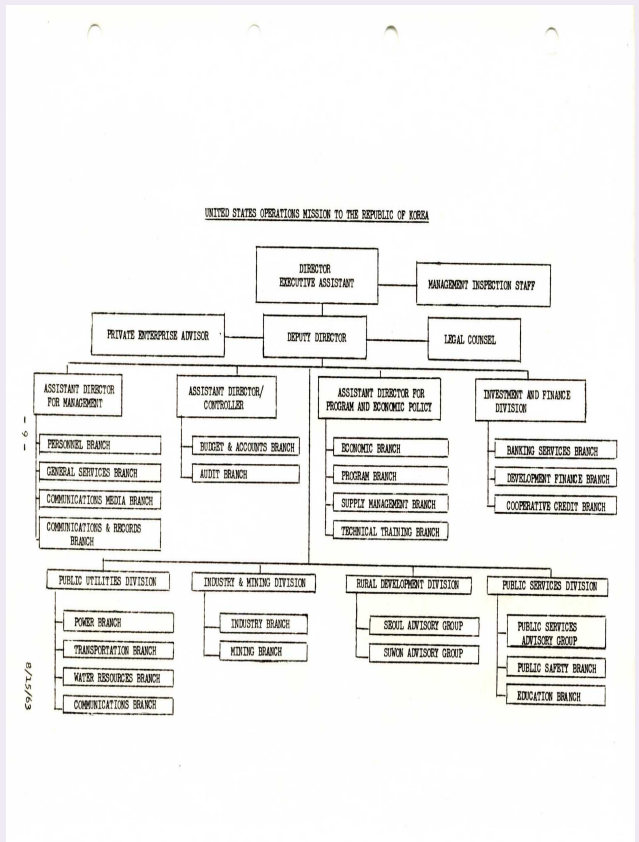
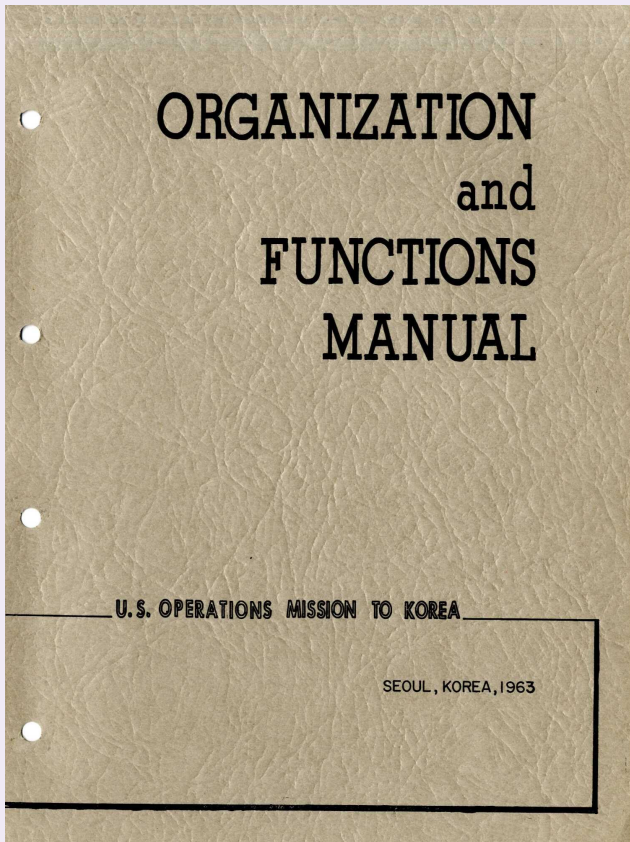
파일	ADM 7 Organization & Functions
시리즈	Central Subject Files, 1961-1962
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053790611

이 자료는 1963년 8월 현재 주한유솜의 기능과 조직에 대한 매뉴얼이다. 목차는 머리말, 서론, 기능 요약, 유솜 조직표, 조직과 기능으로 구성되어 있다.

1964 회계 연도의 우선 목표는 1) 공공 자원의 건전한 운영, 2) 전력 개발 확충, 3) 석탄과 철강 생산 확대, 4) 농촌 개발, 5) 산업, 운수, 통신의 개발 등 크게 5가지로 설정되어 있었다.

1963년 당시 주한유솜의 조직은 처장실에 비서관(Executive Assistant)과 관리조사관(Management Inspection Staff)이 배속되어 있다. 부처장(Deputy Director)은 법무관(Legal Counsel)과 사기업고문관(Private Enterprise Advisor)의 자문을 받고 있다. 기간 조직은 크게 두 부분으로 나뉜다. 먼저 처장실은 프로그램경제정책담당차장(Assistant Director for Program And Economic Policy), 재무감사담당차장(Assistant Director/ Controller), 관리담당차장(Assistant Director for Management)으로 나뉘고 그 밑에 과(Branch)가 배치되어 있다. 실무 기술 관련 부서는 투자금융국(Investment and Finance Division: IFD), 공공시설국(Public Utilities Division: PUD), 광공업국(Industry and Mining Division), 공공서비스국(Public Services Division), 농촌개발국(Rural Development Division)으로 이루어져 있고 각 국 밑에 과(Branch)가 배속되어 있다.

주한유솜의 조직과 명칭은 업무 환경의 변화에 따라 계속 변경되었다. 1963년 8월 현재 주한유솜의 조직과 구성, 업무 내용, 담당자의 직급을 확인할 수 있는 이 자료는 주한유솜의 조직과 기능의 변동 과정을 확인하기 위한 기초 자료로 활용할 수 있을 것이다. ➡ 집필: 송병권



1963년에 주한유솨미가 발행한 「조직과 기능 매뉴얼」의 표지와 조직도 조직도는 1963년 8월 15일자이다.

가톨릭구제회의 미국 잉여 물자 신청

생산자: 조지 로버츠 주한유솜 잉여재산담당관 | 생산일: 1965.06.09

파일	Section 607 Determination: NCWC-CRS AIDTO CIRC X-659 Nov. 2, 1965 (No. 2)
시리즈	Records Relating to Fisheries, 1964-1969
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053792509

이 자료는 1969년 조지 로버츠(George A. Roberts) 주한유솜 잉여재산담당관(Excess Property Officer)이 홍순천 한국 문교부 교육국장에게 보내는 서한이다. 가톨릭구제회(Catholic Relief Services)가 신청한 미국의 잉여 물자의 도입을 허가한다는 내용을 담고 있다.

이 서한에는 가톨릭구제회가 부산에 있는 대양중학교와 공업고등학교 전자통신학과 학생들을 교육하기 위해 신청한 잉여재산 물품을 확인하고 그 품목들과 수량을 정리하여 보여주고 있다. 대표적인 물품은 고주파 안테나와 라디오 세트 일부인 안테나, 라디오 등이었다.

양도받은 미국의 잉여 물자는 최소 3년 동안은 양도받은 국가에서 본래의 목적으로만 사용하여야 했다. 그리고 수령인은 해당 재산을 수령한 날로부터 6개월 이내에 해당 재산의 사용 내용을 보여주는 보고서를 국제개발처에 제출하여야 하는 조건 등이 있었다. 그리고 실제로 국제개발처는 해당 재산이 제 용도에 맞게 사용되고 있는지에 대한 관리와 감독을 실시하였다, 국제개발처에서 가장 우려했던 것은 잉여 물자들이 다른 곳이나 사람에게 양도 등 처분되는 것이었다.

이 문서는 국제개발처가 외원 단체인 가톨릭구제회서 신청받은 미국의 잉여 물자를 허가하는 과정과 잉여 물자에 대한 관리 등을 자세히 보여주고 있어 관련 연구에 활용이 기대된다. ➔ 집필: 김수자

DEPARTMENT OF STATE
AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT
WASHINGTON, D.C. 20523

NOV - 2 1965

Mr. M. A. O'Brien
Office of Program and Supply
Catholic Relief Services-N.C.W.C.
487 Park Avenue
New York, New York 10022

Handwritten note:
2/28/67
The 10/14/65 direct will
hand a copy to Ms. A
Carol to use here
Lobby room

Dear Mr. O'Brien:

I have the pleasure to refer to your request that the Agency for International Development (AID) furnish certain United States Government-owned domestic and foreign excess property described in the attachment hereto to Catholic Relief Services-N.C.W.C., hereinafter called the "recipient". The listed property has a maximum estimated original acquisition cost of \$925,000.00. Any property which is furnished under this agreement will be transferred by the holding activity without charge to AID as to the value of the property itself; therefore, the recipient will not be required to make any reimbursement to AID for the property.

This letter sets forth the understanding of the AID as to the terms and conditions of the proposed transfer.

1. Use of Property

a. The recipient agrees that the property transferred to it will be used promptly and effectively within the countries of Korea, Laos, Malaysia, the Philippines and South Vietnam for relief, rehabilitation and technical assistance purposes.

b. The recipient further agrees to submit, not later than six months after date of physical receipt by the recipient of such property, a report to AID/W describing the use being made of the property, if such a report is requested.

c. For three years after date of physical receipt by the recipient of any excess property furnished under this agreement, AID shall have the right to examine any such property, wherever located, and to audit or inspect any accounts or records concerning use made of such property and to direct appropriate disposition of property not being used for specified purposes.

2. Disposition

a. The recipient is not authorized to retransfer, export, or otherwise

Mr. Hong, Soon-Chul, Director
Science Education Bureau
Ministry of Education
Seoul, Korea

Handwritten: Ex 020

Dear Mr. Hong:

This letter is to verify that the Catholic Relief Services - USCC plan to use the commodities (excess property) listed below at the Daes Yang Middle and Technical High School located in Pusan for training students in the Electro - Communication Department. This lot consist of fifteen line items, of which seven line items are listed below in approximate quantities.

Description	Quantity
ANTENNA: 100 to 225 megacycle frequency range, fixed pedestal mounted.	4 Each
ANTENNA MATCHING UNIT: part of radio set (FEN 5820-006-1115)	17 Each
ANTENNA MATCHING UNIT: part of radio set (FEN 5820-897-8356)	1 Each
MOUNTING: type No. MT-791/U (FEN 5805-186-9464)	22 Each
MOUNTING: type MR 2345/G (FEN 5815-892-9088)	2 Each
CASE ACCESSORIES: type No. CY1343/TRC part of radio set (FEN 5820-362-2030)	2 Each

The above information is submitted in order, to assist the Catholic Relief Services in acquiring authorization to import donated commodities.

Sincerely yours,

George A. Roberts
Excess Property Officer

주한유송 잉여재산담당관과 한국 문교부 교육국장이 잉여 물자 도입에 대해 주고받은 서한의 일부 서한에서 주한유송에 신청한 잉여 재산 목록을 확인할 수 있다.

대한민국과 미국이 체결한 서울 상수도 차관 협정서

생산자: 한국 경제기획원 / 서울특별시 / 주한유솜 | 생산일: 1966.06.02

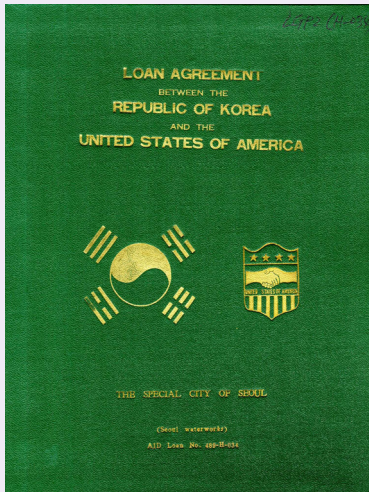
파일	DL 034 Bulk Folder, Contract and Loan Agreement
시리즈	Closed Project Loan Files, 1963-1975
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053792016

이 자료는 1966년 6월 2일 서울시 상수도 개선을 위해 장기영 한국 경제기획원 장관과 조엘 번스틴 (Joel Bernstein) 주한유솜 처장 사이에 체결된 차관 협정서이다. 본 차관 협정에서 한국 정부는 차관을 빌리는 차주(借主) 자격으로 서울시는 수혜자로 참여하였다.

이 자료에는 서울시 보광동 수원지 건설 프로젝트 수행을 위한 376만 달러의 국제개발처 차관에 대한 구체적인 계약의 주체들과 이자 및 원금 지불 방식 그리고 기자재 도입과 기술 용역 등의 내용이 들어있다. 차관의 조건은 10년 거치 기간 중 연리 2.5%였으며 한국 정부는 서울시에 연리 5.75%, 20년 상환 조건으로 전대하였다.

협정서에는 국제개발처의 사전 동의 없이 서울시가 수도 건설을 위한 1년 이상의 장기채를 차입할 수 없다는 내용과 물품을 미국에서 구매해야 한다는 내용이 포함되어 있다. 서울시 수도 개선을 위한 한강 취수탑, 펌프장, 정수 처리장, 저장소 시설 개선 및 송전 설비 건설 프로젝트는 일일 20만 톤 생산 규모의 상수도 시설을 1969년까지 완성하여 서울 시내의 상수도 완전 급수와 공업용수 공급을 목적으로 하였다.

이 자료는 서울시의 상수도 개선 공사를 위해 도입한 차관의 구체적인 조건 등을 살필 수 있는 의미 있는 자료이다. ☞ 집필: 김수자



A.I.D. Loan No. 469-H-024

LOAN AGREEMENT

Korea: Seoul Waterworks

BETWEEN THE

REPUBLIC OF KOREA

THE SPECIAL CITY OF SEOUL

AND THE

UNITED STATES OF AMERICA

Dated: June 2, 1966

TABLE OF CONTENTS

Section Number	Title	Page
1.	The Loan	
SECTION 1.1	The Loan	1
SECTION 1.1	Project	1
2.	Borrower Payment Terms and Interest	
SECTION 2.1	Interest	2
SECTION 2.2	Principal	2
SECTION 2.3	Application and Place of Payment	2
SECTION 2.4	Prepayment	3
3.	Conditions Precedent	
SECTION 3.1	Condition Precedent to Initial Financing	3
SECTION 3.2	Additional Conditions Precedent with Respect to Financing Other Than Engineering Services	4
SECTION 3.3	Terminal Date for Fulfillment of Conditions Precedent	4
4.	Disbursements	
SECTION 4.1	Requests for Letters of Commitment	6
SECTION 4.2	Other Forms of Disbursement	7
SECTION 4.3	Terminal Date for Business for Commitment Documents and for Disbursements	7
5.	Records, Reports, and Inspections	
SECTION 5.1	Maintenance of Records	7
SECTION 5.2	Reports	7
SECTION 5.3	Inspections	7
6.	Covenants and Warranties Concerning the Project	
SECTION 6.1	Particular Affirmative Covenants and Warranties	8
SECTION 6.2	Particular Negative Covenants and Warranties	11

LOAN AGREEMENT

AGREED, dated the 2nd day of June, 1966, between the REPUBLIC OF KOREA ("Borrower"), the SPECIAL CITY OF SEOUL ("Beneficiary"), and the UNITED STATES OF AMERICA, acting through the SECRET FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (U.S.I.D.):

1. The Loan

SECTION 1.1. The Loan. A.I.D. hereby agrees to lend Borrower, for the use of and, under Article 7 hereunder, to be relaid to Beneficiary, pursuant to the Foreign Assistance Act of 1961, as amended, up to Three Million, Seven Hundred and Sixty Thousand United States Dollars (\$3,760,000) to assist in financing the reasonable United States dollar ("dollar") costs of goods and services required for the Project as defined in Section 1.1 hereof. Goods and services financed hereunder are hereinafter referred to as "eligible items" and the aggregate amount disbursed hereunder is hereinafter referred to as "Principal."

SECTION 1.2. Project. As used in this Agreement, "Project" shall mean the construction by Beneficiary of an intake tower and pump station on the Han River, a water treatment plant and related storage and transmission facilities, and consulting and engineering services required in connection therewith, as generally described in the loan application to A.I.D. by Borrower dated June 4, 1965, and more particularly described in the report prepared by

- 2 -

Black & Veatch International Consulting Engineers, 1965, entitled "Report on Feasibility of Bukwang Song Water Works Project, Water Service Bureau."

2. Borrower Payment Terms and Interest

SECTION 2.1. Interest. Borrower will pay semiannually to A.I.D. in United States dollars on the unpaid Principal interest which shall accrue from the dates of the respective disbursements hereunder, the first such interest payment to be due and payable no later than six (6) months after the first such disbursement on a date to be specified by A.I.D. Principal and interest payments due but not paid on any semiannual payment date will accrue interest until fully paid. Interest will accrue at a rate of one per cent (1%) per annum for ten (10) years after the first disbursement hereunder and at a rate of two and one-half per cent (2½) per annum thereafter; all interest hereunder shall be computed on the basis of a three hundred-and-fifty-five (355) day year. Disbursements hereunder will be deemed to occur on the date on which payment by A.I.D. is made either directly to Borrower or its developer or to a banking institution pursuant to a commitment document.

SECTION 2.2. Principal. Borrower will repay the Principal to A.I.D. in dollars in sixty-one (61) equal semiannual installments, the first installment to be due and payable nine and one-half (9½) years after the first interest payment is due.

- 3 -

SECTION 2.3. Application and Place of Payment. All payments will be applied first to the payment of any interest due and then to the repayment of Principal. All payments are to be made to the Controller, United States Operations Mission ("USOM"), Seoul, Korea, or to such other payee or at such other address as A.I.D. may designate, and will be deemed to have been paid when there received.

SECTION 2.4. Prepayment. Borrower will have the right to prepay without penalty, on any date on which interest is due, all or any part of the Principal. Any prepayment will be applied first to the payment of any accrued interest and then to the remaining installments of Principal in the inverse order of their maturity.

3. Conditions Precedent

SECTION 3.1. Condition Precedent to Initial Financing. Unless A.I.D. otherwise agrees in writing, prior to the issuance of the first letter of commitment Borrower and/or Beneficiary, as appropriate, will furnish A.I.D., in form and substance satisfactory to A.I.D., the following:

(a) Opinions of the Minister of Justice of the Borrower and of the principal legal officer of Beneficiary, or of other counsel satisfactory to A.I.D., that this Agreement has been duly authorized, and/or ratified by, and executed on behalf of, Borrower and Beneficiary and constitutes a valid and legally binding obligation of Borrower and Beneficiary in accordance with its terms.

- 19 -

shall be issued upon terms and conditions consistent with sound commercial practice, shall insure the full value of the goods, and shall be payable in United States dollars.

9. Annex

SECTION 9.1. Standard Provisions Annex. There is attached hereto and made a part hereof a Standard Provisions Annex. All terms used therein shall have the same meaning as such terms are given herein. The Standard Provisions Annex is hereby modified as follows:

Section 101.1 is amended by adding the following subsection (c):

"(c) Maintain the structure and authorities of the Water Service Bureau as established and approved by A.I.D. pursuant to Section 3.2(e) of this Agreement."

REPUBLIC OF KOREA
BY: Chang Myeong, Deputy Premier and Minister, EPS

SPECIAL CITY OF SEOUL
BY: Kim Hyun De, Mayor

UNITED STATES OF AMERICA
BY: Joel Barnatkin, Director, USOM/K

한국 경제기획원 장관과 주한유승 처장이 체결한 서울시 상수도 차관 협정서의 표지와 목차 그리고 본문 일부와 마지막 쪽 네모 상자로 표시된 부분의 번역문이 다음 쪽에 실려 있다.

차관 협정서

국제개발처를 통해 한국(차주), 서울시(수혜자), 미국 간에 체결된 1966년 6월 2일자 협정

1. 차관

조항 1.1 대출

국제개발처는 「1961년 대외 원조법」에 따라 수혜자에게 최대 376만 달러를 지원하기 위해 차주에게 대출을 제공하는 데 동의한다. 대출금은 본 계약의 1.2항에 정의된 대로 프로젝트에 필요한 상품 및 서비스에 합리적인 미국 달러 비용을 조달하는 데 사용된다. 이하에서는 본 계약에 따라 자금이 조달되는 상품 및 서비스를 “적격 품목”이라고 하며, 본 계약에 따라 지출되는 총액을 “원금”이라고 한다.

조항 1.2. 프로젝트

본 계약에서 말하는 “프로젝트”는 수혜자가 한강 취수탑과 펌프장, 정수 처리장과 실제 저장 및 송전 시설을 건설하는 것과 관련해서 필요한 컨설팅 및 엔지니어링 서비스를 제공하는 것을 의미하며, 일반 조건은 1965년 6월 8일자 차주의 국제개발처 차관 신청서에 설명되어 있고, 블랙앤비치인터내셔널컨설팅엔지니어스(Black & Veatch International Consulting Engineers)가 작성한 1965년 「보광동 상수도 프로젝트의 타당성에 관한 수도국 보고서」에 보다 구체적으로 설명되어 있다.

2. 차주 상황 조건 및 이자

조항 2.1 이자

차주는 국제개발처에 반년마다 각 지급일로부터 발생하는 미상환 원금 이자를 미국 달러로 비용을 지불한다. 첫 번째 지급 후 6개월 이후 국제개발처에 의해 지정되는 날짜에 원금과 이자를 납부해야 한다. 그러나 반년마다 지불하는 날짜에 납부하지 않으면 전액 지불할 때까지 이자가 발생한다. 이자는 본 계약에 따라 첫 번째 지급 후 10년 동안 매년 1% 비율로 발생한다. 이후에는 연 2.5%의 비율로 부과된다. 본 계약에 따른 모든 이자는 365일을 기준으로 계산된다. 본 계약에 따른 지급은 국제개발처를 통해 지급이 이루어진 날짜에 발생하는 것으로 간주한다. 차주나 그 피지명인 또는 은행 기관에 직접 지급한다.

조항 2.2 원금

차주는 원금을 61년에 걸쳐 반년마다 균등하게 분할하여 달러로 국제개발처에 상환한다. 첫 번째 할부금은 첫 번째 이자 지급 만기일로부터 9년 6개월 후에 지급한다.

조항 2.3. 신청 및 지불 장소

모든 지불은 먼저 만기 이자를 지불한 후 원금을 상환한다. 모든 지불은 주한미국경제협조처(“유솜”) 조 정관에게 이루어지거나 국제개발처가 지정하는 수취인 또는 주소로 수령한 시점에 지불한 것으로 간주 한다.

조항 2.4 선불

차주는 이자가 지불되는 날짜에 원금 전액을 위약금 없이 받을 수 있는 권리를 갖는다. 모든 선불금은 발행한 이자를 먼저 적용한 다음 만기의 역순으로 남은 분할 원금에 적용된다.

……(중략)……

한국

장기영 경제기획원 장관

서울특별시 김현옥 시장

미국

조엘 번스틴(Joel Bernstein) 유솜 처장

➡ 번역: 김수자

주한미군 시설의 이전을 요구하는 토지반환추진위원회의 요구서

생산자: 정동운 토지반환추진위원회 회장 | 생산일: 1966.06.28

파일	DEF Denfense Affairs (FY '67)
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794502

이 자료는 의정부시 토지반환추진위원회 회장 정동운이 주한유솜 처장에게 보낸 요구서로 의정부에 주둔하고 있는 주한 미1군단 696 포병대의 탄약대를 이전해 달라는 내용을 담고 있다.

이 자료는 「한국과 아메리카합중국 간의 상호 방위 조약 제4조에 의한 시설과 구역 및 한국에서의 합중국 군대의 지위에 관한 협정」(이하 「주둔군 지위 협정」)이 체결되기 이전에 작성되었지만, 미군은 1948년

「한국 대통령과 주한 미군 사령부 간에 체결된 과도기에 시행될 잠정적 군사 안전에 관한 행정 협정」에 따라 한국에서 군사적 목적에 필요한 시설과 구역을 사용할 수 있는 권한을 확보하고 있었다. 한국의 도시화 전개에 따라 주민들이 공간을 필요로 하면서 주한 미군에게 요구서를 전달하였다고 이해할 수 있다. 주한유솜이 경제 개발과 관련한 업무를 담당하였기 때문에 협조를 요청한 것으로 볼 수 있다.

이 자료에서 토지반환추진위원회 회장은 주한미군이 의정부의 도시 발전에 기여했음에 감사하며 의정부 주민과 미군 간에 우호적 관계의 상징으로 볼 수 있다고 평가했다. 그럼에도 불구하고 빠른 도시 발전으로 인한 인구 증가와 생활 공간 증대 요구에 따라 미군 탄약대가 보유한 공간이 필요했기 때문에 부대의 이전을 요구한다는 내용을 확인할 수 있다.

이 자료는 주한미군 주둔지에 대한 주민의 인식이 실제 주민들의 이익을 도모할 수 있는 방향으로 유연하게 발휘되었음을 확인할 수 있는 문서이다. 주한미군이 주민들의 생활 공간에 개입한 양상과 더불어 미군 관계를 실질적으로 이해할 수 있는 자료로서 의미를 갖는다. ➡ 집필자: 금보운

RELEASED LAND PURSUING COMMITTEE
Office of the chairman
Uijongbu, Korea

SUBJECT: Request For Relocation of Ammunition Company 28 June, 1966

TO: Director of U.S.O.M./K
Seoul, Korea

ACTION TO: P-29
FILE COPY IN

Dear Sir:

We express our gratitude in the name of the citizen for your excellent cooperation and assistance rendered to us for safeguarding our peace and prosperity.

It is only due to your such favor as wonderful cooperation and assistance you have given for the development of this city that our growing city is developing beyond recognition day by day arranging the features as a city, economically and industrially from the small agricultural town, and also we think this is the vivid sample of the excellent friendship between the peoples of the U.S.A. and R.O.K. among world society.

This rapid expansion and development of our city have brought to us the such natural trend as the density of the population and housings, so that it makes us inevitable to dare such city renovation planning as construction of industrial facilities and expansion of streets and roads, ect..

However so vast amount of land portion in midtown area is requisitioned and occupied by ammunition company (696th Ord Company) that we not only are prevented on the process of re-alignment of city, but also we can not anticipate when the unexpected explosion will take place, and suffer our precious lives and property, and peoples are in trepidation under this circumstances.

We, therefore, all inhabitants living in Uijongbu 2nd Dong around where is occupied by 696th Ord Company file this petition to be released as following reasons for safeguarding couple thousand people's security and for the development of this local community.

It is requested that you listen to our petition and take proper action as soon as possible.

1. This ammunition company stationed here just after the war before people occupied, so that it brought no stumbling block. But, at present time, due to great expansion and development of this city along with lots of people relocated here. Around these ammo bunkers, there has been congested with great number of housings and thus the people are in trepidation with the relocations.

2. This ammo company disturb the function of the traffic of the city because this cross the city so that we can not get road and fire fighting streets.

3. This ammo company prevent us from conducting proper city planning because midtown area is occupied by this company.

4. It obstruct totally the development of our city because it occupy the only land portion which include the prospective element for housing district and factory sites.

5. According to reliable sources, they have vast land portion requisitioned already at outside city around canal where is only dotted with few ammo bunkers to be relocated where is also far away from the hearts of city and congested of the people that there will be much better to keep ammunition safely.

Respectfully,

김동운

Chung, Dong Wun
Chairman
Released Land Property Pursuing Committee
Uijongbu 2nd Dong, Uijongbu City

50547

50547

「탄약 중대의 이전 요청」 안보적 목적으로 주한 미군의 주둔이 정당화되었지만, 주민의 이익에 따라 시설 이전이 요구되었음을 확인할 수 있다. 뒤쪽에 전문 번역문이 실려있다.

토지반환추진위원회
회장실
의정부, 한국

주제: 탄약 중대의 이전 요청
수신: 주한유송 처장, 서울, 한국

1966.06.28

처장님:

우리의 평화와 번영을 지켜준 여러분의 훌륭한 협력과 도움에 대해 시민의 이름으로 감사를 표합니다.

여러분이 이 도시의 발전을 위해 베풀어주신 훌륭한 협력과 도움 덕분에 우리의 성장 중인 도시가 작은 농촌에서 경제적, 산업적으로 도시로서의 면모를 갖추면서 날로 발전해 나가고 있으며, 이것이 세계사회에서 미국과 대한민국 국민 간의 훌륭한 우정을 보여주는 생생한 표본이라고 생각합니다.

이러한 우리 도시의 급속한 확장과 발전은 인구 및 주택 밀도 등의 자연적인 추세로 인해 산업 시설 건설, 도로 확충 등 도시 재생 계획을 감행하는 것이 불가피하게 되었습니다.

그러나 중간지대(midtown) 지역의 방대한 부지가 탄약 중대(제696 포병대)에 징발되어 점유되고 있어 도시 재정비 과정에서 방해만 받을뿐만 아니라 예상치 못한 폭발이 언제 일어날지 예측할 수 없습니다. 우리의 소중한 생명과 재산을 놓고 고통을 겪고 있는 상황에서 주민들은 공포에 떨고 있습니다.

이에 제696 포병대가 점유하고 있는 의정부 제2동에 거주하는 모든 주민들은 다음과 같은 이유로 이 청원서를 제출하며, 이 지역 사회의 발전을 위하여 다음과 같이 청원합니다.

하루빨리 우리의 청원을 듣고 적절한 조치를 취해 주시길 바랍니다.

1. 이 탄약 중대는 전쟁 직후 사람들이 점유하기 이전에 이곳에 주둔해 아무런 걸림돌도 되지 않았습니다. 그러나 현재 이 도시의 엄청난 확장과 발전으로 인해 많은 사람들이 이곳으로 이주하게 되었습니다. 이 탄약 경계 지역은 엄청난 소음으로 혼잡해졌고, 사람들은 폭발물로 인해 공포에 떨었습니다.

2. 이 탄약 중대가 도시를 가로지르기 때문에 도로와 소방 거리를 통과할 수 없습니다. 이에 도시의 교통 기능을 마비시킵니다.

3. 이 탄약 중대는 중간지대 지역을 점유하고 있기 때문에 적절한 도시 계획을 수행하는 데 방해가 됩니다.

4. 택지 지구 및 공장 용지 예정지를 포함한 유일한 토지를 파지하고 있어 우리 도시의 발전을 완전히 가로막고 있습니다.

5. 신뢰할 수 있는 소식통에 따르면 그들은 이미 운하 주변의 도시 외곽에 필요한 광대한 토지를 갖고 있는데, 그 곳에는 이전할 탄약 벙커가 거의 없고, 도시 중심부에서 멀리 떨어져 있습니다. 그리고 그곳이 탄약을 안전하게 보관하는 데 더 나을 것이라는 사람들이 많습니다.

존경을 담아,

칭 동 운

Chung, Dong Wun
토지반환추진위원회 회장
의정부시 의정부 2동

☞ 번역: 금보운

한국의 수출 진흥과 통조림 산업

생산자: 플레처 리그스 주한유송 농촌개발국 | 생산일: 1966.09.06

파일	EPSC, Agriculture
시리즈	Subject Files, 1964-1966
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797532

이 자료는 1966년 9월 6일 주한유송 농촌개발국 소속 플레처 리그스(Fletcher Riggs) 고문이 작성한 「한국 농산물 수출 진흥을 위한 권고 사항」이다.

리그스는 한국산 쌀의 수출을 장려할 것, 세계 시장에서 한국 농산물의 경쟁력을 높이기 위해 농산물 생산성의 효율성을 높이고, 농산물 가공업을 장려할 것을 권고했다. 농산물 가공업과 관련한 그의 제안은 네 개로 정리된다. 첫째, 한국 농산물의 재수출을 위해 통조림 캔의 수입에 제한을 두지 않아야 한다. 둘째, 통조림 캔을 자동 승인 항목으로 설정하여, 현재의 마진율을 줄여야 한다. 이것은 수입 자동 승인 항목의 경우 마진율은 10%인데 반해, 비승인 항목일 경우는 30%라는 점을 들어 제안한 것이다. 셋째, 버섯, 과일, 채소, 육류, 수산물 등의 농업 가공 분야에 외국 기술자들을 초청해야 한다. 넷째, 외국인 기술자들을 활용하여 농산물 시장 개발 및 농산물 연구에 대한 정부의 프로그램을 확대해야 한다는 등의 내용을 담고 있다.

리그스가 권고한 내용을 정리하면 한국산 쌀의 수출 장려, 세계 시장에서 한국산 농산물의 경쟁력을 갖기 위한 농산물 생산의 효율성 제고, 농산물 가공이었다. 그가 제안한 통조림 캔은 한국 정부의 통조림 산업 육성 품목이 되었다.

이 문서는 1960년 중· 후반 한국 농산물의 수출 진흥을 위한 방안으로 통조림 산업이 논의되고 있었던 사실을 알려주는 자료로 한국 정부의 수출 진흥 정책 연구에 활용될 수 있다. ➡ 집필: 김수자

주한유송의 주한미군 관련 규정

생산자: 주한유송 | 생산일: 1966.12.23

파일	DEF Denfense Affairs (FY '67)
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794502

이 자료는 국제개발처가 「주둔군 지위 협정」 체결 이후 주한유송의 고려 사항과 관련이 있는 요소를 정리한 문서이다. 비세출 자금 기관으로 한국 정부로부터 면세 혜택을 받는 활동을 기록하고, 관련 규정을 제시하였다.

「주둔군 지위 협정」은 1966년 7월 9일 체결되어 1967년 2월 9일 발효되었다. 미군이 평시에도 한국에 장기적으로 주둔하게 됨에 따라 한국에서 발휘할 수 있는 권한의 범위를 규정한 협정이다.

이 자료에서 제시된 비세출 자금 활동에는 중립국감시위원단과 유엔한국통일부흥위원단(United Nations Commission for the Unification and Rehabilitation of Korea: UNCURK), 유엔군 묘지 가 포함되었으며, 미군 가족 학교와 주한 미8군 골프장 관련 사안은 아직 결정되지 않았다고 제시되었다.

이 자료에서 주목한 요소는 미군, 민간인 구성원(Civilian Component), 가족(Dependents), 초청 계약자(Invited Contractor)였으며, 이들에 대한 정의와 한국에서 가질 수 있는 혜택 및 적용되는 규정을 제시하였다. 「주둔군 지위 협정」에 적용되는 미국 국적 구성원의 범위를 파악하고자 한 것으로 볼 수 있다.

이 자료는 한국에서 활동하고 있는 미국 대외 기구가 각자 담당하고 있는 분야를 넘어 관련 사항을 인지하고 있었음을 확인하는 데 의미가 있다. 미국의 전반적인 대외 정책하에서 주한 미 대외 기구의 활동을 통합적으로 이해하는 데 활용할 수 있는 자료이다. ➡ 집필: 금보은

DEF 15-3

UNCLASSIFIED

Mr. Roger Ernst, Acting Director December 23, 1966

William H. Kelly, AD/N

Status of Forces Agreement (SOFA)

Attached for your information is a summary of the above agreement. This is limited in scope and only touches upon those points which I consider to be of direct interest to USOM. The summary does not attempt to be specific and is not intended to be used as a source of reference as the agreement has now been published as a formal document by the U. S. Army.

Prior to our discussion on the afternoon of December 21, I had discussed the problem with Ericson, Herridon, and Kiraly of the Embassy. Subsequently, I talked to Robert Kinney, civilian attached to the Headquarters Command.

Apparently, the only non-U.S.-sponsored organizations that will continue to have access to non-appropriated fund activities are:

1. Neutral-Nation Supervisory Commands
2. UNCURR
3. U. N. Memorial Cemetery

The DOD school and EUSA Golf Clubs are unresolved questions at this time.

CC: C&R



UNCLASSIFIED

주한유송의 군사 원조 관련 규정 문서
 「주둔군 지위 협정」 중 주한유송의 활동과 관련된 조항을 첨부한다는 전문과 해당 조항의 내용을 정리하여 첨부한 문서이다.

STATUS OF FORCES AGREEMENT (SOFA)

This agreement was recently developed between the United States of America and the Republic of Korea, and is to be effective February 9, 1967. Its purpose is to define in specific terms the rights and privileges of both Governments in regard to the use and control of military facilities and areas, and the status of United States Armed Forces in Korea.

PERSONNEL:

The agreement specifically covers the following:

- A. Members of the U.S. Armed Forces on active duty belonging to the land, sea or air armed services of the United States in Korea.
- B. "Civilian Component" - those individuals of U.S. nationality who are in the employ of, serving with, or accompanying the United States Armed Forces in Korea, but excluding individuals who are ordinarily residents of Korea. However, an exception is made in relation to Article 15, X-5, to the effect that contractor employees who are present in Korea on the effective date of the agreement and who would qualify for the privileges but for the fact that they are not ordinarily residents in the United States, shall be entitled to enjoy such privileges so long as their presence is solely for the purpose of executing contracts for the benefit of the U.S. Armed Forces.
- C. "Dependents" -
 - (1) spouse and children under twenty-one.
 - (2) parents and children over twenty-one, or other relations who are dependent for over half of their support upon a member of the U.S. Armed Forces or the civilian component.
- D. "Invited Contractor" -
 - (1) - persons including corporations organized by the laws of the United States;
 - (2) - employees thereof who are ordinarily resident in the U.S.
 - (3) - dependents of the foregoing who are present in Korea solely for the purpose of executing contracts with the United States for the benefit of U.S. Armed Forces or other armed forces in Korea under the United Nations Command, receiving logistical support from the United States Armed Forces, who are designated as such to the ROK. (The "designation" shall be made upon consultation between the ROK and the U.S. and shall be restricted to cases where open competitive bidding is not practical due to security considerations and

-2-

qualifications of the contractors involved, unavailability of services and materials required to meet U.S. standards, or because of limitations of U.S. law. This "designation" is to be withdrawn upon the happening of several conditions, one of which is the completion of the contract with the United States, or upon proof that the contractor is engaged in other business activities in Korea.)

RIGHTS AND PRIVILEGES ESTABLISHED:

- A. Unobstructed entry into Korea.
 - B. Free access and movement in Korea.
 - C. Exemption from customs duty.
 - D. The creation and use of non-appropriated fund organizations.
 - E. The right to recruit, employ and administer personnel of Korean nationality.
 - F. The use of Military Payment Certificates.
 - G. The use of APO facilities.
 - H. Use of utilities and services with certain favorable rates and tariffs agreed upon.
 - I. Exemption of "Invited Contractors" from Korean laws and regulations relative to licensing and registration of business entities and corporations.
 - J. Certain exemptions from taxes and similar charges are granted in the use, transfer, or disposal of depreciable assets required in the execution of contracts.
 - K. The acceptance of a U.S. driver's license without test or fee.
- In reference to the creation and use of non-appropriated fund organizations, subsequent Minutes exchanged by the ROK and the U.S. Governments state:
- a. The U.S. Armed Forces may grant the use of these organizations to other officers or personnel of the Government of the United States ordinarily accorded such privileges, and those other non-Korean armed forces in Korea under the United Nations Command;
 - b. those non-Korean persons whose presence in Korea is solely to provide contract services, financed by the Government of the United States.

네이산협회의 대외 원조 활동 계획에 대한 주한유송의 검토서

생산자: 조엘 번스틴(Joel Bernstein) 주한유송 처장 | 생산일: 1967.01.05

파일	PIO/T 489-585-30016 (R-72-AA) Economic Planning (Vol. III)
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794328

이 자료는 개발 도상국의 경제 환경을 조사했던 네이산협회(Robert R. Nathan Associates, Inc.)의 활동에 대한 번스틴 주한유송 처장의 생각을 보여준다. 번스틴 처장은 베트남을 방문하는 일정 중에 한국을 방문할 계획을 갖고 있던 로버트 네이션에게 새롭게 수립된 정부의 경제 정책 관련 환경을 비롯하여 한국 경제 정책의 문제 등 고려할 점을 제시하고 있다.

네이산협회는 미국의 대외 정책 수립에 필요한 연구 조사를 담당했던 민간 경제 연구소이다. 1950년대부터 미국 정부 및 원조 기구에 협조하여 개발 도상국의 경제 환경 등을 보고하는 등 정책적 기반을 제공했다.

이 자료에서 번스틴 처장은 첫째, 한국 경제 역량에 대한 제한적인 투자와 부족한 자본이 성장 능력을 끌어올리는 데 문제라며 효과적인 투자의 필요성을 강조했다. 둘째, 지속적인 인플레이션 부담을 줄이는 것이 중요하다고 지적하였다. 셋째, 국내 자본 흡수를 위한 저축률 증가와 투자 확대를 강조했다. 넷째, 농촌의 생산력의 현실적인 증가와 농가 수입 증대의 필요성을 제시했다. 이를 위해 한국 정부가 농산물 가격을 통제하고, 상품성있는 작물을 재배할 수 있도록 독려할 필요가 있다고 함께 제시했다.

번스틴 처장은 로버트 네이션의 과거 한국 조사 경험에서 어떤 문제가 있을지 예측 가능할 것이라고 언급하였다. 로버트네이산협회가 민간 기구로서 원조 기구와 지속적인 협조를 전개해 오고 있음을 인지하고 있다는 것이다.

이 자료는 미국 원조 기구가 대외 정책을 수행하는 데 민간 기구와 협조하는 양상을 확인하는 데 활용될 수 있다. 이와 더불어 미국 원조 기구가 1960년대 한국 경제에 대해 어떠한 평가를 내리고 있는지 확인하는 데 유효하다. ➡ 집필: 금보운

5-25-3006

January 5, 1967



Mr. Robert E. Nathan
Robert E. Nathan Associates, Inc.
1218 16th Street N.W.
Washington, D.C. 20036

Dear Bob:

I've given further thought to the question you raised just before I left Washington, as to whether it seemed desirable for you to stop off in Korea if you should be traveling to Vietnam in January.

After further reflection, I do not think that the pre-election atmosphere need be a deterrent and I'm sure that you could be helpful in reinforcing certain current economic policy concerns at the top levels of the KOSG. Consequently, if you are going to Vietnam, I would recommend that you stop here on the way back to the U.S. I indicated to the DPM that you might be available if you go to Vietnam, and he said that he would be happy to see you.

Let me suggest, for your consideration, some of the policy problem areas in which we believe that a word to the wise would be helpful. In dwelling on problems, I am not, of course, suggesting that the outstanding Korean accomplishments be overlooked. (Latest tentative 1966 estimates are: GNP increase - 11.9% exports - \$253/6 million against \$230 million target; domestic revenue - over twice 1964; domestic savings - probably 1/11 per cent of GNP, which is well above any previous figure for Korea).

- 1. Need for more efficient investment, to obtain maximum growth results from use of scarce capital and limited overall investment capacity of Korean economy.
 - a. Need to use available capital where it will produce the most output, jobs, personal income and exports. Tendency in recent

Mr. Robert E. Nathan
January 5, 1967
Page 2

Investment decisions and inclinations for too much investment in heavy industry, especially in next five years, defeats this purpose. Your project screening, where KOSG taking all or most of the project risks (by lending or guaranteeing loans for most of the cost), does, too. Staff work on SFP and subsequent staff work has provided tools for KOSG to do much better screening than it has been doing. These tools include careful work on Annual Resources Budget, a new device proposed in the SFP document as one means of relating KOSG economic planning work to its operational decisions on budget, investment approvals, etc. KOSG needs encouragement to make best feasible use of these techniques for improving the quality of investment, and to avoid pre-empting its limited investment capacity for each year for low return investments which force curtailment of otherwise possible high return investments.

- b. Related point is need to phase investments properly. Looking at vertical investment sectors, need to invest most heavily initially in production of final products or products near the final product stage of production, so as to build adequate markets for efficient production units at earlier stages of the vertical production sequence. For example, build-up of production of steel using industrial scrap should lead the build-up of steel production, which should lead the build-up of iron production or build-up of artificial fiber and plastics using subproducts should lead the build-up of production of these fibers and plastics, which should lead the production of petrochemical intermediates and basic petrochemical raw materials. Of course, these are not absolutes and each case needs careful feasibility analysis, which would include the prospects for export markets to supplement domestic demand for intermediate products. But the use of market-oriented analysis of investment needs more emphasis. This approach to investment planning will also tend to support the kind of results sought under (a) above.

네이산협회의 대외 원조 활동 계획에 대한 주한 유송의 검토서 미국의 대외 원조가 민간 기구와의 협조하에 전개되었음을 보여준다.

Mr. Robert E. Nathan
January 5, 1967
Page 3

- c. Better quality of investment will be encouraged by further dampening of inflation and inflationary expectations. Koreans still have strong tendency to invest profits in real estate and other real property, rather than in new productive facilities. Inflation also favors investment in production of domestic consumer goods rather than exports.
- 2. Continuing need to reduce inflationary pressures.
 - a. Continuing rise of wholesale prices at 7/8% level and retail at 12/15% level will hamper: (1) continuing expansion of national savings level (which is imperative for long run development); (2) growth of exports on sustainable, competitive cost basis; and (3) social and political stability. Should new set sights on somewhat lower price rises - say, 3/5% wholesale rise.
 - b. Excessive rate of introduction of foreign capital (i.e., at a rate that requires, at current prices, domestic investment in excess of domestic savings) tends to cause inflation, which tends to reduce the real level of savings and to force a cut in the real level of investment, which cuts the GNP growth rate - all of which creates still more inflationary pressure, etc. The main problem here is the recent rapid rise of foreign commercial loans, which also causes a rapid build-up of foreign debt repayment obligations. The rapid rate of approvals of these loans also encourages sloppy project screening and a higher percentage of poor projects (high cost, low return).
 - c. Need to check present strong tendencies to expand foreign borrowing for other than machinery and equipment (e.g., for imports of materials and to generate local currency), and probably to reduce the current level of such borrowing. These credits add to inflationary pressure and also raise the prices charged for imports and add foreign debt servicing. Korea now has plenty of foreign exchange earnings to pay cash overseas and, to the extent that some credit is needed for the importers, it can be met from domestic credit sources. At some future time if reserves should be declining, it may be desirable to incur short-term debt or debt other than for capital goods. By not having incurred large amounts of such debt at a time when reserves were rising, Korea's credit rating will be good when such borrowing may be needed.

Mr. Robert E. Nathan
January 5, 1967
Page 4

- d. Inflation plus rapid rise of foreign exchange reserves calls for soundly conceived program of import liberalization. Should reduce import quotas to minimum, remove items from prohibited import list and substitute a suitable combination of tariffs plus excise taxes on luxuries or items on which can't yet afford much expansion of consumption. This tax increase on imports will also increase revenue and national savings, and reduce the inflationary impact of the foreign sector.
- 3. Continuing rapid expansion of investment needs and plans requires continuing expansion of rate of domestic savings. Each input of foreign capital generates a need for more domestic saving, for direct project support and indirectly for the many needs generated by the additional production facilities and their income payments. Inflationary expectations need further dampening to encourage greater savings.
- 4. Need to follow policies which have realistic prospect of producing a continuing rapid rise of rural income. This depends on ability of the farmer to sell more in the market. Government procurement, even at its highest potential, is a very limited alternative, and Government must then sell in the market. Excessive Government procurement of farm products (beyond own consumption needs and genuine, seasonal price stabilization needs) is a crutch, which tends to undermine farmers' ability to sell in the market by deluding them into thinking that the answer to their income needs is to get Government to buy their products at as high a price as possible and at rising prices from year to year. This makes farmers less able and causes them to strive less to sell in the market, and to produce according to evolving market demand, which is their only real prospect for continuing sizeable income rises. The need is for the KOSG to encourage and follow pricing policies that (a) permit maximum farm revenue from higher sales of grain and other present cash crops; and, (b) encourage shifts to the production of new and higher value crops that will increase farm income (e.g., pricing barley to encourage its use as a feed grain would serve both purposes).

Mr. Robert E. Nathan
January 5, 1967
Page 5

I know that you're quite aware of the foregoing range of problems from your past surveillance of Korea's economic development, but thought that an outline of the problems of great current concern might provide a convenient reference.

Please let us know how your travel plans work out. I hope we'll be seeing you soon. We'll show a copy of this letter to Bob Johnson.

Best regards,

Joel Bernstein
Director

cc: Mr. Edward Schiffman
Chief, Korea Division
GBrown, AD/P-E

Cleared in draft with
Gil Brown, AD/P-E

JB/mhb
1/5/67

미국공보처에서 작성한 「인구와 가족계획」 보고서

생산자: 휴슨 라이언(Hewson A. Ryan) 미국공보처 | 생산일: 1967.01.30

파일	HLS 9 Population Growth Control FY 68
시리즈	Country Files, 1961-1968
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794305

이 자료는 미국공보처(United States Information Agency: USIA)의 휴슨 라이언(Hewson A. Ryan) 정책연구담당부처장(Deputy Director, Office of Policy And Research)이 작성하였다. 이 보고서는 식량 공급과 관련한 인구 증가의 문제를 우선순위로 고려하는 미국 정부의 의도를 설명하기 위해 작성되었다.

미국의 가족계획 정책은 개발 도상국에서 식량 생산량보다 인구가 빠른 속도로 증가하는 것에 대한 대책과 맞물려 있다. 인구 증가의 결과는 궁핍과 고통을 낳고 경제, 사회적 발전을 촉진하려는 노력을 약화시킬 수 있으므로 미국은 이 문제를 해결하기 위해 교육, 기술, 재정적 지원이 필요한 곳이 있다면 제공할 준비가 되어 있다고 하였다. 이 지침은 현장에서 일하는 미국 정부 요인들에게 더 많은 책임을 할당하는 것이기도 하였다.

국제개발처를 기술 정보 담당 기관으로 지정함에 따라 미국공보처의 경우 해당 지역에서 가족계획 문제에 대한 더 큰 인식과 이해를 구축할 책임을 갖게 되었다. 미국공보처의 역할은 지역 여건에 맞게 식량 생산과 인구 증가의 인도적인 균형을 이루려는 노력에 대한 지원과 그러한 분위기를 조성하는 것이었다, 또한 주요 오피니언 리더들에게 식량 생산 및 가족계획과 관련된 세계의 소식을 알리고 그들에게 필요한 조치를 취하도록 권장하는 것 그리고 미국 정책에 부합하는 가족계획 프로그램에 대한 정보를 제공하는 것 등이었다.

이 문서는 1960년대 이후 한국에서 실시되는 가족계획 사업과 미국의 정책, 국제개발처 지원과의 상관관계들을 보여줄 수 있는 의미 있는 자료다. ➡ 집필: 김수자

January 30, 1967

CONFIDENTIAL
GROUP 4

Downgraded at 3-year intervals.
Declassified 12 years after date of
origin.

Policy Program Directive No. 10-1-67

POPULATION AND FAMILY PLANNING

Reference: Department's Circular Airgram 4609 of December 20, 1966,
"Increased Responsibilities of the Department of State,
AID and Missions in Population Matters."

SITUATION

The reference circular explains the US Government's intention to give high priority consideration, especially in LDC's to problems of population growth as related to food supply. This policy takes cognizance of the fact that population is rising in many developing countries at a much faster rate than food production. The result is deprivation and suffering and the undermining of efforts to promote economic and social progress. The U. S. is prepared to provide educational, technical, and, where necessary, financial assistance to deal with this problem.

The instruction assigns increased responsibilities in this area to field missions and to government elements in Washington. It designates AID as the responsible agency for technical information. USIS has responsibility for building greater awareness and understanding of this issue among its target audiences.

Public Affairs Officers and element heads in Washington should familiarize themselves and their staffs with the instruction.

OBJECTIVES

USIA's role in implementing the policy includes:

- (1) Helping to build a climate of opinion, as local conditions indicate and permit, which will support efforts to bring food production

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

- 2 -

and population growth into practical and humane equilibrium.

(2) Making known to key opinion leaders the facts about the worldwide problem of food production and family planning, and encouraging them to take actions required to meet local needs.

(3) Where necessary and feasible, to provide information support for indigenous family-planning programs which are in line with U. S. policy.

ACTION BY WASHINGTON MEDIA

The following media products are currently in inventory or in production for use by posts:

(1) IPS packet, "Hunger - the Global Crisis;" issued May, 1966.

(2) ICS bibliographic study; issued in May, 1966. Purchase of books discussed in this study is recommended for USIS libraries and for presentation.

(3) ICS Special Book List 1/67, "Food for Freedom;" issued in January, 1967.

(4) ICS lecture on official US point of view; now in preparation, scheduled for distribution in May, 1967.

(5) Combined IPS/IBS series of by-liners by prominent US authorities; to be sent to the field on a continuing basis beginning January, 1967.

(6) VOA series on "The Population Revolution" - thirteen programs in the "Challenge of Science" series; scripts available for post use.

(7) IMV television production, "Tomorrow in Their Hands," a thirty-minute color program sent to the field in February, 1966. Although concerned primarily with explaining technical assistance programs, its emphasis on self-help, the food crisis and the danger of unrestricted population increases make it appropriate for showing in this context.

CONFIDENTIAL

미국공보처에서 작성한 「인구와 가족계획」 보고서의 일부 보고서는 총 18쪽이다. 가족계획의 실시 목적이 설명시되어 있다.

미국 국제개발처의 도서 프로그램

생산자: 딘 러스크(Dean Rusk) 미국 국무장관 | 생산일: 1967.03.03

파일	EDU 7 Library Operation (FY '67)
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794414

이 자료는 국제개발처가 시행한 도서 프로그램에 대한 평가를 비롯하여 각국에서 시행하는 국제개발처의 도서 프로그램 규모를 비교하는 등 도서 프로그램 관련 제반 사항을 정리한 문서이다.

국제개발처의 도서 프로그램이 시행되었던 국가는 아프리카, 남아메리카, 극동아시아, 남아시아 지역에 걸쳐있었다. 국제개발처의 책 관련 활동의 주요 내용은 국가 간 도서 개발 원조 활동과 책을 생산하기 위한 현지 역량을 증진할 수 있는 시설 건설에 대한 원조, 책을 효과적으로 유통할 수 있는 현지 지원을 포함한다. 자료에 따르면 회계 연도 1966년에 300여 건의 주요한 도서 프로그램이 시행되었으며 총 440만 달러의 비용이 도서와 기타 교육 자재를 구비하는 데 사용되었다.

이 자료를 통해 국제개발처의 도서 프로그램은 단순히 도서를 구매하거나 제작하는 것뿐만 아니라 도서를 기반으로 지식을 확대하여 교육된 인력을 양성하는 것을 목표로 했음을 확인할 수 있다. 이에 따라 초등학교에 교실 도서관을 구비하거나 교과서를 제작하는 일도 도서 프로그램에 포함되었음을 함께 제시하고 있다. 또한, 도서 프로그램에는 도서관 개발과 확대 사업이 항상 포함되고 있다는 점이 강조되었다. 특히 대학 내 도서관 건립 및 도서 지원이 국제개발처의 원조로 진행되었음을 확인할 수 있다.

이 자료는 국제개발처의 원조 활동이 직접적 경제 원조에 국한되지 않았으며, 궁극적으로 경제 성장을 이루기 위해 사회 구성원 대상 교육과 지식의 확대를 도모하고자 하였음을 확인할 수 있다. 국제개발처의 원조 분야의 범위와 지원 대상 국가 등 원조 활동이 세부 사항을 규명하는 데 유효하다. ➡ **집필:** 금보운

AIRGRAM DEPARTMENT OF STATE
 CENTRAL FILE UNCLASSIFIED
 RETURN TO CDRM 118 PDP EDU 7
 USM/AUREA 3-3-67 XINF5

TO: AIRMO CIRCULAR 4-163 I
 FROM: WASHINGTON Date: 3-27-67
 SUBJECT: New National Book and Library Policy Implementing Directives to Government Agencies and Top A.I.D. Policy on Use of Books in the A.I.D. Program (M.O. 1612.69.3)
 Reference: JOINT STATE-AID-UNIA and PEACE CORPS CIRCULAR MESSAGE NO. CA-6069

USOM SUBJECT COPY ACTION TAKEN
 MAR 8 1967

Under cover of reference circular message, all posts were provided with copy of the new National Policy Statement on Books and Library Activities* together with copy of the specific Implementing Directives to U.S. Government Agencies responsible for such activities overseas—primarily though not exclusively USA and A.I.D.

Copy of the new A.I.D. book policy, as approved by the Administrator on September 21, 1966, has now been distributed in Manual Order Form, as M.O. 1612.69.3. This statement conforms fully to the policy intent and implementing directives of the National policy documents.

In the near future, operating guidance will be provided in Manual Order Form, complementing the statement of policy in 1612.69.3.

All Mission staffs should review carefully the intent and content of these statements, and consider the best manner for realizing the intent of the directives in the achievement of an appropriately-expanded book and library activities element in Agency, regional and country programs for economic and social development.

Most of the focus of the new book policy relates to the provision of indigenous textbooks and of low-cost editions of U.S. texts, teachers' guides and supplementary reading materials, in support of the new initiatives in education. USMID's should also note, however, the heavy new emphasis upon

1. Provision of badly-needed U.S. publications in the sciences, engineering, technology, and the professions and of vocational materials.

2. Assistance to in-country development of books. Included have been new manuscripts, adaptations, translations, and low-cost reprints.

3. Assistance in building the local capability to produce books. Such assistance has included training of people and help in building physical plants. This help has been provided to:

- 1) privately owned book publishing firms;
- 2) government ministries responsible for writing and distributing texts;
- 3) centers for coordinating public and private contracting for translating, printing, and book writing.
- 4) local support of effective distribution systems, and planned programs for use of books.

2. Highlights of Various Current A.I.D.-Supported Projects

In FY 1966, in 300 projects with a significant book element, an estimated total \$4,400,000 was expended for books and other educational materials. (See Table II) Some of these books were used as texts in the

ILLUSTRATIVE DATA ON A.I.D. BOOK ACTIVITIES

1. The Nature of Past A.I.D.-Financed Book Activities

As an integral part of its overall program, the Agency for International Development has consistently supported a number of activities relating to books. The Agency does not conduct a "book program" per se. Book activities are planned and carried out as a part of other programs and projects. Major book-related activities of A.I.D. have involved:

- a. The provision of U.S. reference books and texts in support of Agency-funded projects.
- b. Assistance to in-country development of books. Included have been new manuscripts, adaptations, translations, and low-cost reprints.
- c. Assistance in building the local capability to produce books. Such assistance has included training of people and help in building physical plants. This help has been provided to:

- 1) privately owned book publishing firms;
- 2) government ministries responsible for writing and distributing texts;
- 3) centers for coordinating public and private contracting for translating, printing, and book writing.
- 4) local support of effective distribution systems, and planned programs for use of books.

2. Highlights of Various Current A.I.D.-Supported Projects

In FY 1966, in 300 projects with a significant book element, an estimated total \$4,400,000 was expended for books and other educational materials. (See Table II) Some of these books were used as texts in the

국제개발처에서 실시한 도서관 프로그램의 내용을 확인할 수 있는 문서 총 33쪽의 문서 중 일부이다. 국제개발처의 새로운 도서 프로그램을 소개하는 전문과 첨부 문서이다.

Illustrative Data on A.I.D. Book Activities 2

school systems. Others were placed in the libraries of assisted institutions. Many books were used as reference collections for textbook writing centers. Classroom libraries in some elementary schools were based on books provided by A.I.D.

Programs for the development and publication of elementary and other school textbooks were carried out with A.I.D. assistance in many countries. The largest of these bilateral projects were in the Philippines, Vietnam, Laos, Nigeria, Liberia, Brazil, Nepal, Zambia, Malawi and Ecuador. A.I.D. FY 66 support for these ten programs amounted to more than \$2,000,000.

As an indication of the size and impact of these textbook programs, the Philippines project in about six years has produced some 25,000,000 texts, blanketing the elementary schools. The programs in Laos and Vietnam will provide texts for every elementary school student. The program in Brazil will, according to the long-range plan, cover the indigenous-language text needs of the country at all levels.

A significant Central American project is providing elementary school books in the Spanish language produced to meet the particular requirements of this sub-region. These texts, produced at a central location, may be printed by the Ministry of Education in each of the countries served by the project.

A.I.D. has pioneered regional translation-production centers to provide Spanish and French versions of U.S. technical books and pamphlets. Such centers are in Mexico, Argentina and Paris. These regional centers are conducted as a service to the developmental programs of the countries in a region. The country "clients" determine the titles to be translated

BOOK ELEMENTS IN THE A.I.D. PROGRAM

FY 66 (Actual)
 FY 67 (Planned)

TABLE I

Expenditures on projects for book production and development of local book industry capability (in thousands of dollars)

Region	No. of Projects	Exp. Services	Participants	Commodities	Other	Total
Africa	8	\$ 832	\$ 163	\$ 142	\$ 355	\$1,492
Latin America	5	296	94	918	411	1,719
MESA	1	53	21	11	-	85
Far East	2	146	-	622	53	821
Global (CBP)	3	217	-	115	-	322
	19	\$1,544	\$ 278	\$1,788	\$ 819	\$4,419 1/2

Book production, purchase, etc. FY 67 (in thousands of dollars)

Region	No. of Projects	Exp. Services	Participants	Commodities	Other	Total
Africa	8	\$1,003	\$ 158	\$ 61	\$ 255	\$1,487
Latin America	5	296	94	918	411	1,719
MESA	1	25	-	5	30	60
Far East	2	146	-	622	53	821
Global (CBP)	5	300	70	180	50	600
	21	\$1,770	\$ 322	\$1,789	\$ 756	\$4,637 1/2

NOTE: 1/ In addition to the total development grant funding, loans to Brazil (\$4,000,000), to Ecuador (\$500,000) and to India (\$1,750,000) have been made or scheduled for the FY 66-67 period for textbook projects. The total for commodities above is understated by an amount estimated at about \$400,000, for books for participants visiting the U.S. and third countries under A.I.D.-financed projects other than those identified as including a specific book component.

REGIONAL SUBGRANTS

FUNDING OF BOOKS AND RELATED EDUCATIONAL COMMODITIES IN VARIOUS A.I.D. BILATERAL PROJECTS (in thousands of dollars)

Country or Region	No. of Projects	FY 1966	FY 1967
AFRICA			
Africa Regional	2	30	30
East Africa Regional	5	40	36
Algeria	1	-	5
Cameroun	1	10	10
Congo (L)	2	18	18
Ethiopia	3	268	296
Ghana	3	18	13
Guinea	3	70	84
Kenya	9	78	59
Liberia	10	199	92
Malawi	4	12	21
Mali	3	115	90
Nigeria	19	386	123
Rwanda	1	55	-
Sierra Leone	6	102	117
Somali Republic	6	36	81
Sudan	6	139	109
Tanzania	7	63	153
Tunisia	5	11	14

국제개발처가 국내 부처에 배포한 인력 개발 심포지움 안내문

생산자: 국제개발처 워싱턴 본부 노동실(O/LAB) | 생산일: 1967.03.04

파일	SOC 5 Labor (FY '67)
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00056967298

이 자료는 미국 국제개발처와 노동부가 지원했던 '인력 수요 예측' 심포지움의 회의 자료를 소개하는 전문이다. 이 심포지움은 1966년 6월 국제인력연구소가 주관하였으며, 브루킹연구소에서 개최되었다.

이 심포지움은 미국의 대외 정책 변화를 반영하고 있다. 1960년대부터 미국의 대외 원조 규모가 감소되고 차관 정책으로 전환되는 과정에서 인력 개발은 개발 도상국의 지속적인 발전을 위한 동력으로 간주되었다. 국제개발처는 정부 및 민간 자원과 전문 지식을 동원하여 개발 도상국의 인력 수요를 정확히 예측하고 수요에 맞는 인력을 개발할 수 있는 방안을 고안하고자 하였다.

이 심포지움의 목적은 인력 수요 예측을 위한 다양한 방법을 개발하기 위해 관련 전문가와 학자, 기술자를 비롯하여 그러한 프로그램에 참여하고 있는 사람들을 모아 의견을 교환하는 것이었다. 심포지움에 모인 참가자들은 인력 수요 계획을 위한 자원과 방법의 지식을 모으고, 그 방법들이 개발 도상국에서 사용될 때 안정적으로 효과를 발휘할 수 있는지 검토하였다.

이 자료는 '인력 수요 예측' 심포지움의 목적과 국제개발처의 평가를 담은 전문으로 국제개발처가 활동하고 있는 국가의 정부에 배포되었다. 심포지움의 목적과 내용을 담은 문서를 수원국의 유솜(USOM)에 배포함으로써 미국의 원조를 받는 나라들이 미국의 대외 정책 전환을 반영한 국제개발처의 정책을 공유할 수 있었다.

이 자료는 미국의 대외 정책에 대해 대외 원조 기구가 조율하는 양상과 국제적으로 확산되는 양상을 확인하는 데 유효한 자료이다. 또한, 1960년대 기술 원조와 더불어 전개되었던 인력 개발 프로그램의 세부적인 내용을 확인할 수 있다. ➡ 집필: 금보은

한국의 무지개 송어 어종 도입에 대한 미국 내무부 어류야생동물청의 의견

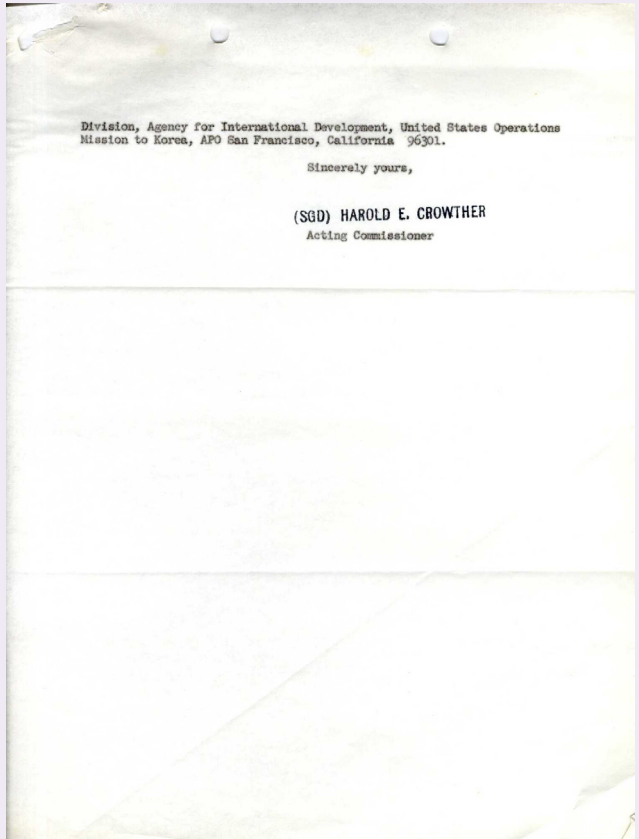
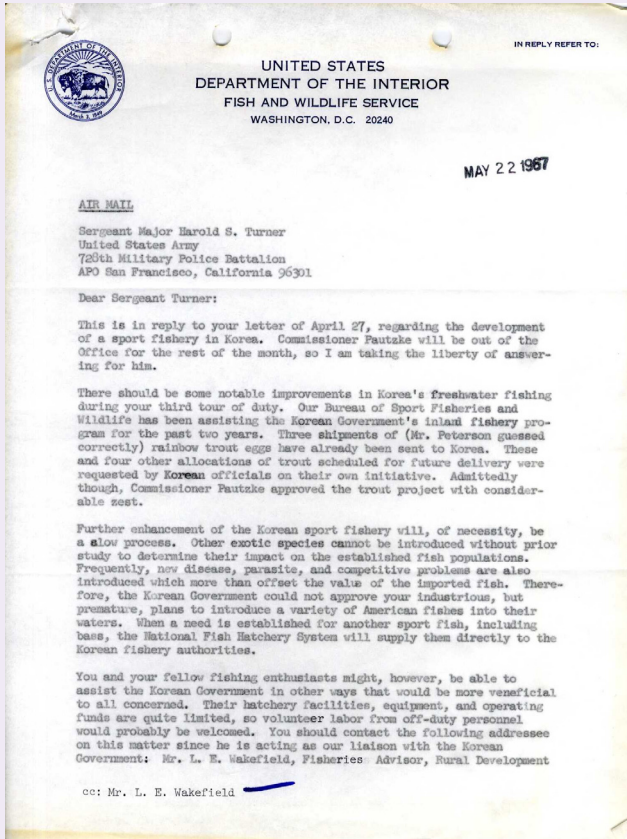
생산자: 미국 내무부 어류야생동물청 | 생산일: 1967.05.22

파일	Inland Water Dev'l Project, Fish Culture (Rainbow trout), FY 67
시리즈	Records Relating to Fisheries, 1964-1969
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053792073

이 자료는 1967년 5월 22일 해롤드 크라우더(Harold E. Crowther) 미국 내무부 어류야생동물청(U.S. Department of The Interior Fish And Wildlife Service) 청장직무대행(Acting Commissioner)이 해롤드 터너(Harold S. Turner) 미국 육군 상사에게 보내는 전문이다. 터너 상사는 한국에 다양한 물고기의 도입을 적극적으로 추진한 인물이었다. 크라우더는 전문에서 미국의 스포츠어업 야생동물국(Bureau of Sport Fisheries and Wildlife)이 2년 동안 진행한 한국 정부의 내수면 어업 프로그램과 무지개 송어(rainbow trout) 양식을 위한 지원 활동에 대해 언급하고 있다.

크라우더 청장직무대행은 터너 상사와의 전문에서 한국 정부 요청으로 무지개 송어 부화를 위한 일이 이미 배송되어 송어 프로젝트가 진행되고 있음을 밝히는 동시에 한국의 스포츠 어업의 발전을 열망하지만 그 과정은 질병, 기생충, 기존 한국 어류 개체군에 미치는 영향 등을 고려하여 천천히 진행될 수밖에 없다고 적고 있다. 그리고 농어를 포함한 스포츠용 어류가 한국에 도입이 되면 미국의 중앙 어류 부화 시스템(National Fish Hatchery System)을 한국 수산 당국에게 직접 공급할 것이라는 점도 명시하고 있다.

이 문서는 한국에 송어를 비롯한 미국의 어종, 어업 시스템이 도입되는 과정을 이해하는 데 도움을 주는 자료이다. ➡ 집필: 김수자



미국 내무부 어류야생동물청의 무지개 송어 어종 도입에 관한 전문

대한민국의 연어 어장 개발 타당성 기초 조사 보고서

생산자: 국제개발처 / 대한민국 수산청 | 생산일: 1967.06.30

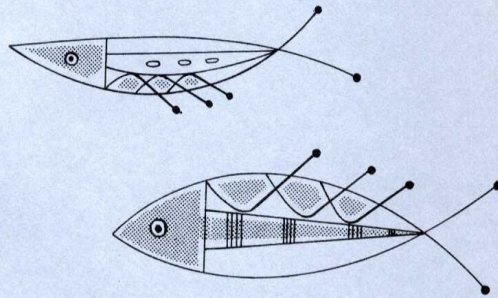
파일	Salmon Hatchery & Engineer, FY 67
시리즈	Records Relating to Fisheries, 1964-1969
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053792415

이 자료는 국제개발처와 한국 수산청이 공동으로 조사팀을 꾸려 한국의 연어 어장 개발을 위한 프로그램의 타당성 여부를 조사하고 작성한 보고서이다. 연어 어장 개발 프로그램은 한국 정부가 국민들에게 적절한 먹거리를 제공하고 경제적으로는 외국 지원 프로그램을 수립하는 방법을 찾기 위한 것이었다. 나아가 연어, 송어, 특정 수산물 자원을 개발하여 한국의 경제적 부에 기여하고자 하는 목적도 프로그램에 포함되어 있었다.

연어 어장 개발 프로그램 조사팀은 한국의 동해안을 따라 흐르는 강이 일반적으로 길이가 50km 미만으로 짧고, 바다에 이르는 곳의 경사도가 적당하여 연어 산란에 적합한 조건임을 명시하고 있다. 그러나 조사팀은 한국의 얕은 냇가들이 논으로 전환되는 경우가 많아, 논에서 물고기가 손실되는 등 연어 생산에 영향을 미치는 단점에 대해서도 적고 있다. 작업을 마친 후 조사팀은 한국에 연어 서식지 복원과 확장을 위해 세 개의 연어 부화장 건설, 여섯 명의 기술자와 대학 교수의 훈련, 관리와 마케팅을 위한 인력 훈련, 향후 부화장 설립과 그에 필요한 특정 데이터 수집 등을 제안하였다.

이 문서는 한국의 연어 및 송어 양식에 대한 간략한 역사도 포함하고 있어 한국에 도입된 연어 양식과 각종 수산물 양식에 대한 연구와 이해를 높이는데 많은 도움줄 자료라고 할 수 있다. ☞ 집필: 김수자

A SURVEY OF THE SALMON AND TROUT RESOURCES OF THE REPUBLIC OF KOREA



UNITED STATES
DEPARTMENT OF STATE
AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT
AND THE
REPUBLIC OF KOREA
OFFICE OF FISHERIES

SEOUL, KOREA
JUNE 30, 1967

「한국의 연어와 송어 어장 개발 타당성 조사」 보고서의 표지

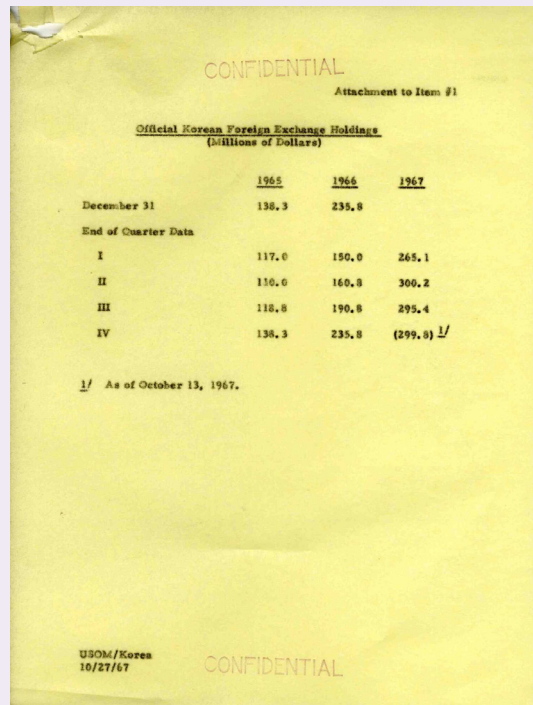
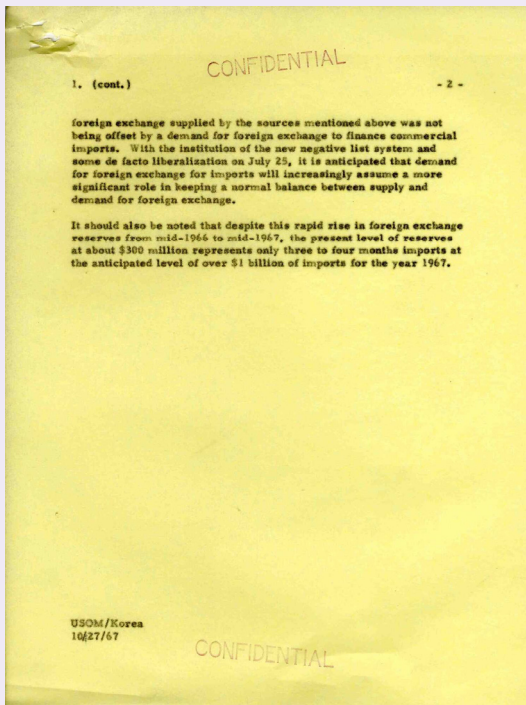
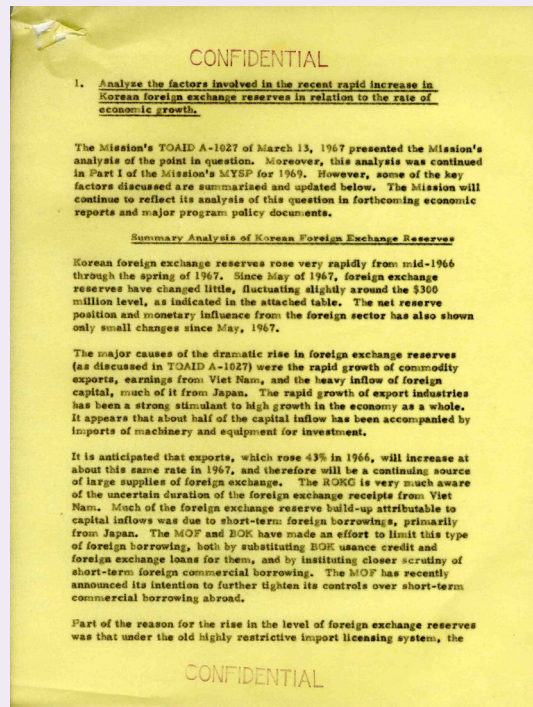
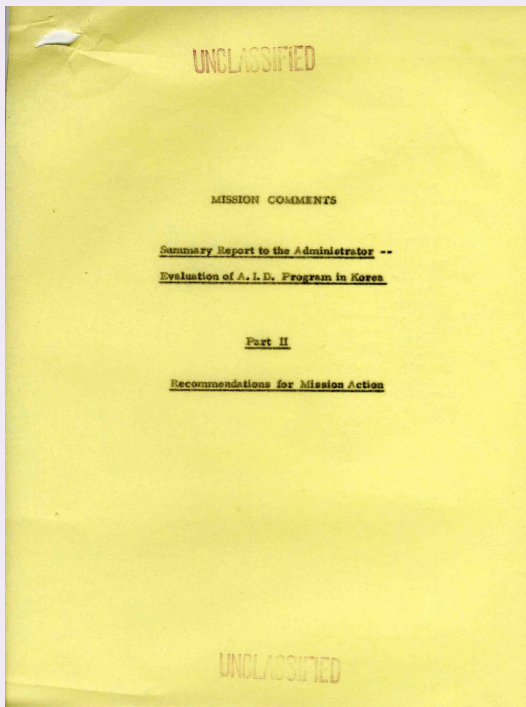
파일	PRM 4 Program Evaluation FY 68
시리즈	Country Files, 1961-1968
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794458

이 자료는 주한유솜에서 작성한 한국의 외환 보유액과 경제 성장률의 관계를 분석한 보고서이다.

이 자료에는 1967년 3월 13일 조사단이 한국 외환 보유고를 조사한 내용이 들어 있다. 이 보고서에 의하면 한국의 외환 보유액은 1966년 중반부터 1967년 봄까지 매우 빠르게 증가하고 있었다. 1967년 5월 외환 보유액은 100만 달러 수준이었다. 외환 보유액의 급격한 증가 요인은 원자재 시장의 급속한 성장, 베트남으로부터 들어 오는 수입 물품, 일본 자본의 유입 등이었다. 그리고 수출 산업의 급속한 성장도 강력한 요인이었다. 자본 유입의 절반은 투자를 위한 기계 및 장비 수입에 쓰이고 있었다.

1966년에 43% 증가한 수출은 1967년에도 비슷한 비율로 증가할 것이 예상되었으나 장기적으로는 대규모 외환 공급은 악화될 수도 있다고 예상하였다. 이러한 상황에서 한국 정부 또한 베트남으로부터의 외환 수취 기간의 불확실성과 외환 보유액 증가의 상당 부분이 일본으로부터 들어오는 단기 차입인 것이 경제 성장을 악화시킬 수도 있다고 판단하였다. 한국 외무부가 해외 단기 차입에 대한 통제를 더욱 강화하겠다는 방침을 밝혀 조치를 취하고 있다는 내용도 보고서에 들어있다.

이 문서는 1967년 경제가 성장하고 있는 시점에서 외환 보유액 비율을 맞추기 위한 한국 정부와 국제개발처의 정책 분석 전망을 살필 수 있는 유용한 자료이다. ☞ 집필: 김수자



A.I.D. 프로그램 평가에 대한 요약 보고서 중 파트 2의 외환 보유액과 경제 성장률의 관계에 관한 내용이 명시되어 있는 부분 1965년과 1966년의 외환 보유액이 별첨 자료로 포함되어 있다.

한국군의 현대화와 베트남전 참전

생산자: 대한민국정부및미국정부합동운영단 | 생산일: 1967.11.15

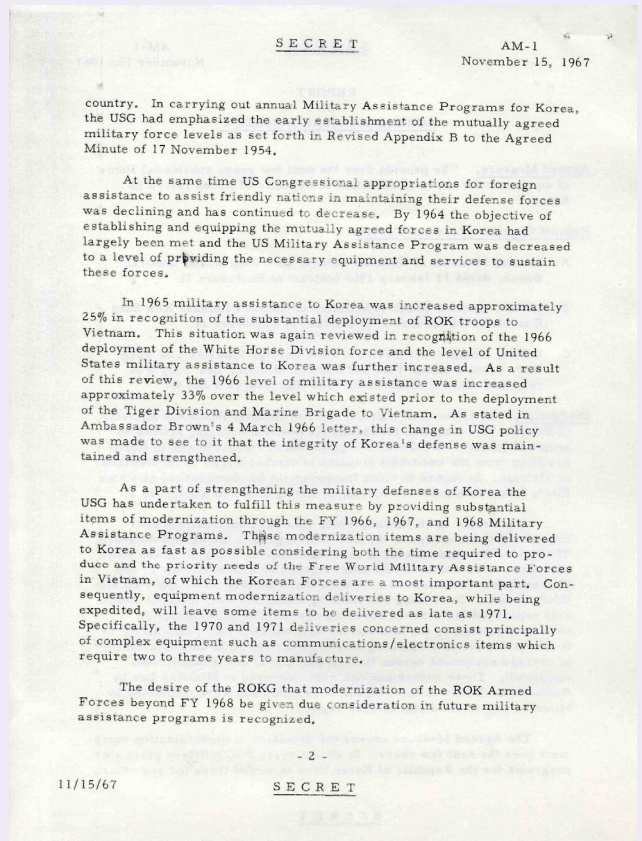
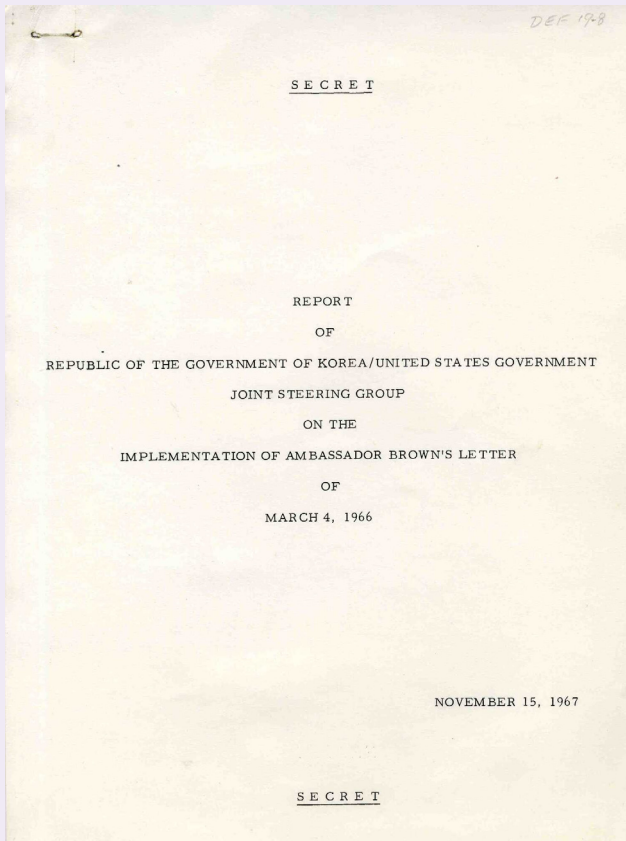
파일	DEF 19-8: Equip. & Supplies - Modernization of ROK Forces Report 11/15/67
시리즈	Country Files, 1961-1968
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794283

이 자료는 한국군의 베트남전 참전과 향후 한국 군대의 현대화를 위한 전략 및 장비 제공 약속 이행을 위한 대한민국정부및미국정부합동운영단(Republic of the Government of Korea / United States Government Joint Steering Group)의 보고서이다. 1965년 한국에 대한 미국 정부의 군사 지원은 한국군의 베트남전에 대한 실질적인 배치를 인정하여 25% 증가하였다. 1966년 군사 지원 수준은 기존보다 약 33% 증가하였다. 그리고 미국은 한국의 군사 방어 강화의 일환으로 1966~1968년 한국군 지원 프로그램을 통해 실질적인 현대화 장비 등을 제공하기로 약속하였다. 이 자료는 이 이행 약속을 검토하는 내용을 포함하고 있다.

1966년 1월 김성은 한국 국방부 장관은 드와이트 비치(Dwight E. Beach) 유엔군 사령관에게 베트남 전에 한국 전투 병력의 추가 파견에 따른 한국의 전투력 저하 방지를 위한 전력의 현대화 조치를 골자로 하는 서한을 보냈다. 비치 사령관은 미국 정부와 합의한 후 1966년 3월 윈스롭 브라운(Winthrop G. Brown) 주한미국대사에게 합의서를 한국 외교부 장관에게 전달하도록 하였다. 여기에서 합의된 조치는 향후 몇 년간 군에 현대화된 장비가 미국의 군사 무상 원조 프로그램에 따라 제공될 것이라는 내용이 들어 있었다. 한국 군대의 현대화의 최종적 목적은 한국의 방어력 강화였다.

이 보고서는 한국의 베트남 전쟁 참전과 한국 군대 현대화와의 상관관계를 잘 보여주는 자료이다.

☞ 집필: 김수자



한국군의 베트남전 참전과 향후 한국 군대의 현대화를 위한 전략 및 장비 제공 약속 이행을 위한 보고서 표지와 21쪽으로 이루어진 합의 조치 1(AM-1)의 1쪽이다.

이상적인 어촌 건설을 위한 지원 사업

생산자: 대한민국 수산청 어정국 | 생산일: 1967.11.16

파일	Pilot Fishing Village Project, FY 67-69
시리즈	Records Relating to Fisheries, 1964-1969
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053792072

이 자료는 1967년 11월 16일 한국 수산청 어정국에서 작성한 회의 자료로 문서에는 강원도 고성군 죽왕면 문암리에 이상적인 어촌 건설을 위한 지원 기관 및 지원 규모, 지원 내역 등이 정리되어 있다.

한국 수산청은 미국의 잉여 물자 지원을 받아 고성군 죽왕면 문암리에 이상적인 어촌을 건설을 기획하였다. 이상적인 어촌 건설의 핵심 내용은 문암리에 거주하는 어민들이 상호 협동 단결하는 마을을 만드는 것이었다. 여기에 더하여 경제적으로 자립하는 것과 낙후된 시설들을 정비하여 위생적이며 개선된 생활에서 살아가는 것이었다. 당시 이 사업에 참여한 기관은 한국의 수산청, 주한유솜, 한미재단 (American-Korean Foundation: AKF), 수협중앙회 등이었다. 이 사업에 대한 지원의 규모를 살펴보면 한국의 수산청이 18,321달러를 지원하여 가장 많은 비중을 차지하고 있었으며 다음이 3,216달러를 지원한 유솜이었다. 지원의 내용은 방파제, 선착장, 급유, 급수 시설의 설비와 견해지를 개발하여 미역, 어초 등의 채취를 수월하게 하는 것이 포함되었다. 그리고 기존의 장비 개량 또한 포함되었으며 생활 개선 사업도 포함되어 있었다. 택지의 개량, 주택 개량 그리고 지붕 개량 및 화장실 개량 사업도 중요하게 여기고 있었다.

이 문서는 한국의 어촌의 생활 개선을 위한 원조 사업의 구체적인 내용을 보여주고 있어 근대화된 어촌의 모습, 발달사 연구에 유용한 자료라고 할 수 있다. ➡ 집필: 김수자

*Progress status of Pilot Fishing
Village Project*
이상적인 건설 사업 추진

회의 자료

1971. 11. 10.
Nov 16, 1967

수감청 이경국
Fisheries Admin Bureau
Office of Fisheries

1. 사업규모 *Project scale*
가. 사업별 예산규모
Budget scale by sub-Project item

Project 사업별/부분	자원비 총액 (\$)	부용자 Grant (\$)	양곡 Gain (110 T/yr)	비고 Remark
어항 시설 Port facilities	60,217.2	36,000	4,022	합차계 연차항 물량 상급유 급수시설
김 채취개발 Seaweed develop	3,065	1,100	(57 T)	연초, 미역, 어초, 문어 단지.
장비개발 Equipment improve	33,160	33,160		어선 어구, 어망, 어망 공요정어업사기.
시설확장 facilities expansion	3,073	1,500	(21 T)	공채방, 도로.
주택개선사업 Housing improvement	7,500	3,211	(119 T)	원지, 주택, 저농지 변용개발.
Total	108,007.2	95,073	13,331	

나. 기관별 지원 내역
Content of Agencies Support

기관명/지원명	총액	부용	양곡	비고
총액 Total	108,007.2	74,200	21,327	13,331
수감청 OFA	76,327.2	38,489	1,836	
유용 USOM	3,210	3,210		
합의제당 AKF	2,210	1,720	490	
수출총합회 CFFC	2,500	1,500	1,000	
UNDP/C	2,020	1,020		
지방 Prov County	18,000	4,750		13,331
자체 Self contribution		2,100		

as of Oct 31

2. 사업 추진 현황 (10.31 현재) *Project Progress Status*
가. 선행지 개발 *Seaweed development*
가. 어항 조성 24,000² 수확완료 (60%) Completed
나. 민영농지 21,750² " (")
나. 시설확장 *facilities expansion*
1. 도로 확장 600² 시설완료 (60%) Completed
다. 생활개선 및 문화 향상 *Housing Construction*
1) 귀거래성 2,520² 수확완료 (50%) Land acquisition
2) 주택개발 42² 완공 (7%) House improvement
3) 저층개발 47² 완공 (7%) Cottage improvement.
3. 사업비 소요 지원 표시 상황 *Budget implementation*
가. 어항시설 : 제 2차 추경에서 삭감된 예산 07년도 이후 방정 이행수속
Port facilities에 보 시정한다. 단, 군청이 요구하는 금액은 지원은
한다 (67년도에 1,500,000은 추경하여 7%의 방차계
시설을 행함.
나. 어항조성 : 제 2차 영륙자금으로 분할배정
다. 어민주택 : 24동에 대한 보조금 3,600²은 명달되었으나 유가금 1,500²
은 명달을 보류중임으로 이기 식용중이 있는 관계상 어민
들은 원통에 위항을 받고 있음.
나. 문화농업 및 구합장 시설 : 70,000²의 보조금의 명달은 보류하고 있음
Public Hall and auction Hall
으로 확충이 못하고 있음.
가. 연초, 미역 증식, 어망어구개발 시설자금 10,000²은 (10.31) 내지 확충함.
Aquaculture, netse culture and nettle gear Processing
Plant.

47,000 from USOM

가. A에 의한 2,000²은 구비지역이 미국에 한정되므로 제공할 방안
이 이상된다.
(여기방안은 (1) 2/4 조건의 하계
(2) 지원금의 증액 고려
가. 지방비의 일부 (1,200,000)은 농업협동조합으로 투여 용지 민영화
있도록 내부추진공은 기제 승인은 독함.
기타의 지출은 또 추경에 기정 조치하고 있음.
나. PL 400² 양곡은 (362 T/yr 13,331,600)은 분량은 비정확했
으나 집행되지 못하고 있으므로 강령도는 관계기관과 긴밀한 협조
하여 양곡 수급에 차질이 없도록 조치하여야 할것임.

이상적인 어촌 건설 사업 추진 회의 자료

합동도로위원회의 1966 년도 연례 보고서

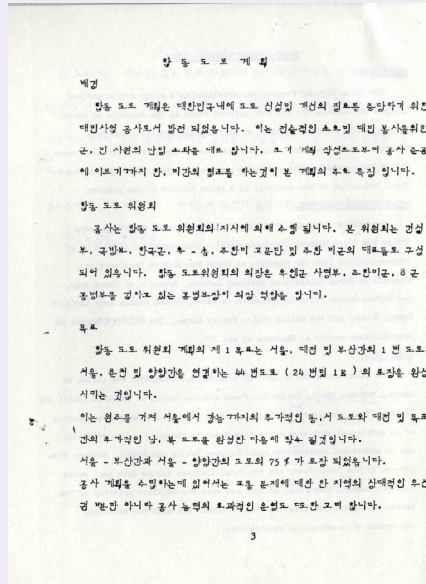
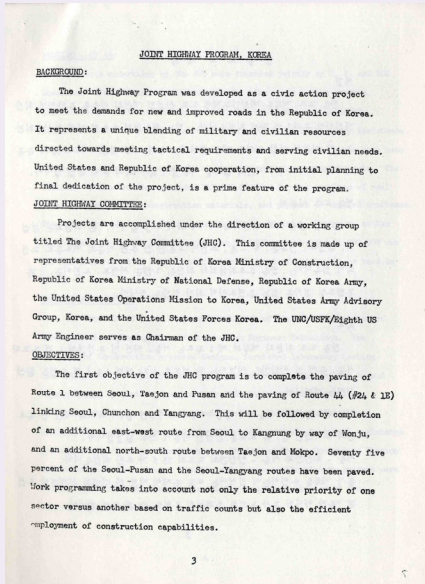
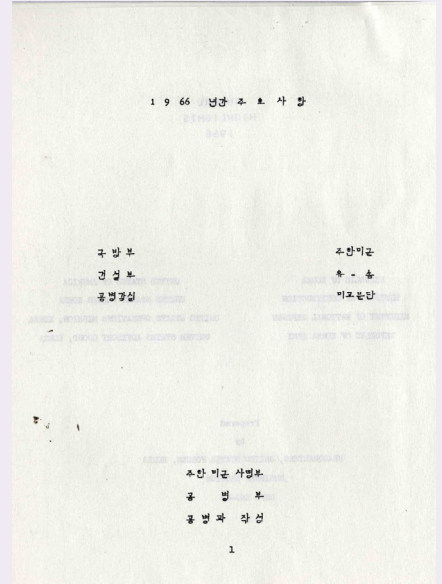
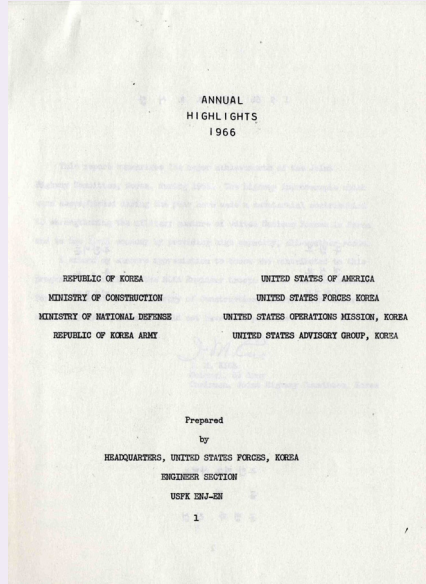
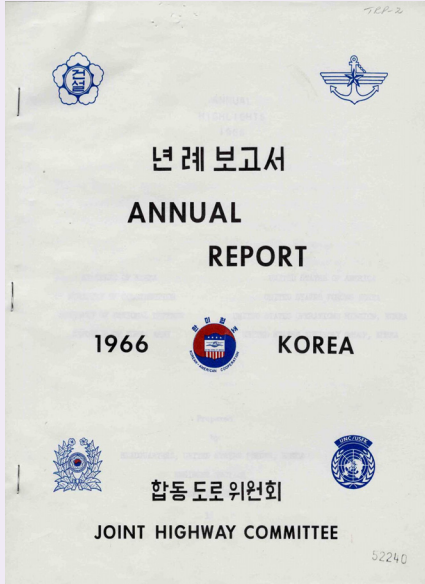
생산자: 합동도로위원회 | 생산일: 1967

파일	TRP 2 Highways (FY "67)
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797548

이 자료는 1966년 한 해 동안 합동도로위원회(Joint Highway Committee)의 주요 성과를 요약해 놓은 보고서다. 합동도로위원회는 한국 측의 건설부, 국방부와 미국 측의 주한미군 사령부, 주한유송, 주한미고문단의 대표들로 구성되어 있다. 의장은 유엔군사령부, 주한미군, 주한 미8군 공병부를 겸하고 있는 공병부장이 맡았다.

이 자료는 합동 도로 계획의 기본 골자와 자금 조달 및 소요 비용, 도로 건설 과정 등 전반적인 내용을 정리하고 있다. 자료에 따르면 합동 도로 계획은 한국 내 도로 신설 및 개선 등 대민공사 사업을 위해 수립되었다. 또한, 이 사업은 전술적인 요소로서 대민 봉사를 위한 군, 민의 자원을 조화시키기 위한 것이었음을 제시하였다. 자료에서는 도로 공사가 합동도로위원회의 지시에 따라 수행되며, 제1목표는 서울, 대전 및 부산 간의 1번 국도와 서울, 춘천 및 양양을 연결하는 44번 국도(24번 및 1E)의 포장을 완성시키는 것임을 제시하였다. 또한, 이는 원주를 거쳐 서울에서 강릉까지의 추가적인 동-서 도로와 대전 및 목포 간의 추가적인 남-북 도로를 완성한 다음 착수할 것으로 계획되었다고 보고하였다. 자료에 따르면 1966년 현재까지 서울-부산 간, 서울-양양 간의 75%가 포장되었다. 국제개발처는 자원 조달에 참여하였고 주한유송이 그 사용처를 감독하였다.

이 자료는 한국 경제 성장을 뒷받침한 사회적 기반으로 도로가 건설되는 데에 미국이 직접적으로 개입하였음을 확인하는 데 유효하다. 특히 경제적 지원뿐만 아니라 군사적 자원이 제공되었다는 점에서 냉전 하 한국의 경제가 안보적 차원에도 고려되었음을 이해할 수 있는 자료이다. ☞ 집필: 금보은



합동도로위원회의 연례 보고서 일부 한글과 영문으로 작성되어 있다. 참가자와 사업 목표 및 내용을 확인할 수 있다.

한국 보건사회부의 정책 수행을 위한 차관 요청서

생산자: 한국 보건사회부 | 생산일: [1966-1967]

파일	HLS Health & Sanitation (FY '67)
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794383

이 자료는 한국 보건사회부에서 국제개발처의 개발 차관 도입이 필요하다는 것을 설명하기 위해 작성한 보고서이다. 자료에는 생산 시기가 명시되어 있지 않으나 1966년부터 1967년 사이에 생산된 기록물 속에 포함되어 있어서 그 사이에 생산되었을 것으로 추정된다.

보고서에서 기술된 프로그램은 가족계획, 자조 사업 및 가뭄 완화 활동, 한국과 베트남의 병원 건설에 관한 것이었다. 이 자료에 따르면 한국 보건사회부는 가족계획을 위해서는 총 예산 3,500만 달러 중에 250만 달러에 대해 차관을 제공해 줄 것을 요청했다. 이에 대해서는 당시 미국 대통령인 존슨(Lyndon Johnson)이 약속한 것이라고 설명하였다.

또한, 이 자료는 자조 사업이 1964년 이래 국가 활동으로 전개되었으며 미국 공법 480호 2관, 평화를 위한 식량 프로그램과 관련이 있다고 소개하였다. 식량 생산 증진을 통해 스스로 발전하고 개발을 추진해 나갈 수 있는 동력을 갖추게 하는 프로그램이라고 이해할 수 있다. 이와 더불어 이 자료는 자조 프로그램이 소득 증대, 경제 안정화, 지역 사회 개발에 기여할 수 있다고 설명하였다. 가뭄 완화를 위한 활동 역시 자조 프로그램 수행을 위해 해결해야 할 사안이라고 소개되었다. 한국 보건사회부는 이 보고서에서 자조 프로그램을 완수하기 위한 자원을 지원해 줄 것을 요청하였다.

한국 보건사회부는 이 자료를 통해 한국의 병원 및 치료시설 확보 사항을 보고하며 지원이 필요하다고 설명했다. 당시 한국은 10만 명 당 82개 병상만을 확보하고 있다며 개발 도상국 중에서도 낮은 비율이라고 평가했다. 또한 한국 정부는 베트남 정부로부터도 사이공에 500개의 병상을 증대시켜 줄 것을 요청받았다면서 이를 위한 비용으로 150만 달러 혹은 200만 달러의 차관을 요청했다.

이 자료는 한국 정부가 국제개발처의 차관 배정 및 지원 프로그램을 활용하는 양상을 확인할 수 있다. 한국 정부가 1960년대 중요하게 추진했던 활동을 확인하는 데에도 활용할 수 있다. ➔ **집필: 금보은**

Boy 462C HCS

F.P.

MAJOR REQUIREMENTS FOR PROGRAMS OF
THE MINISTRY OF HEALTH & SOCIAL AFFAIRS

MINISTRY OF HEALTH & SOCIAL AFFAIRS
REPUBLIC OF KOREA

1967

1. FAMILY PLANNING ACTIVITY IN KOREA
2. SELF-HELP WORK PROGRAM & DROUGHT RELIEF ACTIVITIES
3. REQUESTS FOR LOAN FOR HOSPITAL CONSTRUCTION IN KOREA AND VIETNAM

Family Planning Activity in Korea

The national family planning program was initiated by the government in 1962 as part of the long-term social and economic development plans.

As of Feb. 29, 1968, acceptors of the free government service totalled 1,064,768 loops, 105,198 vasectomies and some 151,365 monthly users of traditional contraceptives. This is equivalent to about 70.2% achievement of the 1.5 million I.U.D. target, 70.1% of the 150,000 vasectomy target, and 100.9% achievement of the 150,000 traditional contraceptive user target.

The total termination rate obtained through the nationwide I.U.D. follow-up surveys were much higher than what had been anticipated, thus, a second back-up method is needed. Until now, the only resource for these back-up has been traditional methods, usually condom. But with new low-dosage pill available at fairly low cost for government program, the oral pill has been chosen as the back-up method. We are going to start the oral pill program in May this year under the free pill supply will be obtained through agreement between the Korean and Swedish governments.

We are still facing many difficult problems that must be solved through many ways. The fact that about 6.3 million people are residing in areas where no medical facility are available points to the necessity and urgency of instituting measures by the government for expansion of programs into the remote areas.

In order to solve this, expansion of public health and medical care network, transportation and reinforcement of the mobile teams are necessary. My intention is to promote family planning activity through activated maternal and child health program. Family planning for economic development of the nation and maternal and child health for promoting health and happiness of individual homes, are two facets to one entity.

One important step in meeting our problems is to request further assistance from AID. I believe you have received our draft proposal to support the Korean Family Planning Program through USOM/K recently.

- 1 -

On this respect, we are hoping that you would kindly give us a share of 2.5 million dollars from the amount of 35 million dollars which president L. P. Johnson had promised for the development of programs in the world.

- 2 -

한국 보건사회부가 주한유세이드에 차관을 요청하는 자료 총 10장의 문서 중 일부이다. 전체 보고서에서 설명하는 가족계획, 자조와 가뭄 완화, 한국과 베트남에 대한 병원 건설 내용 중 가족계획에 대한 예산과 지원 요청 내용을 확인할 수 있다.

한국의 유럽 시장 진출 장벽 요인 검토

생산자: 클레오 삭(Cleo F. Shook) 국제개발처 | 생산일: 1968.04.24

파일	ECF 4 International Trade FY 68
시리즈	Country Files, 1961-1968
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797521

이 자료는 1968년 4월 24일 클레오 삭(Cleo F. Shook) 국제개발처 동아시아국 북동아시아과 과장(Director, Office of Northeast Asia Affairs, Bureau for East Asia, AID)이 한국의 유럽 시장 진출의 정체와 유럽의 쿼터제와의 관계를 분석한 보고서이다.

한국 수출에서 유럽이 차지하는 비율은 1963년에는 9%, 1966년에는 14%, 1967년에는 10%였다. 시기 별로 증가하다 정체되는 모습을 보였다. 이와 같은 현상에 대해 삭은 보고서에서 한국의 유럽 진출의 정체 요인이 쿼터제에 의한 무역 장벽이 결정적인 것이 아니라고 분석하였다. 왜냐하면 미국 상무부 연구에 따르면, 유럽 국가들이 부과하는 특정한 쿼터제 품목에 한국이 수출하는 섬유 제품은 포함되지 않았기 때문이다.

이 보고서는 한국의 유럽 진출의 어려움이 쿼터에 의한 것이라고 일반적으로 생각하지만 그렇지 않다는 점을 수치와 도표 등을 활용하여 보여주고 있다. 그리고 유럽 진출의 장애 요인에 대해 한국 정부는 국제 무역에 영향을 미치는 다양한 요인들을 분리해서 분석하고, 국가별로 살펴보는 연구가 필요하다고 지적하였다. 특히 삭은 유럽 시장에 대한 자료 부족의 보완을 강조하였다. 이 문서는 1960년대 중·후반의 한국의 유럽 시장 진출에 대한 이해를 높이는데 유용한 자료라고 할 수 있다. ➡ 집필: 김수자

ECF 43 CIF

RECEIVED
APR 30 1968
C&M
USOM/KOREA

LIMITED OFFICIAL USE APR 24 1968

Mr. John C. Bullitt, A/EA
Room 6212, New State Building

Cleo F. Shoek, EA/NEA

CEN
RETURN TO SENDER
USOM/KOREA

Barriers (Such as Quotas) to Korean Penetration of European Markets

Summary: European trade barriers do not appear to be a decisive factor in impeding the expansion of Korean markets in Europe. According to a recent Commerce Department Study, specific trade barriers imposed by European countries are mainly in fields where Korea does not export. An exception is textiles where some countries require licenses; but with the exception of one country there is no evidence that licenses are being withheld.

Europe took 9% of Korean exports in 1963; 14% in 1966; and 10% in 1967. The share of the various countries varied widely. A comprehensive study on a country by country basis would be required to pinpoint the effect of trade barriers and isolate them from other factors affecting international trade.

Discussion: Since U.S. agencies focus primarily on U.S. exports, there are only indirect data on this subject available in Washington.

Attached as Annex I, are excerpts from a study prepared by the Bureau of International Commerce, Department of Commerce, in October of 1967, entitled "Non-Tariff Trade Barriers Inventory by Countries." The study discusses barriers imposed by 13 West European countries (not including Switzerland, and Ireland) from the point of view of U.S. exports. Barriers include restrictive "valuation and taxes" imposed on all imports and quotas imposed on specific items. The impact of the various measures on U.S. exports is termed "not significant," "moderate," "severe," and "unknown."

The composition of U.S. exports to Europe is quite different from that of Korean exports and hence the overall effectiveness of the barriers differs on U.S. and Korean exports, although the ground rules should be basically the same since all countries concerned are members of GATT. It appears that specific European barriers, except for textiles discussed below, are concentrated in the following fields: coal and petroleum; automobiles and airplanes; tobacco products and alcohol (which are government monopolies in some countries); motion pictures; drugs and electrical appliances, (which are subject to stringent "health, sanitary, and safety" regulations). Korea is not exporting such items now; nor has it any significant export potential in most of these categories.

With regard to Man-Made Fabric and Wool Textile Products (a tabulation on cotton textiles is not available) the Business Service and Analysis Division, Office of Textiles, Department of Commerce has prepared a

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

Page 2

Mr. John C. Bullitt

tabulation dated March 11, 1968, which shows restrictions imposed by various countries, naming the affected countries. According to these tables, Norway requires licensing of this type of imports from Korea and has imposed a practical embargo through refusal to issue licenses. Denmark also requires licenses for such textile imports from certain countries, among them Korea. However, there is no indication that such licenses are not being issued. Switzerland and Finland require licenses for such imports from all countries; again, there is no notation whether these licenses are used to curb Korean or any other imports. Mr. Shoek, Chief, Business Services Division, informed us that Sweden has recently abolished its restrictions on sweater imports from Korea which amounted to \$4 million in 1967. He mentioned that some of these sweaters found their way in the U.S. market as Scandinavian Ski Sweaters.

In order to show the relative importance of Korean exports to Europe (and to all European countries where exports have exceeded \$1 million in 1967), the table attached as Annex II was prepared. The first year shown is 1963, which is the year before the Korean export drive got underway. Between 1963 and 1966 exports to Europe increased 4.3 times, whereas exports to U.S.A. and Japan (both starting from a much higher base) increased 3.9 times and 2.7 times respectively. However, in 1967 exports to Europe stagnated, whereas exports to the U.S.A. and to Japan increased significantly. The European share of the Korean market which increased from 9% in 1963 to 14% in 1966 fell back to 10% in 1967.

Korea achieved the deepest market penetration in Sweden, where exports between 1963 and 1967 increased 20 times; next came two other small countries, namely the Netherlands and Belgium. In 1967 exports to Germany declined by 24%, which might possibly be due to the political imbroglio between the two countries resulting from the abduction of alleged North Korean spies from Germany by KGB officials.

The data indicate that the markets in Europe should be looked at country by country. Without a much more penetrating study it is impossible to attribute the relative performance of Korean exports in European countries to trade barriers or other factors, such as the structure and the relative buoyancy of the economy of the recipient countries, fashion trends, transportation problems such as closing the Suez Canal, effectiveness of Korea's trade promotion effort, etc.

Conclusion: Based on the data presented in paragraphs 2 and 3, I come to the preliminary conclusion that European trade barriers are not decisive factors in impeding the expansion of Korean markets in Europe. *We are requesting USOM/K to comment on this and will forward you the information when it arrives.*

Drafted by: HKLadenburg; j:04-23-68; EA/NEA/CPD

Clearances:
Mlick, Korean Desk, Department of Commerce (Subst)
Merndon, State EA/K (draft)
Foughton, EA/NEA (draft)
TEJohnson, EA/NEA/CPD

LIMITED OFFICIAL USE

한국의 유럽 시장 진출 정책과 쿼터제의 상관관계를 분석한 글

중앙평화식량위원회의 1968 년도 종합 개발 계획

생산자: 정문도 경제기획원 / 토마스 옴스테드 주한유솜 ■ 생산일: 1968.05.02

파일	Shellfish Project, FY 66-69
시리즈	Records Relating to Fisheries, 1964-1969
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053792416

이 자료는 중앙평화식량위원회(National Food for Peace Committee)가 1968년 5월에 서울시, 부산시 그리고 각도의 평화식량위원회 회장들에게 보내는 전문이다. 전문의 주제는 “1968년도 종합 개발 계획”이고, 영문과 국문 두 가지 버전으로 작성되어 있다.

중앙평화식량위원회는 1965년 12월 한미 합동 기본 운영 절차와 미국 공법 408호에 따라 도입되는 양국의 사업별 및 도별 배정을 집행하기 위해 설치되었다. 한국 경제기획원과 보건사회부 그리고 주한유솜 관계자로 구성되었다. 당시 위원장은 정문도 경제기획원 운영차관보와 토마스 옴스테드(Thomas F. Olmsted) 주한유솜 프로그램경제정책담당차장이 공동으로 맡고 있었다.

이 자료는 각도의 평화식량위원회가 종합 개발 계획에 맞추어 양국을 신청하면 중앙평화식량위원회가 각도내 사업 종목별 양국 배정을 각각 승인하였다는 내용이 포함되어 있다. 각도의 평화식량위원회는 한 달에 한 번씩 회의를 개최하여 각도의 산업 진척 상황을 검토하고, 양국의 도착과 배정에 관한 보고서를 작성하여 보고하였다. 그리고 동 사업 지원을 위하여 책정된 현금 배정, 지출에 관한 보고서도 분기별로 중앙평화식량위원회에 제출하도록 하여 중앙평화식량위원회가 각도의 평화식량위원회를 체계적으로 관리하고 있었음을 알 수 있다.

이 문서는 미국 공법 408호에 따라 진행되는 식량 원조가 한국에 어떠한 방식으로 배분되었는지를 보여주는 유용한 자료이다. ➡ 집필: 김수자

TO: Chairman, Provincial Food for Peace Committee
 FROM: National Food for Peace Committee
 SUBJECT: 1968 Provincial Comprehensive Development Program

1. On the basis of individual provincial comprehensive development program proposals, the National Food for Peace Committee has approved allocations of Food for Peace commodities to each province and for categories within the total provincial allocations, as shown on Attachment A. These allocations may be changed only with strong justification and approval of the National Food for Peace Committee.
2. Each provincial Food for Peace Committee should now meet to review these allocations. The provincial Food for Peace Committee should forward their concurrence, in writing, to the National Food for Peace Committee. The USOM provincial Rural Development Advisor should participate and concur in this provincial Food for Peace review.
3. Allocations in support of tideland projects are to be considered tentative until each project is individually reviewed and approved by the National Food for Peace Committee.
4. The National Food for Peace Committee requests that a financial support plan be prepared and submitted as soon as possible to the National Food for Peace Committee.
5. The Provincial Food for Peace Committee should meet once a month. At these meetings, progress on the provincial program should be reviewed and status reports on commodity arrivals and allocations based upon Can reports should be prepared for transmittal to the National Food for Peace Committee. In addition, a statement of financial allocations and expenditures that have been provided in support of the program should be submitted on a quarterly basis. Any deviation from the financial plan previously submitted to the National Committee should be noted and explained.
6. The National Food for Peace Committee reminds the Provincial Committee that this program must operate in accordance with the joint ROKS-USOM Standard Operating Procedures agreed to in December of 1965, a copy of which is attached.

Thomas F. Cloutier *Thomas F. Cloutier* May 2, 1968
 Assistant Director for Program & Economic Policy, USOM/Korea Date

Chung Moon Doh *Chung Moon Doh* 5/2/1968
 ASSISTANT VICE MINISTER Economic Planning Board Date

중앙평화식량위원회의 「1968년도 종합 개발 계획」 영문과 한글 번역본이 나란히 있으며 회의 자료에는 관계자들의 서명이 있다.

수신인: 서울특별시, 부산시, 각도 평곡 시장 위원회 상
 발신인: 중앙 평곡 시장 위원회 회장
 건 명: 1968년도 종합 개발 계획

1. 각도 종합 개발 계획심에 따라 중앙 평곡 시장 위원회는 각도별 시장 비정곡 또는 사일 통곡별 시장 비정을 별지 유형 A 목 같이 승인 하였습니다. 이 시장 비정은 충분한 정당성이 없는한 변경 할수 없습니다.
2. 각도 평곡 시장 위원회는 이 시장 비정을 검토하기 위하여 회의를 개최하여야 하겠습니다. 각도 평곡 시장 위원회는 이 비정에 대한 합의를 서면으로 중앙 평곡 시장 위원회에 보내 주셔야 하겠습니다. 각도 후속 고문관이 각도 평곡 시장 위원회에 참석하고 검토하고 합의를 해야 하겠습니다.
3. 간접 사업 지원용 양곡비정은 중앙 평곡 시장 위원회가 각 사업장 별로 일일이 검토하고 승인할 때 까지 임시적 비정으로 간주합니다.
4. 중앙 평곡 시장 위원회는 각도 위원회가 승인 사업적 지원부담, 시군비부담, 도부담 및 국고 보조회 계정 지원 계획을 작성하여 조속히 제출하여 주시기를 요청합니다.
5. 각도 평곡 시장 위원회는 한달에 한한시 회의를 개최하여야 하겠습니다. 이 회의에서 각도 사업적 지원 상황을 검토하고 시군 보고있는대로 시장회 도착곡 비정에 관한 보고서를 작성하여 중앙 평곡 시장 위원회에 제출하여 주셔야 하겠습니다. 또한 동 사업 지원을 위하여 책정된 원금 비정, 지출에 관한 보고서를 분기별로 중앙 평곡 시장 위원회에 제출하여야 하겠습니다. 특히 중앙 평곡 시장 위원회에 제시된 계정 지원 계획과 어떠한 차질이 생겼을 경우에는 이것을 명시한 설명을 첨부 하여야 하겠습니다.

김문준
 김 문 준
 차 관 보
 경제 기획관

1968. 5. 2
 일 차

Thomas F. Cloutier
 T. F. 클라우트
 경제 담당 차장보
 주 소

May 2, 1968
 일 차

- 2 -
 6. 중앙 평곡 시장 위원회는 이 사업이 1968년 12월의 양곡 지원 할당 기본 운영 절차에 따라 집행되어야 한다는것을 각도 위원회에 강조하는 바입니다. 동 기본 운영 절차를 철저히 합니다.

한국 경제 안정화를 위한 주한유솜의 노력: 인플레이션 억제와 저축 및 환율의 상관관계

생산자: 길버트 브라운 / 이재설 대한민국및주한유솜공동안정화위원회 공동 의장 |
 생산일: 1968.06.12

파일	ECF 3: Stabilization FY 68
시리즈	Country Files, 1961-1968
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794284

이 자료는 1968년 6월 12일자 대한민국및주한유솜공동안정화위원회(Joint ROKG/USOM Stabilization Committee)의 회의 내용이다. 한국은행에서 개최된 이 회의에는 재무부, 경제기획원, 한국은행, 주한유솜 관계자들이 참석하였다. 회의는 재무부 차관보 이재설의 5월 안정화 사업 결과와 6월 전망 발표로 시작되었다. 5월 사업 결과와 관련하여 재무부는 저축액이 증가하였다는 데이터들을 통해 안정화 프로그램이 성공적으로 운영되고 있다고 평가하였다.

주한유솜 측 공동 의장인 길버트 브라운(Gilbert T. Brown)은 6월까지 예상되는 계절적 패턴을 기준으로 올해 말 통화 공급량이 1,700~1,800억원에 이를 가능성이 높다는 점을 언급하고, 이것은 통화량의 40% 증가에 해당되는 것임을 지적하였다. 그리고 한국 경제는 이 같은 규모의 증가로 발생하는 압력을 견디기 어려울 수도 있다고 하였다. 이것을 막기 위해서는 저축액을 훨씬 초과하여 민간 부문 신용을 높여야 한다고 강조하였다.

브라운 공동의장은 현재 한국 경제가 직면한 가장 중요한 문제는 국제 수지와 환율 문제라며 한국은 증가하는 국제 수지 문제를 바로잡기 위해서 수입을 낮추고, 계속해서 수출을 확대하는 것이 필요하다고 진단하였다. 그리고 수입을 제한하기 위한 방안으로 수입 쿼터 제한의 확대, 환율 변동 등을 제시하였다. 수출 확장 방안으로 보조금을 늘리는 것도 제안하였다.

이 문건은 한국의 경제 안정화를 위해 국내 저축 증대의 필요성과 대외적으로는 환율이 중요하게 영향을 미치고 있었음을 잘 보여주는 자료이다. ➡ 집필: 김수자

CENTRAL FILE
REF ID: A66112
KOR/USA
EAF-3
Stabilization

Meeting of Joint ROK/USOM Stabilization Committee, June 12, 1968

The meeting was held in the Bank of Korea with members of the Ministry of Finance, Economic Planning Board, Bank of Korea and USOM in attendance.

The meeting opened with a presentation of preliminary May stabilization program results and June projections by Assistant Minister Lee Sul Lee. (See attached tables) Mr. Lee noted that while the estimated fiscal sector level of 23 billion Won was the same as in earlier projections, that the central government sector was only 11.8 billion rather than the projected 17.8 billion. During May the general budget decreased by 4.6 billion Won. The ODA had a surplus of 200 million Won despite additional payments for imported rice of 1.0 billion and 1.1 billion Won of advanced payments for grain, fertilizer, barter exchange and land tax. Rice sales by ODA totaled 2.7 billion Won during May. The entire increase of 4.3 billion Won in the credit to local government since last December is equal to the 3.0 billion Won increase in indebtedness of the city of Pusan as the result of its purchase from Daewoo of the Cosma Textile Plant, plus the 1.3 billion incurred mainly from the expenditure of that amount for the purchase of land for the integrated iron and steel industry project in Pohang and land purchase for petrochemical industries. This 1.3 billion Won is to be repaid thru the general budget by the end of 1968.

The fertilizer account preliminary results of 25.3 billion Won was 1.4 billion higher than had been previously forecast. This was attributed to the seasonal demand for fertilizer and the difficulty of forecasting credit needs ahead of time because of the change from imports to domestic production as the main source of fertilizer. The 6.3 billion Won increase in the fertilizer sector during 1968 was attributed to 13.9 billion of total acquisition cost minus 7.6 billion of cash receipts. This 6.3 billion credit need was financed thru 5.7 billion Won of borrowing from the Bank of Korea and a 600 million Won decrease in cash holdings. In reply to a question, Mr. Lee indicated that the total debt of the fertilizer account to domestic fertilizer producers amounted to 13.5 billion Won at the end of May.

The foreign sector recorded a 2 billion Won contraction during May, and the foreign sector level was 40.1 billion compared with a projection of 42.0 billion. However, it is noted that the overought position increased by 810.7 million or 2.9 billion Won during May, and that this reflects the actual expansionary impact of the foreign sector. The net decline reported for the foreign sector resulted by subtracting from the 2.9 billion expansionary effect the 2.5 billion Won (89.3 million) increase in foreign currency loans and the 2.4 billion Won increase in foreigner's deposits.

HANDLE CLASSIFIED

In the private sector, credit increased by 16.7 billion Won and money savings rose by only 12.2 billion Won. For the commercial banks, time and saving deposits rose 6.3 billion Won and credit increased by 6.8 billion. Mr. Lee said that he felt this data reflected very successful operation of the stabilization program.

Mr. Brown of USOM said that he was very disappointed that there had not been a money supply decrease during May rather than the estimated 1.7 billion Won further rise. He recalled that at the May stabilization meeting he had distributed a chart showing the actual and projected money supply levels by month thru June compared with those that, on a seasonally adjusted basis, were consistent with a year end money supply level of 130 billion Won. He noted again that that chart suggested that the year end money supply was more likely to reach 170 to 180 billion Won by year end on the basis of the seasonal pattern projected thru June. He said that 170 billion Won would be an additional 40% increase in money supply during 1968 and that the Korean economy could not stand the pressure that would be generated by another increase of this size. He added that the private sector credit increase far in excess of money savings was very unfortunate and represented a lost opportunity to reduce the money supply. He asked where the additional credit had come from aside from the commercial bank credit and the KFX loans.

Mr. Lee said that 3.5 billion Won of commercial bank reserves had been sterilized during May, and that for the approximately 10 billion Won of credit from other than commercial banks, 4.1 billion Won reflected funds received from the government by KEB and paid to KDBO as a capital subscription. He noted that there was a 2.4 billion Won rise in Agricultural and Fishery Fund loans reflecting seasonal requirements. Other lending included 2.4 billion Won from the Medium Industry Bank and from the Medium and Small Industry Departments of commercial banks. There was other credit extension from the Housing Bank, Gilson National Bank and money trust loans.

Mr. Lee then said he would like to review the June forecast made by the MFB staff. He said that he was confident all three of the program loan targets for the end of June related to the second round of import approvals would also be met. He noted that he expected very tight credit conditions for the commercial banks during June. The Ministry was forecasting commercial bank savings deposit increases of 8.6 billion Won but new credit extension of only 2.4 billion Won. This would result in a 6.2 billion Won net credit contraction and would require about 5 billion Won of sterilization of commercial bank reserves.

한국 경제 안정화를 위한 대한민국 및
주한유승공동안정화위원회 회의록
회의록의 마지막에는 공동 의장 이재살과
길버트 브라운의 서명이 있다.

- 3 -

Mr. Lee asked in view of the tight measures taken and projected how Mr. Brown could expect any further improvement in performance. Mr. Brown replied that they were certainly respecting the commercial banks very hard, but it seemed as though the harder they pushed on the commercial banks the more credit squirreled out from other sources. Commercial banks are being very drastically squeezed, but overall credit and money supply are not being restricted because of inconsistent policies and objectives. He said that he did not have the available information but the government did as to where the credit from other than commercial banks was originating and the purposes for which it was being used. He said he strongly suspected there was too many projects requiring financing through special banks which were going ahead at the expense of credit from commercial banks and with the result of too large an increase in the money supply.

Mr. Lee noted that of the 1.5 billion Won increase of KEB credit, 300 million Won was transferred to the government as budget revenue from KEB profits and that an additional 1 billion Won was paid to the government in interest and principal payments. Therefore, the real increase of KEB credit for loans was only 200 million Won in May. Mr. Brown noted again that the money supply increase was too large, that Korea could not stand to have another 40% increase in 1968 without serious consequences, and that action simply had to be taken to control the credit flowing into the economy from other than commercial banks. He said that he felt that Homer Jones had been correct in criticizing both the USOM and the ROK for not putting more emphasis on change in the reserve base which reflected the initial forces increasing money supply as well as the more detailed central studies of total credit. Mr. Brown noted that June was normally a month of light credit pressures and a time when some contraction of the money supply could readily take place under normal conditions to make some preparation for the very great growth of credit pressures which occur each year from August until the end of the year.

Mr. Lee said that it would be impossible to lower the money supply during June. He said that the two main fields of reserve base increase were the foreign sector, due to the rising overought position, and the fiscal sector because of grain purchases. He said that they were reviewing the foreign sector problem with the EPB and that they would shortly brief the President on their joint proposals to control short term foreign credit and eventually imports. He said they wanted to put an import burden on consumer goods and to control suppliers credit, for example by imposing advance deposit requirements of more than 100% on some goods and increasing the margin requirements on suppliers credit. He noted that this would give more flexibility in the private sector. The private sector could not be controlled as directly as the fiscal sector, and the KEB had to rely primarily on the stabilization account and payment on marginal reserve requirements. He indicated that he shared fully the USOM concern about the tendency of money supply, and that he had read Homer Jones' paper and had some extent of agreement with it. He noted that if, in fact, the money

- 4 -

supply did increase by 40% this would create very serious price problems since the government was trying to control the influx of imports, and therefore a growth of imports would not be able to play the role it had in discouraging price increases in the last several years. Therefore, the money supply must be controlled before imports are controlled, or else there will be price increases.

Mr. Brown said that he felt the balance of payments and exchange rate question was the most important one facing the Korean economy at present, and that if Mr. Lee were agreeable, he would like to make an extended statement on this subject. He said that to correct Korea's growing balance of payments problem it was necessary both to slow down imports and to continue to expand exports. To restrict imports, there are three possible kinds of actions: (1) increase import quota restrictions, (2) indirect measures other than exchange rate change, and (3) exchange rate movement.

To stimulate exports the possibilities were (1) to increase subsidies and (2) to change the exchange rate.

To restrict imports through quotas was the worst of all possible techniques. It was a direct reversal of the policy of movement toward trade liberalization and increasing the efficiency and competitiveness of the Korean economy through an increased role for market forces in determining the profitability of production both for export and for the domestic market. This policy dates back at least to the exchange rate reform in 1964. If Korean industry and the Korean pricing system is insulated from the test of international competitiveness and efficiency, the result will be much investment in high cost and inefficient industry, resulting in lower real GNP and lower real income for Korean consumers, a less efficient economy and less exports for many years to come. In addition, quotas greatly increase the opportunities for corruption by making official approval necessary for imports. There is less corruption in the U.S. primarily because there is less red tape and less government approvals are required, not because Americans are so much more honest.

Saying that quotas would be imposed only on non-essential goods is not much help. What are essential goods? Much capital equipment and raw material imports can be diverted to consumer goods if the profitability is high. Furthermore if GNP is measured by the ability to satisfy the economic wants of people, then consumer goods must be produced. It makes no sense to develop high cost and inefficient goods industries behind quotas and high tariff walls. Luxury consumption taxes should be imposed on domestic and imported luxury goods alike. Excessive tariffs, quotas or other means to restrict consumer imports that result in the creation of inefficient domestic consumer goods industries merely impose penalties on all Korean consumers at the expense of profits for a few business owners all Korean consumers

that there must be indirect control through the price mechanism. He said that "luxury goods" referred to raw materials to produce consumer goods as well as finished goods. Between 1967 and 1968 there was a huge increase in raw material imports for use on domestic markets, resulting in less savings and increased consumption. Therefore a huge saving increase was needed to control consumption. At least EPB, Ministry of Finance and Bank of Korea were not thinking of going back to quotas but rather of using orthodox ways to control imports. The exchange rate was not an overlooked problem. There was room to discuss what the actual amounts of subsidies were, but the present subsidies could not be fully converted into exchange rate income. However, the rate of subsidies must not be further increased but should be lowered. He agreed that measures must be taken before it was too late. He also noted that the stabilization of prices in 1964 also reflected the control over the increase of money supply in 1963. He said that studies had shown there was some mild cost push effect of the 1964 devaluation, but that it was extremely small. He said that it was important that the exchange rate should fluctuate, but that they could not be too hasty in this matter. He said that they must have public support and understanding of why the step was being done, and that he felt it was better for the rate to move up under the present fluctuating system rather than to have an overnight change to a par value.

The following joint recommendation was made by the committee to the concerned ROK officials and the USOM Director:

"There should be no increase in quotas or other quantitative type restrictions on imports"

The USOM representatives further recommended that:

"Measures to restrict imports should be confined to restrictions on import credit plus the adjustment of the exchange rate, both to restrict imports and to encourage exports"

The ROK representatives did not feel that they could fully concur in the USOM recommendation as stated. However they noted that their non-occurrence was only one of degree, since they did agree that action should be taken through indirect and market mechanism devices rather than through quota restrictions.

[Signature]
Chairman
[Signature]
Co-Chairman

3

주한유세이드 시기(1968~1979)

1

인구 성장이 경제 발전에 미치는 영향

생산자: 딘 러스크(Dean Rusk) 미국 국무부 장관 | 생산일: 1968.10.16

파일	HLS: Health and Sanitation
시리즈	Country Files, 1961-1968
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797448

이 자료는 인구 증가가 경제 발전에 미치는 영향을 주제로 한 전문이다. 러스크 국무부 장관이 국제 개발처 본부(AID/W)에 보낸 것이다. 러스크 국무부 장관은 개발 도상국의 높은 인구 증가율이 경제 성장에 미치는 심각한 영향에 대해 국제기구에서 논의되는 상황들을 기술하고 있다.

러스크 국무부 장관은 로버트 맥나마라(Robert McNamara) 국제부흥개발은행(International Bank for Reconstruction and Development: IBRD) 및 세계은행 총재가 인구 증가를 문제적 시각으로 바라보면서 국제부흥개발은행 연차 총회 연설에서 “인구의 급속한 증가는 국제부흥개발은행 회원국의 경제 성장과 사회 복지에 가장 큰 장애물 중 하나”라고 언급했다고 기술하고 있다.

맥나마라 총재는 실제로 인구 증가율을 낮춘 나라는 한 세대 만에 생활 수준이 다른 나라보다 40배나 높아졌다는 내용도 발표하였다. 당시 맥나마라 총재는 국제부흥개발은행 정책에서 세계 인구 문제와 관련하여 세 가지를 제안하였다. 첫째는 개발 도상국에서의 인구 증가가 그들의 잠재적인 발전을 어느 정도까지 늦추는지 알려주고, 둘째는 가족계획 프로그램을 수행하고자 하는 국가들이 요구하는 시설에 자금을 조달할 기회를 모색해야 하며, 셋째는 가족계획과 국가 인구 조절 프로그램의 효과적인 방법을 결정하기 위한 연구 프로그램에 개발 도상국들을 참여시키는 것이었다. 러스크 국무장관은 첫 번째 제안인 개발 도상국을 계몽하는 데 역점을 두고 인구 문제를 해결해야 하며 이를 위해 조사단과 사절단을 파견하는 것을 긍정적으로 생각한다고 밝히고 있다.

이 문건은 개발 도상국의 인구 문제 해결을 위한 세계은행 및 국제부흥개발은행, 그리고 미국 정부의 시각과 이후 정책에 미친 영향 등을 연구하는데 유용한 자료이다. ☞ 집필: 김수자

AIRGRAM DEPARTMENT OF STATE *HLS-9*

LIMITED OFFICIAL USE

For each address check one ACTION INFO DATE SENT

DISTRIBUTION: **EMB 12** TO: AIRTO CIRCULAR **XX A 114** X

INFO: **CENTRAL FILE RETURN TO CDRM USOM/HOPEA** **USOM SUBJECT COPY ACTION TAKEN** *115/11*

NOF: **WHP** FROM: AID/Washington Date: **October 17 1968**

WOHP: **AAFC** SUBJECT: **Population Growth Impact on Economic Development**

NC: **110p** REFERENCE: **MISSION DIRECTORS FROM BULLITT**

EXX: **EXLI**
HEM: **SEKEX**
STATE: **15**
TREAS: **15**

Recently, there has been further discussion of the crippling impact of high rate of population increase on economic growth in the developing countries. Mr. Robert McManara, in a speech at the IDB/IBRD Annual Meetings last month, emphasized that "the rapid growth of the population is one of the greatest barriers to the economic growth and social well being of IBRD member states." In presenting the situation, Mr. McManara illustrated the case of two typical developing countries with similar standards of living, each with a birth rate of 40 per 1,000 (which is the actual rate in India and Mexico) and estimated what would happen if the birth rate in one of these countries over a period of 25 years were to be halved to 20 per 1,000 (a rate still well above that in most developed countries). The country which lowered its population growth would raise its standard of living 40% above the other country in a single generation.

In approaching the world population problem, Mr. McManara proposed the following three courses with respect to IBRD policy:

1. To let the developing nations know the extent to which rapid population growth slows down their potential development, and that, in consequence, the optimum employment of the world's scarce development funds requires attention to this problem.
2. To seek opportunities to finance facilities required by our member countries to carry out family planning programs.

IDENTIFIED BY: SA/Taubenblatt:cn OFFICE: EA/CFP DOWNSIDE: 1927 DATE: 10/16/68 AUTHORITY: AA/EA, John C. Bullitt

CLASSIFICATION: LIMITED OFFICIAL USE

「인구 성장이 경제 발전에 미치는 영향」을 주제로 한 전문

AIRTO CIRCULAR **XX A 114** LIMITED OFFICIAL USE 2 3

3. To join with others in programs of research to determine the most effective methods of family planning and of national administration of population control programs.

I fully endorse these courses of action in dealing with the problem. Although much has already been done under (2) and (3) above, I feel that Missions can do more under (1), i.e., bringing about a greater awareness by host countries and host country officials of the serious impact of population growth on economic development. Mission Directors and senior Mission staff should take every possible opportunity to impress upon these officials, including illustrations with statistical presentations how population growth can reduce gains derived from capital inputs and delay economic development. In order that host countries be more cognizant of the problem, Missions should encourage host country to undertake forecasts and evaluations of both short and long term population trends and their impact on the country's standard of living and sector requirements. The impact on a country's awareness would be much greater if the country had to prepare such forecasts of population and analysis of how unchecked population growth affects for example projected expenditures in education, health, urban development and necessary investment for job formation and by how much these requirements can be reduced by an effective population program.

I, therefore, request that you consider ways of impressing on host country officials both on an ad hoc or perhaps even regular basis the impact of the population problem. Such dialogue will no doubt have to vary from country to country. In certain countries you may wish to discuss the impact of population growth in the context of the overall country assistance program including how the host government plans to cope with population growth. You may wish to suggest an analysis of the country's population situation and the impact of population growth overall on the benefits to be derived from A.I.D. assistance inputs.

In the case of individual projects or sector loans, for example, education and health, Missions may wish to require that the borrower (host country) submit as part of the loan application an analysis of the country's population problem and its impact on the benefits to be derived from the proposed loan. Such a requirement may bring a further awareness by the host government and its officials of the inter-relationship of population growth and project objectives to be achieved. We realize, however, that certain loan applications may not lend themselves to such a presentation.

LIMITED OFFICIAL USE

AIRTO CIRCULAR **XX A 114** LIMITED OFFICIAL USE 3 3

I would appreciate it if Mission Directors would focus on this question and advise me by November 25 of the approach you plan to use in your country in addressing the problem.

CABLE ROOM SEND TO: SEOUL
HANOI
SARAJEVO
BANGKOK
BATAVIA
BEIRUT
BOMBAY
BRNO
BUENOS AIRES
CANTON
CHONGKING
COLOMBO
HONG KONG
KUALA LUMPUR
LONDON
MANILA
MEXICO CITY
NEW DELHI
NEW YORK
OSAKA
PARIS
Peking
RANGOON
SINGAPORE
TAIPEI
TOKYO
YOKOHAMA

LIMITED OFFICIAL USE

2

국제경찰학교 간부 훈련 프로그램 참가자 명단

생산자: 주한미국국제개발처 공공안전국 | 생산일: 1969.01.09

파일	IPS Internal Defense & Public Safety
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053792229

이 자료는 국제개발처 워싱턴 본부의 요청으로 주한유세이드 공공안전국(Public Safety Division: PSD)에서 작성해서 국제개발처 본부에 보낸 전문과 첨부문서이다. 주한미국국제개발처(“United States Agency for International Development to Korea: USAID/K, 이하 주한유세이드)는 주한유숨이 조 직명을 바꾼 것이다. 당시 한국에서는 “유세이드”라고 불렀으나 미국의 원조를 받은 다른 나라에서 활동 한 유세이드와 구분하기 위해 주한유세이드(USAID/K)로 통일하였다.

오른쪽 첫 번째 전문을 통해 자료가 작성된 경위를 알 수 있다. 워싱턴 본부 공공안전실(Office of Public Safety) 훈련계(Training Division)의 마이클 맥칸(Michael G. McCann)이 1968년 12월 18일 자료 주한유세이드의 수석경찰고문관 프랭크 제섭(Frank A. Jessup)에게 국제경찰학교의 간부 훈련 프로그램을 이수한 한국인 14명에 관한 자료의 제출을 요구했기 때문이다. 맥칸의 서한은 이 자료가 들어 있는 파일 속에서 확인할 수 있다.

전문에 첨부된 2쪽 분량의 「과거 참여자 명단」은 국제경찰학교를 졸업한 14명의 이름과 교육 참여 당시의 직급과 소속 기관, 현재의 직급과 소속 기관 및 보직, 그리고 경찰을 퇴임했을 경우 현재의 직업 등을 보여준다. 이 자료를 통해 국제경찰학교의 간부 코스를 졸업한 한국인들이 지역 경찰서를 비롯해서 국립경찰대학, 경찰청 등에 소속된 고위 간부였음을 알 수 있다. 한국 경찰의 고위 간부가 국제개발처의 지원하에 교육을 받았다는 점에서 냉전 하 미국의 대외 정책의 맥락에서 치안 정책의 방향이 설정되었음을 파악할 수 있다.

국제경찰학교 훈련 프로그램 참가자의 이름과 소속을 확인할 수 있는 이 자료를 통해 치안 원조가 시행된 양상과 구체적인 적용 범위를 확인할 수 있다. 따라서 이 자료는 국제개발처 원조의 범위와 성격을 폭넓게 규명하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운

AIRGRAM DEPARTMENT OF STATE
UNCLASSIFIED

CLASSIFICATION: UNCLASSIFIED

For each address check one ACTION INFO DATE REC'D

DISTRIBUTION ACTION: TO: AID/W TOAID A 19 19 X

FROM: SEOUL DATE SENT: 1/9/69

SUBJECT: Overall Evaluation of the IPA Training Program

REFERENCE: M. G. McCann's letter to Jessup dated 12/18/68

Listed on the attached pages is the information as requested by Mr. McCann's letter dated December 18, 1968 from the IPA concerning fourteen Korean graduates of the IPA General and Senior courses.

PORTER

Attachment:
Listings of past participants

APPROVED BY: [Signature] PSD: Bascom A. Story, Chief

DATE: 1/8/69

AD/E-P-TRG
PSD-8
CMB

UNCLASSIFIED

PRINTED 3-67

국제경찰학교 간부 훈련 프로그램 참가자 명단 문서
국제개발처 워싱턴 본부의 요청으로
주한유세이드 공공안전국에서 작성한 전문과
첨부 문서이다. 국제경찰학교 졸업자의 이름과
직위 및 소속을 확인할 수 있다.

AIRGRAM DEPARTMENT OF STATE
UNCLASSIFIED

ATTACHMENT

Name of Participant	Rank & Organization when Part. attended the IPA	Present Rank and Organization	If Sr. Officer His Present Assignment	Present Occupation if no longer with the KNP
[Name]	SC #2 Col. (Army) Comd, Natl. Police College	N/A	N/A	Occupation unknown
[Name]	SC #3 Supt, Intel. Div, KNP Hqs.	Supt, Kyonggi Do Prov, Police	Chief, Public Safety Div, Kyonggi Do Prov, Police	N/A
[Name]	GC #8 Capt, Seoul Met, Police	Supt, Form, Affairs Div, KNP Hqs.	Chief, 3rd Sec Foreign Affairs Div.	N/A
[Name]	GC #10 Capt, Seoul Met, Police	Capt, Yongsan Police Station, Seoul Met, Pol.	N/A	N/A
[Name]	GC #10 Capt, Kyonggi Do Prov, Pol.	Capt, Traffic Div, KNP Hqs.	N/A	N/A
[Name]	GC #10 Lt, Seoul Met, Police	Lt, Foreign Affairs Div, Seoul Met, Pol.	N/A	N/A
[Name]	GC #12 Lt, Seoul Met, Police	Lt, Sec. Div, Seoul Met, Pol.	N/A	N/A
[Name]	GC #12 Capt, Seoul Met, Pol.	Capt, Public Safety Div, Seoul Met, Pol.	N/A	N/A

UNCLASSIFIED

PRINTED 4-64

AIRGRAM DEPARTMENT OF STATE
UNCLASSIFIED

ATTACHMENT

Name of Participant	Rank & Organization when Part. attended the IPA	Present Rank and Organization	If Sr. Officer His present Assignment	Present Occupation if no longer with the KNP
[Name]	GC #12 Lt, Natl, Pol, Col.	Capt, Trg, Sec, Natl, Pol, College	N/A	N/A
[Name]	Lt, Invest, Div, KNP Hqs.	Lt, Admin, Div, KNP Hqs.	N/A	N/A
[Name]	Lt, Natl, Police Hqs.	Capt, Trg, Sec, Natl, Pol, Col.	N/A	N/A
[Name]	Lt, KNP Hqs.	Lt, Invest, Div, Seoul Met, Police	N/A	N/A
[Name]	Lt, Seoul Met, Police	Lt, Defense Div, Police	N/A	N/A
[Name]	SC #6 Supt, Inspection & Audit Sec, Planning Div, KNP Hqs.	Supt, Guidance Div, Natl, Police College	Chief, Guidance Div, Natl, Police College	N/A

UNCLASSIFIED

PRINTED 4-64

3

「국민 교육 헌장」에 대한 미국 측 견해를 보여주는 서한 2 통

생산자: 도널드 맥도날드 미국 국무부 / 포스터 주한유세이드 수석교육고문관 |

생산일: 1969.02.12 / 1969.03.05

파일	EDU: Education
시리즈	Country Files, 1961-1968
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794254

미국 국무부의 도널드 맥도날드(Donald S. Macdonald)가 주한유세이드 공공서비스국(Public Services Division, USAID/K)의 배스컴 스토리(Bascom H. Story) 국장에게 보낸 1969년 2월 12일자 서한과 주한유세이드 포스터(C. A. Forster) 수석교육고문관(Chief Education Advisor)이 국무부의 맥도날드에게 보낸 1969년 3월 5일자 편지는 한국에서 제정된 「국민 교육 헌장」에 대한 미국 측의 견해를 보여준다.

맥도날드는 스토리 국장에게 보낸 편지에서 한국에서 제정 공포된 「국민 교육 헌장」이 현재 한국 문화의 혼란을 해결하는데 강력한 힘을 발휘할 수도 있다는 생각을 피력하였다. 또한 「국민 교육 헌장」에 대한 국제개발처의 생각을 물었다.

맥도날드의 질문에 대해 포스터는 다음과 같이 답변하였다. 즉 「국민 교육 헌장」이 서울대학교 박종홍, 이인기 교수와 건국대학교 유형진 교수 등의 참여로 만들어졌고, 교육부가 100만 부를 인쇄하여 이것을 중·고등학교에 장당 30원에 배포하고 있으며, 시민 교육을 위한 보충 교재로도 활용되고 있다고 상황을 설명하였다. 그리고 학생들에게 또는 대기업에서는 직원들에게 이것을 암기할 것을 요청하고 있다며, 헌장이 국가 윤리의 기초이자 국민 교육의 지침으로 강조되고 있는 것으로 보인다고 답하였다. 나아가 그는 헌장은 일제 시기 총독부의 「교육 척어」를 본떠 만들었을 가능성이 없지 않다는 점, 일각에서는 헌장의 개념을 박정희 대통령이 주도하였다고 말하는 사람도 있다는 내용에 대해서도 전하였다.

이 문서는 1969년 「국민 교육 헌장」이 만들어지는 과정과 그 성격 그리고 이것에 대한 국제개발처, 미국 국무부의 관심의 정도를 잘 보여주는 자료로 관련 연구의 활용이 기대된다. ☞ 집필: 김수자

EDU Cor

March 5, 1969

CONFIDENTIAL

Mr. Donald S. Macdonald
Department of State
Washington, D. C. 20520

Dear Mr. Macdonald:

In the absence of Dr. Story I am replying to your letter of February 12 concerning the Charter of National Education. First of all, I assume that you have read Airgram TOAID A-46, dated January 16, 1969 on the Charter, together with its attachments. The following answers to your questions are set out:

An in-depth report at this time or the near future is not feasible and would be merely contingent and, hence, not definitive or "in-depth". The Reader was prepared by three professors: Dr. Park Chong Hong and Dr. Lee In Ki, both former deans of the Graduate School of Seoul National University, and by Dr. Yoo Young Chin, Professor of Education at Hankuk University. The Ministry of Education printed 1 1/2 million copies and is distributing them to middle and high schools at a price of 30 won per copy (less than 10 cents). The Reader will also serve as a supplementary text for civic education in the secondary schools. An illustrated edition for primary school children is now being prepared.

Public reaction has been positive and wide-spread. The National Council on Education growing out of the Charter is made up of 44 public and professional members, including opposition party members. The Charter itself was unanimously approved by the National Assembly on November 30, 1968 and promulgated by the President on December 5, 1968. It appears to be generally accepted as a foundation of national ethics and a broad guideline for national education. It is read in most public meetings, is shown in the cinemas of the country. The President is reported to have asked members of his Cabinet to recite it at its meetings. One of the largest industrialists in the country required all his 4,000 employees to memorize it, as do many schools. A bank in Pusan has printed it gratis and distributes it to its clients and to schools. That it is a consensus of the nation's opinion is doubtful, more probably it is an attempt to create such a consensus.

Social education is a standard part of the curriculum in public and private primary and secondary schools, as prescribed by the Ministry of Education. In high schools it is taught as part of the general social life, national studies, history, political and economic studies and of world history and geography. This curriculum, since liberation, has been revised several times and includes western importations, mostly American.

Op 4-Downgraded at 3-yr intervals.
Declassified 12 yrs after date of origin.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

The Korean Federation of Educational Associations (KFEA) reunited in November 1967.

Although Koreans would probably deny or be reluctant to comment, it is not improbable that the present Charter is modelled on the Imperial Rescript on Education of the Former Japanese Government General. Where the latter focussed on the Emperor as a virtual divinity, the former has substituted the nation and the pioneer spirit. It is also most probable that both are pronouncements from the top, rather than the articulation of a conscious mass sentiment. Some say that President Park initiated the concept.


Sincerely yours,

/s/ C.A. Foster

C. A. Foster
Chief Education Advisor

SF -
PSD:CAFoster:cag:5 Mar 69

CONFIDENTIAL Group 1 - Downgraded at 3-yr intervals after date of origin.



DEPARTMENT OF STATE
Washington, D.C. 20520

CONFIDENTIAL

February 12, 1969

Dr. Bascom H. Story
Chief, Public Services Division
US Mission to Korea (AID)
Seoul

Dear Dr. Story:

Thank you very much for your letter of January 30, enclosing the new "Reader on the Charter of National Education." A rapid perusal of the Reader suggests that it is a very sophisticated and effective distillation, in Korean terms, of some of the best Western thinking on the "civic culture" and modern democratic society. Its opening sections reflect the usual Korean pessimism about the state of their own society, but the remainder seems to be persuasively and positively written. If the message gets across to a really large number of impressionable people, if it is backed by real prestige and authority, and if it is understood and taken to heart, then the Charter and the Reader should be a potent force in resolving current Korean cultural confusion.

I wonder if AID or the Embassy will be reporting on the Reader in depth soon? If so, this may cover questions I would have in connection with my own study. For example: How is the Reader to be used - i.e., is it simply distributed, or is there to be organized study? Who will be the target groups? How much time and effort will be spent on indoctrination? What have been the reactions so far from the informed Korean public, favorable or adverse (e.g., has YU Chin-o fulminated over it? Have the Korean newspapers commented? Has there been any scholarly comment or student reaction?) When can an appraisal of the impact on target groups be anticipated? Is the Minister justified in his assertion (page 3) that "the Charter is nothing but a gift of the collective opinion of the nation," and can the same be said of the Reader? If so, perhaps some of this sort of indoctrination is already in progress.

According to the recently-revised National Intelligence Survey (NIS) on Korean education, the socialization process in the schools is concentrated mainly in "moral education" courses. The NIS is not specific as to grade levels, but I assume that moral education continues through most school grades. Again according to the NIS,

CONFIDENTIAL

USOM SUBJECT COPY
ACTION TAKEN.
PSD EDW 3/6 To Macdonald

CONFIDENTIAL

-2-

this program has generally inculcated the Confucian and traditional virtues, although the American influence surely must have added some content on democracy. I wonder if you or your staff have any information on this point, and whether the new Charter and Reader affect socialization in the schools, directly or indirectly? And will it affect the citizenship education program that USIS has assisted?


A related matter is the social development program. In Seoul I was given a "preliminary draft" English summary entitled, "Social Development: 1st issue" Basic Design & Directions," dated July, 1968, published by the Social Security Committee of the Ministry of Health and Social Affairs. It is a most interesting document, which certainly reflects awareness of a wide spectrum of non-material needs in Korean society and a determination to do something about them. I wonder what the status of this program is - whether it will be followed through, and continued action taken to implement it.

Regarding the overall situation in Korean education, may I ask if it would be possible for someone in Seoul to review the NIS41B, Section 43 (revised, January 1968), pp. 13-34, to see if the description of the Korean education system is still essentially correct. The NIS is rather general and brief concerning the interests of teachers as a group, and I wonder if any more information is available as to their present state of mind, morale, and attitude toward the present government. The NIS notes that secondary school teachers broke away from the Korean Federation of Educational Associations in 1966; does either the KFEA or the Secondary Teachers Association function as an interest group or pressure group, or are both entirely controlled by government? Do any appreciable number of teachers side with students in their students' gripes about society and politics, or voice such gripes themselves? These are perhaps important points in connection with estimating the possibility of future disaffection or unrest in Korean society.

If you or your staff could find time between now and the end of the month to provide some guidance on these questions, I should be most grateful. I realize that it is not easy to find time for this sort of exercise, and apologize for imposing further on you.

It was a great pleasure to talk to you and to Mr. Jessup during my very brief stay in Seoul, and I very much appreciate your interest in my project.

Sincerely yours,



Donald S. Macdonald

CONFIDENTIAL

미국 국무부의 맥도날드가 주한유세이드 공공서비스국의 스토리 국장에게 「국민 교육 헌장」에 대한 미국 측의 견해를 묻는 서한(위)과 주한유세이드 측에서 맥도날드에게 보내는 서한(아래)

4

국제통화및금융정책국가자문회의 참모위원회에서 작성한 한국의 대외 채무에 대한 보고서

생산자: 미국 국제통화및금융정책국가자문회의 참모위원회 | 생산일: 1969.02.26

파일	ECF: Economic & Financial Affairs
시리즈	Country Files, 1961-1968
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797451

이 자료는 국제통화및금융정책국가자문회의 참모위원회(National Advisory Council on International Monetary and Financial Policies, Staff Committee: NACIMFP-SC)에서 국제통화및금융정책국가자문회의에 보낸 보고서이다. 보고서의 주제는 한국의 대외 채무가 미국의 한국 차관에 미치는 영향이다.

이 자료는 미국의 국제통화및금융정책국가자문회의 참모위원회가 한국의 외채와 외환 보유액 등을 조사 분석한 것이다. 보고서에 따르면 당시 한국의 단기 부채는 상당했으며 국제통화기금(IMF) 보고서에서도 한국에 1969년 외환 차관을 제공하지 않기로 한 미국 당국의 결정은 '가장 적절하다'고 평가했다는 내용을 적고 있다. 당시 국제통화및금융정책국가자문회의 참모위원회는 한국의 3년 이상의 중장기 외채가 지난 2년 동안 급격히 증가하여 현재까지 아직 큰 부담은 아니지만 계속해서 빠른 속도로 증가하면, 외채 상황 비율이 1970년까지 25%까지 높아질 수 있는 징후가 있다고 보고하였다. 미국 국무부는 외화 수입 대비 적정한 외채 상황 비율을 약 20%로 보았다. 그러므로 한국의 25% 외채 상황 비율을 우려하였다. 또한 보고서에는 한국의 금융 건전성과 국가 부채를 최소화하려는 노력, 인플레이션을 완화하고 수출 경쟁력을 유지하려는 정책이 요구된다는 내용도 들어 있다.

이 문서는 1960년대 말 한국의 외채의 규모와 이에 상응하는 상황 비율을 통해 한국 경제 건전성이 어떻게 평가되고 있었는지를 잘 보여주는 자료로 해당 시기 한국의 대외 수지 연구에 유용하게 활용될 것이 기대된다. ➔ 집필: 김수자

Korean External Debt and Its Implications
for U.S. Lending to Korea

External Debt

Korea's total external debt contracted (three years or more maturity) amounted to \$1,152 million at the end of March 1968 and \$1,327 million as of September 30, 1968. This medium and long-term debt increased from an annual rate of \$100 million in 1964 to \$231 million in 1967, and for the first nine months of 1968 debt contracted had accelerated to \$446 million. In addition, short-term trade credits and cash loans (less than three years maturity), which totalled only about \$70 million at the end of 1966, increased by \$170 million to \$240 million by the end of September 1968. This means that at least \$541 million in total debt had been contracted in the first nine months of 1968 alone. There is no evidence of any subsequent slowdown in foreign capital inflow during the remainder of 1968. Korea's current Second Five Year Plan (1967-1971) calls for a foreign capital input of \$2.3 billion, of which \$1.2 billion had already been committed as of April 1968.

The United States has been the largest source of foreign funds, accounting for about 41 percent of Korea's foreign financing as of June 30, 1968, with A.I.D. providing about 25 percent of the U.S. total. Eximbank made its first loan to Korea in 1966 and total exposure is currently about \$22 million. Japanese commercial loans comprise the second largest single source of funds, accounting for about 19 percent of the total. Commercial loans from the European countries (including West Germany, United Kingdom, France, Italy, Belgium, Switzerland and the Scandinavian countries) are the third major source. Foreign direct investments mainly from the United States account for some six percent of total foreign medium and long-term financing.

Debt Service

The present debt-service burden of Korea is still low, as the inflow of foreign commercial loans in significant amounts started only a few years ago. In 1968 total debt

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

- 2 -

repayments on medium and long-term loans (principal plus interest) increased to about \$53 million as compared with \$32 million in 1967 and \$15 million in 1966. With foreign exchange earnings at about \$850 million, the debt-service ratio in 1968 on debt of three years or more maturity amounted to about 6.2 percent. If short-term debt repayments of one to three year maturity are included, the ratio would be higher. The total debt service on medium and long-term foreign loans (outstanding and projected credits) is estimated to increase from \$53 million in 1968 to at least \$178 million in 1971. If foreign exchange earnings in 1971 rise to some \$1,350 million, the debt-service ratio on such debt will increase to at least 13 percent. However, these debt estimates are extremely conservative, and the debt-service ratio is likely to rise much further by 1971, depending upon the amount and terms of new capital loans in the next few years. And if all foreign borrowings with over one-year maturity are included, it is very likely that the 1971 ratio will be higher than 20 percent. (There are indications that the current rate of new debt incurred might result in a Korean debt-service ratio -- including short-term -- of about 25 percent in 1970. The 1970 figure is unusually high due in part to the necessity to engage in short-term financing of essential foodgrain imports as a result of two successive drought years.)

The Korean short-term debt-servicing burden is quite large. Since 1966, the rate of such foreign borrowing has been rising rapidly, and there was a sharp increase in the first eight months of 1968. At the end of August 1968 the Korean Government indicated it had restricted approvals of any new applications for foreign short-term credits and did not intend to allow any more such applications during the remainder of the year, except for some short-term credit financing of essential food grain imports. The Government said it would restrict net increase in these credits in 1969 to \$50 million or about half of the 1968 increase. Korean financial authorities are also understood to be considering the refinancing of some existing short-term credits obtained on not so favorable terms with credits secured on relatively more favorable terms.

CONFIDENTIAL

「한국 외채와 외환 보유액 조사 보고서」 전체 8쪽 중 1쪽과 2쪽이다.

울산 석유 화학 공업 단지 조성과 에이시엔(ACN) 프로젝트

생산자: 윌리엄 포터(William Porter) 주한미국대사 | 생산일: 1969.06.16

파일	489-H-066 Tong Suh Petrochemical Corp. Ltd. Corr. Jan.-June 1969
시리즈	Closed Project Loan Files, 1963-1975
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053791937

이 자료는 포터 주한미국대사가 아크릴 섬유 공장 건설을 추진하고 있는 총주비료주식회사에 500만 달러의 개발 차관을 빠른 시간 내에 승인해 줄 것을 요청하는 문건이다. 문서는 주한유세이드(USAID/K)에서 작성하였다.

총주비료주식회사는 아크릴 섬유의 원료인 아크릴로니트릴(Acrylonitrile : ACN)의 일일 생산 80톤 규모의 공장을 건설하고자 하였다. 에이시엔(ACN) 프로젝트라고 불리는 이 사업의 핵심은 울산에 세워질 석유 화학 단지에 총주비료주식회사가 미국의 스켈리오일컴퍼니(Skelly Oil Company)와 50 : 50의 비율로 합작 투자하여 6,000만 파운드의 아크릴로니트릴 모노머를 생산할 수 있는 공장을 건설하는 것이었다. 이 프로젝트에 의해 총주비료주식회사와 스켈리오일컴퍼니 간의 합작 투자로 동서석유화학주식회사가 설립되었다. 윌리엄 포터 주한미국대사는 본 프로젝트와 관련하여 투자 회사들의 신청 상황, 건설 조건, 기자재 설비 조건, 합작 회사 설립 및 건설 등의 계약 조건 등에 깊은 관심을 보이며 국제개발처에 조속한 승인을 요청하였다.

이 문서는 에이시엔 프로젝트를 통해 울산 석유 화학 공업 단지가 조성되는 과정과 동서석유화학주식회사 설립에 대한 연구에 활용이 기대되는 자료이다. ➡ 집필: 김수자

6

국제개발처에 한미재단 의료 기기 지원을 요청하는 편지

생산자: 로저 에디 씨그레이브기념병원 원장 | 생산일: 1969.06.19

파일	American-Korean Foundation, Sec 607 Determination 1968-1969
시리즈	Records Relating to Fisheries, 1964-1969
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053791745

이 자료는 익산 지역에 있는 로저 에디(Rodger I. Eddy) 씨그레이브기념병원(Gordon S. Seagrave Memorial Hospital) 원장이 병원에 대한 국제개발처의 재정 지원과 의료 기기 지원을 요청하기 위해 국제개발처의 윌리엄 Wimbish(William Wimbish)에게 보낸 편지이다.

씨그레이브기념병원은 한국에서 의료봉사 활동을 전개한 미국인 의료 선교사를 기념하기 위해 설립되고 있는 병원이었다. 한미재단이 이 병원의 설립 사업을 이어받았다.

에디 원장은 병원의 완공을 앞두고 국제개발처에 지원을 요청하였다. 지원의 구체적 내용은 마취 능력을 높이는 데 필요한 마취 장비와 수술용 현미경의 구매 및 이비인후과 설비 등이었다. 에디 원장은 병원 외관 설비를 위한 옹벽 완성 비용 15만 달러와 지원을 요청하는 의료 기기, 그 기기들의 가격 등을 적은 목록을 서한에 첨부하였다.

에디 원장의 편지에는 '한국의 슈바이처,' '공중 보건의 개척자'라고도 불리는 이영춘 박사에 관한 내용도 들어 있다. 이영춘 박사는 농촌 지역의 위생과 농민들의 질병 예방 치료에 깊은 관심이 있었던 인물로 초기부터 씨그레이브기념병원 설립에 앞장선 인물이다.

이 편지는 미국의 잉여 물자가 국제개발처를 통해 한미재단에 지원되는 과정 등을 보여주는 자료로 관련 연구에 활용이 기대된다. ➔ 집필: 김수자

2/12/66

June 16, 1966

Mr. William Washburn
Agency for International Development
Washington, D.C. 20523

Dear Bill:

The Teagrove Memorial Hospital is rapidly nearing completion. The aluminum sash and doors arrived at Jackson yesterday, as did the glazing compound for the walls, all of the concrete work is finished, plumbing and electric pipe and conduit is installed awaiting the arrival of the fixtures. False ceiling are in place and the terrazzo floor rough ground.

As you can imagine our concentration is now on trying to provide a viable institution serving patients with a chronic inability to pay any or all of the cost of their medical treatment. The excess U.S. Government property we previously procured has enabled us to at least get started. I spent about \$1,200 procuring the items over-and-above the sum of items of anesthesia equipment we had received from Japan to develop a full anesthesia capability. Since we had the capability we attracted the service of the excellent surgeon. In the last month we have completed over 30 operations (15 major). This is more than had been done in a year. We also procured an ENT operating unit and operating chair. I'll have to buy an operating microscope but we had enough basic equipment to satisfy the professional needs and have a wonderful ENT specialist. Our procurement of the excess property goes far beyond the mere saving of money. I hope you and your associates in Washington and Japan can appreciate the gratitude of Dr. Jey, Young Ohm and ourselves in JRF for making this project on behalf of the poor rural farmer and fisherman hopeful beyond our expectations.

Although we have the basic structure near serviceability we are still short some \$150,000 for complete provision of roads drainage ditches, retaining walls, etc. plus now the pressing need to round out the equipment that we already have. In view of our inability to provide these funds at this time, I took another trip to Japan to research the

availability of excess property. The trip was most successful insofar as the availability of equipment is concerned, attached is a partial and hastily compiled list of the items in generally new condition which we badly need. Think now it is being sold to Japanese commercial firms for pennies on the dollar. It breaks my heart when it is that the equipment we could help in the final accomplishment of one of the all-time success stories of the JRF program.

Attached also is a memorandum for the information of the New York office of the American Foreign Foundation.

Don't think for a minute that we are not fully cognizant and appreciative of all that you have done for us already. But, since you understand our project and the needs of that project better than anyone else, I am in hopes that you will help us this one more time to render the Teagrove Hospital viable at price we can afford.

Dr. George Roberts will be coming in with the request through JRF channels in a day or so. Dr. Jey has stipulated the point by holding this equipment for a week or ten days to give us a chance to get a reading from JRF as to their blender to procure the items as recommended.

Will this be extremely important to the project. It certainly fulfills the spirit of the Agency for International Development. I hope you don't mind assisting us in this effort.

Sincerely,
ROBERT J. JEFF
Director
Teagrove Memorial Hospital Project
American Foreign Foundation

의료기기 지원을 요청하는 로저 에디 씨그레이브기념병원 원장의 편지와 첨부된 의료 기기 목록 중 일부

LIST OF EQUIPMENT AVAILABLE IN JAPAN

7110-640-6364	Filing Cabinet	D-159141	4 BA
7200-290-4671	Dishwashing Machine	D-159576	1 BK
7105-955-4823	Chairs	D-157576	
7210-715-8000	Blanket white	D-157225	10 BA
6530-700-7100	Frame, Bradford Rd.	D-161837	
DENTAL STUBS			
Lot 1429-69	Steam Sterile Metal D-20	D-162588	
Lot 1638-69	Scrap		
	Chart Holders - Striker turning frame.		
Lot 1467-69	Ice Maker		
	Scrap Chairs		
	Scrap Stretcher		

Lot 1438-69	Mental box	4 ea	2,100
6520-557-1000	Spitals, dental	5 ea	1,225
6115-310-5000	Basins, enameled	1 ea	6,500
6520-511-5150	Carver, dental	5 ea	5,500
6615-370-4600	Splint, Ing. Thomas	5 ea	77,500
6530-800-2004	Chair, hydrotherapy	3 ea	1,000,000
6530-890-1465	Chair, x-ray bath	1 ea	163,000
6605-721-7321	Chloroform-bromine	80 ml	70,000
6515-317-4300	Syringe, glass, bulb, 1 ea	31 ea	10,205
6530-751-4500	Tray, medicine	19 ea	38,577
6640-138-2730	Receptical, time processor	30 ea	61,800
6530-024-3006	Waste empty vial	8 BK	119,000
6530-408-2220	Wash toilet & capsule 2 pr.	21 ea	36,540
6530-781-4616	Holder, hospital bed patient	215 ea	178,145
6530-850-8013	Shopper, sterilization 50" x 50"	300 ea	1,017,000
6530-419-4636	Jar, screw top 1 lb.	20 ea	3,200
6520-760-1370	Bag, urine collection 50"	7 BK	85,479
6530-700-7400	Box, irrigator extension	30 ea	97,600
6530-705-0100	Light, floor, operating	3 ea	49,200
6530-071-0134	Tray, utility	2 ea	19,000
6525-091-1775	Bagger, 4-way film	80 ea	256,000
6515-950-2165	Suture, absorbable, surgical size 100 single, 12" needle & circle.	78 BK	181,800

(Lot 1438-69 Cont'd)

6530-701-0000	Tray, instrument	35 ea	154,000
6520-543-6550	Flagger, amalgam	3 ea	3,000
6520-534-6350	Excavator, law shaped	7 ea	6,727
6520-534-5250	Flagger, plastic filling	2 ea	3,200
6520-541-6000	Flagger, amalgam	3 ea	2,775
6610-403-0000	Binnet, test tube	6 ea	19,200
6520-680-0224	Roetzl, rectal irrigating 12"	40 BK	26,400
6610-409-3000	Sealer, lab. 250 ml	38 ea	19,240
6610-095-0190	Shelf, test tube, laboratory	3 ea	26,400
6515-304-1900	Tube, connecting glass 12"	205 BK	67,665
6530-707-9978	Cartula, bedside screen	62 ea	116,600
6115-2820-2620	Microtome, optical slide, disp.	99 BK	693,000
6575-617-4102	Tube, duodenal, surgical	126 BK	1,606,440
6520-635-7325	Handpiece, dental, angle	2 ea	8,000
6515-095-8725	Holder, culture media	2 ea	6,328
6520-705-2000	Bar, dental, excavating	3 BK	490
6575-307-0080	Container, medical	8 ea	95,400
6510-050-4151	Sponge, surgical 2" x 2", 3000's	94 BK	1,882,800
6515-699-4708	Tube, stomach, Levine type	8 ea	161,528
6530-782-0421	Hook, surgical, disp 50"	64 BK	278,400
6510-782-2000	Sponge, surgical, 200's	603 BK	313,596
6510-001-2001	Bandage cotton	228 BK	331,776
6530-782-0750	Scraper, forceps, steel 7 5/8"	40 ea	95,400

장성 탄광 프로젝트에 대한 주한유세이드의 최종 감사 보고서

생산자: 주한유세이드 재무감사담당차장실 | 생산일: 1969.06.30

파일	G. 5. PIO/T 489-D-21-AA-3-20162 & 30011 AID/fe-64 P.M.C. Changsong Engineering Services Contract File
시리즈	General Records, 1959-1967
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053790504

이 자료는 1969년 6월 30일 주한유세이드 재무감사담당차장실(Office of the Assistant Director/controller)에서 작성한 장성 탄광 프로젝트에 대한 최종 감사 보고서이다.

장성 탄광 프로젝트는 1968년 10월 16일 ~ 1969년 5월 31일 기간 동안 미국 피어스매니지먼트회사(Pierce Management Corporation: PMC)에서 시행하였다. 장성 탄광 프로젝트는 석탄 자원 개발을 목적으로 한 것으로 920만 달러에 달하는 국제개발처의 개발 차관으로 진행되었다.

장성 탄광은 대한석탄공사(DHCC)가 운영하고 있는 8개의 통합 광산 지구 중 가장 큰 탄광이었다. 이곳에서는 연간 200만톤의 석탄이 생산되었다. 이것은 대한석탄공사(DHCC)의 석탄 생산량의 50%에 해당되었다. 본 프로젝트는 장성 탄광에 지하 약 670미터에 매장되어 있는 총 2천 6백만톤의 석탄을 개발하기 위한 것이었다. 개발 차관은 10년 거치 후 30년 상환, 연 수수료 0.75% 조건이었다. 피어스매니지먼트회사는 1969년을 기한으로 장성 탄광 운영 등의 기초 조사뿐 아니라 참가자 교육을 포함하는 내용으로 계약을 체결, 프로젝트를 실시하였다. 감사보고서는 본 프로젝트가 원 계획대로 진행되었음을 명시하고 있다.

이 자료는 개발 차관으로 진행된 한국 탄광의 기초 조사를 위한 프로젝트 수주 과정, 계약 조건, 조사 내용들을 보여주고 있어 한국의 광산 개발에 개발 차관이 어떠한 역할을 했는지 연구하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 김수자

JMK-1/1/69

OFFICE OF THE ASSISTANT DIRECTOR/CONTROLLER
UNITED STATES AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (USAID) KOREA

REPORT OF AUDIT (FINAL)
CONTRACTS NO. AID/fe-64 and USAID/KFX-1
PIERCE MANAGEMENT CORPORATION
AND RELATED PROJECTS NO. 489-11-210-559 and 489-11-210-629.1
COAL RESOURCES DEVELOPMENT
For the Period from October 16, 1968 to May 31, 1969

REPORT NO. 69-30
DATE: JUN 30 1969

*J. R. ...
D. ...*

TABLE OF CONTENTS

	Page No.
BACKGROUND INFORMATION	1
SCOPE OF AUDIT	3
SUMMARY OF FINDINGS	3
FOLLOW-UP ON PRIOR AUDIT RECOMMENDATIONS	4
FINDINGS AND RECOMMENDATIONS:	
Dollar Funds	5
Local Currency	6
Contractor's Personnel	8
Property Accountability	8
Reporting Requirements	9
Participant Training	9
Project Accomplishments	10
EXHIBIT I - Contractor's U.S. Personnel in Korea	12
EXHIBIT II - Distribution of Report	13
EXHIBIT III - Report Content Data	14

REPORT OF AUDIT (FINAL)
CONTRACTS NO. AID/fe-64 and USAID/KFX-1
PIERCE MANAGEMENT CORPORATION
AND RELATED PROJECTS NO. 489-11-210-559 and 489-11-210-629.1
COAL RESOURCES DEVELOPMENT
For the Period from October 16, 1968 to May 31, 1969

BACKGROUND INFORMATION

We have conducted a final audit of Contracts AID/fe-64 and USAID/KFX-1 awarded to Pierce Management Corporation (PMC), as part of Projects No. 489-11-210-559 and 489-11-210-629.1, Coal Resources Development. The purpose of the contracts was to provide necessary assistance for the design, engineering, and supervision of construction of the Changsong Mine project, which is financed under AID Development Loan No. 489-11-210-559 in the amount of \$9.2 million, and operated by the Dai Han Coal Corporation (DHCC). The DHCC is a national enterprise, wholly owned by the Republic of Korea Government (ROK), which operates eight integrated mining districts, each comprising one or more mines. The largest of these eight districts is Changsong, which produces two million tons of coal per year or about 50% of DHCC's coal.

The program undertaken by the ROK to increase production of coal of the best known quality was initiated shortly after the Korean War, for the purpose of alleviating serious conditions resulting from either a lack of coal or the use of inferior coal in power plants and industry. Assistance to this long-range program had been granted by the U.S. Government since 1959. Such assistance consisted of advice and counsel of engineers and mine management specialists, financed under several contracts. An examination conducted by PMC in July 1959 under Contract ICA-1060 disclosed that the Changsong Mine, opened in 1935 by the Japanese, had about exhausted its above-water-level coal reserves, and DHCC was faced with major expenditures for facilities and development for deep level mining. The PMC's report of December 23, 1959, entitled "Plans and Estimates for Development of Changsong Mine of DHCC, Changsong, Korea", indicated that the fuel supply demand in Korea justified the extension of the Changsong Mine. PMC recommended that DHCC proceed with shaft sinking and with the financing of the project. In the early part of 1960, DHCC prepared its own "Plans and Estimates" study, which was in turn analyzed by PMC in the report entitled "Comparative Analysis". These reviews and analyses resulted in the revision to PMC's original report of December 23, 1959. In 1961, AID decided to further assist the ROK with the Changsong project and, upon expiration of Contract ICA-1060, a new contract ICA-2208 was entered into with PMC to continue its employment as general advisor to DHCC. At that time, USAID had agreed to

the request of the ROK to give priority support to development loan financing of the Changsong project. Based on PMC's revised report of March 8, 1961, and supplemental report of April 16, 1962, together with supporting data, the ROK submitted to AID a development loan application dated April 23, 1962. Final completion of the loan agreement in the amount of \$9.5 million was consummated on December 7, 1963. The amount of the loan was subsequently reduced to \$9.2 million. In connection with the approval of the loan agreement, USAID had also agreed with the ROK that the cost of engineering services required by the loan agreement would be contributed by AID on a grant basis.

On December 7, 1963, contract AID/fe-64 was entered into by ROK and PMC. Under the Letter of Commitment signed the same date, AID agreed to finance the dollar costs of this contract and also to perform certain other obligations set forth and imposed upon AID thereunder. The contract and related letter of commitment provide for lump-sum payments in U.S. dollars for the salaries and logistic support of PMC's U.S. personnel (\$1,103,182) and cost of their international travel and per diem expenses (\$78,970) totaling \$1,182,152. The original termination date of the contract was December 31, 1967, but it was extended to October 15, 1968 by contract amendments. On August 19, 1968, contract AID/KFX-1 was signed between PMC and AID for further continuation of the above supervisory engineering services. This latter contract was financed from Korean Foreign Exchange (KFX) funds made available by ROK/DHCC, and provided for the final contract termination date of July 1, 1969, which was further extended to August 15, 1969 under contract amendment No. 1, dated April 29, 1969. Contract AID/KFX-1 encompasses substantially the same terms and conditions as contract AID/fe-64, except for change in the dollar financing source from AID to the KFX fund. Although both contracts provide for payment of home office personnel, it was agreed that such expenditures would be financed under contract AID/fe-64 to the extent that funds were available for that purpose.

In addition to the contract services as outlined above, this project also encompassed the participant training of Korean nationals in the field of mine shaft operations. These participants were to be retained by DHCC, upon completion of training, and assigned to positions suiting their capabilities so that the knowledge gained may be applied to the continuing benefit of this project.

The dedication ceremony for this project, which was held on April 25, 1969 at Changsong, was attended by USAID and ROK officials. As of the date of the dedication, the major items requiring PMC supervision were all completed and in operation.

USAID responsibilities for administering the contract and the participant training were delegated to the Industry-Engineering Division (IED) and the Assistant Director/Economic Affairs and Programs (Training Branch), respectively. Responsibilities of the ROK have been assigned to the Economic Planning Board (EPB) and the Ministry of Commerce and Industry (MCI).

장성 탄광 프로젝트 최종 감사 보고서의 표지와 목차 그리고 전체 14쪽의 본문 중 1쪽과 2쪽

8

경북도서관에 대한 주한유세이드의 도서 기증

생산자: 장 프레슬러(Jean W. Pressler) 주한유세이드 | 생산일: 1969.07.30

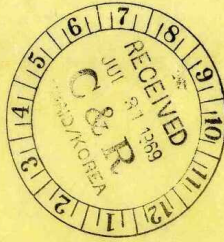
파일	EDU 7 Library Operation FY 70
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794559

이 자료는 경북대학교 중앙도서관이 요청한 『한국의 광물 자원 개발』(1965년 발행) 1권을 주한유세이드 광업과(Mining Branch)에서 구해서 중앙도서관에 보낼 때 작성한 서신이다.

주한유세이드의 도서 프로그램은 주한유세이드가 시행하는 원조 활동을 지원할 수 있도록 구성원을 교육하기 위한 목적에서 시행되었다. 이에 도서관을 확충하는 사업은 물론 기존 도서관에 주한유세이드의 활동과 관련한 서적을 지원하는 활동을 추진하였다. 이때 주한유세이드의 주도에 의해 필요한 서적이 제공되는 경우도 있었지만, 경북대학교 도서관과 같이 도서관에서 필요한 책을 요청하면 지원하기도 했다.

자료에 따르면 경북대학교 중앙도서관은 1969년 7월 25일자로 유세이드에 해당 도서를 수집할 수 있도록 도와달라는 공문을 주한유세이드에 전달하였다. 불과 5일 만에 유세이드가 답변을 한 것을 보아 도서관의 도서 지원 요청과 승인 절차는 오랜 기일이 걸리지 않았다고 볼 수 있다.

이 자료는 주한유세이드의 도서 프로그램이 실제 어떻게 시행되었는지 확인할 수 있는 자료로서 의미가 있다. 무엇보다 도서관에서 직접 필요한 자료를 요청했다는 점에서 주한유세이드의 원조 활동이 일반적으로 수행된 것은 아니었음을 확인하는 등 원조 운영의 세부 체계를 규명할 수 있다. 또한, 전문 지식을 학습하는 대학생들에 제공되는 자료로서 대학 도서관 운영에 주한유세이드가 개입하는 양상을 확인할 수 있다는 점에서 의미가 있다. ➡ 집필: 금보운



EDU 7

July 30, 1969

The Central Library
Kyungpook National University
Taegu, Korea

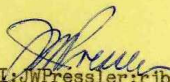
Att: Mr. Dal Hyun Choe, Chief Librarian

Gentlemen:

In response to your letter of July 25, 1969 requesting Volume I of "Development of Mineral Resources of the Republic of Korea" dated June 1965, I take great pleasure in enclosing a copy for your library.

Yours very truly,

Jean W. Pressler
Chief, Mining Branch


AD/D-I:JWPressler:rjb
7/30/69

original pouched by AD/D-I, 7/30/69

경북대학교에서 도서를 요청하기 위해 주한유세이드에 보낸 편지 주한유세이드의 도서관 프로그램 운영 절차를 확인할 수 있다.

민간 기업 투자의 증진을 위한 주한유세이드의 보고서

생산자: 주한유세이드 | 생산일: 1969.08.22

파일	LGP 3 Private Enterprise '70
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794566

이 자료는 주한유세이드가 한국 국내외 민간 투자의 중요성을 강조하며 한국의 경제 환경, 투자 증진을 위한 국내의 활동을 소개하고 있다. 이와 더불어 1960년대 한국에 대한 투자 프로그램에 참가했던 국가, 투자를 수혜받은 산업 분야, 투자를 제공한 민간 회사와 날짜 등의 내용을 제시하고 있다.

한국 경제의 안정적인 발전은 미국의 냉전 정책 하에서 주요한 과제였다. 미국 정부는 대외 경제 원조의 부담을 축소하기 위한 방안으로 투자 방식으로 한국 경제를 지원하고자 하였다. 이 자료는 미국의 대외 원조 기구가 한국 경제에 대한 투자를 증진하기 위한 방안을 모색하고 있었음을 보여준다.

이 자료는 기존의 민간 투자 방식과 더불어 국내와 해외 투자의 중요성과 주요 이익을 도모하기 위한 목적의 방안을 담고 있다. 새로운 차관 제한, 이자율 및 중요한 제한 등의 조정 사항도 강조되었고, 해외 차관에 대한 새로운 이윤과 통제 사항도 제안되었다. 구체적인 사항을 논의할 한국 정부의 위원회가 차관에 대한 조정을 위해 40개의 회사와 회의를 주관하였고, 주한국경제자문기구(International Economic Consultation Organization for Korea: IECOK) 회의가 국제부흥개발은행의 주관 하에 개최되기도 했다. 이 회의에서 한국의 합동철강프로젝트와 유사한 대규모 사업에 대한 투자를 우려했다는 사실도 확인할 수 있다.

이 자료는 한국 경제에 대한 미국의 투자에 있어 위협 요인이 무엇인지 통계 요소로 제시하며, 이자율의 재조정, 한국 상공부와 미국 정부 대표와의 회의, 한국 안정화 프로그램을 위한 한국 정부와 국제 통화기금과의 합의, 민간 투자에 참여하는 기업을 위한 법적 지원과 한국 정부의 조치, 투자를 제공한 해외 기업과 국적 및 투자 규모 등의 내용을 담고 있다.

미국 정부가 1960년대 차관 중심의 대외 정책을 추진할 때 대외 원조 기구가 국내외 투자를 유치하여 한국 경제에 개입하는 양상을 확인하는 데 활용될 수 있는 자료이다. ➡ 집필: 금보은

AIRGRAM DEPARTMENT OF STATE **AIRGRAM**

UNCLASSIFIED

For each address check one ACTION INFO

TO: AID/ TOAID A- 88- X

FROM: SEOUL

SUBJECT: Private Investment Promotion, TID Quarterly Report - April 1 through June 30, 1969

PASS TO STATE AND COMSEC FOR INFO (WITH ATTACHMENTS)

A. Summary

The subject period included many developments of major interest and significance to domestic and foreign private investments as well as to private enterprise generally. It was highlighted by necessity for readjustment to new credit ceilings, new interest rates and import restrictions. Increased incentives were proposed for foreign equity investments and additional controls were advocated for foreign credits. An IRSD Committee began the difficult job of reorganizing and in some cases dissolving some 40 companies which were not able to meet requirement on loans, particularly foreign loans guaranteed by the IRSD. IRSD International Economic Consultation Organization for Korea meeting under sponsorship of IRSD was held in Paris in April and both completed and outlined Korea including a discouragement of large-scale projects similar to the Integrated Iron and Steel Project (KISA).

Secretary of Commerce Stans visited Korea for the regular yearly meeting with his Korean counterpart, the Minister of Commerce and Industry, and to advocate voluntary quotas on textile exports to the U.S. Discussions during meetings included delineation of problems and suggestions for improvement of trade relations, Korean investment climate and encouragement of U.S. private investments. He also visited the U.S. Industrial Machinery Exhibit in Seoul which proved to be one of the most successful fairs of such nature ever sponsored by the U.S. Department of Commerce.

DATE OF PREP: 8/22/69

CLASSIFICATION: UNCLASSIFIED

EXTENSION: 3 OF 15

ADDITIONAL INFO: AID/DC/Secom

AD-234 (4-42)

AIRGRAM DEPARTMENT OF STATE **AIRGRAM**

CONTINUATION

UNCLASSIFIED

TO: AID/ TOAID A- 88- X

FROM: SEOUL

SUBJECT: Private Investment Promotion, TID Quarterly Report - April 1 through June 30, 1969

B. Foreign Investment Statistics

Attached is the report as of June 30, 1969, "Total Foreign Equity and Loan Funds Authorized for Projects Approved under the Foreign Capital Inducement Law Since 1962 and Status U.S. Specific Risk Investment Guaranty Program." Also included are summary data as to projects approved for the reporting period and total projects approved since 1962 by nationalities and by type of industries. The total equity approved for the quarter was \$10,063,000 reflecting a \$1,000,000 increase over the previous quarter and the continuation of an upward trend. The results of the reporting quarter brought the overall total of equity approvals to \$107,800,000 with accompanying foreign credit approximating \$100,000,000. The number of completed contracts for Specific Risk Investment Guarantees covering both equity and credit investments as of July 1, 1969 totalled 38 and reflected insurance coverage as follows:

a. Convertibility	\$17,568,000
b. Expropriation	137,524,000
c. War Risk and Insurrection	166,166,000
d. Combined	107,065,000
Coverage total:	\$ 658,382,000

Also attached is a listing of visitors to the Mission interested in foreign direct investment in Korea. They included representatives of the following specific projects such as National Distillers, Castle and Cooke, Greyhound Corp., Filmer International Oil Field Serv, Liquid Corp., Liquid Refining and Lingo Corp. of Florida. Some of the new faces included representatives of IIT, Goodyear, Abbott Laboratories, Solvite Electronics and Hyster Company as well as New Zealand, Japanese, Mexican and Canadian companies.

C. Readjustment in Interest Rates

Continuing a trend initiated in April 1969, the Korean Monetary Board lowered the maximum interest rates both on deposits and loans by banking institutions to become

DATE OF PREP: 8/22/69

CLASSIFICATION: UNCLASSIFIED

EXTENSION: 2 OF 15

ADDITIONAL INFO: AID/DC/Secom

AD-234 (4-42)

주한유세이드가 민간 기업 투자를
증진하기 위해 작성한 보고서
주한유세이드가 작성한 전문과 투자가
승인된 민간 기업의 목록을 확인할 수
있다. 아래 줄 문서 맨 오른쪽
문서에 목록이 있다. 목록에 기업명,
국적, 자산, 사업 분야가 제시되어
있다.

AIRGRAM DEPARTMENT OF STATE **AIRGRAM**

CONTINUATION

UNCLASSIFIED

TO: AID/ TOAID A- 88- X

FROM: SEOUL

SUBJECT: Private Investment Promotion, TID Quarterly Report - April 1 through June 30, 1969

D. Meeting of U.S. and IRSD Ministers of Commerce

The Third Annual Meeting of the U.S. and Korean Ministers of Commerce was held in Seoul on May 15th and 16th with Secretary of Commerce Maurice H. Stans representing the U.S. and Minister of Commerce C. I. Kim representing ROK. Most of the publicity concerned the Secretary's proposal that the IRSD enter into a voluntary agreement to restrain textile exports to the U.S. as a possible preventive measure for legislation by the U.S. Congress restricting such imports. Other major topics included the economic situation and foreign trade policies of the U.S. and Korea, barriers to expansion of trade between the two nations, the climate for foreign investments in Korea and sister relations between the U.S. National Bureau of Standards and the Korean National Industrial Research Institute. The Secretary's recommendations included avoidance of requirements that might cause problems for foreign investors, to encourage the presence of service groups such as American law firms, insurance companies, accounting firms and engineering companies offering a full range of services and to review the tax system as applicable to foreign businessmen. He also urged Korea to join the Paris Union, International Industrial Property Convention as well as the Universal Copyright Convention. The Secretary indicated a memorandum would be submitted to the IRSD as a follow-up of the discussions and recommendations relative to trade barriers and foreign investments.

E. International Organizations and Conferences

The IRSD and the IRV reached agreement as to requirements for Korean drawing rights including the establishment of a reserve base ceiling for the Korean financial stabilization program. The effect of the requirements and related IRSD policies will be a limitation of foreign credits from 7 to 10 year maturity in 1969 to a total of \$295,000,000 from a level of approximately \$340,000,000 in 1968, practically no short-term foreign credit in 1969 and a continuous ceiling of repayment costs for foreign loans of 15% of the nation's annual receipts of foreign exchange. This agreement and policy was reported at the IRSD Conference and very favorably received.

The IRSD Conference was held in Paris under sponsorship of the IRSD. It included representatives from leading Free World countries. The Conference heard reports from the IRSD, U.S. and the IRSD. Its recommendations to the ROK included (a) prudent review of large-scale projects (b) expansion of investments in the agriculture sector; (c) positive promotion of small and medium sized enterprises; (d) development of labor intensive projects; (e) restrictions on short-term credits; (f) positive advancement of long-term, low-interest loans and (g) compliance with agreement made with the International Monetary Fund. Recommendation (a) was prompted by a report and review of the Integrated Iron and Steel Project (KISA).

DATE OF PREP: 8/22/69

CLASSIFICATION: UNCLASSIFIED

EXTENSION: 3 OF 15

ADDITIONAL INFO: AID/DC/Secom

AD-234 (4-42)

AIRGRAM DEPARTMENT OF STATE **AIRGRAM**

CONTINUATION

UNCLASSIFIED

TO: AID/ TOAID A- 88- X

FROM: SEOUL

SUBJECT: Private Investment Promotion, TID Quarterly Report - April 1 through June 30, 1969

F. Insolvent Firms

Following the recommendation of a fact-finding report prepared by representatives of IRV and other concerned ministries, the IRSD designated a committee headed by the Director of the Finance Bureau of the Ministry of Finance to review and develop plans for reorganizing or dissolving some 40 firms that were not able to meet payments due on foreign loans guaranteed by the IRSD. Actual disposition of 15 of the firms involved a variety of actions including: (1) public auctions; (2) increase in capital by present owners; (3) change in management; (4) continuation under government control with financial support; (5) breakup into separate entities, with some dissolved and others becoming new independent companies; (6) mergers and (6) complete liquidation.

G. Proposed Amendments to Foreign Capital Inducement Law

The Administration proposed a bill containing amendments to the FCIL. The added incentives included provisions for exempting foreigners employed by approved foreign investment projects from earned income taxes and to drastically reduce the business tax required of such firms. However, the bill was not voted on by the end of the reporting quarter because of inability to obtain necessary committee clearance to propose to require National Assembly concurrence on foreign commercial loans. Generally the majority party (NRP) desired to limit National Assembly review and consent to loans of not less than \$10 million except for policy projects and key industries. The opposition party (RDP) desired review and concurrence of all loans above \$5 million. The bill is scheduled for consideration at the fall session of the National Assembly.

ATTACHMENTS:

1. Projects Approved as of June 30, 1969
2. Summary List of Projects Approved for the reporting period and total Projects Approved since 1962
3. Visitors List

DATE OF PREP: 8/22/69

CLASSIFICATION: UNCLASSIFIED

EXTENSION: 4 OF 15

ADDITIONAL INFO: AID/DC/Secom

AD-234 (4-42)

AIRGRAM DEPARTMENT OF STATE **AIRGRAM**

CONTINUATION

UNCLASSIFIED

TO: AID/ TOAID A- 88- X

FROM: SEOUL

SUBJECT: Private Investment Promotion, TID Quarterly Report - April 1 through June 30, 1969

Attachment #2

INVESTMENT STATISTICS

1. Projects Approved Under the Foreign Capital Inducement Law During the Reporting Quarter

The following eleven (11) projects involving \$10,063,000 in equity were approved by the IRSD government.

Investors	Nationalities	Equity	Type of Business
1. William Byrd & Chase Int'l Inv. Corp.	U.S.A.	\$ 350	Mfg. mosaic, tile and bathing material
2. Pfifer Corp.	Panama	1,400	Drug and raw materials
3. Suh, Sang Loh	*Japan	3,090	Rolling and casting
4. Emerging Economic Corp.	U.S.A.	86	Dry noodle
5. Skelly Oil Co.	U.S.A.	3,050	A. N. Monomer
6. Heals for Millions Population	U.S.A.	46	Mg. high concentrated protein
7. Mitsubishi Co.	Japan	1,825	Polypropylene plant
8. Tsing & Co.	Hong Kong	49	Wet paper
9. Dartmouth Fashions, Ltd.	U.S.A.	98	Sewing products
10. Ichoh Ind. Co.	*Japan	30	Badminton rackets
11. Nakal Co., Ltd.	*Japan	99	Textile and woven stuff
Total		10,063	

* Indicate Korean residents in Japan

DATE OF PREP: 8/22/69

CLASSIFICATION: UNCLASSIFIED

EXTENSION: 5 OF 15

ADDITIONAL INFO: AID/DC/Secom

AD-234 (4-42)

파일	489-H-066 Basic Agreement Chungju/Skelly (3/28/69)
시리즈	Closed Project Loan Files, 1963-1975
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053792243

이 자료는 1969년 9월 19일 경제기획원에서 작성한 것으로 한국에 미국의 에이엔모노머(A. N. Monomer) 공장을 건설할 때 추가되는 조건을 담은 문서이다. 이 문서는 경제기획원 장관이 충주비료 주식회사 사장에게 전달하였다. 문서는 한그과 영문 두 버전으로 구성되어 있다.

1969년 한국에 에이엔모노머(A. N. Monomer) 공장 건설 당시 한국 정부는 공장 건설 인가를 위한 추가 조건들을 제시하였다. 추가된 조건의 핵심적 내용은 공장 건설을 위하여 도입되는 모든 물자는 물자 도입 전에 세부 설계서와 도입 물품 명세서와 함께 한국의 상공부에 제출하여 물자 도입의 타당성을 인정받는 것이었다. 이것은 소요되는 물자를 비롯하여 외자의 규모, 도입 물품의 가격, 국산 대체 유무 및 생산 원가 등을 사전에 검토, 숙지하기 위함이었다. 그리고 소하이오(SOHIO) 공정 방식의 특허 계약 체결을 통하여 공장의 성능을 보장하는 조항도 추가로 포함하였다. 이러한 추가 조건의 제시는 한국 산업 기술 발전의 기초를 다지기 위한 것으로 보인다.

이 문서는 외자 도입에 대한 한국 정부의 방침 등을 살펴볼 수 있다는 점에서 의미가 있는 자료이다.

☞ 집필: 김수자

Received *008 June 20 1972*
 (TRANSLATION)
 ECONOMIC PLANNING BOARD
 Sept. 19, 1969


To: President
 Chungju Fertilizer Corp.
 Ref. No.: EPB.PL 321-2884
 Subject: Additional Conditions to Authorize the Foreign Investment for the Construction of AN Monomer Plant

In replianse to your letter CPC.PC 2-259 submitted to us on Sept. 8, 1969 on behalf of Tong Suh Petrochemical Corp., Ltd. which will be incorporated by the joint-investment of Seely Oil Company and Chungju Fertilizer Corp., Additional Conditions to authorize the Foreign Investment for the Construction of AN Monomer Plant are Supplemental to those conditions of approval granted on April 10, 1969 by our letter EPBPL 321-1191. Additional Conditions are as follows:

Condition 5: With regard to the induced capital goods under the loan and equity investment, detailed engineering drawings and specification of commodities to be imported shall be submitted, prior to the importation thereof, to Ministry of Commerce and Industry for review of amount of foreign capital required, cost of commodities, feasibility of domestic supply of the commodities and production cost as stipulated in paragraph 1 of Article 3, Enforcement Decree of the Foreign Capital Inducement Law. As a result of the above As a result of the above review, they must be recognized to be reasonable and appropriate.

Condition 6: License Agreement with Sohio should include the provision(s) pertaining to the overall plant process performance guarantee. And timely delivery of equipment and materials should be obtained after the completion of design work under said License Agreement.

- more -



Condition 7: Formation of new company must be completed prior to the issuance of L/O for loan agreement by the Korea Exchange Bank and those particulars mentioned in sub-paragraph 12 and 13 of paragraph of article 3, Enforcement Decree of Foreign Capital Inducement Law must be examined in accordance with the procedure set forth thereof, whether they are reasonable and appropriate or not.

Condition 8: Obligations of the Republic of Korea as set forth in all the Agreements relating to the construction of the Plant will be guaranteed to the extent permissible within the scope of applicable law in effect currently or in the future.

Minister
 Economic Planning Board

한국의 미국 에이엔모노머 공장 건설시 추가되는 조건을 담은 문서 영문과 한글 번역본으로 작성되어 있다.

경 제 기 회 연

공 차 321-2884 (72-9313) 1969.9.19



수 인 : 공주비료수식회사장
 제 목 : A.N. Monomer 공장 건설을 위한 외국인 투자인가 신청에 대한 허가조건

135

A.N. Monomer 공장 건설 허가 조건서와 미국 Seely Oil Company 간의 투자계약서 및 첨부 동서상용외환수식회사를 대신하여 기사가 공시된 2-299 (69.9.6)로 요청한 사항에 허가조건, 공 차 321-1191 (69.4.10) 자로 인정한 A.N. Monomer 공장건설을 위한 외국인 투자인가 신청서의 내용에 다음과 같은 사항의 조건을 추가합니다.

(추가된 허가조건)

1. 허가조건 제5항: 「본공장 건설을 위하여 도입되는 모든 공구(기간 및 투자에 의한 공구)에 대하여는, 본가 도입전에 제조업체에서 도입할 품목서를 상공부에게 제출하여 허가도입법 시행령 제3조1항에 규정된 소모회차의 규모, 도입품목의 가격,

공 차 321. 1969.9.19

국민에게 유무 및 생산인가에 대한 검토를 위하여 허가 조건과 도입설비의 인정필요와 한다.

1. 허가조건 제6항: Sohio와의 투자계약을 체결할 때 있어서는 공장관계에 대한 성능보장 조항이 삽입되도록하며 동투자계약에 의한 설계가 완료된후 기적지의 자기 남기에 대한 보장을 받아야 한다.


2. 허가조건 제7항: 「본공장 건설을 위한 상설기관 지약에 의한, 한국외환은행의 L/O 개설 이전에 신의사 설립을 완료하여 허가도입법 시행령 제3조1항의 제12호 및 제15호에 규정된 사항에 대하여 허가도입법 소경평가에 허가 심사사항이며 그결과 취합성이 인정되어야 한다.

3. 허가조건 제8항: 「본공장 건설과 관련된 모든지역에 규정된, 정부보장 사항은 현행 또는 그당시의 관제법령 범위내에서 보장된다.

공.

공 차 321. 1969.9.19

경 제 기 회 연



한국과학기술연구소(KIST) 설립과 국제개발처 차관

생산자: 브루스 존슨(Bruce Johnson) 주한유세이드 | 생산일: 1969.12.18

파일	489-H-054 KIST Correspondence July-Dec. 1969
시리즈	Closed Project Loan Files, 1963-1975
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053792142

이 자료는 1969년 12월 18일 존슨 주한유세이드 개발차관기술산업담당차장(Assistant Director for Development Loans, Engineering & Industry)이 마일즈 위드맨(Miles G. Wedeman) 유세이드 차장대리(Acting Director)에게 한국과학기술연구소(Korea Institute of Science and Technology: KIST)의 실험실 장비 추가 도입을 위한 지원 요청 사항을 정리해 보낸 비망록이다.

존슨은 한국과학기술연구소가 제출한 추가 지원 요청 항목과 지원금 총액인 3백76만1천 달러에 대한 구체적인 건설 장비와 컴퓨터 용품 및 실험 장비의 구매 자금을 명시하고 지원의 필요를 강조하였다. 존슨은 기자재 및 설비 목록들이 미국의 바텔-콜럼버스실험실(Battlle-Columbus Laboratories)에서 최종 검토한 사항이라는 점도 밝혔다. 최종적으로 존슨은 한국과학기술연구소에서 요청한 전체 목록이 국제개발처의 지원 기준에 부합되므로 승인하는 것이 좋겠다고 결론을 내렸다. 이후 한국과학기술연구소는 국제개발처로부터 추가 지원을 받았다.

한국과학기술연구소는 1981년 1월에 한국과학원(Korea Advanced Institute of Science: KAIS)과 통합하여 한국과학기술원(Korea Advanced Institute of Science and Technology: KAIST)이 되었으며, 이 자료는 한국과학기술원 설립과 성장에 대한 역사를 이해하는 데 도움을 주는 중요한 문서이다.

☞ 집필: 김수자

KIST 054

UNITED STATES GOVERNMENT
Memorandum UNCLASSIFIED
 TO : Mr. Miles G. Wodman, Acting Director DATE: December 18, 1969
 FROM : Bruce Johnson, A/D
 SUBJECT: Additional Laboratory Equipment for KIST

In considering approval of the additional equipment list submitted by KIST October 27, 1969, the project finances have been reviewed and the following tabulations prepared:

Status of Grant Funds

A. Total Funds for Grant Commodities \$3,761,000

B. Funds Expended & Committed:

(a) Construction:

1. Construction Equipment & Materials \$2,397,200
2. Engineering Services (net) 50,000
3. Insurance & Transportation 30,000

\$2,477,200

(b) Laboratory:

1. Emergency Purchasing Fund \$30,000
2. Computer Supplies 20,000

\$50,000

Sub-Total (a) + (b) = \$2,527,200

(c) Laboratory Equipment: \$233,800

Sub-Total (a) + (b) + (c) = \$3,051,000

Balance available either for deobligation or purchase of additional laboratory equipment. \$710,000

UNCLASSIFIED

- 2 -

Total resources available to purchase all laboratory equipment, and related items includes (1) the balance from the grant, (2) the cost of Items B (b) 1 and 2 from Tabulation 1 (Status of Grant Funds), (3) and the cost of laboratory equipment purchased by BNL/NS plus (4) the funds available under the loan.

Funds available for laboratory equipment and related items, expenditures plus planned commitments, are shown as follows:

Funds Available for Laboratory Equipment and Related Items
 (December 12, 1969)

From Grant (970,500+258,300+49,000)	\$1,277,800	
Loan	2,000,000	
Total Funds Available	\$3,277,800	
Purchases by BNL		
Laboratory Equipment	\$970,500	
Misc. Lab.	49,000	\$1,019,500
Balance for Purchases by OSREK:		\$2,258,300
Purchases - OSREK		
Requisitions Approved at OSREK	\$1,275,000	
at USAD (Mech. Progr.)	283,000	
Balance		\$1,540,000
Other Approved Purchases		
Cottageway	\$81,000	
Library (2nd)	72,000	
Stores	250,000	\$383,000
Balance - Available for New Approvals		\$825,200
Additional Laboratory Equipment Recommended for Approval (\$285,000 plus 5%)		\$379,000
Balance: Maximum available for Deobligation		\$256,200

- 3 -

Therefore it is evident that ample resources are available to finance the additional list of equipment. Indeed some \$246,000 of uncommitted balance is expected to remain after the purchase of such equipment. (This contrasts with the balance of \$423,000 anticipated at the time Dr. Choi was requested to approve a KIST/NS deobligation of \$200,000 from the loan.)

The genesis of the additional list of equipment and recommendations concerning it are contained in the following paragraphs:

On June 17, 1969, at a meeting held with Dr. Choi at the Guest House, Mr. Costanzo informed Dr. Choi of our intention to use any surplus grant funds to purchase items on the loan list and subsequently to deobligate an equivalent amount from the loan. Dr. Choi countered with a request that KIST be permitted to use this money for the purchase of additional laboratory equipment. Mr. Costanzo replied that while he believed evidence to date indicated the adequacy of \$3,000,000 for KIST's laboratory equipment needs, he would nevertheless consider additional requests on a case-by-case basis.

In October 1969, we received a list of laboratory items needed by KIST and to be purchased from these excess funds. Dr. Leininger supported the request and recommended that the items be purchased, with the provision that in some cases the ultimate requisitions be reviewed by Battelle-Columbus Laboratories.

Following discussion with KIST of criteria for AID approval of additions (and/or substitutions) to the approved procurement list, - KIST/NSI (November 10, 1969) through Dr. Leininger submitted detailed, supporting information on present laboratories at KIST in comparison with the 18 types originally contemplated in the B-11 loan list. He also provided a more complete description of the major items of equipment. The list is attached.

Mr. Goodrich has discussed this list exhaustively with Dr. Leininger, and examined its conformity with approved criteria, item by item. He has also spent considerable time at KIST, discussing with Dr. Shin, Moon Taik, Vice President for Research, the merits of each item.

- 4 -

Conclusions

It is recommended that the total list be approved. All items are intended, as required by the criteria, to be used either in those laboratories initially agreed upon when the loan was authorized or in laboratories now separately identified but generically related. For example: Originally there were three laboratories - Semi-conductors, Passive Components and Reliability. Because some overlap existed it was decided to restructure these into two laboratories: Electronic Devices and Control and Instrumentation. The new titles do not in any way change the function of the equipment. The Animal Food Stuff Laboratory is another new title, but from a practical viewpoint it is merely a subdivision of the original Food Technology Laboratory. We cannot, therefore, see the new list as constituting in whole, or in part, a significant departure from the original laboratory purposes.

It will be noticed that several of the items (totalling \$65,349) have previously been approved but subsequently deleted in lieu of more urgently needed new items. They were deleted as of second order importance before fund balances were known. Had KIST/NSI been aware of available funding these items would have been re-justified. They appear suitable for approval within the intent of the criteria relative to work load. Other items are new to the list but have become important to KIST because they are needed for existing or immediately prospective contracts. The Electronics Devices Laboratory, for example, has an unexpected growth in demand for services from both industry and government. The scope of these demands was not anticipated and KIST now has urgent need for new equipment. Most of this is designed to increase the laboratory's range, capability and sensitivity (instruments).

The new items under Ore Dressing are needed for research in titanium dioxide and are useful in related research of promising potential.

Food Technology has from the outset been designated as one of the basic KIST research areas, with emphasis upon nutritional research, the use of animal proteins in diet improvement and the more complete utilization of by-products. The Animal Food Stuff Laboratory has already generated a wide interest in these and related fields. Specific requests have been received that cannot be accepted without the equipment listed. For example, Dr. Shin is enthusiastic about the potential for research into single cell protein development, but new equipment will be required.

- 5 -

Dr. Leininger is a polymer researcher and speaks with familiar authority to meet demands for experimentation from the ceramics laboratory which is about polymer research equipment. He considers every item except #4 (under Polymer Research Lab) to be more or less standardized equipment - but hesitates to say that they are "overlooked" in the original list. special purpose machines for rolling out plastics and will be used in solving problems of a research nature arising from equipment usage in those polymer plants that characterize modest production. In the U.S. these machines are usually made by the larger plants - but they aren't found in Korea.

The hydraulic press for the Solid State Chemistry Lab will enable KIST to meet demands for experimentation from the ceramics laboratory which desires rapid production of parts that normally require complex dies (spark plug and other ceramic insulators, etc.). The press will utilize new rubber die techniques. KIST already has a contract with Gold Star that requires use of this machine.

The KIST proposal to purchase the items on the foregoing list is technically sound, reasonably well-justified by pragmatic economics and consistent with our objectives. That it brings the total for laboratory equipment above \$3,000,000 does not in itself appear to justify rejection. We are, therefore, recommending that insofar as possible, this equipment be purchased (by OSREK) from the remaining (excess) grant funds, and that KIST also submit its urgently needed package of mechanical engineering equipment (\$262,400) to OSREK for procurement under the loan.

This recommendation is consistent with the 1966 FRAAG wherein we agree to assume (jointly with BNRK) financial responsibility for KIST's needs for the first five-phase match and in 1971. At this time, with KIST still striving to win acceptance from Korean industry, approval of needed equipment is consonant with the intent of the original agreement.

- 6 -

If you are in agreement with the recommendation we will proceed to advise KIST of our approval of the additional list of equipment and of our plans to immediately deobligate \$200,000 from the loan.

Approved: Miles G. Wodman
 Miles G. Wodman
 Acting Director
 Date: 12/18/69

Attachment: a/a

A/D/D.L. notes that if contingencies of \$95,000 (\$81,000 + \$14,000) are added to the \$246,000 balance identified at the top of page 3, then the total uncommitted balance is \$349,000. Further, at the time the \$423,000 (also referred to on page 3) was considered to be available for deobligation, it was not contemplated that additional equipment totalling \$255,000 would be purchased.

3/0

한국과학기술연구소의 실험실 장비 추가 지원을 요청하는 비망록 1쪽에서 추가 지원 요청 항목과 지원금 총액을 확인할 수 있다.

무허가 거주자의 서울 정착을 위한 정책 제안서

생산자: 존 팻그루스키(John Podgurski) 평화봉사단원 | 생산일: 1970.03

파일	SOC 4-6 Village & City Planning FY '72
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797665

이 자료는 서울대학교 공공행정대학원 도시지역계획학과에 파견된 평화봉사단원이 1970년에 작성한 보고서이다. 이 자료는 서울시청으로부터 필요한 자료를 얻어 동료 연구자들과 작성한 연구이다. 서울의 무허가 거주자의 정착 프로그램에 관한 연구 보고서이다.

평화봉사단(Peace Corp: PC)은 개발 도상국의 교육, 농업, 무역, 기술의 향상, 위생 상태의 개선 등을 목적으로 미국 정부가 국내에서 모집한 청년 중심의 봉사자를 훈련, 파견하는 단체이다. 1961년 미국의 케네디(John F. Kennedy) 대통령의 뉴프런티어 정책의 일환으로 제정된 「평화봉사단법」에 따라 창설되었다. 평화봉사단 단원은 파견된 국가의 요청에 따라 필요한 분야에 파견되기도 했다.

이 자료는 서울이 오랫동안 무허가 거주자 문제에 직면해 왔다고 지적하며 주택을 소유하지 못한 사람들이 증가하고 있다고 연구 배경을 설명했다. 1969년 서울시가 경기도 광주에 대단지를 건설하고 무허가 거주자를 이주시킬 계획을 세운 것을 시작으로 저비용 아파트를 건설하는 등의 대안이 고려되고 있는 상황에서 이를 실현시킬 수 있는 구체적인 방안 및 비용 등이 제시되었다. 서울시가 자조 프로그램의 일환으로 차관을 조달할 계획을 세웠다는 것과 무허가 거주자들이 구매의 우선권을 갖게 될 것이라는 등 서울 시청의 계획을 확인할 수 있다.

한국 국내 자료를 기반으로 서울시의 무허가 주택 건설 계획을 확인할 수 있다. 무허가 거주자의 가구 수 정보 및 수익, 조달할 수 있는 자본 규모 등 구체적 수치를 포함하고 있다.

이 자료는 도시화에 따른 서울의 인구 집중과 이에 따른 무허가 주택 문제 해결에 대한 서울시의 계획을 확인하는 데 활용될 수 있다. 1971년 발생한 광주 대단지 사건 등 무허가 주택 관련 사건과 관련하여 역사적 맥락을 규명할 수 있는 자료로서도 의미를 갖는다. ➡ 집필: 금보운

농과 대학 및 대학교 세미나 소식지

생산자: 아시아농업대학협회 후속위원회 | 생산일: 1970.11.20

파일	AGR 1 Agricultural Colleges & Univer. FY '71
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794619

이 자료는 『아시아 농업 대학 및 대학교 세미나 소식지(Asian Agriculture Colleges and Universities Seminar Newsletter)』 1호이다. 1970년 11월 20일 발간되었으며, 아시아농업대학협회(Asian Association of Agriculture Universities) 후속위원회(The Follow-up Committee)가 제작하였다. 1970년 9월 3일 인도 루디아나에서 개최되었던 아시아 세미나가 끝난 이후 후속위원회가 조직되었다. 이 소식지는 세미나 이후 논의되었던 내용을 전달하는 역할을 했다.

우선 후속위원회가 아시아의 지역 센터를 설립해야 한다는 필요성에 공감하였고, 내부 조직과 운영을 관리할 농업대학이 필요하다는 것에 의견을 모았음을 확인할 수 있다. 또한, 아시아 농업 대학 및 대학교 세미나를 ‘노스캐롤라이나대학교 팀이 아시아에 부린 씨앗과 같다’고 표현하였다. 이 씨앗은 노스캐롤라이나대학교, 유엔개발계획(United Nations Development Planning: UNDP), 국제개발처 등에 의해 파견된 전문가들에 의해 경작되었다고 평가하였다. 그 열매를 맺는 작업은 후속 위원회가 해낼 수 있을 것이라 제시하기도 했다.

이와 더불어 농과 대학 및 대학교 관련 정보 교환, 참석 기관 간 연락 장교 임명, 외부 원조에 의한 활동에 대한 자체 평가를 확인할 수 있다. 다음 회의는 1972년 4월에 필리핀 로스 바피오스(Los Bafios)에서 개최될 것이라는 점도 알 수 있다.

이 자료는 아시아 국가 간 농업 생산력 증대를 위한 농업 관련 지식 개발 활동이 전개되었음을 보여 준다는 의미가 있다. 국제개발처를 비롯한 유엔 기구 등 국제기구의 지원 및 개입 하에서 아시아 지역 간 협조가 형성되었음을 규명하는 데 활용될 수 있다. ☞ 집필: 금보운

ASIAN AGRICULTURAL COLLEGES AND UNIVERSITIES SEMINAR NEWSLETTER

PUBLISHED BY THE FOLLOW-UP COMMITTEE

VOL. I, No. 1

November 20, 1970

PROGRESS REPORT OF THE COMMITTEE ON FOLLOW-UP

Even after the Asian Seminar ended on September 3, 1970 at Ludhiana, the Committee on Follow-up to the Asian Agricultural College and University Seminar, ably chaired by Prince M. C. Chakrabandhu, met at New Delhi the following day.

After a recapitulation of points agreed upon at the end of the Seminar, the Committee felt that there is really a need for developing regional centers of excellence in Asia. To achieve this objective, it would be desirable for leading agricultural universities to have an evaluation of their internal organization and management. Such a process is important in institution building. However, it is incumbent upon each institution to determine for itself how such an assessment should be done.

The Committee, realizing the important role it has to play to ensure that the momentum generated by the Seminar is not lost, decided on the following: 1. Dr. F. A. Bernardo of the UP College of Agriculture, (Philippines) shall publish as often as possible a seminar newsletter to keep each participant informed of new developments; 2. Vice H. Chancellor K. C. Naik of Mysore University of Agricultural Science shall make a draft of the constitution and by-laws of the proposed association of agricultural colleges and universities in Asia.

(Cont'd on p. 2)

VIALBIE IS THE SEED

The word seminar is derived from the Latin word *semen* which means seed. The recent Asian Agricultural College and University Seminar is, therefore, a seed of regional cooperation and progress which the North Carolina State University team, headed by Dr. Ralph W. Cummings, has sown on Asian soil.

Is that seed of cooperation and progress viable?

We feel that it is. It is viable because it is a hybrid seed from a seed crop grown by imaginative experts from North Carolina, fertilized by experienced men from the University of Wisconsin, Michigan State University, and UNDP; irrigated by masterful US-AID veterans, and inspected and certified by an FAO analytical seed inspector. Moreover, the Asian soil has been well prepared for planting by key officials of the Khasiast University, the Indian Agricultural Research Institute, the Uttar Pradesh Agricultural University and the Punjab Agricultural University, who all deserve our heartfelt gratitude.

Will the seed continue to take root, grow, bloom and bear fruit? The job of the Follow-up Committee is to make sure that it does. This Seminar Newsletter is only one of our attempts to make sure that there is ample light for photosynthesis to take place.

We hope to publish this Newsletter monthly or bi-monthly, depending on the availability of news items worth printing.

(Cont'd on p. 3)

「농과 대학 및 대학교 세미나 소식지」
국제개발처의 아시아 지역에 대한 농업 관련
원조가 국가 간 연계 하에 전개되었음을
확인할 수 있다.

- 2 -

REMINDER: FOUR POINTS OF AGREEMENT

Let our seminar memories get clouded as we tackle the pile of work waiting for us in our respective offices, we are reiterating the four points of agreement on September 3, 1970 at the Punjab Agricultural University. These were the points of agreement summarized by Dr. Ralph W. Cummings:

1. There should be a mechanism for providing, on a continuing basis, exchange of information among agricultural colleges and universities which participated in the seminar.

2. There is a need for a liaison officer from each participant institution and an exploratory committee that could maintain contact with each liaison officer. The follow-up committee which was created during the seminar could very well serve as the exploratory committee that will evolve a plan to attain objective no. 1 above.

3. Each institution will decide for itself whether or not it needs external assistance in making an evaluation of its progress and its developmental problems.

4. The next meeting of Asian agricultural colleges and universities shall be held at Los Baños (Philippines) in April, 1972.

ASIAN SEMINAR ON STRENGTHENING FAMILY LIFE

The University of the Philippines at Los Baños will host the proposed Seminar on Strengthening Family Life for Asia and the Far East sometime in March, 1971. The seminar, which is now being organized with FAO assistance, is expected to dwell on current population problems and development planning for better family living.

UNESCO SEMINAR ON SOCIOLOGY OF DEVELOPMENT

The UNESCO National Commission of the Philippines is hosting the Third Regional Training Seminar on the Sociology of Development. The Seminar was organized by the Asian Research Center, Institute of Economic Growth (India) on behalf of UNESCO.

The Seminar being held in Baguio City, Philippines, since November 16 will continue until December 12. Representatives from Japan, South Korea, China, Indonesia, Malaysia, India, Ceylon, Nepal, Afghanistan, Iran, Pakistan, and the Philippines are participating. The Seminar focuses on the problem of social and cultural impediments to development in Asian countries.

PROGRESS REPORT OF THE COMMITTEE ON FOLLOW-UP (Cont'd fr. p. 1)

3. Rector M. C. Chakrabandhu of Khasiast University shall take the necessary steps to develop an interim regional center for exchange of documents such as those relating to curriculum, research and extension service; 4. The Committee on Follow-up consists of the following: Rector M. C. Chakrabandhu - Chairman, Vice Chancellor K. C. Naik - Vice Chairman, Dr. F. A. Bernardo - Member, Dr. James Hatakeyama - Member, Dean Hyun Koo Pyo - Member, Dr. Edward Nicholson (UNDP) - Consultant, Dr. Don Kimmel (FAO) - Consultant, and Dr. R. W. Cummings - Consultant.

MANAGEMENT SEMINAR HELD AT UPCA

A seminar on administrative management sponsored by the Association of Colleges of Agriculture in the Philippines, Inc. and the Ford Foundation was held recently at the Biological Science Building of the UP College of Agriculture. Different administrators and budget officers of various colleges of agriculture in the Philippines

(Cont'd on p. 3.)

- 3 -

DEAN HYUN KOO PYO VISITS UPCA

Dean Hyun Koo Pyo of the College of Agriculture, Seoul University visited the U. P. College of Agriculture at Los Baños last October 7-10, 1970 on his way home from the Asian Seminar. F. A. Bernardo showed the Dean around the campus and briefed him on recent developments at UPCA. The Dean also conferred with the chairmen of a few selected technical departments and spent some time with Korean graduate students on the campus. To cap the Dean's visit, Director Domingo F. Pangamban gave him a grand tour of Manila and tourist spots at the vicinities.

Incidentally, Dean Pyo was the first Asian Seminar participant to turn in his written assessment of the seminar and his suggestions for a future seminar.

MANAGEMENT SEMINAR... (Cont'd fr. p. 2)

attended the seminar. Mr. John Pal-rock, Educational Adviser of the Ford Foundation, served as seminar chairman. Topics discussed included "Government and Private Financial Operations" and "Management of College X". Group analysis and case study reports were presented. The case study reports gave the delegates first hand information in streamlining administrative activities to minimize red tape in resolving administrative problems.

VIALBIE IS THE SEED (Cont'd fr. p. 1)

To the seminar participants, we say: Please report to us any news items, comments or suggestions in the area of institution building and linkages, systems of services supporting agriculture or anything of interest from your corner of the world. Surely, in each dynamic institution, there must be some exciting developments worth reporting.

May we hear from you?

- FAB -

REMINDER TO ALL ASIAN SEMINAR PARTICIPANTS

In case you have not done so yet, kindly send to Dr. R. W. Cummings your written assessment of the Asian Agricultural College and University Seminar and whatever recommendations you might have for future seminars.

Address all articles or news items for the Seminar Newsletter to:
Dr. F. A. Bernardo
Director of Graduate Studies and Assistant for University Planning
University of the Philippines at Los Baños
Laguna, Philippines

제 3 차 경제 개발 5 개년 계획 수정안

생산자: 한국 경제기획원 | 생산일: 1970.11.28

파일	PRM 1 Country Activities FY '71
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794568

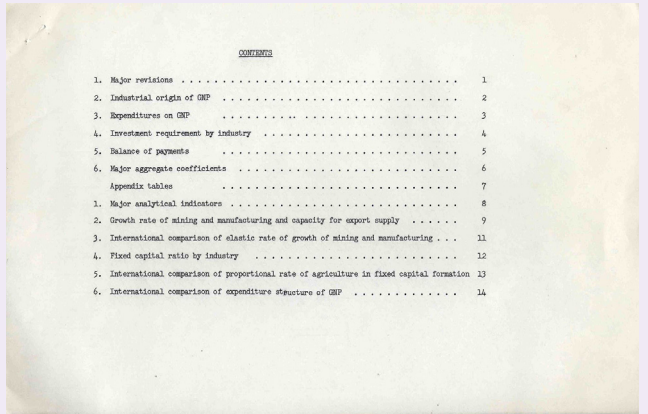
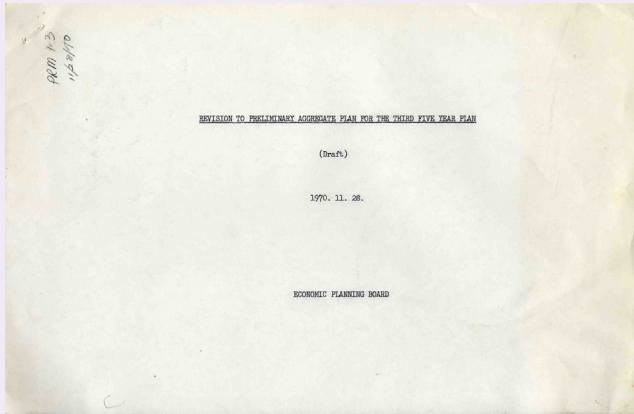
이 자료는 제3차 경제 개발 5개년 계획을 위한 예비 계획의 수정본이다. 1970년 11월 28일자로 한국 경제기획원이 작성했다. 광업과 제조업 분야의 성장을 조정과 투자를 조정, 국내 저축율, 해외 저축율, 1969년 최종 추정이 실현될 수 있도록 필요한 조정 등이 제시되었다. 조정 내용에 대한 세부 설명과 통계표가 포함되어 있다.

경제 개발 5개년 계획은 한국 경제기획원이 수립하였지만, 미국의 대외 원조 기구에 보고하여 재원을 조달하거나 정책을 실행할 때 의견을 교환하기도 했다. 1962년 시작된 이래 1986년까지 5년씩 5차례 걸쳐 진행되면서 한국 경제의 대규모 성장을 이끌었다. 이 자료를 통해 한국 경제 정책에 주요한 영향을 미쳤던 경제 개발 5개년 계획에 미국 대외 원조 기구가 개입하였다는 점을 확인할 수 있다.

이 자료에는 국민 총생산 목표율을 조정하며 일본, 타이완, 할란드(Holland), 벨기에의 국민 총생산을 비교한 통계표가 포함되어 있다. 통계 외에도 한국의 경제 운영에서 문제가 되는 점이 지적되기도 했는데, 납세 문제가 제기되었다. 한국의 국민 총생산이 증가하였음에도 불구하고 세금에 대한 이자를 수집하는 데 어려움이 있다는 것이다.

이 자료는 조세 제도에 대한 개혁 없이는 제3차 경제 개발 5개년 계획의 성공도 기대할 수 없다고 평가하였다. 이를 설명하며 현재 한국 정부의 회계 분과를 평가하고, 현재의 조세 제도의 단점을 분석하였다. 또한, 소득세에 대한 개정, 철강 및 화학 분야 기업에 대한 세금 절감 및 면제의 적용, 간접세의 적용, 지방세, 비과세 수익에 대한 조정 등의 내용을 제안하였다.

이 자료는 한국 정부가 경제 개발 계획을 수립하면서 현실적인 상황을 반영하여 목표 및 추진 내용을 조정하고, 이를 실행하기 위해 제도 개정도 함께 추진하였음을 보여준다. 경제 개발 계획 수립 및 운영의 세부적 내용과 더불어 미국의 대외 원조 기구가 한국의 경제 정책 수립에 개입하였음을 보여주는 이 자료는 한국의 경제 정책 수립 과정을 연구하는 데 활용이 기대된다. ☞ 집필: 금보은



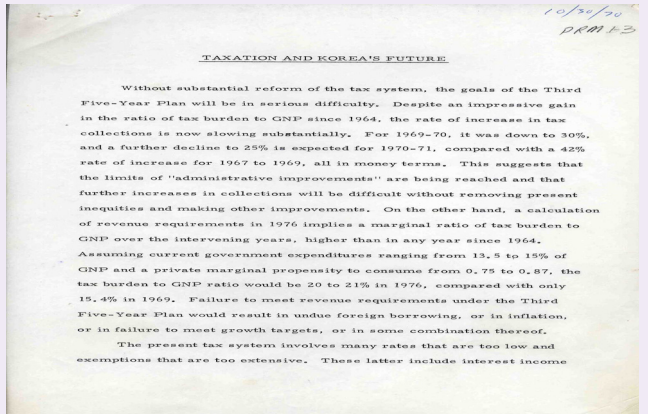
2. GNP BY INDUSTRIAL ORIGIN
(1969 Prices)

Unit: Billion won

Year	Agriculture, Forestry & Fisheries		Mining & Manufacturing		Social Overhead & Other Services		Other Services											
	Amount	In-crease rate	Amount	In-crease rate	Amount	In-crease rate	Amount	In-crease rate										
(62-69) /	(100.0) (100)	(36.0) (4.4)	(20.5) (17.2)	(43.5) (11.4)	(9.3) (20.1)	(34.2) (9.2)												
1969	2,047.1	100.0	15.9	588.8	28.8	11.9	439.5	21.4	23.0	1,038.8	49.8	15.6	274.5	13.4	28.4	744.3	36.4	11.3
70	2,251.8	100.0	10.0	612.4	27.2	4.0	520.8	23.1	18.5	1,138.6	49.7	9.8	321.2	14.3	17.0	797.4	35.4	7.1
71	2,477.0	100.0	10.0	640.0	25.8	4.5	609.3	24.6	17.0	1,227.7	49.6	9.8	375.8	15.2	17.0	851.9	34.4	6.8
72	2,687.5	100.0	8.5	668.8	24.9	4.5	692.8	25.8	13.7	1,325.9	49.3	8.0	428.4	15.9	14.0	897.5	33.4	5.4
73	2,915.9	100.0	8.5	698.9	24.0	4.5	782.9	26.8	13.0	1,434.1	49.2	8.2	484.1	16.6	13.0	950.0	32.6	5.8
74	3,163.8	100.0	8.5	730.3	23.1	4.5	882.3	27.9	12.7	1,551.2	49.0	8.2	542.2	17.1	12.0	1,009.0	31.9	6.2
75	3,432.7	100.0	8.5	763.2	22.2	4.5	992.6	29.0	12.5	1,678.9	48.8	8.1	604.6	17.6	11.5	1,072.3	31.2	6.3
76	3,736.5	100.0	8.5	797.6	21.4	4.5	1,114.7	29.9	12.3	1,812.2	48.7	8.1	671.1	18.0	11.0	1,141.1	30.7	6.4
(72-76)	(100.0) (8.5)	(23.1) (4.5)	(27.9) (12.8)	(49.0) (8.1)	(17.0) (12.3)	(32.0) (6.0)												
(72-76) Preliminary	(100.0) (8.5)	(23.1) (4.5)	(25.8) (11.8)	(51.1) (8.8)	(15.5) (11.0)	(35.4) (7.9)												

Notes: 1/ Based on 1965 prices

- 2 -



제3차 경제 개발 5개년 계획의 수정안 일부 제3차 경제 개발 5개년 계획 수정안의 표지와 목차, 보고서 내 문서 일부이다. 1969~1976년 국민 총생산 지수 통계표와 경제 개발 5개년 계획에서 조세 제도의 중요성을 강조한 문서를 확인할 수 있다.

주택 건설 회사를 대상으로 한 주택 투자 보증 프로그램 소개

생산자: 국제개발처 워싱턴 본부(AID/W) | 생산일: 1970.11.28

파일	SOC 4 Housing & Urban Development FY '71
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794518

이 자료는 국제개발처가 추진했던 주택 보증 프로그램의 활동 보고서이다. 동아시아 지역 국가를 대상으로 5년간 진행했던 활동에 대한 평가를 담고 있다.

주택 공급은 경제 개발이 전개됨에 따라 도시화 확대와 함께 도시 인구가 증가되면서 사회 문제로 제기되기도 했다. 무허가 주택이 확대되면서 도시 환경 정화에 대한 문제로 이어지기도 했다. 이에 소득이 낮은 도시 인구에 주택을 공급할 수 있는 방안은 안정적인 경제 개발 정책을 추진하는 데 필요한 사회 기반 정책으로 제기되기도 했다.

이 자료에 따르면 주택 보증 프로그램은 1969년 세계적인 주택 공급 위기를 해결해야 할 필요성이 긴급하게 요청되면서 다시 주목되었다. 이 해에 미국 의회에서는 대외 원조법을 개정하였고 다시 주택 보증 프로그램을 시작하게 되었다. 이에 프로그램을 다시 시작하면서 기존 사업의 배경과 활동 내용을 정리하기 위해 이 보고서를 작성하게 된 것이었다. 주택 보증 프로그램은 거주 공간을 확보하지 못한 사람들에게 그들의 지불 능력을 보증하여 거주 공간을 구할 수 있도록 지원하는 프로그램이다. 이 자료에 따르면 보증 제도는 개발 저축, 차관 등의 제도, 협동 조합, 저소득층 주택 프로젝트, 대학 주택 등 공적 목적의 주택 건설에 활용되고 있었다.

이 자료에서는 주택을 구매하는 사람이 신탁 기관에 지불하는 중개료가 1% 미만으로 규정되었다고 설명하고 있다. 이자율은 점차 감소할 것으로 기대되지만 큰 폭으로 줄어들지는 않을 것이라고 예측하였다.

이 자료는 1960년대 주택 공급 문제가 전 세계적 문제로 부상하였음을 확인하면서 한국에서 전개된 주택 문제 및 미국 대외 원조 기구의 정책을 연계하여 이해할 수 있다는 의미를 갖는다. ☞ 집필: 금보운

AIRGRAM *Return to Mr. Long DAF* **DEPARTMENT OF STATE** **UNCLASSIFIED** **ACTION** 150p

3f

CLASSIFICATION

For each address check one ACTION INFO

TO - AIDTO CIRCULAR A 2636

DATE REC'D. *SOCCY*
DEC 8 1970
SOCCY

DISTRIBUTION

ACTION

NO

INFO.

GC

EAB

COM

STATE

ATT

FROM - AID/W

SUBJECT - HOUSING INVESTMENT GUARANTY PROGRAM

REFERENCE -

Act Info Office

		AMB
		DCM
		D
		DD
		AD/E
		AD/P
		AD/G
		GSO
		IS
		JAS
		LEG
		PERO
		PSO
		RDD
		TED
		TRG
		C&RM

USEM SUBJECT COPY ACTION TAKEN

TO AID A 874

Date 12/24 Initial RAL

DATE SENT 11/28/70

During the past five years the housing guaranty program in East Asia has been limited due to restraints imposed by the Cabinet Committee on Balance of Payments (on such guaranties outside of Latin America). Recently, because of the strong interest by the Congress, A.I.D. has decided to reactivate the Program.

The purpose of this airgram is to provide some of the background leading up to the reactivation of the program, suggest how the program can best be used, set forth key policies governing the program and elicit from USAIDs/the applicability of the program in the respective country and how the program can best meet the development priorities in the host country.

In recognition of the urgent need to make some significant contribution to accommodate the worldwide housing crisis, Congress, in the Foreign Assistance Act of 1969, provided \$130 million housing guaranty authority for the worldwide program outside of Latin America. In establishing this new authority ~~itself~~ for a worldwide housing program, Congress also broadened the program to give A.I.D. the same flexibility in developing its worldwide projects that it now enjoys in Latin America. That is, the guaranty authority may now universally be used to develop savings and loan type institutions, cooperatives, free labor unions, lower income housing projects, college housing, etc. The common denominator is that the authority, wherever possible, shall support local institutions which mobilize local savings in one form or another and which are specialized in providing long term housing credit.

PAGE 1 OF 6 ~~4x~~

DRAFTED BY: Director A/H Stanley Baruch	OFFICE: A/H	PHONE NO.: 6329486	DATE: 11/25/70	APPROVED BY: Willard Weinecke, Acting AA/EA
---	----------------	-----------------------	-------------------	--

AID AND OTHER CLEARANCES
SKay, GC/EA(sub)
AShakow, EA/I(subs)

V Morgan, EA/SEA(subs)

CShook, EA/NEAP(subs)
CBreecher, EA/DP(subs)
SAFaubenblatt, EA/CDF

UNCLASSIFIED

CLASSIFICATION

AID-5-39 (11-69)

(Do not type below this line)

PRINTED 6-69

국제개발처가 추진했던 주택 보증 프로그램의 활동 보고서 1쪽 전체 문서는 6쪽이다. 1쪽에서 주택 보증 프로그램의 목적과 필요성을 확인할 수 있다.

한국 통계국의 인구 통계 부문 성과 보고서

생산자: 한국 경제기획원 통계국 | 생산일: [1970-1972]

파일	HLS 8-1 Vital Statistics FY '71
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794473

이 자료는 한국 경제기획원 통계국이 작성한 한국의 인구 통계 성과 보고서이다. 1970 회계 연도의 통계 부문 성과를 확인할 수 있다. 1970~1972년에 해당하는 3개년 계획에 따른 현재의 상황과 성과, 그 배경을 분석한 자료이다.

이 자료는 한국의 민간 등록 시스템을 통해 수집된 정보를 기반으로 작성되었다고 소개되었다. 이 자료에 따르면 1970년 당시까지도 인구 등록의 중요성에 대한 대중 인식이 확산되지 않았다고 평가하며 그 통계수치는 완벽하지 않다고 지적하였다. 그럼에도 불구하고 통계 프로그램이 성과를 보일 수 있었던 것은 국제개발처의 지원 활동이 있었기 때문이라는 평가를 확인할 수 있다. 구체적으로 국제개발처가 통계국에 필요한 물품을 제공하고, 통계 전문가를 초청해 주었으며, 해외 훈련 프로그램에 참가하도록 지원 해주었기 때문이라고 서술하였다.

이 자료에서 제시된 성과는 수정된 단일 등록 형식 작성, 1970년 5월 1일 부터 광범위한 홍보 활동을 통해 인구 등록을 강화한 것, 포스터 및 팸플릿 등을 배포하여 병원, 결혼식장 등에 배포한 것, 인구 통계와 민간 등록 강조 기간을 수립한 것 등이었다. 이는 더 많은 표본을 확보하여 정확한 통계를 완수하기 위한 목적에서 시행된 것이라 할 수 있다.

인구 통계 등록 항목은 출생, 사망, 결혼, 이혼으로 인구의 증감을 비롯하여 가구 수 및 출산율을 파악하는 데에도 활용할 수 있는 항목들이었다. 해당 항목의 수치와 증감율을 표로 작성하여 포함하고 있다.

이 자료는 당시 한국 정부가 인구 통계 산출의 중요성을 인지하고 있음을 확인할 수 있는 문서이다. 국가 운영을 목적으로 인구를 활용하고자 하는 근대 국가 운영 양상을 한국 정부의 입장에서도 확인할 수 있다는 의미가 있다. 구체적인 인구 통계와 국제개발처의 지원 및 개입 양상을 확인하는 데도 유효하다.

☞ 집필: 금보운

HLS 81

Achievements
on
the Improvement Programme
of Vital Statistics in Korea, 1970

Bureau of Statistics
Economic Planning Board

1. Present status of the improvement plan
Data on vital events are collected through civil registration system in Korea. However, vital statistics based on this system was very incomplete because of public unawareness of the importance of vital registration. In this respect, Bureau of Statistics, E.P.B. has established the 3-year improvement plan on vital statistics system. Beginning the year 1970 to 1972. This improvement program is in progress under cooperation with USAID/K. The USAID/K has supplied the Bureau of Statistics with the necessary commodities, invited statistical advisers, and overseas participant training programs was set up for the united states FY 1969 and 1970.

2. Achievements in the CY 1970
a. A revised single registration form.
By use of a consolidated registration form for civil and vital statistics purposes from 1 Jan. 1970, we have partly eliminated some duplications of the entries in the previously required forms for different registration purposes.
b. Strengthening of vital registration through the nation wide campaign and enlightenment since May 1, 1970.
1) Produced movie films for campaign and enlightenment and distributed every province

한국 통계국의 인구 통계 부문 성과 보고서 일부 보고서의 표지와 본문 일부를 확인할 수 있다. 한국 통계국이 인구 통계의 정확성을 높이기 위한 활동의 중요성과 계획을 소개하고, 성과 항목을 소개하는 내용이다. 출생, 사망, 결혼, 이혼 등의 수치 및 증감율을 작성한 표를 확인할 수 있다.

- 2) Printed poster (60,000 sheets)
- 3) Printed catch-ward (65,000 sheets)
- 4) Published pamphlet (1,000,000 sheets) to wedding house, hospital, mid-wives
- 5) Campaign and enlightenment through the administrative channel (i.e. Dong, Bon)
- c. Distributed posters, pamphlets and catch-words to wedding hall, hospital, mid-wife and maternity hospital and burial registry and received list-book of occurrence by monthly.
- d. Establishment of the period for emphasis on vital statistics and civil registration.

From December 1, to December 31, 1970 we will handle a one-month publicity campaign aimed at arousing the public awareness of the importance and the need for timely registration of vital statistics. As a result of last year after one-month campaign, the registration for December was 13 times over the November figures registered during the previous one-month as shown below

Result of Vital Registration

Comparison	Period	Unit: One thousand				
		Total	Birth	Death	Marriage	Divorce
(1) Dec. 1969 (Campaign period)	One month	1,044	730	209	103	2
(2) Nov. 1969	One month	81	55	12	13	-
(3) - (1)/(2) %		1,300	1,300	1,700	800	300
Jan.-Nov. 1969	eleven month	1,350	940	190	210	8

e. Invitation of prominent demographer
Dr H.S. Shryock and Dr. Eli Mark from the United States gave us the great assistance for improving vital statistics and made the reports during their stay (July to October)
f. Overseas training
Participant training programs will be continued to provide and upgrade the training of persons engaged in vital statistics, demographic research and analysis and P.G.E.
g. Efficient use of commodities and equipments
We received 7 movie-vehicles from U.S. in November and delivered to 5 province and two were remained in B.O.S. They contribute to use in nation wide campaign and to educate the people as to vital statistic activities. We also received

b. USAID Support

USAID support \$124,900 to be used for 7 movie vehicles, 10 calculating machines, 150,000 carbon papers, invitation of 2 advisers, and 5 participants of overseas training.

4. Summary

As the needs of vital statistics for Korea apply for basic data not only on estimating short or long-term population projection and making socio-economic development policy and health and welfare plan but also for establishing family planning and evaluating it, constant exertion of Korean government and active support of USAID will speed up the improvement programs of vital statistics and will be unexpectedly shortened the period of it.

건강한 아기 위해 고루 갖춘 음식 먹자

생산자: 한국 보건사회부 / 미국유럽주물자원조기구 | 생산일: [1970]

파일	HLS 6 Nutrition FY 70
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794618

이 자료는 한국 보건사회부와 미국유럽주물자원조기구(Cooperative for American Remittance to Europe: CARE, 이하 '케어')가 제작한 홍보물이다. 건강한 아이를 양육하기 위해 산모가 충분한 영양을 섭취해야 한다는 내용을 전달하고 있다.

케어는 국제개발처 등 미국의 대외 원조 기구의 지원을 받아 구호 및 원조 활동을 수행하였던 민간 기구였다. 미국 내에서 물자를 수집하여 원조를 필요로 하는 유럽 국가에 물자를 배분하는 역할을 맡았다. 이후 유럽 외에 식량을 필요로 하는 국가를 대상으로 원조 활동을 전개하였다. 케어는 25개 종교 자선 단체로 조직되어 있었으며, 한국에 대한 원조 활동을 시작한 시기는 1949년이었다.

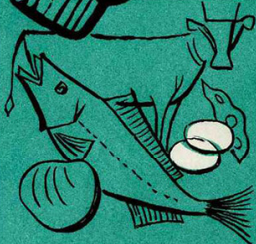
산모가 건강한 아기를 출산하여 양육하는 것은 건강한 인력을 육성하는 것과도 같은 맥락에 있기 때문에 미국의 대외 원조 기구 및 한국 정부가 주목하고 있던 분야였다. 이 자료에는 “건강한 아기 위해 고루 갖춘 음식 먹자”라는 표어 아래 한복을 입은 임산부가 뜨개질로 아기 옷을 만들고 있는 그림이 그려져 있다. 생각 주머니 안에 옷을 입은 아기가 그려져 있다. 여자 아래에는 “힘을 내게 하는 카로리의 원천인 탄수화물,” “육체 및 정신의 성장을 위한 단백질,” “뼈와 이를 튼튼히 하는 칼슘,” “몸의 기능을 조절하는 비타민 에이, 씨이, 비,” “힘을 내게 하는 기름 종류와 비타민 에이와 디이”라는 문구가 섹션별로 구획되어 작성되어 있고, 각 문구에 해당하는 음식의 그림이 그려져 있다. 그 아래에는 “보건사회부, 케어” 라고 적혀 있다.

이 자료는 국가 구성원에 대한 보건 지원과 더불어 건강한 인력을 육성하여 경제 정책을 뒷받침하기 위한 정부의 정책을 확인할 수 있는 자료로서 의미를 갖는다. ☞ 집필: 금보운

건강한 아기 위해 고루 갖춘 음식 먹자



힘을 내게하는
카로리의 원천
인 탄수화물



육체 및 정신의
성장을 위한 단
백질



뼈와 이를 튼튼
히 하는 칼슘



몸의 기능을 조
절하는 비타민
에이, 씨이, 비



힘을 내게하는 기
름 종류와 비타민
에이와 디이

주한유세이드 경찰고문관실의 대공 업무 관련 한국 정부의 통계 자료 제출 요청

생산자: 로버트 부시(Robert N. Bush) 주한유세이드 | 생산일: 1971.02.04

파일	IPS 10 Subversion, Insurgency FY '71
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797674

이 자료는 주한유세이드 경찰고문관실(Office of Public Safety Advisor)에서 대침투 보고서를 작성하기 위해 한국 내무부 치안국 정보과장에게 관련 통계 자료를 요청하는 문서이다. 1966년부터 1970년 9월까지 적의 침투 활동에 대한 유형과 건수가 작성된 통계표가 첨부되어 있다.

이 자료에는 주한유세이드 경찰고문관실이 한국의 대공 업무에 대해 지속적인 관심을 갖고 있었고, 과거 3년간 경찰 대공 업무에 대한 지원과 원조를 해 왔기 때문에 이에 대한 사업 보고를 위하여 통계 자료가 필요하다고 기술되어 있다. 또한, 1970년도 경찰 대공 업무 연보 1부에 대한 사용을 요청하였다. 주한유세이드에서는 제공된 자료에 대한 비밀 유지 규칙을 언급하며 규정을 지키겠다고 약속하였다.

이 자료에 첨부된 적의 침투 활동 표에서는 구역별로 구분하여 발생한 침투 활동과 건수가 기록되어 있다. 구역은 비무장지대(DMZ)를 포함한 1구역(Zone 1)과 2구역(Zone 2), 3구역(Zone 3)으로 구분되었다. 침투 활동은 교란 사격(harassing fire), 총격전(fire fights), 침입(suspected intrusion), 기뢰(mining), 기타로 구분되었다. 전체적으로 비무장 지대에서 발생한 건수가 많았으며, 총 건수는 1967년과 1968년에 각각 723건, 761건으로 1966년 67건, 1969년 138건, 1970년 9월까지 37건에 비해 월등히 많았다.

이 자료는 국제개발처가 대침투 활동을 지원하고, 한국 정부와 밀접하게 협조하고 있었음을 확인할 수 있는 문서이다. 1960년대 후반 한국 사회의 안보 위기가 고조되었던 분위기를 구체적으로 통계로 규명할 수 있다는 의미가 있다. ➡ 집필: 금보운

February 4, 1971

TO: Director General Chung Sang Chon
 ATTENTION: Chief, Intelligence Division
 SUBJECT: Counter-infiltration Report for 1970

Dear Director General Chung:

The office of Public Safety continues to be vitally interested in the counter-infiltration problems of Korea.

We have given assistance and support to this program for the past three years and are now in need of statistical information to support our project report.

We would appreciate receiving a copy of the K.W.P. counter-infiltration report for 1970.

I can assure you we are prepared and will handle and store the report to meet the classification designation of your organization.

Sincerely,

Robert N. Bush
 Chief
 Public Safety Advisor

cc: PSD-S
 CHRON
 DIRECTOR

PSD-S:RNBush/kds
 February 4, 1971

1971년 2월 4일

수신 내무부 차관국장
 장상헌 귀하
 참조 지안국 정보과장
 제목 1970년도 대공침투 보고서

문경하는 정국장님

우리 육서이드 경찰 고문관실에서는 한국의 대공침투에 대하여 계속적인 관심을 가지고 일하고 있습니다.

우리는 과거 3년간 경찰대공침투에 대하여 철폐의 지면을 탐색 왔으며 이에 대한 사실보고를 하기 위하여 통계자료를 필요로 합니다.

1970년도 경찰대공침투 보고서를 1부 상기 목적에 사용할 수 있도록 각각각의 구서던 감사하겠습니다.

이 보고서를 취급하고 보관하는 데에 있어서는 기각해서 설정하신 비밀 취급 구분에 의한 규정을 준수할것을 본인은 부탁드립니다.

로버트 N. 부쉬
 경찰수석고문관

Reported
 Enemy Agent Activity
 1966 thru Sept. 1970
 Comparison of Incidents by Zones

Zone I (DMZ)	1966	1967	1968	1969	3qrs. Only 1970
Fire Fights	22	143	236	55	11
Harassing Fire	3	5	19	4	2
Suspected Intrusion WPNS/Fire	12	280	223	28	7
Mining	0	10	8	0	-
Other	17	18	54	12	1
Total	54	462	542	99	21
Zone II					
Fire Fights	4	27	51	8	2
Harassing Fire	1	6	5	0	-
Suspected Intrusion WPNS/Fire	1	1	8	0	-
Other	0	18	32	5	1
Total	6	52	96	13	3
Zone III					
Fire Fights	7	80	69	12	6
Harassing Fire	0	3	1	0	-
Suspected Intrusion WPNS/Fire	0	3	9	2	1
Other	0	123	44	10	6
Total	7	209	123	26	13
Grand Total	67	723	761	138	37

cc: PSD-S, CHRON
 PSD-S:RNBush/kds
 January 28, 1971

주한유세이드 경찰고문관실 대공 업무 관련 자료 요청 공문 주한유세이드에서 한국 내무부에 자료를 요청하는 공문과 이를 통해 전달받은 통계표가 첨부되어있다. 첨부된 통계표에서 한국 내 영역별 '적의 침투 활동' 종류와 건수를 확인할 수 있다.

1960년대 경제정책과 개발과 관련한 국제개발처의 한국 사례 보고서

생산자: 브라운(Gilbert T. Brown) 국제개발처 | 생산일: 1971.03

파일	ECF 3 Economic Analysis FY '71
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797659

이 자료는 국제개발처 프로그램정책조정국(Bureau for Program and Policy Coordination)에서 작성한 1960년대 「한국 경제 성장 사례 보고서」이다. 이는 전체 보고서 중의 결론에 해당하는 부분이며, 국제개발처 내에서 보고서를 회람한 후 논의 하기 위해서 작성된 문서의 초안이다. 한국의 빠른 경제 성장의 배경을 기술하고 있다.

이 자료는 한국의 빠른 경제 성장에는 정부의 예산 및 가격 정책이 있다고 지적했다. 정부가 주도하여 경제 정책을 재조정하고, 경제 안정화를 위한 인플레이션 완화 정책과 가격 통제 정책을 시행했다는 것이다. 이와 더불어 원화의 평가 절하와 수입 자유화, 이자율 현실화, 투자 생산성 증대, 수입 배분 및 복지 효과를 들었다. 수입 배분은 직접적인 수입 분배가 아니라 투자를 증대할 수 있는 정책 조정을 통해 고용 규모를 확대함으로써 저소득 계층에 소득 분배 효과를 주었다는 것이다. 이와 더불어 해외 자원의 유입과 높은 교육열을 1945년 이후 한국이 보여준 빠른 경제 성장의 배경으로 꼽았다. 이러한 정책적 전환과 경제 성장은 1965년 이후 가시적으로 드러났다고 평가하였다.

이 보고서는 한국 경제 성장의 주요 요인으로 정부의 개입을 들고 있는데, 이는 전통적인 자유 시장 경제의 원칙과는 모순된다고 지적했다. 하지만 궁극적으로 시장 경제를 확대하기 위해 정부가 개입한 것이라며 정부 주도 정책을 긍정적으로 평가했다. 1963년 이후 정부 내의 관료 교체 및 경제 정책 수립이 큰 전환점이 되었다고 평가하기도 했다.

이 자료는 국제개발처의 경제 정책에 대한 관점과 지향점을 확인할 수 있는 문서로서 의미가 있다. 또한, 외부의 시각을 통해 한국 경제 상황을 확인할 수 있으며, 미국 대외 원조 기구가 한국 경제를 판단하는 양상을 연구하는 데 활용할 수 있다. ➡ 집필: 금보운

file
III-291

CIRA-722

CHAPTER 12, "CONCLUSIONS"
of a study entitled

ECONOMIC POLICY AND DEVELOPMENT:
A CASE STUDY OF KOREA IN THE 1960s

Gilbert T. Brown
Bureau for Program and Policy Coordination
Agency for International Development

NOTE: This draft is being circulated to stimulate discussion and critical comment. It is not to be quoted in published material without permission. It represents the view of the author only, and is not a statement of official view or policy.

March 1971

CHAPTER 12. Conclusions

The almost irresistible conclusion from Korean development experience is that with proper economic policies and a continuation of reasonable international economic aid levels, almost any developing country can achieve at least a six percent annual growth rate, and that many countries could sustain growth rates as high as 10 percent. Furthermore, there is no need to sacrifice social justice and concern for the "quality of life" in order to achieve such rapid growth. The basic limitation on the rate of growth of developing countries is their ability to generate more savings and to use both investment and other resources more productively. The policy changes which dramatically increased Korean saving and resource productivity seem in every case to have both speeded the growth of total (national) income and given lower income groups a larger share of the total.

Korea's rapid growth was a direct outgrowth of a basic restructuring of economic policy. Every major policy change served to bring resource prices (including the prices of credit and foreign exchange, i.e., the interest and exchange rates) closer to competitive market equilibrium levels and/or to increase domestic saving. In every case these policy changes served to support both the price and saving objective, and to greatly benefit lower income groups as well as to increase total national income. Thus each basic policy change reinforced other such changes and speeded the economic growth and improvement of conditions of lower income groups. Furthermore, Korean policies were accomplished within a framework of extensive economic controls more than adequate to achieve any reasonable set of political and social goals and in no way required a return to the laissez-faire policies and attitudes of 19th century liberalism in which competitive markets, and

국제개발처의 경제 정책 한국 사례 보고서 일부 보고서 표지와 첫 페이지를 확인할 수 있다. 보고서에는 결론에 해당하는 부분이 실려있다.

외국 기업의 대한 투자를 독려하는 국제개발처의 비망록

생산자: 로버트 쿠쉬 국제개발처 무역투자관 | 생산일: 1971.04.01

파일	LGP 3 Private Enterprise '71
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794526

이 자료는 국제개발처에서 한국 경제를 지원하기 위한 방안으로 민간 기업의 투자를 유치하고자 수립한 계획과 실행 방안을 담고 있다. 국제개발처 무역투자관 로버트 쿠시(Robert H. Kusche)가 작성하였다.

국제개발처는 한국의 화학 공업을 대상으로 오리엔탈화학공업주식회사(Oriental Chemical Industry Co.: OCIC)와 한국 기업의 합작 투자를 제시하였다. 이와 함께 합작 투자의 필요성과 오리엔탈화학공업 주식회사의 운영 관련 통계표도 함께 첨부되어 있다.

이 자료에서 소개되는 오리엔탈화학공업주식회사는 1917년 일본에서 설립된 회사이다. 화학 분야는 제조업의 확대와 더불어 성장하였는데, 이 자료를 통해 화학 분야 투자를 추진하는 데 있어 외국 기업의 민간 자본이 동원되었음을 알 수 있다. 이때 일본 기업의 자본을 중심으로 한 일본의 자본이 유치되었음을 확인할 수 있다. 일본 자본의 도입은 1960년 4월 혁명 이후 한국 기업인 간 협약을 통해 확대되기 시작했다.

제조업에 중요한 요소가 되는 원료의 생산과 이를 위한 시설 및 기술 원조가 필요한 상황에서 국제개발처는 합작 투자 방식으로 이를 조달하고자 한 것이다. 필요한 토지와 시설을 구비 하는 데 드는 돈과 이를 차관으로 활용할 시 갚아야 하는 기간 및 금액을 고려해야 했다. 이와 더불어 이자율이 높은 단기 차관보다 장기간 낮은 이자율로 상환하는 장기 차관을 제안하였다.

이 자료를 통해 1970년대 한국 경제에서 중시되었던 산업 분야를 확인하고, 이를 추진하기 위한 해외 투자처를 미국 대외 원조 기구에서 주도하여 검토하였음을 알 수 있다. 이를 통해 당시 한국의 경제 성장에 미친 미국의 대외 원조 기구와 해외 투자처를 파악할 수 있다. ➡ 집필: 금보은

April 1, 1971

Mr. Anthony J. A. Bryan
Vice President and General Manager
Monsanto Company
800 N. Lindbergh Boulevard
St. Louis, Missouri 63166

Dear Mr. Bryan:

This is in response to our recent discussion in my office on March 31. First of all, let me express my thanks for your taking time out to stop by and discuss current Korean investment planning. Your frank and open remarks are refreshing.

As I mentioned, there is one particular situation, Oriental Chemical Industry Co., Ltd. (OCIC) which I feel has merit as a joint venture partner and as an instrument into the chemical field in Korea.

I would like to briefly relate to you some of the background and salient points pertaining to this situation. I have also taken the liberty to enclose some material which will give you some general understanding of the modus operandi of OCIC.

The AID Mission here has been closely associated with OCIC since its inception. The soda ash plant, which includes the production of sodium bicarbonate and calcium chloride, has been operating for approximately three years. The later built P. V. C. plant which, in addition to producing P. V. C., produces hydrochloric acid, caustic soda and calcium carbide, has been operating for about two years. The soda ash plant is the only one in Korea and has a present capacity of 200 metric tons per day. I personally feel, from my conversations with Korean Government officials who are familiar with this situation, that the time has come to initiate the expansion of the capacity of the soda ash industry. They will continue to give OCIC favorable consideration for the plant expansion to 400 or 500 metric tons per day. The same Korean Government officials indicate that the demand forecasts justify the needed expansion.

2

As to the P. V. C. plant, it has a capacity of 6,000 metric tons per year. There are five plants of similar size in Korea, which because of their uneconomic size, may have difficulty in operating profitably when the new Dow Chemical project at Ulsan comes on line in 1973.

In order that you have enough initial information to get some feel for this particular situation, I have also enclosed the unofficial condensed consolidated comparative balance sheet and operating statement for the years ending December 31, 1969 and December 31, 1970. I am sure you have expert financial analysts but let me make a couple of comments. The balance sheet includes the AID-financed soda ash plant, the non-AID-financed P. V. C. plant and the Poong Lim Enterprise Co., Ltd. which controls the 600 odd acres of reclaimed land. All of these companies are 95 percent to 100 percent owned by one man, Mr. Lee, Ha Rim.

The land, building and equipment are all stated at cost. The short-term loan charges are mostly to banks at 25 percent interest or greater. The AID loan is for 15 years at 5-3/4 percent which could possibly be extended. The accounts payable on D/A basis 253,896,000 won is for the equipment purchased for the PVC plant. Short-term loans were brought about in connection with the building of the PVC plant and land reclamation.

This is not a simple situation. These basic problems were brought about by high cost of sale, \$14 to \$15 per ton, and no government support during the initial years of operation which allowed low-cost imported soda ash and the extremely high interest expense. The Korean Government finally took the necessary steps to protect the domestic production.

The company is desirous of establishing good technical assistance agreement in the industrial chemical field which will have the effect of improving their technical sales for use in their present line of products or future products which Korea may have a demand. The company needs a joint venture partner to expand their present capacity from 200 metric tons per day to 500 metric tons per day. They need assistance in solving their financial problems which might be solved by a joint venture.

3

Realizing the problems that exist and the effort needed to solve them, you should keep in mind this is one excellent way to establish Monsanto in Korea. The Korean Government will lend a lot of support in the expansion of this plant and also in helping to solve OCIC financial problems. The USAID Mission will also make every effort to cooperate to make this a financial viable project.

After reviewing the material we have enclosed, please let us know if you have any questions. The contents of this letter have been reviewed and endorsed by both the EPF and OCIC. We look forward to your comments and suggestions and if you have a desire for more detailed background, we might suggest and would welcome a representative to visit OCIC and the AID Mission.

Also, in our short meeting we spoke briefly about Oriental Synthetic Fiber Company and the acrylic fiber plant. They would be interested in having discussions with you or your representative about an expansion of their existing plant, technical assistance and/or joint venture. This company's financial position generally is quite satisfactory.

As you suggested, I am enclosing my plans for returning to the States and would be happy to have further discussions with you. I have tentatively set the last week in April and the first week in May to be in New Rochelle, New York, at 45 Parrot Avenue. The phone number is NE 2940. I look forward to hearing from you.

Sincerely,

Robert H. Kusche
Trade and Investment Officer

Enclosures
Production charts
Balance Sheet and Operating Statement for December 31, 1969 and 1970
OCIC Information Booklet
TID: RHKuschema - 4/1/71

Mr. Sukwon Han closed 4/1/71

ORIENTAL CHEMICAL INDUSTRY COMPANY
ORIENTAL CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.

\$1,000,000 Won
\$111,143,000 Won

Item (V/C)	1969 As of Dec. 31	1970 As of Dec. 31
1. Assets		
Current Assets		
Cash on hand & in banks	39,425	291,634
Accounts Receivable	166,664	1,024,059
Prepaid Expenses	240,240	276,380
Others	324,985	81,000
Totals	751,294	1,693,218
Fixed Assets		
Land	686,206	699,509
Building & Structure	796,293	796,707
Machinery	2,960,543	3,031,891
Accumulated Depreciation	-	-
Construction in Process	207,926	102,804
Investment	7,000	7,000
Others	326,456	381,270
Totals	4,984,384	5,029,322
Deferred Accounts	277,378	259,608
Total Assets	5,880,960	6,872,747
2. Liabilities		
Current Liabilities		
Short-term loan payment	1,894,485	2,207,656
Payable	644,431	2,116,892
Others	3,596,066	960,671
Totals	6,134,982	5,285,219
Fixed Liabilities		
AID Loan	1,423,566	1,480,471
Accounts Payable on D/A Basis	244,237	253,896
Others	29,999	40,000
Totals	1,707,802	1,774,367
Total Liabilities	4,898,867	6,173,002
3. Stockholder's Equity		
Common Stock	1,654,760	1,654,760
Surplus	672,667	1,154,015
Capital Surplus	-	-
Earned Surplus	672,667	1,154,015
1. Reserves	1,905	1,905
2. Undivided Earned Surplus at the End of the Period	27,000	672,667
3. Net profit for the Period	667,569	432,548
Total Stockholder's Equity	982,093	1,699,745
Total of Liabilities & Stockholder's Equity	5,880,960	6,872,747

PROFIT & LOSS

	1969	1970
Net Sales	1,303,624	2,173,820
Cost of Sales	1,118,368	1,629,153
Gross Profit	185,256	544,667
Administrative Expenses	207,583	266,453
Selling Expenses	-	-
Operating Profit	22,328	278,214
Non Operating Income	93,109	65,386
Non Operating Expenses	718,351	824,947
Interest	685,140	790,672
Others	33,211	34,276
Net Profit	647,569	481,348

외국 기업의 대한 투자를 독려하는
국제개발처의 비망록 한국의 경제
개발을 위해 외국 기업의 투자를
독려하는 문서와 첨부 문서이다.
첨부 문서를 통해 투자 기업으로
검토된 오리엔트화학공업주식회사의
자산과 수익을 수치로 확인할 수 있다.

지역사회관계자문위원회 활동에 대한 주한 미 8군 사령부의 보고서

생산자: 주한 미 8군 사령부 | 생산일: 1971.04.22

파일	DEF Defense Affairs FY '71
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797692

이 자료는 주한 미군과 미군의 주둔 지역 사회 주민 대표로 구성된 지역사회관계자문위원회의 1971 회계 연도 3/4분기 보고서이다. 작성 주체는 주한 미8군 사령부이다.

지역사회관계자문위원회는 주한 미군이 주둔하는 동안 지역 사회와 우호적 관계를 형성하며 안정적으로 기지를 운영하기 위한 목적에서 조직한 민군 협의체이다. 면과 리와 같이 소규모 지역단위까지 조직되어 미군이 주둔한 지역에서 발생할 수 있는 민군 갈등을 방지하고, 기지 운영을 위해 상호 협조를 도모하기 위한 매개자의 역할을 부여받았다. 각 지역에서 시행된 지역사회관계자문위원회는 주한 미군 사령부에 보고되었는데, 이 자료는 1969 회계 연도 3/4분기에 시행된 전체 지역사회관계자문위원회의 내용을 정리하였다.

전체 회의 안건 중에 한국 지역 사회에 대한 미국의 원조 요청에 관한 내용이 229건으로 가장 많았고, 한국의 미군에 대한 협조 요청이 146건으로 뒤를 이었다. 이어 사회 문화 교류가 115건이었다.

주한 미군은 한국 지역 사회에 학교 건설, 보건 및 위생 사업에 대한 원조 등을 시행했으며, 한국 지역 사회는 미군 기지에서 불법적으로 물자를 유출하거나, 마약을 소지한 한국인에 대한 검거 및 처분에 있어 현지 경찰이 협조하는 방식으로 미군을 지원했다. 성매매 및 성병 관리는 미군의 인력 관리 차원에서 한국 경찰의 협조로 진행되었다. 민군 사회 문화 교류는 스포츠 경기나 공연 등의 행사를 비롯해 미군 기지 고용자 관련 정보 교류도 포함되었다.

이 자료는 주한 미군이 주둔하면서 기지 운영을 위해 주변 지역 사회와 우호적 관계를 형성하고자 했으며, 단순히 미군의 일방적 원조가 아닌 지역 사회의 상호 협조를 기반으로 미군이 주둔해 왔음을 이해할 수 있는 문서이다. 주한 미군과 지역 주민의 관계를 세부적 사례를 통해 다각적으로 규명하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운



DEPARTMENT OF THE ARMY
HEADQUARTERS, EIGHTH UNITED STATES ARMY
APO SAN FRANCISCO 96301

FILE

DEF-15-7

EAGP-CM

22 April 1971

SUBJECT: Community Relations Advisory Council Activities Report
(RCS USFK-EJ-3)

Act	Info	Office
		AMB
		DCM
		D
		DD
		AD/E
		AD/P
		AD/C
		D
		CSO
		HIS
		JAS
		LEG
		PERS
		PSD
		RDD
		TID
		TRG
		C&RM

SEE DISTRIBUTION

1. Per USFK PD 5-3, dated 22 October 1969, a detailed report of Community Relations Advisory Council (CRAC) Activities for the 3d Quarter, FY 1971 is attached as Inclosure 1.
2. The number of CRAC councils in the Republic of Korea decreased considerably during the quarter due to the reduction of US forces throughout the Republic. The deactivation of the 7th Infantry Division and the relocation of elements of 2d Infantry Division caused the greatest impact upon the reduction and realignment of Eighth US Army CRAC councils. As of the close of the quarter there were 49 Eighth Army co-sponsored councils, a decrease of 9 from last quarter, with no change in the number of US Air Force or US Navy co-sponsored CRAC's. These councils reported 98 regular meetings and several working level conferences were held during the quarter. The 49 Eighth Army co-sponsored councils reported holding 96 meetings, the five US Air Force councils reported holding 1 meeting and the one US Navy council reported one meeting held. Inclosure 2 lists the current CRAC councils in the ROK with changes in US co-sponsors and some Korean co-sponsors indicated in parenthesis.
3. Principal subjects discussed in the CRAC meetings and the approximate number of times each was discussed in the council meetings were:
 - a. Requests for US assistance by Korean communities (229).
 - b. Korean assistance to or cooperation with US units (146).
 - c. Social and cultural exchanges (115).

USIS

주한 미군과 주민 간 개최되었던 지역사회관계자문위원회 보고서 1969 회계 연도 3/4분기에 시행되었던 지역사회관계자문위원회의 회의 건수와 의제를 확인할 수 있는 첫 쪽이다.

주한세계구호위원회의 한국 프로그램에 대한 국제개발처의 회계 감사 보고서

생산자: 국제개발처 회계감사실 | 생산일: 1971.07.28

파일	FPC 6 Voluntary Agency Programs FY '72
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794520

이 자료는 국제개발처 회계감사실(Office of the Auditor General, AID)이 미국 공법 480호 제2관 하에서 전개된 주한세계구호위원회(World Relief Committee: WRC)의 식량 기부 프로그램에 대해 실시한 회계 감사 보고서이다.

미국 공법 480호 제2관은 미국 잉여 농산물 원조 프로그램 중에서도 미국에 우호적인 개발 도상국 중 기아와 다른 구호 등 필요한 곳에 기부할 수 있는 조항이다. 이 조항에 따라 미국 정부는 비영리 자원봉사 기구와 협조하여 식량을 적절한 곳에 배급하였다.

비영리 자원봉사 기구인 세계구호위원회는 1956년부터 한국에서 식량 배급 활동을 전개하고 있었다. 세계구호위원회는 매년 물품 배분에 대한 연례 요청 평가서를 승인하고, 계획서를 제출하여 실행하였다. 해당 보고서는 1969년 7월 1일부터 1970년 12월 31일에 해당하는 활동을 대상으로 작성되었다.

이 감사 보고서에는 세계구호위원회 한국 지부가 미국 공법 480호 제2관에 따라 지원된 식량을 받은 한국 구호 기관의 명단과 감사 결과 부족한 점을 표로 정리하여 제시하고 있다. 감사 활동을 통해서 세계구호위원회에 의한 사업이 효율적으로 전개될 수 있도록 지원하는 것이라고 그 목표를 밝혔다. 전반적으로 다양한 식량 공급 프로그램에 배분되어 효과적인 성과를 얻었다고 평가하였다. 다만 국제개발처 감사 사실은 감사 대상의 모든 수혜 기관을 방문하여 검토한 결과 얼마나 많은 물자가 식량 공급에 사용되었는지, 물자의 내역과 그 사용처에 대한 정보는 결핍되었다고 보고하였다.

국제개발처는 세계구호위원회 한국 지부에 감사와 조사에 대한 노력을 더욱 증진할 것을 제안하였다. 이를 지원하기 위해 능력 있는 감사 요원과 조사관을 고용할 것이라고 서술하기도 했다.

이 보고서는 미국 공법 480호 제2관에 따른 자원봉사 기구의 원조 활동을 파악하는데 유효하다. 국제개발처가 전반적인 방향 및 운영에 대해 개입을 하였음을 규명함으로써 원조 기구의 관계성을 파악하는 데 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운

ILE
FAC 6
W.F.P.

REPORT OF AUDIT

OF
WORLD RELIEF COMMISSION IN KOREA
PL 480, TITLE II PROGRAM
(Korea Program)

Report No. 8-499-22-16
JUL 28 1971

TABLE OF CONTENTS

	Page
I. SCOPE OF EXAMINATION	1
II. BACKGROUND INFORMATION	1
III. SUMMARY OF MAJOR FINDINGS	2
IV. FINDINGS AND RECOMMENDATIONS	2
A. Control and Utilization of Commodities at Recipient Agency Centers	2
B. WRC/K Internal Audit and Inspection	5
C. Pre-approval Site Inspections	7
EXHIBIT I - Summary of Types of Deficiencies Found in Recipient Agency Centers	9
SCHEDULE I - Report Distribution	10

I. SCOPE OF EXAMINATION

We have performed a review of the food donation program administered by the World Relief Commission in Korea (WRC/K), under Title II of the Agricultural Trade Development and Assistance Act of 1954, as amended (Public Law 480). The principal objectives of our review were to determine the adequacy and effectiveness of the procedures and controls of the WRC/K in its implementation of the food donation program, and to evaluate its internal audit and control procedures. Our examination included a review of pertinent records maintained by USAID/Korea and WRC/K, and discussions with responsible officials thereof. We visited WRC/K central warehouses and recipient agency centers and projects to observe the control and use of donated commodities. Our review covered the period from July 1, 1969 to March 15, 1971.

Significant matters disclosed by the audit are presented in Section IV, Findings and Recommendations. Major findings are summarized in Section III.

II. BACKGROUND INFORMATION

Title II of Public Law 480 provides for donations of United States agricultural commodities for distribution in friendly developing areas outside the United States to meet famine and other relief requirements; to combat malnutrition, especially in children; to promote economic and community development; and for newly formed and non-profit school lunch and preschool feeding programs. The distribution may be through cooperating sponsors such as friendly governments, intergovernmental organizations, or United States non-profit voluntary agencies. WRC/K, the cooperating sponsor, has been administering a PL 480, Title II, food distribution program in Korea since 1959. The program is operated under a blanket agreement negotiated between the United States and the Republic of Korea Government (ROK). During the period from

July 1, 1969, to December 31, 1970, WRC/K received a total of \$815,147 in United States agricultural commodities for distribution to beneficiaries through recipient agencies such as institutions, schools, nurseries, health projects, and short term community projects. Commodity allocations are based on approved annual estimates of requirements and program plans submitted by WRC. Under the blanket agreement, the ROK assumes all costs of inland handling incurred in the distribution of Title II commodities.

III. SUMMARY OF MAJOR FINDINGS

The efficient achievement of objectives of the various feeding programs sponsored by WRC/K has been hampered because donated commodities were not effectively controlled and utilized at recipient agency centers (Para. IV. A). We attribute this situation mainly to the lack of adequate and qualified personnel provided by WRC/K in performing its end-use inspection and internal audit responsibility (Para. IV. B) and to the inadequate emphasis and coverage given by WRC/K to pre-approval site inspections (Para. IV. C).

IV. FINDINGS AND RECOMMENDATIONS

A. Control and Utilization of Commodities at Recipient Agency Centers

Our review of the control and utilization of commodities at the recipient agency centers disclosed deficiencies which, we believed, have hampered the efficient achievement of objectives of the various feeding programs sponsored by WRC/K. We visited 23 schools, institutions and other child feeding centers. The type of deficiencies found in these centers are summarized in Exhibit I, and are discussed in detail as follows:

Commodity Allocation and Distribution Rates. In eight of ten nurseries visited, we found that approved commodity allocations were based on numbers of recipients which significantly exceeded actual average attendance figures. In some cases, actual attendance figures were more than 50 percent less than approved allocation figures. At the Sae Ma Bul Nursery in Seoul, for instance, the number of children approved by WRC for commodity distribution was 120. The average daily attendance for the latest three months period was 60. In these same nurseries, excess

allocations have in turn resulted in commodity utilization which exceeded maximum distribution rates authorized. We were not able to determine whether the excess quantities were, in fact, fed to the children over and above the normal authorized distribution because of inadequate and incomplete consumption records. However, using available records and computations from opening and closing inventory data, we found that the actual distribution rates exceeded authorized maximum distribution rates as shown by the following examples:

Nursery (Authorized Distribution)	Actual Distribution Rates (lbs monthly per person)		
	Jan	Feb	Mar
	(2.2 lbs)	(1.8 lbs)	(2.0 lbs)
Chak Han, Seoul	9.6	4.8	4.4
Bo Hye, Seoul	14.3	4.0	3.7
de Ae, Taekjon	11.7	2.0	2.7
Sun Duk, Seoul	11.1	2.2	2.2
Sae Ma Bul, Seoul	19.2	4.2	2.0

Use of Commodities. We found instances where recipient agency centers were not using all of their commodities to feed eligible beneficiaries. In six centers visited, some commodities were given to teachers as a wage supplement, traded for rice, or used to pay in-kind for noodle processing service charges.

At a middle school in Ulsangbu, seven teachers each were given one 50-pound bag of flour for personal use out of the Fiscal Year 1971 second quarter's commodity allocation. One of the teachers informed us that he had to pay for half of the 50-pound bag at a cost of 300 won (about 54 cents). The principal of the school also told us that, in the past, he had used flour to pay laborers for construction work in the school in lieu of wages. It is significant to note that at this particular school, children questioned stated that they were not being fed regularly, and that it had been over two weeks since they were last fed at the school.

At a nursery in Incheon City, upon questioning as to the high commodity usage rate, we found that donated commodities were bartered for rice. We were told that rice was preferred by the children. The absence of suitable records prevented us from determining the exact nature of these transactions. In Taekjon city two centers visited were using donated flour as payment in-kind for the cost of noodle processing service. Again, records were inadequate, but we were told that usually the equivalent of one package of dry noodles (about 8 pounds), valued at about 200 won, was kept by the processor as payment for processing one 50-pound bag of flour.

EXHIBIT I

SUMMARY OF TYPES OF DEFICIENCIES
FOUND IN RECIPIENT AGENCY CENTERS

Recipient Centers	Commodity Allocation Rates	Use of Commodities	Excess Inventories	Inadequate Distribution	Inadequate Records
Sung Woo Orphanage	X	X			X
Taekjon Best House		X			X
Tan Sang Boys Town		X			X
Wha Rang Orphanage		X			X
Wang Myong Orphanage		X			X
Sung Jong Orphanage		X			X
Hye Saeng Orphanage		X			X
Chun Sa Orphanage		X			X
Ki Ho Nursery	X	X		X	X
Si An Nursery	X	X		X	X
Saen Nursery	X	X		X	X
Bo Sung Nursery	X	X		X	X
Galilee Nursery	X	X		X	X
Bo Hye Nursery	X	X		X	X
Sun Duk Nursery	X	X		X	X
Sae Ma Bul Nursery	X	X		X	X
Chak Han Nursery	X	X		X	X
Sung Jong School		X		X	X
Chung Kwang School		X		X	X
Chun Ho School		X		X	X
Sung Hui School		X		X	X
Sung Nam School		X		X	X
Taekjon Leeper Colony		X		X	X

주한세계구호위원회 한국 프로그램에 대한 국제개발처의 회계 감사 보고서 일부 미국 공법 480호 제2관에 따른 식량 원조와 사용처에 대한 구체적인 내용을 확인할 수 있다. 네모 상자로 표시된 부분은 뒤쪽에 한글 번역문이 실려 있다.

미국 공법 480 호 제 2 관 프로그램인 주한세계구호위원회의 한국 프로그램에 대한 회계 감사 보고서

……(상략)……

1. 조사 범위

우리는 1954년 농업 무역 개발 및 원조법 개정(미국 공법 480호) 제2관에 따라 주한세계구호위원회(WRC/K)가 관리하는 식량 기부 프로그램을 검토했습니다. 검토의 주요 목적은 주한세계구호위원회의 식품 기부 프로그램 실행 절차 및 통제의 적절성과 효율성을 결정하고 내부 감사 및 조사 절차를 평가하는 것이었습니다. 우리의 조사에는 국제개발처와 주한세계구호위원회가 보관하고 있는 관련 기록에 대한 검토와 해당 관계자와의 논의가 포함됩니다. 우리는 주한세계구호위원회 중앙 창고와 수혜 기관 센터 및 프로젝트를 방문하여 기부 물품의 관리 및 사용을 관찰했습니다. 우리의 검토 기간은 1969년 7월 1일부터 1971년 3월 15일까지였습니다.

감사를 통해 공개된 중요한 사항은 4장, 조사 결과 및 권장 사항에 나와 있습니다. 주요 결과는 3장에 요약되어 있습니다.

2. 배경 정보

미국 공법 480호의 제2관은 기근 및 기타 구호 요건을 충족하기 위해 미국 이외의 우호적 개발 지역에 배포하기 위한 미국 농산물 기부를 규정합니다. 특히 어린이의 영양실조를 퇴치하기 위해; 가난한 사람들과 비영리 학교 급식 및 유치원 급식 프로그램을 위해 경제 및 지역 사회 발전을 촉진합니다. 배분은 우호적인 정부, 정부 간 조직 또는 미국 비영리 자원봉사 기관과 같은 협력 후원자를 통해 이루어질 수 있습니다. 협력 후원자인 주한세계구호위원회는 1956년부터 한국에서 미국 공법 480호 제2관 식량 배급 프로그램을 관리하여 왔습니다. 이 프로그램은 미국과 대한민국 정부가 협정한 포괄적 협정에 따라 운영됩니다. 1969년 7월 1일부터 1970년 12월 31일까지의 기간 동안 주한세계구호위원회는 기관, 학교, 보육원, 보건 프로젝트 및 단기 지역 사회 프로젝트와 같은 수혜 기관을 통해 수혜자에게 배포하기 위해 미국 농산물에서 총 815,147달러를 받았습니다. 물자 할당은 세계구호위원회의 승인을 기반으로 합니다. 포괄적 합의에 따라 한국 정부는 제2관 물자 유통에서 발생하는 모든 종류의 국내 조치를 맡습니다.

3. 주요 결과 요약

기부된 물품이 수혜 기관 센터에서 효과적으로 통제 및 활용되지 않았기 때문에 주한세계구호 위원회가 후원하는 다양한 급식 프로그램의 목표를 효율적으로 달성하는 것에 방해가 되었습니다 (4장 A항). 우리는 이러한 상황을 주로 주한세계구호위원회가 최종 사용 검사 및 내부 감사 책임을 수행하는 데 제공하는 적절하고 자격을 갖춘 인력의 부족(4장 B항)과, 주한세계구호위원회의 사전 승인 현장 조사에 대한 부적절한 강조와 적용 때문이라고 생각합니다(4장 C항).

……(하략)……

➡ 번역: 금보운

통신 시설 원조 활동에 대한 국제개발처의 자체 평가 보고서

생산자: 국제개발처 회계감사실 | 생산일: 1971.11.26

파일	IPS Internal Defense and Public Safety FY '72
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794592

이 자료는 파출소가 담당하는 대침투 활동과 법률 집행 정보 수집을 강조하고, 파출소의 통신 시설을 보완 및 강화하는 프로젝트의 필요성과 실행 계획을 담고 있다.

이 자료에 따르면 파출소의 통신 시설 보완 및 확대 계획은 1969년 파출소 통신이 신뢰할 수 없는 상황에 도달했다는 판단에 기반하여 시작되었다. 자료에 따르면 현재 사용하고 있는 시설은 일본 식민지 시기부터 사용하고 있던 것으로서 소음이 발생하여 메시지 전달에 어려움이 있었다. 또한, 당시 1969년 9월 태풍이 발생하여 경상남도 파출소 217개의 통신 시설이 훼손되어 있었다.

이 자료는 당시 상황에 기반하여 이상적으로는 1,700개 파출소에 VHF 라디오를 설치하여 통신 품질을 높이는 것이 필요하지만, 경제적 사정으로 인해 710개의 파출소에 HF 네트워크로 설치되었다고 소개했다. HF는 VHF보다 소음과 성능 면에서 떨어지지만 전선 보다는 신뢰할 수 있는 방식이다.

국제개발처는 로스앤젤레스의 헨트론(Hentron)사와 협조하여 좀 더 경제적이고 성능이 좋은 통신 방식을 고안하기도 했다. 전국 8도의 총 710개 파출소 중에 1971년 11월 26일 기준 440개의 파출소 내 통신 시설 구비가 완료되었다고 보고되었다.

시설 구비 외에도 파출소 내 경찰이 통신 시설을 잘 활용할 수 있도록 교육하기도 했다. 파출소 통신 시설은 대침투 활동을 위한 치안 프로젝트의 일환으로서 강조되었다. 특히 통신 시설을 잘 운용할 수 있는 한국 경찰 인력을 유지하고 양성하기 위해, 이 시설 구비를 지원한 미국 대외 원조 기구의 요원과 한국 경찰 간 친밀한 관계의 수립 및 유지의 필요성이 제기되기도 했다.

이 자료는 냉전 하 분단국가인 한국에서 대침투 활동을 위해 치안 기구를 소규모 지역 단위까지 확대 하였음을 확인할 수 있다. 또한, 이 과정에서 미국 대외 원조 기구가 치안 유지 활동을 강조하고, 이를 지원하는 방식으로 개입하였음을 규명하는 데 유효하다. ➡ **집필: 금보운**

Mr. Michael H.B. Adler, Director November 26, 1971
 THRU : Dr. Bascom H. Story, RSD
 L. V. Gossett, Public Safety Advisor,
 Communications
 Public Safety Project, Communications

I. Project Objectives

The Police Box is a key unit in the counter-infiltration and law enforcement information gathering process. There are approximately 2,300 such boxes in Korea, of which 1,700 are found in rural areas (hamlets, remote islands, main crossroads, etc.). The Police Officers (two to six) who man these boxes are an integral and intimate part of the community they serve; consequently, they are the most likely element to receive information which can lead to the arrest of an enemy agent. Practically all of the captures made recently resulted from information obtained from this source.

In 1969, when that project was first planned, the Police Box communications were most unreliable. They were carried by the remnant of an antique telephone system built by the Japanese several decades earlier. The circuits were noisy and voice was transmitted at such a low level that the user often had to shout in the telephone transmitter. Wire line failures occurred several times each month. This could silence a circuit for several hours, a storm for much longer. The hurricane of September 1969 wiped out communications to 217 Police Boxes in the Province of Kyongsang Namdo alone, and it took as much as three days to repair most of them. One of the purposes of the Public Safety project was to correct this situation by providing effective communications to the Police Boxes.

Initially, 1,700 Police Boxes should have been equipped with RFP radios (wide area, restricted coverage communications). The hard realities of economics reduced the number of stations to be equipped to 710, and necessitated the choice of an HF network, which offers noisier and less reliable circuits than the VHF approach, but which is still far more reliable than the wire line on hand in 1969.

II. Equipment and Costs

In order to further economy and improve equipment reliability, a simplified and streamlined radio was designed to URMNYC developed specifications by the Hercules Company of Los Angeles. This radio, the C-TRAN-15, features simple and fool-proof operation, easy maintenance and rugged construction. This was accepted as a practical approach, and an order of 700 transceivers was eventually placed.

The FID/C also provided for the test equipment and spare parts needed to support the maintenance of the planned network.

The total equipment cost of this part of the project was \$211,000.

III. Project Status (November 26)

At the time of this writing, all equipment is in country and distributed to its intended place of usage.

A total of 440 installations has been completed, detailed as follows:

Province	Installations	
	Planned	Done
Kyongido	88	44
Kangwon-do	75	68
Chungcheong Namdo	94	60
Chungcheong Pukdo	51	42
Cholla Namdo	80	35
Cholla Pukdo	85	41
Kyongsang Namdo	95	44
Kyongsang Pukdo	112	105
TOTAL	776	440

통신 시설 원조 활동에 대한
 국제개발처의 자체 평가 보고서
 파출소 통신 시설 지원 계획을
 통해 냉전 하 분단국가의 성격을
 확인할 수 있다.

All physical installations are to be completed on or about December 20, 1971. This schedule does not include the time required to identify and solve a number of problems inherent to all large communications systems, nor that required to "fine tune" the network for maximum performance. However, these tasks do not contain any insurmountable difficulties, and the RFP technical personnel which have been trained for this purpose should be able to successfully complete this work.

This final phase of the installation cannot be started before the last radio has been placed on the air, and will require approximately six months to be completed.

IV. Network Performance

On the basis of the measurements and observations which I made in 76 different installations, the following system performance can be anticipated:

A. Reliable communications will be available to approximately 80% of all police boxes 24 hours each day.

B. Reliable communications will be available to approximately 15% of all police boxes for a minimum of 18 hours each day.

C. Reliable communications will be available to approximately 5% of all police stations for a minimum of 16 hours each day.

D. For an average of 12 to 15 hours a day, most stations will enjoy a high grade HF circuit, free of excessive background noise. A number of stations will accept some detectable outside interference (CW, voice, radio broadcast), but their presence will not impede normal voice level communications.

E. For several hours during the night, the level of these interferences will increase appreciably in approximately 50% of all stations. The clarity of the voice transmission will, of course, be reduced; the operator will have to raise his voice and the listener will need to be more attentive. However, communications will still be possible with no or few repeats.

V. Unfinished Tasks

Three important tasks are left for the RFP radio technicians to do: interference elimination, system peaking and equipment evaluation. These are not difficult tasks, requiring only a minimum of technical knowledge, and such common sense, perseverance and patience.

A. Interference Elimination

So far, four (4) of the twenty-five (25) frequencies assigned to the network are disturbed by transmissions originating outside of RFP facilities. There are probably more, as only 14 frequencies have been

checked out. Monitoring must be continued, all interference sources must be identified, and if possible, silenced. If not, new frequencies must be negotiated and the affected equipment must be correspondingly modified.

B. System Peaking

The network performance described in paragraph IV can be approximated without any work beyond that of the initial installation. However, in order to achieve peak performance, a different type of antenna should be used at certain specific locations, frequencies should occasionally be reallocated and certain adjustments ought to be changed or refined; this in order to increase station output, coverage and to reduce interference levels.

C. Detection of equipment failure trends

It is, of course, much too early to measure the quality of the C-TRAN-15 transceiver; this also will have to be done by the RFP technical personnel. However, in the light of our short operating experience, and of a very close workshop scrutiny, it is reasonable to state that the C-TRAN-15 transceiver will be free of systematic failure problems.

VI. Personnel Trained

A. Maintenance

Sixteen technicians were trained for the repair and maintenance of the C-TRAN-15 radio transceiver. This was done through the delivery of the formal training courses (three days each) and through more than 50 hours of on-the-job training at the Seoul Repair Shop.

B. Operation

Operational instructions were prepared and distributed throughout all 710 locations where the C-TRAN-15 transceiver will be used. Interviews were conducted in all 76 locations visited, and the conclusions derived were discussed with all provincial communications chiefs as well as with the Headquarters staff. Most operating problems, at the time of this writing, have been corrected. Updated instructions and operator training have been promised by RFP once the entire network is on the air, and after operational difficulties have been identified and corrected (inter-station interference, time allocation, lateral communications).

VII. Conclusion

Although departure will antedate the installation completion by approximately six months, I believe that the RFP radio personnel are capable of carrying the project to its logical conclusion. The communications management is aware of the problems still pending as well as of the techniques required for their solutions. It is possible that the adequate service derived from the network without the recommended post installation refinement will dampen the motivation needed to carry this task through.

I feel, however, that the personal friendships established with RFP by personnel will enable me to monitor progress from Washington with sufficient accuracy to advise the Mission of any further action required, if any at all.

인천시 상수도 프로젝트 최종 보고서

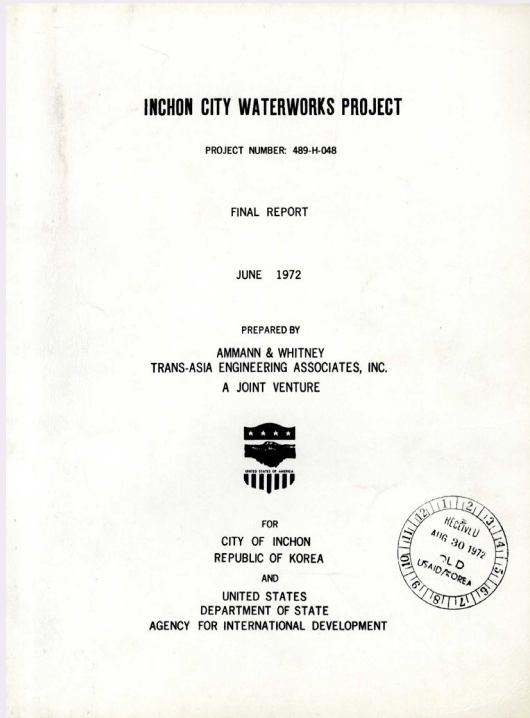
생산자: 아만위트니앤티랜스아시아엔지니어링합자회사 | 생산일: 1972.06

파일	H-048 Bulk Folder, Loan Agreement and Contract
시리즈	Closed Project Loan Files, 1963-1975
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053792314

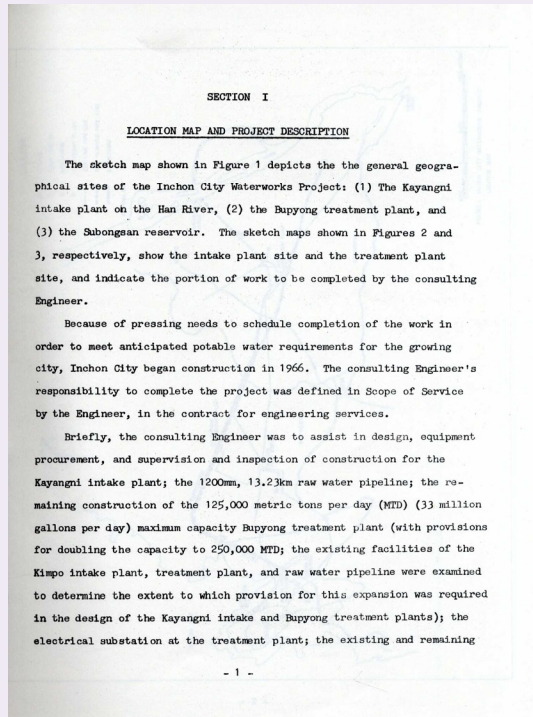
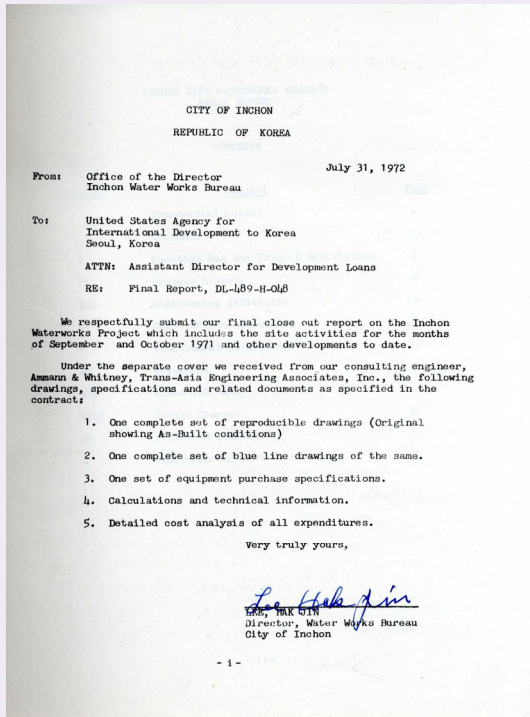
이 자료는 성장하고 있는 도시의 예상되는 식수를 충족하기 위해 인천시의 긴급한 요구로 추진한 인천시 상수도 프로젝트 최종 보고서이다. 보고서는 미국의 아만위트니앤티랜스아시아엔지니어링합자회사(Ammann & Whitney Trans-Asia Engineering Associates, Inc)에서 준비하였다. 이 보고서는 1971년 9월~10월의 답사와 기타 개발 사항을 포함하고 있다.

인천시 상수도 프로젝트에 포함된 주요 지역과 시설은 한강의 가양리(현재 강서구 가양동) 취수장, 부평 처리장, 김포 취수장, 수봉산 저수지였다. 프로젝트에 포함된 컨설팅의 범위는 첫째 가양리 취수장의 설계, 장비 조달, 건설 감독과 검사를 지원하는 것, 둘째, 김포 취수장, 처리장 원수(raw water) 파이프 라인을 검사하여 어느 정도 확장, 공급해야 하는지를 결정하는 것, 세 번째는 수봉산 저수지 건설을 위한 주배전관 설계, 건설 감독 등이었다.

이 자료에는 인천시 상수도 프로젝트의 역사도 월별 단위로 정리하고 있다. 이것에 의하면 인천시는 1965년 7월부터 상수도 건설을 위한 타당성 조사를 미국 회사들에 의뢰하고 있었으며 1965년 프로젝트 진행을 위해 국제개발처에 재정 지원을 요청하고 있었던 내용 등을 보여주고 있다. 이 문서는 인천시의 상수도 건설의 역사를 이해하는데 유용한 자료이다. ➡ 집필: 김수자



인천시 상수도 프로젝트 최종 보고서 일부
 인천 상수도 프로젝트 최종 보고서는 인천시 수도국에서 주한유세이드에 제출하는 형식을 취하고 있었음을 확인할 수 있다. 최종 보고서는 54쪽이다. 보고서의 표지와 보고서 제출 시 인천 수도국에서 작성한 공문, 보고서의 1쪽이다.



주한미군 사령부의 한미합동위원회 관련 정책 지침

생산자: 주한미군 사령부 | 생산일: 1973.06.29

파일	DEF Defense Affairs FY '73
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794541

이 자료는 주한미군 사령부(HQ, United States Forces Korea)의 한미합동위원회 관련 정책 지침 문서이다. 「주둔군 지위 협정」 제28조 하에 조직된 한미합동위원회와 산하 소위원회의 미국 구성원을 규정하면서 세부적인 책임과 절차 등이 포함되어 있다.

「주둔군 지위 협정」 제28조에는 한미합동위원회의 조직에 관해 규정하고 있다. 한미합동위원회는 한국 정부와 미국 정부 간 협의 기관이다. 한미합동위원회는 한국 정부 대표 1인과 미국 정부 대표 1인으로 구성되며, 각 대표는 1인 혹은 그 이상의 대리인과 직원단을 둔다. 한국 정부 혹은 미국 정부 어느 한쪽의 정부 대표의 요청이 있을 때 어느 때라도 즉시 회합할 수 있도록 규정되었다. 단 합동위원회가 문제를 해결할 수 없을 때 적절한 경로를 통하여 그 이상의 검토를 강구 할 수 있도록 각 정부에 회부하도록 하였다.

한미합동위원회는 주한미군과 한국 정부 간 논의해야 하는 사안별로 소위원회를 구성하여 각 소위원회에 구성된 대표들이 관련된 주제를 논의하도록 조직되었다. 이 자료에서는 각 소위원회 대표단의 대표와 대변인을 임명하도록 규정하였고, 회의에 따른 보고서 작성 및 한미합동위원회와 공유, 월례 보고서 작성 등의 의무를 제시하였다.

또한, 이 자료는 소위원회 활동이 시설과 구역, 범죄와 처분, 민간인 청구, 노동, 재정, 상업, 교통 등 다방면에 걸쳐있었음을 보여주고 있다. 이와 함께 주한 미군의 활동에 따라 한국 사회 제 분야에 영향을 미칠 수 있는 사항을 논의할 수 있도록 임명된 미국 측 구성원을 확인할 수 있다.

이 자료는 주한미군이 주둔하며 한국 사회에 미친 영향이 다양한 분야에 확대되어 있음을 확인할 수 있으며, 이에 대해 한국 정부와 협의하며 자신의 처분과 결정에 대한 근거를 마련해 왔음을 확인할 수 있는 문서이다. 주한 미군 주둔의 제도적 측면과 한국 정부와의 관계를 확인하는 데 유효하다.

☞ 집필: 금보운

세계보건기구와 세계은행이 작성한 지역 식수 시설에 대한 보고서

생산자: 세계보건기구 / 세계은행 | 생산일: 1977.01.19

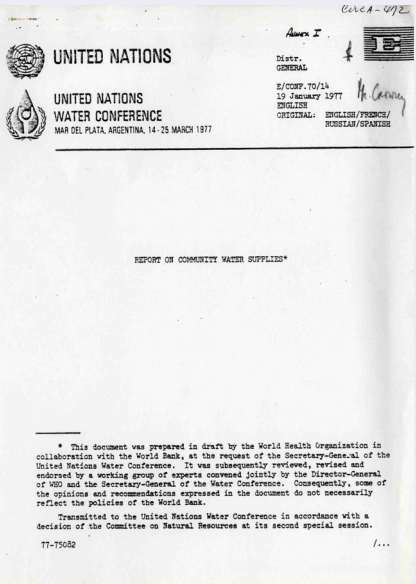
파일	PRM 7-2.1 (A): UN-Report of United Nations Water Conferences
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794731

이 자료는 유엔 식수 회의(United Nations Water Conference)를 앞두고 세계보건기구(WHO)와 세계은행이 작성한 지역 사회 식수 공급 보고서이다. 유엔 식수 회의는 1977년 3월 14일부터 25일까지 아르헨티나에서 개최되었다.

이 자료는 도시 개발과 함께 발생한 식수 공급 문제와 농촌 주민에 대한 식수 공급 제한 등의 문제를 일반적으로 서술하고, 이를 해결 하기 위한 대안을 제안하는 방식으로 서술되었다. 전반적으로 각 국가가 자국의 식수 공급 프로그램을 증진해야 한다고 방향을 제시하며 이를 수행하는 데 유엔기구와 국제개발처가 지원하는 방식을 서술하였다. 이와 더불어 아프리카, 남아메리카, 동아시아 및 중동, 유럽, 남아시아, 서태평양 지역으로 구분하여 각 지역의 개발 도상국 내 식수 공급 시설의 구비 상황을 표로 작성하여 제시하였다.

이 자료에서 식수 공급 문제는 지역 사회 개발 프로그램의 일환으로서 모든 거주자에게 안전한 물을 제공하기 위한 것이라고 제시되었다. 1990년까지 수행될 15년 장기 계획으로 구상하고 있었으며, 500억 달러에서 1,000억 달러 규모의 재원이 소요될 것으로 예측하였다. 이 보고서에서는 많은 재원이 소요되지만 수백만 명의 사람들이 건강한 식수를 공급받을 수 있다는 것이 더 중요하며, 효과적인 자원 및 자원 사용이 요구된다고 평가하였다. 이와 함께 미국이 제출한 개발 도상국의 국내 급수 요청 회의 보고서도 포함하고 있다.

이 자료는 국제개발처가 주도했던 지역 사회 개발 프로그램이 안전한 거주와 생존을 포함하고 있음을 확인하며 미국 대외 원조 기구의 활동을 입체적으로 확인하는 데 유효하다. 식수 공급이 인도적 차원뿐만 아니라 경제 개발 및 원조 활동과 관련하여 고려되었으며, 미국의 대외 원조 기구 활동이 국제기구와 연계하여 전개되었다는 점을 이해할 수 있다. ➡ 집필: 금보운



E/CONF.70/14
English
Page 2

CONTENTS

PREFACE	Paragraph	Page
I. THE DIMENSIONS OF THE PROBLEM	4 - 13	5
A. Introduction	5 - 7	5
B. Present status of services	8 - 11	6
C. External assistance	12 - 13	7
II. TARGETS AND THEIR IMPLICATIONS	14 - 27	8
A. The process of setting targets	14 - 16	8
B. Targets and their investment implications	17 - 27	8
III. STRATEGIES FOR DEVELOPMENT	28 - 60	11
A. Reforms required in the community water supply and sanitation sector	31 - 52	11
1. Mobilization of resources	37 - 43	12
2. Technical and institutional efficiency	44 - 48	14
3. Continuity of services	49 - 50	15
4. Access to services	51 - 52	15
B. Policy reorientation in international cooperation	53 - 60	16
1. National plan	53	16
2. Coordination of external inputs	54	16
3. Policies in external assistance	55 - 57	16
4. Information transfer	58 - 60	17
IV. PLAN OF ACTION	61 - 72	18
1. Priority areas for action	62 - 65	18
2. Recommendations for action at national level	66	18
3. Recommendations for action through international cooperation	67 - 72	19
REFERENCES		21

E/CONF.70/14
English
Page 3

LIST OF TABLES

Table	Page
1. Estimated populations of developing countries in 1975 with reasonably adequate community water supply and sanitation services	22
2. Estimated investments in community water supply and sanitation in the developing countries in the five-year period 1971-75	22
3. Derivation of unit costs per capita from data on investments and additional people served in 1971-75	23
4. Percentage of population that will be served by 1990, if the additional number of people served per annum in each category in the period 1971-75 were to be served in each year from 1976 to 1990	24
5. Comparison of annual investment rate required to meet HABITAT targets by 1990 with annual investment rate in period 1971-75	25

LIST OF FIGURES

Figure	Page
1. Relationship between investment ratio and service mixes for period 1976-1990 for 100% urban coverage by 1990	26
2. Relationship between investment ratio and percentage of rural population served by 1990	27

ANNEX

Page	
List of participants	28

E/CONF.70/14
English
Page 4

PREFACE

1. It may be recalled that Recommendation C.12 of HABITAT: United Nations Conference on Human Settlements, held in Vancouver, Canada, from 31 May to 11 June 1976, stated that:

"(a) In the less developed countries, nearly two thirds of the population do not have reasonable access to safe and ample water supply, and even a greater proportion lack the means for hygienic waste disposal"; and that

"(b) SAFE WATER SUPPLY AND HYGIENIC WASTE DISPOSAL SHOULD RECEIVE PRIORITY WITH A VIEW TO ACHIEVING MEASURABLE QUALITATIVE AND QUANTITATIVE TARGETS SERVING ALL THE POPULATION BY A CERTAIN DATE. TARGETS SHOULD BE ESTABLISHED BY ALL NATIONS AND SHOULD BE CONSIDERED BY THE FORTHCOMING UNITED NATIONS CONFERENCE ON WATER."

2. In the same Recommendation the Conference stated, *inter alia*, that in most countries urgent action was necessary to "adopt programmes with realistic standards for quality and quantity to provide water for urban and rural areas by 1990, if possible"; and to "adopt and accelerate programmes for the sanitary disposal of excreta and waste water in urban and rural areas".

3. Subsequently the Secretary-General of the United Nations Water Conference requested WHO to prepare, for consideration by the forthcoming conference, a document containing a strategy and plan of action for the implementation of HABITAT's Recommendation C.12. The document presented below was prepared by WHO in cooperation with the World Bank, and was reviewed by a working group of experts which met at WHO headquarters from 14 to 17 December 1976. The meeting was funded by the International Development Research Centre of Canada.

E/CONF.70/14
English
Page 22

Table 1

Table 1. Estimated populations¹ of developing countries in 1975 with reasonably adequate community water supply and sanitation services

Total population (United Nations estimates) in million	Population served (from WHO survey)				
	Community water supply		Sanitation		
	in million	%	in million	%	
Urban	577	450	77	437	75
Rural	1 419	313	52	309	15
Total	1 996	763	38	646	33

¹ Not including the population of China.

Table 2

Table 2. Estimated investments¹ in community water supply and sanitation in the developing countries in the five-year period 1971-75

	Community water supply		Sanitation	
	Urban	Rural	Urban	Rural
Estimate of investments from sources within the developing countries themselves, i.e. national	7 900	2 050	3 230	450
Estimate of investments from sources outside the developing countries, i.e. external aid	1 100	200	170	2
Estimated total investments national and external	9 000	2 250	3 400	450
External aid as a percentage of total investment	12%	9%	5%	0.5%

¹ In millions of 1973 US dollars.

세계보건기구와 세계은행이 작성한 지역 사회 식수 공급 관련 보고서 초안 일부 총 43쪽의 보고서 중 표지와 목차, 표 목차, 보고서 첫 쪽, 보고서 내 통계표를 확인할 수 있다. <표 1>은 1975년 개발 도상국의 식수 공급 및 위생의 혜택을 받는 인구 비율이고, <표 2>는 1971~1975년 사이 개발 도상국 내 식수 공급 및 위생에 대한 투자 규모이다.

국제개발처의 지역 간 연구 및 프로그램 개발

생산자: 국제개발처 워싱턴 본부(AID/W) | 생산일: 1977.02.09

파일	PRM 6 Program Research FY '77
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794660

자료는 국제개발처가 개발 행정 연구 개발 프로그램의 하나로서 농업 및 농촌 진흥, 보건과 프로젝트 관리와 관련된 지식과 기술을 수립하고, 이를 기관 내 부처와 공유하기 위해 작성한 문서이다.

이 자료는 현재 및 향후의 연구 개발 활동이 각 분야의 요청에 부합할 수 있는 능력을 창출할 수 있도록 현황을 평가하고, 방향을 제시하는 문서를 포함하고 있다. 이를 위해 원조 수혜국의 개발 노력에 상응하는 연구 개발 제안 및 그 중요성, 연구 개발 제안을 위한 추가적인 관리에 고려해야 할 점, 연구 개발 제안을 적용할 때 우선 순위 결정의 기준(긴급, 중요하지만 긴급하지는 않은 분야, 요구되는 분야, 낮은 중요도)의 내용을 포함하고 있다. 구체적으로 세계적으로 운영되는 프로그램의 연계, 국제개발처와 수혜국 정부 간 관리 주체의 관계, 관리 권한의 분산, 지방 개발과 조세 등의 제안을 확인할 수 있다.

이와 더불어 배경 정보를 담은 문서도 첨부되어 있다. 행정 및 관리와 관련된 연구 개발 제안과 현재의 상태가 정리되어 있다. 케냐, 카메룬, 필리핀, 칠레, 인도네시아 등 국제개발처가 활동하는 각 국가에서의 연구 개발 프로그램을 확인할 수 있도록 정리되었다. 이 문서는 연구 개발 제안들이 단기 자문으로 처리될 수 있으며, 1979 회계 연도 프로그램에서 고려할 가치가 있다고 평가하였다.

이 자료는 국제개발처가 운영하는 프로그램이 국가 간 비교와 검토 속에서 수립되고 시행되고 있었음을 확인하는 데 유효하다. 각국의 상황에 맞는 활동과 기구 운영을 위해 연구 개발 프로그램을 마련하고 있었다는 점을 확인하여 국제개발처 활동의 구체적인 양상을 연구하는 데에도 활용될 수 있다.

☞ 집필: 금보운

AIRGRAM DEPARTMENT OF STATE **AIRGRAM**

CLASSIFICATION: UNCLASSIFIED

For each address check one ACTION INFO

DATE: FEB 13 10 00 AM '77

FROM: AIRTO CIRCULAR A-55

SUBJECT: Intersectoral Research and Development Program (Administrative and Management)

ATTACHED TO: AIRTO CIRC A-316 (B) AIRTO CIRC A-638

1. Attached to this airgram is another sector RAD paper for 1979 and beyond -- the Administration and Management paper. Guidance contained in Ref. (B) regarding field comments is repeated in this message.

2. Many Mission responses to reference Airgrams contain RAD suggestions related to administration/management. The Office of Development Administration in the Technical Assistance Bureau (TA/DA), has reviewed these responses and discussed additional suggestions with the Central and Regional Bureaus. In order to inform you of how we have handled the RAD proposals, this memorandum has two attachments. Attachment A summarizes proposed administration/management RAD needs for FY '79 and beyond. Attachment B contains a composite list of proposals reviewed by TA/DA along with their place of origin, sector focus, and action status.

3. AID's Development Administration RAD program currently emphasizes the application of management knowledge and skills in agriculture and rural development, health and project management. The agenda includes applied research and development of better management methods for LIC adaptation and application.

4. A useful way to classify these activities is suggested in Appendix A of the Ball Work Group Report on Management Improvement and Development Administration (1975). Thus, in Attachments A and B, proposals are:

Attachments:

A. "Proposed Summary of Development Administration and Management RAD Needs for Attention in FY '79 and Beyond."

B. "Composite List and Status of RAD Proposals Related to Administration and Management."

CAUTION-Remove protector sheet before typing - replace when typed

AIRGRAM CONTINUATION DEPARTMENT OF STATE **AIRGRAM**

CLASSIFICATION: UNCLASSIFIED

DATE: 2 OF 2

ATTACHMENT A - Pg. 2

5. The proposals described in Attachment A represent a tentative list. Existing and future RAD activities will be shaped and evaluated partly on the basis of the extent to which they create capabilities which can be used to meet field support needs. Steps will be taken to insure that these capabilities, once established, are available to RAD missions and developing countries. For this reason, field comments on Attachment A are earnestly solicited, particularly addressed to three interrelated topics:

A. The importance of each RAD proposal and its relevance to the host country's development effort;

B. Any additional management RAD suggestions which you feel should be included, or means to sharpen the focus of the **eight** condensed proposals;

C. An indication of the priority which you would assign to the RAD proposals. We suggest four priority categories: (a) Urgent, (b) Important, but less urgent, (c) Desirable, (d) Low Priority.

6. Attachment B is attached as background information. It is more detailed and provides information on all of the administration/management-related proposals received. In Attachment B we placed all of the proposals into six action categories: (1) the proposal is so specific that it is only of limited significance; (2) the proposal can be treated by disseminating existing RAD results; (3) the proposal can be addressed by short-term consultants; (4) the proposal can be handled by conducting a state-of-the-art review; (5) the proposal is satisfactorily addressed by an ongoing or planned RAD activity; and, (6) the proposal is worthy of consideration in the FY '79 program. Please contact the appropriate Regional Bureau or TA/DA if you have an administrative/managerial project-related problem which needs to be addressed. TA/DA would especially appreciate information on needs that might be addressed under ongoing RAD projects or for state-of-the-art analyses that may be applicable to several Missions. We will work to assure that Missions are familiar with ongoing and planned RAD activities. Proposals which merit consideration for FY '79 funding (e.g., those in category (3)) are described in Attachment A.

transmit reply by March 7, 1977.

Attachments: A/S

Distribution: List G +

AIRGRAM CONTINUATION DEPARTMENT OF STATE **AIRGRAM**

CLASSIFICATION: UNCLASSIFIED

ATTACHMENT A - Pg. 1

SUMMARY OF DEVELOPMENT ADMINISTRATION AND MANAGEMENT RAD PROPOSALS FOR ATTENTION IN FY '79 AND BEYOND*

A. Managerial Guidance Elements (leading, planning, directing, organizing, and controlling the development process)

1. National/Ministerial Level

PROPOSAL 1: Development Management and Methods of Implementation (See Attachment B, p. 1, a, and b.)

A critical area of concern is development management. The method of implementation and the effectiveness of implementation are as important, and possibly may be more important, than how well development efforts in all sectors are developed. An emphasis on good management in the conduct of assistance efforts is fully supported by the Ball Work Group Report. Accordingly, more attention should be given to exploring the relationship between best government administrative/managerial techniques and improved development activities. What is the minimum amount of host country managerial support which is critical to development project success? What type of managerial training is both required and appropriate in specific project contexts? What modes of project management give proportional emphasis to human as compared to physical factors during the appraisal, design, and implementation process?

PROPOSAL 2: Worldwide Project Management Network (See Attachment B, p. 1, A.1.c. and p. 5, B, 3, b., c.)

As a result of T&R projects, modernizing Management for Development, funded during 1971-75, project training approaches and materials for LIC adaptation and use have been developed. A FY 1976 project, Project Management Applications, provides for utilization and field support in project management. In May 1976, a visit to East Asia by T&R and USA representatives resulted in a proposal to utilize the Asian Development Institute (ADI) as collaborator with T&R and USA Bureaus in a worldwide project management training network. ADI proposes to establish a four-segment unit to work full-time, for a minimum of two years, to carry the newly developed project management training package to key administrators and project

*These proposals were condensed from more than thirty suggestions received from Field Missions and Regional Bureaus. For a composite list of suggestions, refer to Attachment B.

AIRGRAM CONTINUATION DEPARTMENT OF STATE **AIRGRAM**

CLASSIFICATION: UNCLASSIFIED

ATTACHMENT A - Pg. 2

managers in the ESCAP/ADI member government -- Asia from Iran, Japan and the Pacific Islands. It appears that some family assistance is needed to test ADI's ability to perform this role, which, if successful, would then become a part of the Center's regular program and produce skilled project managers to direct the design, implementation and evaluation of development projects within the ESCAP member countries.

PROPOSAL 3: AID/Host Government Management Relationship (See Attachment B, p. 2, A. 1. h.)

The new agency emphasis on borrower/grantee project implementation implies a high level of support and understanding between AID and host government officials. At present, AID's documentation and management systems require extensive work by project officers. There is a need to assess the impact which AID's project system is having at the Mission level, especially with respect to project officers' ability to work in a collaborative mode. The research should focus on the interface between AID's management requirements and those of the host government with the objective of reducing areas of conflict and minimizing unrealistic demands. For instance, in responding to AID management needs during project appraisal, design, and implementation, does the host government suffer in other areas from the diversion of key personnel and resources? What practical steps can be taken to prevent such situations from arising? In the event of positive feedback into host government activities from experience gained in AID project work?

Regional/Provincial Level

PROPOSAL 4: Program Experience in Provincial/Regional Development (See Attachment B, p. 2, A. 2. a. and b.)

Increased RAD attention should be given to integrating development activities at different administrative levels, especially the regional. The regional level is important because it often represents the critical power nexus between the National Ministries on the one hand and project related service delivery elements on the other. AID has supported provincial development programs in one form or another in many countries, e.g., Accelerated Rural Development (Thailand), Rural Public Works (Pakistan). Considerable literature has grown out of each program. However, it does not analyze adequately the experience of what happened when AID implements a program nor what the results of that experience are, nor compare these experiences to extract guidance in both evaluating present experience or in determining the ingredients of proposed programs. Thus, a proposal for research would involve a study of AID's involvement in the various provincial

AIRGRAM CONTINUATION DEPARTMENT OF STATE **AIRGRAM**

CLASSIFICATION: UNCLASSIFIED

ATTACHMENT A - Pg. 3

or middle level development programs with a country-by-country analysis of the inputs, results, program arrangement organization, staffing, etc. -- and the construction, based on that experience, of a suggested format for initiating new ventures, for analyzing proposals and evaluating the potential, e.g., the best USAID organization to support a provincial development program, the use (or non-use) of pilot methods and their best application in what precise areas and the suggested relationship with the host government and the local government involved.

3. Local Level

PROPOSAL 5: Managing Decentralization (See Attachment B, p. 1, A.1.f. and p. 3, A. 3. a, b, c, d, e.)

To achieve social and general economic growth requires spreading of effort so that individuals in local communities can participate in and influence government efforts in the delivery of service and development activities. While governments need to retain certain key functions and responsibilities at the center, others can be discharged satisfactorily only if the services reach the citizen more directly than presently occurs. In other words, to bring effectively to the rural areas improved social and economic services, government must decentralize. However, LIC's generally lack the capability to manage the process of decentralization. Research literature that exists on LIC decentralization is inadequate and generally so theoretical that it does not provide AID with a practical and effective response to requests for assistance. An RAD project should be developed which would accelerate the process and the impact of decentralizing the management of appropriate LIC government functions which benefit the poor majority by providing assistance to develop new practical guidelines, methods, tools and systems. The RAD project should concentrate on management research and development activities that represent common core managerial problems of LIC governmental decentralization efforts.

8. Managerial Support Elements (the arrangements for manpower, money, material, and information necessary for production of goods and services)

1. Personnel/Manpower Management

(Proposals in this area relate, in part, to ongoing TA/DA "Managing Planned Agricultural and Rural Development" project, the "Sectoral Management and Support Services" project and the

국제개발처가 지역 간 연구 프로그램 개발과 관련하여 미국 행정부 각 부처에 발송한 문서 총 16쪽이며 지역 간 연구 프로그램의 시행과 첨부 문서를 소개하는 본문 2장과 첨부 문서 14장을 확인할 수 있다. 첨부 문서 중 하나는 1979 회계 연도의 행정과 관리 개발 사업의 요약 및 제언 내용을 담고 있다.

케어(CARE)의 활동 검토를 위한 양식 평가서

생산자: 국제개발처 | 생산일: 1977.07.28

파일	PRM-1 Country Activities FY '77
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794658

이 자료는 국제개발처가 지원하는 민간 기구인 케어(CARE)의 사업 제안서 양식을 제안하고 평가한 문서이다. 이 자료는 케어의 사업 계획서 양식이 케어의 다년간 활동을 효율적으로 계획하고 평가하는데 적합하다고 판단하였다.

이 자료에는 제안서에 포함될 항목과 각 항목이 어떠한 목적으로 작성되었는지, 구체적으로 어떠한 내용을 작성해야 하는지 세부적으로 서술되어 있다. 이 자료에 따르면 제안서 양식은 큰 틀에서 사업에 대한 소개, 사업 기획, 사업 검토, 사업 완수 과정, 사업 평가, 사업 재원을 서술하도록 작성되었다. 세부적으로 사업 기획에는 현재 직면한 문제와 최종 목적, 중간 목적, 사업 활동 대상을 서술하게 되어 있었다. 사업 검토 항목에서는 사업 수정 및 전략을 서술하도록 했다. 이와 함께 사업 지속성, 잠재력, 제약을 서술하게 되어 있었다. 사업 완수 과정에는 완수를 위해 갖추어져야 할 사항, 계획, 기술적 고려, 물적 및 인적 요청 사항을 작성하도록 했다. 사업 평가에서는 최종 목적과 중간 목적 달성 사항을 서술하도록 했다. 사업 재원은 규모 및 조달 계획을 작성하도록 했다.

이 자료를 통해 국제개발처가 민간 기구의 활동을 지원하며 세부적인 계획에 대한 평가 절차를 거쳐 개입하였음을 확인할 수 있다. 원조 활동의 목적과 성과에 대한 평가를 통해 민간 기구의 활동도 미국의 대외 원조 기구의 목적에 따라 지원되었음을 규명하는 데 활용될 수 있다. ➔ 집필: 금보운

AIRGRAM DEPARTMENT OF STATE
UNCLASSIFIED
For each address check one ACTION INFO DATE TIME
TO - ALL AID MISSIONS SAS
FROM - [Grid with checkboxes for various offices]
SUBJECT - CARE Multi-Year Planning Project Proposal Format
REFERENCE - CIRC A-342 date 6/25/76
ATT. TO BE RUN WITH THE JOBS

Attachment: 1/s
SUBJECT COPY ACTION TAKEN
DATE 1/16 Initial

VANCE
PHIA/PFC/UNCLASIFIED
PHIA/PFC 21171 7/21/77
NE/DP, Pellar, (Info) AST/DP, Rbeehan, (Info) AA/SRR, Jellia, (Info)
PFC/SRB, Hunter, (Info) SRR/DP, Hight, (Info)
PHIA/SRR, Ball, (Info) UNCLASSIFIED LA/DP, Sogidstein, (Info)

CAUTION - Remove protector sheet before typing - replace when typed

CARE MYP Project Proposal
Country _____ Project Title _____
MYP Period _____ Prepared by _____

1. Introduction
Provide a general description of the project. Include a description of the intended beneficiary target group and indicate where the project will take place and its duration.

2. Project Design
Statement of Problem (s): Describe the problem (s) the project is specifically addressing and the major causes. A clear understanding should be given as to how and to what extent the problem(s) affects the lives of the intended beneficiary target group, substantiated by baseline data. Sources of baseline data should be indicated and relevant studies cited.
Final Goal(s): State the Final Goal(s) of the project. Final Goals are to be expressed in terms of the intended changes or improvements in the lives of the beneficiary target group toward which the project is expected to lead. They should indicate who will change and their number, how they will change and by how much, when they will change, and for how long.
Intermediate Goals: List the Intermediate Goals of the project and indicate approximate target dates for their achievement. Intermediate Goals refer to the intended changes or conditions that are expected to occur or exist during the course of the project as a result of the project activities which are necessary for the achievement of the project's Final Goal(s).
Project Activity Targets: List by fiscal year the Project Activity Targets to be completed under the project during the MYP period. Project Activity Targets refer to the immediate results of project activities such as the number of miles of road to be constructed, the number and type of people to be trained, the number of classrooms to be built, the number of demonstrations to be given, etc.

3. Project Overview
Project Development: Give the background on how this project was developed. Indicate host government role and interest, and the role and interests of other organizations or counterparts in its development and formulation.

Page 2

Project Strategy: Explain how the project relates to overall host government objectives, priorities, and present or planned activities in this program area and to the activities/programs of other national and international agencies dealing with the same problem(s).

Describe the relationship, if any, between this project and other CARE projects in your country.

Project Impact: Indicate possible effects, positive or negative, of the project on members of the community other than the intended beneficiary target group. Specific reference is to be made to the impact of the project on women and the consideration given in the development of the project to the needs and role of women. Describe to the extent feasible possible impact, if any, on social and cultural values and traditions of the community.

Project Continuity: Explain how the project activities will be continued, staffed and financed by the host country when CARE and other external support terminates. Indicate for how long it is expected that CARE and other external support may be required. This refers to administrative, technical as well as financial support.

Project Potential: Assess the potential of the project for wider scale application and how this might be brought about. Can this be done based on host country resources?

Project Constraints: Discuss any obstacles or constraints that may impede or limit the implementation of the project and/or the achievement of its goals.

4. **Project Implementation**

Pre-Implementation Conditions: Indicate what conditions must be met and actions taken before implementation of the project can begin. These may include government policy decisions, legislation, budget approvals, pre-project surveys, resolution of technical problems, design approvals, land title, signing of agreements, etc. Indicate when it is expected such things will occur and who is responsible for them.

Implementation Plan and Schedule: Describe how the project will be implemented. This description should identify the major implementation phases to be undertaken, their sequence and timing, and who is to be responsible for their execution.

Technical Considerations: Discuss any technical aspect of the project that may require special consideration and indicate how the necessary technical inputs will be supplied and by whom. Describe any special technology that may be employed in the project and the ability of the counterpart(s) and beneficiaries to implement and sustain that technology.

Page 3

Procurement Requirements: Indicate the general types of major equipment and material to be procured under the project, their approximate quantity and cost, place of purchase, and approximate delivery date required. Specify any special procurement requirements or problems that may need particular attention.

Personnel Requirements: Indicate the number and types of CARE international personnel required to implement the project and the time period during which they would be required. Special personnel requirements, such as technical and professional personnel, should be listed separately and job descriptions and qualifications provided.

5. **Project Evaluation**

Final Goal(s): List the indicators by which progress toward the achievement of Final Goal(s) will be evaluated and describe how they will be measured or verified. For each indicator provide necessary data to establish what the condition or situation is at the start of the project.

Intermediate Goals: For each Intermediate Goal, list the indicators by which progress toward its achievement will be evaluated and describe how these indicators will be measured or verified. Provide necessary data to establish what the situation or condition is at the start of the project.

6. **Project Funding**

Financial Plan - OPG Proposals: Complete Form MYP-1.2A and attach it as part of the proposal. The plan should include estimates for each year that the OPG is to cover.

* In preparing OPG proposals it is important that AID be consulted with respect to any special pre-project surveys or feasibility study that would be required.

MYP-1.2A

FINANCIAL PLAN - OPG PROPOSALS

1. CARE Managed Inputs

	Firm 1st Yr.	Projected 2nd Yr.	Projected 3rd Yr.	Total
A. In Kind Contributions				
1. Source	-			
2. Source	-			
Totals				
B. Materials & Equipment				
1. U.S. Purchases	-			
2. In Country Purchases	-			
3. 3rd Country Purchases	-			
Totals				
C. Personnel & Operation				
1. Int'l. Personnel	-			
2. National Personnel	-			
3. Int'l. Travel	-			
4. In Country Travel	-			
5. Office Costs Incl. Equipment & Maintenance	-			
6. Vehicle Maintenance & Repair	-			
7. Other Support Costs	-			
Totals				
D. Training Costs				
1. Trainee Costs In-Country	-			
2. Trainee Costs 3rd Countries	-			
3. Training Materials - incl. curriculum development	-			
4. Tuition & Other Fees	-			
Totals				
Grand Total Exclusive of Overhead				

케어(CARE)의 활동 검토를 위한 제안서 양식 평가서 케어의 사업 제안서 양식에 대한 평가와 평가 결과가 담긴 전문 1쪽과 사업 제안서의 각 항목을 소개하는 문서 4쪽이다.

한국 대통령경제특별보좌관이 작성한 새마을 운동 소개 보고서

생산자: 박진환 대통령경제특별보좌관 | 생산일: 1977.10.17

파일	PRM 1-3: Country Development Plans (Saemaul Movement)
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794872

이 자료는 박진환 대통령경제특별보좌관이 작성하여 아시아개발행정센터(Asian Centre for Development Administration)에 제출한 보고서이다. 한국의 새마을 운동을 소개하는 내용을 담고 있다.

새마을 운동은 1970년대 정부 주도로 진행된 지역 개발 운동이다. '근면, 자조, 협동'이라는 구호 아래 농촌 환경의 개선과 경제 발전에 기여한다는 목적으로 전개되었다. 안정적 농촌 운영과 식량 생산을 기반으로 도시 공업 생산을 통해 경제 규모를 확대한다는 방향에서 추진되었다.

이 보고서에서는 새마을 운동 정신이 한국의 근대화를 이룩한 직업윤리(work-ethic)라고 소개하였다. 직업윤리 개발을 위한 '시멘트'로서 마을 도로 개발, 마을 센터와 농촌 민주주의, 초가지붕 개선, 농촌 전력화, 위생적 급수, 농업 협동과 농촌 저축 방식을 설명하였다. 이때 농촌 여성의 역할을 강조하며 새마을 운동 전개 과정에서 여성 협회의 대출 활동이 농촌 사회 내 자금 조달을 원활하게 하는 데 기여했다고 평가했다.

더불어 새마을 운동에 직접 참여하면서 새마을 정신을 강화하고, 풀뿌리 민주주의(Grassroots Democracy)를 발전시키고, 토지를 기반으로 국가를 사랑하는 마음을 키울 수 있다고 강조하였다. 또한, 보고서에는 마을 지도자에 대한 훈련과 더불어 공장 새마을 운동, 도시민들을 대상으로 한 새마을 운동을 소개하고 있다.

이 자료는 새마을 운동의 구체적인 내용을 설명하면서 이를 주도한 정부가 그 활동의 의미를 정신적 차원의 측면에서 설명했음을 확인할 수 있다. 새마을 운동을 통한 경제 정책 지원이 구성원의 정신적 통합과 동원을 포함하고 있음을 규명하는 데 활용할 수 있다. ➡ 집필: 금보운



SAEMAU MOVEMENT IN KOREA

by

Jin H. Park
Special Assistant
to the President of Korea
Economic Affairs

Prepared for ACDA/ESCAP/SRU Policy Level Seminar on Strategies of
Training in Support of Integrated Rural Development, Seoul, Korea,
11-17 October 1977.

I. Introduction

Saemaul (New Village) Movement is loosely understood as a movement for a "better living". The movement was intended to build up better "work ethic" of farmers, such as self-help spirit, hard working, honesty, saving and cooperations. Hence, the slogans for the Movement are three words; hard working, self-help and cooperations. It was intended to build up work ethic not by lectures or preaching but by inducing farmers' participation to action taking programs. Various action programs were undertaken by village units.

Saemaul Movement for the entire villages in the country (35,000 village units) was started in 1971. Reviewing the experiences and achievements of the programs for the last seven years, it is generally regarded that the movement was remarkably successful. The living environments of 35,000 rural villages were improved dramatically, the living standard of farm people was improved materially, and, above all, the work ethic of farmers is far better than before.

This paper is to describe the following subjects ;

- Why the movement was needed in Korea,
- How the programs were implemented,
- What the achievements are,
- What factors affected the failure or success,
- How the movement extended to non-farm sectors,

II. "Work ethic" for Modernization of Korea

Human capital is the main resource for the development

- 1 -

Table 1. National Average of Farm Household Income, 1965-1977.

Year	Annual Income per Farmhousehold ¹⁾ (1,000 Won)	In U.S. dollars ²⁾
1965	112	423
1966	130	480
1967	149	552
1968	179	647
1969	218	756
1970	256	824
1971	356	1,025
1972	429	1,075
1973	481	1,209
1974	674	1,393
1975	873	1,804
1976	1,156	2,389

¹⁾ An average of 1,300 record keeping farms by the Ministry of Agriculture and Fishery.

²⁾ The official exchange rates were used.

- 11 -

The managers know that they can avoid labor problems from the girls while they are in school, but there are long range benefits as well. When these girls are married and have their own children they will look with favor on the companies even when future labor troubles develop.

Many dormitories for workers have adopted a tutorial system. After a shift, the workers have their choice of free instruction in a great variety of subjects, English language, painting, weaving, home management, and so on. The revolution of Factory Saemaul is only beginning.

VII. New Heart Movement for Urban Residents

Another offshoot of the original Saemaul in the villages is the "Saemaum" or "New Heart" Movement. The people of Seoul started this Movement because there was not much they could do to improve their situation by joint efforts.

They discovered that the psychological advantages of cooperation were worthwhile, however, so they began to find ways to cooperate. This is the Saemaum movement.

No two persons could provide a definition for it that would agree. To the young, female clerk at the post office, Saemaum is a term she could not begin to define. But if she is asked what she did for Saemaum, she can tell about the flowers she helped plant around the post office a month or two ago. To taxi driver the Saemaum program might mean not spitting out of the window of his vehicle.

Saemaum is a great many things in Seoul, and that is as it should be. It should be as many things as there are Seoul citizens.

- 23 -

한국 대통령경제특별보좌관이 작성한 보고서「한국의 새마을 운동」의 일부 보고서는 총 23쪽이다. 보고서의 표지와 첫 쪽, 1965~1977년 농가 평균 수입 통계표, 마지막 쪽이다.

파일	PRM 7-5 Peace Corps
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797740

이 자료는 평화봉사단(PC)이 작성한 한국의 국가 운영 계획 보고서이다. 국가 개발에 대한 전반적 검토와 보건 분야, 교육 분야의 현재 문제, 국가 전략의 내용으로 구성되어 있다. 이 보고서는 국제개발처의 아시아국 책임자인 존 설리반(John H. Sullivan) 차장이 아시아국 국장들에게 보내는 전문과 함께 첨부되어 있다.

이 자료와 함께 첨부된 전문은 국제개발처가 평화봉사단과 남태평양 지역에서 협력 활동을 전개할 것을 계획하면서 한국에 파견된 평화봉사단 활동을 재조직할 필요성이 있다고 제시하였다. 전문에서 설리반 차장은 국제개발처의 국가 프로그램에 평화봉사단 인력이 어떠한 도움을 줄 수 있는지 의견을 구하고 있다.

평화봉사단이 작성한 국가 운영 계획 보고서에는 한국의 산업 발전 상황을 통계 수치와 함께 제시하였다. 한국이 5,000년의 역사를 가진 국가라며 고대사부터 19세기 이후 개항과 해방의 역사를 함께 서술하기도 했다. 한국의 빠른 산업 발전을 지적하며 그 배경을 제조업에 대한 집중 투자와 도시 산업 개발을 들었다.

또한, 평화봉사단의 보고서에서는 비경제적 발전 요소로서 교육과 사회 복지 및 보건 분야를 설명했다. 교육 체계에 대한 전반적 설명과 함께 기술자가 부족하다며 기술 원조 관련 통계를 제시하기도 했다. 장애인에 대한 지원 등 사회 복지 및 보건에 대해서는 국제기구와 민간기구와 협조하여 평화봉사단이 지원하고 있다는 점을 설명하였다.

이와 더불어 인구 통계의 부족, 환경 오염, 대중 보건 서비스의 부족, 요양시설의 부족 등이 문제로 제기되었다. 교사 교육 프로그램 및 시설, 도농 간 교육 격차, 영어 교육 등도 보완해야 할 문제로 평가되었다. 이에 따른 국가 전략 제안이 첨부되어 있다. 이 보고서는 초안으로서 검토 및 수정 사항이 함께 기록되어 있다.

이 자료는 미국의 대외 원조 기구가 정책적 목적을 달성하는 데 있어서 필요한 인력을 다른 미국 대외 조직과 협조하여 확보하였으며, 활동 방향 및 목적을 검토하여 조응했음을 확인하는 데 유효하다.

☞ 집필: 금보운

DEPARTMENT OF STATE
AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT
WASHINGTON, D.C. 20523

November 17, 1977

TO ALL ASIA BUREAU MISSION DIRECTORS

Dean's:

Several days ago I had occasion to meet with Dr. Joan Payton, the new director of the Peace Corps. My principal purpose was to talk about AID/Peace Corps cooperation in the South Pacific. During the course of our discussion, Dr. Payton indicated she would entertain cooperative projects with AID using Peace Corps volunteers throughout the Asia region.

I agreed enthusiastically because of my long-held belief that the use of Peace Corps volunteers can provide outstanding opportunities for carrying out some AID operations. I would appreciate hearing your feelings of how PCV's might help you meet manpower needs of your country program over the next two years.

Recognizing some of you do not have Peace Corps volunteers serving in your countries at the present time, your ideas are still welcome.

I would urge you to keep this inquiry as confidential as possible. For example, please do not discuss the matter at this time with Peace Corps officials. Furthermore, please communicate with me by letter rather than by cable. It would be beneficial to have at least your preliminary thoughts by late December in order that we may discuss this matter further at the Mission Directors Conference in January.

Sincerely,
John H. Sullivan
John H. Sullivan
Assistant Administrator
Bureau for Asia

FY - 79

COUNTRY MANAGEMENT PLAN

PEACE CORPS/KOREA

COUNTRY MANAGEMENT PLAN
PEACE CORPS/KOREA

I. COUNTRY NARRATIVE PORTION

CONTENTS

1. COUNTRY DEVELOPMENT REVIEW 1

2. COUNTRY PROBLEM LISTING 22

A. Country Problem Analysis Health Sector 22

B. Country Problem Analysis Education Sector 25

3. COUNTRY STRATEGY 27

-1-

1. COUNTRY DEVELOPMENT REVIEW

A. Industrial Development Review

The Republic of Korea, a peninsular Northeast Asia nation with a total land area of 37,427 square miles, is comparable in size to the State of Indiana.

Korea exhibits a highly indented coastline, with steep and stony mountains running the entire length of the peninsula, limiting the area of land available for cultivation. In fact, only 20% of the total land area is comprised of flat lands. There is no vast plain in the country.

Influenced by monsoons, the latitudinal position and terrains of the country, and the currents running along the coast, climate in Korea shows wide variations and differences. The winter lasts six months in the northern most areas as compared with only three in the South.

Distribution of rainfall in Korea is more varied than temperature with an average annual precipitation of 500mm to 1,500mm. The months of June, July and August see 55-65% of the total annual rainfall, and often some 30% falls seen in July alone.

Korea is also a country boasting 5,000 years of history including legendary kingdoms stretching back some 2,500 years before the written history of her people. By the 4th century, three major kingdoms had emerged: Silla to the southeast, Paekche to the southwest of the peninsula, and Koguryo, stretching to the greater part of Manchuria north of the other two kingdoms.

.../2

-12-

Estimated Scientific and Technical Manpower Supply and Demand (1973-1981)

Category	Demand	Supply	(Unit: 1,000 persons)	
			Shortage	Excess
Craftsmen	1,798	449	-1,341	
Technicians	223	66	-157	
Engineers	115	170		55

(Source: The Ministry of Science and Technology)

As seen in the above table, an acute shortage of craftsmen is foreseen, while a surplus a supply over demand in scientists and engineers is causing grave concern.

As for the shortage of technicians, a lot of academic high school graduates who failed in four-year academic college and missions are entering the junior technical colleges, the main supplier of technicians, just for the purpose of acquiring credit, and are both obscuring the function of these colleges and shortening the supply of technicians.

The government is planning to expand technical education programs and establish evening classes at technical high schools for maximum utilization of the facilities in an effort to train the technical manpower needed. In addition, reorganization of present five-year junior technical colleges into the two-year system, which is now in progress, will make a great contribution to the supply of the technical workers. In 1975 five schools were converted into two-year junior colleges.

.../13

주한평화봉사단이 작성한 「1979 회계 연도 국가 운영 계획」의 일부 보고서는 총 37쪽이다. 보고서를 국제개발처 아시아국 시아담당차장실에 보내면서 작성한 전문과 보고서 표지, 목차, 첫 쪽, 과학 기술 분야 인력 공급 및 수요에 대한 예측 통계가 실린 쪽이다.

파일	ECF 3 Economic Analysis - Assessment of Effectiveness of Economic Assistance
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797689

이 자료는 국제개발처가 한국에 제공한 경제 원조 프로젝트의 효율성을 평가한 문서이다. 한국과학기술연구원(KIST)의 설립, 보건 및 가족계획, 한국개발연구원(Korea Development Institute: KDI), 초등 및 중등학교의 교육 체계 개선, 한국과학원(KAIS)의 설립을 대상으로 프로젝트 수행의 배경이 된 현안과 자원 동원 방안, 결과를 정리하였다.

이 자료에서 한국과학기술연구소는 과학 기술 개발 및 연구에 관한 전통적인 기관이 없었던 상황에서 산업 발전을 위한 기술 연구를 증진하고 지원하기 위해 설립되었다고 소개되었다. 또한, 보건 및 가족계획은 기존의 가족계획 사업을 보건 사업 내에 통합하여 수행했다고 제시되었다.

이와 함께 이 자료는 한국개발연구소가 사회 경제 개발 관련 연구소의 활동을 지원했다고 평가하였다. 이 자료는 한국개발연구소가 국가의 주요 공공사업에 대한 독립적인 연구를 지원했다고 평가하였다. 또한, 이 자료는 국제개발처가 초등 및 중등학교의 새로운 교육 커리큘럼을 수립하고, 공공 교육의 체계를 개선하기 위한 지원 활동했다고 소개하였다.

마지막으로, 국제개발처가 한국과학원의 설립을 지원하여 산업 발전에 과학 및 공학 기술 연구가 필요한 대학원 교육 과정을 제공했다고 평가하였다. 이 자료는 이와 같은 프로젝트를 소개하며 국제개발처가 한국의 경제 발전에 학문적 기반을 제공하며 효율성을 도모할 수 있었다고 평가하였다.

이 자료는 국제개발처가 한국에서 주요하게 수행했던 활동을 확인하는 데 활용될 수 있으며, 미국의 대외 원조 기구가 한국 경제 발전 과정에서 주목했던 요소가 무엇인지 파악하는 데 유효하다.

☛ 집필: 금보운

파일	SOC 3.1 Women in Development
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053797737

이 자료는 미국 국무부에서 주한미국대사관에 전달한 문서로 '개발에서의 여성'이라는 워크숍에 국제 개발처가 지원해 주기를 바라는 요청 사항을 담고 있다. 문서에는 해당 워크숍의 회의 자료가 첨부되어 있다.

'개발에서의 여성' 워크숍은 1978년 5월 8일부터 10일에 이화여자대학교에서 개최될 것으로 계획되었다. 국내외 여성 관련 연구소의 소장들과 대학 총장들이 참석할 것으로 계획되었다. 워크숍에서 논의할 주제는 4가지로 소개되었다. 첫째, 개발 도상 경제에서 여성의 역할에 대한 비교 연구, 둘째, 기획과 개발에서 교육받은 여성의 역할, 셋째, 아시아 국가에서 교육받은 여성을 위한 직업 기회 연구, 넷째 기 타였다.

프로그램은 연구자 세미나와 소장 워크숍으로 구성되었다. 연구자 세미나는 2명의 연구자가 주제와 관련된 발표를 진행하고, 3명의 아시아 여성 연구자가 연구발표를 하며, 진행 중인 연구를 보고하고 논의하는 등 경제 개발 과정에서 여성의 역할에 관한 학문적 성과를 공유하는 내용으로 구성되었다. 소장 워크숍은 실무와 관련된 것으로 여성 관련 프로그램을 기획하고, 이를 위한 재원을 마련하고 출판하는 등의 사업 계획과 관련한 내용이 논의되도록 계획되었다.

참석한 국가는 인도, 레바논, 이란, 파키스탄, 일본이었고, 한국에서는 서울여자대학교 총장과 이화여자대학교 총장, 서울여자대학교 여성학 연구소 소장과 이화여자대학교 한국여성연구소 소장이 참석하였다.

이 자료는 1970년대 후반 경제 개발을 추진하는 과정에서 여성을 경제 개발을 위한 인력으로 활용하는 방안이 적극적으로 논의되기 시작하였음을 보여준다는 의미가 있다. 경제 발전이 중시되는 과정에서 여성의 사회 진출이 사회적 인식의 변화보다 경제적 요구의 측면에서 제기되었다는 점에서 근대적 젠더(gender) 인식 양상을 규명할 수 있는 연구에도 활용될 수 있다. ➡ 집필: 금보운

+ Participants-- 9 Directors
 3 Staff--Coordinator, Communications Secretary and
 N. Flory
 1 Committee of 75 chairperson
 12 Asian Women Scholars (non-Seoul group)
 2 Japanese
 2 Phillippino
 2-3 Indian
 1-2 Pakistani
 1-2 Iranian
 1 Arab
 1 Thai
 1 Malaysian
 5 from other countries/administrators
 10 local--Seoul research scholars
 40 participants

+ Suggested themes:
 1. Women's role in developing economies -- a comparative study
 2. Role of educated women in Planning and Development
 3. Data base research on job opportunities for educated women in
 Asian countries.
 4. Other

+ Programme:
 A. Research, Seminar:
 1. Two of selected scholars to present plenary addresses on theme
 2. Presentation of research papers by three Asian women scholars
 (One of these may be a Director such as Dr. Abu Nasr)
 3. Three working groups to discuss addresses and one research
 paper
 4. Plenary--findings shared and a valedictory presentation by one
 of the scholars to pull ideas together and to give a new
 vision of woman as the task of women's higher education.

B. Director Workshop
 1. Orientation to AWI objectives and programmes relating to coordinator
 to structural set up.
 2. Directors' duties ask they see them

1

3. Plans for their work -- locally and in cross- cultural
 programming. Cooperate with other bodies
 4. Projects for centres--guidelines
 --finding
 5. Finances
 6. Publication and publicity

2

PROGRAMME FOR DIRECTORS' WORKSHOP
May 8 - 10, 1978
EMWA WOMAN'S UNIVERSITY, SEOUL, KOREA

Monday, May 8 :Chairperson -- Dr. Okgill Kim, President (SU)
 9:00 -- 9:20 A.M. Devotions -- Mrs. S. Singha, Project Administrator (AWI)
 9:20 --10:30 A.M. Address by Dr. Kim
 Introduction of participants/resource persons/
 local committee
 Adopting general plan of workshop programme
 Instructions by local committee chairperson
 10:30 --11:00 A.M. COFFEE BREAK
 11:00 --12:40 Noon
 The AWI
 What is the AWI -- Coordinator
 Relations with U.S. agencies -- Miss R. Flory
 Relations with Committee of 75 -- Mrs. J. Gregorian
 questions and clarifications
 Directors responsibilities as directors see them
 Dr. A. Abu Nasr, Director IISAW
 Mrs. A.K. Dass, Director CESD
 Dr. Yung Chung Kim, Director, KWI
 Suggestions from group
 1:00 -- 2:00 P.M. LUNCH
 2:00 -- 3:45 P.M. Descriptive and evaluative reports from directors
 with future plans for centres (5 - 7 mts. each)
 Discussion
 4:00 -- 5:30 P.M. How to design a project; write a proposal
 1. Dr. A. Nadre, President, IISW
 2. Dr. David Suh, Director, Korean Institute of Culture
 3. Dr. H.I. Shipstone, Coordinator
 (Tea or cold drinks may be served between sessions
 3:45 -- 4:00)
 5:30 P.M. Evening free for fun and fellowship

Tuesday, May 9: Chairperson, Dr. K. Koh, President, SAC
 9:00 -- 9:20 A.M. Devotions -- Dr. P. Phannel, Director of Centre,
 St. Christopher, Madras.
 9:20 --10:30 A.M. Workshop I -- Writing the proposal for a workshop
 on career guidance and counselling
 (Director choose own chn. and sec.)
 10:30 --11:00 A.M. COFFEE BREAK
 11:00 --12:45 Noon Workshop II -- Preparing a course on women's studies
 and Human Development(choose cha. and sec.)
 1:00 -- 2:00 P.M. LUNCH
 2:00 -- 3:30 P.M. Workshop III -- Research designing (Jaha research team
 in-charge)
 3:30 -- 4:00 P.M. TEA
 4:00 -- 5:30 P.M. Workshop III -- continued
 5:30 P.M. Evening free for fun and fellowship

- 1 -

Wednesday, May 10 : Chairperson -- Dr. (Mrs.) B. Somasekhar, Principal, WCC
 9:00 -- 9:20 A.M. Devotions -- Mrs. P. Gregorian, Com. of 75
 Chairperson
 9:20 --10:30 A.M. Workshop II -- continued
 10:30 --12:45 Noon Valedictory Session
 1. Directors react to their workshop
 Dr. S. Banerji, WCC
 Mrs. S. Singha, IAI
 Mrs. M. Shahi, IISWI
 Mrs. S. Matsukawa, TWGW Center
 Ms. C. O. Kim, SAC
 2. Challenges to Directors -- Mrs. M. Ihabhus
 Miss M. Flory
 3. Courtesy resolutions -- Mrs. A.K. Dass
 Mrs. M. Shahi
 4. Closing workshop (½ hr.) -- Miss S. Balreddy,
 Principal, St.
 Christopher, Madras
 1:00 -- 2:00 P.M. LUNCH
 2:00 -- ? P.M. at SAC to visit college, centre etc.

Kindly read the programme carefully and note the specific responsibilities
 assigned to you. If there is any difficulty or conflict, please write to me at
 once. EMW may be visited on Sunday, May 14th, if possible.

(Miss) H.I. Shipstone,
 CO O R D I N A T O R

Dated: January 28, 1978.

EIS/rs:

- 2 -

'개발에서의 여성' 워크숍에 대한 국제개발처의 지원 요청 문서 문서에 첨부된 8쪽의 워크숍 회의 자료의 일부이다.

한국 가족계획 사업 지원과 관련한 국제개발처의 자체 보고서

생산자: 윌리엄 포프(William E. Paupe) 국제개발처 처장 | 생산일: 1978.04.10

파일	HLS 9-8.1: Reports (Family Planning Statistics)
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794727

이 자료는 1977년도 국제개발처가 한국에서 추진한 가족계획 사업 보고서이다. 이 보고서에는 가족계획 사업의 수립 배경부터 1977년까지 한국에서 이뤄낸 성과가 간략하게 서술되어 있다.

이 자료에는 한국에서 가족계획을 관리할 단체로 한국가족계획연맹(Planned Parenthood Federation of Korea)이 조직된 해가 1961년이라고 제시되어 있다. 이 단체뿐만 아니라 200개의 지원 프로그램과 2,000여 개의 정부와 민간의 진료소가 가족계획을 지원하고 있다고 설명되어 있다. 또한, 1962년에는 한국 정부의 보건사회부 내에 가족계획을 담당할 부서가 설치되었고, 이러한 정부와 민간단체의 활동을 기반으로 1977년에는 1960년대 대비 1.7%의 인구 감소라는 성과를 얻게 되었다고 평가하였다.

이 자료는 한국 내에서 가족계획과 관련한 법 및 제도가 변화한 것과 더불어 1975년 후반 국가적 가족계획 프로그램이 진행되면서 1976년 관련 예산을 증대하는 등 한국 가족계획이 성과를 이루어낼 수 있는 배경을 설명하고 있다. 특히 단임 시술을 지원하는 방안을 지원했다는 것과 이에 참가하는 인원이 1977년 140만 명에 달하였다는 점도 함께 제시하였다. 이는 국제개발처에서 원조하는 동아시아 국가 중 두 번째로 높은 참가율이라는 점을 자료를 통해 확인할 수 있다.

이 자료는 가족계획 프로그램이 시행된 이래 괄목할만한 성과를 확인할 수 있는 시기로서 1970년대 후반의 보고서라는 의미가 있다. 장기적으로 시행되었던 프로그램의 전반을 확인하고 그 결과를 평가하는 데 활용할 수 있다. ➡ 집필: 금보운

UNCLASSIFIED

Ms. Patricia A. Hill, POP/FPSP/ AID/W April 10, 1978
William E. Paul, GDO, USAID/Korea

Service Statistics and Narrative Statement for 1977

Enclosed please find an updated narrative statement for 1977, along with the fourth quarterly and annual service statistics report for Korea.

As you may notice, we left the MWRA percentages blank since DS/POP, AID/W has been calculating the figures. We hope these reports will reach you in time for compilation, analysis and publication of the worldwide data. Apologize for the delay.

GDO:OhGS:lka
April 10, 1978

국제개발처의 한국 가족계획 사업 보고서 경제 개발을 위한 인구 관리 정책으로서 강조되었던 가족계획 사업의 내용과 결과를 확인할 수 있다.

KOREA

The Planned Parenthood Federation of Korea (PPFK) was organized in 1961. It currently operates 15 demonstration clinics in low-income urban areas. In addition, there are over 200 full-service and 2,000 limited-service government and private clinics certified by the Ministry of Health and Social Affairs for family planning services. In 1962, the government program was created within the Ministry of Health and Social Affairs. This program now covers the entire country, including the village level, and has helped the country reduce population growth from about three percent per annum in the early 1960's to about 1.7 percent in 1977.

Over the years, there have been two significant changes in Korean law with regard to family planning. A long-standing law prohibiting the importation of contraceptives was repealed and more recently, a ban on the advertising of oral contraceptives in the mass media was lifted.

Another innovative improvement in the national family planning program occurred in late 1975, during the budget exercise for 1976. At that time, strong interest was shown by government planners in both male and female sterilization services throughout the country. The availability of sterilization in Korea had previously been limited. Although vasectomy has been reasonably accessible in many areas

of the country, modern techniques of female sterilization have been generally available only in large urban areas. To support the establishment and expansion of comprehensive sterilization services, the government planners requested necessary 1976 budget funds to subsidize female sterilization. The number of female sterilization procedures, subsidized by the government, in 1977 was 181,477; a significant increase over the previous year when 35,545 procedures were carried out.

The number of active users in all organized family planning programs at the end of 1977 was estimated to be about 1.4 million, which represents ___ percent of all MWRA, the second highest such percentage among all East Asian countries included in this report.

As of December 31, 1977 there were enough oral and condom stocks on hand to supply (protect) ___ percent and ___ percent, respectively, of all MWRA for one year. At 1977 consumption rates this represents a supply of over one year of orals and condoms.

충주 다목적 댐 건설 사업에 대한 차관 제공 검토서

생산자: 국제부흥개발은행 부총재와 사무총장 | 생산일: 1979.03.05

파일	PRM 7-2. 5 (2) IBRD - Chungju Multipurpose Projec
시리즈	Central Subject Files, 1963-1979
문서군	Record Group 286: Records of the Agency for International Development, 1948-2003
콘텐츠 ID	CNTS-00053794876

이 자료는 국제부흥개발은행이 충주 다목적 댐 건설을 위한 개발 차관 공여 필요성을 국제개발처에게 설명하기 위해 작성한 보고서이다. 한국 정부의 상환 능력과 다목적 댐 건설의 경제적 가치 등의 조사 내용을 포함하고 있다. 차관은 산업기지개발공사에 제공될 예정이었으며, 1억 2,500만 달러 규모의 차관이 4년 면제 기간 포함 17년간 연이율 7%로 제공될 것으로 계획되었다.

산업기지개발공사는 특수 지역 개발 사업, 수자원 개발 사업 및 공업용 수도 시설의 운영, 관리사업을 효율적으로 수행하기 위해 설립된 공기업이었다. 산업기지개발공사는 1967년 설립된 한국 수자원개발공사가 1974년 확대 개편된 기구였다. 이후 1988년 한국수자원공사로 재창립되었다.

충주 다목적 댐 건설은 한강 유역 개발 사업의 일환으로 추진되었다. 한강 유역 개발 사업은 20년 동안 진행되어 1984년에 완료될 장기 계획이었다. 충주 다목적 댐은 1980년 착공하여 1986년 완공되었다. 현재까지 한국 최대의 담수호를 이루고 있다.

이 보고서는 충주 다목적 댐 건설이 홍수 통제와 전력 생산으로 인한 경제적 수익 등 이익을 가져올 것이라고 제시하였다. 지리적 조건 때문에 댐의 적절한 받침대를 완성하는 데 문제가 될 수 있다는 점이 지적되기는 했지만, 이를 보완하기 위해 전문가의 기술 자문을 받았다고 함께 제시하였다. 댐의 규모와 구조에 대한 세부적인 수치를 포함하고 있으며, 소요 비용, 자원 조달 계획 등을 표로 기록하였다.

이 자료는 생산 증진을 위한 동력으로 전력 조달이 강조되는 가운데 추진되었던 충주댐 건설의 세부 절차 및 계획을 확인할 수 있다. 이와 더불어 경제 개발을 위한 시설을 건설할 때 자원 조달 방법을 구체적으로 확인할 수 있다는 의미도 갖는다. ➡ 집필: 금보은

International Bank for Reconstruction and Development
FOR OFFICIAL USE ONLY

FOR EXECUTIVE DIRECTORS' MEETING

Per consideration on March 15, 1979

R79-37

March 5, 1979

FOR: Vice President and Secretary

KOREA: Chungju Multipurpose Project

- Attached is the President's Report and Recommendation (P-2478-RD) on a proposed loan to the Industrial Sites and Water Resources Development Corporation with the guarantee of the Republic of Korea for the Chungju multipurpose project.
- A report entitled "Growth and Prospects of the Korean Economy" (1489-KO) was distributed on March 4, 1977 (Sec97-158).
- A detailed report entitled "Korea: The Chungju Multipurpose Project - Staff Appraisal Report" (1932a-KO) is being distributed separately.
- A draft Loan Agreement, a draft Guarantee Agreement and the Statutory Committee Report are being distributed as report 1979-37a.
- Questions on these documents should be referred to Mr. Kalin (extension 74252).

Distribution:

Executive Directors and Alternates
President
Senior Vice President, Finance
Vice President, Operations
President's Council
Vice Presidents, ITC
Directors and Department Heads, Bank and IFC

This document has a restricted distribution and may be used by recipients only in the performance of their official duties. Its contents may not otherwise be disclosed without World Bank authorization.

Document of
The World Bank
FOR OFFICIAL USE ONLY

Report No. P-2478-KO

REPORT AND RECOMMENDATION
OF THE
PRESIDENT OF THE
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
TO THE
EXECUTIVE DIRECTORS
ON A
PROPOSED LOAN
TO THE
INDUSTRIAL SITES AND WATER RESOURCES DEVELOPMENT CORPORATION
WITH THE GUARANTEE OF
THE REPUBLIC OF KOREA
FOR THE
CHUNGJU MULTIPURPOSE PROJECT

March 2, 1979

This document has a restricted distribution and may be used by recipients only in the performance of their official duties. Its contents may not otherwise be disclosed without World Bank authorization.

CURRENCY EQUIVALENTS

Currency Unit - Korean Won

US\$1 = Won (W) 485
W 1,000 = US\$2.06
US\$ 1 million = W 4.85
W 1 million = US\$2.062

UNITS AND EQUIVALENTS

1 meter (m) = 3.28 feet
1 kilometer (km) = 0.62 miles
1 hectare (ha) = 10,000 square meters
= 2.47 acres
1 square kilometer (sq km) = 0.386 square miles
1 cubic meter (cu m) = 35.31 cubic feet
= 264.2 U.S. gallons
1 million cubic meters (MCM) = 810 acre-feet
1 megawatt (MW) = 1,000 kilowatts (kW)
1 gigawatt hour (GWh) = 1 million kilowatt hours (kWh)
1 kilovolt (KV) = 1,000 volts (V)
1 ton = 1,000 kilogram (kg)/2,205 pounds

ABBREVIATIONS

ADC = Agricultural Development Corporation
DCF = Discounted Cash Flow
ECT = Engineering Consultants Inc.
EL = Sea-level elevation above mean sea level
ENR = Equalizing Placement Rate
EPF = Economic Planning Board
ESWACO = Industrial Sites and Water Resources Development Corporation
EWA = Korea Development Bank
EWA = Korea Electric Company
KEDO = Korea Development Bank
KELCO = Korea Electric Company
Lpcd = Liters per capita per day
MCI = Ministry of Commerce and Industry
MHS = Ministry of Health and Social Affairs
MILL = One thousandth of a US dollar
MOC = Ministry of Construction
OECF = Overseas Economic Cooperation Fund, Japan
USAID = United States Agency for International Development
USBR = United States Bureau of Reclamation

**GOVERNMENT OF KOREA
FISCAL YEAR**

January 1-December 31

FOR OFFICIAL USE ONLY

KOREA

CHUNGJU MULTIPURPOSE PROJECT

Loan and Project Summary

Borrower: Industrial Sites and Water Resources Development Corporation (ISWACO)

Guarantor: The Republic of Korea

Amount: \$125 million equivalent

Term: The loan would be for a term of 17 years, including 4 years of grace, with interest at 7% per annum.

Project Description:

The project would help meet the growing demand for municipal, industrial, and irrigation water in the Han Basin for about 20 years following its completion in 1984. It would also substantially reduce flood damage, generate an average of 770 million kilowatt hours annually and provide 460 MW of peaking capacity for Korea's power system. The principal features of the project include: a 90 m high concrete dam across the south Han River; a power plant consisting four 115 MW generating units, and associated transmission facilities; a regulating dam about 20 km downstream of the main dam; relocation of about 100 km of roads and 10 km of railway; protective works in the reservoir area including the raising of an existing embankment of a concrete plant and other miscellaneous works; implementation of a resettlement program for some 9,300 families affected by the project; and consulting services.

A demanding feature of the project in terms of management will be the timely acquisition of land and property in the reservoir area, and the prompt payment of compensation. However, programs of a similar nature in Korea have been undertaken in the past without serious delays or social problems.

The only significant technical problem could be in implementing the works required to deal with the geologic conditions of the dam's right abutment. For this reason, ISWACO has selected an engineering consultant a firm with considerable experience in dam design in Korea and elsewhere. Further, ISWACO will also be advised by a consulting panel which includes an expert in engineering geology.

This document has a restricted distribution and may be used by recipients only in the performance of their official duties. Its contents may not otherwise be disclosed without World Bank authorization.

- ii -

Estimated Cost:

	Local	Foreign	Total	% Foreign
	(\$ million)	(\$ million)	(\$ million)	exchange
Civil works	78.4	69.6	148.0	47
Gates, guides and bolsters	1.1	20.2	21.3	95
Powerhouse equipment	3.4	65.6	69.0	95
Furnished materials	4.3	10.0	14.3	70
Subcontractor compensation	109.0	-	109.0	-
Consultants	1.4	5.6	7.0	80
Engineering & Admin.	18.0	2.0	20.0	10
Base cost estimate	215.6	172.0	387.6	44
Physical contingencies	14.4	18.5	32.9	56
Price contingencies	44.0	44.5	88.5	50
Total	274.0	236.0	510.0	46

Financing Plan:

	Local	Foreign	Total	%
	(\$ million)	(\$ million)	(\$ million)	
Proposed Bank Loan	-	125.0	125.0	24.5
Overseas Economic Cooperation Fund (OECF), Japan	-	70.0	70.0	13.7
Government	274.0	41.0	315.0	61.8
Total	274.0	236.0	510.0	100.0

Disbursements:

	1980	1981	1982	1983	1984	1985
Annual	9.8	22.7	36.3	28.4	23.5	10.3
Cumulative	9.8	32.5	68.8	97.2	114.7	125.0

Rate of Return: A statement of IIR based on the current level of tariffs for power and water supply.

Staff Appraisal:

REPORT: No. 1932a-KO dated February 21, 1979.

This document has a restricted distribution and may be used by recipients only in the performance of their official duties. Its contents may not otherwise be disclosed without World Bank authorization.

국제부흥개발은행의 중추 다목적 댐 건설 사업에 대한 보고서 일부 보고서들 첨부한다는 전문과 보고서 일부를 확인할 수 있다. 보고서의 표지, 목차 및 보고서에서 사용된 약어와 사업 요약이 실린 첫 두 쪽이다. 사업 요약에는 예상 비용, 자금 조달 계획 등의 수치가 포함되어 있다.

부록

조직명 목록

영문 조직명	한글 조직명(대표어)	한글 조직명(이칭)
4-H Club	십신의단련과사회생활 개선을목적으로하는 소년소녀단체	
The Asia Foundation	아시아재단	
The Asian Labor Education Institute	아시아노동자교육연구소	
Aisan Productivity Organization	아시아생산성기구	
American-Korean Foundation	한미재단	
Asian Association of Agriculture Universities	아시아농업대학협회	
Asian productivity organization	아시아생산성본부	
Brooking Institute	브루킹연구소	
Catholic Relief Service	가톨릭구제회	가톨릭 봉사단
Cheju Island Development Association	제주개발협회	
Christian Reformed World Relief Committee	기독교개혁세계구호위원회	기독교개혁월드구호위원회
Church World Service	기독교세계봉사회	세계기독교봉사회
Civilian Relief in Korea	한국민간구호처	한국민간구호, 대한민간구호원조, 서울민간구호처, 민간구호원조, 민간구호처
Cooperative for American Remittance to Europe	미국유럽주물자원조기구	케이아
Development Loan Fund	개발차관기금	
Development of Assistant Committee	개발원조위원회	
East-West Center	동서문제연구소	
Export Promotion Sub-Committee	한미수출진흥협의회	
Food and Agriculture Organization	세계식량농업기구	
Industry Joint Action Committee	산업합동행동위원회	
Internationa Law Center	국제법학센터	
International Atomic Energy Agency	국제원자력기구	
International Economic Consultation Organization for Korea	주한국경제경제자문기구	
International Education Development, Inc	국제교육개발재단	
International Educational Development	국제교육개발재단	
International Executive Service Corps	국제기업관리복무단	
International Manpower Institute	국제인력연구소	
International Marketing Institute	국제마케팅연구소	
International Monetary Fund	국제통화기금	
Joint Highway Committee	합동도로위원회	
Joint ROK-US long-range facilities planning committee	한미장기시설계획공동위원회	
Korea Advanced Institute of Science	한국과학원	
Korea Advanced Institute of Science and Technology	한국과학기술원	
Korea Church World Service	한국기독교세계봉사회	
Korea Development Institute	한국개발연구원	
Korea Institute of Electronic Technology	한국전기기술연구원	
Korea Institute of Science & Technology (Est. 1969)	한국과학기술연구소	
Korea Institute of Science & Technology (Est. 1989)	한국과학기술연구원	
Korea Productivity Center	한국생산성본부	
Korea Standard Research Institute	한국표준연구소	

영문 조직명	한글 조직명(대표어)	한글 조직명(이칭)
Korean Education Development Institute	한국교육개발연구원	.
Korean Institute for Family Planning	한국가족계획연구소	.
Korean-American Friendship Association	한미친선협의회	한미우호협회, 한미친선협회
The Korean Association of Voluntary Agencies	주한외국민간원조기관연합회	외원단체연합회
National Catholic Welfare Council	국제가톨릭복지협의회	.
North Atlantic Treaty Organization	북대서양조약기구	.
Organization for Economic Cooperation and Development	경제협력개발기구	.
Development Assistance Committee	개발원조위원회	.
Planned Parenthood Federation of Korea	한국가족계획연맹	한국가족계획협회, 계획된친권연맹 한국 지부
Railway Labor Executives' Association	철도노동조합집행위원회	.
Robert R. Nathan Associates	네이산협회	.
Seventh-Day Adventist Welfare Services	제칠일안식일예수재림교	.
Southeast Asia Treaty Organization	동남아시아조약기구	.
United Nations	국제연합, 유엔	.
Food and Agriculture Organization of the United Nations	유엔식량농업기구	.
United Nations Educational Scientific and Cultural Organization	유엔교육과학문화기구	.
United Nations Children's Fund	유엔아동기금	유엔국제아동구호기금
United Nations Conference on Trade and Development	유엔무역개발회의	국련무역개발회의
Asian Centre for Development Administration	아시아개발행정센터	.
United Nations International Children's Emergency Fund	국제연합국제아동긴급기금	국제아동구제긴급기금협회
United Nations Korean Reconstruction Agency	유엔한국재건단	국련한국재건단, 국제연합한국재건단
United Nations Water Conference	유엔수자원회의	.
United Nations Command	유엔군사령부	.
Korea Civil Assistance Command	한국민사원조처	한국민사원조사령부, 한국민사처, 주한민사처, 케이캐, 미 제8군 사령부 민사처
Office of the Economic Coordinator for Korea (1956년 7월 26일 기준)	한국경제조정관실	.
Economic Coordinator	경제조정관	국련군경제조정관, 한국주재경제조정관
Public Works Division	공공사업국	.
Transportation Division	교통국	.
United Nations Civil Assistance Command on Korea	주한유엔민사처	국제연합한국민사원조처, 국제연합주한민사원조사령부, 유엔민간구호처, 유엔한국민사처, 주한유엔민사원조처, 주한유엔민간원조사령부, 주한유엔군민사처, 유엔한국민간구호처
United Nations Command–Republic of Korea, Combined Economic Board	한미합동경제위원회	.
United Nations Relief and Rehabilitation Administration	연합국구제부흥기구	연합국부흥구제기관, 연합국구제부흥기관, 국제연합구제부흥사업국, 전후국제연합구호복구처
United States Government	.	.
Congress	의회	.

영문 조직명	한글 조직명(대표어)	한글 조직명(이칭)
House Selected Committee on Population	하원특별인구위원회	
United States Government Accountability Office	미국회계감사원	
The president of the United States	미국대통령	
National Security Council	국가안전보장회의	
Public Advisory Board	공공자문위원회	
United States Department of Agriculture	미국 농무부	
Foreign Agricultural Service	해외농업처	
United States Department of the Army	육군부	
Far East Command (1947~)	극동군사령부 주한미군사교문단	
U.S. Army forces Far East	미국극동육군	
Eighth United States Army Korea	주한 미8군	미제8군
Community Relations Advisory Committee	지역사회관계 자문위원회	
UN Public Health and Welfare Detachment	유엔보건복지 파견대	유엔공중보건복지파견대, 유엔공중위생복지파견대
Korea Communication Zone	한국후방관구사령부	미한국후방사령부, 한국병참관구사령부, 한국후방기지사령부, 한국병참지대
Korean Military Advisory Group	주한미군사교문단	
United States Department of the Interior	미국 내무부	
U.S. Fish and Wildlife Service	미국어류야생동물청	
United States Department of States	미국 국무부	
Bureau of Far Eastern Affairs	극동국	
Bureau of Security and Consular Affairs	보안영사국	
Office of External Research	대외연구실	
Agency for International Development (1962년 6월 1일 기준)	국제개발처	
Administrator	처장	행정관, 장관
The Deputy Administrator	부처장	부행정관, 차관
Office of the Auditor General (1971)	회계감사실	
Office of Women in Development (1976)	여성개발실	
Bureau for Program and Policy Coordination (1971)	프로그래밍정책조정국	
Bureau for Population and Humanitarian Assistance (1972-78)	인구인도주의원조국	
Office of Population (1972-78)	인구과	
Bureau for Near East and South Asia	근동남아시아국	
Office of South Asian Affairs (1967-72)	남아시아과	
Bureau for Far East	극동국	
Office of East Asian Affairs (1961-67)	동아시아과	
Office of Capital Development and Finance (1962-67)	자본개발금융과	
Bureau for East Asia (1967-71)	동아시아국	
Office of Northeast Asia Affairs (1968)	북동아시아과	
Office of East Asia Development Program (1971)	동아시아개발 프로그램과	

영문 조직명	한글 조직명(대표어)	한글 조직명(이칭)
Office of Capital Development and Finance (1967-71)	자본개발금융과	
Bureau for Asia (1972-)	아시아국	
Office of Capital Development (1972-75)	자본개발과	
Office of Engineering (1961-65)	기술실	
Office of Public Safety (1964-72)	공공안전실	경찰실
Technical Training Division (1969)	기술훈련계	
Technical Service Division (1961-75)	기술서비스계	
Operations Division (1961-75)	사업계	
East Asia Branch (1961-75)	동아시아반	
United States Operations Mission	미국경제협조처	유송
United States Agency for International Development to Korea	주한미국국제개발처	주한유세이드
United States Operations Mission to Korea (1963년 기준)	주한미국경제협조처	주한유송, 주한미사절단, 주한미경제협조처
Director	처장	
Executive Assistant	비서관	
Deputy Director	부처장	
Management Inspection Staff	관리조사관	
Legal Counsel	법무관	
Assistant Director for Management	관리담당차장	
Assistant Director / Controller	재무감사담당차장	
Assistant Director for Program and Economic Policy	프로그램경제정책 담당차장	
Project Branch (1960)	프로젝트과	
Banking & Finance Branch (1962)	은행금융과	
Office of Government Services (1959-61)	정부서비스실	
Program Implementation Division (1959-61)	프로그램실행국	
Technical Cooperation Training Branch (1959-61)	기술훈련과	
Office of Technical Cooperation (1960)	기술원조실	
Technical Training Division (1960-1962)→ Technical Training Branch (1963)	기술훈련국→ 기술훈련과	
Audio Visual Division (1960)→ Communications Media Branch (1966)	시청각국→ 시청각공보과	
Community Development Division (1960)→ Community Development Branch (1961)	지역사회개발국→ 지역사회개발과	
Agriculture Division (1960)	농업국	
Investment and Finance Division	투자금융국	
Development Finance Branch	개발금융과	
Public Utilities Division	공공시설국	
Industry and Mining Division	광공업국	
Mining Branch	광산과	
Rural Development Division	농촌개발국	
Public Administration Division (1960-1961) → Public Services Division	공공행정국 → 공공서비스국	

영문 조직명	한글 조직명(대표어)	한글 조직명(이칭)
Public Safety Branch	공공안전과	
International Cooperation Administration (1956년 6월 1일 기준)	국제협조처	국제협조본부, 국제협력사업처
Director	국제협조처 처장	장관
Office of Deputy Director for Operation	사업담당부처장실	사업담당차관
Office of Regional Director for Far East	극동지역과장실	극동지역국장실
Office of Deputy Director for Technical Service	기술지원담당부처장실	
Office of Public Services (1959-61)	공공서비스과	
Public Safety Division (1959-61)	공공안전계	경찰계
Office of Industrial Resources	산업자원과	
Industrial Engineering Division	산업엔지니어링계	
Development Loan Fund	개발차관기금	
Peace Corps	평화봉사단	
Economic Cooperation Administration (1950년 1월 1일 기준)	경제협조처	경제협력국
Administrator	처장	장관
Deputy Administrator	부처장	차관
Executive Secretariat (1951)	비서실	
Central Secretariat (1951)	중앙비서과	
Policy Information Staff (1951)	정책정보담당관	
Director of Administration	운영지원과장	
Assistant Administrator for Program	프로그램담당차장	
Deputy to the Assistant Administrator for Program	프로그램담당부차장	
Industry Division	공업과	
European Program Division	유럽프로그램과	
Deputy to the Assistant Administrator for Operation (1951)	사업담당부차장	
Assistant Administrator for Industrial Production (1951)	공업생산담당차장	
Deputy to the Assistant Administrator for Industrial Production (1951)	공업생산담당부차장	
Productivity and Technical Assistance Division (1951)	생산성기술원조과	
Project Review Branch (1951)	프로젝트검토계	
Foreign Operations Administration (1954년 1월 1일 기준)	대외활동본부	대외활동처, 대외사업처, 대외사업본부
Office of the Director	처장실	장관실
Executive Secretariat	비서실	
Policy Information Staff	정책정보담당관	
Office of the Deputy Director for Operations	사업담당부처장실	
Office of Europe Operations	유럽사업과	
Office of Far Eastern Operations	극동사업과	
Office of the Deputy Director for Technical Services	기술서비스담당 부처장실	
Office of Industrial Resources	산업자원과	
Industrial Engineering Division	산업엔지니어링계	

영문 조직명	한글 조직명(대표어)	한글 조직명(이칭)
Office of the Deputy Director for Program and Planning	프로그램기획담당부처장실	
Federal Maritime Board	연방해사위원회	
Federal Reserve Bank	연방준비은행	
Foreign Liquidation Committee	해외청산위원회	
Health Advisory Committee	건강자문위원회	
Inter-Agency Committee	기구간위원회	
International Development Advisory Board	국제개발자문위원회	
Labor Advisory Committee	노동자문위원회	
Mutual Security Agency (1952년 7월 1일 기준)	상호안전보장처	상호안전보장국
Director for Mutual Security	상호안전보장처 처장	
Deputy Director	부처장	
Executive Secretariat	비서실	
Policy Information Staff	정책정보담당관	
Assistant Director for Europe	유럽담당차장	
Assistant Director for Far East	극동담당차장	
Far East Program Division	극동프로그램과	
Productivity and Technical Assistance Division	생산성기술원조과	
Director of Administration	운영지원과장	
United States Government Accountability Office	미국회계감사원	
United States Information Agency	미국공보처	
Director	처장	
Deputy Director Policy and Research	정책연구담당부처장	
United States Information Service	미국공보원	
U. S. General Service Administration	미국구매처	
World Bank	세계은행	
International Bank for Reconstruction and Development	국제부흥개발은행	
International Development Association	국제개발협회	
International Finance Corporation	국제금융공사	
World Food Congress	세계식량회의	
World Health Organization	세계보건기구	
World Relief Commission	세계구호위원회	
World University Service	세계대학생봉사회	

국립중앙도서관 수집
미국의 대한 원조 관련 NARA 문서 해제
: RG 286과 RG 469

발 행 일 | 2023년 12월 5일

발 행 처 | 국립중앙도서관
서울시 서초구 반포대로 201
전화 02-590-0500
홈페이지 www.nl.go.kr

기 획 | 국립중앙도서관 온라인자료과

집필·감수 | 연구책임자 김점숙(명지대학교 방목기초교육대학 교수)
공동연구원 금보운(영남대학교 민족문화연구소 연구교수)
김수자(이화여자대학교 인문과학원 부교수)
송병권(상지대학교 미래인재대학 부교수)

연구보조원 | 강민지(명지대학교 기록정보과학전문대학원 석사 과정)

인 쇄 | (사) 에스디워크

ISBN 979-11-6513-360-3(04910)

ISBN 979-11-6513-104-3(세트)

* 본서의 내용은 집필자의 개인적 견해로, 국립중앙도서관의 공식적 견해와 다를 수 있습니다.
이 책에 실린 내용의 무단 게재 및 복제를 금합니다.